

الدكتور
أحمد ياسوف

جمال الدين المفسر القاسمي

إشراف وتقدريم
الدكتور نور الدين عيسى



حَمْدُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

جمال الدين المكي في القاسم

رسالة قدمت لنيل درجة الماجستير في الآداب (الدراسات الأدبية)

الدكتور

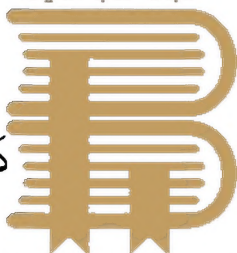
أحمد ياسوف

إشراف وتقصيد

الدكتور نور الدين عيسى

شبكة كتب الشيعة

دار الكتب



shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net

الطبعة الثانية
١٤١٩هـ - ١٩٩٩م

جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع أو إخراج هذا الكتاب أو أي جزء منه بأي
شكل من أشكال الطباعة أو النسخ أو التصوير أو
الترجمة أو التسجيل المرئي والمسموع أو الاختزان
بالحاسبات الالكترونية وغيرها من الحقوق إلا بإذن
مكتوب من دار المكني بدمشق

سورية - دمشق - حلبوني - جادة ابن سينا

ص. ب. ٣١٤٢٦ هاتف ٢٢٤٨٤٣٣ فاكس ٢٢٤٨٤٣٢

دار المكني
للطباعة والنشر والتوزيع

شكروا هداً

أشكر الله عز وجل أن قدّر لي العمل في خدمة القرآن الكريم والسنة الشريفة، كما أشكر جميع أساتذتي في كلية الآداب الذين دأبوا في تشجيعي على البحث العلمي وأرجو أن أكون عند حسن ظن أساتذتي، وأن يتقبل الله عني هذا العمل.

وأهدي هذا البحث إلى أستاذي الفاضل الدكتور نور الدين عتر الذي سدّد خطاي وأضاء لي سبيل العلم، وزرع في أعماقي حب البحث العلمي والتفاني فيه، وأرجو من الله تعالى أن يجزيه الخير الكثير.

بسم الله الرحمن الرحيم

التقريظ

بقلم

الأستاذ الدكتور نور الدين عتر

رئيس قسم علوم القرآن والسنة في جامعة دمشق

الأستاذ في كليات الشريعة والآداب بجامعة دمشق وحلب

الحمد لله الذي أنزل القرآن، معجزة باقية على مدى الزمان، وأفضل الصلاة والسلام على سيدنا محمد المؤيد بأعظم الدلائل والبيّنات وعلى آله وصحبه والتابعين لهم بإحسان.

أما بعد:

فإن القرآن الكريم قد اختص بأنه معجزة بالغة تتحدى كل إنسان في كل زمان ومكان، أيّاً كانت ثقافته وأدبه، وقد أفادتنا الدراسات المتعددة التي قام بها أئمة البيان على مرّ العصور أن إعجاز القرآن لا يقتصر على مقياس فني معين في عصر من العصور، وأن أي عصر مهما تقدم في الدراسة الأدبية لا يحيط بإعجاز القرآن، بل إن القرآن معجز وفق أي مقياس فني أدبي صحيح وذوق جمالي سليم في كل عصر وزمان.

ومن هنا يزداد إدراك القارئ لأهمية هذه الرسالة «جماليات المفردة القرآنية» التي أعدها تلميذنا النبيه الأستاذ أحمد ياسوف معيدنا في كلية الآداب بجامعة حلب، لما أنه وفي دراسة بحثه في ضوء الدراسات القديمة، كما وفي بسّط حاجة القارئ وثقافة العصر من دراسات الأدب المعاصر.

وقد استكمل الباحث دراسته، وأحاط بالموضوع في ضوء خطة شاملة جوانب الدراسة، فتناول فيها دراسة الجوانب الجمالية للمفردة القرآنية بصورة

كما أننا تلّسنا هذا الجمالَ في كتب اختصت بالبلاغة العربية، ويحسنا فيها عن لَمَحَات الدارسين لدى الاستشهاد بالقرآن الكريم، ويُضاف إلى هذا شمولُ البحث لجهود الدارسين منذ العصور الإسلامية الأولى، وهذا ما جعلنا نرجعُ إلى معظم المصادر في الشاهد الواحد، لإجراء موازنة في كثير من الأحيان، ولتوضيح إضافات اللاحقين على السابقين، واختلاف منحنى كلِّ دارس عن غيره.

وتمثّلت الصعوبة كذلك في الرجوع إلى كتب ذات اختصاصات مختلفة، كان لها إشارات جيدة إلى بلاغة القرآن، وكتب الجاحظ خيرُ مثالٍ على هذا، وقد ألّم العلماء المسلمون بفنون البلاغة على الرغم من اختلاف اختصاصاتهم، إذ كان القرآن الكريم الركيزةَ الثابتةَ في تكوين ثقافتهم، فلا يخلو واحدُهم من الإلمام بفن القرآن الكريم، وإن كان دارساً للتوحيد، أو العلوم الطبيعية أو غير هذا.

وموضوع هذا البحث ليس تقليداً مطروقاً، بل فيه تجديد وإبتكار، لأنه يقدم دراسة فنية لنظرات الباحثين، ويطبقها وفق مبادئ الفن، ويحدد المعايير التي اعتمدها الباحثون من خلال مفهوم الجمال الفني. وبما أنني اتبعت المنهج التاريخي في دراسة كل جانب من جمال المفردة القرآنية، فكان لا بد من رصد هذه الجمالية في أوائل كتب الإعجاز مثل رسالة «البيان في إعجاز القرآن» للخطّابي، ورسالة «الثبّت في إعجاز القرآن» للرّماني، إضافة إلى نظرات الجاحظ في كتابه: «البيان والتبيين» و«الحَيّوان»، وكذلك اعتمدت على الباقلاني صاحب «إعجاز القرآن»، وابن سنان في «سرّ الفصاحة»، وضياء الدين بن الأثير في «المَثَل السائر»، وسرّ وفق هذا السرد التاريخي، لتبيين معالم جمالية المفردة في «بديع القرآن» لابن أبي الاصبع، و«الطراز» ليحيى العلوي، ووقعت على تأملات رفيعة في كتب تتحدث عن علوم القرآن مثل «البرهان» للزركشي و«الإقنان» للسيوطي.

أما كتب التفسير، فقد اقتصرنا على التفاسير التي عُنِيَتْ بالجوانب البلاغية في القرآن، فكان «الكشاف» للزمخشري أهم مصدر لي، وكذلك تفسير النَّسْفِي

«مدارك التنزيل وحقائق التأويل»، ثم تفسير العلامة أبي السعود المُسَمَّى «إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم».

أما المصادر الحديثة، فقد كان كتاب أحمد بدوي «من بلاغة القرآن» في مقدمة الكتب في معرفة نظرات المعاصرين، وكذلك سيد قطب في تفسيره «في ظلال القرآن»، وكتابه: «التصوير الفني في القرآن» و«مشاهد القيامة»، وهناك كُوكِبَةٌ من المعاصرين أَفَذَتْ من كتبهم، مثل «إعجاز القرآن» للرافعي، خصوصاً في مجال موسيقا القرآن، و«إعجاز القرآن» لعبد الكريم الخطيب، و«بيّنات المعجزة» لحسن ضياء الدين عتر، وكتاب «من روائع القرآن» لمحمد سعيد رمضان البوطي وغيرهم.

واستَعْنَتْ لتقييم نظرات الدارسين ببعض المراجع في النقد الأدبي، وعلم الجمال، وبعض المباحث اللغوية، خصوصاً في مجال فقه اللغة، وقُدِّمَتْ لي هذه المراجعُ مادةً وفيرةً تَوَاقَبَتْ نظرة الدارسين، ولا سيما القدامى منهم، وسمو تذوقهم للبيان القرآني.

وإن هذا البحث يمثل محاولة لرصد تأملات الدارسين في مفردات القرآن، وأرجو أن يكون هذا الرصد شاملاً لتأملات كل الدارسين، وأن يكون عادلاً، بحيث لا يُخَفِّفُ بكلٍّ من القدامى والمعاصرين.

وقد وَقَعَ البحثُ في أربعة فصول، مُهَدِّ لها بمدخل حول مفهوم الجميل ووسائل تذوقه عند المسلمين، وذلك لتُثَبِّتَ أَنَّ للمسلمين نظراتٍ واقعيةً في الجميل، وما يقتزن به من مفاهيم جمالية، فعرضنا لرأي كلٍّ من الجاحظ وأبي حيان التوحيدي والغزالي، فقد أَكَّدَ هؤلاء أن وسائل تذوق الجميل هي السمع والبصر، وأنهما مُتَّفَقَانِ إلى القلب، والحق أن القرآن الكريم كثيراً ما يربط بين القلب أو الفؤاد أو العقل والسمع والبصر كقوله عز وجل: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولاً﴾^(١). ويُنْتَبِهُ في هذا التمهيد ارتباط الجميل الموضوعي بالنافع في منظور المسلمين.

تناول الفصل الأول مفهوم المفردة في الأدب، والجوانب الجمالية فيها،

(١) سورة الإسراء، الآية: ٣٦.

وعرضت لآراء بعض النقاد المعاصرين، لتكون هذه الآراء كشفاً فنياً لوجهة نظر البحث والدارسين، وهنا لا تُقدَّم تعاريفُ جافةٌ صارمةٌ، بل يسعى البحث إلى توضيح وظيفة المفردة في النص الأدبي وفق لبوسها الجديد، وعرضت لمسألة تجاوزها لحياذ المعجم، وخصوصية دلالتها في القرآن، ثم عرضت لعلاقة المفردة بالنظم، وما يتوهم من تناقض بينهما، وأكدت أهمية الطرفين: المفردة والنظم في بنية الآية، وبيّنت الحُجَج التي رُدُّ بها على غُلُو الجرجاني إذ يُبذَّ هذا الغُلُو بآراء جديدة تُضعفها تطبيقات من القرآن، وكان لا بد أيضاً من نفي الترادف في القرآن، لتأكيد تمكُّن المفردة القرآنية من المقام عن غيرها، وقد بدأت الفقرة بتوضيح مصطلح الترادف، واقتبست بعضاً من أقوال مَنْ يؤيد الترادف مثل ابن السكيت، وأقوال مَنْ يزيد الفروق مثل أبي هلال العسكري وأبي منصور الثعالبي، وكانت هناك إضاءات للتظهير بالعودة إلى النص القرآني للبرهنة على دقة الفروق، وتوصلتُ إلى إمكانية وجود الترادف في اللغة، وفيه من السياق القرآني.

وختم الفصل بفقرة حول الأثر الموسيقي للقرآن، فعرضت للآيات التي تدعو إلى تذوق موسيقا حروفه ونسقه، وشفع هذا بما ورد في السُّنة النبوية الشريفة، ثم بينت مظاهر تعلق الرعيل الأول بالنسق الموسيقي، ثم بيّنت مسألة تشبيه القرآن بالشعر ومعارضة القرآن، وخصوصية الفن القرآني.

وتناول الفصل الثاني إسهام المفردة القرآنية في الصورة البصرية، فقد أكدت أهميتها في الصورة، ودرست في الفقرة الأولى إسهام المفردة القرآنية في تجسيم المجردات والمعنويات عن طريق مصطلح الاستعارة أو التشبيه، وبدأت الفقرة بتعريف التجسيم لغةً واصطلاحاً، ثم عرَّضت لجهود القدامى والمعاصرين، وتبين لي أن القدامى أدركوا هذه الجمالية، وأهمية المفردة على أنها العامل الأساسي الذي يُضفي على المعاني صفات محسوسة تتجلى للبصر، وفي الفقرة الثانية عرَّضت لمفردات الطبيعة التي ساعدت على جمال التصوير، وبُذِّت الفقرة بتوضيح مفهوم الطبيعة في القرآن، والانسجام بينها وبين الإنسان، على أنها مخلوق مُسَخَّرٌ له، وانقسمت الطبيعة إلى جمادات كالشجر والحجر، وإلى طبيعة متحركة حيوانية كالجراد والعنكبوت، وبينت مدى تفهم

الدارسين لملاءمة هذه المفردات لإخراج الصورة الفنية، ومدى تذوقهم للإشعاع النفسي المُتَوَخَّص في هذه المفردات، وقد أضفتُ شواهداً متممةً لنظرة الدارسين. وفي الفقرة الثالثة بحثتُ في إسهام المفردة القرآنية في تشخيص المعاني والمجرّدات، وقد تقدّم الفكرة تعريفُ التشخيص لغةً واصطلاحاً، ووجدتُ أن القدامى قدّموا جهداً وفاقاً لاهتمامهم الكبير بانتقال المفردة من مجال إلى آخر، وقد عرضوا تأملاتهم الفنية مؤكدين أهمية الكلمة المُشَخَّصة وفق مصطلح الاستعارة أو المجاز، وأدركوا أن إضفاء الصفات الآدمية على الجمادات والمعنويات وبثّ الحركة فيها يعطي تأثيراً كبيراً في المتلقي، ودرست في الفقرة الرابعة تصوير المفردات للحركة، وهي حركة سريعة قوية كالزلزلة، وحركة بطيئة، وكانت هذه المفردات تعبّر عن مضمون الموقف، وقد وجدت أن الزمخشري خاصةً تملأ هذه الجمالية بذوق فريد، وأردفت الفقرة بلمحة عن تجسيم الحركة بوساطة التشكيل الصوتي للمفردة، وهذا ما دُعِيَ بالأونوماتوبيا التي تحدثت عنها بالتفصيل في الفصل الثالث.

وتناول الفصل الثالث الجمال الموسيقي لمفردات القرآن، ودرستُ في الفقرة الأولى منه مسألة تلاؤم المخارج بدءاً من الرماني، ثم عرّضتُ نظراً ابن سنان وابن الأثير، ثم ذكرت رأي بعض المُخَدِّثين في هذا الشأن، وتوصلت إلى أن العبرة بطبيعة الصوت نفسه. ودرست في الفقرة الثانية جمالية المدود والحركات في المفردات، وحاولت أن أبين العلاقة الوشيقة بين شكل المفردة والموقف الشعوري، وفي الفقرة الثالثة درست طول المفردات وفق نظرة ابن سنان الذي قَبَّح طول المفردات، وفُتد هذا بمسلمات الموسيقى اللغوية وطبيعة مفردات القرآن، وذكرت رأي ابن الأثير، ثم توضيح الرافعي، وانتهيت إلى أن جزئيات الكلمة في القرآن تنفي عيب الطول عنها، وفي الفقرة الرابعة بحثتُ مفهوم الرقة والمغالطة التي وقع فيها بعض الدارسين لتفسير الرقة، وهنا استُبين بطبيعة الأصوات اللغوية في فقه اللغة، وقُورنت الرقة بالجزالة، ثم بينت أن الموضوع هو الذي يحدّد قوة الألفاظ وشِدَّتْها أو رِقَّتْها، وربطتُ الصفة التغمية للحرف بالموقف الشعوري، ودرستُ في الفقرة الخامسة مظاهر تجسيم الصوت للمعاني، أو ما يدعى «الأونوماتوبيا»، وقدمت لهذه الفقرة نظيراً لغوياً

بمنزلة تأصيل عربي لهذه الفكرة خصوصاً في «الخصائص» لابن جني، وتوصلت إلى أن القدامى ربطوا النظرة بمعيار لغوي واضح، وأن بعض المحدثين اعتمد التوهم والمبالغة، وقد جنحت في بعض الأمكنة إلى تفسير محاكاة الصوت للمعنى والصور بمعطيات فقه اللغة وعلم التجويد لمعرفة صفات الحروف.

وتناول الفصل الرابع الظلال النفسية التي توصل إليها الدارسون في توضيح العلاقة بين المفردة والموضوع أو الفكرة، ودرست في الفقرة الأولى جهود الدارسين في دلائل صيغة المفردة، حيث ذكر البيان القرآني صيغاً لمفردات تمتلك معاني لا تكون في صيغ أخرى، وهنا كانت للقدامى جولات رائعة لعلو فصاحتهم، وكثرة اهتمامهم باللغويات، وهذا مهّد لهم لتبيين الجوانب الفنية في هذا المضممار، فقد أدركوا العلاقة بين التشكيل الداخلي ومعالم الموضوع، وفي الفقرة الثانية درست الجوانب التهذيبية السامية في اختيار مفردات القرآن، ودرست في القسم الأول من الفقرة التهذيب في اختيار مفردات تعبر عن المرأة وعلاقتها بالرجل، ثم درست في القسم الثاني التهذيب في الأمور العامة التي دل فيها القرآن على سمو خطابه، وهذا الإيماء الرفيع نجده في تأملات الدارسين تحت عنوان الكناية أو المجاز أو التلميح، وفي الفقرة الثالثة بينت وجه الإيجاز في المفردة، وأطلقت عليه اسم اختزان المفردة للمعاني الكثيرة، وبدأت الفقرة بإشارة الجاحظ، ثم وضحت الاختزان في صيغة المفردة، فالاختزان في جانب التهذيب، وختمت الفقرة بإضافة بعض الشواهد وتحليلها تأكيداً لنظرة الدارسين. وفي الفقرة الرابعة عرضت لجهود الدارسين في اختيار المفردة للموضوع، أي مناسبة المقام، وتضمنت الفقرة بعض الأفكار، مثل ملاءمة الغريب للموقف، والمنهج الذاتي والمنهج الموضوعي عند الدارسين، وفكرة مناسبة المقام من خلال الفروق اللغوية، وهنا يبرز جهد الخطيب الإشكافي الذي سار على نهجه الكثيرون، وكذلك قدّم لي الكشف مادة وفيرة، وختمت الفقرة بظلال الدلالة الخاصة لبعض المفردات القرآنية، إذ أضفى القرآن على بعض المفردات دلالة خاصة نتيجة صدورها عن الخالق عز وجل، وهذا مستفاد من إشارة للباقلاني. وفي الفقرة الخامسة بحثت في تمكن

الفاصلة، وهي الكلمة الأخيرة من الآية، وبدئت الفقرة بتعريفها لغة واصطلاحاً، فتضمنت الفقرة فكرة ملاءمة الفاصلة لما قَبَلَهَا من خلال مصطلحات القدامى، مثل الإيغال والتصدير والتوشيح، وفكرة استقلالها بمعنى جديد، وأهميته في الآية، وهنا يبرز جهد الخطيب الإسكافي، وابن أبي الأصبع خاصة، وانتهى البحث بخاتمة تلخص النتائج التي توصل إليها.

لقد كان الترتيب التاريخي عوناً لي في توضيح تطور التذوق الفني لدى الدارسين، وقد عمّدتُ في بعض الأحيان إلى إجراء موازنة بين عِلْمَيْنِ في شاهد قرآني واحد، لأبيّنَ تفاوتَ النظرات والمؤثرات في هذا التفاوت، وكذلك حرصت على أن تكون النماذج المقتبسة وافية، وألا يكون البحث انتقاصاً من كلِّ مِنَ القدامى والمعاصرين في مسلّكهم، وأرجو أن أكون موفقاً في جَمْع شتات جمال المفردة القرآنية، وتحديدِ المعيار، وتبيين عناصر هذا الجمال في كتب الإعجاز والتفسير، كما أرجو أن يكون هذا البحث جُهداً مقبولاً في خدمة القرآن الكريم والله مِن وراء القصد.

أحمد ياسوف

في مفهوم الجميل عند العلماء المسلمين

إن مسألة الجمال وإدراكه قضية فطرية، فَطَرَ اللَّهُ الْخَلْقَ عَلَيْهَا، وَخَلَقَ صِفَةَ الْجَمَالِ وَصِفَةَ الْقُبْحِ، غَيْرَ أَنَّ الْفِكْرَ الْإِنْسَانِي تَعَرَّضَ لِهَذِهِ الْقَضِيَّةِ بِالدراسة، وَكَانَتْ الْفَلَسَفَةُ الْيُونَانِيَّةُ قَدْ عُنِيَتْ بِدراسة الْجَمَالِ أَوْ فَن الْجَمَالِ، وَكَانَ لِهَذِهِ الدِّرَاسَةِ اتِّجَاهَانِ: مِثَالِي وَمَادِي، ثُمَّ جَاءَ الْمُسْلِمُونَ، وَقَدَّمُوا أَفْكَاراً جَدِيدَةً فِي هَذَا الْمَضْمَارِ.

وَيَجْدُرُ بِنَا هُنَا التَّوَقُّفُ عِنْدَ نَظَرَاتِ عُلَمَاءَ مُسْلِمِينَ، لِنَبِّينَ وَجْهَةً نَظَرَهُمْ وَاهْتِمَامَهُمْ بِالْمَفَاهِيمِ الْجَمَالِيَّةِ، لِتَكُونَ هَذِهِ النِّظَرَاتُ تَمْهِيْدًا لِفَهْمِ الْجَمَالِ فِي الْمَفْرَدَةِ الْقِرَائِيَّةِ، فَقَدْ قَدَّمَ الْمُسْلِمُونَ جَهْدًا وَاضِحًا إِلَى الْفِكْرِ الْإِنْسَانِي، وَلَمْ يَكُونُوا بِمَعزِلٍ عَنِ الْحَضَارَاتِ بِكُلِّ مَا تَتَضَمَّنُهُ، كَمَا أَنَّهُمْ أَبَدُوا فَاعِلِيَّةَ كِبَرِي فِي الْفِكْرِ، يَشْهَدُ لَهَا التَّارِيخُ وَالنَّظَرَةُ الْعَادِلَةُ.

فَالْجَاحِظُ^(١) مِثْلًا ارْتَبَطَ مَفْهُومُ الْجَمِيلِ عِنْدَهُ بِالنَّافِعِ، فَقَدْ جَاءَ فِي كِتَابِهِ «الْحَيَوَانُ» عَنْ حُسْنِ النَّارِ: «وَلَوْلَا مَعْرِفَتُهُمْ بِقَتْلِهَا وَإِتْلَافِهَا، وَالْأَلَمِ وَالْحُرْقَةِ الْمَوْلُودَيْنِ عَنْهَا لَتَضَاعَفَ الْحُسْنُ عِنْدَهُمْ، وَإِنَّهُمْ لَيَرَوْنَهَا فِي الشِّتَاءِ بِغَيْرِ الْعَيْنِ الَّتِي يَرَوْنَهَا بِهَا فِي الصَّيْفِ، لَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا مَا حَدَّثَ مِنَ الْإِسْتِغْنَاءِ عَنْهَا»^(٢).

فَالْمَنْفَعَةُ تَزِيدُ مِنْ حَسَنِ الْجَمِيلِ فِي نَظَرِ الْإِنْسَانِ، وَالذَّفْعُ الْمَوْلُودُ عَنِ النَّارِ

(١) هو عمرو بن بحر، مولده ووفاته بالبصرة، ممتاز في له مصنفات كثيرة في التوحيد وإثبات النبوة. وفضائل المعتزلة، توفي سنة ٢٥٥ هـ أيام خلافة المهدي، من كتبه «الحيوان» و«البيان والتبيين» وله رسائل مطبوعة، انظر الأعلام: للزركلي: ٧٢٩/٢.

(٢) الجاحظ، ١٩٥٢، الحيوان، تح: عبد السلام هارون، ط١/١، مكتبة الخانجي القاهرة، ٩٦/٤ - ٩٧.

يَزِيدُهَا حَسَنًا، وهكذا نجد أنه يربط الجمال - أو الحسن على حَدِّ تعبيره - بالمنفعة خلافًا للمدرسة الغربية المعاصرة، والجميل عنده موضوعي، ينبغ جمالُه من شكله، وتركيب أعضائه وجزئياته، إذ يقول: «وَرُبَّ شَيْءٍ إِنَّمَا الْأَعْجُوبَةُ فِيهِ إِنَّمَا هِيَ فِي صُورَتِهِ وَصُنْعَتِهِ وَتَرْكِيبِ أَعْضَائِهِ وَتَأْلِيفِ أَجْزَائِهِ، كَالطَّائِرِ فِي تَعَارِيِجِ رِيْشِهِ وَتَهَاوِيلِ أَلْوَانِهِ، وَكَالزَّرَافَةِ فِي عَجِيبِ تَرْكِيبِهَا وَمَوَاضِعِ أَعْضَائِهَا. . أَوْ يَكُونُ الْعَجَبُ فِيمَا أُعْطِيَ فِي حَنْجَرَتِهِ مِنَ الْأَغَانِي الْعَجِيبَةِ وَالْأَصْوَاتِ الشَّجِيَةِ الْمُطْرَبَةِ وَالْمَخَارِجِ الْحَسَنَةِ»^(١).

ففضية استيعاب الجميل تعتمد على الحسِّ، لأنَّ الجميل هنا موضوعي محسوس، فهو يدل على حاسة البصر في جمال شكل الطاووس والزَّرافة، وعلى حاسة السمع في جمال أصوات الطيور المُعْرَدَة، وكذلك يدلُّ على تناسُّ الشكل الذي ترتاح إليه العين، ولا تختلف مدارس علم الجمال في اختصاص هاتين الحاستين بإدراك الجمال.

ولا يكتفي بالحواس الظاهرة، إنما يَمُدُّهَا سَبِيلًا إِلَى مَكْمَنِ الْمَشَاعِرِ أَوْ الْقَلْبِ حَسَبَ تَعْبِيرِهِ، إذ يقول: «وَإِذَا رَفَعَتِ الْقَيْنَةُ عَقِيرَتَهَا حَلَفَهَا تُغْنِي حَذَقَ إِلَيْهَا الطَّرْفُ، وَأَصْفَى نَحْوَهَا السَّمْعُ، وَأَلْقَى إِلَيْهَا الْقَلْبُ الْمُتَلَكَّ، فَاسْتَبَقَ السَّمْعُ وَالْبَصَرُ أَيْهَمَا يُؤَدِّي إِلَى الْقَلْبِ مَا أَفَادَ مِنْهَا قَبْلَ صَاحِبِهِ»^(٢).

ولا يقتصر الجَمَالُ عنده على المحسوس المرئي أو المسموع، فهناك جمال معنوي مجرد يملأه العقل أو القلب، ونحن نلتبس هذا من خلال حديثه عن القبيح، إذ يقول عنه: «الضيق في الملوك، والغدر في ذُوري الأحساب، والحاجة في العلماء، والكذب في القضاة، والشُّح في الأغنياء»^(٣).

وهذا الجمال المعنوي الأخلاقي لا يبتعد عن الشريعة الإسلامية، كالوفاء والعِفَّة والصدق والكرم والشجاعة، إلا أنه يريد شِدَّة القبح في حالات معينة.

(١) الجاحظ، الحيوان: ١٥٠/٥ - ١٥١.

(٢) الجاحظ، ١٩٦٤، رسائل الجاحظ تحقيق عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة ١٧٠/٢.

(٣) الجاحظ، البيان والتبيين، دار الكتب العلمية، بيروت، بلا تاريخ: ٢٣٣/٣.

وإذا كان الجاحظ يكتفي بالحديث عن الجميل الموضوعي والمعنوي الأخلاقي فإن أبا حيان التوحيدي^(١) يركّز على الجمال المعنوي، ويضع العقل معياراً لفهمه، ويبسّط القول على صفات الله قائلاً: «وهي من الحسن في غاية لا يجوز أن يكون فيها وفي درجتها شيء من المُستَحْسَنات، لأنها هي سبب كل حُسن، وهي التي تفيض بالحسن على غيرها»^(٢).

فالخالق عزوجل هو الجميل المُطلَق، وهو خالق الجمال النسبي في الكون، فصفات الله هي أصل الحُسن في المخلوقات، وأبو حيان يتحدث عن الجميل المعنوي، ويربطه بالخير، ويجعل العقل وحدّه معياراً في تذوقه واستيعابه، يقول: «إن العقل لا يَسْتَحْسِن ولا يَسْتَفْهِج شيئاً من الأشياء إلا بقرائن وشرائط، وهكذا الحال في الأشياء التي تُعرَف بالخير والشر، إن القصاص إذا وقع عليه هذا الاسم لما فيه من حياة الناس، وإذا وقع عليه اسم القتل بغير هذا الاعتبار صار قبيحاً لما فيه من تَلَف الحيوان»^(٣).

فالعمل لا يتصف بالجمال أو القبح، حتى يتضح أثره وفائدته، أو ضرره في المجتمع، أو دلالة الشُّرع، وهذا ما رامه بقوله: شرائط وقرائن، وبما أن الجميل هنا معنوي، فتناسب ربطه بالخير، على حين ربط الجاحظ الجميل الحسي بالمنفعة.

ومعيار العقل مستمر في حُكمه لا يتغير بتغير الأحوال، فهو يقول: «ما يستحسنه العقل، فهو أبدى الاستحسان له، وما يستقبحه، فهو أبدى الاستقباح له، ولا يتغير ذلك بتغير الأحوال»^(٤).

(١) هو علي بن محمد بن العباس التوحيدي المتوفى سنة ٤٠٠ هـ، فيلسوف متصوف معتزلي، أحرق كتبه في آخر حياته، ومن كتبه «المقَابَلات» و«الإمتاع والمؤانسة» و«الصدافة والصديق» و«الهوامل والشوامل» أثمهم في دينه، انظر الأعلام: ١٤٤/٥.

(٢) التوحيدي، أبو حيان، ١٩٥٢، الهوامل والشوامل، تح: أحمد أمين وأحمد صقر طه، ١، لجنة التأليف والنشر والترجمة، القاهرة، ص: ٤٣.

(٣) المصدر السابق، ص: ١٤٧.

(٤) المصدر السابق، ص: ٣١٦.

وفیصلُ أبو حامد الغزالي^(١) بین الجمیل والنافع، ید أنه لا یُلغى لذّة النافع، إنما یُقَدَّر له لذّته الخاصّة به، فهو یقول: «کل جمال محبوب عند مُدْرِك الجمال، وذلك لِغَیْنِ الجمال، لأن إدراك الجمال فیهِ عَیْنُ اللذّة، واللذّة محبوبیة لذاتها لا لِغَیرها، ولا تَقْتَضِی أن حب الصور الجمیلة لا یتصور إلا لِأجل قَضَاء الشهوة، فإنّ قَضَاء الشهوة لذّة أخرى قد تُحِبُّ الصور الجمیلة لِأجلها، وإدراك نفس الجمال أيضاً لِذِید، فیجوز أن یكون محبوباً لِذاتِهِ، وكيف یُنْکَر ذلك والخُصْرَة والماءُ الجاری محبوبٌ لا لِیُشْرَبَ الماءُ، وتُؤْکَل الخُصْرَة، أو یُتال منها حَظ سوى نفس الرّویة»^(٢).

یذكر الغزالي هذا فی حدیثه عن المحبة، وهنا یتحدث عن حُبِّ الأشياء المحسوسة، ویذكر حاسة الرّویة، ویمكننا أن نَعُدَّ كلامه تفسیراً لقوله عزوجل عن الإبل: «وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِینَ تُرِیحُونَ وَحِینَ تُسْرَحُونَ»^(٣). إذ ینصّ البیان القرآنی علی أن الأشياء لیست جمیلة لذاتها بل لِمنفعتِها لِلإنسان فی الوقت نفسه، وتمتع الإنسان بالصفات الجمیلة یؤدي إلى تسبیح الخالق عزوجل. فالموقف الجمالی بحسب المنهج القرآنی یقول بالغائیة، إلا أنه یدعو إلى الترفع عن المنفعة المادیة المباشرة، فلا یرتبط بالنافع مباشرة كما فی فلسفة سقراط، كما نجد هذا فی الحواریات التي نقلها عنه تلمیذه أفلاطون.

والإبل مفیدة بلحمها وركوبها، وهنالك هُنیّهات تأملیة سامیة یتجلّى للبصر حیثها جمالٌ شكل الإبل، وهذا یدعو إلى تسبیح الخالق، فالشعور بالجمال یتكون بعد إشباع الحاجة المادیة، فالظمآن لا یشرع بجمال خریر النهر، كما أن الجائع لا یشرع بجمال الثمار، لأن الجمیل یعنی إثارة وجدّانیة

(١) هو محمد بن محمد حُجّة الإسلام، فیلسوف متصوف له نحو مئتی مصنف، ولد فی طوس بخراسان، ورحل إلى نساہور، ثم بغداد فالعجّاز، فبلاد الشام، وتوفي فی طوس سنة ٥٠٥ هـ، ونسبه إلى غزّالة اسم قرية بخراسان، من كتبه «إحیاء علوم الدین» و«تهافت الفلاسفة» و«المُنْقِذ من الضلال» وله كتب بالفارسیة. الأعلام: ٩٧٢/٣.

(٢) أبو حامد الغزالي، ١٩٨٦، إحیاء علوم الدین، ط/١، دار الکتب العلمیة، بیروت: ٣١٦/٤.

(٣) سورة النحل: الآیة: ٦.

وفي منظور الغزالي يتمتع الجمال الموضوعي بصفة الجمال عندما تحضر فيه الصفات اللاتقة به كما خلَقها الله عز وجل ، إذ يقول : «كُلُّ شيء فجماله وحسنه في أن يحضُرَ كَماله اللاتق به الممكن له ، فإذا كانت جميع كَمالاته الممكنة حاضرة ، فهو في غاية الجمال ، وإن كان الحاضرُ بعضُها فله من الحسن والجمال بقَدَرٍ ما حَضَرَ - ولكل شيء كمال يليق به ، وقد يليقُ بغيره ضِدُّه ، فحسن كل شيء في كماله الذي يليق به ، فلا يحسن الإنسان بما يحسنُ به الفرسُ» (١) .

وهذا يذكرنا بتأليف الأعضاء كما جاء عند الجاحظ ، فالجمال متفاوت ، لأن هناك نُسباً مختلفة في حضور الصفات الجميلة ، وهذا يصل بالغزالي إلى أن الكمال لله وحده ، إذ يقول : «وأما كل مخلوق فلا يخلو عن نقص وعن نقائص ، بل كونه عاجزاً مخلوقاً مسخراً هو عَيْنُ العيب والنقص فالكمال لله عز وجل وحده ، وليس لغيره كمال إلا بقدر ما أعطاه الله» (٢) .

وهذا أيضاً يذكرنا بفيض الحسن من الخالق على المخلوقات ، كما ورد عند أبي حيان التوحيدي .

وبما أن المقصِدَ من ذكر حب الجميل أخلاقي ديني عند الغزالي ، فإنه لا يتسنى أن يذكر الجمال المعنوي ، إذ يقول : «إن الجمال والحسن موجود في غير المحسوسات ، إذ يقال : هذا خلُقٌ حَسَنٌ وهذا علمٌ حَسَنٌ ، وهذه سيرة حَسَنَةٌ ، وهذه أخلاقٌ حسنة ، وشيء من هذه الصفات لا يدرك بالحواس الخمس بل يدرك بنور البصيرة الباطنة» (٣) .

فالجميل عند الغزالي مُطْلَقٌ ، وهو الخالق عز وجل ، ومنه يفيض الجمال على الأشياء ، وجمال موضوعي محسوس يعتمد على الحواس ، وجميل معنوي يعتمد على البصيرة ، كحُبِّ العلماء والعلم والطاعات والأخلاق

(١) أبو حامد الغزالي ، إحياء علوم الدين : ٣١٦/٤ .

(٢) أبو حامد الغزالي ، إحياء علوم الدين : ٣٢٢/٤ .

(٣) المصدر نفسه : ٣١٦/٤ - ٣١٧ .

لقد تحدّث علماؤنا بوضوح عن المفاهيم الجمالية خلافًا لتعقيد الفلاسفة الغربيين وتناقضهم أحياناً، كما نجد هذا في الجمال عند هيغل ومسألة المطلق والروح وأمثال هذه المصطلحات الغامضة، أو تعلق الجمال بالحس كما هي الحال عند كروتشه .

وقد ذكروا أمثلة من الواقع الملموس تثبت صحة نظرهم، ونخلص مما سلف إلى أن الجميل الموضوعي يعتمد على جزئيات هذا الجميل، وهذا يقترب من مفهوم الجميل في البحث، إذ يعتمد على حاستي البصر والسمع إضافة إلى القلب، وهذا ما تتفق فيه الدراسات الجمالية كلها .

ولا بدّ من الإشارة إلى أن اقتران الحب بالجمال في الفلسفة اليونانية لا يمتّ بصلة إلى ما جاء عند الغزالي، لأن الغاية عنده دينية، ليس فيها التجريد الفلسفي وما سمي بالمثلي، كما أن حديث المسلمين عن الجمال البصري يتحدّد في الأشكال، وفي الصور المرئية، وليس فيه تزهات الغرب، وتجسيد المثلي أو الفكرة المطلقة، وما يتبع هذا من خطل وتعقيد، وكذلك لا نحب أن نربط بين ما ذكره الترحيدي والغزالي عن فيض الجمال على المخلوقات بما جاء في نظرية الفيض عند أفلوطين، فنظرة علمائنا تتسم بالأصالة، لأنها تتبّع من أصول العقيدة الإسلامية .

وإذا كانت المدوّقات والمشمومات والملموسات أدخلت في الالتذاذ الجسدي من المرئيات والسمعيات، فإن الجمال القرآني يُثير هذه الأحاسيس أيضاً، لأنه فن قولي يتمتع بطابع زمني لاعتماده الكلمة والنسق الموسيقي، ومكاني بمشاهده المؤثرة في المشاعر، ولأجل الإيغال في التأثير الحسي يحرك كلّ الحواس، حتى إن سماع بعض الكلمات يشبه الإدراك المرئي، فيتخذ بُعداً مكانياً .

والجمال القرآني متكامل من حيث الانسجام بين الشكل والمضمون فيه، وهو لا يقدم شكلاً فارغاً، بل إن ما فيه مسخر في نهاية الأمر لرفع مستوى الوعي الجمالي، ومن ثمّ لتحقيق الهداية، ومن يقرأ آياته يدرك أن الشكل

يحتوي المضمون ويتحد به، بحيث لا يتفصمان، وما الإعجاز البياني إلا الشكل الراقي لدعوة البشر إلى الحق.

ويمكننا أن نقول إن الجميل في القرآن هو كل ما ترتاح إليه النفس بعد مروره بالحواس، وذلك في الطبيعة والحياة الاجتماعية، وفق ما يقتضي الخير والشر من مظاهر وعلاقات إنسانية، وذلك بالإضافة إلى جمال الأفكار والمشاعر الذي ينسكب في الباطن، ويحدث لذة جمالية معنوية وفق طبيعة النفس الإنسانية كما فطرها الخالق عز وجل.

والجميل في القرآن كل ما يخاطب المشاعر، وما يتصف بمعنى المؤثر في أرقى أشكاله، إن في تصوير ما ترتاح إليه العين والأذن، أو في ما يُتفر عنه التصوير من خلال دقة بارعة لتصوير القبيح، كما في رسم مشاهد الكفار، ولذلك نقول: إن الغائية الأخيرة في الجمال القرآني غائية دينية، هي هداية البشر بالترغيب والترهيب، وإن هذه الغائية تعتمد على فنون اللغة بغناها، وثبت فيها روح السموّ، فالقرآن معجزة بيانية.

ولا بدّ هنا من توضيح المقصود من كلمة، «مفردة»، فهي ذلك الكائن الذي يساهم في الفن القولي في أسلوب القرآن، وهو موضوع البحث، ولا ترادف مصطلح الكلمة، لأن الكلمة قد تعني أحياناً كل العمل الأدبي، فهي أداته الفنية، كما أن النغمات أداة الموسيقى، وتعني بالتالي المادة التي يُنسج منها النص، وهي تشتمل حسب تقسيم النحاة على الاسم والفعل والحرف، إلا أن الحروف تخرج عن نطاق هذا البحث، لأنها أعلّق بمسألة النظم أي ما يربط بين المفردات، وقد أفاض الجرجاني في هذا.

فالمفردة تعني الاسم، وتعني الفعل حين يرتبط الاسم بعامل زمني معين، ويدلنا المعجم على أن المفردة تلتقي مع الفرد والإفراد والمفرد والفردية والجوهرة الفريدة والافراد، وتدل على العدد واحد، وهذا كله نقيض الشية والجمع، يقول تعالى عليّ لسان النبي زكريا عليه الصلاة والسلام: ﴿رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ﴾^(١).

(١) سورة الأنبياء، الآية: ٨٩ وانظر المعجم الوسيط، ٦٨٦/٢.

ويمكن القول إن المفردة هي المجموعة الصوتية التي تدلّ على معنى، وهذه المجموعة هي وحدة كلامية تقوم مقام الجزء من الكل في الجملة، وهي الجزء الأولي في بناء النظم والوحدة المكوّنة له، فلا يُغني أحدهما عن الآخر، كما سيُتضح في طيات البحث، وهي ليست كائناً معجبياً، إذ يتبين لقارىء القرآن أنها تمتاز بدلالة جديدة يُضفيها الموضوع على حياد المعجم.

أما المراد بـ«جمالية المفردة»، فنقصد به الجمال الموضوعي الذي ينشأ من أجزاء الموضوع الجميل وتركيبه، وهو موضوعي لأنه يستند إلى فن الأدب وطبيعة النفس البشرية، فجمال المفردة في هذا البحث موضوعي لأنه واضح الأسباب ويعتمد على جزئيات المفردات.

أي أن المراد القيمة الفنية للمفردة في سياق البلاغة القرآنية، واستقلالها بأهمية كبيرة في مجال التأثير الوجداني.

فهو جمال حسي بصري يبين أثر الكلمة المفردة في توصيل الصورة الفنية إلى الذهن، ويشمل تجسيم المعنويات وتشخيص الأشياء، وبث الحركة والحيوية في الصورة.

وهو جمال حسي سمعي يبيّن جوانب موسيقية في المفردة، من حيث وقع حروفها وصفات هذه الحروف، وملاءمتها للمقام، وما تمتعت به المفردة من مدود وحركات.

كما أنه جمال نفسي للقلب فيه النصيب الأكبر في تلقّيه، وهذا الجمال ينشأ من علاقة المفردة بالموضوع أي علاقة الدال بالمدلول، وتفرداها بالموضوع واستيعابها له، واتسامها بالغاية القصوى في التأثير من خلال صيغتها، وظلالها الخاصة في القرآن، وإيجازها للمعاني الكثيرة، ورفعها في مخاطبة الإنسان، وهكذا نجد أن جمال المفردة القرآنية تصويري وصوّتي وفكري معنوي.

ويعني «الجَماليّ» في دراسات علم الجمال الظواهر الجميلة والقيحة، وما يَفْرَعُ عنهما من قيم إنسانية، إن في الحياة، أو في الفن، وقد دَرَجَت دراسات فنية على استعمال صيغة «جمالية» التي تُجَمِّع على جماليات، فقالوا:

جَمالية الفن العربي وجمالية الأسلوب وغير هذا، وهم يُريدون الصُّفَات الجميلة فقط .

أما ما نَعْنِيهِ في هذا البحث بالجماليات فهي سِمَات جمال المفردة القرآنية، ولذلك قُلْنَا جماليات لوجود التعدُّد، وهو مصطلح يشتمل على الجَميل وعلى القبيح من خلال تصوير القرآن له، كأشكال الكافرين وأعمالهم ومظاهر تعذيبهم .

وقد عَمَدْنَا إلى استخدام مصطلح - المفردة، ولم تذكر اللفظة، لكي نؤكد من خلال الاشتقاق انفراد الكلمة الواحدة بالجمال الفني، ولا نرى مانعاً من ذكر الألفاظ إلا هذا السبب، وقد استُخدِم مصطلح «المفردة» في الأدب واللغة وكتب الإعجاز إلى جانب مصطلح الألفاظ .

وقَصَدْنَا بكتب التفسير التفسيرَ البياني، أي ما عُنِيَ بالجوانب البلاغية، وتَبَعْنَا هذا في التفاسير الكاملة، وفي بعض الكتب المفسرة لبعض السور أو بعض الآيات فكلُّ هذا نَعُدُّه كتبَ تفسير بياني .

الفصل الأول

الجوانب الجمالية في المفردة القرآنية

١- جمال المفردة في الأدب

ما من إنتاج فكري إلا احتاج إلى الكلمة مسموعة أو مكتوبة، حتى إنهم يُعدّون التفكير كلاماً صامتاً، والكلمة تميز وعي البشر، وسموهم على مخلوقات الله، لأنها إنتاج فكر.

والأدب هو الحقل الفكري الذي تُغرس فيه الكلمات طمعاً في ثمرة التأثير الوجداني، وهو يتخذ من الكلمة الوسيلة الجمالية، لأن غايته لا تقتصر على الإفهام والتعبير المباشر، بل تتعدى هذا إلى مستوى فاعلية في المتلقي، إذ يوجد تعامل خاص مع الكلمات يختلف عن المجالات الأخرى.

وفي دراستنا للقرآن في هذا البحث نطلق من كونه نصاً أدبياً انكبّ على تأمل جماله اللغوي مجموعة من الدارسين مُخلصين له النية، وكانت لهم نظرات شتى، وسُبلٌ مختلفة، فالقرآن كتاب هداية، ولكن الجانب الديني ليس المعنوي هنا إلا في قدرة اللغة على توصيله في أرقى صور التعبير.

وقد أشرنا سابقاً إلى تعريف المفردة في المعجم، وههنا نقدم نبذة يسيرة حول مفهومها في النقد الحديث، وهو تنظير تؤيده استشهادات دارسي الإعجاز، فتكون هذه الآراء عوناً لنا في مناقشتهم للبيان القرآني، وليست غايتنا إلحاق الكلام الربانية بقوانين بشرية مختلفة المناهج، بل هي مفاتيح نلجأ إليها، لتفسر لنا البيان القرآني، فلا ضير في أن نسوق بعض الآراء التي سنجد لها تطبيقاً في جهود الدارسين قديماً وحديثاً، وجلّ هذا الكتاب أن يُحصّر في قوالب نقد قد تولّد نتيجة معايشة عميقة لإنتاج الفن الأدبي البشري.

- تجاوز المرحلة المُعْجَمية :

من المسلّم به أن المفردة الأدبية كائن جديد متميز من المفردة المعجمية، فهي في الأدب تلبّس لبوساً فريداً مع شحنة روحية، مما يجعلها تتجاوز كونها أصوات مادة معجمية، وهي ترسّم وتُشخّص وتُجسّم حالةً شعورية، فتتسع دلالتها الإشارية الضيقة، وتحمل دلالة أخرى في حالة الاتساع.

لا تقف المفردة الأدبية في جِياد المعجم، فإن غَزَتْ موضوعَهَا واستَوْعَبَتْهُ تَمَلَّكَتْهُ، فكانت آيَةً في الجمال، وإن خَسِرَتْ معرَكَتَهَا اقتربت من الفوضى والهَذْيَان، وصارت إلى زوال وابتذال، يقول بَخْتِينَ في هذا الصَّدَد: «الكلمة في الفكر الأسلوبى التقليدى لا تعرف إلا ذاتها أي سياقها هي، وموضوعها هي، وتعبيريتها المباشرة ولغتها الواحدة الوحيدة، أما الكلمة الأخرى الموجودة خارج سياقها، فلا تعرفها إلا بوصفها كلمة محايدة من كلمات اللغة، إلا كلمة لا تحصى أحداً، إلا مجرد إمكانية»^(١).

ولعل هذه المعجمية هي التي نَفَرَت الدارسين - ولا سيما القدامى منهم - من استقلال المفردة بالجمال، وحَقَّقها بالمقام الرفيع، لأنها في نظر بعضهم موجودة في الصفات نفسها قبل أن يَشْمَلَهَا التشكيل اللغوي، وترعاها الفنون من هنا وهناك، وفي هذا تقصير، لأن المفردة أثبتت جدارتها في حاجة التشكيل إلى مادة بعينها، وليس إلى غيرها من ذلك الرصيد الواسع في نطاق المعجم، ليكمل التشكيل بناءه الجمالي.

وهذا هو الفرق بين الكتابة العلمية والكتابة الأدبية، فالأولى لا تهتمُّ بالانتقاء، لأنها لا تُعْنَى بالاعتبارات الوجدانية، فتَقْلَعُ عن جمال النحو بعلاقته المؤثرة، كما تَقْلَعُ عن جمال الصرف الذي يُعْطِي الصيغة الفاعلية الجمالية، وتتجاهل الفروق الدقيقة بين المفردات، كل ذلك لأنها كتابة مباشرة لا تخاطب الشعور، والمفردة في مضمارها إن هي إلا وسيلة لمخاطبة العقل مباشرة.

أما الكتابة الأدبية فهي بناء لغوي جميل، والأديب يرى أن المفردة كائن حي ودلالة حيوية، تقوم بوظيفة تَقْلُ المَشَاعِر في صَيِّغ مغايرة للاستعمال المَعْهُود، ولا تنتهي غايته عند صياغة الفكرة فقط، بل عند بث الروح في حنايا الكلمات، فتغدو بدائل عنه، وهذه المَعَايِشَةُ بين المفردة والمُبْدَع تحتاج إلى وقفة ذوقية لأجل عملية الانتقاء، لأن الكلمة سترسَّم صاحبها بعلامح جسدية، وعلامح ذهنية في سِجِلْ خيالي، وهذا ما يُخَوِّجُه إلى التأمل في المفردة قبل

(١) بختين، ميخائيل، ١٩٨٨، الكلمة في الرواية، ط/١، تر: يوسف حلاق، وزارة الثقافة، دمشق، ص ٢٩.

وصولها إلى النص، فيُغْرِيل المفردات، لأنه يخشى زَلَّهَا.

يقول برتيليمي مُشيداً بِرِفْعَةِ الكتابة الأدبية: «في الوقت الذي يهتم فيه الفيلسوف بالحقائق والأفكار فَحَسْب، ويقف فيما وراء الألفاظ، يقف الشاعر فيما قبلها، لأنها ليست بالنسبة إليه علامات فَحَسْب، بل هي كذلك - وقبل كل شيء - كائنات ينظر إليها، ويفحصها ويتأمل فيها، ويُعجب بها، كما يُعجب الإنسان بِحَصَاةٍ أو بِحِشْرَةٍ أو بِطَيْرٍ ما»^(١).

فالكلمة تتركُ ساحةَ دلالتها اللغوية عندما تكون في الأدب، وإذا كنا نحن إزاء دراستها في القرآن، فهل يُطَبَّقُ هذا الرأي عليها؟. هنا تتجلى مِيزة القرآن، فهو كتاب هداية وعلم، وليس يُقصد الفن الأدبي وحده فيه، فهو موجود ليطمئ الفكر الديني، ويوصلها في أجمل وأبهى صورة، وهو كتاب علم وعقيدة وتشريع سماوي، ومواعظ وأخبار، وعلى الرغم من هذا لم تؤثر فيه علميته في أن يبقى منهلاً بلاغياً، ونصاً أدبياً راقياً.

وَمَنْ يُطَوِّفُ فِي رِحَابِ التفسير اللغوية البلاغية يَجِدُ وقفات طويلة في مفردات السور المدنية التي كان طابعها التشريع، لأن التشريع قد عُنِيَ أيضاً بنفسية المؤمن، ومن خلال رسم السلوك البشري السَّوي، وإلقاء الأوامر الإلهية، إذ بَرَزَت للدارسين جماليات في مناسبة المقام بمفردات تختزن طاقة وجدانية كبرى.

ولا شك في أن المفردة تُكَنَسِبُ هذه المِيزة الجديدة من الظلال الروحية التي تُحيط بها داخل النص، فتتخذ لها معاني ثانوية يَجُودُ بها الموضوع المُرتجى، وهذا ما أسماه أحمد الشايب بالصفات الهامشية، إذ قال عن كلمة «الربيع»: «حين تقتصر على المعنى المعجمي المحايد، فهي تعني هذا الفصل من العام، وما فيه من اعتدال الجو، وكثرة الخضرة، وهذا ما يدعى بالدلالات المركزية، وهي تليقُ بعلماء الطبيعة. . ولكن الربيع لدى الأديب حين يستغل عاطفته، ويشحنُ دلالاته بصفات هامشية، يكون الربيع مبعث حزن أو فرح

(١) برتيليمي، جون، ١٩٧٠ - بحث في علم الجمال، ط/١، تر: د. أنور عبد العزيز، مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، القاهرة - نيويورك، ص/٢٨٦.

ولا ريبَ في أن اختلاف المواقف يتأتى منه اختلاف الصفات الهامشية،
فالكلمة رهينة تلك الحالة الشعورية، وقد كُسرت قيود الدلالة اللغوية
المركزية، وهذه مقولة يتفق عليها كل النقاد، فهي في عداد النواميس الأدبية .

وقد ذكر لاسل أبر كرمي ما يشبه كلام الشايب، فجعل المركزية نواة،
والمعاني الأدبية تطوف حولها، وذلك يتحدد في قُدرتها على ملائمة قرائنها في
الموضوع^(٢)، ومخزونها التأثيري في المتلقي بهذه الطائفة من المعاني
الثانوية، ولكن التفات يعمد في رأيه إلى تخصيص المكان المناسب للمفردة،
وهذا من صُلْبِ نظرية النظم للجرجاني^(٣) الذي أَطْنَبَ في شرحها .

بيدَ أن الخطوة الأولى التي تسبق ذلك التركيب الإبداعي تتعين في اختيار
المفردة، وسوف نمود إلى توفيق الدارسين بين المفردة والنظم وعدم الإجحاف
بطرفٍ منهما في مكان لاحق، وفي هذا يقول الزيات: «وفي اختيار الكلمة
الخاصة بالمعنى إبداع، وخلق، لأن الكلمة ميتة ما دامت في المعجم، فإذا
وصلها الفنان الخالق بأخواتها في التركيب، ووضعها موضعها الطبيعي من
الجملة، دبَّت فيها الحياة، وسرت فيها الحرارة»^(٤) .

يسعى الأديب إلى اختيار أسلوب فريد لمادته الكلامية، وذلك حفاظاً على
مَنَحَى الإبداع، وعدم الدُّوران في فَلَكَ الآخرين، والانتكاء على تعابيرهم،
فبيثَ إحياءه الشخصي، ليجتاز إحياءات غيره، وفي هذا يقول بختين: «إن

(١) الشايب، أحمد، ١٩٧٣، أصول النقد الأدبي، ط/٨ مكتبة النهضة المصرية،
القاهرة ص/٦٢ .

(٢) كُرمي، لاسل أبر، ١٩٣٦، قواعد النقد الأدبي، ط/١، تر: د. محمد عوض
محمد، سلسلة المعارف العامة، القاهرة، ص/٤٠ .

(٣) هو عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني، واضح أصول البلاغة، كان من أئمة
اللغة، وله شعر رقيق. من كتبه «أسرار البلاغة» و«دلائل الإعجاز» و«الجمال» في
النحو و«العمدة» في التصريف، توفي سنة ٤٧١ هـ، انظر الأعلام: ١٧٤/٤ .

(٤) الزيات، أحمد حسن، ١٩٤٥، دفاع عن البلاغة، ط/١، مطبعة الرسالة،
القاهرة، ص/٨٢ .

الوعي اللغوي النشط أدبياً كان يجد في كل زمان ومكان «لغات» وليس لغة، كان يجد نفسه أمام ضرورة اختيار اللغة»^(١).

واختيار اللغة ها هنا يبدأ من اختيار المادة ثم الصيغة، وهذا مبدأ كل من ابن سنان وابن الأثير^(٢)، إذ يبدأ جمال اللغة في كتابيهما: «سرّ الفصاحة» و«المثل السائر» بباب طويل السرد والشرح عن جمال المفردة، يليه باب جمال النظم، وباب جمال الحروف، وتبعهما رجال البلاغة في هذا الترتيب.

ولا مندوحة لنا من أن نضيف إلى كلام «بختين» أن المبدع يجتاز حياذ المعجم، ويجتاز نشاطات الغير إن وقفوا على مادة نصه نفسها، أو خطرت على قلوبهم التجربة الشعرية نفسها، وهذا لا يعني أن تفقد المفردة حدّ المعقول، فيجنح الشاعر إلى موقف هزلي بين المادة والموضوع، فيصاب أدبه بداء الإغراب، لأنه لا يطالب ببديل عن الواقع، إنما يطالب بتلوينه بعيداً عن الخطل قدر المستطاع، بحيث لا يُخَفِّق في استدامة العلاقة بينه وبين المتلقي، مما يعود بالمفردة جُنةً هامة لا تَمُتُّ بصلّة إلى الوضع الاجتماعي.

- خصوصية المفردة القرآنية :

لقد أثبت البيان القرآني جدارته بصفة الربط بين المتلقي والنص بوشائج متينة، وهذا الاستحقاق يكمن في ديمومة ربط المرء بالواقع: الواقع النفسي في القدرة على إثارته على مرّ العصور، فتنبّش مكوّنات أساسية في السلوك

(١) بختين، الكلمة في الرواية، تر: يوسف حلاق، ص: ٥٤.

(٢) عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي الحلبي، شاعر، أخذ الأدب عن أبي العلاء المعري وغيره، وكانت له ولاية بقلمه «عزاز» من أعمال حلب، وعَصِيَ بها، فاحتيل عليه ومات مَسْموماً سنة ٤٦٦ هـ، له ديوان شعر مطبوع وكتاب «سرّ الفصاحة». انظر الأعلام: ٢٦٦/٤.

- ضياء الدين نصر الله بن محمد الكزري، وزير من العلماء الكتاب، ولد في الموصل، وكان وزير الملك الأفضل بن صلاح الدين، مات ببغداد سنة ٦٣٧ هـ له «المعاني المخترعة» في صناعة الإنشاء والوشى المرقوم في حل المنظوم و«المثل السائر» و«الجامع الكبير في صناعة المنظوم والمثثور» و«ديوان رسائل الأعلام»: ١١٠/٣.

البشري، وههنا مخاطبة الخالق لما خَلَقَ، وكذلك الواقع المحسوس في تصوير جزئياته في الطبيعة الصامتة والمتحركة، والمشاهد المألوفة، وتقريب ما هو ليس بمألوف بإثارة الحواس والبصيرة، واستدامة صورته الفنية هي نتيجة ثبات الحواس وتأكيده على ربط الصورة بالحواس، وهكذا لم يرفض الواقع، بل نَهَضَ به ولَوَّنَهُ.

ولغة القرآن الكريم عربية، ولا نحب أن نثبت له الصفة الدينية فقط، أو الجهة العلوية، لنفرضه بالسُّمُو، فهذا لا يدحض كلام جاحد، ولا يدفع هجوم مُنَكِّر، والصحيح أن هذا الكتاب العظيم استخدم المفردات العربية أحياناً في غير مجالها المعهود، ففي مجال المضمون قلص دلالات كثيرة، وبث فيها المعاني المغايرة بصيغتها الدينية، والشواهد كثيرة على هذا كالمصطلحات الدينية في العقيدة والتشريع «صلاة، نفاق، صراط...».

وإذا كان جمال مفرداته من مصدر إلهي، فهذا يعني بالضبط سمو الفن القرآني في مضممار الفن الأدبي، وحُجَّتُهُ الأولى هي اللسان العربي الفصيح، وطبيعة الفن، وليس الدافع الديني، فنحن نلمس السر الإلهي في الكلام المبين من خلال الآثار الجليّة التي تدلّ على وجوب الاعتراف بالبيان لمن علّم البيان، يقول عبد الكريم الخطيب: «أفاض الله سبحانه عليها - الكلمات - هذا الفيض، ونفخ فيها من روحه، كما نفخ في عصا موسى، لكنه مع ذلك أبقى على تلك الكلمات طبيعتها التي يعرفها الناس منها، كما أبقى على عصا موسى طبيعتها كذلك»^(١).

وهذا السر الإلهي ليس خفياً على متذوق للعربية وفنّ الكلام، وهذه الخاصية للمفردة القرآنية تُسري في الآيات في تلاؤم تام، ولا يمكن أن نعدها تفضلاً أو ترفاً ذهنيّاً، كما هي الحال في كثير من الأدب، وهي - المفردة - سامية بنسبتها إلى مُثَرِّلها في إطار من البيان الذي يعيه العرب خاصة، فعلى قدر ما تكون الجهة المبدعة قوية، تخرج الكلمات قوية مؤثرة، وقريب من هذا ما يقوله لاسل أبر كرمي: «إن المهارة في الأدب لا تتناول سوى الألفاظ التي

(١) الخطيب، عبد الكريم، ١٩٦٤ - إعجاز القرآن، ط/١، دار الفكر العربي بمصر، ٢٩٥/٢.

يستخدمها الكاتب، بينما مهارة الحديث تتناول أيضاً ما للمُحدِّث من شخصية قد يكون أثرها أكبر وأعمق من أثر الألفاظ^(١).

والقرآن كلام الله عزوجل، وهو أقرب من حَبْلِ الْوَرِيد، فلا عَجَبَ في أن يُضافَ إلى حَيِّزِ الأدبِ سموُّ المحدثِ تَبَارَكَ وتعالى، وهذا سيُتَّضح في دَلالات خاصة للمفردات في فقرة لاحقة، قال تعالى: ﴿فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ﴾^(٢).

- الشكل والمضمون:

تتمتع الكلمة في المضممار الأدبي بثنائية الشكل والمضمون، وفي الأدب الراقي يتضح أن الشكل ليس زخرفةً باليةً، بل يُسَاند المضمونَ الفكريَّ، ومؤيدات هذا التلاحم، وهذا التلاؤم المنسجم بين الطرفين تنبُع من النص نفسه، وتنطلق الأحكام من خلال جَوِّ المفردة في خِصْمِ المفردات، وهي تُصَافح حاسة السمع قبل أن تطرُقَ بابَ المشاعر، أي ترجمتها في سِجِلِّ الوعي، ذلك لأنها صوتٌ أولاً، ومعنى في الدرجة الثانية.

لقد جَنَحَ الشعر الحديث إلى الموسيقى الداخلية المُوَحَّاة في طَيَّات الكلمات، إذ استعاضَ بها عن الوزن والقافية، والأدب البارِع مَنْ يوظِّفُ القيمة الصوتية في رسم المعاني، ويشخصها للمتلقي، لأن الإيقاع يجب أن يمثل الحالة الشعورية، ولن يبلغ الشَّعْرُ شَأْنَ الْقُرْآنِ.

والاهتمام بجمال صوت الكلمة - أي صورتها الأولى - قديم قدم الأدب العربي، ولطالما جَنَحَ النقاد ودارسو الإعجاز القرآني إلى استحباب ألفاظ لمجرد حلاوة نغمها، وذلك دونما توهم، يربط بين الصوت والمعنى، كما سنجد في كثير من تعليقات الدارسين.

والحق أن «رقة اللفظ، وحلاوة الحروف، والسلاسة والسهولة والعذوبة، إشارات مُصيبة، ووعي سابق على عصرنا، وهي تدلُّ على تذوق أسلافنا

(١) كُوثبي، لاسل آبر، قواعد النقد الأدبي، تر: محمد عوض محمد، ص: ٤٠.

(٢) سورة الطور، الآية: ٣٤.

ولا ريب في أن كلا الطرفين : الصوت والمعنى في تلازم دائم ، وأن التعلق بالصوت مرحلة أولية يجب أن تُجتاز ، وفي هذا يقول جيروم ستوليتز : «إن الكلمة ليست مجرد شكل على الورق ، أو صوتاً نسمعه إذا كانت منطوقة ، وإنما هي لا تكون كذلك إلا بالنسبة إلى الطفل الصغير ، أو شخص لا يعرف اللغة ، . . . ولكن على الرغم من ذلك يَظَلُّ التمييز قائماً بين اللون والصوت الذي لا يقدم للوعي إلا ذاته ، وبين الكلمة التي يكون معناها أكثر من مجرد المظهر الذي تتخذه للإحساس»^(١) .

وقد يكون من هذا الباب كره ابن سنان وابن الأثير لطوال الكلمات في الشعر واستحبائها في القرآن ، والقضية لم تكن في الطول بقدر ما تكون في التشكيل الصوتي وماذنيه ونغمته .

أما أن الصوت لا يقدم للوعي إلا ذاته ، كما يقول ستوليتز ، فهذا لا يُنطبق على كلمات القرآن ، فهي وعاء للمعنى في البعد الأول ، حسب الوضع الاجتماعي ، وهو يواكب المعنى في تصوير المطلوب من الأشياء في عملية محاكاة للحديث ، فله أحياناً وظيقتان .

ولا بأس أن نستشهد بآية قرآنية ، ونذع ما قاله الدارسون إلى مكانه من البحث ، إذ يقول تعالى عن سليمان عليه الصلاة والسلام : ﴿فَسَخَرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً^(٢)﴾ ، ففي كلمة «رُخَاء» جزئيات الحركة المَعْنِيَّة ، وتصوير للحديث ، وذلك بعيداً عن المعنى ، فالصوت هو الذي يُوجي الآن ، ويرسُم الحركة في عملية نُطْقٍ تُحاكي الحديث ، فإنَّ الضمة على الراء تعني انضمام الشفتين على حرف ليس من حروف اللين ، واستدارة الشفتين تتطلب جهداً ، وفي هذا قُوَّةُ الريح ، ثم يأتي الانتقال من الضم إلى الفتح على حرف حَلْقِي ليدعو إلى تصوّر بدء سهولة ، وتكثر السهولة في مدّ الألف ، فليس هناك انقباض ولا انكماش ، بل تدرُّجٌ من الصَّغْبِ إلى السهول ، مما يمثل طَوَائِعِ الريح للنبى

(١) ستوليتز ، جيروم ، ١٩٧٤ - النقد الفني : دراسة جمالية وفلسفية ، ط ٢ ، تر :

د . فؤاد زكريا ، مطبعة جامعة عين شمس ، ص ٨٤ .

(٢) سورة ص ، الآية : ٣٦ .

بأنَّ الخالق ولا يكون هذا في كلمة سوى «رُخَاء».

يَسَّطُ الْمُحَدَّثُونَ القول في هذه الناحية مضيفين إلى إشارات القدامى نظراتٍ عميقة، وتحليلاً مقنعاً أحياناً، مثل الراقعي، وبدوي، وحفني شرف، وغيرهم، وقد طَرَّقَ القدامى هذه المسألة، وعلى وجه الخصوص قدامى علماء اللغة، كابن جني^(١) في «الخصائص» وهي تدعى بـ«الأونوماتوبيا» أي محاكاة الوضع اللغوي لمظاهر الطبيعة، وفي العربية الكثير من المفردات المُحَاكِية، وقد استخدم القرآن مثل هذه المفردات عندما بَتَّ الحركة فيها، وجَسَّم معانيه، وخاطَبَ الحَوَاسَّ عند تقديم الذهنيات.

وأخيراً نستنتج أن الاهتمام بالشكل الذي يطمس المعنى، هو تعلق زائف لا يُجْدِي نفعاً، كما في مذهب الرمزية المُفَرِّقة في الشعر، والكلمات أصوات ومعاني، ولا يمكن التفريق بينهما إلا على سبيل الافتراض عند الدراسة النقدية، والصوت والمعنى وجهان لورقة واحدة في الأدب، ولا تظهر للعيان الارتباطات الموسيقية في الكلمة إلا وهي داخل النص.

ولا تتكشف هذه المساندة لأي قارئ، فالأمر يتطلب تمحيصاً، وسلامة ذوق، وتدبراً عميقاً.

ونحن لا ندعي مساندة الشكل للمضمون في مفردات القرآن إلى درجة المحاكاة التي لم تحظ برضى الكثير من اللغويين، بل نرى في القرآن مناسبة تامة بين الشكل والمضمون، فلا أقل من العودة إلى القرآن الذي قدَّم الحالة النفسية، وتصوير أجواء المواقف في المَدُود والغَنَات والتكثير والسكُنات والحركات، فالمواقف مختلفة، والتشكيل الصوتي تبعاً لها مختلف، وكأنَّ الحرف يمثل ويرسم، والحركات تُضيف الأطر اللازمة للصورة، فالهَمْسُ في مواقف اللَّيْن والهَوَاذَةِ، والإطباقُ والشُدَّة في مواقف التهديد والوعيد، ومثلُ

(١) هو عُثْمَانُ بْنُ جِنِّي الثُّوَيْلِيُّ، أبو الفتح، من أئمة الأدب والنحو، وله شعر، ولد بالموصل، وتوفي ببغداد سنة ٣٩٢ هـ، كان أبوه مملوكاً رومياً، من كتبه «الخصائص» و«المبجج» في اشتقاق أسماء رجال الحماسة، و«التصريف المملوكي» و«المقتضب من كلام العرب» وقد شرح ديوان المتنبي، وكان مُعْتَرِلاً غير مُنَاكِ في رأيه، انظر الأعلام: ٤/ ٣٦٤.

هذا منشور في الآيات الكريمة، وسيوضح في دراسات الإعجاز البياني في
الفصول الآتية.

وفي نهاية المطاف نؤكد أن المفردة القرآنية تجاوزت حدودها المعجمية،
وقد تجاوزت أحياناً إحياءاتها المعهودة، واعتمدت التأثير الحسي، وحافظت
على تلازم الشكل والمضمون، وهي قد أنبأت بأسمى التنظير الفني في عصرنا.



٢٠ - المفردة والنظم في كتب الإعجاز

- مناهج الاهتمام بالمفردة القرآنية :

الكلمة هي اللَّبَنَةُ المستخدمة في البناء اللغوي، ذلك البناء الفكري الذي يُعَدُّ مظهرًا من مظاهر وعي الإنسان، وسموه على المخلوقات الأخرى، وقد كرمه المولى بها، لأنها وسيلة تعايش وتأنس، وهي أداته التعبيرية في توصيل المعنى، في القول العادي، وهي الوسيلة الجمالية في صياغة النتاج الأدبي، كما كانت الألوان وسيلة الرسم، والتغنيات وسيلة الموسيقى، والحجرُ وسيلة النحت.

وهي في مجال الأدب شِخْنةٌ روحية، وليست مجرد أصوات، لأنها تستغیر وتكتسب دلائل جديدة، وتوظف الحروف للتأثير الوجداني.

لقد عني القدامى بالمفردة القرآنية وَفَّقَ منهجين من الدراسة :

- المنهج الأول: تقريب المجاز إلى الحقيقة، وهو مناط التفسير بالمأثور، كما هي الحال في تفسير الطبري^(١) المشهور، وفي دراسة خاصة لأبي عبيدة^(٢) في كتابه «مجازات القرآن»، وقد أُرْدَفَه الشريف الرضي^(٣) بكتاب له العنوان نفسه «تلخيص البيان في مجازات القرآن» مضيفاً نظراتٍ جمالية، إذ

(١) هو محمد بن جرير ولد في طبرستان سنة ٢٢٤ هـ، وهو مؤرخ ومفسر سكن بغداد وتوفي فيها سنة ٣١٠ هـ من كنه «جامع البيان في تفسير القرآن» المعروف بتفسير الطبري، و«أخبار الرسل والملوك» المعروف بتاريخ الطبري. انظر الأعلام للزركلي: ٢٩٢/٦.

(٢) هو مَعْتَر بن المُثَنَّى، اشتغل بالتفسير والرواية وأيام العرب واللغة، وضع في التفسير كتابه «مجازات القرآن»، وقيل إنه خارجي أو قَدْرِي توفي سنة ٢٠٩ هـ. انظر طبقات النحويين واللغويين للزبيدي ص/ ١٩٢.

(٣) هو محمد بن الحسين، الشريف الرضي الحسيني الموسوي، أشعرُ النُطالِين ولد في بغداد وتوفي فيها سنة ٥٦٤ هـ، انتهت إليه نقابة الأشراف في حياة والده، من كنه «ديوان شعر»، «المجازات النبوية» و«مجاز القرآن» و«مختار شعر الصابى». انظر الأعلام: ٨٨٩/٣.

كان همّ الأول ردّ المعنى إلى ساحته الأولى، لكي يتوضح، ولا يعني هذا أن التفسير بالمأثور يغفل الجانب الجمالي أو لا يفهمه فما من مفسر أثبت إسناد الجناح للرحمة أو للذل حقيقة كما في قوله تعالى: ﴿وَاخْفَضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ﴾^(١)، لكن النكت البلاغية والاهتمام بالشؤون الفنية مما يندر في هذا التفسير.

ومن هذا النهج الكتب التي ألفت في غريب القرآن، وأشهرها في هذا المضمار: «الغريب في مفردات القرآن» في القرن الخامس الهجري لصاحبه الراغب الأصفهاني^(٢)، وهو يتّبع في الأصل المادي للمفردة القرآنية في دراسة مفهومة وافية تفيد في بيان دقة الانتقاء القرآني نتيجة معرفة أصل الوضع للمفردة.

أما ابن قتيبة^(٣)، فقد عني بالمفردة في كتاب بعنوان «تفسير غريب القرآن»، وفي كتابه المشهور «تأويل مُشْكِل القرآن»، بحث في المعاني المختلفة للفظ الواحد، وقد درس فيه بعناية ما يشبه انتقال المفردة من الحقيقة إلى المجاز، وفي فصل سماه «باب اللفظ الواحد للمعاني المختلفة» أورد فيه في خمسين صفحة أربعاً وأربعين مفردة فيما يمكن تسميته بالمشارك اللفظي، مثل: الدين والخلق والأمة والقنوت والهدى.

وقد تبع ابن قتيبة كثير من الدارسين، فقدّموا جهداً لغوياً حول علاقة اللفظ بالمعنى، ومن هذا الجهد عدّة فصول في «الاتقان» للسيوطي^(٤) وكذلك في

(١) سورة الإسراء، الآية: ٢٤. وانظر تفسير الطبري: ٢١٥/١٧ وتفسير ابن كثير: ٢٩٨/٤.

(٢) هو الحسين بن محمد بن المفضل، أديب من أهل أصبهان، سكن ببغداد، وقرن بالقرآن. انظر الأعلام: ٢٥٥/١.

(٣) هو عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، من أئمة الألبان ولد ببغداد سنة ٢١٣ هـ، ولي القضاء في الدينور فنب إليها، من كتبه: «تأويل مشكل الحديث» و«تفسير غريب القرآن»، «الرد على الشيعية»، «الإمامة والسياسة» «أدب الكاتب» توفي ببغداد سنة ٢٧٦ هـ، الأعلام: ٢٨٠/٤.

(٤) هو جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، له نحو ٦٠٠ مصنف، نشأ =

كتابه «معترك الأقران في إعجاز القرآن» مثل فصل ما وقع فيه بغير لغة الحجاز وفصل «الوجوه والنظائر» وكذلك سَبَقَه إلى هذه العناوين الزركشي^(١) في الجزء الأول من «البرهان في علوم القرآن».

وربما انبثقت عناية الأسلاف بلغوية المفردات القرآنية من سؤالات نافع بن الأزرق^(٢) للصَّحَّابِي الجليل ابن عباس رضي الله عنهما، مع أن القرآن يَبْقَى دائماً موضوعاً للتساؤل. فقد كان يسأل عن ذكر العرب للمفردة، فيردّ عليه ابن عباس بيت شعري موثقاً عربية المفردة القرآنية، ومثل هذا قول ابن الأزرق: أخبرني عن قوله تعالى: ﴿وَحَنَاناً مِنْ لَدُنَّا﴾^(٣)، قال رحمة من عندنا، قال: وهل تعرف العرب ذلك؟ قال: نعم، أما سمعت طرفة بن العبد يقول:

أبا منذر أنثيت فاستبقي بعضنا حنانيك بعض الشر أهون من بعض
وقد أورد السيوطي هذه السؤالات في خمس وعشرين صفحة^(٤).

- المنهج الثاني: الدراسات الجمالية التي ركّزت على فنية الكلمة، وهذه ماثورة في أولى دراسات القرآن لدى أبي عبيدة على قِلَّةٍ، ثم كَثُرَتْ هذه الإشارات أو اللّمحات الفنية في كتب الإعجاز والتفسير بالرأي، وذلك بطرائق

= في القاهرة، وعاش زاهداً إلى أن توفي فيها، من كتبه «الأنبياء والنظائر» و«ممع الهوامع» في النحو و«المزهر» في اللغة، و«معترك الأقران في إعجاز القرآن» و«الخصائص والمعجزات النبوية» و«شرح شواهد المغني» و«تنوير الحوالك في شرح موطأ الإمام مالك» توفي سنة ٩١١ هـ انظر الأعلام ٧١/٤.

(١) الزركشي: هو محمد بن عبدالله بن بهادر الزركشي، فقيه شافعي، تركي الأصل، مصري المولد والوفاة، توفي سنة ٧٩٤ هـ، له تصانيف كثيرة في عدة فنون منها «الدباج في توضيح المنهاج» في الفقه و«المتنور» في الفقه ويعرف بقواعد الزركشي، انظر الأعلام: ٩٣٣/٣.

(٢) نافع بن الأزرق الحنفي، من بني حنيفة، أحد الشجعان الأبطال في العصر الأموي، كان أمير قومه وقيدهم، وإليه تُنسب فرقة الأزارقة التي لقي المهلب بن أبي صفرة الأهمال في حربها، قتل يوم دولا ب على مقربة من الأهواز سنة ٦٥ هـ انظر الأعلام: ١٠٩٤/٣.

(٣) سورة مريم، الآية: ١٣.

(٤) السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٨٧ - الإنقان في علوم القرآن، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٥٧/١.

مختلفة نتيجة الوجه المدروس للمفردة، وتميّز نظرة الباحث وثقافة عصره، وهذا الثَّمَط هو الذي يخصّ بحثنا.

- نظرية النظم :

لم تكن نظرية النظم وليدة فكر الإمام عبد القاهر الجرجاني، فقد كانت صلب دراسة الإعجاز البياني عند الجاحظ وغيره، ولهذا فقد تداولوا معانيها وأسسها، وشرحوا شيئاً من ماهيتها وأصولها إلى أن وصلت إليه، فلا يوجد دارس قُبِّلَه قد نفى فكرة النظم.

وغايتنا في هذه الفقرة البحث فيما إذا كانوا صارمين مغالين فيها، ومتجاهلين استقلال المفردة بجمالها، أم أنهم اعترفوا هنا وهناك بفصاحة المفردة ودورها في الأداء.

ومما لا شك فيه أنه لم يكن هناك أشدّ مغالاةً من الجرجاني الذي بيّن هذه الفكرة، ووضع قوائمه الواضحة في تحليله الوافي، وسوف نبحت في حُجَج تزيّد النظم، وحُجَج تؤيّد استقلال المفردة بالجمال في كتب الإعجاز.

يتبيّن في جهود الأسلاف أنهم لم يُبدوا الرأي المتشدّد الذي لا يتزحزح في تأكيد النظم، بل ترجّحوا بين المفردة والنظم، ولا يهمننا هنا سبقي الجاحظ أو غيره إلى وضع هذا المصطلح البلاغي، على الرغم من أن له كتاباً مفقوداً بعنوان «نظم القرآن»، وقد تبعه آخرون في وضع كتب بالعنوان نفسه أمثال أبي بكر السجستاني وأبي زيد البلخي، وابن الإخشيد في القرن الرابع الهجري، كما يقول أحمد صقر، وشوقي ضيف الذي وجد أن الجاحظ هو من ابتكر هذا المصطلح^(١)، وما يهمننا أن نبحت في جذور هذه الفكرة في كتب الإعجاز المطبوعة.

إذا كان كتاب الجاحظ مفقوداً - ويغلبُ أنه تضمن سائر وجوه البلاغة - فإن

(١) الباقلاني، أبو بكر محمد بن الطيب، ١٩٦٣ - إعجاز القرآن، ط/١، تح أحمد صقر، دار المعارف بمصر، المقدمة، ص/٩. وانظر ضيف، شوقي، ١٩٦٥، البلاغة تطوّر وتاريخ، ط/١، دار المعارف بمصر، ص/١٦١.

ما في كتبه الموجودة يعد شذراتٍ نفيسةً حول النظم، إذ يقول في رسائله موضحاً غَلَطَ الناس في شأن جمال المفردة: «لأن رجلاً من العرب لو قرأ على رجل من خطبائهم وبلغائهم سورة واحدة طويلة أو قصيرة، لتبين له في نظامها ومخرجها، وفي لفظها وطبعها، أنه عاجز عن مثلها... وليس ذلك في الحرف والحرفين والكلمة والكلمتين، ألا ترى أن الناس قد كان يتهاون في طبائعهم، ويَجري على ألسنتهم أن يقول رجل منهم: الحمد لله، وإنا لله، وعلى الله توكلنا، وربنا الله، وحسبنا الله ونعم الوكيل، وهذا كله في القرآن»^(١).

ولا يريد من كلمة «لفظ» إلا الصياغة الفنية الكلية المتعينة في النظم، ومن المؤكد أنه يريد بالنظام مفهوم النظم نفسه، ذلك النسق الذي يربط الكلمات فيما بينها، وهو أول من أولى النظم أهمية، وأول من فرق بين الشكل والمضمون، ورأى روعة البيان في الصياغة، لأن المعنى في رأيه متوفر لكل شخص، على الرغم من أنه وقف على جماليات المفردة في مواضع كثيرة من كتابيه «الحيوان»، و«البيان والتبيين» كما سنرى.

ولكن العلماء بعده قد تمسكوا بالنظم، وجعلوه مناط الإعجاز البياني، لأن القرآن - في رأيهم - يتشكل من مفردات عربية متداولة، وجارية على الأفواه، وذلك تأسيساً - فيما يبدو - برأي الجاحظ.

ويطالعنا الخطابي^(٢) في القرن الرابع بنظرات في النظم القرآني، ويبدو أنه يؤكد فكرة النظم من غير المغالاة فيها، إلا أنه لا يقول برأي صريح في جمال المفردة إلا عَرَضاً، وفي تعرضه للفروق كما سنرى.

وقسم الرماني^(٣) البلاغة إلى ثلاثة أنواع، وجعل المزية العليا للقرآن،

(١) الجاحظ، رسائل الجاحظ، ص/ ١٢٠.

(٢) الخطابي: هو حَمْد بن محمد البُشَني من أهل بَست من نسل زيد بن الخطاب أخِي عمر بن الخطاب، فقيه مُحَدِّث، من كتبه «معالم السنن» و«إصلاح غَلَط المُحَدِّثِينَ» و«غريب الحديث» توفي سنة ٣٨٨ هـ. انظر الأعلام: ١/ ٢٧٣.

(٣) الرُّمَّانِي: هو علي بن عيسى، باحث معتزلي ومفسر، ونحوي، أصله من سامراء، ومولده ببغداد سنة ٢٩٦ هـ ووفاته بها سنة ٣٨٤ هـ، له نحو ١٠٠ مصنف منها «الأسماء والصفات» و«التفسير» و«شرح سيويه» و«النكت في إعجاز القرآن»، «

وجعل بلاغة القرآن في عشرة أقسام، مثل: التشبيه والتلاؤم والإيجاز، وهو لا يذكر النظم صراحةً مثل معاصره الخطّابي. وكذلك كان القاضي عبد الجبار صاحب «المنثني في أبواب التوحيد» قد ذكر النظم في قالب فكري تتجاوزه لضيق البحث هنا^(١).

ولا نحبذ سرد آراء سائر دارسي الإعجاز، فقد لحظوا في انتقاء القرآن ما أذهشهم، وكفينا اتخاذ نماذج حول هذه الثنائية: المفردة والنظم، لأن الكثير كانوا على شاكلة الخطابي، حيث يكون القول الأساسي بالنظم، ومن ثم نتلمس إمعاناً جيداً في المفردة من غير أن ينكروا النظم، وهو المنهج الحق.

ولا بأس أن نعرضَ للباقلائي^(٢) الذي يُوحّد بين المفردة والنظم، وإن كان يُتهم أحياناً، فهو يقول بالنظم متأثراً بالجاحظ في أن الكلمات عادية، وأن الإعجاز يكون في سبابة هذه الكلمات وصيانتها، وفي أواصرها، وذلك على اختلاف المصطلح بين ربط ونظام، إذ جاء في كتابه عن اختيار الكلمة في النص القرآني: «هو أدق من السحر، وأهول من البحر، وأعجب من الشعر، وكيف لا يكون ذلك، وأنت تحسب أن وضع الصبح موضع «الفجر» يحسن في كل كلام، إلا أن يكون شعراً أو سجعاً، وليس كذلك فإن إحدى اللفظتين قد تفر في موضع، وتزلّ عن مكان لا تزلّ عنه اللفظة الأخرى، بل قد تتمكن فيه»^(٣).

ولا يمكن أن نستشف منه رأياً في تأكيد أهمية المفردة، فهو لا يسير على وتيرة واحدة، إذ لا يقدم شواهد بشكل مباشر، وفي المكان نفسه، ويظل مفهوم المفردة مُبهماً عندما نقرأ في كتابه إعجابه بقوله تعالى: ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ، وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا، وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا، ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾^(٤).

= انظر الأعلام: ٦٨٤/٢.

(١) انظر القاضي عبد الجبار في الجزء السادس عشر من مؤلفه «المنثني في أبواب التوحيد».

(٢) الباقلاني: هو محمد بن العليّ قاضٍ من كبار علماء الكلام، انتهت إليه الرياسة في ملهب الأشاعرة، ولد في البصرة، وتوفي في بغداد سنة ٤٠٣ هـ، من كتبه «إعجاز القرآن» و«الإنصاف» و«تمهيد الدلائل» وغيرها. انظر الأعلام: ٤٥٥/٣.

(٣) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/ ١٨٤.

(٤) سورة الأنعام، الآية: ٩٦.

إذ يقول: «انظر إلى هذه الكلمات الأربع التي أَلَفَ بينها، واحتجَّ بها على ظهور قدرته، أليس كل كلمة منها في نفسها عُرَّة وبمفردها دُرَّة؟»^(١).

فالآية عنده أربع كلمات، والكلمة تساوي الفقرة أو الجملة، فقوله عز وجل: «وجعل الليل سكناً» كلمة، والجمال يشمل إذا الصورة البيانية كلها في هذه الاستعارة، أما اختيار «العليم» و«العزیز» من أسمائه الحسنى تبارك وتعالى، و«فالق» في الصيغة الاسمية لا «يفلق»، فلا شيء من هذا الذي يدل على تمكن الفاصلة، وهذا ما انتبه إليه الرماني عندما أكد أن القافية تتبع المعنى فيها المبني على عكس الفاصلة^(٢)، وقد تبعه آخرون في شرح هذه الفكرة، فذكروا الإيغال والتوشيح، وردَّ العَجَز، والتمكين^(٣).

والظاهر أن أبا بكر الباقلائي في تأمله يؤكد عدلَ الجاحظ في هذا الأمر، فجمالُ انتقاء المفردة متمم لأسلوب النظم، فهو يقول: «كل كلمة لو أفردت كانت في الجمال غاية، وفي الدلالة آية، فكيف إذا قارنتها أخواتها وضامتها ذواتها، تجري في الحُسْنِ مجراها، وتأخذ معناها»^(٤).

والمفيد في عبارته السابقة العودة إلى مصطلح الكلمة - المفردة، - وليس الكلمة - الجملة أو الفقرة أو حيِّز الصورة الفنية.

وقد سار على نهج الجاحظ في أن المفردة كائن معجمي لا جمال فيه ولا قبح ولا تصيخ نسبة الإعجاز إليها، طارحاً العلاقة الوشيجة بين المفردة والفكرة كما سبق أن بيَّن، فمن الطبيعي أن تكون في المعجم، وفي أقوال أخرى مشلولة حتى ينهض بها القرآن في أدق استخدام، مراعيّاً الفروق، ومُقيضاً عليها المعاني الجديدة والإيحاءات الخاصة التي لا تكون في العُرف اللغوي، فقد جاء في أواخر كتابه: «والذي تحذَّاهم به أن يأتوا بمثل هذه

(١) الباقلائي، أبو بكر، إعجاز القرآن، ص/ ١٨٨.

(٢) انظر الرماني، ثلاث رسائل في الإعجاز، ط/ ١، تح محمد خلف الله، ومحمد زغلول سلام، دار المعارف بمصر، ص/ ٧٠.

(٣) انظر ابن أبي الاصبح، ١٣٨٣ هـ تحرير التعبير، ط/ ١، تح حفني محمد شرف، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ص/ ٢٢٣ - ٢٤٥.

(٤) الباقلائي، أبو بكر، إعجاز القرآن، ص/ ٩٩.

الحروف التي هي نظم القرآن منظومة كنظمه، مُتَتَابِعَةٌ كَتَاتِبُهَا، مَطْرَدَةٌ كَأَطْرَادَهَا، وما تحذاهم إلى أن يأتوا بمثل هذا الكلام القديم الذي لا مثل له. . . لأن التوراة والإنجيل عبارة عن الكلام القديم، وليس ذلك بمعجز في النظم والتأليف، وكذلك ما دون الآية كاللفظة، وليست بمفردها بمُعْجَزَةٍ^(١).

ففي هذا الكلام نُحْسِنُ بَوْضُوحَ رُوحِ الْجِرْجَانِي الَّذِي صَالَ وَجَالَ، لِيُثَبِّتَ هَذِهِ الْفِكْرَةَ، وَفَنَدِّ وَسْفُهُ، لِيُبَيِّدَ كُلَّ شُبْهَةٍ عَنْ نَظَرِيَةِ النِّظْمِ، وَفِي هَذَا إِهْمَالٌ لَتَتَابِعِ الْحُرُوفِ وَتَلَاوُمِ الْمَخَارِجِ، وَسَهُولَةِ النُّطْقِ، وَمُنَاسِبَةِ النِّعْمَةِ لِلْمَوْقِفِ فِي الْمَفْرَدَةِ، وَهِيَ الْوَحْدَةُ الْمُكَوَّنَةُ، وَهَذَا يَنَاسِبُ كَلَامَهُ الطَّرِيلَ عَنْ «الْعَذْبِ وَالرَّقِيقِ وَالْفَصَاحَةِ» وَيَصِيحُ بِمَنْزِلَةِ تَفْسِيرٍ لِإِجْمَالِهَا.

لَمْ يَكْتَفِ الْإِمَامُ عَبْدُ الْفَاحِرِ بِتَنْبِثِ مَتَرَفَةٍ لِتَعْرِيفِ نَظَرِيَتِهِ، وَبَسْطِ شَاهِدٍ عَابِرٍ، فَكُلُّ كِتَابِهِ «دَلَالٌ لِلْإِعْجَازِ» شَرَحَ لَهَا، وَذَلِكَ فِي مَسِيرَةِ ذَاتِ حَدِيدٍ: إِبْجَائِي يَقُولُ بِالنِّظْمِ، وَسَلْبِي: يَنْفِي فَصَاحَةَ الْمَفْرَدَةِ بِنَاتٍ، فَبِي صَرِيحُ الْعَنَاوِينَ يَذْكُرُ نَفِي الْفَصَاحَةِ فِي عَشْرَةِ فُصُولٍ، وَيَعُودُ إِلَى هَذَا بَعْدَ كُلِّ تَقْدِيمٍ لَوَجْهِهِ مِنْ وَجْهِهِ النِّظْمِ تَقْرِيْبًا، كَأَن يَنْتَهِي مِنَ التَّنْكِيرِ أَوْ الْإِضَافَةِ، فَيَعُودُ إِلَى تَنْفِيهِ مَنْ يُوَيِّدُ فَصَاحَةَ الْمَفْرَدَةِ.

وَمِنْهُجِهِ عَمَلِي إِذْ يَعْتَمِدُ التَّأْمُلَ الْعَمِيقَ فِي الْأَسْلُوبِ الْقُرْآنِيِّ، وَيَسْتَشْهَدُ بِالشَّعْرِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُهْمَلَ النَّصُّ الْقُرْآنِيُّ، بَلْ يَكُونُ الشَّعْرُ عَوْنًا فِي كَشْفِ جَمَالِ الْقُرْآنِ، فَالشَّعْرُ لِيُبَيِّنَ وَجْهَ الصِّفَةِ وَقَانُونَهَا، وَلَيْسَ لِلْمُقَارَنَةِ بَيْنَ مَضْمُونٍ وَمَضْمُونٍ، أَوْ صِغَةٍ وَصِغَةٍ، حَتَّى إِنَّهُ يُلْجَأُ إِلَى تَأْلِيفِ جَمَلٍ تَسَاعِدُهُ فِي تَوْضِيحِ الْفِكْرَةِ، كَمَا هِيَ الْجَالُ فِي فَصْلِ التَّنْكِيرِ وَالْمَبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ، وَهُوَ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ إِطْنَائِهِ يَعُودُ، لِيَقْدِمَ تَعْرِيفًا لِنَظَرِيَتِهِ، وَكَأَنَّمَا يَخْشَى خِلَافًا فِي تَفْهَمِ الْقَارِئِ، وَمَا يَحْسِبُ لَهُ، وَيَحْمَدُ عَلَيْهِ، نَظَرَتِهِ الْكُلِّيَّةَ إِذْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَقْدِمَ نَظَرِيَتَهُ فِي وَقْتٍ كَانَتْ فِيهِ النُّظَرَاتُ جِزْئِيَّةً مَتَوَرَّةً، وَسَطْحِيَّةً أحياناً.

(١) الْبَاقِلَانِي، إِعْجَازُ الْقُرْآنِ، ص/٢٦٠، وَمُرَادُهُ بِالْكَلامِ الْقَدِيمِ: الْكَلامِ الَّذِي لَمْ يَتَشَكَّلْ بِصُورَةٍ مُعَيَّنَةٍ، وَهُوَ الْكَلامُ النَّفْسِي، وَهَذَا مُصْطَلَحٌ كَلَامِيٍّ وَالْمَعْرُوفُ أَنَّ الْبَاقِلَانِي كَانَ إِمامًا مِنَ الْمُتَكَلِّمِينَ الْأَشَاعِرَةِ، وَالْكَلامُ النَّفْسِي يَنْزِلُ بِلُغَاتٍ مُتَعَدَّةً.

يرفضُ الجرجاني مصطلح الفصاحة المتعلق بالمفردات، ويعلقه بروابط الكلمات، وهذه الروابط مراعاة لقضايا النحو، وهو نخوي معروف، ولا بأس أن نذكر تعريفاً مختزلاً لنظريته المؤصَّحة تطبيقاً وتحليلاً في كتابه، وبعد هذا نعود إلى حُجج مؤيدي جمال المفردة، ومن تصدَّى لمغالاته، والنقاط التي تجاوزها ولعاً بجديد، وخوفاً من تصوّر تناقض فيه، فهو يُعرِّفُ النِّظْمَ قائلاً: «واعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانينه وأصوله وتعرف مناهجه.. ذلك أنا لا نعلم شيئاً يبتغيه الناظم بنظمه غير أن ينظر في وجوه كل باب وفروقه، فينظر في الخبر إلى الوجوه التي تراها في قولك: زيد منطلق وزيد ينطلق، وينطلق زيد، ومنطلق زيد، وزيد المنطلق، والمنطلق زيد، وزيد هو المنطلق، وزيد هو منطلق..»^(١).

فقد استفاد من نحويته في كشف جماليات التركيب عندما تملّى وجوه النظم بذوق سليم، مثل: التذكير والتعريف والاسمية والفعلية والاستفهام والتقديم والتأخير والوصل والفصل.

فالجمال يتوقف على التركيب النحوي الذي يصل إلى النفس، وحتى الاستعارة ينظر إليها من وجهة نظر نحوية لما فيها من إسناد اسم إلى آخر، ومن الطبيعي أن يكون سابقوه قد تعرَّضوا لهذه الأمور النحوية، إنما يعود الفضل إليه، عندما فسر المنهج وربطه بالجمال، واستوفى كل المسائل النحوية التي تبين الأسلوب البياني، وقد كان الأمر قبله مجرد شذرات متفرقة في بطون الكتب ومضات عابرة في حاجة إلى توضيح الجرجاني وفق طابع تطبيقي مسهب.

ومن الجدير بالذكر أنه يُسَلَّمُ بأمر نُكران التفاضل بين لفظتين، من خلال نكرانه للتفاضل بين دلالة كل لفظ على معناه، نراه يقول: «هل يتصور أن يكون بين اللفظتين تفاضل في الدلالة حتى تكون هذه أدل على معناها الذي وضعت

(١) الجرجاني، عبد القاهر، ١٩٧٨، دلائل الإعجاز، ط/٢ دار المعرفة، بيروت، ص/٦٤.

له من صاحبته على ما هي موسومة به، حتى يقال: إن «رجلاً» أدل على معناه من «فرس» على ما سمي به»^(١).

ويربط تمكن المفردة بعلاقتها بأخواتها، ونراه يفئد تعبير «لفظ متمكن» بعيداً عن النظم إذ يقول: «تجاوزوا فكثروا عن ترتيب المعاني بترتيب الألفاظ ثم بالألفاظ بحذف الترتيب، ثم أتبعوا ذلك من الوصف والنعت ما أبان الغرض، وكشف عن المراد، كقولهم: «لفظ متمكن» يريدون أنه بموافقة معناه لمعنى ما يليه كالشيء الحاصل في مكان صالح يطمئن فيه»^(٢).

- حجج الدفاع عن المفردة:

مما لا شك فيه أن الجاحظ وأقرانه نظروا إلى المفردة نظرتهم إلى هيئتها المعجمية، فرأوا الجمال في تكاتفها مع غيرها في النسق القرآني، ويبدو أن بعضهم تعرّف في رأيه هذا، ولم يتبته إلى إضفاء كلمة واحدة معاني جليلة على النص، إضافة إلى استخدام المادة الصوتية في صيغ جديدة ما عهدتها العرب، كالحاقّة والصاخّة والقارعة وغير هذا.

وكذلك يتتقى القرآن كلمة «رَبّ» في مكان احتياج الموقف إلى الرُّبوبيّة، ولا يضع غيرها من أسمائه الحسنی عزّ وجلّ، فقد اطرّد ذكر هذه المفردة في حال الدُّعاء حيث يكون المرء في ضَعْف، ومثل هذه المراعاة كثير، فالمفردة في نظرهم شيء معجمي، ولم يتدبّروا مواءمتها للموضوع، وما تختص به من دلالة خاصة فريدة، فتتملك موضوعها تملكاً نوعياً.

وما يلنّث الانتباه أن الجاحظ الذي أسس هذه النظرة والذي نحا الدارسون نَحْوَه، هو أوّل من يُبدي تأملاً عميقاً فاحصاً في ملازمة المفردة لموضوعها من خلال الفروق اللغوية، واحتواء المفردة لمخزون فكري خاص يعني أن الكلمات ليست متساوية في حَجْم المعنى وكيفيته، وهذا ما يُفصّل القول فيه في موضع لاحق من البحث، ويهمنّا أن نورد رأيه الذي ورد في «البيان والتبيين» إذ قال: «وقد يَسْتَحْتَفُّ الناس ألفاظاً ويستعملونها، وغيرها أحقّ بذلك منها، ألا

(١) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص/ ٣٥.

(٢) المصدر نفسه، ص/ ٥١.

ترى أن الله تبارك وتعالى لم يذكر في القرآن الجوع إلا في موضع العقاب، أو في موضع الفقر المُذْهِق، والعَجْزُ الظاهر، والناس لا يذكرون السَّعْبَ، ويذكرون الجوع في حالة القدرة والسلامة، وكذلك ذكر المطر، لأنك لا تجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام، والعامّة وأكثر الخاصة لا يفصلون بين ذكر المطر وذكر الغيث^(١).

وتوثيقاً لرأيه نورد بعض الآيات التي سَدَّدَ النظر إليها، وجعل منها معياره، بنظرة تشمل دقة الانتقاء القرآني وبموافقة للوضع اللغوي السليم، يقول تعالى: ﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ﴾^(٢)، فالصيغة القرآنية اختصت المطر لا الغيث، لأنه أقوى، وأغزُرُ تدفق مياه، فناسَبَ عقوبة المجرمين، وقد ذكره القرآن على سبيل الاستعارة في قوله عز وجل: ﴿فَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ﴾^(٣).

وفي كلامه على نعمته في الأرض، قال عز وجل يدل البشر على سُئْنِهِ في الكون في نزع النبات: ﴿هُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَطَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ﴾^(٤)، لأن النبات يريد رحمته التي تتجلى في الماء الخفيف، فينتعش، ولذلك لم يذكر المطر الذي يُغْرِقه.

ومن هذا القبيل الفرق بين الجوع والسَّعْبَ، يقول عزَّ شأنه: ﴿فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ﴾^(٥)، فتطَلَّبَتِ الإهانة والتهديد أقصى حاجة للطعام، فحق لهذه الكلمة أن تُذكر في أصحاب النار، حيث يكون الجوع غاية الحاجة الفيزيولوجية للطعام، وفي أبشع طلب لهذه الحاجة.

وليس كالسَّعْبَ الذي اختير في مكان الرحمة، وبتغثِ همة المؤمنين لمساعدة الآخرين المحتاجين خصوصاً إذا كانوا ينامي: ﴿أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي

(١) الجاحظ، البيان والتبيين: ١٢/١.

(٢) سورة الأعراف، الآية: ٨٤.

(٣) سورة الأنفال، الآية: ٣٢.

(٤) سورة الشورى، الآية: ٢٨.

(٥) سورة النحل، الآية: ١١٢.

مُسْنَعِبَةٍ، يَتِيماً ذَا مَقْرَبَةٍ»^(١).

ولا يبدو الجاحظ متناقضاً، فهو يؤكد طرفي الصياغة: المفردة والنظم، ويرى أن في المفردة محاسن تُضاف إلى محاسن النظم، فهي الرَحْدَةُ المُشْكَلَةُ له.

لقد نَوَّه الجاحظ بجمالية أخرى للمفردة، يقول عن شكلها: «وكما لا ينبغي أن يكون اللفظُ عامياً سَوْفياً، فكذلك لا ينبغي أن يكون غريباً وحشياً، إلا أن يكون المتكلم بدوياً أعرابياً... إلا أنني أزعم أن سَخِيفَ الألفاظ مشاكلٌ لسَخِيفِ المعاني»^(٢).

هذه النظرية الوسطية في شكل المفردة تُخَلِّصُهَا من الابتذال والتوَعْرُ، وهذا ما اسْتَهَبَ فيه ابن الأثير وغيره من الدارسين، وهنا يقترب الجاحظ من مصطلح اللفظ - المفردة، وليس الصياغة كلها التي يتركُّ لها مصطلح الكلام، ونظريته تنصبُّ في انتقائية صوتية، معيارها الذوق السمعي.

كذلك يطالعنا الخطابي في القرن الرابع بنظرات دقيقة في الفروق اللغوية عندما دافع عن أسلوب القرآن، فقد أشار إلى فاعلية المفردة القرآنية من غير أن يُدرِّجها في نطاق النظم، من استفهام وتقدير وتنكير وغيره، كما أراد بعده الجرجاني، وهو يختلف عن الجاحظ إذ قدم شواهد، وحلَّلها عندما نصَّب نفسه للدفاع عن القرآن، وردَّ تهمَةَ اللَّحْنِ.

وخلاصة جهده هذا نفَّيَهُ للترادف والتطابق التام بين داليتين، وقد استعان بأساس اللغة العربية وفنونها، وتذوقه الشخصي، وتبحُّره في ظلال المفردات.

وليست هذه الفروق التي يوردها مجرد ملاحظاتٍ عابرة، فهو يحاول أن يُعَمِّدَها أحياناً بعبارة مُطلَّقة، ومن ذلك قوله في تعليقه على الآية: «وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ»^(٣): «إن في الكلام ألفاظاً متقاربة في المعنى، يَحْسِبُهَا أَكْثَرُ النَّاسِ أنها متساوية في إفادة بيان مراد الخطاب، كالعلم والمعرفة، والحمد

(١) سورة البَلَد، الأيتان: ١٤-١٥.

(٢) الجاحظ، البيان والتبيين: ٨٠/١ - ٨١.

(٣) سورة الحَشْرِ، الآية: ٩.

وفي كلامه بُعِدَ نظر إلى ما أغفله الدارسون الذين تعاضلوا مخالفة الجرجاني في مسألة النظم .

وإذا كان في تعليقه السابق يبيّن خروج الناس عن الجادة المستقيمة في استعمال القرآن، فإنه في مكان آخر يُورِث في كشف العامل النفسي، والبعد الإنساني لتفضيل مفردة على أخرى، فهو يقول بصدد الآية الكريمة: ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ﴾^(٢) : «وقولهم: إن المستعمل في الزكاة المعروض لها من الألفاظ الأداء والإيتاء والإعطاء، ونحوها كقولك: أدّى فلان زكاةً ماله، وآتاها، وأزكى ماله، ولا يقال: فعل فلان الزكاة، ولا يُعرَف ذلك في كلام أحد، فالجواب أن هذه العبارات لا تستوي في مُراد هذه الآية، وإنما تفيد حصول الاسم فقط، ولا تزيد على أكثر من الإخبار عن أدائها فحسب، ومعنى الكلام ومُؤدّاهُ المبالغة في أدائها، والمُواظبة عليه حتى يكون ذلك صفةً لازمةً لهم، فيصير أداء الزكاة فعلاً لهم مضافاً إليهم، يُعرَفون به، فهم له فاعلون»^(٣) .

فالأمر ليس مطابقة الدال للمدلول بقدر ما هو تأثير نفسي للكلمات وإيحائها بمعان سامية، وليس المقصود هنا المبالغة كما رأى، بل المقصود توصيل الشريعة الغراء للإنسان إلى أسمى المراتب، حتى تُصَبِّحَ المثالية الإنسانية طبعاً فيه .

والمسألة ليست لغوية فحسب، وإنما هي وجود لما لم يكن موجوداً، وبما أن «الفعل» عام، ومظهر لوجود المرء، وشكل لفاعليته في معاشه، فكان الزكاة طَبْع في المسلم، وهو بذلك أرقى من غيره، والفعل يدلّ على الحركة، فيتجاوز الأقوال، ويدلّ على الحركة والعمل، ليُكفّي المرء نفسه، ويعمَل على مساعدة الآخرين .

ومثل هذه الوقفات على الدلالة النفسية كثيرة في «كشاف»

(١) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٢٦ .

(٢) سورة المؤمنون، الآية: ٤ .

(٣) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٤١ .

الزمخشري^(١) ، وهو الذي أدرك جودة التعبير والإيحاء الذي يخرج بالكلمة من مجال الاستعمال اللغوي المادي، كما سنرى في الفصل الرابع من البحث.

لقد سبق أبو هلال العسكري^(٢) الجرجاني بزمن، ووضع كتابه «الفروق في اللغة» مما ينفي الترادف، وعلى الرغم من هذا لا يعترف الجرجاني بالفروق، فكان التفاضل مرحلة أولية يجتازها إلى كلية النظم، ورعايته لما اختير، وهو يرى أن توالي النحو أهم مما في القوالب.

ومن منطلق الفروق اللغوية انصبّت الانتقادات عليه، فالتنكير مثلاً حين يكون في اسم ما داخل صياغة ينم على غموض وكثرة وتَهْوِيل، ولكن التنكير نفسه إذا وقع في اسم مُغَايِر، ربّما يُغْطِي تأثيراً أكبر، وتمكيناً للمعنى المُراد.

لقد حَسِبَ الدارسون أن الزمخشري طَبَّقَ ما جاء في كتابي الجرجاني «دلائل الإعجاز» و«أسرار البلاغة» في تفسيره، يذكرون ذلك غير آبهين غالباً بانتباه الزمخشري إلى ما عاده الجرجاني من جمالية المفردات وتراكيبها الداخلية، فلم يكن هناك دارسٌ بمستوى غُلُوِّه، كما تبين لنا من الجاحظ والخطابي، وإذا أنكروا إعجاز المفردة، فهم لم ينفوا عنها الفصاحة.

وبعض الدارسين يتحرّى جمال المفردات، وهو أقرب إلى النظم منه إلى المفردة، وذلك من دون تفريق، كما نجد عند ابن الأثير، فما موقعُ المفردة في الجملة إلا جزء من الصياغة الكلية، وهي دائرة الجرجاني، يقول ابن الأثير: «جاءت لفظة واحدة في آية من القرآن وبيت من الشعر، فجاءت في القرآن جَزَلَةً

(١) هو محمود بن عمر بن محمد الخوارزمي، جاز الله، من أئمة العلم بالدين والتفسير واللغة والأدب، ولد في زمخشّر من قرى خوارزم، وجاور مكة زمناً، فلقب بهجار الله، وكان ممتازي المذهب مُجاهراً، شديد الإنكار على المتصوفة، توفي في جرجانية سنة ٥٣٨ هـ، من كتبه: «الكشاف» و«أساس البلاغة» و«المفصل» في النحو، و«الفائق في غريب الحديث»، انظر الأعلام: ١٠١٧/٣.

(٢) هو الحسن بن عبد الله بن سهل، ولد في عسكر مكرم في الأهواز، عالم بالأدب واللغة، توفي ببغداد سنة ٣٨٢ هـ، من تصانيفه: «جمهرة الأمثال» و«كتاب الصناعتين» و«النظم والثر» و«ديوان المعاني» و«الفروق في اللغة» و«التفضيل بين بلاغتي العرب والمجم» وغيرها. انظر الأعلام: ٢٢٩/١.

متينة، وفي الشعر ركيكة ضعيفة، فأثر التركيب فيها هذين الوصفين الضدين،
فأما الآية فهي قوله تعالى: ﴿فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ
ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ﴾^(١)، وأما
بيت الشعر فهو قول أبي الطيب الممتني:

تَلَذُّ لَهُ الْمُرُوءَةُ وَهِيَ تُؤْذِي وَمَنْ يَغْشَقْ يَلْذُّ لَهُ الْغَرَامُ

وهذه اللفظة التي هي «تؤذي» إذا جاءت في الكلام، فينبغي أن تكون
مُنْذِرَةً مع ما يأتي بعدها متعلقة به^(٢).

وقد أتت الكلمة عند أبي الطيب عروضا للبيت، فهناك وقفة، وقد تحدث
ابن الأثير عن هذه الميزة في فصل جمال المفردة على الرغم من تعلق كلمة
تؤذي بما بعدها، كما يقر هو. وقد اقتبس الشاهد مع موافقته في الرأي بعض
المُحَدِّثِينَ^(٣)، وهم ممن نَقَدُوا الجرجاني.

وقد وردت مأخذ كثيرة على الجرجاني، بل اقترح عليه محمد رجب
اليومي اقتراحاً أن يُدْخِلَ جَمَالَ المقطع واللفظ مستعينا بشواهد الجرجاني
نفسها أحيانا^(٤).

وهذا يدل على شدة الهجوم على نظرية الجرجاني أو شدة تمسكه
بمعاييرها التي تبعد جمال المفردة، إذ لا يليق أن يقترح معاصر على أديب قديم
ما يراه بعد هذه الفترة الطويلة.

ومنهم من نقده بطرح بدائل للكلمات، ومنهم مَنْ جعل عِمَادَ دراسته رَدّاً
ضَمْنياً عليه، كمائشة عبد الرحمن، ولم تقدم كلُّ ما هو جديد، إنما اتسمت

(١) سورة الأحزاب، الآية: ٥٣.

(٢) ابن الأثير، ضياء الدين نصرالله بن محمد، ١٩٥٩، المثل السائر، ط/١، تع:
محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة:
١٤٥٠-١٤٦٠، وانظر الممتني، أبو الطيب أحمد بن الحسين، العرف الطيب،
ط/٢، شرح ناصيف البازجي، دار القلم، بيروت، ص/٩٨.

(٣) انظر مثلاً البيومي، د. محمد رجب، ١٩٧١، خطوات في التفسير، ط/١، دار
النصر، القاهرة ص/٢٤٠.

(٤) انظر البيومي، خطوات في التفسير، ص/٢٢٥.

دراستها بمنهجية وإحاطة ويُعَدّ كل ما ذكره المحدثون من كُجالية سمعية أو بصرية أو نفسية رداً ضمناً على غُلُوّه.

وسوف نقتصر هنا على من نَقَدَ الجرجاني صراحةً، يقول حفني محمد شرف: «إنني آخذُ عليه إهماله موسيقا الألفاظ وفصاحتها مُفَرَّدةً ومركبةً، وألتمس له العذرَ في ذلك، لأنَّ نظريةَ الألفاظ وبلاغتها قد أعلنت الحربَ شعواءَ على المعاني وبلاغتها، لذلك نجده قد جُنَّدَ نَفْسَهُ لِنُصْرَةِ المعاني وبيان قيمها في نظم الكلام»^(١).

ولم يقع بين أيدينا فيما يَخُصُّ الإعجاز ما كُتِبَ في نُصْرَةِ الألفاظ لا المعاني والنظم، بدءاً من الجاحظ حتى الجرجاني وعصرنا الحديث، فقد كانوا إذا استحبوا اللفظاً مَدَحُوهَا خَفِيَّةً إن صحَّ التعبير، وفي تطبيق مختصر، ولربما أدخلوا حُسْنَهَا في نطاق النظم الذي جعلوه مناطَ إعجاز القرآن، إنما كان إكسير النحوية الجليّ من عند الجرجاني، فتحمّس للنظم من غير وجود مُتَكِرِّينَ له.

ومن هذه المآخذ ما ورد عند البيومي، إذ يقول: «ولكنه أغفل إغفالاً تاماً مكانةَ اللفظ، ومكان المقطع والفاصلة، مُدَّعِياً أن شيئاً من ذلك لا قيمةَ له، ما لم يُراعِ النظام النحوي في تركيبه، وفي ذلك بعض الغلو الذي تدفعه بما نملك من رأي. . . جَعَلَ مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض بـ«يا»، ثم بإضافة الكاف إلى الماء، ثم ببناء السماء وأمرها. . . وعلى قياسه نستطيع أن نقول: وقيل يا أرض اشربي ماءك، ويا سماء امنعي، وأزيل الماء، ونُقِّد الأمر، واستقرت على الجودي، وقيل هلاكاً للقوم الظالمين، فيتحقق بذلك ما جعله الجرجاني مبدأ العظمة وحده، ويُوازِي القول بالقول دون نقص، ولكنْ مَهْلًا، فإن اختيار لفظ البَلْع دون الشرب، وكلمة «أقلعي» دون امنعي، وفعل «قضي» المبني للمجهول دون نفذ المبني للمجهول أيضاً، واستوت على الجودي، دون استقرت، كل ذلك مما يرتفع بالآية إلى الإعجاز، وهو في صميمه راجع فيما يرجع إليه إلى اللفظ دون الإسناد»^(٢).

(١) ابن أبي الاصبغ، عبد العظيم بن عبد الواحد، تحرير التعبير، ط/١، نج: حفني محمد شرف، مكتبة نهضة مصر، المقدمة للمحقق، ص/٥٤.

(٢) البيومي، محمد رجب، خطوات في التفسير، ص/٢٢٥.

لقد أهمل الجرجاني الجانب الموسيقي للمفردات ولمقاطع القرآن، واستبعد أن يكون فيهما الإعجاز، وفي هذا الصدد يقول درويش الجندي: «يصل عبد القاهر من ذلك إلى الحكم بالخطأ على قَصْرِ الفصاحة على كلمات من حيثُ هي ألفاظ منطوقة، وأصوات مسموعة، فادَّعى أنه لا مَعْنَى للفصاحة سوى التلاؤم اللفظي، وتعديل مخارج الحروف، حتى لا يتلاقى في النطق حروف تثقل على اللسان»^(١).

فالجرجاني عرض لأبيات شعرية يُثَقِّلُ نُطْقُهَا بسبب تقارب المخارج أو تَكَرُّر حروف بعضها، وعندما تأخذ الحيرة في أن يرفض هذه المراجعة، أو يدعها متصراً للنظم، يقبل بها على أنها لا تضر بمنهجها، وُسِّلَماً بأنها مما يفاضل به كلام على كلام، وبأنها داخلية في أحكام النظم^(٢)، على الرغم من أنه لا علاقة للنحوية بهذا التلاؤم الموسيقي بين المخارج، إنما يدلّ هذا على عدله وذوقه، ويُخَسِّبُ له لا عليه.

ومما يسترعي الانتباه أن يسخر من المُتَشَدِّقِينَ والمُطَبِّعِينَ من الخطباء قائلاً: «وأن يستعمل اللفظ الغريب والكلمة الوحشية»^(٣)، فهو يقر بجمال المفردات المأنوسة لا الوحشية الوعرة. ولهذه السلبية التي يذكرها مقابل إيجابى في القرآن حَرِيٍّ بالدراسة.

وهذه العبارة رآها المعجذوب دلالة على تناقض الجرجاني يقول: «يؤخذ على عبد القاهر أن في كلامه نوعاً من التناقض من حيث أنه يُسَلِّمُ بأن الكلمات منها الغريبُ الوحشيُّ، ومنها الذي يَكْدُّ اللسانَ، ثم يَنْفِي مع هذا كله أن تكون الكلمات متفاضلة غير متساوية قبل أن يَشْمَلَهَا النظم»^(٤).

ونخلصُ بما سبق إلى أن الجرجاني - فيما يبدو لنا - لم ينفِ مراعاة السمع

(١) الجندي، د. درويش، ١٩٦٠، نظرية عبد القاهر، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/٨٣.

(٢) انظر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص/٤٦ - ٤٧.

(٣) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص/٥.

(٤) المعجذوب، د. عبد الله الطيّب، ١٩٥٥، المرشد لفهم أشعار العرب وصناعتها، ط/١، مطبعة البايي الحلبي، القاهرة: ١٠/٢.

كلياً، بل جعل الأمر ثانوياً، بالنسبة إلى ما أجهَدَ نفسه في الدفاع عنه، فقدّم حصيلة بيانية جيدة، ونحن نقرأ في رسالته الشافية، ما ينمُّ على قانون ذوقي ذاتي لا يميل إلى الموضوعية كما في شرحه في النظم، - فقد قال: «واعلم أن لكل معنى نوعاً من اللفظ هو أخصُّ به وأوَّلَى، وضرباً من العبارة، هو بتأديته أقوَمُ، وهي فيه أجملَى وما إذا أخذَ منه كان إلى الفهم أقرب، وبالقول أخلَقُ، وكان للسمع أذعَى، والنفس إليه أميلُ»^(١).

ونطرَحُ جانباً مفهوم «اللفظ» الذي ربما نَحَا فيه نَحْوُ الجاحظ، فعَنَى به هنا الصَّبغة الفنية كُلُّها، وما ندبوه في عَصْرنا بالشَّكل، خصوصاً أنه لم يقل: لفظة أو ألفاظ، ويبقى لنا من عبارته ما يكون «أذعَى للسمع» ولعله يريد الصورة الأولى من حيث حلاوة النَّغم والبناء الداخلي للمفردات، أي ما يتعلَّق بالسمع قبل مِيل النفس إلى جليل المُحتَوَى، ولا تنكئ على قول عابر لنعبّر عَنْ تَرْحُزِهِ عن مزايا النظم وطواعيته للنحو.

لم يخرُج المُحدِّثون على نظرية عبد القاهر، ولم يحاولوا إبطالها، فقد أقرُّوا بها، وبيّنوا الجوانب التي أغفلها، فلم يقدموا المفردة بديلاً، بل أضافوا جمالها إلى السياق الكلي، ومعظمهم ينتقده من الجانب الشكلي للمفردة، وهذا ما يتضح لدى سَرْدنا لجهود الدارسين في الجمال السمعي.

ومن الذين طبَّقوا فكرتهم على شواهد الجرجاني أحمد بدوي، إذ جاء في كتابه الذي يذكر فيه الآية: ﴿وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ اقْلَعِي﴾^(٢): «وجاء بكلمة «بُغْدَا» دون «هلاكا» مثلاً، إشارة إلى أن هؤلاء القوم الظالمين، إنما قُصِدَ إبعادهم عن الفساد.. وأحسُّ في كلمة «بُغْدَا» دلالة على الراحة النفسية التي شعر بها مَنْ في الكون بعد أن تخلصوا من هؤلاء القوم الظالمين»^(٣).

(١) الجرجاني، عبد القاهر، ثلاث رسائل في الإعجاز، «الرسالة الشافية»، ص/١٠٧.

(٢) سورة هود، الآية: ٤٤.

(٣) بدوي، د. أحمد، ١٩٥٠، من بلاغة القرآن، ط/٣، مكتبة النهضة، القاهرة، ص/٥٦.

فالجرجاني يقف على «بعداً» ويرى جمالها في التنكير فقط، لأنه يدل على الكثرة والتحويل والغموض، وهذا واضح، أما الدلالة التي أضافها بدوي فهي البعد النفسي في اختيارها هي لا الهلاك، فتصوّر الكلمة كرههم، وهم موتى كيما كان هلاكهم، فهم في منطقتهم بعيدة، وهذا يريح النفس، ووجود «هلاكا» لا يخلُ بالنظم الذي رامه الجرجاني.

ولا يعني هذا أن البعد النفسي قد غاب عن الجرجاني، ولكن هذه المفردة «بعداً» تعني تملك المفردة لموقف خاص، ففيها إحياء نفسي واضح، ولكن انتبه الجرجاني إلى كون المفردة المعبرة عنه في حالة التنكير، وهذا ينطبق على الفرق بين «جَفَنِي» و «ابلعي» كما جاء عند البوطي.

ففي الآية نفسها يقول محمد سعيد رمضان: «أرأيت أنه لم يقل: «جَفَنِي» مَاءً» مثلاً مع أنه هو التعبير المتفق مع طبيعة الأرض وشأنها، وإنما قال: «ابْلَعِي مَاءً» ليصور لك بأن الأرض لما اتجهت إليها إرادة العزيز الخبير انقلبت مَسَامُها وشقوقها إلى أفواه فاغرة تبتلع بها المياه ابتلاعاً: فهي لم تُنْقِذْ الأمر بالطبيعة المألوفة لها، وإنما بالانتقياذ لأمر خالقها جلّ جلاله»^(١).

ولا يجوز أن نعد كلام محمد سعيد رمضان البوطي ضرباً من التأويل الخاص الذي يتخذ سمة دينية، لأن الحدث، كما يصوره المؤرخون الآن، ومنقبو الآثار، عظيم جداً، وقد كان خرقاً للنواميس مصدّره خالق هذه النواميس^(٢).

وبهذا التأويل الجمالي تتحقق الغاية الدينية في صدق الصورة، وترسم الكلمة مشهداً الطوفان الهائل، وما تبعه من ابتلاع، وليس التجفيف، الذي يدل على قِلّة المياه، وهذا ما فات الجرجاني، لأن فعلي «جَفَنِي» و«ابْلَعِي» من جهة الإسناد متساويان فالمخاطب واحد، ولا إخلالٌ بالنظرية المبنية على علم النحو.

(١) البوطي، د. محمد سعيد رمضان، ١٩٧٠، من روائع القرآن، ط/٢ دار الفارابي دمشق، ص/٢٦٩.

(٢) انظر مثلاً بوكاي، موريس، ١٩٩١، دراسة الكتب المقدسة، ط/١، دار دانية للطباعة والنشر، بيروت، ص ٢٤٥.

ولربما يظن بعض ممن يَتَقَبَّس من كتاب ابن الأثير حول المفردة، أن الرجل قد سَفَّه نظرية الجرجاني، فابن الأثير، رأى أَنَّ الخُطوة الأولى في البلاغة انتقاء المفردات، فتحدَّث عن محاسنها ومعانيها، ثم تحدث في مكان أَوْسَعَ عن جمال التركيب مقتفياً أثر ابن سنان في «سرِّ الفصاحة»، إنه يقول: «إن تفاوت التفاضل يقع في تركيب الألفاظ، أكثر مما يقع في مفرداتها، لأن التركيب أغسَر وأشَقَّ، وبعد أن يستشهد لهذا التنظير بالآية السابقة من سورة هُود التي تأمل فيها الجرجاني دَاعِيَةَ النَّظْم، يقول: «يخيَّل للسامع أن هذه الألفاظ ليست تلك التي كانت مفردة»^(١).

فالمفردة هي جزئيات النظم، وقد اعترف ابن الأثير بجمال الطرفين: المفردة والنظم، بمعياره الذوقي المتعلق بالجانب الموسيقي.

وفي هذا الصدد يقول عز الدين إسماعيل: «وإذا كان ابن الأثير يشير إلى اختيار الألفاظ من حيث هو الخطوة الأولى للتأليف، فليس معنى هذا أنه تحوَّل عن فهمه هذا»^(٢).

لذلك نراه أَوَّلَها اهتماماً بالغاً، فمَحَصَّ في موسيقاها مستقلةً من خلال مخارج الحروف، وعَدَدِ الحروف، واشتراكها مع غيرها في الإيقاع الكلي، ومكانها بين الكلمات، وذلك توسيعاً لما نقله عن ابن سنان والرماني.

لم يكن بعد الجرجاني من هو مُتَغَالٍ غلَّوه في النظم، فكلهم قال به، فكانوا متسامحين غير متشددين في النظم وحده، ويبدو أنهم استوعبوا ما قاله، وما قاله غيره أيضاً، فنشروا تأملاتهم الرفيعة في بطون كتبهم مع أن القول الأساسي للنظم، يقول زغلول سلام: «ضياء الدين لم يتأثر بالقول بالنظم والتأليف عن طريق عبد القاهر ولا الخطَّابي، بل عن طريق الجاحظ والرماني»^(٣).

(١) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر، ١٤٧/١.

(٢) إسماعيل، د. عز الدين، ١٩٦٨، الأسس الجمالية في النقد العربي، ط/٢، دار النصر، القاهرة، ص/٢٣٦.

(٣) سلام د. محمد زغلول، ١٩٥٤، ضياء الدين بن الأثير، ط/١، مكتبة نهضة =

ومثل هذا صحيح إلا في مُساواة الخطابي بَعْدَ القاهرة، لأن الأول عُنِيَ بِدَقَّةِ اختيار القرآن لمفرداته في مواضع كثيرة من رسالته على ضالّة حَجْمِهَا، مشيراً إلى الفروق والإيحاءات، وسوف نجد أمثالَ نظرات الخطابي في الفصل الرابع.

وقد عَجِبَ الباحث زغلول سلام من شمول نظرة ابن الأثير التي ترى المفردة والنظم كلّاً متكاملًا، وذلك عندما رآه يتقل من باب جمال المفردة إلى باب جمال التركيب، فيقول: «ومنه يتضح أن ضياء الدين لا يأخذ بالرأي القائل بفصاحة المفردة دون النظم، وهو مع ذلك لا يرده، ويبدو من قوله هنا، وفي مواضع أخرى، أنه متردّد مضطرب بين رأي ابن سنان، ورأي عبد القاهرة الجرجاني»^(١).

لكننا نرى ابن الأثير عادلاً، وليس متردداً، إنما هو تكامل يدلّ على رَحابة صدر، فإذا أخذنا برأي زغلول سلّمنا بتردد مَنْ كان على شاكلة ابن الأثير كالزمخشري والسيوطي، يَبْدُ أنهم كانوا مُنْصِفِينَ، وإذا كانت نسبة تأكيدهم على النظم أكبر من عنايتهم بالمفردة، فهذا لأن الوسائل متوفرة في دراسة النظم، لأن النحو يُحيط بهم أكثر من فن نغم الكلمات، وأكثر من علم النفس الأدبي الذي يقدم الإيحاءات جليلة.

وهذا التّكامل استمر حتى القرن العاشر الهجري، فالسيوطي في أسلوبه الثَّقَلِي يَبْسُطُ آراءَ سَابِقِيهِ، وَيَبَيِّنُ مَفْهُومَهُمْ عن وجه الإعجاز المتمثل في النظم، ومن ثم يقول هو بنظم الحروف والكلمات مُخْتَلِياً بمنهجهم، وعلى الرغم من هذا لا يَنْسَى أن يُذَلِّي برأي عادل إذ يقول: «اعْلَمْ أن المعنى الواحد قد يُخبر عنه بألفاظ بعضها أحسن من بعض، وكذلك كل واحد من جزأي الجملة، قد يخبر عنه بأفصح ما يلائم الجزء الآخر، واستحضار هذا مُتَعَدِّرٌ على البشر في أكثر الأحوال»^(٢).

« مصر، القاهرة ص/ ٣٨.

(١) سلام، د. محمد زغلول، ضياء الدين بن الأثير، ص/ ٨١.

(٢) السيوطي، جلال الدين، الاتقان: ٢/ ٢٦٩.

والمقارنة بين الألفاظ - فيما يريد السيوطي - هي البحث في المادة الصوتية لألفاظ متقاربة المعاني، فيُفَضَّل ما هو أفصح، وأحق بالموضوع، وأحلى نغماً، وهذا متحقق في القرآن الكريم بجانبَيْهِ: الشكل والمضمون، وستقع على تأملات للسيوطي وغيره في تطبيقات نُسرُّدها في مكانها تُعَدُّ بمنزلة إضافات جمالية إلى نظرية النظم.

إن الجرجاني كان مُدركاً للجماليات التي تتضمنها المفردة، وقد تجاوزها على أنها مرحلة أولى تَسْبِقُ النظم أو تَتَّبِعُه، وصَبَّ عنايته على التَّسْقِ الكلي، وله عبارات تدلُّ على اعترافه بقيمة الكلمة المفردة، لكنه يعبر عن ذلك بقوله: «في مكانها» وهو يقترب قليلاً مما نَبَغِي منه، يقول عن آية سورة هود: «إِنْ شَكَّكَ فَتَأْمَلْ أَلْهَلْ تَرَى لَفْظَةً مِنْهَا، بِحَيْثُ لَوْ أُخِذَتْ مِنْ بَيْنِ أَخَوَاتِهَا، وَأُفْرِدَتْ، لَأَدَّتْ مِنَ الْفَصَاحَةِ مَا تُزِدُّهُ، وَهِيَ فِي مَكَانِهَا مِنَ الْآيَةِ؟ قُلْ «إِبْلَعِي» وَاعْتَبِرْهَا وَحْدَهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى مَا قَبْلَهَا وَإِلَى مَا بَعْدَهَا. وَكَذَلِكَ فَاعْتَبِرْ سَائِرَ مَا يَكُونُ»^(١).

وعبد القاهر عندما يقول إن الكلمة المفردة ليست بليغة فهو لا ينفي عنها فصاحتها وهذا يعني إدراكه لجمال شكلها، وهذه التفرقة لم يتبها إليها المعاصرون، ولهذا وصمه بعضهم بالتناقض، فحاربوه في معركة لم يكن موجوداً فيها، والكلمة وحدها لا تكون بليغة، ونحن معه في هذا الرأي، وجمال النظم يضيف إليها من المحاسن الكثير بعد الجمال في دقة الاختيار، فيجب ألا نتجنب السياق الذي يشتمل على المفردات.

(١) الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، ص/ ٣٧.

٣ - الترادف والفروق

- معنى الترادف :

لعل من المفيد في مستهل هذه الفقرة أن نلجأ إلى المعجم العربي، لنبين الأصل اللغوي لمصطلح «الترادف»، وليتبدى لنا ما في خصائصه الكامنة من صفات، تظل ثابتة في استعمال فقهاء اللغة .

فالفعل «رَدَفَ» رَدْفًا رَكِبَ خَلْفَهُ، وَيَعْنِي: تَبِعَهُ أَيْضًا، وَمِنَهُ الْفِعْلُ الْمَزِيدُ بِالْهَمْزَةِ فِي أَوَّلِهِ، فَالْفِعْلُ «أَرَدَفَ»، يَعْنِي تَوَالَّى وَتَتَابَعَ، وَمِنَهُ قَوْلُهُ تَعَالَى عَنِ الْعَوْنِ السَّمَوِيِّ فِي غَزْوَةِ «بَدْر» الْمَشْرِقَةِ: ﴿فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدَفِينَ﴾^(١) أَيِ مُتَابِعِينَ، يَلْحَقُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَفِي سُورَةِ النَّمْلِ قَالَ عَزَّوَجَلَّ: ﴿قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ﴾^(٢) أَيِ قَرِيبٍ، وَفِي الْمَعْجَمِ الْوَسِيطِ: «أَرَدَفَ فُلَانٌ فُلَانًا رَكِبَ خَلْفَهُ، وَرَادَفَتْ الدَّابَّةُ: قَبِلَتْ الرَّدِيفَ، وَقَوِيَتْ عَلَى حَمْلِهِ، فَالرَّدِيفُ: الرَّابِيعُ خَلْفَ الرَّابِعِ»^(٣) .

وفي القرآن الكريم - وهو المَنْهَلُ الْأَوَّلُ لصحة الاستعمال اللغوي - إشارة إلى معنى المِرادف، ففي الحديث عن طَوَاعِيَةِ الْكَوْنِ لِلْخَالِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ، تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ﴾^(٤)، وَهِيَ النْفَخَةُ الثَّانِيَةُ لَدَى جَمِيعِ الْمَفْسُورِينَ^(٥) .

فالرديف ليس الراكب الأصلي، والعذاب الذي رَدَفَ أَيِ اقْتَرَبَ بَعْضٌ مِنَ الْعَذَابِ الْكَلْبِيِّ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالرَّجُفَةُ الثَّانِيَةُ - حَتْمًا - لَيْسَتْ الْأُولَى، وَكَوْنُ

(١) سورة الأنفال، الآية: ٩ .

(٢) سورة النمل، الآية: ٧٢ .

(٣) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، دار التراث العربي، بيروت، بلا تاريخ: ٣٣٩/١ .

(٤) سورة النازعات، الآية: ٧ .

(٥) انظر مثلاً ابن كثير، إسماعيل بن عمر، تفسير القرآن العظيم، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، بلا تاريخ، ٤٦٦/٤ .

الملائكة مردفين أي هناك تتابع، ويكون بعضهم قبل بعض، وإذا تميزت الرادفة بالحوادث نفسها. فهناك - على الأقل - فارق زمني بين الرَّجَفَتَيْنِ يميز الثانية من الأولى، لذلك نستشف في الأصل اللغوي أن المعجم يصرِّح بكون المرادف لاحقاً، وليس هو الشيء نفسه، يَبْدُ أننا سوف نسير مع الدارسين على أن الترادف تطابق، وليس حسب الأصل اللغوي تجاوزاً.

وفي القرآن الكريم دعوة إلى عدم استخدام لفظة مكان لفظة، مراعاة للمواقف بكل أطرافها، وهو الكتاب الذي يَعُدُّ الكلمة شكلاً حضارياً راقياً، وسوف يؤكد لنا التطبيق أن لا ترادف في القرآن.

وهناك آيتان وردت فيهما الدعوة المنوَّهة بالفروق وإن كانت غير مباشرة، لكنها كَسَبُ لهذه الفقرة، فالمقصد الأساسي فيها كان تهذيباً أخلاقياً ودينيّاً، إذ يقول تعالى: ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا، قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا، وَلَكِنْ قُولُوا: أَسْلَمْنَا، وَلَكِنَّا يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾^(١)، فهناك فَرْقٌ شاسِعٌ بين طواعية شَكْلِيَّةٍ تدلُّ على استسلام ظاهري، وبين الإيمان وهو التصديق الداخلي الراسخ، يقول أبو السعود^(٢) في أسباب نزول الآية: «نزلت في نفر من بني الأسد، قَدِمُوا المدينة في سَنَةٍ جَذِبَ، فأظهروا الشهادتين. . فإن الإسلام انقياد ودخول في السُّلَمِ، وإظهار الشهادة، وترك المحاربة مُشْعِرَ بِهِ»^(٣)، وكانوا مُحِيطِينَ بالمدينة.

ويقول حفني محمد شرف حول هذه الآية: «كل لفظة من ألفاظ القرآن وضعت لتؤدي نصيبها من المعنى أقوى أداء، ولذلك لا نجد فيه ترادفاً، بل كل كلمة تحمِلُ إليك مَعْنَى جديداً»^(٤).

والحق أن هذا الرأي في نفي الترادف في القرآن ينطبق على كل دارسي

(١) سورة الحجرات، الآية ١٤ .

(٢) أبو السعود محمد بن محمد العمادي: فقيه، مفسر، تَلَبَّ في مناصب القضاء واستقر مُتَنِيّاً في قسطنطينية، توفي سنة ٩٨٢ هـ، كتابه في التفسير: «إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم» تسعة أجزاء. انظر الأعلام: ١/ ٣٦٨ .

(٣) أبو السعود العمادي محمد بن محمد، «إرشاد العقل السليم، دار إحياء التراث العربي، بيروت، بلا تاريخ، مج ٤ / ١٢٣/ ٨» .

(٤) شرف، د. حفني محمد، ١٩٧٠، الإعجاز البياني بين النظرية والتطبيق، ط ١، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، ص/ ٢٢٢ .

الإعجاز المُحدَثين إلا صبحي الصالح^(١) الذي يقول بالترادف، أما القُدَامى فقد لفتت نظرهم هذه الفروق في دراستهم للبيان القرآني، فَوَصَّلَتَا نظرات متفرقة وكتب وافية.

ومن المُحدَثين مَنْ وقف على الآية الثانية التي نستدل بها على دعوة القرآن إلى عدم الترادف، وهي قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا، وَقُولُوا انظُرْنَا﴾^(٢). فادلى برأي الترادف وهو يحسب أن القرآن «كفى شر استعمال هذه المفردة عندما انطلقت من السنة سفهاء اليهود، وأزْشَدَهُمْ إلى مرادف لها في «تمام الدلالة» لأنهم اقتربوا بها من معنى الرعونة»^(٣).

ولا شك أنه دَلَّهم على لفظة أخرى، ومعنى آخر، وفي هذا يقول أبو السُّعُود: «المُراعاة المبالغة في الرعي، وهو حفظ الغَيْر، وتدبير أموره، أي راقبنا وانتظرنا، وتأنُّ بنا حتى نَقْهَمَ كلامَكَ ونحفظه، وكانت لليهود كلمة عبرانية أو سريانية يتسابئون بها فيما بينهم، وهي كلمة (راغينا)، قيل معناها اسمع لا سَمِعْتَ، فلما سمعوا يقول المؤمنون ذلك افترصوه، واتخذوه ذريعة إلى انتقاص النبي ﷺ بتلك المَسَبَّة، أو نسبته إلى الرُّغن، وهو الحُمق والهَوَج»^(٤).

نستنتج أن الكلمة المرادفة، هي أقرب الكلمات من حيث اشتراك المعنى في بعض أجزائه، ولا تعني المطابقة تماماً، واللغة لا تقدِّم كلمة أخرى في المعنى نفسه إلا إذا حَصَلَ تَغْيِيرٌ، طفيفاً كان أو كبيراً في المعنى المطلوب.

(١) الصالح د. صبحي، ١٩٦٢، دراسات في فقه اللغة، ط/٢ المكتبة الأهلية، بيروت ص/٣٤٧ وما بعدها.

(٢) سورة البقرة، الآية: ١٠٤.

(٣) قطب، سيّد، ١٩٨٢، في ظلال القرآن، ط/٨ دار الشروق، بيروت، مج/١: ١٠٠.

(٤) أبو السُّعُود، إرشاد العقل السليم، مج/١: ١٤١، الرُّغن: سوء المنطق، والهَوَج: اضطراب وطَيْش. وكلمة (رُوع): معناها في اللغة العبرية سيء، (راغينا): سيئنا، وليست سريانية.

١- تأكيد الترادف :

اصطلح فقهاء اللغة على أن الترادف يعني تعدّد الأسماء للمُسَمَّى الواحد، بوقوع الألفاظ على المعنى الواحد، ونتيجة لهذا التطابق التام بين المترادفات يصحُّ في نظر مؤيدي تبادل المترادفات فيما بينها في أيِّ سياق .

وحُجَّتُهم في هذا هي تعاضُّ اللغات بعد ظهور وَضَعَيْنِ اثنين للمعنى الواحد، وقد ذَكَرَ السيوطي في كتابه «المُزْهَر» أن الترادف «إنما يكون من وَضَعَيْنِ، وهو الأكثر بأن تضع إحدى القبيلتين أحدَ الاسمين، والأخرى الاسمَ الآخرَ للمُسَمَّى الواحد، من غير أن تشعُر إحداهما بالأخرى، ثم يشتهر الوَضْعَانِ، وَيَخْفَى الوَضِيعَانِ»^(١) .

ولا بأس أن نعرِضَ لبعض من يؤيِّد الترادف من الأعلام العرب، وننتقل بعدئذٍ إلى بعض مؤيدي الفروق الذين أنكَروا الترادف، إذ لا تكفي هذه العُجالة لرصد كل الأعلام، ولمعرفة بداية فكرة الترادف .

وقد كان ابن السَّكِّيت^(٢) وهو من لُغَوِي القرن الثالث ممن أقرَّ بوجود الترادف أي التطابق التام بين الدالَّتين، بيَّن أنه لم يُفَرِّدَ بَحْثاً لهذا الشأن، وقد نقل عنه السيوطي قوله: «العَرَبُ تقول: لَأَقِيمَنَّ مَيْلَكَ وَجَنَّتَكَ وَدَرَأَكَ وَصَفَاكَ رَقْدَكَ وَضَلَعَكَ، كُلُّهُ بِمَعْنَى واحد»^(٣) .

وقد أقرَّ ابنُ خَالَوَيْهِ^(٤) وهو من أعلام القرن الرابع بحثين للكلمات

(١) السيوطي، جلال الدين، عبدالرحمن بن أبي بكر، ١٣٢٥ هـ المُزْهَر في علوم اللغة وأنواعها، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم ورفيقه ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة: ٤٠٢/١ .

(٢) ابن السَّكِّيت هو يَتَقُوب بن إِسْحَاق، إمام في اللغة والأدب، أصله من خوزستان تعلم ببغداد، واتصل بالمتوكل، فعهِدَ إليه بتأديب أولاده، ثم قتله لسبب مجهول سنة ٢٤٤ هـ، من كتبه «إصلاح المنطق» و«الأضداد» و«القلب والإبدال» و«تهذيب الألفاظ»، انظر الأعلام للزَّوْجَلِي: ٢٥٥/٩ .

(٣) السيوطي، جلال الدين، المُزْهَر: ٤١١/١ .

(٤) ابن خَالَوَيْهِ هو الحسين بن أحمد بن خَالَوَيْهِ، لُغَوِي من كبار النحاة أصله من همدان أقام عند بني حمدان، وعهِدَ إليه سيف الدولة بتأديب أولاده، توفي سنة ٣٧٠ هـ، من كتبه «إعراب ثلاثين سورة من القرآن» و«الشجر» و«الجميل» و«المقصور والممدود» انظر الأعلام: ٢٤٨/٢ .

المترادفة، أحدها في أسماء الأسد، والآخر في أسماء الحية^(١)، ولم يصلنا واحد منهما، ثم تبعه الرماني يبحث يقع في خمسين صفحة من القُطْع الصغير، يتسم بالجانب التطبيقي مباشرة، فهو لا يقدم لنا أسباب وجود الترادف، أو مجرد الشك في تعميم هذه الفكرة، مما يمثل تنظيراً لغوياً، وربما ذهب هذا التنظير مع الزمن وضياح النسخ.

والرماني يضع كلمة بمنزلة عنوان، ويكون شرحها مجموعة من المترادفات، فمن الفرج يقول: «الشُرور والحُبور والجَدَل والغِبطة والبهج والارتياح والاعتباط والامتنِشَار»^(٢).

فكلّ هذه المفردات بمعنى واحد، خصوصاً أن بحثه الوجيز يحمل عنوان «الألفاظ المترادفة»، وهو أوّل بحث يَحْمِل هذا العنوان، وكذلك يقول عن الغنى: «السَّعة والجدة والثروة والمَيْسرة واليسار، والزيد والرشاش والجدا والاقرباب والوفّر»^(٣).

وتعرّض أبو الفتح بن جني أيضاً لهذه الظاهرة اللغوية في سفره النفيس «الخصائص»، وتحت عنوان «باب تلاقى المعاني على اختلاف الأصول والمباني» نجد إقراراً بوجود الترادف نتيجة الأصل الحسي للمترادفات، فالطبيعة والغريزة والنقيّة والنَّحيّة والضَّريبة بمعنى واحد، لأنه استنتج أن المشقة موجودة في كَفِّ أصولها الحسية، فالطبيعة من: طَبَعْتُ الشيء، كما يُطَبِّعُ الدُّرَّهَمَ والدُّينَارَ، والنحيّة من نَحَّثُ الشيء أي ملَّسْتُهُ وأقررت على ما أردت منه، والغريزة لتغريز الشيء بالآلة التي تثبت الصورة، والنقيّة من نَقَّيْتُ الشيء وهو نَحَوُ من الغريزة، والضريبة كذلك لأن الطَّبيع لا بدّ له من الضَّرب، لتَثْبُت الصورة المرادة^(٤).

(١) انظر السيوطي، جلال الدين، المزهري: ٤٠٧/١.

(٢) الرماني، علي بن عيسى، ١٣٢١ هـ، الألفاظ المترادفة، تح: محمود الشنيطي ط/١، مطبعة الموسوعات، القاهرة، ص/٩.

(٣) الرماني، علي بن عيسى، الألفاظ المترادفة، ص/١١.

(٤) انظر ابن جني، أبو الفتح عثمان، ١٩٨٢، الخصائص، تح: د. محمد علي النجار، ط/١، دار الهدى، بيروت، ١١٤/٢.

وقد أفاض ابن جنّي في هذه النظرية أي ترادف كلمات المعاني المجردة، لتلاقي الأصول الحسية، وقَدّم شواهد وافية، لستأ بصدد ذكرها، لكنه لم يذكر كلمة «الترادف»، ولكن يبدو أنه يَقْرُء به، وإن خَطَرَتْ ببالنا هذه الفروق الدقيقة في المرحلة الحسية بين الضَرْب والتَّخْت والطَّع.

ويقول أيضاً، «ومن ذلك ما جاء عنهم في الرجل الحافظ للمال الحسن الرُّعْيَة له والقيام عليه، يقال: هو خالٌ مالٍ، وخائِلٌ مالٍ، وصَدَيٌّ مالٍ وسُرسور مالٍ، وسُوَيان مالٍ، ومِحن مالٍ، ويَلُو مالٍ، وعِسلُ مالٍ، وزِرُّ مالٍ، وجميع ذلك راجع إلى الحفظ له والمعرفة به»^(١).

ويذكر السيوطي أن الفيروز آبادي^(٢) أيضاً صاحب القاموس المحيط الشهير وضع بحثين في الكلمات المترادفة، ولم يصلنا واحد منهما، ويحملُ الأول اسمَ «الروض المَسْلُوف فيما له إسمان إلى ألف»، ومن الطبيعي أن نجد فيه أسماء الخمر والسيف والإبل، وغير هذا، مما يردُّه فقهاء اللغة، وخَصَّص البحث الثاني لأسماء العَسَل، وسماه «تَرْقيق الأَسَل لتصفيق العَسَل». ذكر فيه ثمانين اسماً للعَسَل، ثم استدرك عليه السيوطي اسمين آخرين، إلا أن السيوطي يقرّر أن هناك أسماءً للذات كالسيف^(٣)، وأسماءً للصفات كالمُهَنَّد أو الخمر والصُّهْبَاء، وهذا ما تَمَسَّك به من سَلَك مسَلَك الإنكار للترادف كما سنجد.

فمن أسماء العسل كما ذكر السيوطي: «الضَرْب والضربة والضريب والوَزْمُ والإذواب واللومة والتَّسِيل والشَّهْد والمِخْران والطَّرْم والغَرَب والأَسْ والصَّبِيب»^(٤).

(١) ابن جنّي، أبو الفتح عثمان، الخصائص: ١٢٧/٢.

(٢) الفيروز آبادي هو مجد الدين محمد بن يعقوب الشيرازي الشافعي، من أئمة اللغة والأدب والتفسير والحديث، توفي سنة ٨١٧ هـ، من كتبه «القاموس المحيط» المعجم الشهير، وسِفَر السعادة في الحديث والسيرة و«تجريب الموشين فيما يقال بالسين والشين»، انظر الأعلام: ١٧/٨.

(٣) انظر السيوطي، جلال الدين، المزهَر: ٤٠٧/١، والمَسْلُوف: المهيأ للزراعة من سَلَفَ يَسْلُفُ والأَسَل: اسم نبات وكل ما يُحَدَّ من سيف أو سكين أو سنان.

(٤) السيوطي، جلال الدين، المَزْهَر: ٤١٠/١.

وكانما يضيف السيوطي هنا سبباً آخر لوجود الترادف، يضاف إلى سبب تمايش اللغات، وهو حرية التصرف بصوتيات الكلمة، مثل: التصرف في الضَرْب والضَّرْب، ويتضح هذا بشكل جلي في مثاله الآتي: «يقال: أخذه بحذافيره وجزاميره وجزاميره»^(١).

والجدير بالذكر هنا أن الرماني الذي وضع بحثاً في المترادفات هو نفسه صاحب الرسالة النفيسة «الثَّكَّتْ في إعجاز القرآن» التي ذكر فيها أن المعنى هو المقدم في وجود الفاصلة القرآنية^(٢)، كما أن السيوطي هو نفسه صاحب «معتك الأقوان في إعجاز القرآن» ذلك السُّفر الجليل الذي ذكر فيه الفرق بين الفعل والعمل، وبين الخشية والخوف في سياق القرآن كما سنجد في الفصل الرابع^(٣).

وهذا يدل على أنهما اعترفا بالترادف ظاهرة لغوية واقعية، وثقايها من القرآن، لأن السياق القرآني أفضل جانب تطبيقي يبين ظلال الفروق الدقيقة بين هذه المفردات المترادفة.

أما علماء اللغة المعاصرون، فيُجمع أكثرهم على إنكار التطابق التام بين المترادفات، وهنالك قلة منهم يؤيدون الترادف، ومن هؤلاء علي عبد الواحد وافي، فقد وجد أن اللغة العربية كثيرة المفردات والمترادفات، لعراقتها وكثرة احتفاظها بمفردات اللغة السامية الأم، يقول: «ومن أهم ما تمتاز به العربية أنها أوسع أخواتها الساميات ثروة في أصول الكلمات، فهي تشتمل على جميع الأصول التي تشتمل عليها أخواتها السامية... وتزيد عليها بأصول كثيرة احتفظت بها من اللسان السامي الأول، ولا يوجد لها نظير في أية أخت من أخواتها، هذا إلى أنه قد تجتمع فيها من المفردات في مختلف أنواع الكلمة اسمها وفعلها وحرفها، ومن المترادفات في الأسماء والصفات والأفعال ما لم

(١) السيوطي، المزهري: ٤١٠/١.

(٢) انظر الرماني، علي بن عيسى، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٩٨.

(٣) انظر السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، بلا تا، معتك الأقوان في إعجاز القرآن، تح: علي محمد البجاوي، دار الفكر العربي، القاهرة: ١٥٠/٢.

يجتمع للغة سامية أخرى»^(١) .

وهكذا تتسع الدائرة من مجال اللغات العربية كما عهدنا عن القدماء لتشمل اللغات السامية ولم يكن من دأج لهذا الاتساع، إلا أن الباحث لم يتطرق لمفردات القرآن .

ووضع صُبْحِي الصالح كتاباً بعنوان «مباحث في علوم القرآن»، وتعرض فيه للإعجاز البياني، وفي كتابه «دراسات في فقه اللغة» يؤكد فكرة الترادف في سياق الآيات القرآنية، وكأنما لم يتمكن له النظر إلى سياق القرآن الذي تفردت فيه كل كلمة بمعناها الخاص .

وهو يغزو سبب الترادف إلى اختلاف لهجات العرب أو لغاتهم على الأصح ثم تعامش هذه اللغات، مما يدعو إلى استعمال كلا المفردتين، والقرآن في رأيه يؤكد هذا، فقد جاء في كتابه: «إن خفاء الواضعين حين لم يُمنع اشتهاار الوُضْعَيْن قد زاد من ثروة اللغة المثالية حتماً . وعلى هذا الأساس نقرُّ بوجود الترادف في القرآن الكريم، لأنه نزل بلغة قريش المثالية، يجري على أساليبها وطرق تعبيرها، وقد أتاح لهذه اللغة طولاً اختِكَاكِها باللهجات العربية الأخرى باقتباس مفردات تمتلك أحياناً نظائرَها»^(٢) .

وسائر دارسي الإعجاز على خلاف منه، وقد قدم شواهد قرآنية تدعم رأيه، ومن هذه الشواهد استعمالُ القرآن للفعلين: أَقْسَمَ وَحَلَفَ، فهو يرى أنهما لغتان عربيتان مدلولُهما واحد .

وندفع هذه المقولة بالرجوع إلى السياق الخاص للقرآن، يقول عز وجل: ﴿يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا، وَانْقَدُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ﴾^(٣)، وقد ذُكر الحلف مختصاً بالكذب والمنافقين، أما القسم فقد خُصَّ بالصدق والمؤمنين، يقول تعالى:

(١) الوافي، د. علي عبد الواحد، ١٩٥٦، فقه اللغة، ط/٤، لجنة البيان العربي، القاهرة، ص/١٦٢ .

(٢) الصالح، د. صبحي، ١٩٦٢، دراسات في فقه اللغة، ط/٢، المكتبة الأهلية، بيروت، ص/٣٤٧ .

(٣) سورة التوبة، الآية: ٧٤ .

﴿.. فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ﴾^(١) . فهناك فرق في الاستعمال .

وقد اهتمت عائشة عبد الرحمن بهذا الشأن، واتسم أسلوبها بالاستقراء الشامل للمفردات التي تتعرض لها، فهي بعد أن تذكر ما ورد في الشعر القديم مما يؤكد الترادف، وعدم التفريق بين هاتين الداليتين في الاستعمال تقول: «العرب تقول: حَلَفْتُ فَاجِرٌ وَأَخْلَوْتُ فَاجِرٌ، ولم يُسَمَّ حَلَفَةً بِرٍّ، وَأَخْلَوْتُ صَادِقَةً إِلَّا أَنْ تَأْتِيَ فِي بَيْتِ شِعْرِ»^(٢) .

فالشعراء لم يكونوا يفرقون بينهما، ولا بأس أن نتخذ من تمحيصها ردّاً على صُبحي الصالح، إذ ترى أن فعل حَلَفَ يُسْتَدُّ إلى المنافقين في القرآن، وأُسْتَدُّ مرة واحدة إلى المؤمنين في قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِّأَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ﴾^(٣) فَوَجِبَتْ عليهم الكفارة لخطئهم .

وتبرز ذكر القسم أيضاً على لسان الكفار قائلة: «يُسْتَدُّ القسم إلى الضالين حين يكون قسمهم عن اقتناع منهم بالصدق قبل أن ينكشف لهم أنهم على ضلال»^(٤) .

ويُضَيِّح القسم حسب تعبيرها هنا بمنزلة الحَلَف كما في قوله عز وجل: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا، قُلْ: إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ، وَمَا يُشْعِرُكُمْ إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾^(٥) ، وهذه الآية هي شاهد صبحي الصالح، الذي لم ينتبه إلى خصوصية الاستعمال القرآني الذي لا تَبْدِيلُ لكلماته .

ونرى أن ذكر القسم هنا يدل على إصرارهم على المعجزات المادية، وعُلُوِّ عُنْجُونِهِمْ وَسُخْرِيَّتِهِمْ، والشَّدَّة في طلبهم، ورافق هذا الإصرار كذبهم، فهم

(١) سورة المَعَارِج، الآية: ٤٠ .

(٢) عبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٧١، الإعجاز البياني للقرآن، ط/١ دار المعارف بمصر، ص/٢٠٦ .

(٣) سورة المائدة، الآية: ٨٩ .

(٤) عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البياني للقرآن، ص/٢٠٦ .

(٥) سورة الأنعام، الآية: ١٠٩ .

لن يؤمنوا، وإن جاءت المعجزات المادية، والله عليم بقلوبهم، ولهذا لم يحقق لهم ما أرادوه.

ولا تدلّ ظاهرة الترادف في لغتنا على نقیصة، بل تدل على سعة الفكر العربي وابتكاره، وتمثل طبيعة الظروف المعیشة، حيث استقلال القبائل وتلاقيها، ولهذا نستتج أن من أسباب الترادف أخذ الرواة للكلمات من قبائل مختلفة، وهنا تبرز أهمية اللهجات أو اللغات المتعايشة مما أدى إلى تعدد الكلمات الدالة على مدلول واحد.

وكذلك كان أصل كثير من الكلمات المرادفة صفاتٍ للاسم، ثم صارت مع الزمن اسماً مثل الشيف والصارم، وبعض هذه المرادفات كان مجازاً في الأصل مثل كلمة الوغى التي كانت تعني اختلاط أصوات المعركة، ثم صارت تعني المعركة ذاتها بعد أن كانت تعني جزءاً منها.

وكذلك أدت حرية التصرف بأصوات الكلمات إلى وجود مرادفات مثل كلمة كَمَح الدابة وكَبَحَها، ورأته عن كَثَب وعن كَثَم، وفَلَح الأرض وفَلَعَهَا، وهذه في الأصل من باب الإبدال، وإن أدخلها بعضهم في باب الترادف^(١).

ويرى عاطف مذكور أن أكثر علماء اللغة اليوم لا يأخذون بالتطابق التام بين المترادفات، ويقول في الموضع نفسه: «وفي رأينا أن الترادف موجود ولكن في حالات فردية نادرة يحددها السياق، ولكنه ظاهرة نادرة الحدوث، ولا تجود بها اللغة بسهولة، وأكثر ما نراه فيما يسمى «الكلمات المُعْتَمَة» التي لا شَفَافِيَة فيها مثل «أمام وقُدَام، خَلْفَ وَوَرَاء، شِمال وِيسار، تَحْتَ وأسْفَلَ»^(٢).

وهي مُعْتَمَة من جهة عدم وضوح الفرق بين الدالّتين، ولا تُقصد هنا عتمة معنى الكلمة ذاتها.

ولم يكن استخلاصنا للأصل الحسي لاصطلاح الترادف في أول هذه الفقرة

(١) انظر مذكور، د. عاطف، ١٩٨٧، علم اللغة بين القديم والحديث، ط/١، جامعة حلب، ص/٢٢١ - ٢٢٤.

(٢) المصدر السابق، ص/٢٢٧.

دافعاً إلى نفي هذه الظاهرة اللغوية، ولكننا رأينا أن كون الرديف غير الراكب الأساسي يدلنا على أن المترادفات مُشتركة في المعنى الواحد اشتراكاً فقط، ولا يوجد تطابق تام، بحيث يمكننا التبديل من غير أن نَمَسَّ المعنى المُبتَغى.

والترادف على أية حال ظاهرة لغوية ملموسة، ولكن الاستعمال القرآني واقع أدبي خاص ينتزعه عن إمكان تبديل كلماته من غير أن يتغير معنى المقام المطلوب.

ولذا كان المدلول واحداً، والدلالة متعددة، فلا أقل من انتقاء صوتي يجعلنا نفضل ما ترتاح إليه الآذان، وتميل إليه النفوس، فننتقي كلمة كَبَش، ونستبعد الشَّقْحَطْب ونقول: لمع البرق دون جَشَجَتْ، ونقول: رأس الورك دون الحَرَكَّة، ونقول دِهَان ألواح السفينة دون جِلْفَاطِهَا، يقول جاريت: «إن المترادفات المختلفة للشيء الواحد قد تتفاوت من حيث الجرس واللفظ»^(١).

فهناك بواعث جمالية تدفعنا إلى تفضيل مفردة على أخرى في حال التطابق التام المُفترض بين معنى الدالّتين، والقرآن يبيّن لمُتدبره أنه لم يكتفِ بانتقاء المفردة الخاصة بالمعنى المحدّد المطلوب، بل جمع بين عذوبة الصوت وبين المعنى الخاص.

- تأكيد الفروق:

لقد سلك اللغويون مسلكين ففريق أيّد الترادف، وقد بيّنّا منذ قليل بعض آرائهم، وفريق أنكر الترادف، ومن هؤلاء المبرّد^(٢)، وقد نسبّت إليه عائشة عبد الرحمن هذا خطأً لتأليفه كتاب «ما اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن المجيد»^(٣)، لأن العنوان يدلّنا على أنه عني في كتابه بالمُشترك اللفظي أي

(١) جاريت، فلسفة الجمال، تر: عبد الحميد يونس، دار الفكر العربي، بيروت، بلا تا، ص/ ١٢٠.

(٢) هو أبو العباس محمد بن يزيد الأزدي، أحد أئمة الأدب واللغة توفي سنة ٢٨٦ هـ في بغداد، من كتبه «الكامل» و«المقضب» و«إعراب القرآن» انظر الأعلام: ١٠٠٢/٣.

(٣) انظر عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البياني للقرآن، ص/ ٩.

تعدّد المعاني للمفردة الواحدة وفق السياق الخاص للآية، مثل كلمة الهدى التي رَصَدُوا لها سَبْعَةُ عَشَرَ معنى، فهي مثلاً بمعنى البَيَان في قوله تعالى: ﴿أَوَلَيْكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ﴾^(١) وبمعنى التوراة في قوله عز وجل: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدًى﴾^(٢) وبمعنى المعرفة في قوله تعالى: ﴿وَيَا نَجْمُ هُمْ يَهْتَدُونَ﴾^(٣).

وقد ذكر هذا السيوطي تحت عنوان «الوجوه والنظائر»^(٤). وقد كتب في هذا العلم مقاتل بن سليمان صاحب «الوجوه والنظائر»، ورأى أن الصلاة مثلاً تكون من الإنسان دعاءً، ومن الخالق رحمةً، فهذا مشترك لفظي في منظوره، وقد ردّ عليه الحكيم الترمذي المحدث الصوفي الكبير في «تحصيل نظائر القرآن»، ورأى أن الجامع بين الصلاتين هو العطف، وعلى هذا يجب أن نسميه مشتركاً معنوياً لا لفظياً، وهذا أيضاً رأي النحوي المعروف ابن هشام.

وقد نقل أبو هلال العسكري رأي المبرّد في كتابه «الفروق في اللغة» وصنّف في هذا المجال أبو منصور الثعالبي^(٥) كتابه «فقه اللغة وسرّ العربية»، إذ تحدّث في القسم الأول منه عن الفروق، ولأحمد بن فارس^(٦) كتاب «الصاحبي في فقه اللغة».

يرى المبرّد أن جواز العطف يعني تفرّد كل اسم بمعنى خاص مستشهداً بالآية: ﴿لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا﴾^(٧)، يقول: «عطف شريعة على

(١) سورة البقرة، الآية: ٥.

(٢) سورة غافر، الآية: ٥٣.

(٣) سورة النحل، الآية: ١٦.

(٤) انظر السيوطي، جلال الدين، الإتيان: ٢٩٩/١.

(٥) هو عبد الملك بن محمد أبو منصور الثعالبي من أهل نيسابور، وكان قراءً يَخِيطُ جلود الثعالب، توفي سنة ٤٢٩ هـ، من كتبه: «فيتحة الدهر» من تراجم شعراء عصره، و«فقه اللغة وسرّ العربية» و«مِخْر البلاغة» و«الكتاية والتعريض» و«الإعجاز والإيجاز»، انظر الأعلام: ٣١١/٤.

(٦) هو أحمد بن فارس القزويني، ولد في الري، لغوي، وله شعر حسن توفي سنة ٣٩٥ هـ. من كتبه: «معجم مقاييس اللغة» و«المُجمل» و«الصاحبي في فقه اللغة» و«جامع التأويل» في التفسير وغيرها. انظر الأعلام: ٥٨/١.

(٧) سورة المائدة، الآية: ٤٨.

منهاج، لأن الشَّرْعَةَ لأوَّل الشيء والمنهاج لمُعْظَمه ومُتَّسعه، ويُعْطَف الشيء على الشيء، وإن كانا يرجعان إلى شيء واحد إذا كان في أحدهما خِلافٌ للآخر^(١).

وينقل أبو هلال هذا الكلامَ عن المبرِّد، ويتبعه في الرأي، فقد رأى في الموضع نفسه أن ليس من الذكاء أن يضع الواضع اللغة، ويعطِف زِيداً على أبي عبدالله إذا كانا شخصاً واحداً.

ولم يكتفِ أبو هلال بالعطف فقط، ليؤكد عدم الترادف، إذ يضع شَرْطاً لمنهجه يشرحه في مقدمة كتابه فهو يقول: «إذا اعتبرت هذه المعاني وما شاكلها في الكلمتين - الاشتقاق والحنين - ولم يتبين لك الفروق بين معنيهما، فاعلم أنهما من لُغَتَيْنِ مثل القَدْرِ بالبصرية، والبُرْمة بالمكية، ومثل قولنا: الله في العربية، وأزر بالفارسية»^(٢).

وهذا الشرط الذي اتخذَه العسكري، ليُحَدِّد من شمول نظريته، اتخذَه علي وافي وجعله مناط الاعتراف بالترادف، كما رأينا.

ولمنهج العسكري مميزات ترفعُ من شأن كتابه، وتفضله على كتاب الثعالبي، فقد جعل كلَّ كتابه للفروق، فمن جهة الكم قدَّم مادة وفيرة، وهو لا يترك القارىء من غير إقناع، بما تُسَعِّفه ذاكرته من أمثلة من القرآن والشعر وأمثال العرب واستعمالهم، وإضافةً إلى هذه الميزة الجيدة، اقتصر على ما هو مشهور، ولم يتعرض لكلمات غريبة متخذاً فذلكة فارغة لا طائل لها.

وما يَنبَغِي من اقتصاره هو اشتماله على مفردات القرآن التي يُشَبَّهُ في ترادفها، ويَعْنِي أنَّهُ يَحْدُد في المقدمة نفيه للترادف في القرآن قائلاً عن المبرِّد: «والذي قاله ههنا في العطف يدل على أن جميع ما جاء في القرآن، وعن العرب من لفظين جاريَيْن مَجْرًى ما ذكرنا من العقل واللب، والكُسْب والجَرْح، والعمل والفعل معطوفاً أحدهما على الآخر، فإنما جاز هذا لما بينهما من الفرق

(١) العسكري، أبو هلال، الحسن بن عبدالله، ١٣٥٣ هـ، الفروق في اللغة، ط/١، مكتبة القدسي، القاهرة، ص/١١.

(٢) العسكري، أبو هلال، الحسن بن عبدالله، الفروق في اللغة، ص/١٦.

ولا بدّ من تعليق على تقليص نظريته بشرط عدم تعايش لغتين، وهذا لم يُطَرَد في القرآن، وكذلك العطف الذي يُمكن الاستعانة به في تجربة عملية تُقضي بعطف كلمة قرآنية على أخرى قريبة من معناها، فتُزيل غشاوة الترادف، ذلك لأن المفردة القرآنية غنية عن العطف، ليظهر تَمَكُّنها من معناها واستقرارها.

ومما يُنظر إليه بتقدير أنه يخصص باباً حول العلم مثلاً، ويبحث في الألفاظ متقاربة المعنى في مُفْرَدَتَيْن، فنحصل على الفروق الدقيقة المهمة بين العلم والمعرفة والفهم وغير هذا، ويخصص لكل فرق بين مفردتين مالا يقل عن أربعة أسطر يدعمها بالشواهد المختلفة، وكل هذا في اللغة الواحدة كما يؤكد.

لقد خصص الثعالبي القسم الأول من كتابه للفروق، وقد اتخذ منهجاً مغايراً، ووصل بإسهابه ومحاويله لاستيفاء كل المفردات إلى ذكر الغريب والوَحْشي الذي ربما يُدهش معاصريه وفقهاء عصره، ناهيك عن عصرنا الذي حافظ القرآن فيه على جزء مُهم من الرصيد الكبير، فنقع على مفردات دَوَّرَتها العصور الخالية، وتَبَدَّلَها الاستعمال، يقول في فصل تفصيل الكثير، على سبيل المثال: «الدُّثْرُ المال الكثير، الغَمْرُ الماء الكثير، المَجْرُ الجيش الكثير، العَرَجُ الإبل الكثيرة»^(٢) .

ومثل «المَجْرُ والعَرَجُ» يندُر استعماله في الشعر القديم فَضْلاً عن القرآن الكريم، وقد ذكر أبو الطيب هذه الكلمة إذ نجد في شعره الكثير من المفردات غير المستعملة يقول:

وتضربُ أعناقِ الملوك وأنتَ ترى لكَ الهَبَوَاتُ السودُ والعَنَكُ المَجْرُ^(٣)

(١) العسكري، الفروق في اللغة، ص/ ١١ - ١٢ .

(٢) الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد، ١٩٧٢، فقه اللغة وسر العربية، ط/ ١، تح: إبراهيم الأبياري ورفيقه، شركة مصطفى الباهي، القاهرة، ص/ ٧٠ .

(٣) ديوان المتنبي، ص/ ١٩٥ .

وهذا طبيعي في كتب اللغة لأنها لا تغفل اللفظة لندرة استعمالها، لأنها إنما تؤرخ فلا بد من الجمع الوافي.

وكما نرى مفردات الثعالبي ليست بين طرفين كما هي الحال عند العسكري، بين السيد والصمد، والعز والشرف، والصحة والعافية، والقدرة والطاقة، إنما يخصص الفصل لترتيب الأسماء وفق الحالة الموجودة، وكلما يجنح إلى القرآن، ليكون حجة لتقسيماته، وقد احتج بالقرآن في فصل سماه «فيما يحتاج على الشدة من القرآن»، فجاء فيه: «الهلع شدة الجزع، واللدد شدة الخصومة، والحس شدة القتل، والبث شدة الحزن، والتصب شدة التعب، والحسرة شدة الندامة»^(١) وكلها مما ورد في القرآن.

ومن الجدير بالذكر أن أحمد بن فارس رفض مسألة الترادف بعلّة تعايش اللغات، فهو يرى أن للسيف اسماً واحداً، وباقي الأسماء صفات له كالصنصام والباثر والصارم، قال: «ويُسَمَّى الشيء الواحد بالأسماء المختلفة نحو السيف والمُهَنَّد والحُسام، والذي نقوله في هذا إن الاسم واحد هو السيف، وما بعده من الألقاب صفات ومذهبنا أن كل صفة منها معناها غير معنى الأخرى، وقد خالف في ذلك قومٌ، فزعموا أنها - وإن اختلفت أصواتها - فإنها ترجع إلى معنى واحد، وذلك نحو قولنا: سيف وعَضْب وحُسام، وقال آخرون: ليس منها اسم ولا صفة إلا ومعناه غير معنى الآخر»^(٢).

وكانه يريد أن طول استعمال الصفة إلى جانب الموصوف جعل الناس يكتفون بالصفة، فأبدلوا السيف المُهَنَّد بقولهم المهند أي سيف من الهند.

ومن مظاهر استيفاء المفردة القرآنية لطرفي الشكل والمضمون ما جاء في الآية «تَاللّٰهِ لَقَدْ آتٰكَ اللّٰهُ عِلْمَينَا»^(٣)، وقد جاء في الاتقان عن البارزي^(٤) أنه

(١) الثعالبي، فقه اللغة وسر العربية، ص/ ٦٨.

(٢) ابن فارس القزويني، أحمد، ١٩٦٢، الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها، ط/ ١، تح. د. مصطفى الشويبي، مؤسسة بدران، بيروت، ص/ ٩٦.

(٣) سورة يوسف، الآية: ٩١.

(٤) البارزي: هو هبة الله بن عبد الرحيم الجهنّي الحموي، قاض وحافظ للمحدث، من أكابر فقهاء الشافعية، عُيِّن مراتٍ لقضاء مصر فاستعفى، وتولّى قضاء حماة، =

أعجب بـ«أثر» وحُسْنِها الزائد على «فَضَّلَ»^(١)، وظنَّ أن الأمر - فيما يبدو لنا - هو هذا المدَّ الطويل بعد الهمزة ثم الفتح على حرفٍ لِثَوِيٍّ خَفِيفٍ، وصُعوبة الوقوف والتَّشْدِيدِ على الضاد، وهو من حروف الإطباق.

ويُضَافُ أن القرآن ذكر «فَضَّلَ» في سبعة عشر مكاناً، مثل قوله تعالى: ﴿فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً﴾^(٢)، فالتمييز كما تُوحِي المقارنة كان نتيجة عمل، ولم يكن له سابق تصميم أو إرادة، إنما هو نتيجة عمل، وإذا عدنا إلى «أثر» مثل: ﴿وَأَثَرُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾^(٣) وقوله تعالى: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾^(٤)، فالمعادلة السماوية تتأكد في سابق اختيار المرء للشر، والإيثار يكون له ثوابٌ عندما لا يكون جَبَرًا، فيؤثر المؤمنُ أخاه عن سابق اختيار.

ودلالة «أثر» في القرآن أقرب إلى الذهنيات منها للمحسوسات، أو هي اختيار بعد اختيار، يقول أبو هلال: «الفرقُ بين الاختيار والإيثار أن الإيثار على ما قيل هو الاختيار المُقَدَّم»^(٥).

وفي عصرنا أخذت عائشة عبد الرحمن على عاتقها نُصْرَةَ استقلال جمال المفردة القرآنية من خلال الظلال النفسية للفروق، فانتدبت نَفْسَهَا لهذا في كتابيها: «التفسير البياني» بجُزْئيه، و«الإعجاز في البيان» وقد وقفت في الأخير على هذه المسألة مُنْظَرَةً، ومن ثَمَّ مُطَبَّقَةً في عَشْرِ مسائل، مثل: الفرق بين الرؤيا والحلم، والنأي والبعد، وتكاد تشتمل على مُعْظَمِ ما يُظَنَّ فيه الترادف في القرآن.

= وتوفي سنة ٧٣٨ هـ، وله بضعة وتسعون كتاباً منها: «البيان في تفسير القرآن» و«الناسخ والمنسوخ» و«الفريدة البارزية في شرح الشاطبية» و«ضبط غريب الحديث» وغيرها انظر الأعلام: ٦٠/٩.

(١) السيوطي جلال الدين، الإتقان: ٢٧٠/٢.

(٢) سورة النساء، الآية: ٩٥.

(٣) سورة النازعات، الآية: ٣٨.

(٤) سورة الحشر، الآية: ٩.

(٥) العسكري أبو هلال، الفروق في اللغة، ص/١٠١.

وقد استعانت بالمنهج الاستقرائي الإحصائي وبالمقارنات، مما ساعدها على استنتاج موقف مؤداه أن الفروق لا يمكن أن تُمَحَى، وذلك منذ عام ١٩٦٤ حين وضعت بحثاً في «مشكلة الترادف اللغوي في ضوء التفسير البياني»، وتقول: «شَهِدَ التَّبَيُّعُ الدَّقِيقُ لمعجم ألفاظ القرآن، واستقراء دلالتها في سياقها، بأن القرآن يستعمل اللفظ بدلالة محدودة، ولا يمكن معها أن يقوم لفظ مقام لفظ آخر»^(١).

ولم يكن لهذه الباحثة نظرات متفرقة في هذه الفكرة، فهي قوامُ دراستها التفسيرية لقصص السور في جزئي «التفسير البياني»، ويمكن أن يُعَدَّ كتابها معجمين للفروق البيانية القرآنية، وقد فُتِّدَت آراء القدماء، وذلك خلافاً لما نجد في كتب كثير من المحدثين المتكثفين في نفي الترادف على شذرات متفرقة من «الكشاف» و«المثل السائر» خاصة، فدراستها تتسم بالجدة والأصالة، وكثيراً ما ظل غيرها في إसार التقليد من غير تَحَرُّ لِمادة البحث.

وعلى سبيل المثال نورد تفسيرها للآية: ﴿إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنََ الْغَيْبِ﴾^(٢) تقول بعد العودة إلى الأصل المادي: «ونفترق الخشية عن الخوف، بأنها تكون عن يقين صادق بعظمة من نُخْشَاهُ، كما يفرق الخشوع، بأننا لا نخشع إلا عن انفعال صادق بجلال من نخشع له، أما الخوف فيجوز أن يحدث عن تسلُّط بالقَهْر والإرهاب، كما أن الخشوع قد يكون تكلفاً عن نفاق وخوف نَفْيَةٍ ومُدَاراة، والعرب تقول خَشَعَ قلبه، ولا تقول خَضَعَ قلبه إلا تَجَوُّزاً»^(٣).

وأخيراً لا يعني ما تقدَّم أننا ننفي - كلياً - القول بالترادف، فعائشة تعود إلى شرط تعدد اللغات قائلة: «وإنما يشغلنا الترادف حين يقال بتعدد الألفاظ للمعنى الواحد، دون أن يرجع هذا إلى تعدد اللغات، ودون أن يكون بين

(١) عبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٧١، التفسير البياني، ط/١، دار المعارف، القاهرة: ٧/١.

(٢) سورة يَس، الآية: ١١.

(٣) عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البياني للقرآن، ص/٢٢٩.

الألفاظ المقول بترادفها قرابةً صَوْتِيَّةٌ^(١) .

وعلى الرغم من هذه القرابة الصوتية، فهي لا تطبّقها في الفرق بين النُّعْمَةِ والنَّعِيمِ، فقد وجدت في الأولى معنى النُّعْمَةِ العامة لكل الناس، وفي الأخرى معنى الخير في اليوم الآخر، فيتخذ النعيم سِمَةً إسلامية^(٢) .

نخلُصُ مما سبق إلى أن خصوصية الانتقاء القرآني تدعونا إلى الإقرار بتفرّد كل كلمة بمعناها الخاص، مستندين إلى السياق القرآني، فإذا كان الترادف موجوداً في اللغة، فهو بعيد عن تهذيب القرآن اللغوي، وتمكّن مفرداته من معانيها وظلالها الخاصة، وسوف يتضح هذا في تطبيق الدارسين: أسلافاً ومعاصرين .

(١) الإعجاز البياني للقرآن، ص/ ١٩٤ .

(٢) المصدر نفسه، ص/ ٢١٨ .

٤ - الأثر الموسيقي لمفردات القرآن

امتاز العرب برهافة الحس، فهم يتأثرون أشد التأثر بما يسمعون، وللكلمة قُدسيُّتها، وهي تفعل فعلها إلى أبعد مدًى، فيحاربون ويصالحون، ويضحون ويكرمون نتيجة سماع كلمات، وهم سيدركون القيمة الموسيقية في القرآن بسبب معاشتهم لفن الشعر والخطابة، واهتمامهم البالغ بالكلمة، وقد قال الزرقاني: «هذا الجمال الصوتي أو النظام التوقيعي، هو أول شيء أحسته الأذان العربية أيام نزول القرآن، ولم تكن عهدت مثله فيما عرفت من منشور الكلام، سواء أكان مُرسلاً أم مسجوعاً، حتى خيل إلى هؤلاء العرب أن القرآن شعراً»^(١).

ونحو ذلك ما ذكره الرافعي إذ يقول: «رأوا حروفه في كلماته، وكلماته في جملة الحاناً لغوية رائعة، كأنها لا تتلافها وتناسيها قطعة واحدة قراءتها هي توقيعها، فلم يقتضهم هذا المعنى، وأنه أمر لا قبل لهم به، وكان ذلك أبين في عجزهم»^(٢).

فما كان عليهم - وقد أصروا على الإشراك - إلا الهرب من سماعه على ملأ من القوم، والتلصص لسماعه ليلاً، مما يؤكد عدم موضوعيتهم في كرههم للقرآن، وقد قال عنهم عز وجل: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا: لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ﴾^(٣)، فقد طغت المكانة العشائرية، ولكنها لم تَمسح في نفوسهم تذوقاً سمعياً فطرياً.

ويمكن أن نعزو هذه المَلَكَة السمعية إلى ضخامة مساحَة الأمية بين العرب حينئذ، بالإضافة إلى كثرة استماعهم للشعر الذي صور شؤون حياتهم جميعها،

(١) الزرقاني، عبد العظيم، ١٩٤٣، مناهل العرفان في علوم القرآن، ط/٣، دار إحياء التراث العربي، بيروت: ٢٠٦/٢.

(٢) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، دار الكتاب العربي، بيروت بلا تاريخ، ص/٢١٤.

(٣) سورة فُصِّلَتْ، الآية: ٢٦.

ولهذا كان السمع هو المعيار الأول، وفي هذا الصدد يقول إبراهيم أنيس: «وفي رأبي أن هذه الظاهرة الموسيقية في اللغة العربية تُعزى إلى تلك الأمية حين كان الأدب أدب الأذن لا أدب العين، وحين اعتمد القوم على مسامعهم في الحكم على النص اللغوي، فاكسبت تلك الآذان المران والتميز بين الفروق الصوتية الدقيقة»^(١).

ولا يعني هذا مجرد استمتاعهم بصوتيات القرآن، فقد عَرَفُوا أيضاً أنها قوالبُ فنية لمضامين فكرية جديدة، فالتعلق لم يكن شكلياً مخضاً، ونحن نعترف بأن كتابة الشعر كانت قليلة في الفترة الجاهلية، وهنالك أم كثيرة بدأت نتاجها الأدبي بالأدب الشفوي، وكانت تهتم بتصوير الأساطير، ولكن لا تمتلك لغاتها هذه الموسيقية؛ إلا أنها غنّت نتاجها الأدبي، وكذلك كانت الالبادة والأوديسة.

ونرجح أن السبب هو طبيعة اللغة العربية التي نشأت موسيقاها وفق ذوق أولي، ثم صار هذا الذوق قانوناً موسيقياً، ثم نزل القرآن الكريم بتشكيل فريد، وذلك بلجونه إلى مزنة خاصة، وتخييره وتهذيبه للمفردات، وليس من الضروري أن يكون تَمَشِّي الأمية السبب الوحيد، لأن الشعر قديم، ولكل قديم منه معايضة شفوية في زمن ما.

ونؤدّ في هذه الفقرة أن نبين أن دراسة العنصر الموسيقي للقرآن ليست وليدة عصرنا، وما يشغلنا هنا محاولة استقصاء بعض الدلائل والمواقف التي تبرهن على وجود تذوق سمعي عاصر البعثة النبوية الشريفة، وكذلك نبحث في الدلائل القرآنية الداعية إلى مراعاة الإعجاز الموسيقي وتفهمه، وكذلك لا بُدّ من الإشارة إلى مقارنتهم القرآن بالشعر وقضية المعارضة التي تتصل بموسيقا القرآن.

(١) أنيس، د. إبراهيم، ١٩٦٣، دلالة الألفاظ، ط/٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ص/١٩٥.

- في القرآن والحديث :

نجد في رحاب الآيات الكريمة تسمية الكتاب العظيم بالقرآن، فقد وَرَدَ هذا الاسمُ سبعين مرةً، وهذا أضعافُ ذكرِ أيِّ اسمٍ غيره كالفرقان والكتاب، مما أحصاه العلماء، وكانت الكلمة الأولى من الوحي «اقرأ» في الآية: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾^(١)، وقد اشتُقَّت كلمة «القرآن» من القراءة، فهي تتطلب السمع. وَحُضَّ القرآن على استعمال حاستي السمع والبصر، وهما وسيلتا تذوق الجمال مثل قوله ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾^(٢) وقوله عز وجل: ﴿وَجَعَلْ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ﴾^(٣).

وليس ما استنبطه علماء التجويد إلا أصلاً في قراءة العربية، وقد قال السيوطي: «إن العرب لا تنطق بكلامها إلا مُجَوِّدًا»^(٤)، وقد استخلص عبدالعزيز بن عبد الفتاح قواعد التجويد من جهود السلف، ووضع مصنفًا قال في مقدمته: «والمقصود الرئيسي خدمة القرآن الكريم، والتوصل إلى النطق العربي النبوي الفصيح بكتاب الله، وَلِتَعْلَمَ كُلُّ مَنْ درس هذا العلم، أو قام بتدريسه أنه - وإن كان يعتمد على النقل والرواية فحسب، إلا أن مصدره ومرجعُه في الحقيقة الذوقُ العربيُّ الفصيح»^(٥).

فالتجويد ليس شيئاً إضافياً أو زكشةً لترتين كلمات القرآن، فهو إعطاء الحرفِ حَقَّه في الأداء، وبما أن النسق القرآني فريد النوع، فقد كانت قواعد التجويد باللغة الأهمية، لأنها تبرز جمالاً سمعياً غير معهود، كما أن مراعاة قوانين التجويد مراعاةً للعربية التي هي المادة الصوتية لهذا الكتاب العظيم، وهي لغة تَسْتَبِيدُ بطبيعتها الوعورة والثقل، فقد اختار الناطق بها كلَّ سهلٍ مُسْتَسَاخٍ، وكان القرآن اختياراً آخر، ولهذا كانت آياته إعجازاً لهم، لأنه يفوقهم

(١) سورة العلق، الآية: ١.

(٢) سورة الإسراء، الآية: ٣٦.

(٣) سورة السجدة، الآية: ٩.

(٤) السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٣٢٥ هـ، المزهر في علوم اللغة، ١/١، مطبعة السعادة بمصر، ١٤٦/١.

(٥) ابن عبد الفتاح القاري، عبدالعزيز، ١٣٩٦ هـ، قواعد التجويد، ط/٣، المكتبة العلمية بالمدينة المنورة، المقدمة: ٢-١.

في هذا المجال بمراعاة دقائق فنية موسيقية، وهي ما يُدعى بالموسيقا الداخلية، ومن الجهل أن يُعدَّ التجويد زركشة، ذلك لأن الذوق والقانون الصوتي متلازمان.

وفي القرآن نجد حصاً على جمال الأداء في قوله عز وجل: ﴿لَشِئْتَ بِهِ فُؤَادَكَ، وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلاً﴾^(١)، ويؤكد لنا فعل الترتيل بالمفعول المطلق، وهو ما يفوق الإنشاد والقراءة العادية، ويسمو على مط الغناء واضطرابه، وقد ذكرت هذه الآية في سورة تخيل اسماً من أسماء القرآن، إنها سورة الفرقان، أما المكان الثاني الذي يُذكر فيه الترتيل، فهو سورة المزمل، أوائل نزول الوحي المبارك، وفي هذا حجة على إعجاز نسقه، والسورتان من العهد المكي، حيث تمتث الكفار وعنادهم، يقول تعالى في سورة المزمل: ﴿قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلاً، نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلاً، أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾^(٢). وكذلك يؤكد الفعل بالمفعول المطلق، وهنا يختص الترتيل بزمان الليل زيادة في جماله في هذه الليل، حيث صفاء النفس، وذلك لأن المولى عز وجل عليم بأن السمع نافذة على النفس، وحافظ على الانفعال والتفاعل مع متطلبات دينية حيوية وأخرية.

وقد سبق علم التجويد تشجيع الرسول عليه الصلاة والسلام على الأداء الحسن الذي يركز على الإحساس بالشكيل الموسيقي في إيقاع القرآن، ذلك الأداء الذي يراعي دقائق داخلية يمتاز بها النسخ القرآني من مدود وصفي وجهر وقلقلة^(٣)، مما يعرف عن صفات الحروف، إضافة إلى تجميل الصوت عند أداء القرآن.

وقد روي أن الرسول ﷺ: «قرأ عام الفتح في مسير له سورة الفتح على

(١) سورة الفرقان، الآية: ٣٢.

(٢) سورة المزمل، الآيات: ٤-٢.

(٣) الصفير: صوت زائد يخرج عند النطق بالصاد أو الزاي أو السين. والجهر: انجاس النفس في المخرج عند النطق ببعض الحروف كالجيم والطاء والقلم والقلقلة: تحريك المخرج والصوت بعد انضغاطهما وانجاسهما ثم يخرج الصوت قوياً من المخرج مُخْدِثاً ثَبْرَةً وَهْزَةً، وحروفها جمعت في «قطب جد».

راحلت فَرَجَّعَ في قراءته^(١) . فقد كان يهتم بالأداء الحسن، وهذا يتضمن مراعاة لفظ الحركات، وإعطاء الوقفات والغُنَات^(٢) ومخارج الحروف حَقُّها، وفي حديث أبي هريرة رضي الله عنه قال: «ما أذن الله لشيء ما أذن لنبي حسن الصوت يَتَغَنَّى بالقرآن يَجْهَرُ به»^(٣) .

ويعلق الغزالي على هذين الحديثين قائلاً: «قيل أراد به الترتُّم، وترديد الألحان به، وهو أَقْرَبُ عند أهل اللغة»^(٤) .

يَبْدُ أن هذا اللحن ليس بمطْمُئِنَّدَلٍ، فهو محكوم بقوانين اللغة التي تساعد على إبراز النظم الموسيقي المُنْعِجِز، وهذا التَّغَنِّي لا يصل إلى مرتبة الغناء والإنشاد ولا يهبط إلى مرتبة القراءة، وإلى هذه المعيارية يشير الحديث النبوي: «اقرأوا القرآن بلُحُونِ العرب وأصواتها، وإياكم ولُحُونُ أهل الكتابين، وأهل الفُتُتِ، فإنه سيجيء بعدى قَوْمٌ يُرْجَعُونَ بالقرآن ترجيعَ الغِنَاءِ والرُّهْبَانِيَّةِ»^(٥) .

وعلى هذا المنهج سار السلف الصالح، فلا يميلون إلى درجة الغناء، ولا إلى الغَنَمَةِ السريعة، وفي هذا الوعي المنجلي في الثأني نجد ابن عَبَّاس رضي الله عنهما يقول فيما نقله الغزالي: «لأن أقرأ البقرة وآل عمران أرتلَّهُما وَأَتَدَبَّرُهُما، أحب إلي من أن أقرأ القرآن هَذَرَمَةً»^(٦) .

فللثأني في تلاوة القرآن فضيلة المُنْتَعَةِ السمعية، وهذا لا يكون إلا مع تدبُّر

(١) مسلم، بن الحجاج، صحيح مسلم، المطبعة المصرية، القاهرة، بلا تاريخ، كتاب فضائل القرآن: ٥٤٧/١ .

(٢) الغَنَّة: هي ما يكون في إدغام النون الساكنة والتنوين مع بعض الحروف، فيخرج الصوت من الحَنُونِوم .

(٣) البخاري، محمد بن إسماعيل ١٩٧٦، صحيح البخاري، ط/١، شرح د. مصطفى البُتَا، مطبعة الهندي، كتاب فضائل القرآن: ١٩١٨/٤ .

(٤) الغزالي، أبو حامد، إحياء علوم الدين: ٣٢٩/١ .

(٥) الَبَّيْهَقِي، أحمد بن الحسين، شعب الإيمان، كما في السيوطي جلال الدين، الجامع الصغير، دار الفكر، بيروت، بلا تاريخ: ١٩٩/١ .

(٦) الغزالي، أبو حامد، إحياء علوم الدين: ٣٢٦/١ . والهنزلة: قراءة سريعة غير مفهومة .

معانيه، فلا انفصام بين التدبُّر والتذوق.

ومن الدلائل على الإعجاز الموسيقي في القرآن فواتح السور التي تختلف المفسرون حول المقصود منها، وقيمة وجودها في هذا المكان، وبعضهم شطَّ به الخيال، وربَّطها بحساب الجُمَّل^(١)، وبعضهم سلَّم الأمر إلى الخالق، وفوَّض إليه التأويل.

وتتصدر هذه الفواتح السور المكية، إلا سورتي البقرة وآل عمران، فهما مدينتان وهذا يعني وجودها في سور لاقَتْ عِناداً ونُكراناً لمصدر القرآن، فهي تُبَيِّن عَدَمَ قدرة الناس على تأليف كتابٍ مثله أو مِنْ مثله، وإن كان من جنس حروفهم، والسورتان: البقرة وآل عمران مشتملتان على مقاصد القرآن المكي في إقامة الحُجَج على حقِّية القرآن ودَعْوَتِهِ^(٢).

ومن الذين تنبهوا إلى الأثر الموسيقي للفواتح الزركشي الذي لَمَسَ العلاقة بينها وبين الفواصل، إذ تقوم هذه الفواتح مقام الافتتاحيات التمهيدية في المقطوعات الموسيقية، ذلك عندما تُنْهَد لتماثل الرُّوي، كما في سورة آل عمران: ﴿أَلَمْ يَمِمْ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾^(٣) أو تقارب الرُّوي، كما في سورة البقرة: ﴿أَلَمْ يَمِمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَازِبٌ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾^(٤)، وذلك لتقارب مَخْرَجِي النون والميم، وهذا وارد في سور أخرى، مثل: العنكبوت والشعراء والقصص، وهناك تمهيد لتناغم المدود كما في سورة صادة^(٥).

ويذكر الزركشي كثرة ورود الحروف المقطعة ضمن كل سورة تبتدىء بها فيقول: «وقد عَدَّ بَعْضُهُم القافات التي وردت في سورة (ق)، فوجدها سبعاً

(١) أي ربط الحروف بأعداد معينة.

(٢) انظر عتر، د. نور الدين، ١٩٨٩، القرآن الكريم والدراسات الأدبية، ط/١ جامعة دمشق، ص/٨٥.

(٣) سورة آل عمران، الآية: ١.

(٤) سورة البقرة، الآية: ٢-١.

(٥) الزركشي، بدر الدين محمد بن عبدالله، ١٩٨٨، البرهان في علوم القرآن، ط/١ تعليق مصطفى عبد القادر عطا، دار الفكر، بيروت، ٢٢١/١ باختصار.

وخمسين، مع أن آيات السورة خمس وأربعون، وفي سورة (ن) تكرر هذا الحرف أربع عشرة ومئة مرة، وآياتها اثنتان وخمسون، وجميع فواصل السورة تنتهي بهذا الحرف «ن» إلا عشر آيات تنتهي بالحرف ميم^(١).

والميم والنون متقاربان إذ يخرجان من الخيشوم مع الغنة، وقد أشار محمد الحسناوي إلى إعجاز الفواتح الموسيقي في كتابه «الفاصلة في القرآن»^(٢) فهذه الفواتح للتحدي والرد على تهمّة الشعر والكهانة.

لم يكتف القدامى بالمعاني الإشارية لهذه الحروف، فقد أكد كثير منهم أنها وسائل تنبيه، إلا أن الغاية الموسيقية لم تُغطَّ حقّها في نظرهم، على الرغم من دراستهم لطبيعة هذه الحروف، يقول السيوطي: «وقيل المقصود بها الإعلام بالحروف التي يتركب منها الكلام، فذكر منها أربعة عشر حرفاً، وهي نصف جميع الحروف، وذكر من كل جنس نصفه، فمن حروف الحلق الحاء والعين والهاء، ومن التي فوقها الكاف والقاف، ومن الحرفين الشفويين الميم^(٣)...».

والقرآن يشير إلى تكوين العبارات في نسق موسيقي ممتع من خلال انتقائه للحروف المقطعة، وبذلك يكون مُعْجِزاً للمشرّكين بصلاح كانوا يدركونه، خصوصاً أن مسألة الفواتح أمر فريد من نوعه، لم يعرفوه في استعمالهم، ولا في أشعارهم، ولم يبلّغنا أن القدامى توصلوا إلى فائدته الموسيقية إلا ما كان من الزركشي، فإنهم رصدوا هذه الحروف من خلال علم فقه اللغة، فعرفوا مخارجها، وإن من بعدهم بذلوا جهداً كبيراً في تطبيق صفات الحروف، فتوصلوا إلى هذا الرمز الموسيقي في القرآن.

ونستدل من القرآن على نموذجين من الجمال الموسيقي:

- (١) الزركشي، بدر الدين، البرهان: ٢٢١/١.
- (٢) انظر الحسناوي، محمد، ١٩٧٧، الفاصلة في القرآن، ط١ دار الأصيل، حلب، ص/ ٢٣٠، وراجع ابن قيم الجوزية ١٣٥٢ هـ، الثيان في أقسام القرآن، ط١، المكتبة التجارية، القاهرة، ص: ٢٠٣.
- (٣) السيوطي جلال الدين، الإنقان: ٢١/٢.

الأول: ظاهر يتجلى في الفواصل والحروف المقطعة، والفواصل تشبه قوافي الشعر، وتختلف عنها بالتمكن والتنوع.

والثاني: جمال خفيّ مكون بين الحرف والحركة، ومن خلال الانسجام بين الصغير والإطباق والبطش والانزلاق، وذلك في نسيج متكامل يأخذ كلُّ جزءٍ منه مكانه الطبيعي، ووفق ما يناسب الموضوع شدةً وليناً، ولم يستطيعوا التعبير عن هذا النوع، على الرغم من اعتراف فطرتهم به، لتُدرّته في الشعر، ومجيئه فيه آلياً من غير قصد، وربما بشيءٍ من القوضى والتنافر.

- شهادة معاصري نزول الوحي:

من أوائل الثناء على أسلوب القرآن ما جرى على لسان الوليد بن المغيرة الذي تُنقل كلامه في بطون كتب التاريخ والإعجاز والسيرة جميعاً، إنه يحضّرُ ويسمع شيئاً من القرآن، ويقول السيوطي: «فقرأ عليه القرآن، فكانه رَقٌّ له...، ويذكر قول الوليد: «فوالله للذي يقول حلّوة، وإن عليه لطلاوة، وإنه لمُثَمَّرٌ أعلاه، مُغْدِقٌ أسفله، وإنه يَغْلُو ولا يَغْلَى عليه، وإنه لَيُحِطُّ ما تحته»^(١).

لقد تناقل دارسو الإعجاز هذه العبارة بلا تعمّق في ماهية الكلمات، وأبعادها، فلا شك أنها تمثل نظرة فنية عميقة، ووعياً للأثر الموسيقي، فالرجل مدرك بفطرتِهِ ميزات ما يسمع واختلافه عما عهِدَ، فيقدّم رأياً معيارياً، إنه يريد بالحلاوة سهولة النطق بمفردات القرآن، وهذا يتأتى من جنس الحروف ونسقتها وانسيابها ولينها، وهو رقيق حلو لدى القارئ والسامع، ولعلّه يؤكد هذه المَزيّة من خلال ذوقه بوصفه «مُثَمِّراً أعلاه»، فإذا كان هذا المُثَوِّرُ هنا هو اللحن المختموم في الفواصل التي تتخذ لها أَرْدافاً^(٢) من المَدُود غالباً، فإن «المُغْدِقُ أسفله» هو الموسيقى الداخلية الماثلة فيما قبل الفاصلة، فهناك إذن تَلَدُّذٌ في النطق والسمع، وفي البداية والنهاية، وذكر الوليد للمساحة مُسْتَمَدٌّ من فهمه

(١) السيوطي، الإتقان: ٢/٢٥٣، وانظر ابن هشام، عبد الملك، ١٩٨١، سيرة

النبي، ط/٢، دار الفكر، بيروت: ١/٢٨٣.

(٢) الأرداف جمع رَدَف حرف العِلَّة الذي يسبق الرُّويّ.

لشكل البيت الشعري، ففيه ضربٌ وعروض وقافية وصدرٌ وعجزٌ، والمتعة في الآية كلها، وقد بدأ بالفاصلة لشدة ظهورها، ومن ثم عاد إلى نسق الكلمات داخل الآية، فلا خللٌ حتى الوصول إلى إشباع هذه الموسيقية بالفاصلة، وكلمة «مُعِدِّق» تشير إلى كثرة المياه، ولذلك اتصلت بالكرم، فقالوا: «أَغْدَقَ عليه، أي أكثر العطاء، وهنا تدل على سلاسة النطق، ولين الحروف، وهذا أيضاً في «طلاوة» التي تنمُّ على اللبونة لا الخشونة، والقرآن لم يَتَرَجَّع إلى غريب وحشي، فقد بُدِّدَ ما هو سُوقي ومُسْتَقْلٌ، ووُثِّقَ للامة العربية ما هو رفيع سامٍ، وكأنَّ «الطلاوة» ذلك التأنق الفائق الحُسن.

ولم ينسَ الوليد جزالة القرآن وفخامته، فهو «يَخْطُمُ ما تحته»، والعبارة هنا تشير إلى مناسبة الكلمات للمواقف، فهي شديدة في موقف مثل قوله تعالى: «إِنْ بَطَّشَ رَبُّكَ لَشِدِيدٍ»^(١)، ولينة في مواقف الرحمة والعطف، والانسجام متحقق في الطرفين، فمن دواعي الشدة والوعيد وجود الطاء والشين، والوقوف على الدال وتكريرها، وسكون الطاء، ومثل هذا كثير.

لقد اعترف بموضوعية خالصة بتفوق القرآن على الشعر، يقول البيومي عن سبب مقارنة القرآن بالشعر هنا: «وإنما تحدث الوليد عن الشعر دون النثر، مع ما كان في قريش من فرسان الخطباء، لأنه بدهاءة دون الشعر تأثيراً، وعُمُقُ نفاذ، وأن سَطوة البيان القرآني قد فاقت سطوة الشعر المأثور، فأخرى بها أن تفوق الأقوال من خُطب ومتافرات وأمثال»^(٢).

والشعر أعقد فنياً من فن النثر، ونضيف إلى كلام البيومي أن الوليد اكتشف بفطرته العنصر الموسيقي في الجزئيات، وهو قلَّ أن يُراعى في النثر إلا ما يكون في شكله الظاهر من توازن وتسجيع، وأن تنوع رَوِيّ الفواصل يتبع تنوع المعاني، وهذا غير وارد في النثر، والقرآن لم يتحدَّ قريشاً وحدها، بل تحدَّى كل العرب، وقد اشتهروا بالشعر، بل كان في أسرة النبي عليه الصلاة والسلام

(١) سورة البروج، الآية: ١٢ .

(٢) البيومي، د. محمد رجب، ١٩٧١، البيان القرآني، ط/١، دار النشر، القاهرة، ص/١٣ .

وقد وردت مقارنة القرآن بالشعر على لسان مشركين آخرين، ومنهم من آمن، بعد أن انتهى إلى سمو النظم القرآني، ومخالفته للشعر، فقد روى أبو ذر الغفاري عن أنيس أخيه رضي الله عنهما - وقد كان شاعراً - : «لقد سمعت قول الكهنة فما هو بقولهم، ولقد وضعت قوله على أقراء الشعر، فما يلتئم على لسان أحدٍ بَعْدِي أنه شعر، والله إنه لصادق، وإنهم لكاذبون»^(٢) .

وقرين هذا الوعي ما حصل عند مجيء عتبة بن ربيعة الذي كلَّفه المشركون بتقديم المُغَرِّيات للنبي ﷺ، لكي يتخلَّى عن الدعوة الإسلامية، وقد كان ردَّ الرسول الكريم : «أقد فرغت يا أبا الوليد؟» . قال : نعم، قال : «فاستمع مني» قال : أفعل، فقال : «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، حم تَنْزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ وَقَالُوا : قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ»^(٣) ثم مضى رسول الله ﷺ فيها يقرؤها عليه؛ فلما سمعها منه عتبة أنصت إليها، وألقى يديه خلف ظهره مُعْتَمِداً عليهما يَسْتَمِعُ منه، ثم انتهى رسول الله ﷺ إلى السجدة منها فسجد، ثم قال : «قد سمعت يا أبا الوليد ما سمعت، فانتِ وذاك» فقام عتبة إلى أصحابه، فقال بعضهم لبعض : نَخْلِفُ بِاللَّهِ لَقَدْ جَاءَكُمْ أَبُو الْوَلِيدِ بغير الوجه الذي ذهب به، فلما جلس إليهم قالوا : ما وراءك يا أبا الوليد؟ قال : ورائي أنني سمعتُ قولاً والله ما سمعتُ مثله قطُّ، والله ما هو بالشعر، ولا هو بالسحر، ولا بالكهانة»^(٤) .

لقد أنصت بارتياح إلى هذا النص الإلهي، وأبعد عنه تُهْمَةَ الشعر لما وجد فيه من حلاوة خاصة تتخلل كلماته، وذلك النسق الفريد الذي اتسم به .

ولا يقتصر مفهوم الأقراء - الفوافي - في كلام أنيس رضي الله عنه على الكلمة الأخيرة من الآية أو البيت الشعري، بل يَشْمَلُ كل النشاط الفني، ويبدو

(١) انظر ابن هشام، سيرة النبي : ٣٦٨/٢ .

(٢) مسلم، صحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة : ٢٨/٦ ، أقراء الشعر : قوافيه .

(٣) سورة فُصِّلَتْ، الآية : ٥-١ .

(٤) ابن هشام، سيرة النبي : ٣١٣/١ .

أنه تنبه إلى تنوع روي الفواصل، وهذا يتضح في السور المكية التي كان هذا الرأي وغيره في زمنها، ولقد لمس التفاوت الكبير بين القرآن والشعر، وإن كان أقل تعمقاً من الوليد.

حارَّ العربُ في أمر القرآن، وقد عَجَزُوا عن معارضته، بماذا يواجهون هذا الإعجاز؟ فجعلوا القرآن شِعْراً، واتهموا النبي بالكهانة والسحر، وكل هذا يدل على اضطرابهم، وفقدان الموضوعية في اتهاماتهم، فالدقائق الفنية الموسيقية في القرآن تثبت وجودها، وتؤكد عجزهم، يقول دراز: «إن أول شيء أحسسته الأذن العربية في نظم القرآن، هو ذلك النظام الصوتي الذي قَسَمَتْ فيه الحركة والسكون تقسيماً منوعاً يُجَدِّدُ نشاطَ السامع لسماعه، وَوَرَعَتْ في تضاعيفه حروفُ المَدِّ والغَنَّةِ توزيعاً بالقِسطِ يساعد على تَرْجيع الصوتِ به... إلى أن يصل إلى الفاصلة، فيجد عندها راحته العُظمى»^(١).

هذيان مُسَيَّلَمَة :

خشي المشركون من صراحة الوليد وعمق نظريته، واستخفوا بكلام مُسَيَّلَمَة الذي التفت بعضهم حوله عصبية ونتيجة الثَّغرة الجاهلية، وما هو إلا التفاف قَبْلِي غاشِم، فقد غَيَّرُوا الوليد، إذ صَبَّأ عن دينهم، فلم يَجِدْ له مخرجاً لكي يَحْفَظَ ماء وجهه، - وهو ذو مكانة - إلا أن يؤكد عدم استطاعة العقل البشري وَحْدَهُ على قول القرآن، فما كان أمامه إلا أن يَنْشَبِه إلى السحر «إِنْ هُوَ إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ»^(٢)، فهو بهذا الكلام يعترف بأن القرآن ليس كلاماً معتاداً.

وكان من وجوه إجمال القدامى ما يتجلى في تكذيب مسيلمه، فقد أثبتت المصادر نُبْغاً من هذيانه وتعلقه بالشكل، وفي هذا المجال يُسْتَشْنَى الخطابي، فهو الوحيد الذي أطال الوقوف، لِيُحَكِّمَ منطقَ العربية بين القرآن، وما لِهَيْجَ به لسانُ مُسَيَّلَمَة، فهو يقول عن شروط المعارضة: «وسبيلُ من عارضَ صاحبه في خطبة أو شعر أن ينشئ له كلاماً جديداً، ويُخَدِّثَ له معنىً بديعاً، فيجاريه في

(١) دراز، د. محمد عبدالله، ١٩٦٠، النبأ العظيم، ط/٢، مطبعة السعادة بمصر، ص/٩٧.

(٢) سورة المُؤَثَّر، الآية: ٢٤.

لفظه، وبياريه في معانيه... وليس بأن يتحيف من أطراف كلام خُصمه، فينسِف منه، ثم يبدِّل كلمة مكان فيصل بعضه ببعض وَصَلَ تَرْقِيع وتَلْفِيق^(١).

وهو ينطلق من الواقع الأدبي لاستخدام الكلمة وتركيب الكلمات.

ونحن لا نطلب منه أن يقول مسيلمة بشر، والقرآن كلام الله، وعلى أية حال، فالقرآن توحيدٌ وتشريعٌ وحقائقٌ كونية لا تُقَرَّن بهذيان مَنْ انبهر بالشكل، فقلَّده في حركة يائسة، وبدَّل كلمات الإيقاع الموسيقي الذي اتسمت به الشُّور المكيَّة الفِصَارُ خاصةً، وظن أن الأمر سهل التناول والإحاطة به كما يُؤْمِنُوسُ له، كأنَّ يقول: «الفيل وما الفيل وما أدراك ما الفيل... إلى آخر هذا الإسفاف.

ويُتَلَقَّ الخطابي على خَطَلِهِ في استخدام هذا النظم من وجهة نظر مضمونية: «أما علمت يا عاجزُ أن مثل هذه الفاتحة، إنما تُجَعَلُ مقدمة لأمر عظيم الشأن فائت الوصف متناهي الغاية في معناه، كقوله تعالى: ﴿الْحَاقَّةُ مَا الْحَاقَّةُ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ﴾^(٢)، وهنا يظهر معنى الترقيع، وإنها لخطوة مباركة من الخطابي، لم نجدها عند مَنْ تلاه.

ومن مظاهر سَبَرِ الأغوار عند الخطابي تمحيصه استخدام مسيلمة العابت للمفردة، وقد فُتِّدَ الخطابي بموضوعية، فهو ينقُدُ قوله: «أَلَمْ تَرَ إِلَى رِيكَ كَيْفَ فَعَلَ بِالْحَبْلِ» فيقول: «فإنَّ أَوَّلَ مَا غَلِطَ بِهِ هذا الجاهلُ، أَنَّهُ وَضَعَ كَلِمَةَ الْإِنْتِقَامِ فِي مَوْضِعِ الْإِنْعَامِ... وإنما تُستعمل هذه الكلمة في العقوبات ونحوها، وإنما وَجَّهَ الْكَلَامَ مِمَّا رَأَيْتُهُ مِنَ الْمَعْنَى أَنْ يَقُولَ: «أَلَمْ تَرَ إِلَى رِيكَ كَيْفَ لَطَّفَ بِالْحَبْلِ»^(٣).

فكلمة «فَعَلَ» تعبر عن التهديد والعقوبة كما في قوله تعالى: «أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ»^(٤)، وقد وردت في ذكر عادٍ وثمودٍ وفِرْعَوْنَ، وإلى

(١) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٥٣.

(٢) سورة الحاقة، الآية: ٣-١، والخطابي، ثلاث رسائل، ص/ ٦١.

(٣) الخطابي، ثلاث رسائل، ص/ ٦٣.

(٤) سورة الفيل، الآية: ١.

هذا اشار الجاحظ عندما نبّه على الفرق بين المطر والغيث، والجوع والسغب^(١)، لذلك يبدو واضحاً أن كلمة «فعل» لا تناسب ضَعَفَ الحُبلى.

لقد دَرَج العلماء على تسفيه كلام مسيلمة، ونالوا منه بعبارات الاحتقار من غير تبيين وجه سَفاهته، وتقول عائشة عبد الرحمن عن الباقلاني: «ملا ثلاث صفحات من كلام مسيلمة وسَجَّاح التيمية، ليقول: «ومن كان له عقل لم يشبهه عليه سَخَفُ هذا الكلام»^(٢).

ويمكننا أن نردُّ على كلامها ملتجئين العذر لمنهج القدامى في أنهم اعتمدوا الحُكْمَ الإجمالي بلا تفصيل اعتماداً على ظهور السُخْفِ والضَّعْفِ في كلامه، خصوصاً أن عصرهم عصرُ نُضْجِ علم اللغة العربية، ونستند في هذا الرأي إلى الشرط الذي ذكره الباقلاني، وهو إقناع فنون العربية لفهم البلاغة القرآنية، إذ قال: «أما البليغ الذي أحاط بمذهب العربية، وغرائب الصُّنعة، فإنه يعلم من نفسه عجزه عن الإتيان بمثله، ويعلمُ بمثل ما عَرَفَ عجزه عَجَزَ غيره»^(٣).

وكان من الطبيعي ألا يَلْجَأ مسيلمة إلى الشعر، فقد أدرك البَوْنَ بينهما في الظاهر، ولعلّه أدرك الموسيقى الداخلية وأبعادها النفسية، فتجاهلها، وتَجَبَّها لعدم قدرته على معارضتها، فقد كان الأمر يحتاج إلى إحاطة بالغة لا يصلها بشر، وهي إحاطة ترتب الحروف والحركات، فظَلَّ في معارضته نائراً شكلياً. ولم يكتف بتقليد الفاصلة، بل عمد إلى شيء من الموازنة في بعض هذيانه، ومن أقواله ما يذكره الباقلاني: «والليل الأصحم، والذئب الأذلم، والجذع الأزلَم، ما انتَهَكَت أسيد من محرم»^(٤)، فالكلمات السابقة على وزن واحد، لأن القافية على وزن «أَفْعَل» أَصْحَم، أَذْلَم، أَزْلَم، والقافية الداخلية على وزن «فعل»، وهذه الشكلائية المحضة قد أوقعت به في الغريب مثل الأذلم والأزلم، وفي سوقية اختيار الذئب ذلك الحيوان المفترس الخداع، وتبدى الوعورة في

(١) انظر الجاحظ، البيان والتبيين: ٤٤/١.

(٢) عبد الرحمن، د. عائشة، الإعجاز البياني للقرآن، ص/٧٥.

(٣) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/٤٣.

(٤) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/٥٦.

صوت «الأضحَم» التي ينفر منها الذوق، لثقلها وشدة جَهْرها، فإذا قارناها بقوله تعالى: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ﴾^(١) لَمَسْنَا التَّفاوُتَ، فالهمس يتجسّد في تكرير السين، وهو يناسب الليل، وليس هذا في تسكين الصاد المطبق، وتسكين الميم الشفوي، فكان «عَسَسَ» ترسُّمُ الأجواء الليلية الهادئة، ويمكن أن نقارن بقوله عز وجل ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾^(٢)، ولهذا ندرِك عدم مراعاته للسلسلة التي هي جزئيات الكلمات الحاملة للمعاني المقصودة.

لقد أُولِعَ هذا الرجل بالقوالب الظاهرة في قصار السور المكية، فلجأ إلى أمثال الأدلم والأزلم والجُمَاهِر، فأخفق في هذا الجزء من الكتاب الأعظم، ناهيك عن سائر السور القرآنية، وقد حسب أن داء الإغراب هذا يُغْطِي تَفَاهَةً مضمون كلامه، فوقع في هذيان كان القتل شفاءً له من هذا الداء.

وفي إمكان المرء أن يقدم دراسة مستفيضة لأقواله، فيُشَدِّبُهَا من خلال علم فقه اللغة على الأقل، وذلك بتزاهة علمية، ليبين خطئه.

وكان يجدر بالرافعي الذي أفاض في دراسة النظم الموسيقي للقرآن أن يطبق نظريته على كلام مسيلمة، كما طبق الخطابي إحساسه بالفروق اللغوية على استعمال مسيلمة المَشِين، على الرغم من إيماننا بتفاهة مضمون كلامه، فما هو إلا تَخَرُّصَات، ولا بد لنا أن نكذبه في تقليده الشكلي، لنؤكد أن الصورة الفنية للقرآن لا تصلها بلاغة بشر، لأن المضمون القرآني بَمَنَائِي عن هذيانه، أي بَمَنَائِي عن موضوعاته التافهة مما جرى على لسانه، والتَّعَرُّة الجاهلية لم تكن عِمَاءً عن سُخْفٍ ما قال، وقد كان في إمكان الرافعي أن يقدم دراسة صوتية، وليس يكفي أن يقول: «كل كلامه واهٍ سخيٌّ لا يَنْهَضُ ولا يتماسك، بل هو مضطرب التَّنْجِ مُبْتَذِلُ الْمَعْنَى مستهلك من جِهَتَيْهِ»^(٣).

فليس يتوضح معنى الاضطراب والتماسك والاستهلاك، وهو الأديب الذي ينثر صفحات في تأمل آية واحدة، فالإجمال لا يقتصر على القدامى.

(١) سورة التكويد، الآية: ٧.

(٢) سورة الليل، الآيتان: ٢-١.

(٣) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/ ١٧٥.

لقد نبذ التعبير القرآني جانباً قيود القافية الشعرية الموحدة، والوزن الواحد الذي يبعث أحياناً على الرتابة، خصوصاً إذا نظرنا إلى تلون إيقاع القرآن مع تلون المواضيع، وإضافة إلى هذا لا تكون الفاصلة قِلَقَةً، بل توافق بينيها المَعْنَى المقصود تماماً إذا كان المعنى يتمتع بأكثر من صيغة مثل «قادر ومقتدر» و«غافر وغفار» وعال وأعلى، وقد اعتمد إيقاع التكرار، وأحياناً نجد لازمةً موسيقيةً مثل «فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ»^(١) وتبدو عنصر تنبيه وإمتاع معاً، فقد تكررت هذه اللازمة في سورة الرحمن إحدى ثلاثين مرة فالقرآن نظام صوتي حرّ وجديد.

تصور بعضهم قربَه من الشعر، كما رأى المشركون، وقربَه بعضُ المُخَدِّثِينَ من النَّثر، والحق أن الشبه الظاهري الذي يذكره الأقدمون بين القرآن والشعر غير تام، فرتابة الوزن استُعِضَّ عنها بإيقاع يبعث على الراحة في مكان، وعلى الانفعال القوي في مكان آخر، وقد تجسدت المشاعر في طول الآيات وقصرها، وهذا الشبه الظاهري الناقص ليس وحيداً في تهمة الشعر، بل السبب الأقوى هو العناد، إنما استغلوا هذه الطريقة في القرآن لدعواهم الباطلة.

— مُعَارَضَةُ الشعراء للقرآن :

ومن مظاهر حرية الفاصلة أنها حرة موسيقياً مقيدةً بالمعنى، وقد تجاوزت أسساً كثيرة من أسس فن القافية، كوحدة حركة الحرف الذي يسبق الرُّدْفَ، أي الحَذْوُ، واختلاف سِنَاد التوجيه أي حركة الحرف الذي يكون قبل الرَّوِّيِّ المقيد، مثل «اصْبِرْ، وَنَظَرْ»، والأمثلة كثيرة على حرية الفاصلة وجمالها معاً، وكذلك اختلاف الرَّوِّيِّ.

ولقد تحدث القدامى من الدارسين كالباقلائي^(٢) وغيره عن مواضع تشابه القرآن والشعر، ومواضع اختلافهما، ودفعوا عن القرآن تهمة الشعر والسجع، وشغلهم هذا الرُّدْ عن معرفة ما وجد بدلاً عن هاتيك القوقعة والجمود والرتابة.

(١) سورة الرحمن، الآية: ١٣.

(٢) انظر الباقلائي، إعجاز القرآن، ص/ ٥١.

وتدلنا كتب الإعجاز على تعلّق الدارسين بالشعر، ونحن نأسف لأن نجد ما يشبه هذا التعلّق إذا قرأنا ما جاء في كتاب نعيم الحمصي، فهو يرى أن بيان القرآن أعجز العرب الأوائل معاصري الرسول عليه الصلاة والسلام، لأنهم شعراء فقط، والقرآن أقرب إلى النثر منه إلى الشعر، فهو يقول: «لَتَخْلَفِ العرب في فني النثر والخطابة كانت دهشتهم من بيان القرآن وأسلوبه عظيمة جداً، دونها دهشة وتقديرُ الأدياء العباسيين الفحول الذين تجرّأ بعضهم، أو أنّهم بأنّه تجرّأ على معارضة القرآن»^(١)، وكلنا يعلم أن الذين اتّهموا بمعارضة القرآن شعراء على الأغلب.

وهذا الرأي مردود، لأن الخطابة لم تتخلف عن الشعر، فقد كانت في مستواه جودة وتعبيراً، وتنبّع خطباء مُفوّهون في الجاهلية شهيداً لهم بالبراعة، واستجلاء الفكر، إلا أن الشعر كان من جهة الكم أكبر واستعماله أكثر، وهو أسهل حفظاً نتيجة موسيقاه، فتداولوه في الحرب والسلم، ثم إن العرب قارنوه بالشعر، وليس بالنثر، وقد ارتأت لهم القرابة من جرّاء فواصله، ثم تراجعوا عن كونه شِعْراً، وما كلامهم في شؤونهم وأمورهم المعيشية إلا خطب فصيحة تفوق ما جاء به العباسيون.

ثم إذا كانت دهشة العباسيين أقلّ من الجاهليين - كما يرى الباحث - فهذا يعني مع الطرد العكسي تقدّم الزمان وتأخر البيان القرآني، وكأنما يعني الباحث في كلامه اطّراد قِلّة الذّخْشة في ظروف تقدّم الأدب، والعكس هو الصحيح، فكلما نضج الأدب ازداد بيان الإعجاز، وهذا ما تثبته الدراسات الحديثة.

ومن المحذور في هذا المقام ما ذكره «عز الدين إسماعيل الذي خيل إليه أن بعض الشعراء قد عارض القرآن في صورته الأولى، فتوصل إلى مرتبتها الفنية، فهو يقول: «هكذا يقف الشعراء من ذلك الأثر الأدبي - القرآن - يقيسون به أنفسهم أحياناً، ويأخذهم الزهو، فيفضلون إنتاجهم عليه في بعض الأحيان، ولكنهم في كل الحالات لم يكونوا يتأثرون، أو ينحون عليه إلا في ناحيته

(١) الحمصي، د. نعيم، ١٩٥٥، تاريخ فكرة الإعجاز، ط١، المجمع العلمي العربي، دمشق، ص ١١.

الشكلية، أي في صورته الأولى، أما ما فيه من أخلاقية، فقد كانوا بعيدين كل البعد عنها^(١).

والحق أن كل شاعر يصبح دَعِيًّا في الأدب إذا توهم أنه قادر على معارضة القرآن، والتفوق على أسلوبه، لأنه حينئذ يبرهن على جهله بجزئيات فن الشعر الموسيقية، وليست الموسيقى القرآنية منفصلة عن المضمون الأخلاقي، ولا يحق أن ندعي أن بعض الأدباء فضّلوا أدبياتهم على القرآن، فنالوا شَرَفَ رُئِيَّتِهِ في الصورة الأولى كما يسميها الباحث، ونظل نكتفي بغائبه ومضمونه الأخلاقي والغنيبي وغير هذا، ليكون هذا وحده عزاءنا - نحن المسلمين - بل نرفض كل مقولة تتماشى مع هذه المقولة الباطلة منطلقين في حكمنا من دراسة فن الكلمة العربية على الأقل، ولم يتوصل الشعراء - إن صحّ الادعاء - إلى شيء، إن هي إلا شائعات رُوِّجَها رُوَاة مُغْرِضُونَ بعيدون عن الروح العلمية، والدوافع الموضوعية.

ولقد تحدّى القرآن العرب الفصحاء الذين عُهِدَ عنهم التحدي بالشعر، فكانت لهم مُسَاجَلَاتٌ شعرية، وإذا كان هؤلاء قد استياسوا من حق معارضته، فإنَّ عجز من كان بعدهم أَبَيَّنُّ، أما وضع كلمات على وزن كلمات القرآن، فهذا ما يدعو إلى السخرية بعد أن تَفَضَّحَ اللُّغَةُ كَاتِبُهَا، ويجب التنويه هنا بأن الأديب البليغ يزداد شعوره بعجزه عن معارضة القرآن، والوصول إلى مرتبته حينما تسمو بلاغته، لأن الأمر لا يقتصر على تقليد الرُّويِّ والوزن كما تكون معارضة الشاعر لشاعر آخر، بل سيُضَدِّمُ الأديب حين يحاول المعارضة بأنه أمام نسق فني لا يقع على مثله في إبداع البشر، والسرف في ذلك أن القرآن عُنِيَ عناية فائقة بدقائق فنية تظهر لكل مُتَدَبِّرٍ واعي متذوق، فيفهم منها أن قائل هذه الكلمات لا يمكن أن يكون من البشر.

أما ما تناقله بعضهم من أخبارٍ حول معارضة أبي العتاهية لسورة واحدة في إحدى لياليه، ورجوعه عن هذا، فخبر لا صِحَّةَ له، وكذلك ما يُروى عن المعري الذي ذُكر ما ينمّ على شكّه في اللزوميات، وهذا لا يعني استمراره في الشك أو معارضة القرآن، وما كتابه «الفصول والغايات» الذي اتهم بأنه عارض

(١) إسماعيل د. عز الدين، الأسس الجمالية، ص/ ١٨٦ .

القرآن به إلا تمجيداً وتسبيحاً لله، وهو شاعر زاهد كأبي العتاهية، فلا يمكن الاعتماد على شائعات أدبية^(١) - كما صنع الباحث - للنيل من رفعة الإعجاز الفني في أسلوب القرآن، وهي شائعات - إن صحت - كانت دليلاً على سمو البيان القرآني على غيره.

فالبشر لا يُمكن أن يأتوا بمثله لا في الصورة الأولى، ولا في الصورة الثانية، وذلك لأن الخالق عز وجل يقول عن كتابه: ﴿الرَّكَابُ أَكْثَمُ آيَاتِهِ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾^(٢)، وقال تبارك وتعالى: ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾^(٣).

- الإجمال في التذوق السمعي:

ظَلَّتْ المصطلحات الموسيقية مُجْمَلَةً في بداية دراسة الإعجاز، وكان هذا أشبه بالداء الذي استشرى قرونًا، ولقد ابتلي الرافعي وقطب وغيرهما بهذا الداء في عدم تفسير إعجابهما بكثير من الموسيقى التي لَمَحَها في القرآن، وكذلك القدماء الذين لم يكونوا على جَهْلٍ بالتذوق السمعي، إنما لم تساعدهم المصطلحات التي اعتمدها على كَشَفِ جمال الميزات الفنية في إطار تحليلي إلا ما نَدَرَ، وإن كانوا قد وصلوا في دراساتهم إلى جماليات سمعية من خلال التفكير بالفواصل، ودفاعهم عن القرآن في دَحْضِ شُبُهَةِ الشعر، وقد ماثلوه بالشعر والنثر بمصطلحات نقدية، مثل: التوازُن والانسجام والازدواج والتكرار، ورَدَ العَجْز على الصَّدْر، كل هذا كان مساهمة في دراسة الإيقاع، وقد نظروا إليه من ناحيته الشكلية.

إن وعي القدامى كان مُتَغَلِّفًا بكلمات تعارفوا عليها وتداولوها، ونَشَذَ الخطابي نموذجاً منهم، إذ يقول: ﴿وأما ما ذكروه من قلة الغريب في ألفاظ القرآن، بالإضافة إلى الواضح، فليست الغرابة مما شرطناه في حُدُود البلاغة،

(١) انظر ضيف، د. شوقي، ١٩٦٠، الفن ومذاهبه في النثر العربي، ط/٣، دار المعارف، بمصر، ص/٢٨١.

(٢) سورة هود، الآية: ١.

(٣) سورة النساء، الآية: ٨٢.

وإنما يكثرُ الغريب في كلام الأوحاش من الناس، والأجلاف من جُفَاة العرب»^(١).

والمقصود بالغربة نفور السمع وصعوبة النطق لكلمات أهملها الذوق العربي، وقد ترد على لسان الأدباء، وتعين أحياناً في تقارب المخارج، أو تكررها مثل «مُسْتَشْرَآت» وغيرها مما يُخصيه علماء اللغة.

والخشونة تنبع من طَبَع المتكلم، فقد رأى النقاد أثر خِلْقَةِ الفردق وخُلْقِهِ في مفرداته^(٢)، ولم يكن هدفُ القرآن الإغرابَ لمنافسة إحصائية تجمع الصَّالِحَ والطَّالِحَ من الكلمات، كما عهد هذا في فن المقامات التي أغرقت في كثير من الكلمات القاسية التي أهملها القرآن.

وهذه المصطلحات الموسيقية في الفن القولي هي أوضح لدى ابن الأثير ومن تبعه، وكان يُحَبِّدُ جهدهم الكبير في هذا المجال الذي يقوم على تفسير الذوق وتقديم معاييرٍ مُسْتَخْلَصَةٍ من النص، ومن المتعارف عليه في فن الأدب، بَدَلًا من الارتياح الذاتي للمفردات اللينة، وكما قلنا سابقاً كان بإمكانهم الاستفادة من علم التجويد وفقه اللغة لِسَبْرِ موسيقية الكلمات.

لم تكن القيمة السمعية إذاً خافيةً عليهم، فقد اصطَلَحُوا على عبارات تشمل كلَّ جمال سمعي في المفردة، وربطوه بمقولة الكلام الفصيح، ولا شك أن الفصاحة ارتبطت بشكل الكلمة، وأنها جزء من البلاغة التي تشمل الشكل والمضمون.

وكانوا يطلقون لدى إعجابهم كلماتٍ بمتزلة تفرعاتٍ للفصاحة، فقالوا: عَذْب، رَوْنَق، رَقِيق، سَلِس، مَلِيح، فَخْم، إلى آخر هذه الكلمات التي تَنفِي الوحشية والرُّعُورة، وفي هذا تقول روز غريبه: «وقد جعلوا السلاسة والانسجام المَحَلَّ الأول في كتب النقد، فسموا ذلك حلاوة التَّعْمَةِ، وسموه فصاحة المفرد، أي أن يكون اللفظ سَمَحاً سهلاً مخارج الحروف، وفصاحة

(١) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٤٩.

(٢) انظر ضيف، د. شوقي، ١٩٧٧، التطور والتجديد في الشعر الأموي، ط/٦، دار المعارف، القاهرة، ص ٢١٠ وما بعدها.

المركب، أي انسجام الألفاظ مجتمعة، واتلافها وعدم وتنافرها»^(١).

والخطوة الأولى في هذا المجال للرماني الذي مهّد لابن سنان وابن الأثير بعده توسيع مفهوم الانسجام في مخارج الحروف، وإنما ظلّ القدامى مُقَصِّرين في جانب الدلالة النفسية للقيمة الموسيقية في القرآن، فغالباً ما ربطوا الأمر بالأذن فقط، فقد دلّوا على صورتها الأولى، فأَحَسُّوا جمال الوقع على الأذن، ولم يفهموا علّة تنوع الشَّقِّ، واختلافه من سورة لسورة، ولم يتعمّقوا فيما تبثه الموسيقى من مشاعر ارتياح أو انقباض وتفاعل حي، ولمحمد الحسناوي جهد إحصائي تطبيقي في هذا المجال في كتابه «الفاصلة في القرآن»، وقد خصص الباب الرابع منه لإيقاع الفاصلة وجمال مكانها من الآية مستعيناً بفن الموسيقى وعروض الشعر^(٢).

ولا بدّ من الإشارة إلى جهود الأسلاف التي مهَّدت للمُحدِّثين، وكانت عوناً لهم، وإن اختلفت المصطلحات، وفي هذا تقول روز غريب: «وقد شُيِّفَ العرب بموسيقا اللفظ، وازدانت بها لغتهم منذ نشأتها، وما التسجيع والتوازن والازدواج، وأنواع البديع، وقوانين الإعلال والإدغام، وعدم جواز البدء بالسكن، ما هذه سوى مظاهر أخرى لاهتمامهم المُفْرِط بجمال الرثّة وحسن الإيقاع»^(٣).

ويضاف إلى كلامها أن دارسي الإعجاز، كان بإمكانهم الاعتماد على علم القراءات والتجويد وفقه اللغة للوصول إلى دقائق موسيقية قد لا تُراعى إلا قليلاً في الشعر، فالشعراء لم يُجيدوا استخدام «الرثّة» في التعبير عن المعاني الذهنية النفسية على الرغم من وجودها في التراث العربي كما تقول غريبه.

وموسيقا القرآن واضحة لكل نظر دقيق، وهي ذات هدف ديني جمالي معاً، فهي رمز هادف، ولربما توضّح هذا في حلاوة ألفاظ بعض الغزل، ولكنه لم يطرّد في كل معاني الشعر، وفي القرآن نجد أن الموسيقى أداة طيّعة في إبراز

(١) غريب، روز، ١٩٥٢، النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، ط/١، دار المعلم للملايين، بيروت، ص/١٣٢.

(٢) انظر، الحسناوي «الفاصلة في القرآن»، ص/٢٠١ وما بعدها.

(٣) غريب، النقد الجمالي، ص/١٣٢.

معاني الشدة والرحمة، التهديد والتلطف، وسيوضح هذا في مكانه من البحث .

ونستطيع أن نَجْزِمَ بأن المُحَدِّثِينَ الذين تَنَبَّهُوا إلى تجسيد الأصوات للمعاني، ما استطاعوا الاستفاضة فيه لولا تعليق القدامى على جزالة الألفاظ ورقتها، ويحورهم في فقه اللغة والتجويد، حيث قَسَمُوا المخارج، ويَبْنُوا صفات الحروف، فهي مُطَبَّقة وشديدة ورَخوة وهَامِسة، حيث قَسَمُوا المخارج، ويَبْنُوا صفات الحروف، فهي مُطَبَّقة وشديدة ورَخوة وهَامِسة، بل أسهبوا في كيفية خروج الصوت حتى يصبح حَرَفًا بدءاً من الحلق حتى الشفاه، كما صنع ابن سنان وابن جني وغيرهما، وسوف نَعْتَمِد دراستهم في بسط تحليلات المحدثين والقدامى لموسيقا الألفاظ، وتفسير هذا من خلال فقه اللغة .

وهناك رأي طريف لا بد من ذكره، للطبيب المجذوب، في عدم استخدام القدامى لمصطلح «الجَرَس» واستعمالهم مصطلح «الفصاحة» بدلاً منه، وهو يؤكد أن الرايع الديني هو السبب، فقد قال: «ومن العجيب حقاً، أن النقاد، وهم يشملون دارسي الإعجاز، ضَلَّ عنهم أن يستعملوا كلمة «الجَرَس» استعمالاً اصطلاحياً، وهي أولى من كلمتهم «الفصاحة» وأَحْسَب أن للَّذِينَ يَدَأُ في هذا، فقد كانت الموسيقى والغناء، لولا تعشُّق بعض العِلِّيَّة من الخلفاء والأمراء وبعض أهل الذوق من المتصوفة لها، بالمرتبة السفلى والحضيض الأَوْهَدِ في نظر الناس»^(١) .

ومن الحَيْف أن نقبل بهذا التفسير الثاني عن الحقيقة، ونرد عليه بأن المعجم يثبت أن الجَرَس لغة: صوت النحل وهو يَزْعَى الزهور للتغسيل، لذلك لم يستعمله القدامى، واستعملوا كلمات الليونة والفخامة، ويقول المعجم أيضاً، سمعت جرس الطير يعني سمعت صوت مناقيرها على شيءٍ تأكله»^(٢) .

ولعل هذا ما نفَرِّهم من استعماله، فقد رأى دارسو الإعجاز خاصة أنها لا تَلِيقُ بدراسة القرآن. والجَرَس هو الصوت الخفي، أما الفصاحة فهي

(١) المجذوب، المرشد لفهم أشعار العرب: ٣/٢ .

(٢) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط: ١١٧/١ .

الخلوص كما نشرها البلاغيون، فالجرس لا يعني الفصاحة التي هي بيان، فقد يكون الجرس جميلاً أو قبيحاً. ولا علاقة له بالفصاحة، وتفسير المجذوب خاطيء.

أخيراً نقول إن جهود القدامى على إجمالها جديرة بالاهتمام، فنحن لا نطالبهم بما قدّمه عصرنا من فنون وثقافات، فلهم زمانهم ولنا زماننا، وإن الموسيقى القرآنية ذات مغزى، وهي جزء من الشكل الفني للقرآن إلى جانب الصورة البصرية وغيرها، وعلينا أن نهتدي بهتدي القرآن الذي حثنا على تذوق موسيقاه، وما تبع هذا من الشئ الشريفة، والفنون التي كشفت هذه المزايا الرفيعة التي شهد لها المؤمنون والمشركون بالمرتبة العليا كما مرّ بنا.

لقد رأينا أن نمهد السبيل إلى الفصول اللاحقة بهذه الفقرات التي تمثل إطلاة على مَحْتَوَى الفصول الأخرى، فبيّنا في الفقرة الأولى إمكان تفرّد الكلمة الواحدة بالجمال من خلال تفاعلها مع سائر كلمات السياق، فمنحناها الجزء الكبير من جمال التركيب على أنها الوحدة المشكلة له، وبيّنا أنها تتسم في القرآن بعدوية السمع والنطق، وبأنها غيرُ قَلِقَةٍ في مكانها، وهذا ما سيؤكدّه دارسو الإعجاز والمفسرون الذين تحدّثوا عن مناسبة المقام وحلاوة النغم في الوقت نفسه.

وهذا يتضح في صحّة العلاقة بين المفردة والنظم، كما جاء في الفقرة الثانية، وهنا لا بدّ من إنصاف عبد القاهر الجرجاني الذي بسّط نظرية النظم، وإن لم تكن من إبداع فكره، بل سَبَقَتْهُ بعضُ النظرات المتفرقة في كتب الإعجاز، وكان مفهوم النظم القرآني قبله يشمل الأسلوب القرآني بما فيه المفردات، أما عبد القاهر فقد بنى النظم على أسس النحو فأهمّل المفردة، ويظنّ الفضل لهذا العالم الجليل الذي قدّم تطبيقاً بلاغياً، وأرسى علم البلاغة العربية، ووضّح معالمها، وكانت الغاية الدينية دافعاً قوياً في كتابه «دلائل الإعجاز»، إذ كان حريصاً على إبراز جماليات النظم القرآني، ولم يكن هدفه فنياً مَحْضاً، وقد كان النظم مناط الإعجاز القرآني لدى سابقيه، ولا سيما المعترلة منهم.

ويتبين لقارىء كتابه أن الدفاع الديني - إن صحَّ التعبير - قائمٌ على أسس علمية يدعّمها الذوق الرفيع بالتطبيق الوافي، وهو حقيق بأن يُعدَّ مؤسسَ فنِّ التذوق الأدبي في تراثنا، إذ ينطلق من النص نفسه وجزئياته الدقيقة، ليحكم ويقدم القيمة الفنية، وهذا ما تدعو إليه أحدث المدارس النقدية اليوم. وما تأكيدنا على حق المفردة بالجمال الفني - كما أكّد الدارسون - إلا إضافة على نظريته، وليس نقضاً لها.

وكذلك تُطلُّ الفِقرةُ الثالثة على الفصول الأخرى، ولا سيّما الرابع منها، لأن الدارسين اعتمدوا على الفروق في تَمَلُّي جمال المفردة ومناسبتها للمقام، واختزانها للمعاني الكثيرة وظلالها النفسية، ومطابقتها للعقل والوجدان، وهذا تطلّب منهم الاعتماد على الفروق بالإضافة إلى معايير أخرى.

كما أنّ هذه الفقرة تُطلُّ على الفصل الثاني، إذ يؤدي الاختيارُ الدقيقُ للمفردات إلى قُدرة فائقة في تصوير المشاعر والمشاهد، ولا سيّما المفردات الحسية المستعارة، لتُجسِّم الحركة المشاهدة وتصورها، وتصور الحركة النفسية، وقدرة هذه المفردة على التشخيص الحي، وغير هذا.

أما الفقرة الرابعة، فهي تمهّد السبيلَ إلى الفصل الثالث، وتُعدُّ نافذة على فقراته، وقد أكّدنا فيها الطابعَ الموسيقي للقرآن، ودعوة القرآن الكريم والسنة الشريفة إلى استيعاب أنغامها وتذوقها، وفي هذه الدعوة وَضَعَ اللَّيْدُ على جُزْئيات الإعجاز، ورأينا أنّ الجمال الموسيقي في القرآن جَلِيٌّ كالفواتح والفواصل، وخَفِيٌّ يشتمل على نَسَقِ الحروف والحركات مما يناسب المعنى.

وبما أن العرب فرسان الفصاحة، فقد شَهِدُوا بتفرد الشكل القرآني المُعْجِز، وقد سَجَّلْنَا بَعْضاً من شهاداتهم التي تُشيد بالعُنْصُر الموسيقي الذي فَهَمُوهُ بِالْفِطْرَةِ.

كما أَلَمَحْنَا إلى وَقُوع الدَّارِس القديم على جَمال الأنغام، وذلك وَفَّقَ مُصْطَلَحُه، وقد كَانَ هذا المصطلح المُجَمَّل مشتملاً في الحقيقة على الجزئيات التي درسها المتأخرون، وأبرزوا جمالها.



الفصل الثاني

إسهام المفردة القرآنية في الجمال البصري

١ - إسهام المفردة في التجسيم

أراد الخالق عز وجل أن يسهّل على عباده فهم القرآن، فجسّم لهم كثيراً من المعاني الدينية، إذ نقلها البيان القرآني من حيز المجرد الذهني إلى حيز المادي المحسوس بوساطة الاستعارة، ومن هذا القبيل التعبير عن الهدى بالضياء، والضلال بالظلام، وكان هذا الأسلوب الجسّي من عوامل استمرار تأثير الصورة القرآنية، كما أنه استخدم هذا في المُتشابه المعنوي كالتعبير عن القدرة باليد والهيمنة بالكرسي وغير هذا، إضافة إلى الصورة الفنية.

- التجسيم لغة:

يبيّن لنا المعجم أن التجسيم يدُلُّ على ظاهر محسوس، ففي لسان العرب: «الجِسْم جماعة البَن أو الأعضاء من الناس والإِبل والدَّواب وغيرهم من الأنواع العظيمة الخلق، وجِسْم الشيء حقيقته»^(١) وفي المعجم الوسيط نقراً: «الجسم: الجسد، وكل ما له طول وعرض وعمق»^(٢) فهو يمتاز بأبعاد ثلاثة.

- التجسيم اصطلاحاً:

يتبين لنا من المدلول اللغوي أن مصطلح التجسيم مشتق من جسّم، فمصطلح «التجسيم» يعني إعطاء الفكرة جسماً، هذا ما يلوح من الأصل اللغوي والاشتقاق.

أما المعنى الفني المُراد هنا فيقول فيه المعجم الأدبي: «هو ميلٌ معاكس للتجريد، أي إبراز الماهيات والأفكار العامة والعواطف في رسوم وصور وتشابيه محسوسة، هي في واقعها رموز معبرة عنها»^(٣).

(١) ابن منظور، محمد، ١٩٥٦، لسان العرب، ط/١، دار صادر، بيروت، مادة (ج س م): ٩٩/١٢.

(٢) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مادة (جسم): ١٢٣/١.

(٣) عبد النور، جبور، ١٩٧٩، المعجم الأدبي، ط/١، دار العلم للملايين، بيروت، ص/٥٩.

ولا نجدُه متداولًا لدى الأسلاف، إنما وقعوا على مفهومه، وإن اختلفت عنا تسمياتهم، فهو عندهم تشبيه المعقول بالمحسوس، وتكاد عناوينهم تماثل مصطلحاتنا النقدية التي استنارت بالعلوم الحديثة من فلسفة وعلم نفس ونقد حديث وعلم جمال، يقول صبحي الصالح عن الكتب القديمة: «تُوحى عناوينها بالكثير مما ينطقُ به مفهومنا الحديث للإعجاز، ولكن حين نمضي في قراءتها لا نستطيع أن نتملى فيها جمال القرآن، وإنما نُكرِّنُ فكرةً عن ولوع علمائنا بالتفريع والتبويب»^(١).

والتجسيم جزء من التصوير، لأن التجسيم يتضمن إسباغ المظهر الحسي على الشيء المعنوي، والتصوير يشمل تشبيه المعقول بالمحسوس، والمحسوس بالمحسوس، فهو مصطلح أعم، يستخدم التصوير وسائل مختلفة، كالحروف والأفعال والحوار وغير هذا.

أما وسائل التجسيم الموجودة في البيان القرآني، فهي مفردات مستمدة من الطبيعة الجامدة، والطبيعة المتحركة، ونقتصر هنا على الطبيعة المُجَسِّمة للمعاني المجردة، أو حسب ما يقول القدامى «تشبيه معقول بمحسوس»، وسنفضّل القول في استخدام مفردات الطبيعة في فقرة تالية، وقد رأينا أن نستخدم مصطلح «التجسيم» دون «التشبيه»، لأن تجسيم الأفكار يعتمد على تشبيه المعنوي بالحسي، وعلى استعارة كلمة حسية للمعاني المجردة.

- مع جهود القدامى :

إننا نقع على جُهد وفير بذلَه القدامى في هذه الجمالية، وهذا الجهد يُقدِّم تحت عنوان التشبيه أو الاستعارة، وهذا لم يمنع أن يُبدوا تأملاتهم في قدرة المفردة المُستعارة على إبراز المعاني الذهنية في صور حسية مؤثرة.

ولا بدّ من الوقوف عند الرّماني لمعرفة منهج الدارسين حسب التسلسل التاريخي في استخدام المفردة المُجَسِّمة، يقول في الآية الكريمة: «أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ

(١) الصالح، د. صبحي، ١٩٨٢ - مباحث في علوم القرآن، ط/١٤، دار العلم للملايين، بيروت، ص/٣٢١.

عاصف^(١) : بيان قد أخرج ما لا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه^(٢) .

وهذا لا يعتمد عن مفهومنا للتجسيم الذي يقدم المعنى في صورة بصرية لغاية التأثير، وإن كان هنا لا يؤكد أهمية مفردة الرماد، وقد قلّده اللاحقون فعذبوا أنواع التشبيه، فقالوا: إخراج ما لا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه، وإخراج ما لم تجر به عادة إلى ما جرت به، وإخراج ما لا يُعرَف بالبدئية إلى ما يُعرَف بها، وإخراج ما لا قوة له في الصفة إلى ما له قوة^(٣) .

ولا يهتم الباقلاني بالمصطلح، بل يدل على جمال تصوير ما في النفس، فقد جاء في كتابه^(٤) : «ومما يصوّر لك الكلام الواقع في الصفة تصوير ما في النفس، وتشكيل ما في القلب، حتى تعلمه كأنك مشاهده، وإن كان يقع بالإشارة، ويحصل بالدلالة والأمانة قوله تعالى: ﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا﴾^(٥) ، وقوله تعالى: ﴿قَالُوا: لَا صَبِيرًا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ﴾^(٦)

وتسوّقنا في كلامه عبارة «تصوير ما في النفس»، وعبارة «كأنك مشاهده»، وهذا خير دليل على سموّ تذوق القدامى وإدراكهم لجمالية التجسيم وفائدته في التأثير الوجداني، ويمكننا أن نقدمه على تعريف الرمانى، فالباقلاني يشير إلى عوامل هذه الصورة البصرية وفاعليتها، والتجسيم تصوير على أية حال .

وإذا عُذنا إلى الآيتين اللتين استشهد بهما نجد أنه يقصد الإضاءة التي تنبع من كلمتي «أفرغ» و«منقلبون»، وإن كان لم يصرّح بهذه الجزئية، فهذا شيء يفهم من الآية، وهو يُذكر أن معاصريه لفصاحتهم يُذركون مكان الشاهد،

(١) سورة إبراهيم، الآية: ١٨ .

(٢) الرمانى، علي بن عيسى، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٧٦ .

(٣) انظر مثلاً، المسكري، أبو هلال، الحسن بن عبدالله، ١٩٥٢، الصناعتين، نج

د. محمد أبو الفضل إبراهيم، د. علي محمد البجاوي، ط/١ دار إحياء الكتب

العربية، القاهرة، ص/٢٤٠ .

(٤) الباقلاني، محمد بن الطيّب، إعجاز القرآن، ص/٢٤٤ .

(٥) سورة الأعراف، الآية: ١٢٦ .

(٦) سورة الشعراء، الآية: ٥٠ .

وأهمية المفردة المُجسَّمة .

ويمكن أن نقول إن جمال «أفرغ» يتكمن في تشبيه النفوس بالأوعية الفارغة الظائمة إلى الصبر الذي يُسكب بروية ليس فيها قوة الصَّبِّ، وكذلك تُجسَّم كلمة «مُنْقَلِبُونَ» في قوة حركتها سرعة الانقلاب، واتجاه السَّحرة إلى الخالق اتجاهاً كاملاً يعبر عنه الانقلاب، وليس فيه ذَبْدَبَةٌ.

وإذا كنا نجد الدارسين يتبعون الرماني، كما رأينا، فقد جَنَحُوا إلى كثير من التعمُّق الفني، وهذا التعمُّق يزداد فاعلية في القرنين الرابع والخامس خاصة، قبل أن نصل إلى فترة التقسيمات والتععيد البلاغي.

ومن الشواهد التي يتفرَّد بتذوقها أبو هلال العسكري قوله تعالى: ﴿وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَذْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ﴾^(١)، فهو يقول: «حقيقته لَنَعَذِّبُهُمْ، والاستعارة أبلغ، لأن حِسَّ الذائق أقوى لإدراك ما يذوقه، وللذوق فَضْلٌ على غيره من الحواس، ألا ترى أن الإنسان إذا رأى شيئاً لم يعرفه شَمَّهُ، فإن عَرَفَهُ، وإلا فذاقه لما يعلم أن للذوق فَضْلاً في تبيين الأشياء»^(٢).

وهكذا يقترب أبو هلال من مفهوم التأثير الأكبر في قرب المباشرة، ولقد ورد فعل الذوق في القرآن ثلاثاً وستين مرة. معظمها في مجال الوعيد، ولم يذكر إلا في نطاق الاستعارة، أي لم يُسْتَخْدَم على وجه الحقيقة إلا في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا﴾^(٣) في الحديث عن آدم عليه الصلاة والسلام وزوجه، ولم يُذكر الذوق في بسط جمال الجنة، والتلذُّذ بمباهجها وشرابها وطعامها، مما يدلُّ على أنه خصص للكافرين والعاصين والجبابة، وهو يدل على مرتبة بهيمية، هي شأن أهل النار الذي يُطْعَمُونَ من العذاب لثَمَلًا البطون.

والذوق حاشةً دُنْيَا إلى جانب اللمس والشم من حواس الإنسان، أما الحواس العليا فهما السمع والبصر، إلا أن الكلمة تجسَّم للبصر معاناتهم

(١) سورة الشَّجْدَةِ، الآية: ٢١

(٢) أبو هلال العسكري، كتاب الصناعتين، ص/ ٢٧٥ .

(٣) سورة الأعراف، الآية: ٢٢ .

للعذاب، وحسية التذوق تبعث على التهويل، فكان حقيقاً بأن تُقرَنَ بعذاب الآخرة، وفيها أقصى المباشرة في التلقّي، وقد وردت أيضاً في تذوق الرحمة، كما وردت في تذوق الوبال والبأس والعذاب إذ تَبَعُثُ في الذهن صورة النار تأكل الأحشاء بعد أن تصل إلى اللسان.

وفي القرن الرابع يُطَالَعُنا الشريف الرضي بكتابه «تلخيص البيان في مجازات القرآن»، وإذا كان قد كرّر شواهد سابقه، فهذا طبعي إذا نظرنا إلى محتوى الكتاب كله، بيد أننا لا نَعُدُّ تَذَوُّقاً فنياً لفن التجسيم، يقول تعالى: ﴿وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الدُّلَّةَ وَالْمَسْكَنَةَ﴾^(١). يقول الشريف الرضي: «وهذه استعارة، والمراد بها صفة لشمول الدُّلَّة، وإحاطة المَسْكَنَةِ بهم كالخباء المضروب على أهله»^(٢).

ونحن نلمس جمالية التجسيم في مصطلح الاستعارة، ومما يُخَمِّدُ له في هذا المقام إلقاء الضوء على أهمية المفردة المستعارة من حيث الأثر النفسي المخزون فيها، فالدُّلَّةُ والمسكنة مشاعر، وتجسيما بفعل الضرب يوحى بظهورها للعيان وكأنها خِيَمَةٌ تُضْرَبُ عليهم، والكلمة توحى بالعنف المناسب، وكان الدُّلَّة والمسكنة أداة يُضْرَبُ بها هؤلاء اليهود ضَرْباً.

وكذلك عند وقوفه على الآية الكريمة: ﴿وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّغْبَ﴾^(٣) إذ يقول الشريف الرضي: «اللقى الرغب في قلوبهم مِنْ أَنْقَلْ جِهَاتِهِ، وعلى أَقْطَعِ بَعَنَاتِهِ تشبيهاً بقذف الحجر إذا صَكَتِ الإنسان على غَفْلَةٍ منه»^(٤).

فهو يقترب من إحياء أثر المفاجأة في اختيار هذا الفعل الذي يعجس الإحساس بالرغب، وهو - كما نرى - لا يُعْنَى بتفصيلات عن نوع الاستعارة بقدر ما يُلْمَحُ إلى ظلال القذف الذي يَهْزُ قلوب المشركين، وقد أدرك مدلول

(١) سورة البقرة، الآية: ٦١.

(٢) الشريف الرضي، محمد بن حسين، ١٩٥٥، تلخيص البيان في مجازات القرآن، تح: محمد عبد النبي حسن، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ص/١١٥.

(٣) سورة الأحزاب، الآية: ٢٦.

(٤) الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/٢٦٤.

السرعة والقوة في الفعل، ونظير هذا قوله تعالى عن موسى عليه الصلاة والسلام: ﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي﴾^(١) فالإلقاء هنا يدل على القوة، ليُوحى بالنبات، وينتهي الضعف الذي تصوره النبي الكريم.

ولا يتعد الزمخشري عن مفهومنا للتجسيم، وهو يعدّه في بعض الأحيان ضرباً من المجاز، ففي الآية الكريمة: ﴿فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ﴾^(٢). يقول: «أما الإذاقة فقد جَرَتْ عندهم مَجْرَى الحقيقة لشيوعها في البلايا والشدائد، وما يَمَسُّ النَّاسَ منها، فيقولون: ذاق فلان البؤس والضّر، وأذاقه العذاب، وأما إيقاع الإذاقة على لباس الجوع والخوف، فلأنه لما وقع عبارة عما يَغْشَى منهما ويلابس، وكأنه قيل: فأذاقه ما غَشِيَهُم من الجوع والخوف»^(٣).

والحق أن استعائته بالمدلول اللغوي غير لائقة، وغير جديرة بالمقام، إذ إن القرآن هو الذي استعمل الذوق للعذاب والبؤس، وهذه الاستعارة جديدة لم يَعرِفها العرب، والفعل يَدُلُّ على إشرارك حاسة الذوق التي تكون مُنْقَذاً إلى الرّهبة في النفس، ويبقى للزمخشري أنه يقدم مفتاحاً لغوياً لفهم وتذوق هذه الصورة الحسية، وقد اهتم الزمخشري بالمذاقة، لأنه يرى فيها تجريداً للاستعارة يفوق الكسوة، لأن الذوق يشتمل على اللمس، واللمس لا يشتمل على الذوق.

وإذا كان يفسر هنا العلاقة بين المعنوي والحسي بالمجاز، فإنه في مكان آخر يعدّها «مثلاً» فقد جاء في تفسيره للآية: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتَنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ﴾^(٤): «على حرف: على طَرَفٍ من الدين لا في وَسْطِهِ وَقَلْبِهِ، وهذا مَثَلٌ لكونهم على قَلْبَي

(١) سورة طه، الآية: ٣٩.

(٢) سورة النحل، الآية: ١١٢.

(٣) الزمخشري، محمود بن عمر، ١٩٦٦، الكشف، ط/١، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر: ٤٩٨/٢.

(٤) سورة الحج، الآية: ١١.

واضطراب في دينهم لا على سُكونٍ وطَمَأْنينة^(١) .

فقد أدرك جمالية كلمة «حَرْف» وإسهامها في تجسيم الحالة الشعورية لمضطربة لدى المتناقلين، ويَعَدُّ هذه السمة في مكان آخر تَمَثِيلًا، ففي الآية: ﴿وَالشَّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ﴾^(٢) قال: «ذِكْرُ الوادي والهَيُومُ فيه تَمَثِيلٌ لذهابهم في كل شِعْبٍ من القول واعتسافهم، وقَلَّةُ مبالاتهم بالغلو في المنطق، ومجاورة حدِّ القصد فيه»^(٣)، والمثل والمثيل شيء واحد كما يقرر البلاغيون.

وفي باب الاستعارة يضيف ابن الأثير ومضات جمالية إلى سابقه بالرغم من إعادته كثيراً من شواهدهم، وكتابه يُعْنَى بالشواهد القرآنية قبل الحديث الشريف، وقبل الشعر، ولا ينسى تفضيل ما جاء في القرآن على سائر الأقوال، وقد اعتاد المُخَدِّثُونَ على اقتباس جمالية الموسيقى القرآنية من كتابه، بينما تعمَّق هو في عموم وجوه الجمال الفني القرآني.

ولا بأس أن نقف على تعليقه إزاء قوله تعالى: ﴿وَالشَّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ﴾^(٤) إذ قال: «فاستعار الأودية للفنون والأغراض الشعرية التي يقصدونها، وإنما خصَّ الأودية بالاستعارة، ولم يستعمل الطرق والمسالك، أو ما جرى مجراها، لأن معاني الشعر تُسْتَخْرَجُ بالفكرة والرؤية، والفكرة والرؤية فيهما خفاء وغموض، فكانت استعارة الأودية لها أشبه وأليق»^(٥).

وهكذا استمد ابن الأثير من معرفته اللغوية فضل الوادي على الطريق أو المسلك، وهنا يقصد بالوادي الغرض الشعري، وهذه الكلمة تَنُمُّ أيضاً على العمق البشري، إذ تجسَّم إحياء الشعراء في قلوب المستمعين أو القارئين،

(١) الزمخشري، الكشاف: ١١٥/٣ .

(٢) سورة الشعراء، الآيتان: ٢٢٤ - ٢٢٥ .

(٣) الزمخشري، الكشاف: ٢٧١/٣ .

(٤) سورة الشعراء، الآيتان: ٢٢٤ - ٢٢٥ .

(٥) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر: ١/٣٧٤، وانظر، العلوي، يحيى بن حمزة، ١٩١٤، الطراز، دار الكتب الخديوية بمصر: ١/٢١٤ .

فالشاعر يَسْتَمِيل قلب المتلقي من خلال تشكيل الكلمات، وكأن القلب وإد يحاول الشاعر التوَعَّل فيه، ليحرِّك ما فيه من مشاعر مكنونة، ولعل كلمة «الغاوون» تعضد رأينا.

وأحياناً يُتَدَارَلُ الشاهد الذي ينصّ على إسهام المفردة في التجسيم، فتشابه الأقوال، وتلاقى الأذواق، ويبرز أحدها في التفرد بالإحساس الفني، وهذا التفرد يبدو أنه واحد من أسباب الاعتماد على شواهد السابقين، إذ يحاول الباحث الإضافة على سلفه، مع الاحتفاظ بفائدة بحثه وخبرته، فقوله تعالى: «فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ»^(١) ما مِنْ كِتَابٍ إِلَّا صَدَّرَ بِهِ بَابَ الاستعارة، وهم بين إشارة وإشهاب، وهذا ما يُجَبِّدُ هنا قول ابن أبي الإصبع المصري، وهو الذي أفاض في حisie هذه المفردة «اصدع» وفضلها في رسم معنى الدعوة الإسلامية ومَشَقَّهَا إذ قال: «المستعار منه الزجاج، والمستعار الصدع، وهو الشق، والمستعار له عقوق المكلفين، والمعنى صرّح بجميع ما أوحى إليك، وبين كل ما أمرت ببيانه، وإن شقّ ذلك على بعض القلوب فانصدعت، والمشابهة بينهما فيما يؤثّر التصديق في القلوب، فيظهر أثر ذلك على ظاهر الوجود من التقبّض والانبساط، ويلوح عليها من علامات الإنكار والاستبشار، كما يظهر ذلك على الرُّجاجة المصدوعة المطروقة في باطنها»^(٢).

وها هنا الصّدع يعني بقاء أثر الدعوة ظاهراً، ولا يكون هذا في التخطيم، فكان كلمات الخالق عز وجل تشقّ القلوب، وهذا لا يقلل من شأن ما ذكره ابن أبي الإصبع، فقد ربط بين التصوير الحسي، وبين أبعاده النفسية.

ولا يقتصر هذا على كتب الإعجاز البياني، ففي كتب البلاغة العربية نجد دقة في التعبير بحيث تفي الكلمات القليلة بالمعاني النفسية التي توحى بها الآيات القرآنية، وقد فهم دارسو البلاغة العربية أن التحليل الأدبي لا يعني الإطناب، فنحن نفهم جمالية هذا التجسيم من قول القزويني المتوفى سنة ٧٣٩ هـ: «فإن المستعار منه صدع الزجاج، وهو كسرهما، وهو حسي،

(١) سورة الحجر، الآية: ٩٤.

(٢) ابن أبي الإصبع، ١٩٥٧، عبد العظيم بن عبد الواحد، بديع القرآن، نح: د. حنفي محمد شرف، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/٢٢.

والمستعار له تبليغ الرسالة والجامع لها التأثير، وهما عقليان، كأنه قيل أبين الأمر إبانة لا تمنحي كما لا يلتئم صدع الزجاجاة^(١).

ونظير هذا ما ذكره يحيى العلوي^(٢) بأسلوب بلاغي مدرسي يعتمد التقليد، ويتعر فيه لخلطه في معيار المصطلح الذي يولع به، وذلك في تعليقه المسهب على قوله تعالى: ﴿فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ﴾^(٣)، وقد أسهب في تعليقه على الآية، وقال: «والظاهر من هذه الاستعارة هو التخيل، لأن الله تعالى لما ابتلاههم لكفرهم باتصال هاتين البليتين، ولما استعار اللباس هنا للمبالغة في الاشتمال عليهم أخذ الوهم في «تصوير» ما للمستعار منه من التغطية والستر والاسترسال رعاية لمزيد البيان في ذلك، وإن جعلته من باب التحقيق للاستعارة فتقديره هو أن ما يُرى على الإنسان عند شدة الخوف والجوع من الضعف والهزال وامتقاع اللون، وعُلُو الصُّفْرة، ورثاءة الهيئة، وركّة الحال، وحصول القلق والفشل، يضاهي الملابس في اختلاف أحوالها وألوانها»^(٤).

فالبلاغيون جعلوا الاستعارة تصريحية تحقيقية لتحقيق معناها حساً أو عقلاً، وجعلوا الاستعارة التخيلية إثبات الأمر المختص بالمشبه به على سبيل التخيل، كإثبات اليد للريح، وذلك في الاستعارة المكنية، والعلوي يخلط في نقاشه بين مذهبي الزمخشري والسكاكي اللذين جعلوا الاستعارة تصريحية تحقيقية، ولكنهما اختلفا في معناها أهو عقلي أم حسي، فذهب الزمخشري إلى أنه عقلي يتصل بتشبيه الجوع باللباس بجامع الاشتمال، وذهب السكاكي إلى أنه حسي يتصل بما يعترى الإنسان في جوعه وخوفه من امتقاع اللون ورثاءة

(١) الخطيب القزويني، ١٩٥٣، الإيضاح، دار محمد علي صبيح، القاهرة، ص ٢١٤.

(٢) هو يحيى بن حمزة الحسيني العلوي الطالبي، من أكابر الزيدية وعلمائهم في اليمن ولد في صنعاء، وتوفي في حصن هران سنة ٧٤٥ هـ من تصانيفه «الطراز» و«الانتصار في الفقه» و«الإفحام لأئمة الباطنية الطغام» و«الحاوي» في أصول الفقه، انظر: الأعلام: ١٧٤/٩.

(٣) سورة النحل، الآية: ١١٢.

(٤) العلوي، يحيى بن حمزة، الطراز: ٢٣٥/١.

وهو يركّز على تجسيم الخوف والجوع باللباس، ولا يهتم بالمذاقة كما صنع الزمخشري قبله، ففي الآية كلمتان مضيئتان «أَذَاقَهَا» و«لِبَاسًا»، ومما يصوّر بحسية عظمتي، أن يتذوق المرء هذا اللباس الذي يجسم الخوف والجوع، والحاجة إلى اللباس قائمة ما دام الإنسان إنساناً، فالآية تريد عُمُق الإحساس بالخوف والجوع في أقوى مظاهرها وإلى درجة التذوق.

وهو يعزو طاقة هذه الكلمة إلى «التخيل»، وهذا طبيعي، لأنه من رجال القرن الثامن الهجري حيث عُرفت المصطلحات وتفرّعت.

ويبدو أن القدامى تحرّجوا من استخدام مصطلح «التجسيم» لصلته بالفرقة المُجَسِّمة لذات الله تعالى، فقد كانت العلة تقديس البيان القرآني وإبعاد ما يتصل بخطّ الزنادقة من معانٍ، ونظن أنه ذكر «التخيل» لعدم وجود علاقة فيزيائية في الواقع بين طرفي الصورة التي هي أقرب إلى إعمال الخيال.

لقد اكتفينا بهذه النماذج من الدارسين القدامى، فقد استطاعوا أن يقدموا جمالية إسهام المفردة من خلال حديثهم عن حسية الاستعارة والتشبيه، ولم تقف التقسيمات البلاغية حاجزاً بينهم وبين التأمل الرفيع، وإن ظل ما قدّموه بحاجة إلى لَمَسَات المُحدِّثين الذين تغلغلوا في الأثر النفسي، وقصدوا المعاني الثانية المستوحاة من الحسية متأثرين بالثقافة العصرية. إذ كان همُّ الدارس القديم توضيح المصطلح البلاغي وتبيين جزئياته وأطرافه وتقريب الصورة من العقل أحياناً، ثم جاء المحدثون، وبسطوا الحالة النفسية للمتلقّي إزاء التصوير، وهذا لا يعني أن الجانب النفسي مهمل في دراسة البلاغي القديم، بل كان هذا الأثر هو المقصود في توضيح وجلاء المصطلح.

لذلك لا يمكن أن نبخس القدامى حقّهم، ونرى من المُستَبَدّ في هذا المجال قول أحد المعاصرين: «إن إهمال مادية التعبير في الموروث النقدي والبلاغي حالٌ دونَ تطورات المعنى على حقيقتها، كما حالٌ دونَ رؤية التميزات الدقيقة التي تصور حياة الاستعارة، وتوضح نشاطها البلاغي... لم

(١) انظر القزويني، ١٩٥٣، الإيضاح، دار محمد علي صبيح، القاهرة، ص/٢٢٦.

يكن هنالك موقف خاص في تصوير جماليات الإحياء المادي للكلمة المستعارة، وظلّت مسألة التعبير الحسي مُنبَهِمة، واهتم النقاد - جميعاً - بتقرير الإشارة وتمكينها في العقل، وتصوّروا أن تشكيل الاستعارة المادي يُوجَد بمَغْزِلٍ عن فاعلية المعنى والسياق.

ولعلنا نلمس في القول آتِفَ الذكر إجحافاً بما بذّله القدامى، وما يمكن أن يُسمّى تأثلاً فعّالاً، فالقدامى أدركوا هذه الجمالية التي افتقدها الباحث المعاصر، وذلك مع تأطير كلامهم بالإطار العقلي، كما أنهم تنبهوا إلى أهمية المفردة المستعارة في التصوير الحسي، وعرفوا أنها عِلَّةُ الإثارة الوجدانية، فلم يكن هذا بعيداً على سبيل المثال عن الشريف الرضي أو الزمخشري أو ابن أبي الإصبع.

ولا يمكن أن نعتمد هذا التعميم، فإنه إن صح في نقد الشعر، فهو أبعد ما يكون بتعميمه على بلاغة القرآن لدى القدامى، على الرغم من أن رجال البلاغة يصدرون أبوابهم بالشواهد القرآنية، ويدرسونها على اختلاف الأذواق، ولا يجوز النظر إلى الأسلاف بمنظار عصري، لذلك نرى أن هذا القول أيضاً يتعارض وروح الدراسات السابقة.

- مع المحدثين :

تختلف نظرات الباحثين في العصر الحديث إلى تجسيم المفردات القرآنية، فبعضهم يرى هذا التجسيم في الأصوات أي ما يدعى «بالانونماتوبيا»، وبعضهم لم يحدّد المصطلح فجعله في حَيِّزٍ أكبر هو التصوير بشكل عام، فبِتَقَرُّنه بالتشخيص والتمثيل والتخييل، وربما أعاد بعضهم مصطلحات القدامى وتقسيماتهم للصورة الفنية، ومنهم من اكتفى بإشارات بسيطة.

أما أضخم كتاب في هذا المجال فهو «في ظلال القرآن» لسيد قطب ثم كتاباه «التصوير الفني» و«مشاهد القيامة».

ومن أهم كتب الدراسة القرآنية التي نَهَلَ منها المُحَدِّثون كتاب أحمد بدوي «من بلاغة القرآن» الذي عُدَّ منارة لغيره، وسوف نعرِّضُ لبعض آرائهم

التنظيرية، ولتنبذة من تعليقاتهم الفنية.

يرى أحمد بدوي أنَّ حسية التصوير كامنة في اختيار المفردات الحسية في الاستعارة، مما يزيد في قدرة التوصيل، يقول: «ولهذا الميل القرآني إلى ناحية التصوير، نراه يُعبَّر عن المعنى المعقول بالفاظ تدلُّ على محسوسات مما أفرَّد له البيانون علماً خاصاً به دَعَوْه علم البيان، وذلك أن تصوير الأمر المعنوي في صورة الشيء المحسوس يزيده تمكناً في النفس وتأثيراً فيها»^(١).

وهو يكرر هذه الفكرة في كتابه، وتبعه في هذا الرأي سائر الدارسين، وقوام رأيهم أن المرحلة المحسوسة للمفردة تقدم إحياءات جديدة للمعنى النفسي، فالمفردة المستعارة تضحَّ لما حولها من الطاقة الشعورية عندما يرتدُّ إليها النظر.

وخير من يقدم أيضاً من التحليل الفني للمفردة المجسَّمة سيد قطب في كتبه الثلاثة، لأنه في عصرنا هذا أكثر من تعرَّض لبلاغة القرآن كمّاً، وإضافة إلى هذا وجد أن التصوير عمادُ البيان القرآني، وأنه ليس زينة، بل لا يقوم المضمون من غير هذا التصوير، فهو وسيلة إيضاح وتأثير، ويشمل التصوير فيما يبدو كل الأسلوب القرآني من تخييل وتصيير^(٢) وتجسيم ورسم مشاهد...، وهو يقول عن التجسيم في تفسيره: «إن كل كلمة أشبه بخط من خطوط الريشة في رسم الملامح وتحديد الصفات - وسرعان ما ينتفض النموذج المرسوم كأنه حيّاً، مميّز الشخصية، حتى لشكاد تشير بإصبعك إليه، إنها عملية خلَّقت أشبه بعملية الخلْق التي تخرج كل لحظة من يد الباريء في عالم الأحياء»^(٣).

ويمتزج هنا الوازع الديني بالجانب الفني، إلا أن قُطباً أثبتت مراراً أن هذه الروعة التصويرية نابعة من النص، فالكلمة تستقل برسم مشهد أو نقل حركة أو تشخيص فكرة، وهو يصرِّح باسم التجسيم قائلاً: «وظاهرة أخرى تتضح في

(١) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/٦٥، وص/٢١٨، وكذلك انظر حفني محمد شرف، الإعجاز البياني، ص/٣٤٣، والشيخ أمين، د. بكري، ١٩٧٣، التعبير الفني في القرآن، ط/١، دار الشروق، بيروت، ص/١٩٥.

(٢) صَيَّرَه إلى كذا حَوَّلَه، وكذلك صَيَّرَه كذا حَوَّلَه نحوياً.

(٣) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/١: ٢٠٤/٢.

نصوير القرآن، وهي «التجسيم»: تجسيم المعنويات المجردة، وإبرازها أجساماً أو محسوساتٍ على العموم، إنه ليصل في هذا إلى مَدَى بعيد، حتى يُعَبَّر به في مواضع حساسة جَدَّ الحساسية، يحرص الدين الإسلامي على نجريدها كاملَ التجريد، كالأدوات الإلهية وصفاتها^(١).

فالتجسيم جزء من التصوير، لأنه يقتصر على نقل المجرد إلى المجال لمحسوس، ولم يكن اهتمام سيد قطب بالبعد النفسي للتجسيم جديداً أو شيئاً نكر بوجوده ما ذكره الأقدمون، وإن كان هو وأغلبُ المُحَدِّثِينَ لا يهتمون بتقرير نوع الاستعارة أو وجه الشبه وما شاكل ذلك، مما يطراً على لسان لأقدمين، فالبعد النفسي موجود لمن ينظر بإنصاف إلى الكتب القديمة، وما أتى به قطب لا يُعَدُّ بديلاً عما سَلَفَ.

ولنقرأ قوله تعالى: ﴿وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ﴾^(٢) وننظر كيف يلقي لضوء في مفردة «أُشْرِبُوا» إذ يقول: «تلك الصورة الساخرة الهازئة: صورة لعجل يُدْخَل في القلوب إدخالاً، ويُخْشَر فيها خَشْراً، حتى ليكاد يُنْسَى المعنى لذهني الذي جاءت به هذه الصورة المجسمة لتؤديه، وهو حبهم الشديد لعبادة لعجل»^(٣).

ويكاد لا يزيد هذا الكلام عن كلام الدارس القديم إلا بعدم ذكر كلمة الاستعارة، وهنالك شيء آخر، وهو إثارة الباحث المعاصر للخيال.

ولتأكيد هذا لا بد أن نذكر شاهداً آخر يؤكد فيه أهمية الكلمة المجسمة بشكل جلي، يقول تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ، فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ﴾^(٤)، فهو يقول ما لا يختلف عما ذكره سابقاً الزمخشري، إذ يقول سيد قطب: «إن الخيال ليكاد يجسم هذا الحرف الذي يعبدُ الله عليه هذا البعض من الناس،

(١) قطب، سيد، ١٩٥٦، التصوير الفني في القرآن، ط/٢، دار المعارف بمصر ص/٥٧.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٩٣.

(٣) قطب، سيد - في ظلال القرآن، مج/١: ٢٦٥/٢.

(٤) سورة الحج، الآية: ١١.

وإنه ليكاد يتخيل الاضطراب الحسي في وقتهم، وهم يترجّحون بين الثبات والانقلاب»^(١).

لقد دلّ الزمخشري على غاية القلق في كلمة «حرف»، لكن سيّد قطب يُضيف إثارة الخيال لتَمَلُّي الجمال القرآني، وغالباً ما يستثير الخيال في صورة تدلّ على الحركة، فالقرآن في منظوره صُورَ تتحرك، وأشخاصه كائنات لها فاعلية مستمرة، فالموقف المضطرب عند الزمخشري، وتخيل الحرف عند قطب.

ولكن ما هي أسس قطب في مسألة التجسيم هذا؟ إن هي إلا الذوق الخاص والعاطفة الشديدة، وهذا ما يوصله إلى بعض من التوهم كما سنرى في مكان آخر.

وهو لا يعتمد علم الدلالة، أو علم الأصوات، أو الموروث اللغوي، أو دقة الفروق في دراسة المفردات، أما الزمخشري فقد ارتبط ذوقه الشخصي بالذوق العام، وتؤكد بترسيخ المعنى في اللغة، وطبيعة النفس والحياة، وكأنما عرف قطب ذوقه الفرديّ النابع من عاطفة، فهو يذكر «يكاد» ليَحْدُثَ من مبالغته.

ومما يعد أصالة في كتبه تلك الوقفات الرائعة على البيان القرآني في كلمات لم يتبّه القدامى إلى تجسيمها، ومثل هذا في قوله تعالى: ﴿وَأَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيئَتُهُ﴾^(٢) يقول سيّد قطب: «تجسيم لهذا المعنى، وأي تعبير ذهني عن اللّجاجة في الخطيئة ما كان لِيُشْعَ مثل هذا الظل الذي يصوّر المجترَحَ الآثم حَيِّسَ خطيئته: يعيش في إطارها، ويتنفس في جوّها، ويحيا معها ولها»^(٣)

فالقرآن يقدم أفكاراً محسوسة، ويُبْعِدُها عن التجريد الذهني لأجل التأثير بأقصى فاعليته.

لكننا كثيراً ما نجد قُطْباً في تفسيره يظن التجسيم في كلمات مجسّمة بصوتها، أو بوجودها، ولا نستطيع أن نتوصل إلى ما يُدْلي به، وصِحْحة ما وقَرَّ

(١) قطب، سيّد، التصوير الفني، ص/٤٢.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٨٠.

(٣) قطب، سيّد، في ظلال القرآن، مج/١: ٨٦/١.

في نفسه، كما حدث في تفسيره لقوله عز وجل: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ﴾^(١)، يقول: «وأي تعبير آخر ما كان ليرسُم أمام المخيلة هذا الاستعراض كما رسمته هاتان الكلمتان العاديتان في موضعهما المختار - أَلَمْ تَرَ»^(٢).

إنه يَخْصُ استعراض المشهد وتجسيمه بهاتين الكلمتين، وما وقع عليه يمكن أن نُلقِي فيه ضوءاً آخرَ، من حيث النظم، إذ يَنْتَفِي الثَّقِي بوجود الاستفهام بالهمزة مع حرف الثَّقِي، لِيُغَيِّد غاية القوة في الإثبات، ثم يأتي اختيار فعل «تَرَ» المعبر عن الرؤية، لِيُؤَكِّد صدق الخبر الذي يرويهِ الخالق، لأن البصر أكثر برهاناً من الخبر، فلم يذكر البيان القرآني تعبير «أَلَمْ تَسْمَعْ» أو «أَلَمْ تُخَبِّرْ» أو غير هذا، وفعل الرؤية يطرد في كل الأخبار التي يرويها الخالق لِنَبِيِّهِ الكريم، مثل أخبار عادٍ وثمود وفرعون والطير الأبايل، ففي الفعل رسم لِمَشْهَدٍ مِنْ غيب الزمن الماضي.

ومن دَوَاعِي التَّصَفُّة القول بأنه لم ينفرد بالوهم والمبالغة، وأنه استوفى القرآن كله، كما صنع الزمخشري، وهذا الشمول لدى قطب لم يَمْنَع من إهماله لبعض المفردات المجسَّمة عندما يُشغَل بالرواية وبالجانب الفكري، ونحن نجد في كتبه الثلاثة الجِدَّة والأصالة، فإذا قرأنا كتب معاصريه توالى الإحالات إلى بدوي، ومن القدامى الزمخشري وابن الأثير خاصة، ومن دارٍ في فَلَكٍ بدوي الدكتور بكري الشيخ أمين، وحفني محمد شرف، وعدنان زرزور، وغيرهم كثير.

لذلك نقف على ما هو غير مكرَّر، يقول بدوي الذي اتسمت دراسته بالعمق: «ولهذا الميل القرآني إلى ناحية التصوير نراه يعبر عن المعنى المعقول بألفاظ تدل على محسوسات مما أفرد له البيانون علماً خاصاً به دعوه علم البيان، وحسي الآن أن أبين ما يوحيه هذا النوع من الألفاظ في النفس ذلك أن تصوير الأمر المعنوي في صورة الشيء المحسوس يزيده تمكناً من النفس،

(١) سورة البقرة، الآية: ٢٤٣.

(٢) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/١: ٢٦٥/٢.

وتأثيراً فيها^(١) . كما ذكرنا سابقاً .

ويستشهد لهذا بالآيتين: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً﴾^(٢) ، وكذلك قوله تعالى: ﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاخَ﴾^(٣) ، وهو لا ينسى التأكيد على الكلمتين المُستعَارَتَيْنِ: خَتَمَ وَسَكَتَ ، ويبدو لنا أن الفعل في الآية الثانية أخصّ بالتشخيص ، لوجود الصفة الآدمية .

ويستعرض دراز في كتابه «النبا العظيم» بعض السمات الفنية والفكرية في سورة البقرة ، وهو الذي يقول: «تقرأ القطعة من القرآن ، فتجد في ألفاظها من الشُّفُوفِ والمُلامَسَةِ والإحكام . . كأنك لا تسمع كلاماً ولغاتٍ ، بل ترى صوراً وحقائق ماثلة»^(٤) .

ويقف على حية كلمة «خَتَمَ» في قوله تعالى: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾^(٥) وكلمة «مَرَضُ» التي جسمت ذهنية مساوية الدخيلة البشرية في قوله تعالى: ﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ﴾^(٦) .

وهو يوازن بين الكلمتين ، ويوافق المفسرين في أن الآيتين كليهما في صفة المنافقين ، ويقول عن «ختم»: «وهذه الظلمات الثابتة المستقرة التي ليس فيها بصيص من نور ، وليس فيها تقلب ولا تدبذب . . إن المثل الأول يصور حال المنافقين في بواطنهم ، وهو الأمر الذي يشاركون فيه سائر الكفار ، والمثل الثاني يصور حالهم في ظواهرهم ، وهو الأمر الذي يتقلب عندهم بتقلب الداعي ، لأن تقبلهم إنما هو في الظاهر لا الباطن»^(٧) .

(١) بدوي ، د. أحمد ، من بلاغة القرآن ، ص/ ٦٥ وانظر كذلك شرف ، حفني محمد ،

الإعجاز البياني ، ص/ ٣٤٣ .

(٢) سورة البقرة ، الآية : ٧ .

(٣) سورة الأعراف ، الآية : ١٥٤ .

(٤) دراز ، د. محمد عبد الله ، النبا العظيم ، ص/ ١١١ .

(٥) من سورة البقرة ، الآية : ٧ .

(٦) سورة البقرة ، الآية : ١٠ .

(٧) دراز ، د. محمد عبد الله ، النبا العظيم ، ص/ ١٦٤ .

والحق أن الختم على القلوب يُؤحي بالقوة، ويثبت الفكر في أعماق المناق، وأعراض المرض تُفيد الثقل، ومثل نظرة دراز نستهل التقدير لدقة النظر، وقد قال تعالى: ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾^(١)، فالقفل يفيد القوة والثبت.

قد كان يُنظر من المُحدثين منهجية أدق في تفصيل جزئيات التصوير القرآني، فهو يتخذ مفهوماً عاماً عند قطب يشمل الصورة والتعبير بالحرف والنغمة، وأما سائر الدارسين، فقد زينوا كتبهم بِتَنَبُّ مُتَنَاهِة هي أحوَج إلى الترتيب والمعبارية.

وتنقصهم النظرة الشمولية ليس في استيفاء السور كلها، بل في متابعة اللفظة الحسية المستعارة في كل البيان القرآني، مما قد يعطينا رأياً جديداً، وثباتاً لفهم أسلوب القرآن، فمثلاً إذا أردنا أن نتحدث عن تجسيم كلمة «ثِقِيلًا» في قوله تعالى: ﴿وَيَذَرُونَ وراءَهُمْ يَوْمًا ثِقِيلًا﴾^(٢) فلا بد من استقصاء لوجود هذه الكلمة في حيز الاستعارة لتبدي لنا معالم جَماليتها فنذكر قوله تعالى: ﴿إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثِقِيلًا﴾^(٣). في مخاطبة النبي الكريم عليه الصلاة والسلام، وقوله عن الساعة: ﴿تَقُلَّتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْتَةً﴾^(٤)، ومنه نجد أن الثقل خُصَّ بالدعوة الإسلامية لجلالها، وأهمية التكليف بالإيمان، وخُصَّ يوم القيامة بالثقل، وهو كائن زمني محدّد ومعنوي، فالثقل يبعث على تهويل أمره لما يجد فيه الكافرون من مَشَقَّة، وكذلك الأمر في ثقل الساعة، وكأنها تهبط على القلوب، فتَغْلِظُ فيها، وكأنها مادة يُعاني وطأنها الإنسان، ويتكسر قلبه.

والمحدثون لم يُمنهجوا جمالية المفردة، لأن كتبهم غير مختصة بالبلاغة القرآنية غالباً، بلة المفردة القرآنية، فأغلب كتبهم تحدثت عن علوم القرآن كلها، وخَصَّصَتْ الفصول القليلة للبلاغة القرآنية، وإذا جَنَحُوا إلى تخصيص

(١) سورة محمد، الآية: ٢٤.

(٢) سورة الإنسان، الآية: ٢٧.

(٣) سورة المزمل، الآية: ٥.

(٤) سورة الأعراف، الآية: ١٨٧.

فِقرة للمفردة تحدّثوا عن جمالها الموسيقي، ولكنّ متابعة قدرتها التصويرية في التجسيم والتشخيص كانت ضئيلة.

كما يجب علينا ألاّ نتطرّح سياق الاستعارة الواضحة صنيع القدماء، إذ أهملوا ما يكون في إحكام الصورة، من مثل قوله عز وجل: ﴿وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾^(١) فالصفة هنا تضيف شيئاً آخر إلى حسية التذوق، والاهتمام بهذا أجدر من التأكيد، إن كان العرب ذكروا مثل هذه الاستعارة أو تلك أو لم يذكروا، وكان من الممكن أن يقال «عذاب عظيم» كما يرد في غير مكان، ولكنه البيان القرآني الذي يفضّل حسية كل معنوي ليس مراعاة للعرب، بل موافقة للجنس البشري.

ومن الطبيعي أن يستقي الباحث جمالية التجسيم من فصول الاستعارة والتشبيه، وهذا واضح في كتب القدماء والمُحدّثين، وإن المحدثين لم يضيفوا الإضاءة على الكلمة المجسّمة في الآية، فهذا مستفاد من إقرار الباحث القديم بوجود استعارة أو تشبيه، فلا بدّ من وجود كلمة نُقلت من مجال إلى مجال آخر، أو يُشبّه معنوي بحسيّ أو ما «تقع عليه العين» كما أراد الرماني.

كما أن القدماء فهموا أن حسية التجسيم لا تُطلَب لذاتها، بل لما وراءها من إحياءات نفسية، قال ابن الأثير: «وأما فائدة التشبيه من الكلام فهي أنك إذا مثّلت الشيء بالشيء، فإنما تقصد به إثبات الخيال في النفس بصورة المُشَبَّه به أو بمعناه، وذلك أوكد في طرقيّ الترغيب فيه أو التنفير عنه»^(٢).

ولم تُقَصِّر أفهامُ القدماء عن استيعاب هذه الدلائل النفسية، وإن عبارة «تشبيه المفعول بالمحسوس» لا تختلف عن مفهوم التجسيم إلاّ اختلافاً اصطلاحياً لا يمسّ المضمون.

وإنهم اهتموا كما اهتم المُحدّثون بالكلمة المجسّمة، ذلك الإكسير الذي يقوم بعملية التحويل، ويكمن في صُلب الجملة القرآنية، ونحن لم نَسْتَطِيع تأملاتهم ما لم يكن فيها بدءاً من الرماني، وينطبق هذا على جهود المُحدّثين.

(١) سورة فصلت، الآية: ٥٠.

(٢) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر: ٣٩٤/١.

إن التجسيم إذن لا يقتصر على الباصرة، بل يشمل البصيرة في نهاية الأمر،
إذ أضفى القرآن عليه دقة فنية مُحْكَمَة ، فقد أضاف إلى جمال الاستعارة جمالَ
انتقاء المفردة الحسية من بين ما يُشبهها من الدلالة لمراعاة المواقف
وخصوصيتها، وآثرنا القول «إسهام المفردة» لوجود الكلمة في كلِّية هي الصورةُ
الفنية البَصَرِيَّة.



٢ - مفردات الطبيعة والأحياء

- الطبيعة في القرآن :

كانت الطبيعة وما زالت مَهْلًا للفن على اختلاف النظريات، ولم تكن عدوًّا - إلا فيما نَدَرَ - للفنانين أمثال بيكاسو والمدرسية السريالية، وبما أنها وعاء للوجود البشري، فلا غرابة في أن تكون الجمال الأول الذي يأخذ بقلْب الإنسان، ويأسرُ عواطفه، وذلك بمستوى تذوّقه، وسُمُو روحه، وفي هذا يقول برتيلمي: «إذا نحن بحثنا في إيجاد قاعدة للجمال عن طريق أكبر عدد من الإجابات الصحيحة عن السؤال: هل هذا الشيء جميل؟ لَوَجَدْنَا أن غالبيتها تنبّه - أولاً - نحو جسم الإنسان، وبوجه خاص جسم المرأة، نحو زيتها من ملابس وحلي، ثم نحو المساكن، مواقع الطبيعة»^(١).

والمقصود بالطبيعة هنا كل ما لم تتدخل به يد بشر، بل هو من صنع الباري عز وجل وهذا يشمل على طبيعة جامدة كالجبال والأنهار والنبات، وطبيعة متحركة كالأنعام والجراد والخيول وغيرها.

وبين الطبيعة والإنسان في القرآن علاقة فيها الوئام والانسجام، ويتجلى هذا في وصف النجوم والأشجار والأنهار والليل والنهار، فهي مخلوقات مُسَخَّرَةٌ لأجل سعادته، ولأجل تحقيق سيادته، فهو يستغلها عملياً في شؤون حياته، كركوب البحر، والتمتع بفواكهها، والاستعانة بالأنعام، وأكل لحومها، وكذلك في لحظات التأمل الجمالي، فبعد تحقيق الضروريات، هنالك وقفة كمالية، ويمكن أن نستنتج هذا من قوله تبارك وتعالى عن الجمال: ﴿وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ﴾^(٢)، وقوله: ﴿وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ، لِتَرْكَبُوهَا، وَزِينَةً، وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾^(٣).

فالأنعام وسيلة للركوب وقضاء الحاجات، ثم هي منبع جمالٍ داعٍ إلى

(١) برتيلمي، جان، بحث في علم الجمال، ترجمة: د. أنور عبد العزيز، ص/ ٧.

(٢) سورة النحل، الآية: ٦.

(٣) سورة النحل، الآية: ٨.

التأمل في ساعات الهدوء والراحة .

وجمال الطبيعة آية يَسْتَدِلُّ بها القرآن على وجود اللَّهِ تعالى، وقدرته وتدبيره للعالم ﴿وَرَبُّنَا السَّمَاءُ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحِفْظًا، ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾^(١)، وكثيرة هي الآيات التي تُعَدُّ حُجَجاً دَالَّةً على عَظَمَةِ الخالقِ تَسْتَدِلُّ إلى مَا أَوْدَعَ في الطبيعة من آيات الجَمال .

والطبيعة في القرآن ذاتُ هَدَفٍ ديني، فإذا ذُكِرَتِ الجَنَّةُ بُسِطَتْ لَنَا أوصافُها ترغيباً للمؤمنين، وحثاً لهم على الطاعات والخير، ليستحقوا أنهارها وثمارها، وتُذَكَّرُ جُزْئياتُها التي تُشبه في الظاهر جمالَ طبيعة اعتدناها في الأرض، وفي ذلك تقرب فيه رَحْمَةٌ من مفهوم الإنسان للطبيعة ﴿فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرِيَّانٌ﴾^(٢)، وقوله ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا، حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا﴾^(٣)، فقد جاء في الحديث القدسي قوله تعالى: «أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أَدُنُّ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ»^(٤) .

وهذه الطبيعة وسيلة ترهيب أيضاً، فكَفَمَ مِنْ أمة خُفِفتَ بها الأرض ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا﴾^(٥)، وقوله: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحاً صَرْصَراً فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ﴾^(٦) .

فهي مُسَخَّرَةٌ لصالح الكائن البشري، إلا أنها سُرْعَانِ ما تنقلب شراً عليه بأمر خالقها، فالشجر ينمو، ولكن العذاب في جفافه، لينال الجاحدون بعضاً من عقوبتهم في الدنيا، والنار التي هي مساعد في معاشه تكون مصدر العذاب الأخرى .

نستنتج أن الطبيعة مظهر لقدرة الله ووحدانيته وكماله، والنظام الذي تسير وفقه إشارة واضحة على وجود الخالق ﴿مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافُتٍ

(١) سورة فُصِّلَتْ، الآية: ١٢ .

(٢) سورة الرحمن، الآية: ٦٨ .

(٣) سورة النبا، الآيتان: ٣١ - ٣٢ .

(٤) البخاري، صحيح البخاري، كتاب بَدء الخلق: ١١٨٥/٣ .

(٥) سورة العنكبوت، الآية: ٤٠ .

(٦) سورة القمر، الآية: ١٩ .

فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ، ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ^(١).

فالطبيعة في القرآن لا تقف مُحَايِدَةً، بل تتمتع بمَدْلُولِ خُلُقِي، ففيها دَعْوَةٌ إِلَى عِلَّةٍ وَجُودِهَا، وَقَرِيبٌ مِنْ هَذِهِ الْفِكْرَةِ مَا جَاءَ عِنْدَ سَانْتِيَانَا إِذْ قَالَ: «لَكِنِّي نَرَى الْمَنْظَرَ الطَّبِيعِيَّ يَتَحْتَمُّ عَلَيْنَا أَنْ نَأْلَفَهُ نَحْنُ، وَلَكِنِّي نَحْبِذُهُ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَضْفِي عَلَيْهِ مَدْلُولًا خَلْقِيًّا»^(٢).

وليس غايَتُنَا فِي هَذِهِ الْفِكْرَةِ التَّحَدُّثُ بِاسْتِغْصَاءٍ شَامِلٍ عَنِ الطَّبِيعَةِ فِي الْقُرْآنِ، وَلَا سِيَّمَا أَنَّ مَظَاهِرَ الطَّبِيعَةِ سَتَبَرُّزُ فِي أَمَاكِنَ كَثِيرَةٍ بِشَكْلِ تَقْرِيرِيٍّ، وَلَا تَخْدِيمِ الصُّورَةِ الْفَنِيَّةِ، فَلَنْ نَتَطَرَّقَ مَثَلًا إِلَى النَّاقَةِ الَّتِي عَقَرَهَا قَوْمٌ صَالِحٌ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَذَلِكَ وَاقِعٌ تَارِيخِيٌّ قَائِمٌ لَا يُمَسُّ، وَلَا يُقَيَّدُنَا فِي الْجَانِبِ الْفَنِيِّ، بَلْ غَايَتُنَا أَنْ نُنْصِتَ إِلَى تَعْلِيْقَاتِ الدَّارِسِينَ فِي جَمَالِ تَشْبِيهِ الْمَنَافِقِ بِالْكَلْبِ أَوْ الْمَتَكَبُّوتِ، إِذْ نَاقِصِدُ مَعْرِفَةَ فَاعِلِيَّةِ مَفْرَدَاتِ الطَّبِيعَةِ، وَمَدَى تَأْثِيرِهَا فِي الصُّورَةِ الْفَنِيَّةِ.

— مفردات الجماد والنبات عند القدامى :

لَا شَكَّ أَنَّ الْقُرْآنَ اتَّجَهَ لِأَغْرَاضٍ فَنِيَّةٍ إِلَى اسْتِخْدَامِ مَفْرَدَاتِ الْجَمَادَاتِ، لِصُورِ مَعَانِيهِ فِي أَقْصَى طَاقَتِهَا الْمُؤَثِّرَةِ، وَاعْتَمَدَ مَا هُوَ عَامٌ شَامِلٌ لَا يَقْتَصِرُ عَلَى بَيْئَةٍ مُحَدَّدَةٍ، وَمَا هُوَ مُتَعَارِفٌ عَلَى دَلَالَتِهِ، وَمَا تُثَبِّتُهُ الْمَشَاهِدَةُ، فَالْحَجَرُ مُتَعَارِفٌ عَلَى قَسْوَتِهِ عِنْدَ الْعَرَبِيِّ وَغَيْرِهِ، وَعَلَى مَدَى الْعَصُورِ، فَإِذَا شُبِّهَتْ بِهِ قُلُوبُ الْكَافِرِينَ ظَلَّتْ الصُّورَةُ عَالِقَةً فِي الْأَذْهَانِ مَا دَامَ الْمَرْءُ عَلَى وَجْهِ الْبَسِيطَةِ، وَكَذَلِكَ الْبَحْرُ فِي هَوْلِهِ وَضَخَامَتِهِ، وَالرَّمَادُ فِي خِفَّتِهِ وَتَطَايُرِهِ، وَفِيْمَةِ الْجَمَادِ أَيْ الْمُشَبَّهِ بِهِ لَا تَتَسَمُّ بِالْمُبَاشَرَةِ وَالْإِبْتِدَالِ، ذَلِكَ لِمَا يَضْفِي الْبَيَانُ الْقُرْآنِي عَلَى هَذِهِ الْكَائِنَاتِ الْمُنْتَزَعَةِ مِنَ الطَّبِيعَةِ مِنْ مَعَانٍ سَامِيَةٍ، وَجَمَالٍ فَنِيٍّ

(١) سُورَةُ الْمُلْكِ، الْآيَاتَانِ: ٣ - ٤ . وَخَاسِئًا: ذَلِيلًا. حَسِيرٌ: مُتَعَبٌ مُنْقَطِعٌ عَنِ رُؤْيَا الْخَلَلِ.

(٢) سَانْتِيَانَا، جُورِج، الْإِحْسَاسُ بِالْجَمَالِ تَرْ. د. مَصْطَفَى بَدَوِي، مُؤَسَّسَةُ الْأَنْجَلُو الْمَصْرِيَّةِ، بَلَاتَا، الْقَاهِرَةِ، ص/ ١٥٦ .

أَخَذَ عَمِيقِ التَّأثيرِ .

ولربما أُعِيدَ هنا ما ذُكر في فقرة التجسيم، ذلك لأن التَّجسيم يقوم على استخدام مُفردات الطبيعة، وعلى تَغْيِير مجال المفردة .

يعدّ الزَّمانِيّ صاحب الفضل في هذا المقام إذ شَرَعَ يقسم التشبيه إلى أربعة أنواع، مما ساعد لاحقيه على التعمق في مثل الشواهد التي ذكرها، وقد وقف عند قوله تعالى: ﴿كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ﴾^(١)، فقدم تنظيراً فنياً إذ يقول: «بيان ما لم تجر به عادة إلى ما قد جَرَّتْ به، وقد اجتمعا في قَلْع الريح لهما، وإهلاكها إياهم»^(٢) .

ولم يَسِر القدامى على هذا المِثَال، وإن كان بعضهم يقدم تعريفاً للفن ويُؤَطِّرُه بِمِثَال من القرآن، ولم يُضيفوا شيئاً على أهمية المُشَبَّه به كما نجد عند الزركشي^(٣) .

ونلتبس العذر للرماني إذ قدّم بحثاً موجزاً في رسالة تتضمن البلاغة القرآنية بشكل عام، وكذلك يذكر الزركشي مثل هذا الشاهد في كتاب يبحث في علوم القرآن .

وقد وَقَفَ الزمخشري في كَشَافِه عند هذه الآية فقال: «كانوا يَتَساقطون على الأرض أمواتاً، وهم جُنَّتْ طَوَالَ عِظَامٍ، كأنهم أعجاز نخل، وهي أصولها بلا فروع، ومُنْقَعِرٌ مُنْقَلَعٌ من مغارسه، وقيل: شُبَّهوا بأعجاز النخل، لأن الريح كانت تَقْطَع رؤوسهم، فتَبْقَى أجساداً بلا رؤوس»^(٤) .

هكذا نجد أن الزمخشري يَتَّجِه إلى تفصيل صفات المُشَبَّه به، هذا النَّبَات الدَّال على خُلُوعِ الأجسام، وَخِفَّتْها أمام قوة الريح، وشرحه اللغوي هذا يُسَرِّر للمُحَدِّثين معرفة الجوانب الجمالية، وإذا كان اهتم بالمشبه به وهو النبات، فإنَّ

(١) سورة القمر، الآية: ٢٠ .

(٢) الرماني، علي بن عيسى، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٧٧ .

(٣) انظر الزركشي، بدر الدين، البرهان: ٤٢٠/٣ .

(٤) الزمخشري، الكشاف: ١٨٤/٣، وانظر النسفي، عبدالله بن أحمد، مدارك التنزيل ط/ ١، دار الكتاب العربي، بيروت: ٢٠٣/٤ .

الرماني يهتم بفنية التجسيم في قوله «ما لَمْ تَجْرِ بِهِ عَادَةٌ».

ونقف هنا عند ابن قتيبة في شاهد، ثم نتقل إلى ابن نايقا البغدادي^(١)، لنلمس فرق التذوق، ففي الآية الكريمة: «وَأَقْبَلْتُهُمْ هَوَاءً»^(٢)، يقول ابن قتيبة: «يريد أنها لا تبي خيراً، لأن المكان إذا كان خالياً، فهو هواء، حتى يشغله الشيء»^(٣).

يكاد يسير على منهج أبي عبيدة الذي يرّد المفردة من حيز المجاز إلى حيز يقرب الاستعارة من العقل، وتترك الظلال النفسية للقارئ، فيفهم تجميد هذه الأئدة التي صارت هواء لا يستقر، ولا يتخذ جهة محددة، ففي الكلمة هبوط بالمستوى الإنساني، ونزح للتعلق باستخدام الجَمَاد الفارغ.

وقد وضع ابن نايقا كتابه «الجُمان في تشبيهات القرآن» ونخصه بالذكر، لأنه امتاز بأنه قصّد إيراد كل تشبيهات القرآن، ونقف عند استشهاده بالآية الكريمة: «كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدَةٌ»^(٤)، فهو يقول: «شَبَّهَهُمْ بخشب نخرة متأكلة دَنِيْلَة، إلا أنها مُسْنَدَة يَخْسَب مَنْ رَأَاهَا أنها صحيحة سليمة»^(٥).

وهو يُشير إلى تناقض الشكل والمضمون الذي تحدث القرآن عن وجوده في تصرفات المنافقين بأساليب متعددة، فأجسامهم تُعجب، وألستهم عذبة الكلمات، وفي خبايا نفوسهم يستقر المَكْر، وكذلك أشار إلى تقييد الصورة بإسناد الخشب الذي يخلو من المنفعة إلى الحائط.

(١) هو عبدالله بن محمد بن الحسين بن نايقا البغدادي، ويقال له البُذَار شاعر مُرثَل نُغوي من أهل بغداد، من كتبه «مقامات» وديوان شعره و«تفسير الفصح» «ملح الملاح» و«الجُمان في تشبيهات القرآن». توفي ٤٨٥ هـ. انظر الأعلام: ٢٦٧/٤.

(٢) سورة إبراهيم، الآية: ٤٣.

(٣) ابن قتيبة، عبدالله بن مسلم، تأويل مُشكل القرآن، ص/ ١٠٥.

(٤) سورة المنافقون، الآية: ٤.

(٥) ابن نايقا البغدادي، عبدالله بن محمد، ١٩٦٨، الجُمان في تشبيهات القرآن، تع: د. أحمد مطلوب ود. خديجة الحديشي، ط/ ١، دار الجمهورية، بغداد، ص/ ٢٤٣.

وهذا ما أضافه الزمخشري قائلاً: لَأَنَّ الخشب إذا انتفع به كان في سَقْفٍ أو جدارٍ أو غيرهما من مَظَانِّ الانتفاع، وما دام متروكاً غير مُتَشَجِّعٍ به أُسْنِدَ إلى الحائط، فَشَبَّهُوا به في عَدَمِ الانتفاع^(١).

وهذا التعليل يُعَدُّ إضافةً جماليةً إلى ما ذكره الرماني، ومفتاحاً لكل تأملٍ فنيٍّ، وهو طبعي في «الجُمان» لأنه كتاب مختصٌّ بالصورة الفنية، فلا نجد فيه إعجاز النظم، أو ألوان البديع.

وهذا التعليل يتخذ طابعاً عاماً، فَيُعَدُّ تنظيراً لأهمية الطبيعة الدائمة في الصَّورة الفنية، فقد لَقَّتْ ابْنُ نَاقِيَا اهتمامنا إلى هذا قَبْلَ تَنْظِيرِ الْمُحَدِّثِينَ، ففي الآيَةِ: ﴿وَإِنْ يَسْتَنْبِئُوا يُنْأِثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ﴾^(٢) يقول: «فلما كانوا يلجؤون إلى ورود هذه المياه، وَيَلْقَوْنَ الْعَنَاءَ بِشْرِبِهَا، وَالْكُلْفَةَ فِي تناولها، وكان القرآن قد نَزَلَ بِلسانهم، وعلى ما عُوِّدَ مِنْ شَأْنِهِمْ، ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الَّذِي أَعَدَّهُ لِلظَّالِمِينَ ما يكون في بَعْضِ أَحْوَالِهِمْ مثلاً له، فيذكرون الكثيرَ باليسير، والغائبَ بالحاضر... وكما خُوفُوا بِشُرْبِ هذا الماء، فكذلك شَوْقُوا إلى أنهارِ الْجَنَّةِ، وما فيها وسلسيلها وتَسْنِيمِها، لِيَرَوْا أَنَّ ذَلِكَ أَنْفُسٌ بِالْقِيَاسِ إلى ما وَصَفُوهُ في أشعارهم»^(٣).

ولا بُدَّ مِنَ الإِشَارَةِ إلى أَنَّ الطبيعة لا تقتصر على البيئة العربية، فالماء عنصر هام في حياة البشرية، ونلَمَسْ مثل هذا الوعي عند الزمخشري لدى تفسيره للآيَةِ: ﴿أَوْ كَصَيِّبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ﴾، وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ^(٤) إذ يقول: «شَبَّهَ دِينَ الْإِسْلَامِ بِالصَّيِّبِ، لِأَنَّ الْقُلُوبَ تَخِيا به حَيَاةُ الْأَرْضِ بِالْمَطَرِ، وما يَتَعَلَّقُ به في شِبْهِ الْكَفَّارِ بِالظُّلُمَاتِ، وما فيه مِنَ الرَّعْدِ وَالْوَعِيدِ بِالْبَرْقِ، وما يُصِيبُ الْكُفْرَةَ مِنَ الْأَفْزَاعِ وَالْبَلَايَا وَالْفِتَنِ مِنْ جِهَةِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ

(١) الزمخشري، الكشف: ١٠٩/٤ وانظر الزركشي، البرهان: ٣٢٦/٣.

(٢) سورة الكهف، الآية: ٢٩.

(٣) ابن نَاقِيَا البغدادي، عبدالله بن محمد، الجُمان، ص/١٤٧. السلسيل: الماء

السهل المرور في الحلقٍ لعدوبته، والتسنيم: عين في الجنة.

(٤) سورة البقرة، الآية: ١٩.

بالصَّواعق»^(١).

فقد فهِمَ الرِّبْطَ بين معنى الجَمَادِ وأهمية وجوده في الصورة البصرية مشيراً إلى ظاهرة مُطَرَّدة في أسلوب القرآن، وهي تَيَّانُ المعاني المُجَرَّدة وَجَلَاؤُهَا بماديات مُشَاهِدة من مِثْلِ النُّورِ وَالظَّلَامِ والمطر، فيجسم الهدى مثلاً بالنور، ويجسم الضلال بالظلمات.

وهذا ما سمَّاه ابن الأثير تمثيلاً في تفسير الآية: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ﴾^(٢)، وعَدَّهُ أَحْسَنَ أنواع التشبيه قائلًا: «تشبيه معنى بصورة، وهذا الْقِسْمُ أَهْلُجُ الأقسام الأربعة لتمثيله المعاني المَوْهُومَة بالصُّور المُشَاهِدة»^(٣).

ولا شك في أن كلمة «المُشَاهِدة» في عبارته تنمُّ على معنى الطبيعة المستمرة التي اختارها البيان القرآني، وتدلُّ على أن القدامى أذركوا هذه السَّمة، ونكتفي بهذه الثُّبُتَة نموذجاً من جُهد القدامى، لننتقل إلى ما ذكره المعاصرون.

- نظرة المحدثين:

نبدأ هذه الفقرة بتنويه المحدثين بإسهام الطبيعة في الصورة البصرية بعد أن ذكرنا نماذج من وَقَّات القدامى الذين توصلوا إلى غير قليل من أهمية استخدام مُفردات الأحياء، وذلك من خلال دراستهم للتشبيهات والاستعارات القرآنية، ونلفت النظر بعدئذ إلى تطبيقات المحدثين.

وغايتنا تبين منهج الدارس، وما نقبسه يُعَدُّ نفرداً بعيداً عن التقليد كي نستطيع معرفة تباين الأذواق واختلاف النُّظَرَات.

وضع بدوي في منتصف هذا القرن تقريباً كتابه «من بلاغة القرآن» ولَفَّت النظر فيه إلى هذه الناحية في ألفاظ القرآن، فهو مُنْظَر هذه الظاهرة، وقد سار

(١) الزمخشري، الكشاف: ٢٠٨/١ - ٢٠٩.

(٢) سورة النور، الآية: ٣٩. والقيعة: جمع قاع أي فلاة.

(٣) ابن الأثير، المثل السائر: ١٤٢/٢.

مَنْ تَلَاهُ عَلَى هَذِهِ لَاحْتِشَافِ الدَّلَالَةِ النَّفْسِيَةِ الْمَقْصُودَةِ فِي مُفْرَدَاتِ الطَّبِيعَةِ دَاخِلِ الصُّورَةِ، يَقُولُ: «أَوَّلُ مَا يَسْتَرْعِي النَّظَرَ مِنْ خُصَائِصِ التَّشْبِيهِ فِي الْقُرْآنِ أَنَّهُ يَسْتَمَدُّ عَنَّا صَرَهُ مِنَ الطَّبِيعَةِ، وَذَلِكَ هُوَ سِرُّ خُلُودِهِ، فَهُوَ بَاقٍ مَا بَقِيَ الطَّبِيعَةُ، وَسِرُّ عُمُومِهِ لِلنَّاسِ جَمِيعاً... فَلَا تَجِدُ فِي الْقُرْآنِ تَشْبِيهاً مَصْنُوعاً يُذَرِّكُ جَمَالَ فَرْدٍ دُونَ آخَرٍ»^(١).

ويفسر حَقْنِي شَرَفٌ وَمُحَمَّدُ الْمُبَارَكُ هَذِهِ الْعُمُومِيَّةَ، بِكَوْنِهَا تَتَجَاوَزُ الْبَيْئَةَ الْجَاهِلِيَّةَ الظَّاهِرَةَ فِي الشَّعْرِ، فَفِي الشَّعْرِ نَزَعَتِ الصُّورَةُ إِلَى الْإِقْلِيمِيَّةِ، وَفِي رَأْيِهِمَا أَنَّهُ لَا يَفْهَمُهَا إِلَّا مَنْ عَاشَرَ فِي تِلْكَ الْبَيْئَةِ^(٢).

وَيُبرهن عِدْنَانُ زُرُورٌ عَلَى شُمُولِ الطَّبِيعَةِ الْقُرْآنِيَّةِ بِقَوْلِهِ: «لَا يُمْكِنُ أَنْ يُقَالَ فِي تَشْبِيهِ مَا إِنَّهُ مِنَ الْبَيْئَةِ الْعَرَبِيَّةِ، إِلَّا مَا كَانَ مِنْ خُصَائِصِ تِلْكَ الْبَيْئَةِ وَحَدِّهَا، بِحَيْثُ لَا يُشَارِكُهَا فِيهِ بَيْئَةٌ أُخْرَى، أَوْ بِحَيْثُ يَضَعُ بُفْهَمُهُ وَمَعْرِفَتُهُ مَفْزَاهُ أَوْ مَعْنَاهُ عَلَى غَيْرِ الْعَرَبِيِّ»^(٣).

وَهُوَ يَقُولُ هَذَا بِصَدَدٍ دَخِصِهِ لَتَعَسَفَ كِتَابٌ وَاحِدَةً عَبْدَ الْمَجِيدِ الَّتِي تَرَدُّ تَشْبِيهَاتِ الْقُرْآنِ إِلَى خُصُوصِيَّةِ الْبَيْئَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

وَلَا شَكَّ فِي أَنَّ الطَّبِيعَةَ الْمُخْتَارَةَ لِإِبْرَازِ جَوَانِبِ الصُّورَةِ الْفَنِيَّةِ هِيَ شَامِلَةٌ، لِأَنَّهَا مِنْ حَيْثُ تَأْثِيرُهَا قَائِمَةٌ فِي أَذْهَانِ كُلِّ مَجْتَمَعٍ، فَلَا اخْتِلَافَ فِي بِلَادَةِ الْحِمَارِ وَغُبَايَةِ، وَمَكْرُ الثَّعْلَبِ، وَصَبْرِ الْجَمَلِ، وَدَنَاءَةِ الْكَلْبِ.

وَقَدْ أَلْبَسَ الْقُرْآنُ هَذِهِ الْمَفْرَدَاتِ لَبُوساً جَدِيداً فِي خِصْمِ التَّأْثِيرِ الْوُجْدَانِيِّ الْمُنْبِثِ فِي الصُّورَةِ، وَقَدْ كَانَ الْقَصْدُ الْفَنِيُّ سَبَبَهُ، وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ وَجُودِ الْجَرَادِ وَالْفَرَاشِ وَالْعَنْكَبُوتِ فِي الْبَيْئَةِ الْعَرَبِيَّةِ، فَإِنَّا نَجِدُ فِي الْقُرْآنِ مَجَاوِزَةً لِلْبَيْئَةِ

(١) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/١٩٦، وانظر الشيخ أمين، التعبير الفني، ص/١٩٢، وكذلك المبارك، د. محمد، ١٩٦٤، دراسات أدبية لنصوص من القرآن، ط/٢، دار الفكر دمشق، ص/٦٠-٧٦.

(٢) شرف، د. حنفي محمد، الإعجاز البياني، ص/٣٣٧، وانظر المبارك، د. محمد، دراسات أدبية لنصوص من القرآن، ص/٨٩.

(٣) زُرُور، د. عدنان، ١٩٨٠، القرآن ونصروحه، ط/١، جامعة دمشق، ص/٢٨٨.

الصحراوية العربية الحارة، فما أكثر ذكره للبحار والأنهار.

وعلى أية حال نأخذُ برأي بدوي الذي أكدّه الدكتور عتر، وهو أن: «قيمة المُشَبَّه به أن نفاسته ليست موضعَ عناية القرآن الكريم، لأنَّ البحثَ هنا عن القيمة الفنية لا عن النفاسة المادية أو الثِّدرة التي كانت موضعَ عناية لدى بعض الشعراء في بعض العصور»^(١).

فالذئبومة كائنة في أثر كيفية ملائمة مفردات الطبيعة للمضمون الفني، والأمر ليس تَلْفِيْقاً، كما يجري في كثير من الأدب القديم أو الحديث، وهذا بالإضافة إلى ديمومة ما يُتَقْنَى من الطبيعة ما دامت الحياة.

ـ مفردات الجَمَادِ والنبات عند المُحَدِّثِينَ :

اهتم المُحَدِّثُونَ بإيحاء التأثير الكامن في اختيار الجَمَادِ في الصورة البصرية أكثرَ من اهتمامهم بجودة التصوير الحسي، فقد وقف سيد قطب عند الآية الكريمة: ﴿فَأَنقَسُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ﴾^(٢)، وقال: «لا يستجيبون فهم إذَنْ حِجَارَةٌ، وإن تَبَدَّوا في صورة آدمية من الوجهة الشكلية». على أن ذكر الحجارة هنا يوحي إلى النفس بسمة أخرى في المشهد المفزع مشهد النار التي تأكل الأحجار، ومشهد النار الذين تزدهمهم هذه الأحجار في النار»^(٣).

وفي تفسير سورة الواقعة يشير إلى شدة العذاب في ذكر كلمة «الزقوم» من الآية الكريمة: ﴿لَا يَكْلُونُ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُومٍ﴾^(٤) إذ يقول: «على أن لفظ الزقوم نفسه يُصَوِّرُ بجزءه مَلَمَساً خشناً شائكاً مُدْبِئاً يشوك الأنف، بله الحلق»^(٥).

وهو يلتبس - فيما يبدو لنا - هذه الشدة في القاف المضغف ثم الوقوف

(١) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/٢٠٦، وانظر عتر. د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية، ص/٢١٦.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٢٣.

(٣) قطب، سيّد، في ظلال القرآن، مج/١ : ٤٩/١.

(٤) سورة الواقعة، الآية: ٥٢.

(٥) قطب، سيّد، في ظلال القرآن، مج/٦ : ٢٧/٣٤٦٥.

على الميم الحرف الشفوي، ويحسن بنا أن نقف عند دلائل مفردات الجمامد عند بدوي، فما يمتاز به هذا الباحث هو النَّظَرُ الدَّقِيقُ في الفروق لدى استعمال هذا الجمامد أو ذاك، مما يفيد الإحياء الأكبر، فقد نَظَرَ إلى قوله تعالى: ﴿أَوْ كَصَيِّبٍ مِنَ السَّمَاءِ﴾^(١)، وقال: «فمثلهم القرآن بحال من حَصَرَتْهُمْ السماءُ بصيِّبٍ، وفي هذه الكلمة ما يوحي بقوة المطر وشدة بَطْشِهِ، فهو ليس بنَيْشٍ يُنْقِذُ الأرض من ظَمَّتِهَا، ولكنه مَطَرٌ يُصِيبُهَا وَيُؤَثِّرُ فِيهَا، وفي النص على أنه من السماء ما يُوحِي بهذا العُلُوِّ الشاهِقِ، ينزلُ منه هذا المطرُ الدافِقُ، فأَيُّ رعبٍ يَنْبِثُ في القلوب من جَرَّائِهِ»^(٢).

وهو يَتَمَلَّى جمالَ الفرق بين تشبيه المَوْجِ بالجبال في مكان، وبالظَّلَلِ في مكان آخر، ويبحث في الموقف الشعوري المواءم بكلٍّ منهما، يقول: «ومن خصائص التشبيه القرآني المقدَّرةُ الفائقة في اختيار ألفاظه الدقيقة المُصَوِّرة المُوحيَّة، تجد ذلك في كل تشبيه قرآني، فقد شبه القرآن الموجَ في موضعين فقال: ﴿وَمِثْلُ نَجْوَئِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ﴾»^(٣)، وقال: ﴿وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَاجٌ كَالظَّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾»^(٤)، وسرَّ هذا التنوع أنَّ الهدف في الآية الأولى يرمي إلى تصوير الموج عالياً ضَخْماً، فنستطيع كلمة الجبال أن تُوحِي به إلى النفس، مع أن السفينة مَحْوَطةٌ بِالْعِنايَةِ الإلهية، فليست في خطر الغرق، أما الآية الثانية فتصفُ قوماً يذكرون الله عند الشَّدَّةِ وَيَسْتُونَهُ لدى الرُّخاءِ، ألا ترى أن الموج يكون أشدَّ إزْهَاباً، وأقوى تَخْوِيفاً إذا هو ازْتَفَعَ حتى ظَلَّلَ الرؤوسَ»^(٥)، والمقصود في الآية الأولى نوح عليه السلام وقومه.

فأصحاب السفينة في الآية الأولى هم مؤمنون وهم في الآية الثانية جاحدون لِنِعْمَةِ الخالق، وكلمة «ظلل» توحى بالقرب والشمس، مما يُرْعِبُ القلوب أكثر من وصف الموج بالجبال التي قَصِدَ فيها ضَخامةُ الأمواج فقط،

(١) سورة البقرة، الآية: ١٩.

(٢) بدوي، أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ٣٣.

(٣) سورة هود، الآية: ٤٢.

(٤) سورة لقمان، الآية: ٣٢.

(٥) بدوي، أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ١٩٨، وانظر عتر، حسن ضياء الدين،

١٩٧٥، بَيِّنَات المعجزة الخالدة، ط/ ١، دار النصر، حلب، ص/ ٢٨٠.

وليس التخويف .

وإنه ليؤكد أن الإيحاء ذو نصيب كبير في الصورة البصرية، يقول: «ليس الحِسُّ وحدَه هو الذي يَجْمَعُ بين المُشَبِّه والمُشَبَّه به، ولكنه الحِسُّ والنَّفْسُ معاً، بل إن للنفس النصيب الأكبر والحظَّ الأوفى»^(١) . ولم يكن هذا بعيداً عن تمَلِّي القدماء .

ولا بأس أن نورد ما ذكره حول تشبيه القلوب بالحجارة في قوله عزَّ وجلَّ عن اليهود: ﴿ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً﴾^(٢)، يقول بدوي: «ويَجْعَلُ القرآن في الحجارة المثال الملموس لقسوة قلوب اليهود، وَيُبَعِّدُهَا عَنْ أَنْ تَلِينْ لجلال الحق وقوة الصدق، ألا ترى أَنَّ القسوة عندما تَخْطِرُ بِالذَّهْنِ تَخْطِرُ إِلَى جَوَارِحِهَا الْحِجَارَةُ الْجَاسِيَةُ الْقَاسِيَةُ»^(٣) .

والمَحْ بدوي إلى ظاهرة فنية في القرآن، وهي إحكام الصورة البصرية بتفصيل الحديث عن المُشَبَّه به، وذلك بالصفة أو بغيرها، يقول: «ولم يكتفِ القرآن في تشبيه الجبال يوم القيامة باليهن، بل وَصَفَهُ بِالْمَنْفُوشِ ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْيِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾»^(٤) ، للذِّقَةِ في تصوير هَشَاشَةِ الْجِبَالِ»^(٥) .

وهذا النهج الفني كَفِيلٌ بِأَنْ يَجْعَلَ الصورة كاملة العناصر في نفوس القراء، وأدعى إني التأثير في الفكر والوجدان على السواء .

ولا بأس أن نذكرُ بَعْضَ آيَاتِ لَتَكُونُ مُضْداً لهذا الإحكام الذي ذكره بدوي، قال تعالى: ﴿فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ﴾^(٦) ، وقال عزَّ وجلَّ:

(١) بدوي، أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ١٩٢ .

(٢) سورة البقرة، الآية: ٧٤ .

(٣) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/ ١٩٤ ، وانظر عتر، بينات المعجزة الخالدة، ص/ ٢٧٩ .

(٤) سورة القارعة، الآية: ٥ ، اليهن: الصوف الملون المنذوف .

(٥) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/ ٢٠٠ ، وانظر، زرزور، عدنان، القرآن ونصوصه، ص/ ٣٠٤ ، وشرف، حفني، الإعجاز البياني، ص/ ٣٣٨ .

(٦) سورة الفيل، الآية: ٥ . العَصْف: وَرَقُ الزَّرْعِ .

﴿أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ﴾^(١) ، وفي تصوير قساة اليهود: ﴿كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً﴾^(٢) فقد وصف وَرَقَ الزَّرْعِ في سورة الفيل بأنه مأكول، ليزيد من تصوير قُبْحِهِمْ، فقد أَكَلَتِ الدَّوَابُّ هَذَا الْوَرَقَ، وَأَتْبَعَ الرَّمَادَ بِذِكْرِ الرِّيحِ الْعَاتِيَةِ، وَأَضْرَبَ عَنِ الْحِجَارَةِ، لِيَصِمَهُمْ بِأَنَّهُمْ أَقْسَى مِنَ الْحِجَارَةِ، وَهَذَا مَا يَشُدُّ الْإِتْبَاعَ، وَيَفْسُخُ الْمَجَالَ لِتَخِيلِ قُلُوبَ صُلْدَةٍ، وَهَذَا الْإِحْكَامُ لَا يَقْتَصِرُ عَلَى مَفْرَدَاتِ الْجَمَادِ.

لقد تناولنا هنا بعضَ النماذجِ الْمُفْتَبَسَةِ من كتب المحدثين، وهي تُعَدُّ تَأْكِيداً لأهمية مفردات الطبيعة، وتصديقاً لعموم الطبيعة وتأثيرها على مَرِّ العصور، فقد اعتمد القرآن على ما هو مستمر دائم مثل الْحَجَرِ وَالْمَطَرِ وَالْجِبَالِ وَالنَّبَاتِ، لَتَكْتَسِبَ الصُّورَةُ الْبَصَرِيَّةُ عُمُومَ التَّأثيرِ وَاسْتِمْرَارَهُ، وَتَبَيَّنَ لَنَا أَنَّ سَيِّدَ قُطْبٍ وَأَحْمَدَ يَدْوِي اسْتِطَاعَا أَنْ يُبَيِّنَا الشَّخْطَةَ النَّفْسِيَّةَ فِي اسْتِعْمَالِ مَفْرَدَاتِ الْجَمَادَاتِ وَمُنَاسِبَتِهَا لِلْمَوَاقِفِ الشُّعُورِيَّةِ، مُضِيفِينَ إِلَى نَظَرَةِ الْأَسْلَافِ زِيَادَةَ التَّأْكِيدِ عَلَى الْإِيْحَاءِ.

ـ مفردات الأحياء :

الأحياءُ جُزْءٌ من المشاهدات اليومية التي خَلَقَهَا اللهُ عَزَّوَجَلَّ، وَهَذَا لَا يَقْتَصِرُ عَلَى الْبَيْئَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَقَدْ ذَكَرَتْ الْأَحْيَاءُ فِي سِيَاقِ تَوْضِيحِ نِعْمَةِ اللهِ، لَيْسَرِ الْمَرْءِ فِي مَزَكِبِ الْحَيَاةِ، فَمِنْهَا مَا يُؤْكَلُ وَمِنْهَا مَا يُزَكَّبُ، وَمِنْهَا الْمَحْلَلُ، وَمِنْهَا الْمُحَرَّمُ، قَالَ تَعَالَى: ﴿وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا، لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ، وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ، وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ﴾^(٣).

وجاء ذِكْرُ الْأَحْيَاءِ فِي الصُّورَةِ الْفَنِيَّةِ مُخَصَّصاً بِشَكْلِ دَائِمٍ لِمَقَامِ التَّوْبِيخِ وَإِظْهَارِ بَشَاعَةِ الْكَافِرِينَ، وَلِهَذَا اخْتِزَ مِنَ الْحَيَوَانِ الْجَانِبُ السَّلْبِيُّ وَالْقَبِيحُ وَقِلَّةُ الْفَائِدَةِ وَالْجَمَالِ، فَقَدْ كَرَّمَ اللهُ الْحَيَوَانَ، وَبَيَّنَ أَنَّ كُلَّ حَيَوَانٍ يَنْتَسِبُ إِلَى جَمَاعَةٍ هِيَ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ بِذَاتِهَا، لِمَا يَطَّرُدُ فِيهَا مِنْ أَسْلُوبِ الْعَيْشِ، وَهَذِهِ الْأُمَمُ شَبِيهَةٌ بِالْأُمَمِ الْإِنْسَانِيَّةِ، قَالَ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ

(١) سورة إبراهيم: الآية: ١٨ .

(٢) سورة البقرة: الآية: ٧٤ .

(٣) سورة النحل، الآيتان: ٥ - ٦ .

بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ»^(١) .

وقد ركزت الصورة الفنية على خصوصية الطابع الحيواني، فالحيوان لا يملك إرادة الكفّ والمنع شأن الإنسان، ولا يستطيع أن يضبط نوازعه، ولا أن يفكر، فكل تصرفاته آلية اندفاعية تعمل بدافع من غرائزه .

ففي الصورة البيانية الجانب القبيح من الحيوان، إننا نقرأ عن لهاث الكلب، لا عن وفاته، وغباء الحمار، لا صبره، والطابع البهيبي الغرائزي عند الأنعام، لا فائدتها في الركوب والأكل .

ويجدر بنا هنا أن نتوقف ملياً، وننلمس جمالية انتقاء الطبيعة في كتاب «الحيوان» للجاحظ، فعلى الرغم من أنه مؤسوعة علمية، ولا يختص بالبلاغة القرآنية فإننا لا نعدم شذرات رائعة ذات نظرة اختصاصية بأمور الحيوان، وذلك في أماكن ذكر الحيوانات الواردة في القرآن، نقول هذا تمشياً مُحِقاً مع البيومي الذي قال: «إن الجاحظ أستاذ علم الأحياء، ليتهكم خفياً بالمُعترض حين يقول: «على أننا ما نزمي بأبصارنا إلى كلابنا، وهي رابضة وإدعة، إلا وهي تلهث من غير أن تكون هناك إلا حرارة أجوافها، والذي طبع عليه من شأنها»^(٢) .

وهو يريد قوله تبارك وتعالى: «فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحِمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ، أَوْ تَتْرَكْهُ يَلْهَثْ»^(٣) ، وهنا تتفنى حالة خاصة من تصرفات الكلب، لتمثل ديمومة شناعة المرتدين المنافقين، وطول ألسنتهم، وتلاعبتهم بالكلمات .

ولعل هذه الانتقائية تستمد قوتها من تصوير المنافق المرتد، وهو يُدلي لسانه كالكلب نتيجة ضرام نار الحقد في ذخيرته، ويلهث وراء الدمار، وذلك في حال الأمن والخوف على السواء، فالتودد لا يُجدي معه، ويقول الجاحظ أيضاً: «فكان ذلك دليلاً على ذم طباعه، والإخبار عن تسرعه وبذائه، وعن

(١) سورة الأنعام، الآية: ٣٨ .

(٢) البيومي، محمد رجب، خطوات في التفسير، ص/٨٩ ، وانظر الجاحظ، الحيوان: ٣٨/٣ .

(٣) سورة الأعراف، الآية: ١٧٦ .

وعن جَهْلِهِ في تَذْيِيرِهِ، وتَرْكِهِ وَأَخْذِهِ^(١).

ونظرته التخصصية بمنزلة مفتاح لتصور هؤلاء الكفرة، وقد قرئوا بالكلب من جهة مُحَدَّدة، فللكلب فوائد كثيرة أيضاً، والجاحظ يقدم لنا تفسيراً لاختيار حَيَوَانٍ يَعيْنِهِ في النص القرآني، وإن كان الأمر لا يَمُتُّ بِصِلَةٍ للصورة الفنية البصرية، فمنهُ نفهم الإيحاء النفسي للاختيار الدَّقِيقِي الذي يوائم الطبيعة البشرية التي تَنفَرُّ من القُبْح، يقول عز وجل حكاية عن ولدِ آدم عليه الصلاة والسلام: ﴿يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ﴾^(٢).

وهذا الحيوان يفيد تأكيداً بشاعة الموقف المعبر عن وحشية، وما تَقْتَسِمُ من الجاحظ يُعَدُّ تنظيراً لظاهرة قُبْحِ الحَيَوَانِ في الصورة الفنية، إذ قال: «ولو كان في موضع الغراب رجُلٌ صالحٌ، أو إنسانٌ عاقلٌ، لَمَّا حَسُنَ بِهِ أَنْ يَقُولَ: يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْعَاقِلِ الْفَاضِلِ الشَّرِيفِ، وَكَلَّمَا كَانَ الْمُقَرَّعُ بِهِ أَسْفَلَ كَانَتْ الْمَوْعِظَةُ فِي ذَلِكَ أَبْلَغَ»^(٣).

ويُضَحُّ هذا الرأي في تأويله لاختيار الخالق مسخ الكافرين قِرَدَةً وخنازير، فهذا يوائم الطبيعة البشرية التي تنفر من القُبْح في هذين الحَيَوَانَيْنِ، يقول: «ولو لم يكن لهما في صدور العامة والخاصة من القبح والتشويه، ونذالة النفس، ما لَمْ يَجْعَلْهُ لشيءٍ غيرِهِما من الحيوان لما خَصَّهما الله بذلك»^(٤).

فالقصد من وجود هذه الحَيَوَانَات في الصورة الفنية تبين تدني مستوى الكافرين وشناعة تصرفاتهم، ويُعْزِزُهُم عن الصفات الآدمية، ويمكننا أن نورد بعض الآيات في هذا الشأن مثل قوله تعالى: ﴿فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ﴾^(٥) و﴿سَنَسِفُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ﴾^(٦)، و﴿لَتَنْفَعَنَ

(١) الجاحظ، الحيوان: ٣٨/٣.

(٢) سورة المائدة، الآية: ٣١.

(٣) الجاحظ، الحيوان: ٤١١/٣.

(٤) الجاحظ، الحيوان: ٣٩/٤، ويؤكد ابن أبي الاصبح هذا الرأي في إعجاز خَلْقِي الدُّبَاب، تحرير التحبير، ص/٤٧٤.

(٥) سورة الواقعة، الآية: ٥٥.

(٦) سورة القلم، الآية: ١٦.

بِالنَّاصِيَةِ^(١) ، وكثيراً ما شُبِّه الكفار بالأنعام والدواب .

وهكذا نجد أن القرآن يُثْقِي عن المشركين صِفَةُ التفكير عندما يَقْرَهُهُمْ
بِالْجَمَادِ، فهناك عمليةٌ تَحْنِيطٌ وَتَجْمِيدٌ لَهُمْ، ويأتي الحيوان في الدرجة الثانية
من التَّدْرِجِ، لأنه يتسم بالحركة، والقرآن باستخدام الحيوان يَبْنِي الحركة فيهم،
ويؤكد تَسَلُّطَ الغرائز، وكلُّ ذلك لأجل توصيل صورة القبيح في أسمى شكل
مُؤَثِّرٍ، فالناصية خُصَّتْ بِالدَّوَابِّ عموماً، وهي في الآية تدلُّ على تَخْفِيرِ الكافر
وَمَهَانَتِهِ، فهو كَالْبَيْهَةِ تُضْرَبُ نَاصِيَتُهُ، وهو يُشْرَبُ كَالْحَيَوَانِ مِنَ الْمَاءِ الْمَغْلِيِّ،
وَيُعَدَّلُ عَنْ ذِكْرِ أَنْفِهِ، فَيَضْحَكُ قُبْحُهُ، وَيُمَثَّلُ بِحَيَوَانٍ لَهُ خُرْطُومٌ، ويتجلى القبح
في العُدُولِ عَنِ الْأَنْفِ إِلَى الْخُرْطُومِ، فهنا هبوط بِأَدْمِيَةِ الْمَفْتُونِ الشَّرِيرِ إِلَى
دُونِيَةِ الْبَهَائِمِ وَالسُّبَاعِ^(٢) التي كان يعيش عِشَّتَهَا.

ونقف على ذِكْرِ الْعَنْكَبُوتِ فِي الْقُرْآنِ، وَنَتَلَمَّسُ الْمَعَالِمَ النَّفْسِيَّةَ الَّتِي ذَكَرَهَا
بَعْضُ الدَّارِسِينَ، فَقَدْ قُرِنَ عَمَلُ الْكَافِرِينَ فِي الْقُرْآنِ بِبَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ، إِذْ
جَعَلَهُمْ: ﴿كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا﴾، وَإِنَّ أَزْهَنَ الْبَيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ
كَانُوا يَعْلَمُونَ^(٣)، وَنَبْدَأُ بِالْجَاחِظِ صَاحِبِ النُّظَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ، لِنُقَيِّدَ مِنْ تَخْصِصِهِ
وَتَذَوُّقِهِ، فَهُوَ يَقُولُ: ﴿فَذَلَّ عَلَى وَهْنِ بَيْتِهِ﴾، فَكَانَ هَذَا الْقَوْلُ دَلِيلًا عَلَى التَّصْغِيرِ
وَالْتَقْلِيلِ^(٤).

إِنَّهُ يَشِيرُ إِلَى هَلْهَلَةٍ مَا تَنْسِجُهُ الْعَنْكَبُوتُ، وَيَتَنَقَّلُ مَبَاشَرَةً إِلَى الْعِبْرَةِ مِنْ هَذَا
التَّجْسِيمِ، وَقَدْ قَالَ الرَّمَانِيُّ فِي هَذَا الشَّاهِدِ: «تَشْبِيهِهُ قَدْ أَخْرَجَ مَا لَا يُعْلَمُ بِالْبَدِيهَةِ
إِلَى مَا يُعْلَمُ بِالْبَدِيهَةِ، وَقَدْ اجْتَمَعَ فِي ضَعْفِ الْمُعْتَمَدِ، وَوَهَاءِ الْمُسْتَدِّ، وَفِي
ذَلِكَ التَّحْذِيرِ مِنْ حَمْلِ النَّفْسِ عَلَى الْغُرُورِ بِالْعَمَلِ عَلَى غَيْرِ يَقِينٍ»^(٥).

لَقَدْ نَبَّهَ إِلَى تَجْسِيمِ الْمَعْنَى الْمَجْرَدِ، وَهُوَ الْأَعْمَالُ الْقَبِيحَةُ بِصُورَةٍ مَرِيئَةٍ
تَعْتَمِدُ التَّشْبِيهَ الْمُرَكَّبَ، وَدَلَّ عَلَى طَبْعِ هَذَا الْحَيَوَانِ، لِيُعْطِيَ الْبَعْدَ الْإِنْسَانِي

(١) سورة العلق، الآية: ١٥ .

(٢) انظر عبد الرحمن، عائشة، التفسير البياني: ٦٣/٢ .

(٣) سورة العنكبوت، الآية: ٤١ .

(٤) الجاحظ، الحيوان: ٣٨/٣ .

(٥) الرمانى، علي بن عيسى، ثلاث رسائل، ص/ ٧٨ .

لذكره، واهتمامه يركز على البيت، وليس العنكبوت بشكله البسيع وما يُضفيه على الكافر، وقد انشغل الزمخشري بتذليل الآية وهو قوله تعالى: ﴿وَمَا يَغْنَلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ﴾^(١) فقال: «أي لا يَغْنَلُ صِبْغَتَهَا وَحُسْنَهَا وفائدتها إِلَّا هُمْ، لأن الأمثال والتشبيهات، إنما هي الطُّرُق إلى المعاني الْمُخْتَجِة في الأستار»^(٢).

وانشغاله بتذليل الآية يقدم فكرة جليلة، لأنه يرى أن وعي انتقاء الحيوان للمعاني يحتاج إلى تمحيص وتدبُّر، وذلك لفهم إichاءات جَمَّة يفهمها العالمون بتدبرهم وتدوqهم، وفي هذا التذليل هنا تعريضٌ بجَهْل هؤلاء المعترضين على القرآن.

ولن نستفيض في البحث، ونستقصي جميع الحيوانات المذكورة في الصورة الفنية، وفي جميع كتب الدارسين، فإن هذه الطريقة لا تقدم النفع الكبير، وبما أننا الآن اقتصرنا على ذكر العنكبوت، وتركنا سائر أقوال الدارسين في هذا^(٣)، وقد داروا في فلك الجاحظ والرماني، فلا بأس أن نعرض لتأمل معاصر، لنرى ما تمتاز به النظرة الحديثة، وهذا يمثل تطبيقاً لرأي الزمخشري في ربط أهمية الأمثال بالخاصة، إذ يقول فتحي أحمد عامر: «والعنكبوت أقلُّ ما تقع عليه العين، حيث لا يَأْلَفُ إِلَّا الأماكن المهجورة، ولا يعيش إِلَّا في الخرائب، ولا يصح في حكم العقل، أو في حكم العاطفة والوجدان أن تكون العنكبوت على حظ، ولو قليل من النظافة الحسية والنظام، وبيتها أو هن البيوت بالاستقراء، لأنه لا يحتمل نَفْخَةً واحدة، فتتطاير خيوطه المَهْوُشَةُ مع الريح، والعلاقة بين الهيئة الأولى والهيئة الثانية علاقة نفسية، فعَبَاد الوَثْن يتخذون أحقرَ أنواع العبادة، ولا يصح في حُكْم العقل أو في حُكْم العاطفة أن يكون هؤلاء الذي يَسْجُدون لصنم على حَظٍّ، ولو قليل، من النظافة المعنوية والعِفَّة والترفع عن الدُّنَايا»^(٤).

(١) سورة العنكبوت، الآية: ٤٣.

(٢) الزمخشري، الكشاف: ٢٠٦/٣.

(٣) انظر مثلاً: أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص/٢٤٢، والمَلَوْنِي، الطراز: ٣٢٧/١.

(٤) عامر، د. أحمد فتحي، ١٩٧٦، المعاني الثانية في الأسلوب القرآني، ط/٢ دار المعارف بمصر، ص/٤٢٧.

وهكذا لَمَسْنَا تنفيرَ هذه الحشرة للناظر، وقد ركَّز القرآن على العنكبوت مؤطرةً بيئتها الزَّرِّيَّ، فشكَّلَ البيتَ مع الحيوان لا يُريح البصر، وكل ما يعرف عن قدارة هذه الحشرة يُعدُّ مفسراً لجمالية تجسيمها لقبائح الكفار.

لكن القدامى كانوا أدقَّ في تحليل المثل، لأنهم وعوا إشارة قوله «وإنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ» وما قاله عامر ليس تفسيراً للمقصد الأساسي، بل هو أخذٌ بإيحاءات المَثَلِ وظلال المَشْهَدِ، لأن المراد في الآية وهن بيت العنكبوت لا قدارتها.

ومن جهة الإحاطة قلَّما نجد ما يَشْفِي الغليل، إلا قليلاً لا يُرَدُّ ولا يُسْتَهَانُ به، ففي الآية: ﴿إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾^(١) نجد جدَّة وعمقاً لدى الزمخشري، وقد ذُكر هذا الحيوان بصورة إيجابية لدى ذِكْرِ النِّعَمِ، فهو وسيلة للركوب، وذُكر أيضاً في مجال التَّشْنِيعِ والتَّسْفِيفِ داخلَ الصورة الفنية، وقد شُبِّه به الكفارُ في نُفُورِهِمْ وإِعْراضِهِمْ عن آياتِ اللَّهِ، وفي هذه الآية يُقْصَدُ نُهَاقُهُ المذموم الذي شُبِّه به الصوت المرتفع، يقول الزمخشري: «والحمار مَثَلٌ في الذمِّ البليغ والشتيمة وكذلك نُهَاقُهُ، ومن استفحاشهم لذكره مجرَّدٌ وتَفَادِيهِمْ من اسمه، أنهم يَكْتَوْنُ عنه، وَيَرْغَبُونَ عن التصريح به، فيقولون: الطويلُ الأذنين، كما يَكْنَى عن الأشياء المستقذرة، وقد عُدَّ من مساوئ الآداب أن يَجْري ذكر الحمار في مجلس قوم من أولي المُرُوءَةِ، فتشبيه الرافعين أصواتهم بالحمير، وتمثيل أصواتهم بالنهاق، ثم إخلاء الكلام من لفظ التشبيه، وإخراجه مخرج الاستعارة، وأنَّ جُعِلُوا حميراً، وصوتهم نُهَاقاً، مبالغة في الذمِّ والتَّهْجِينِ»^(٢).

وما يضاف أن مقولته تنطبق على كل الصور التي استخدمت الحمار مثل قوله تعالى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ، ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾^(٣). وقوله: ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ، فَرَقَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾^(٤)، وليتَّ

(١) سورة لقمان، الآية: ١٩.

(٢) الزمخشري، الكشاف: ٢٣٤/٣.

(٣) سورة الجُثَّة، الآية: ٥.

(٤) سورة المُذْثَر، الآيتان: ٥٠ - ٥١.

تحدّث عن الصوت المزعج للحمار، وقد يكون أحياناً بلا سبب، كما يرفع الناس أصواتهم أحياناً، لأجل فُقاعة من فُقاعات الحياة وقُشورها البالية .

وهذا ما لفت إليه النظّر الدكتور نور الدين عتر عندما تلمس جمال التعبير في الصيغنة، إذ يقول في تفسير الآية: ﴿إِنَّ أَكْثَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾^(١): «صورة مُتَقَرّة غاية التنفير، تزيدها بشاعة صيغَةُ الجَمْع «الحمير» وتوحيد كلمة «صوت» الذي يدلّ على صوت هذا الجنس البالغ غاية القبح بسبب ارتفاعه وصُحْبِهِ»^(٢).

لقد استطاع بعض الأسلاف التوصل إلى جمال الاستمرار في الطبيعة التي اختيرت للصورة الفنية، وهذا الثبات أو الاستمرار قائمٌ لدوام صنيع الكفار، واستمرار أسلوب المناقطين، فما أحقّهم بصفات حيوانية لا يختلف فيها اثنان .

وقد رأى بدوي أنّ من عوامل استحقاق وجود المشبّه به هنا ما يُتهدّ له في الآية، ومن شواهد قوله عزّ وجلّ: ﴿لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا، وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا، وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا، أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ، بَلْ هُمْ أَضَلُّ، أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ﴾^(٣)، إذ يقول: «وأنت ترى في هذا التشبيه كيف مهّد له التمهيد الصالح، فجعل لهم قلوباً لا يفقهون بها، وأعيناً لا يبصرون بها، وأذاناً لا يسمعون بها، ألا ترى نفسك بعدتدّ مسوقاً إلى إترالهم منزلة البهائم؟»^(٤).

لقد تراءى لبعضهم أن الرومنسيين هم الذين أدخلوا فكرة تصوير القبيح، وهذا ما تراه روز غريب قائلة: «وهنا تُصبح أهمية المعنى كعنصر جمالي، أنه يسمح للقبيح أن يكون مظهرأ من مظاهر الفن، فكم من وجه قبيح كثير العيوب يجذبنا بقوة تعبيره وجمال معانيه»^(٥).

بيد أننا لا نجد مُسَوِّغاً لأولوية الرومنسيين، إلّا إذا كان المقصودُ تفرغ

(١) سورة لقمان، الآية: ١٩ .

(٢) عتر، د. نور الدين، ١٩٨٢، محاضرات في تفسير القرآن الكريم، طبعة أولى، المطبعة التعاونية، دمشق، ص/ ٧٣ .

(٣) سورة الأغراف، الآية، ١٧٩ .

(٤) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/ ٢٠٥ .

(٥) غريب، روز، النقد الجمالي، ص/ ٨١ .

تصوير القبح من المعاني السامية، فهو قبح غير هادف، إذ يركز الهجاء على معاني القبح في شعرنا العربي.

ولا شك في أن القرآن بثّ الجمال في الإتقان الفني لدى تصوير القبح من غير إهمال الوظيفة السامية للصورة المؤثرة، ولعلّ هذه العجالة المتواضعة تؤكد أن القرآن في تربيته يصوّر القبح بطريقة مؤثرة غاية التأثير، خصوصاً في السور المكية، فنجد شجرة الزقوم، وامتلاء البطون بالنار، والماء الذي يشوي الوجوه والثياب النيرانية، والمقامع الحديدية والصديد.

وهذا لا يبعث على الرعب الخالص أو القرف وخذه، كما يكون أحياناً في الفن، إنما يطغى شعور بالرهبة والخضوع لصاحب الهيّة العظمى، والحيوان مُسَخَّرٌ لصالح البشر، ولا يعني ذكره في الصورة إلا تأكيداً لبعض الخصوصيات والاستفادة منها للتعبير، ولا سيما الأنعام.

ولا يدّ من التأكيد على أن القرآن يبين أهمية الجماد والحيوان، فهما من مخلوقات الله عزوجل، وقد أقسم القرآن بالجماد، مثل: الصبح والنجوم والكواكب، وبالنباتات، مثل: التين والزيتون، لتدلّ هذه الأشياء على عظمة الخالق، وقد اختار في الصورة الفنية النبات، وأحكم اختياره بتزج صفة الحياة عنه عندما وصف الكفار، فالحُشْبُ مُسْتَدَّة، والعصف مأكول، وأعجاز النخل مُتَفَلِّعة من جذورها.

أما في وصف المؤمنين فقد اختار النبات الحي، قال عزوجل: ﴿ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ، كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لَيَظِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ﴾^(١) فالتشبيه بالزّرع ينمّ على حيوية ونشاط، وخصوصاً بإحكام المشبه به بمؤازرة الشّطء والاستغلاظ والاستواء، مع ما تفيد الفاء من سرعة في النماء.

ونستنتج أن القدامى وقّعوا على المذلول الفني للذكر مشاهدات الطبيعة، وذلك وفق مصطلحاتهم الدقيقة، وأنهم فهموا اقتصار الصورة الفنية على الجانب القبيح من الحيوان، وذلك بدءاً من الجاحظ.

(١) سورة الفتح، الآية: ٢٩، والشّطء: فَرْخُ الشجر وأول ورقه.

وقد بيّنا أن المعاصرين أكدوا عموم الطبيعة في القرآن، ونفّي اقتصارها على البيئة العربية، كما أنهم أضافوا بعض إثارة من الخيال في تمليّ جمال ذكر مفردات الطبيعة، ولا ريب أن القدامى يظنون أكثر موضوعية، لمحافظتهم على دقة المصطلح، واعتمادهم العقل والذوق الواضح، وأنهم قدّموا مادة وفيرة في هذا المجال.

وقد درسنا الجماد والنبات في مكان واحد، لأن القرآن نفى صفة الحياة عن النبات الذي شُبّه به الكفار، فكأنه جماد. وتدل المشاهدات على أن الجماد يشارك النبات في السكون وعدم الإحساس، إلّا أن النبات يتصف بالنمو، كما أن النبات يشارك الحيوان في النمو، ويأتي دونه، لأن الحيوان يتصف بالغريزة والتنقل ويأتي الإنسان الذي وهب الله العقل على رأس هذه المخلوقات التي يدل تربيها على عظمة خالقها.



٣- إسهام المفردة في التشخيص

- التشخيص لُغَةً:

لَا بَدَّ من الرجوع إلى المعجم لمعرفة الأصل المادي للتشخيص، ومعرفة ما يَحْتَفِظُ به من الحِسِيَّة، ففي لسان العرب: «شَخَّصَ بصر فلان إذا فَتَحَ عينيه، وَجَعَلَ لَا يَظَرِفُ، وشَخَّصَ البَصَرَ ارتفاع الأجفان إلى فوق»^(١) ونحن نلمَسُ ههنا معنى الوضوح والظهور في التشخيص، وفي المعجم الوسيط: «الشخص كل جسم له ارتفاع وظهور، وغلب في الإنسان»^(٢)، وقد قال عزَّوجلَّ: «فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا»^(٣).

- التشخيص اصطلاحاً:

إن مصطلح التشخيص مضطَلَحٌ بلاغي مُسْتَحْدَثٌ لم يَرِدْ في كتب الإعجاز، وقد اشتُقَّ من فعل شَخَّصَ الذي يدل على الوضوح والظهور، «والشَّخْص» التي تختص بالإنسان.

ويقول صاحب المعجم الأدبي: «التشخيص إبراز الجَمَادِ أو المُجَرَّدِ من الحياة من خلال الصورة بشكل كائن متميِّز بالشعور والحركة والحياة»^(٤).

وقد كَثُرَ هذا الفن في الشعر الأندلسي عندما تكونت علاقة عاطفية بين المُبْدِعِ والمُشَاهِدَاتِ كَأَن يُضْفِي الشاعر على مشاهد الطبيعة الشعور بالحزن فتتماطف معه الأزاهير وتعطف عليه الأغصان إذ يُمَلِّكُ الشاعر مشاهد الطبيعة مشاعرَ إنسانية سامية. وبالمقابل عاطفة السرور التي تشعر بها الطبيعة عندما يكون الشاعر في غِبْطَةٍ وسرور فيكون الضياء ابتسامة رقيقة، ويكون النسيم دغدغة لطيفة.

(١) ابن منظور، لسان العرب: مادة (ش.خ.ص): ٩٩/١٢.

(٢) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط: ٤٧٨/١.

(٣) سورة الأنبياء، الآية: ٩٧.

(٤) عبد النور، جيتور، المعجم الأدبي، ص/ ٦٧.

ونريد في هذه الصفحات أن نُبينَ تأثيرَ انتقاء المفردات التي يكمنُ فيها هذا الفنّ، وهو في كتب البلاغة أَدخُلُ في الاستعارة، كما سنبين، لأن المفردة المُشخّصة تُستعار من الإنسان للجَماد، لِثَبُّ روح فاعليّة الإنسان في الأشياء.

وقد رأينا في استعارة الجماد والأحياء ما يُوحى بهبوط الأسس الانسانية في الكافرين، وههنا نرى في التشخيص صُعوداً بالأشياء، لتأخذ صفاتٍ بشريّة، تساعدُها على التأثير.

ولعل من جماليات هذا الفن أنه يُلقِي الطمأنينة في نفس القارىء، عندما يُقدّم له مثيلُه في رفع مستوى الأشياء، فيتلاشى الشعور بالغربة والانعزال، وهكذا يجعل التشخيص المعالِمَ كائناتٍ عاقلة أو أشخاصاً، فيشعر المرء بمشاركتها الوجدانية.

ومن الدليل على بحث المرء عن قرينه في الفن، ليتّوحد مع الأشياء، أنه يُشخّص الكثير من الأعمال الفنية، فيجعل لها صفاتٍ بشريّة، كما جاء عن الفئدة المُشخّصة التي تجعل من الأعمال الفنية أشخاصاً، وربما وُصف اللون بالخامل أو العنيد أو النشيط^(١).

وهذا توسّع في الكلام حَتَمًا، ومن باب المجاز المساعد على التخيل، ولعل التشخيص أبعد الفنون عن المباشرة في توصيل الكلام، بل هو نوع من التخيل البعيد كما يرى سيد قطب^(٢).

وفائدته أنه يمتلك مخزوناً مؤثراً في توسيع رُقعة الخيال لدى المُتلقي، وليس تلك الثقلّة العادية في مجال الاستعارة، فهذه الثقلّة تعني التحوّل من مجال الإخبار إلى مجال الرؤية بواسطة الخيال، فيُضاف هنا إلى المسألة الإخبار المباشر عمقُ التأثير.

ويقول مجيد عبد الحميد ناجي: «التشخيص ينقل الصورة من مجرد

(١) انظر، عبد القادر، حامد، ١٩٤٩، دراسات في علم النفس الأدبي، ط/١، المطبعة النموذجية، القاهرة، ص/١١٢.

(٢) انظر كتاب قطب، سيد، التصوير الفني، ص/٦٣.

الإخبار الذي يَحْتَمِلُ الصَّدْقَ والكَذِبَ إلى تخيل مشاهدة أحداثها ووقائعها، مما يؤهم المتلقي أن ما هو مبني على الظن أصبح يقيناً»^(١).

٢- تشخيص المفردة عند القدامى :

إننا نقع على أول إشارة إلى مفهوم التشخيص عند أبي عبيدة مع سابق علم بأن جميع دارسي الإعجاز القدامى لم يذكروا هذا المصطلح، بيد أننا نجد جماليته في أبواب الاستعارة، وهي في الأغلب عند المحدثين تجسيم، وقد قال أبو عبيدة: «ومن المجاز ما جاء من لفظ خَبَرِ الْحَيَوَانِ وَالْمَوَاتِ عَلَى لَفْظِ خَبَرِ النَّاسِ»^(٢)، والمجاز عنده كل ما يجوز في اللغة من حذف وإيجاز وإسناد وتشبيه واستعارة وغير هذا، ولا يختلف هذا الكلام عن التعريف الحديث للتشخيص، وقد استشهد بالآية: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾^(٣)، والآية: ﴿رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾^(٤).

لقد انتبه إلى اختصاص «أولئك» بالإنسان، وكذلك «الشُّجود» بيد أنه لم يُفَضِّص في أهمية الحواس العليا في مجال التشخيص.

ويمكن أن نضيف إلى شاهديته قوله تعالى: ﴿كُلُّ فِي فَلَكَ يُسَبِّحُونَ﴾^(٥)، فنحن نجد أن البيان القرآني استعار السباحة للكواكب، فجعلها عاقلة، مما يدل على طواعيتها، وتفهمها لأمر خالقها.

ولم يقف الدارسون على مثل هذه الآيات في باب الاستعارة فقط، إذ نجد هذه الآيات في باب المجاز^(٦)، مما يدل على أنهم لَمَسُوا البعد النفسي في

(١) ناجي، مجيد عبد المجيد، ١٩٨٤، الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية ط/١، المؤسسة الجامعية، بيروت، ص/١٧٨.

(٢) أبو عبيدة، مَعْنَرُ بْنُ الْمُثَنَّى: مجاز القرآن، ص/١٠.

(٣) سورة الإسراء، الآية: ٣٦.

(٤) سورة يوسف، الآية: ٤.

(٥) سورة الأنبياء، الآية: ٣٣.

(٦) انظر مثلاً الزركشي، البرهان: ٢٧٤/٢.

آيَاتٍ أُخْرَى، ووجدوا في هذه توسعاً عادياً من قبيل الاستعمال اللغوي المجازي، مع أن المجاز لا يختلف عن باب الاستعارة، فإذا كان المجاز مرسلًا فهو استعارة، والمرسل ما أُرسِلَ عن قيد التشبيه، وكذلك التشخيص فهو استعارة معقول لمحسوس.

وتأكيداً لهذه النظرة نورد رأي ابن قتيبة وابن الأثير في قوله تعالى: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ، وَهِيَ دُخَانٌ، فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا، قَالَتَا: أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾^(١)، إذ يرد ابن قتيبة القول إلى حيز الحقيقة لتوضيح المعنى^(٢)، ويقول ابن الأثير: «نسبة القول إلى السماء والأرض من باب التوسع، لأنهما جماد، والنطق إنما هو للإنسان لا للجماد»^(٣).

ومما يُحمدون عليه أن يُشير الدارس إلى أهمية اللفظة المُشخصة بقوله «هذا أبلغ» بعد أن يُبين الحقيقة اللغوية، ففي الآية الكريمة: ﴿إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ﴾^(٤) تنفق الآراء في أن الحقيقة علا، و«طغى» أبلغ لأن فيه قهراً، وهو استعارة معقول لمَحسوس، وقد كانت بداية هذا التذوق لدى الرُّماني^(٥).

سوف نورد بعض المفردات التي عني بها بعضهم عناية مُرضية، فنحن لا نرى تفسيراً لغوياً في كل الأحوال، وخصوصاً أن المُحدثين لم يخرجوا كثيراً عن تعليقات السلف، حتى إنهم اعتمدوا شواهد القدامى نفسها.

هنالك آيات في ذكر جهنم وتصوير أهولها، أُسْنِعَ البيانُ القرآني عليها صفات جديدة، لتفجير طاقة التأثير، بما يكُنهُ التخييل الذي تَبَعُّهُ المفردة في

(١) سورة فَصَّلَتْ، الآية: ١١.

(٢) انظر، ابن قتيبة عبد الله بن مسلم، ١٩٥٢، تأويل مشكل القرآن، نج: احمد صقر، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ص/٧٨.

(٣) ابن الأثير، المثل السائر: ١/٣٦٣.

(٤) سورة الحاقة: الآية: ١١.

(٥) الرماني، ثلاث رسائل، ص/٨٠، أبر هلال المسكري، الصناعتين، ص/٢٧١، وأنظر ابن قَيِّم الجوزية محمد بن أبي بكر، ١٣٢٨هـ، الفوائد ط/١، مطبعة السعادة بمصر، ص/٤٨.

نوبها الجديد، إذ يقول تعالى: ﴿إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا، وَهِيَ تَفُورُ تَكَادُ تَمَيِّرُ مِنَ الْغَيْظِ﴾^(١)، ويقول الرماني عن الآيتين: «شهيقة حقيقته صوتاً فظيماً كشهيق الباكي، والاستعارة أبلغ منه وأوجز، والمعنى الجامع بينهما فُتُوح الصَّوْتِ و﴿تَمَيِّرُ مِنَ الْغَيْظِ﴾ حقيقته مِنْ شِدَّةِ الْغَلْيَانِ بِالْإِتْقَادِ، والاستعارة أبلغ منه، لأنَّ مِقْدَارَ شِدَّةِ الْغَيْظِ عَلَى النَّفْسِ مُحْسُوسٌ مَدْرُكٌ مَا يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ شِدَّةِ الْإِنْتِقَامِ، فَقَدْ اجْتَمَعَ شِدَّةُ فِي النَّفْسِ تَدْعُو إِلَى شِدَّةِ الْإِنْتِقَامِ فِي الْفِعْلِ»^(٢).

ولا يقلُّ من شأنه نظرته الذوقية ما جاء في كتب غيره عن ربط الشهيق بصوت الحمار، ونَهَمَ الْبَغْلَةُ إِلَى الشَّعِيرِ^(٣)، ويبدو لنا أن النظرة الأخيرة تصور عُنفوان جهنم بصورة أقوى، فالرماني أَحَسَّ بِالصِّفَةِ الْآدَمِيَّةِ الَّتِي جَعَلَتْ مِنَ النَّارِ إِنْسَانًا يَبْكِي مِنَ الْغَيْظِ، وتكاد تَقْطَعُ غَيْظًا مِنَ الْكَافِرِينَ، بَعْدَ انْتِظَارٍ طَوِيلٍ، وَقَدْ أَحَسَّ بِدَافِعِ الْإِنْتِقَامِ الَّذِي جَعَلَهَا عَاقِلَةً أَشْرَكَتْ فِي مَهْمَةٍ قَصْدِ الْعَذَابِ، وصحيح أنه بدأ شارحاً إلا أنه نَبَّهَ إِلَى قُدْرَةِ التَّرْوِيعِ فِي هَذِهِ الِاسْتِعَارَةِ، وَلِذَلِكَ نَرْجِّحُ هُنَا نَظْرَةَ الرَّمَانِيِّ الَّتِي تَدُلُّنَا عَلَى الْحَالَةِ النَّفْسِيَّةِ الَّتِي اكْتَسَبَتْهَا النَّارُ الْمُتَنَاطِلَةُ.

كذلك نجد مثل هذا التأمل العميق النابع من ذوق شخصي لدى الشريف الرضي، فقد قال: «وَصَفَّ النَّارَ بِصِفَةِ الْمَغِيْظِ الْعُضْبَانِ، الَّذِي مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يِيَالِغَ فِي الْإِنْتِقَامِ، وَيَتَجَاوَزَ الْغَايَاتِ فِي الْإِيْقَاعِ وَالْإِيْلَامِ»^(٤).

ولا نعدُّ مثل هذا التعمق لدى الزمخشري الذي أشار إلى رغبة المُتَنَاطِلِ فِي تَقْلِيعِ أَعْضَائِهِ، وَكَأَنَّهُ يَنْقَطِعُ، وَيُمَزَّقُ مَا عَلَيْهِ^(٥).

ونحن نستشف من كلام الباحث القديم أن التركيز يظلُّ على المفردة المنقولة، غير أن الباحث المعاصر يؤكد هذا بصراحة كما سيمر بنا.

(١) سورة الملوك، الآية ٨٧.

(٢) الرماني ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٨٠، وانظر أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص/ ٢٧١ وغيره.

(٣) انظر أبو السعود، إرشاد العقل السليم: ٤/ ٩.

(٤) الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/ ٣٣٩.

(٥) الزمخشري، الكشاف: ١٣٦/ ٤.

ومن هذا القبيل تملّيحهم جمال الآية الكريمة: ﴿بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ، فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ﴾^(١)، فنحن نفهم أهمية كلمة «يدمغه» في سياق كلام الشريف الرضي الذي قال: «الدَّمَغُ إنما يكون عن وقوع الأشياء الثَقَالِ، وعن طريق الغَلَبَةِ والاستِعْلَاءِ، فكانَ الْحَقُّ أَصَابَ دِمَاعَ الْبَاطِلِ فَأَغْلَكَهُ»^(٢).

وتسم كلمة «يَدْمَغُهُ» بالاختزان نتيجة اشتقاقها من عبارة «ضَرْبَةٌ عَلَى دِمَاعِهِ»، وكذلك يُعْطِي الزمخشري الأهمية الكُبْرَى للمفردة المُشَخَّصَة، وبشكل أوضح في تفسيره للآية: «وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ»^(٣) إذ يقول: «كَانَ الْغَضَبُ كَانَ يُغْرِيه عَلَى مَا فَعَلَ، وَلَمْ يَسْتَحْسِنْ هَذِهِ الْكَلِمَةَ، وَلَمْ يَسْتَفْصِحْهَا كُلُّ ذِي طَبْعٍ سَلِيمٍ، وَذَوِّي صَحِيحٍ إِلَّا لَذَلِكَ وَإِلَّا فَإِنَّ قِرَاءَةَ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةٍ: «وَلَمَّا سَكَنَ الْغَضَبُ» لَا تَجِدُ النَّفْسَ عِنْدَهَا شَيْئاً مِنْ تِلْكَ الْهَيْزَةِ، وَطَرَفاً مِنْ تِلْكَ الرَّوْعَةِ»^(٤).

وهو يُفْصَحُ عن هذه الإضاءة التي تُلقِيها المفردة المنقولة، وذلك من خلال ذَوِقِهِ الشَّخْصِي، مضافاً إليه معرفته بالقراءات، وقراءة معاوية على أية حال مخالفة لرَسْمِ الْمُصْحَفِ ولا تُبَوِّتُ لها.

وإذا ما تقدم الزمن، ووصلنا إلى أمثال ابن قيم الجوزية والزركشي والسيوطي، فلا يَعدُّو الأمر استعارةً معقولاً لمحسوس أو مجازاً، لأن هؤلاء لم يتخصصوا في البيان الأدبي، إنما أَلْفَوْا كِتَاباً جَمَعُوا فِيهَا مِمَّنْ سَبَقَهُمْ، لذلك يُكْتَفَى في كتبهم بَتْنِينِ أطراف الاستعارة^(٥)، ولا نجد ظلالاً نفسية كالتّي وجدناها عند سابقيهم.

(١) سورة الأنبياء، الآية: ١٨ .

(٢) الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/ ٢٢٨ .

(٣) سورة الأعراف، الآية: ١٥٤ .

(٤) الزمخشري، الكشاف: ١٢٠/٢ .

(٥) انظر ابن قيم الجوزية، الفوائد ص/ ٤٨، والزركشي، البرهان: ٤٨٩/٣، والسيوطي، الإتقان: ٧٠/٢ .

- تشخيص المفردة عند المحدثين :

إن طبيعة كتب المحدثين نفث حازراً أمام تتبع آرائهم جميعاً ومقارنتها، لأن كتبهم كما ذكرنا سابقاً أغلبها غير مختص بالبلاغة القرآنية، إنما هي في علوم القرآن كلها، فنحن مثلاً نقع على شاهد قرآني في كل الكتب القديمة، كما هي الحال في هذه الفقرة، وهناك كتب للمحدثين تهتم بالتشبيه، فلا نصيب فيها لما نبغي.

والجدير بالذكر أن هذا الفن، أوّل ما نجده في كتاب أحمد بدوي على الرغم من مخالفته في تسمية هذا الفن، إلا أنه قدّم عملاً رائعاً يُقرّن به ما جاء في كتاب صبحي الصالح، ونلفت الانتباه إلى أنهم أعادوا شواهد القدامى، ثم نقل بعضهم عن بعض.

لا بد الآن من أن نُورِدَ تعليق صبحي الصالح، لنرى ما أتى به المحدثون الذين فتحوا أعينهم على ثقافات عصرهم، وهو الباحث الذي يعترف للسلف بالجهود الكبيرة، وهذا إنصاف منه، وترفع على التّخامل في البحث العلمي، إذ يقول في الآيتين السابقتين: «مع أن تشخيص جهنّم هو الذي يجعل المشهد حافلاً بالحياة والحركة، فهي مَنِيْظَةٌ مُخْنَقَةٌ تحاول أن تُكْظِمَ غَيْظَهَا حين أُلْقِيَ إليها المُجْرِمُونَ، ولكأن منظرهم البَشَعَ كان أشدّ من أن تتحمّله، وتصبرَ عليه، فتَلَقَّتْهُمُ بالسنة لَهَبِهَا، وهي تَبْزُ وتَشْهَقُ، ويُمهلها وقطراتها، وهي تغلي وتغور، حتى كاد صدرها ينفجر حقداً عليهم، ومقتاً لوجوههم السُّود، فليس في الصورة استعارة معقول لمحسوس فقط، وإنما استُعيرت لجهنم شخصية آدمية، لها انفعالات وجدانية، وخَلَجَاتٌ عاطفية، فهي تشهق شهيق الباكين، وهي تَغْضَبُ وتثور، وهي ذات نفس حادّة الشعور»^(١).

وهكذا نجد أن الانفعالات والشعور الحادّ عند الرمانى «شِدَّة في النفس»، وليس الفرق كامناً بين إجمال وإسهاب، إنما التأكيد على المَخْزُون الروحي لعملية التشخيص، وتجاوز الحسية.

يقف المحدثون أحياناً على الكلمة المُشَخَّصة التي أعطت الجملة المعنى الجديد، أما القدامى فغالباً ما نظروا إلى جملة النص، من غير الرجوع إلى

(١) الصالح، د. صبحي، مباحث في علوم القرآن، ص/ ٣٢٥.

أجزائه، ليتوصلوا إلى فضل المفردة، فقد كان السياق العام مقصدهم وشاغلهم، يقول تعالى: ﴿حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا، وَازْيَنْتَ، وَظُنُّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا إِنَّهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا، فَجَعَلْنَا هَا حَصِيدًا﴾^(١).

ولا بأس أن نوازن هنا بين تعليق الشريف الرضي وبين صبحي الصالح، يقول الشريف الرضي: «أني لبست زينتها بألوان الأزهار، وأصابني الرياض، كما يقال: أخذت المرأة قناعها إذا لبست»^(٢).

فلا يقف هنا على المفردة المُشَخَّصة، بل يُشغَلْ بالسياق العام خلافاً لما يذكره صبحي الصالح، إذ قال: «أما الأرض فشخصت مرتين، وقامت بحركتين، إذ أخذت بنفسها زخرفها، كما تفعل العروس في يوم جلوسها، وتطلبت الزينة تطلّباً، وسعت إليها سعيًا، فلم تزين، ولكنها ازيّنت»^(٣).

لقد نَوَّرَ صبحي الصالح في كتابه جمالية التشخيص، وركز على أهمية المفردة، وهنا يستمد إحياءها من خلال صيغتها التي توحى بالإرادة، لأن الفعل لازم مما أفاد بثَّ الروح في هذه الأرض.

ويؤخذ على المعاصرين ضالة حَجَم اهتمامهم بالتشخيص في بحوثهم، وكذلك اختلافهم في تسمية الفن، وإن كان مأخذاً شكلياً، لأن اختلاف التسمية لم يَقِفْ عائناً عن التعمق في كشف الإحياء، فأحمد بدوي يقول حول الآية السابقة من سورة الأعراف: «وقد يُجَسِّم القرآن المعنى، وَيَهَبُ للجُمَادِ العقلَ والحياةَ، زيادةً في تصوير المعنى، وتمثيله بالنفس، وذلك بعض ما يعبر عنه البلاغيون بالاستعارة المكنية»^(٤).

وهو يريد حذف المشبه به من الكلام، والاكتفاء بشيء يُدَكِّرُ به، كالذَّمْغِ والشَّهيقِ والغَيْظِ من الإنسان، ونفهم من كلامه أن «سَكَتَ» تجسّم، ونرى أن

(١) سورة يونس، الآية: ٢٤.

(٢) الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/١٥٥، وانظر السيوطي، الإتقان: ٧٠/٢.

(٣) الصالح، د. صبحي، مباحث في علوم القرآن، ث/٣٢٦.

(٤) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/٢٢١، وانظر الشيخ أمين، بكري، التعبير الفني، ص/١٩٦.

التشخيص أخصّ من التجسيم، لأن التجسيم يعني تصوير المعاني بمحسوسات، أي نقل المجرد إلى الحسي، وربما لا يتخذ حركة أو شعوراً بشرياً، لتبيين المعنى، لذلك يَظَلُّ صبحي الصالح صاحب الفضل في التركيز على مصطلح التشخيص، فلا يقتصر الأمر على جعل المعنوي مرئياً ملموساً، بل تُضاف إليه الصفات الآدمية، أما التصوير فهو شامل لهما أي: التجسيم والتشخيص.

إن الفن يشارك الفكر في جلاء الفكرة في البيان القرآني، ولا ينقسم أحدهما عن الآخر، وذلك لأن غاية التأثير لا يمكن أن تكون زائدة على المعنى، والتشخيص من أسمى مظاهر التأثير.

ونستنتج ههنا أن القدامى تَوَصَّلُوا إلى جماليّة إضفاء المشاعر على الكائنات الجامدة، وتدوَّقوا هذه السمة الفنيّة بمستوى لا يختلف عما جاء لدى المعاصرين، إذ كشفوا قبلهم عن الدلائل النفسية لهذا التصوير الذي يَبُثُّ الروح في الجماد.

كما تُحَمَّدُ لهم وَفَرَةُ الجُهودِ في المَقَامِ بالنسبة إلى ما مرّ به المعاصرون، ويبدو أنهم ظلّوا يعبرون عن هذه السمة بالاستعارة والمجاز تقديساً للنص القرآني، فلم يذكروا تجسيماً أو تخيلاً.

٤- جمالية الحركة في المفردة

الحركة مظهر من مظاهر الوجود الحي، فبدءاً من الذرة حتى المجرات نجد أن الحركة سمة المخلوقات، وكذلك هي سمة الكائنات الحية، فالحركة حياة والسكون موت، كما تؤكد حركة الوجود بَثَّ الروح فيه وطواعيته للخالق عز وجل، وهي ليست حركة عمياء، بل قُدِّر لها كلُّ شيء.

وللمنظرين آراء في جمال الحركة في الفن، وهم يطلقون صفة الجمال عليها بقدر ما تعبر بصديق تصويرها عن الحياة، فالحركة موجودة في حياتنا، في تصرفاتنا اليومية، وموجودة في الفنون على تنوعها.

وغايتنا في هذه الفقرة التحدث عن الحركة التي تتقلَّبها بعض مفردات القرآن، ومن ثمَّ البحث في أنواع هذه الحركة، وبسط علاقتها الوشيجة بالحالة الشعرية، واستحقاق مطابقتها لحكم المنطق.

وقد تطرق «جويو» لجمال الحركة في الحياة والفن، ورأى أنها قوية رشيقة وبطيئة، وقال في ذلك الموضع من كتابه «مسائل فلسفة الفن المعاصرة»: «فالجمال الأسمى في الحركات إذن من غير الحركات، إنه يأتي من فوق، ويأتي من أفق الإرادة والعواطف، ولكي نجد تعليقه الصحيح، فلا بُدَّ من الصعود إلى هذا الأفق أفق الإرادة والعواطف»^(١).

وهذا شيءٌ صحيح ما دامت التصرفات ترجمة لما يرسله الدماغ المتأثر بالمشاعر من أوامر عن طريق الأعصاب، فتتحرك العضلة المطلوبة، لذلك تنحصر غايتنا في الدافع النفسي للحركة، وحجم تصويرها للمواقف، وكشفها بديقة عن المشاعر الدفينة، مما يُثير مشاعر القارئ بالصورة.

ويمكن أن نجد هذه الجمالية تحت عنوان الاستعارة، في كتب القدامى، كتصوير الحركة القوية، وذلك لوضوح استعارة الزلزلة للاضطراب، والانقلاب

(١) جويو، جان ماري، ١٩٤٨، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ط١/ دار الفكر العربي، القاهرة، ص/ ٤٨.

للتحويلات الوجدانية وغير هذا.

وقد تنبّه الأسلاف القدماء إلى جمال الحركة القوية أكثر من الحركة الخفيفة البطيئة، إلا أن وقفاتهم لم تشمل على كل ما جاء في الكتاب الكريم.

ولم تسر على منهج واحد من الوضوح والكشف الفني، فقد يُشير الدارس إلى جمال الحركة في الصيغة ولا يُؤبّه بها في مَوْضِعٍ آخَرَ، وقد تكون النظرة من خلال الفروق اللغوية، أو في سياق توضيح الاستعارة، فقد لَمَسُوا قوة الحركة وسرعتها أو بَطْأَهَا مُشيرين أحياناً إلى إحيائها على قَدَرِ مصطلحهم وعصرهم.

ونمرُّ في هذه العجالة بمفردات شُهد لها بتصوير الحركة: القوية السريعة والبطيئة، ومن ثَمَّ نعرِّج على تجسيم الصوت والصيغة للحركة كما جاء عند بعض المُحدِّثين، وترك التوسع في تجسيم الصوت للمعاني إلى مكان آخر، وسوف نبين أخيراً سَلَيَاتِ بعض المُحدِّثين في إقحام المفردة في لَجَجٍ أو هامهم واستنطاقها ما ليس فيها.

- الحركة القوية السريعة :

ولا بأس أن نمرَّ ببعض النماذج وفق ما جاء لدى الدارسين، فقد أشار ابن قتيبة إلى قوة الانزلاق في قوله تعالى: ﴿وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ﴾^(١).

فلا شك أن الانزلاق هو الذي لفت نظره وجعله يقف على هذه الآية قائلاً: «يريد أنهم ينظرون إليك بالعداوة نظراً شديداً يكاد يزلقك من شدته أي يسقطك»^(٢).

ولكنه لا يسيط هذا الانزلاق الحسي، ولا يزيطه بحركة العيون كما يريد البيان القرآني، وقد ظلّ مُفسِّراً للمعنى، ولم يُظهر أبعاده الفنية، ثم شغل بِذِكْرِ شعر في المعنى نفسه، بدلاً من الاهتمام بهذه المفردة التي تصوّر العيون تحرك وتَبَطُّش.

(١) سورة القلم، الآية: ٥١.

(٢) ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، تأويل مشكل القرآن، ص/ ١٢٩.

ويشير الرماني إلى الشدة المكنونة في لفظة «زُلْزِلُوا» التي تنم على اضطراب أعماق المؤمنين الذين انتظروا فرج ربهم، يقول تعالى: ﴿مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا﴾^(١)، فقد عبر الرماني عن هذا الاضطراب قائلاً: «زُلْزِلُوا» أفضل من كل لفظ كان يُعبر به عن غِلْظٍ ما نالهم من الانزعاج فيهما، إلا أن الزلزلة أبلغ وأشدُّ^(٢).

وكان في الإمكان الرجوع إلى المادة نفسها في القرآن، فنجد أن الزلزال حَدَثٌ كوني عظيم، وهو مُسَخَّرٌ في الدنيا والآخرة، وفيه الارتجاج والانشقاق، وسائر المظاهر الطبيعية التي خَوَّفَ بها القرآن، وبهذا تَتَرَعَّبُ القشور الحسية، لنشاهد زلزالاً نفسياً.

ويمكن هنا الاعتماد على كون تكرير الحروف مصاقباً لتكرير الحركة، فنجد أن الزلزلة تشتمل على اضطرابات نفسية مُتتَابِعَةٌ لا تنقطع، خصوصاً أن الزلزال هائل، ولا سيطرة عليه، وكما يقول حفني محمد شرف: «إن الاستعارة التي تضمنتها لفظة «زلزلوا» التي شبه فيها الاضطراب النفسي الشديد الذي أصابهم كالزلزال، ومهما حاولنا تغيير لفظ الاستعارة فلن يؤدي المعنى المطلوب، ولا الحالة المَرْجُوءة»^(٣).

ونلمس إحساس الباقلائي بقوة الحركة لدى إشارته إلى قدرة تصوير بعض الآيات مثل قوله تعالى: ﴿قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ﴾^(٤)، ويقول: «ومما يُصَوِّرُ لك الكلام الواقع في الصفة تصوير ما في النفس، وتشكيل ما في القلب حتى تَعْلَمَهُ وكأنك مشاهده»^(٥).

وهو لا يذكر مصطلح الاستعارة، إلا أنه يُريده في هذه المفردة، فالقداامي لم ينتبهوا إلى جمال الحركة إلا فيما ظَهَرَ في الاستعارة على الأغلب، وهم إذا

(١) سورة البقرة، الآية: ٢١٤.

(٢) الرماني، علي بن عيسى، ثلاث مسائل ص/٨٣، وانظر العسكري، أبو هلال، الصناعتين، ص/٢٧٤، والعلوي، يَحْيَى بن حَنْزَلَة، الطراز: ٢٤٥/١.

(٣) شرف، حفني محمد، الإعجاز البياني، ص/٣٤٤ بتصرف لغوي.

(٤) سورة الشعراء، الآية: ٥٠.

(٥) الباقلائي، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن، ص/٢٤٤.

مرّوا بكلمات مستعارة تصور الحركة لا يذكرون الاستعارة، كما هي الحال عند الباقلاني الذي بيّن جمال الانقلاب .

ولعلّهم يَمُرُّون بالحركة القوة - الانقلاب - غير آبهين بقدرتها التصويرية، ففي قوله تعالى: ﴿لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ﴾^(١) نلمس سرعة التجار الكفار، ونشاطهم بين المدن والقوافل، وكأن البلاد الواسعة أطراف فراش يتقلب بينها التاجر، وهذا يعني عمق تأثير الموقف لدى الرسول الكريم، ولا يكون هذا بكلمة «تجارة» أو «ذهاب» إنه تقلّب .

وفي هذه الآية يقول أبو الشعود: «وانما جُعِلَ التقلّب مبالغة أي لا تنظر إلى ما عليه الكفرة من السعة، ووفور الحظ، ولا تفتّر بمظاهر ما ترى من التبسط والمكاسب أو المتاجرة أو المزارع»^(٢) .

وقول مثل هذا يدلّ على إجمال التذوق الذي يلجأ مباشرة إلى مصطلح المبالغة، ولا ينير الناحية الفنية في تجسيم الحركة، وقد ذكرت معاني التقلب والانقلاب في القرآن خمساً وثلاثين مرة، وهي دالة على قوة الحركة وسرعتها، وعدم تذوق هذه الصورة ينطبق على المحدثين باستثناء قطب الذي يعدّ تفسيره أكبر رصيد لجمال الحركة، لأن تفسيره عني بالتصوير، فأجاد في التعبير عن قدرة المفردة على الرسم، وإن كانت له هفوات تمخضت عن ذوق فردي .

يقول تعالى: ﴿إِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ، وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنُيَضِّرَنَّ اللَّهُ شَيْئًا﴾^(٣)، وتعني الآية انتشار خبر موت الرسول الكريم في غزوة أحد، وتأييب الخالق للمؤمنين، ويقول سيد قطب: «وفي التعبير تصوير حي للارتداد، فهذه الحركة الحسية في الانقلاب تجسم معنى الارتداد عن هذه العقيدة، وكأنه منظر مشهود، والمقصود أصلاً ليس حركة الارتداد الحسية بالهزيمة في المعركة، ولكن حركة الارتداد النفسية»^(٤) .

(١) سورة آل عمران، الآية: ١٩٦ .

(٢) أبو السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ١٣٥/٢ .

(٣) سورة آل عمران، الآية: ١٤٤ .

(٤) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مج ١: ٤٨٦/٤ .

ومما يُضاف هنا إلى قوة الحركة توالي القافات في المفردات الآتية: «قُتِلَ، انْقَلَبْتُمْ، أَعْقَابَكُمْ، يَنْقَلِبُ، عَقِيْبُهُ» ولعل هذا يَدُلُّ على خشونة الطُّعْن، وشِدَّة التَّوْبِيخ.

وقد اكتفينا بنبذة من تأملات الدارسين لضيق الحَجْم، ولكنَّه التَّكرار في الكُتُب، ولا بأس أن نمر ببعض الآيات، ونتملى جمال الحركة في مفرداتها، ففي قوله تعالى: «قَالُوا: لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ»^(١) نَسْتَشِفُّ أَقْصَىٰ غَايَاتِ التَّنْفِيْزِ، فالتمثيل بالانقلاب يَدُلُّ على أسرع حَرَكَة تُجَسِّمُ تَغْيِيْرَ رَأْيِ السَّحَرَة بفرعون، والتماسهم حَبْلَ رَبِّهِمْ.

كما نجد هذه القسوة والسرعة في الآية الكريمة: «وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ»^(٢) «وإن أصابته فِتْنَةٌ انْقَلَبْ على وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ»^(٣). وكذلك في تصوير صلاته عليه الصلاة والسلام، «الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ وَتَقْلَبُكَ فِي السَّاجِدِينَ»^(٤) فالقلب هنا يعبر عن الحركة الرشيقة التي كان دافعها الإيمان القوي الراسخ.

ويظهر جلياً أن القرآن يميلُ إلى بث الحركة في الكائنات والمشاعر، وانتقاؤه يدل على مناسبة المواقف، وإقناع العقل وإمتاع الوجدان بجوانب الحركة المبهوثة، فتتولد المشاهد مؤارة تُثيرُ الخيال، وتتغلغل في الأعماق، ولا تكون سَرْداً ذهنياً جافاً.

وكثيراً ما نجد الحركة القوية السريعة مما يبعث على تأثير خاص لا يُطلَبُ في موضعٍ آخر، وقد قال جويو: «الصفة الأولى من صفات الجمال في الحركات هي القوة، والصفة الثانية من صفات الجمال في الحركات هي الانسجام، أغني ملاءمة الحركة لبيئتها وغايتها»^(٥).

(١) سورة الشُّعْرَاء، الآية: ٥٠.

(٢) سورة الشُّعْرَاء، الآية: ٢٢٧.

(٣) سورة الحج، الآية: ١١.

(٤) سورة الشعراء، الآيتان: ٢١٨-٢١٩.

(٥) جويو، جان ماري، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ص/٤٣.

ولدى الاستعانة بهذا يمكننا أن نعرض بعضَ المفردات التي خفيَ جمالُ حركتها على الدارسين، فلم يتأملوه حقَّ التأمل، ولعلَّ من أسباب هذا الخفاء أنهم تواكلوا على شواهد سابقهم، فحين أراد البيان القرآني التعبير عن ضعف المسلمين وحماية الخالق لهم نقرأ قوله تعالى: ﴿تَخَافُونَ أَنْ يَنْخَطِفَكُمْ الْتَّاسُ﴾^(١)، ففي الخطف قوة المُغتدي، وضآلة المُغتدَّى عليه، وهنا تبرز أهمية العناية السماوية، وكان المسلمين في مكة حينذاك دُمَى يَلْتَقِطُهَا بقوة فرسان أهل الأرض، كما دل التعبير بـ«التاس» على هذا.

ونقرأ عن انقلاب سَحَرَةِ فرعون بعد رؤية البُرْهان الإلهي في المُعْجِزة: ﴿وَالْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ﴾^(٢)، وهذا يَصوِّرُ الشعورَ القوي الذي ترسَّخ في أعماقهم، فنَقَضُوا غُبَارَ الكفر، وسَجَدُوا للقوة العليا، وكان الشعور الجديد قد ألقى بهم على الأرض ساجدين، ومما يُضاف هنا أن الفعل مَبْنِي للمجهول لتصوير القوة الخفية الحقيقية بالعبادة، والإنابة إليها، وهنا يُثار الخيال لتصوُّر شيء يَضْغَطُ على الجسوم فتَجَسَّد مُسْتَلِمَةً.

ومن المفردات الكثيرة ما جاء في قوله تعالى: ﴿يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ﴾^(٣)، إنه السَّعْيُ الذي يكون أسرع من المشي.

وكذلك سَعَى الرجل المؤمن في قوله تعالى: ﴿وَجَاءَ مِنْ أَفْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى﴾^(٤) لِيُدَافِعَ عن موسى عليه الصلاة والسلام، فالسَّرعَة مطلوبة في هذا الموقف لانسجامها مع الدافع الشعوري القوي.

وفي قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى﴾^(٥) عن ابن أم مكتوم الرجل الأعمى، إذ يَصوِّرُ لَهْفَةَ هذا الأعمى إلى تَعَلُّمِ الدِّين، فليس وجود «يسعى» هنا

(١) سورة الأنفال، الآية: ٢٦ .

(٢) سورة الأعراف، الآية: ١٢٠ .

(٣) سورة الحديد، الآية: ١٢ .

(٤) سورة يس، الآية: ٢٠ .

(٥) سورة عبس، الآية: ٨ .

إلا لغاية جمالية، فهي ترسمُ مشاعرَ مَنْ لا يُعْهَدُ به إلا المَشْيُ المُتَعَثِّرُ، لأنه أعمى الباصرة وقد أشرق الإيمان في حنايا صدره، وليس الأمر كما نرى موافقة لرؤي الفواصل.

ومما يوحي بقوة الحركة ما جاء في قوله تعالى: ﴿لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا﴾^(١)، فالربط يدل على القوة، كما يدل الختم على القلوب على قوة الحركة المُحَكَّمة في قوله تعالى: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ﴾^(٢).

ولاشك أن القوة مقصودة في حركة الربط بعد أن فرغ قلب هذه الأم الرؤوم لدى فراق ولدها، وكأن الربط يحميها من التلاشي أو السقوط، كما أن القوة مقصودة في الختم الذي يعني استمرار الكفار في عنادهم، وإن «ختم» أثيرُ الذهن ليحاوِلَ الإحاطة بالختم على المشاعر والأذان والعُيون، وقوة الختم تؤكد معرفة الخالق باستحالة رُضوخهم للحق، ويعدم إيمانهم.

ويمكن أن تعبّر الصيغة عن حَجْم قوة الحركة، فنحن نقرأ مثلاً قوله تعالى: ﴿وَعَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ﴾^(٣) وصيغة الفعل المُضَعَّفُ المفارقة لـ «أَعْلَقْتُ» تعني شِدَّة الإحكام والتأكد الشديد من إغلاق الأبواب، وتعني ارتفاع الهمة، وهذا يثبت في الذهن صورة الدُّفع القوي للأبواب.

والجدير بالذكر أن القدامى لم يُهملوا علاقة اللفظ بالمعنى، فالصيغة تتخذ معنى محدوداً لا يكون في غيرها، وكثيراً ما تحدثوا عن الكثرة الناتجة عن تضعيف عين الفعل، كما سنرى في فصلٍ لاحقٍ مع الاستدلال بالشواهد الكافية إن شاء الله.

ـ الحركة البطيئة:

الحركة في الحياة ظاهرة، وسريعة قوية وبطيئة، فالحركة البطيئة هي

(١) سورة القصص، الآية: ١٠.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٧.

(٣) سورة يوسف، الآية: ٢٣، هَيْتَ لَكَ: هَلُمَّ أَتَيْتُ.

الشَّطْر الآخرُ من صفة فاعِلِيتها الظاهرة.

وقد عني القدامى بالحركة السريعة القوية، لأنها أَدْعَى للتذوق الجمالي لارتباطها بالاستعارة، وكأنهم مروا بجمالية البُطء في بعض المفردات، ولَمَسُوا فيها حِياد المُباشرة، فلم يلتفتوا إليه، ونَسَرَّدُ هنا بعضَ المفردات ونبيِّن ما جاء في ربطها بالمدلول النفسي وموافقتها للموقف.

وللخطابي لَمحة جيدة من خلال إحالتنا إلى الفروق اللغوية عندما يذكر قوله تعالى حكاية عن المشركين: ﴿أَنِ امشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ﴾^(١) إذ يقول متملياً جمال لفظ المشي وموافقته للموقف: «بل المَشْيُ في هذا المَحَلِّ أَوَّلِي، وأَشْبَهُ بالمعنى، وذلك لأنه إنما قَصَدَ به الاستمرارَ على العادة الجارية، ولزومَ السَّجِيَةِ المعهودة في غير انزعاج منهم، ولا انتقال عن الأمر الأول، وذلك لأن المَشْيَ أَشْبَهُ بالثَّبات والصبر المأمور به، وفي قوله: امضوا وانطلقوا زيادة انزعاج ليس في قوله «امشُوا» والقوم لم يقصدوا ذلك»^(٢).

وكان الخطابي يريد أن يقول: إن المشي أكثر من العَدْو والسعي، وهو لذلك ألصق بالطبع، بالثابت، ويعبر في بُطئه وتَمَطُّه المعهود عن عدم مبالاة المشركين بما سَمِعُوا، وعن إصرارهم على الكفر.

وإنها لِلْحركة الدالة على ارتياح، فهي توافق الدافعَ الشعوري، وترجمه إلى واقع حسي، وهذه سِمَة رفيعة امتاز بها القرآن الذي يُحِيلُ السَّرْد إلى مشاهد منظورة قاصدا غاية التأثير.

وهنا لَمَسْنَا أن الحركة البطيئة تصوِّر الحالة الشعورية، وقد قال جويو عن الحركة الانسيابية: «فما هي الحركة التي تُشْعِرنا إذ نَحْدِثُها أو نُشَاهِدُها بأنَّها رشيقة؟ إنها الحَرَكَة التي توهمنا بأنها خالية من كُلِّ جَهْدٍ عَضَلِيٍّ، فنرى الأعضاء تتحرك حرة طليقة كأنما يُحَرِّكُها النسيم»^(٣).

(١) سورة ص، الآية: ٦.

(٢) الخطابي، حنْد بن محمد، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٣٩.

(٣) جويو، جان ماري، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ص/٤٣.

وقد صور القرآن حالة المتناقضين، فاختار لقلبيهم وقزيعهم «سَوا» في قوله عز وجل: ﴿كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ﴾^(١)، وهنا تختلف الحالة النفسية، ومع هذا فالمشي مناسب، لأن هؤلاء يطلبون الخلاص مما يُفزعهم فيُعبدونهم البرق والرعد، ويضع حدًا لسُرعتهم، أما المشي في الآية السابقة فهو دليل اطمئنان وارتياح نتيجة عناد، وهنا المشي مشوب بالخوف من ثورة الطبيعة المستعرة، حيث شدة الظلام وكثافة المطر والبرق الذي يخطف الأبصار، وفي هذا يقول أبو الشعود: «خطوات يسيرة مع خوف أن يخطف أبصارهم، وإثارة المشي على ما فوقه من السني والغدو للإشعار بعدم استطاعتهم لهما»^(٢).

ومن مفردات تصوير البطء والانسياب ما جاء في الآية الكريمة: ﴿وَمَنْ هُوَ مُسْتَخَفٌّ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ﴾^(٣)، وقد تأمل البوطي جمال الحركة في «سارِب» من خلال اللجوء إلى الأصل اللغوي، فـ«سارِب» تعبر عن الوضوح والمسير الهادي المناسب، وهو يقول: سارب بالنهار كلمة تصوّر لك الشيء إذ يَسْرُبُ على وجه الأرض بارزاً، فأنت تقول: سَرَبَ الماء، أي جرى في سَجِيته على وجه الأرض بارزاً مُشْعَباً يَبْرُقُ وَيَلْمَعُ، والكلمة زيادة على ما فيها من جمال التعبير تصوّر لك شدة وضوح هذا الإنسان وظهوره مقابل شدة اختفاء ذلك الآخر واستتاره»^(٤).

- تصوير الحركة بالصوت:

من المُحدّثين من تلمّس جمالية البطء في التشكيلة الصوتية للمفردة نفسها، أي توالي الفتحات والضمات ومواقع الشدّات، وطبيعة الأصوات، وهذا المنهج يميّز تفسير قُطب، وقد تأكد سابقاً في كتابه «التصوير الفني» كما نجده على قِلة من الشواهد في كتاب بدوي، ثم راح الآخرون يؤكّدون هذه

(١) سورة البقرة، الآية: ٢٠.

(٢) أبو السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ٥٥، ١.

(٣) سورة الرعد، الآية: ١٠.

(٤) البوطي، د. سعيد رمضان، ١٩٧٠، من روائع القرآن، ط/٢ دار الفارابي، دمشق، ص، ٢٣٢.

الظاهرة الفنية التي تسمى «الأونوماتويا» معتمدين شواهدهما، ومقتفين أثرهما.

والأونوماتويا فن يَسْتَلْهِم المعنى من أصوات الكلمات، وسوف نذكر تطبيقات المُخَدِّثِينَ الذين أُولِعُوا بها، معتمدين الخيال والرأي الذاتي على الأغلب، ومن هذا ما جاء في تأمل الآية: «وَإِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيَبْطِئَنَّ»^(١)، يرى قُطْبُ أَنْ الصورة الصوتية رَسَمَت الحركة المَغْنِية: «وإنك لمُذْرِكُ أَنْ صورة التبطئة أَذُنُهَا الكلمة «لَيَبْطِئَنَّ» بِجَرَسِهَا إضافة إلى ما أَذَّنَهُ النونات في الكلمتين السابقتين من تأكيد لهذا الجَرَسِ الخاص»^(٢).

ولم تُرْبِط هذه الظاهرة الفنية بِمُعْطَيَات علم اللغة، فَبَقِيَتْ غَالِباً فِي مَظَانِّ الوَهْم، ويبدو هنا أَنَّ حركة الفَتْحِ تُقَابِلُ السَّيْرَ الطَّبِيعِيَّ المُعْتَاد، ثم يُمَثِّلُ الحُمُولَ والتراجُعَ بالوقوف على الشَّذَّة، وما يَتَّبِعُهَا مِنْ كَسْرِ الطَّاء.

من هذا القليل كلمة «يَتَرَقَّبُ» من قوله تعالى: «فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفاً يَتَرَقَّبُ»^(٣)، فإذا قرأنا تعليقهم لَمَسْنَا فِيهِ شَطْحَةَ خيال، وشيئاً من التعتيم، لأن هذه النظرة لا تقوم على منهج علمي، إنما نَظْلُ غَامِضَةٍ وعالقةٌ بِذوق مُبْهِمٍ، أو انبهار كبير، يقول سيد قطب: «هناك مفردات قرآنية من نوع آخر، يَرَسُمُ صورة الموضوع لا بِجَرَسِهِ الموسيقي، بَلْ بِظُلْمِهِ الذي يُلْقِيهِ فِي الخيال، فمفردة «يَتَرَقَّبُ» ترسُم هيئة الحَذِرِ الْمُتَلَفِّفِ فِي المدينة التي يشيع فيها الأمن والاطمئنان في العادة»^(٤).

ولا تُحَدِّد هذه النظرة الفردية كيفية الرَّسْم، إنه توقع إشعاعي خاص، ولكي يبتعد الدارس عن هذا المنهج يعود إلى جزئيات المفردة.

ويمكننا أن نقول: إن موسى عليه الصلاة والسلام يَمْشِي بِتَمْهَلٍ، إلا أن

(١) سورة النساء، الآية: ٧٢.

(٢) قُطْبُ، سيد، التصوير الفني، ص/٧٨، وانظر الشيخ أمين، التعبير الفني، ص/١٨٠.

(٣) سورة القصص، الآية: ١٨.

(٤) قطب، سيد، التصوير الفني، ص/٨١، وانظر الشيخ أمين، التعبير الفني، ص/١٨٠.

هناك تلفتاً منه بين الفَيْئَةِ والفَيْئَةِ خوف العَدُوِّ، فيتقاسم حركته المشي والوقوف الحَذِر في خفية وحَذَر، ولعلَّ هذا يُسْتَمَدُّ كما رأينا سابقاً من توالي الفتحاح الذي يَتَّبِعُهُ وقوف الشَّدَّة، ثم تَجِيء حركة الضَّم على الباء .

وعلى هذا المنوال نستطيع أن نفسر علاقة الصوت بالصورة في كلمة «يَتَمَطَّى» كلمة من قوله تعالى: «ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى آهِلِهِ يَتَمَطَّى»^(١)، لأن الشَّفاء ترتاح في حركة الفتح، ونستطيع أن نتلمس تطاول الأعضاء بعد شد العضلات من الوقوف في الشَّدَّة الذي تتبعه الألف المقصورة ذات المدّ الطويل، وهذا المدّ يمثل انفراج الأعضاء، وتعالى الرجل في مُبَاهَاة وخَيْلاء، وتلك مشية دَمِيمة اسمُها المُطِيطَاء، وفي لسان العرب لابن منظور: «المُطِيطَاء والمُطِيطُ بالقصر والقَصْرِ التَّبَخُّرُ ومدُّ اليَدَيْنِ في المَشْيِ»^(٢).

ومن النظرات المَوْفَّقة التي استطاعت أن تقدّم شيئاً من التفسير ما جاء لدى قُطَب في قوله تعالى عن المؤمنين الذين لم يذهبوا إلى الجهاد: «مَالَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ ائْتَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْذَنْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ»^(٣)، يقول قطب: «لو أنك حَذَفْتَ الشدة من الكلمة، فقلت: تَأْذَنْتُمْ، لَخَفَّ الْجَرَسُ، وضاع الأثر المشدود، وتوارت الصورة المطلوبة التي رَسَمَهَا اللفظ واستقلَّ بِرَسْمِهَا»^(٤).

وذلك لأنه قد لَفَّت نظرنا إلى التشكيلة الصوتية، ولهذا نقول: إن حرف التاء لِثَوِيٍّ، ووجود الشَّدَّة عليه يجعل اللسان عالِقاً بأطراف الأسنان بشكل قَوِيٍّ، وهذا يُعْمَلُ حُبَّهم للقمود، وعدم التحرك، ولا شك في أن فرضية تبديل المفردة بـ «تَأْذَنْتُمْ» تُوحى بهذه العملية في جِهَاز النُّطْق، لكن هذا من حيث النَّعْم فحسب، إذ تدلُّ صيغة «تَأْذَنْتُمْ» على المبالغة في حين تدلُّ «تَأْذَل» على التكلف.

لم تخلُ نظرات قطب أحياناً من جنوح إلى التوهم، وتحميل المفردة طاقة من ذاته، فهو يَعُدُّ مفردة ما مجسمة للحركة بجَرسها، والقارئ لا يرى

(١) سورة القِيَامَةِ، الآية: ٣٣ .

(٢) ابن منظور محمد، لسان العرب، مادة (م.ط.ط): ٤٠٤/٧ .

(٣) سورة التَّوْبَةِ، الآية: ٣٨ .

(٤) قطب، سيد، التصوير الفني، ص/ ٨٧ .

الحركة إلا في مضمون المفردة التوصيلي، وهذا من مظاهر المغالاة في أمر «الأونوماتوبيا» إذ يقول جلّ وعلا عن آدم وحواء ﴿فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا، فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ﴾^(١)، فهو يرى أن لفظة «أزلهما» تصور الحركة على أنها تعني الحركة فقط، ولا حاجة لاستنباط مالا يوجد فقد جاء في تفسيره: «إنه لَفْظٌ يَرُسُّ صُورَةَ الْحَرَكَةِ الَّتِي يَعْبُرُ عَنْهَا، وَإِنَّكَ لَتَكَاذُ تَلَمَّحُ الشَّيْطَانِ، وَهُوَ يُخْرِجُهُمَا عَنِ الْجَنَّةِ، وَيُدْفَعُ بِأَقْدَامِهِمَا فَتَزَلُّ وَتَهْوِي»^(٢).

وهذا يختلف عن إثارة الخيال لتصوّر الحركة الممّينة، وهي كثيرة في التفسير المعاصر وعند قطب خاصة، فقد استشقت عائشة عبد الرحمن قوة الحركة في فعل «أَخْرَجَتْ» من قوله تعالى: ﴿وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا﴾^(٣)، إذ تقول في تفسيرها: «يلفتنا في إخراج الأثقال هنا ما توحى به من اندفاع للتخلص من الثقل الباهظ، فالْمُثْقَلُ يتلهّف على التَخَفِّفِ من حمّله، ويندفع فيُلْقِيهِ حين يُتَّخَذُ له ذلك، والأرض إذ تُخرج أَثْقَالَها تفعل ذلك كالمندفوعة برغبة التَخَفُّفِ من هذا الذي يُثْقِلُها عندما حان الأوان»^(٤).

ونجد أنها لم تؤكد تأكيد قطب الذي كثر الوهم عنده، لكونه فسّر القرآن كلّهُ، فمواقع الخطأ متعددة، وإضافة إلى الكمّ يُعدّ أكثر الدارسين تَعَمُّباً نتيجة استسلامه أو حماسه لمنهج الدراسة الذي حدّده.

ولم تكن هذه الفكرة غائبة تماماً عن أذهان القُدّامى، ففي وقفاتهم - على قِلَّتِها - ما يُعَدّ تمهيداً للمحدثين إضافة إلى وجودها في النقد الغربي المعاصر، وباستطاعتنا أن نؤكد استمداً المحدثين لها من طبيعة اللغة العربية، واعتمادهم ما ذكره فقهاء اللغة، وبعض دارسي الإعجاز البياني، ودارسي الأوزان الصرفية ودلالاتها.

ينقل برتيليمي عن كلوديل ما يُعَدّ لفظة إلى وجود هذه الظاهرة في النقد الحديث: «إن الكلمة تُعيد أداء الحركة التي هي دافع كل كائن، بل هي الكائن

(١) سورة البقرة، الآية: ٣٦.

(٢) قطب، سيّد، في ظلال القرآن، مج ١/ ٥٨/١.

(٣) سورة الزلزلة، الآية: ٢.

(٤) عبد الرحمن، وعائشة، التفسير البياني: ٨٩/١.

نفسه، وقد صوّره من ناحيته الصوتية الفموية، هي الشيء بُعد أن أصبح نَعْمًا^(١).

إذن ففي إمكاننا أن نشم رائحة المعنى ومعالِم الصورة من الصوت، وبهذا تبعد الكلمة عن كونها إشارة اعتبارية فقط.

ويطيب لنا أن نورد كلام الزمخشري ما دنا في صدد جمال الحركة في الصوت، وذلك في الآية: ﴿فَمَنْ زُحْرَحَ عَنِ النَّارِ، وَأُذْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾^(٢) فقد أشار إلى تجسيم الحركة المتكررة تبعاً لتكرار الحروف، وهو يقرر هنا ما جاء به فقهاء اللغة، إذ يقول: «الزُّحْرَحَةُ التَّنْحِيَةُ والإبعاد تكرير الزحّ، وهو الجذب بمَجَلَّة»^(٣).

ولكنه لا يذكر شيئاً إزاء الآية: ﴿الآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ﴾^(٤)، فالأمر لا يطرّد في كل مفردة تكررت حروفها، وفي الآية ﴿فَنُكَبِّجُوا فِيهَا هُمْ وَالْعَاوُنُ﴾^(٥)، يقول مُتَمَلِّياً المفردة بدوق رفيع، ويكاد يفوق المُخَدِّثِينَ، لكونه يذكر سبب تكرير الحركة: «الْكَبَّجَةُ تكرير الكَبّ، وجعل التكرير في اللفظ دليلاً على التكرير في المعنى، كأنه: إذا أُلْقِيَ في جهنم ينكب مرة بعد مرة حتى يستقرّ في قعرها»^(٦).

ونضيف أن انضمام الشفتين ثلاث مرات في هذه المفردة، مرة على الكاف لوجود الضم، ومرتين على الباء، لأنه حَرْفٌ شَفَوِيٌّ شديد، وهذا الانضمام يصور حركة تكوير الكافر، وهو يتدحرج حتى يصل إلى القعر، ويتجمع جسده كالكرة، وكما تتجمع الشفاه في لفظ هذه المفردة.

والجدير بالذكر أن اقتصار القدامى على تجسيم تكرير الحركة جعل المادة المدروسة ضئيلة، فلا نفع في كتبهم إلا على التَّزْرِ القليل، وهو يتركز على

(١) بَوتليجي، جان، بحث في علم الجمال، تر: أنور عبد العزيز، ص/ ٢٨٨.

(٢) سورة آل عمران، الآية: ١٨٥.

(٣) الزمخشري، الكشاف: ١/ ٤٨٥.

(٤) سورة يوسف، الآية: ٥١، حَصْحَصَ: تَوَضَّحَ.

(٥) سورة الشعراء، الآية: ٩٤.

(٦) الزمخشري، الكشاف: ٣/ ١١٩.

الحروف، وليس على الحركات.

أما المُحَدِّثُونَ فقد تكلَّمُوا على الرسم بالحرف والحركة ورسم الحركة البطيئة والقوية والمتكررة.

يصل قطب إلى شواهد القدامى التي علَّلوها، وَيَقْنَعُ بِالظَّلَالِ النفسية، وَيُنْفِي عِلَّةَ الأصوات، فهو يقول عن «زُحْزِحَ»: «إِنَّمَا هُوَ الْقُرْآنُ يَدْعُ الْأَلْفَاظَ تَلْقَى ظِلَالًا مَعِينَةً، فَيُرْسَمُ فِي الضَّمِيرِ مَشْهُدٌ مَخِيفٌ، جَهْدُ الزُّحْزَحَةِ، وَهِيَ الْحَرَكَةُ الْبَطِيئَةُ الْعَنِيفَةُ... وَزُحْزِحَ» نَفْسُهَا تَرَسُّمُ صَوْرَةٍ لِمَعْنَاهَا»^(١).

فقد تخلَّى عن المعيارية التي قَدَّمَهَا فقهاء اللغة مشيرين إلى وجود كلمات تُحاكي الطبيعة بأصواتها، وقد انتقل إلى تصوير نفسية الْمُتَزَحِّحِ، وَمَشَقَّةَ الْبُعْدِ عن النار، وقوله «صورة لمعناها» يطرد في كتبه، وهو ما يرتضي به في تفسير علاقة الصوت بالمعنى أو الحركة.

ولعلَّ عُنَتَ الْحَرَكَةِ يُعْتَلُّ فِي نطق الحاء في الْحَلْقِ، فالحاء الساكنة فيما يبدو تَخْرُجُ مِنَ الْحَلْقِ بِاحْتِكَائٍ بِجُذْرَانِهِ، وهذا يمثل حركة الزحزحة العنيفة اللصيقة بالأرض.

ولا نَعْدُمُ قِلَّةَ مِنَ الدارسين تذكر مقياس القدامى، وهذا يُفِيدُ فِي عَدَمِ الشَّطَطِ، ففقهاء اللغة أَقْرَبُوا أَنْ مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ (فَعْلَانِ) - كما سنجد في مكان لَاحِظٍ - يَدُنْ عَلَى الاضطراب والنشاط، مثل: الرَّجَحَانُ وَالْحَفَقَانُ وَالْغَلْيَانُ وَالْقَوْرَانُ، وضياء الدين عتر يذكر قوله عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ﴾^(٢)، ويدلي برأيه الذي يؤكد بَتَّ الْحَرَكَةِ الْمَقْصُودَةِ فِي مُفْرَدَاتِ الْقُرْآنِ، وهذا مما يُمَكِّنُ الْفَاصِلَةَ، وَهِيَ أَبْعَدُ مَا تَكُونُ عَنِ اللَّجْوِ إِلَى الْأَلْفِ والنون، ويقول: «الحيوان في اللغة مصدر حَيٍّ، وَقَدْ سُمِّيَ بِهِ كُلُّ ذِي حَيَاةٍ، وَهُوَ أْبْلَغُ مِنَ الْحَيَاةِ، لِأَنَّ فِي صِبْغَةِ فَعْلَانِ مَعْنَى الْحَرَكَةِ وَالنَّشَاطِ الْمُلَازِمِ

(١) قُطْبٌ، سَيِّدٌ، ١٩٥٦، مشاهد القيامة، ط/٢، دار المعارف بمصر، ص/٢٥٥، وانظر تفسيره في ظلال القرآن، مج/١: ٥٣٩/٤.

(٢) سورة العنكبوت، الآية: ٦٤.

فالمعنى الأول تقرير الخلود والاستمرارية ويكون في لفظة حياة، أما المعنى الثاني الذي تدلّ صيغته على معنى النشاط، وطرد الملّك عن الذهن، فلا يكون إلا في «الحَيَوَان» التي تنفي الجمود والفناء معاً، وقد استفاد من إشارة الكشف، والشاهد لا يدلّ على تقرير فن «الأونوماتوبيا» بشكل خاص، بل فيه مثال لتبني القديم الواضح في تفسير جمالي معقول.

وقد اقتصرنا هنا على تجسيم الصوت للحركة، أما تجسيم الصوت للمعاني المجردة والصورة البصرية، فقد خصّص له مكان آخر سوف نبحث فيه أصالة هذه الفكرة، ونقدم نماذج كافية إن شاء الله.



لا ريب في أن القرآن الكريم اعتمد فن التصوير لتوصيل معانيه الجليلة، وينقل التصوير الكلام في القرآن من طابع السرد إلى مشاهدات محسوسة، والقرآن يصور بالحوار كما في القصص، وبالمفردات وبأسس النظم.

كما أن المبلّ القوي إلى المحسوس واحد من أهم عناصر التصوير القرآني، وقد قصّنا في هذا الفصل الصورة التي تختصّ بإبراز المجردات إلى محسوسات، وبيّنا أن وسائل الصورة البصرية هي: التجسيم والتشخيص ومشاهدات الطبيعة واستخدام مفردات تدل على الحركة المناسبة.

ويجب أن نؤكد أن الصورة البصرية في القرآن تتمتع بشئانية التوضيح والتأثير معاً، فلا يكون المشبه به أو المستعار توضيحاً زائداً، بل هما من صلب المعنى نفسه، وبهما يتّسم هذا المعنى، وما أبعد القرآن عن توضيح شيء ثم تصويره.

وقد حاول القدامى أن يبرزوا أهمية المفردة المستعارة أو المشبه به، فذلّوا على إقناع العقل، إذ حرّصوا على ربط المستعار بالمستعار له، وتبيين وجه الشبه، ليتقربوا من أفهام القراء، ولا يعني هذا جفافهم وسكوتهم عن الأثر النفسي للصورة، وإن وجدنا إجمالاً في بعض الأحيان، فهم احترزوا من

(١): عتر، د. حسن ضياء الدين، بينات المُعْجِزة الخالدة، ص/ ٢٥٤، وانظر الزمخشري، الكشف: ١٨٣/٢.

الشَّطْط والإسقاط النفسي الخاص لكيلا يخالفوا مقاصد الآيات.

وبعد التَّطَوُّف بجهود الدارسين توصلنا إلى الأمور الآتية :

١- لَقَّتْ مُعْظَمُ القَدَامَى نظرنا إلى أهمية المفردة المجسَّمة أو المشخَّصة أو ما يُشْتَرَع من الطبيعة، وأبدوا إضاءتها للنص الكلي، وذلك من خلال بَسْط معنى المصطلح، وما استلهموه من خصوصية المفردة المصوَّرة.

٢- أدرك القدامى أن حِسِّية المعنى المصوَّر تُمَثِّلُ مرحلة أولى من التأثير، ومن ثَمَّ يَتِمَلَّى المرء الأثر الوجداني، فحِسِّية تذوق العذاب لا تُقَصِّد لذاتها، وكذلك حِسِّية الحالات الشعورية، فقد دَلَّتْ تطبيقاتهم على هذا، كما أثبتنا رأي ابن الأثير الذي يُعَدُّ تنظيراً لما أكَّده المُخَدِّثون، وهو يُشَبِّه رأي جويو الذي يقول: «حين يكون إحساس من الإحساسات اللذيذة القوية غير مُنْصِفٍ بالجمال، فَمَرَدُّ ذلك إلى أن «الشَّدة» المَحَلِّيَّة لهذا الإحساس تَحُولُ بطبيعتها دُونَ «سِعَّتِهِ» أعني انتشاره في الجملة العصبية، فينتج عن ذلك أن يُسْتَفْتَدَ في مُنْطَقَةٍ معيَّنة، ويتوقف في النقاط الأخرى، فتظلُّ اللذة حِسِّيةً مُخَصَّةً»^(١).

فاللذة الحسية الخالصة ليست من معالم الجمال، وذلك مثل كثير من اللذائذ التي يَحْصُلُ عليها المرء، وقد شَهِدَتْ لنا الصفحات السابقة أن القرآن يخاطِبُ الشعور بالصُّور الحسية، وأن هذه الحسية واضحة جَلِيَّة وعميقة الفاعلية، خصوصاً أن في القرآن فَناءً قولياً يترَفَّع عن الغاية الحسية الخالصة، وأنه كأي فن رفيع يتعامل مع الحواس العليا المؤدِّية إلى المشاعر.

٣- أدرك القدامى أن المفردة الحسية تصوِّر الحالة الشعورية فتجسِّمها، وتصور كذلك الحركة المشاهدة التي تتمخَّضُ عن الحالة الشعورية، ولم يقف المصطلح القديم كالاستعارة والتمثيل والتخييل حاجزاً يمنع من تبيين المدلول الفني فالنفسى، وقد أضاف بعض المعاصرين الكثير من المفردات المصوَّرة للحركة، نذكر منهم سيد قطب.

٤- استخدام القرآن الجَمَاد والنَّبات في الصورة الفنية، وهنا حاول القدامى

(١) جويو، جان ماري، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ص ٦٨/.

إبراز الأثر الوجداني للجماد والنبات، بعد توضيح جوانبهما ومغزى استخدامهما في الصورة.

ثم جاء المحدثون فوضحوا سمة الاستمرار في الطبيعة المنتقاة للصورة، وأضافوا إثارة التخيل لدى التحليل الفني.

٥- استخدام القرآن النبات فاقد الحياة لدى تصوير الكفار والمنافقين ليُذَلَّ على جُمودهم، واستعان بالجانب القبيح من الأحياء في تصويرهم، ليُذَلَّ على انحطاطهم وبعدهم عن الطُّبع البشري.

٦- كانت غايتنا في تشخيص المفردات للجمادات إبراز تحليها بالصفات الآدمية، ولم نبحث في كيفية إدراك الجمادات، فنحن تَلَمَّسْنَا جمالاً تَغِيْظُ النار الدالَّ على تشبيهها بالإنسان، ولم نقصِّدْ تَبَيِّنَ كيفية إسْبَاغ الخالق عليها الإدراك، فمثل هذه المخلوقات: السَّماء، النار، الرَّعْد... عَالَمٌ مُسْتَقِلٌّ بكيفية شعوره وطواعيته للخالق، لذلك اقتصرنا على الجانب الفني.

وكانت المادة المدروسة عند القدامى أكبرَ منها عند المُحدِّثين، لكثرة اهتمام القدامى بالمجاز والاستعارة اللَّذَيْن لم يُبْعِدْهُم عن التملِّي الجمالي.

٧- لقد فهم القدامى الأثر القوي للمفردات التي تصوِّر الحركة القوية كالزلزلة والانقلاب، وكانت نظراتهم في الحركة البطيئة قليلة، وهذا ما أُنْهَبَ فيه المُحدِّثون، وأضافوا تصوير هذه الحركة بالتشكيل الصوتي.

وقد أضفنا بعض الشواهد القرآنية في هذا الفصل، لنؤكدَ منهجَ الدارسين ونوضِّحَه.



الفصل الثالث

إسهام المفردة القرآنية في الجمال السمعي

١- الانسجام بين المخارج

فكرة الانسجام:

لا شك في أنَّ قضية الانسجام فَرَعٌ أصيْلٌ في خصائص الفن، ويشمل الفنون جميعها، كالرسم والنحت والشعر والموسيقا، ونجده في تفرعات هذه الفنون على اختلاف مذاهبها ومشارب أربابها.

ويُلحَظ في الانسجام أنه يتولَّد من لقاء بين شيئين مُخْتَلِفَيْن، وهذه المقولة واردة على ألسنة الفلاسفة، والمُتَنظِّرِينَ الجَمَالِيَيْن منذُ القَدَم، وقد أَطْلَقُوا على هذا الانسجام الذي يلائم بين شيئين مختلفين اسم «الوحدة في التنوع» فهو شرط أساسي من شروط الجمال، لذلك نرى الرسم الجميل قد تَعَارَرَ لَوَحَاتِهِ تَنَاقُضُ الألوانِ الغامِغَةِ والألوانِ الفاتِحَةِ، وفي إيقاع الفن السَّمْعِي هنالك العُلُوُّ الذي يَتَّبِعُهُ انخفاضٌ يدعى بـ «القرار».

ولذلك حبَّذ الفلاسفةُ شَكْلَ المُسْتَطِيلِ قديماً، لأنه خيرُ شكلٍ هندسيٍّ معبَّرٍ عن الوحدة في التنوع، فهو يَتَكَوَّن من طول وعرض مختلفين متكررين، وخير مظهر لهذا الانسجام شكلُ الإنسان الذي خُلِق في أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ^(١).

وفائدة هذا المعيار الجمالي أنه مُعَمَّمٌ، ولا يَبْتَغِ حَكْمُهُ الشكَّ في النفس، لأنه موضوعي، وهذا ما يُدْعَى في التراث العربي بالتلاوُم، إذ يختص بِنَيْبَةِ المُفْرَدَةِ فقط، عَلَى خِلَافٍ من المُعَاظِلَةِ التي تَعْنِي تَنَاقُضَ الكَلِمَاتِ بَعْضُهَا مع بعضٍ، وعلى خِلَافٍ أيضاً من مصطلح الانسجام الذي يَعْنِي مَجِيءَ كَلِمَاتٍ على أوزانٍ مَعْرُوفَةٍ، يَقْتَرِب وزنها من أوزان بُحُور الشعر، وقد استشهدوا على ذلك بقوله عز وجل: ﴿إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَخُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾^(٢)، وكذلك قوله تعالى: ﴿نَبِيٌّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾^(٣) وقوله: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا

(١) انظر غريب، روز، النقد الجمالي: ٧٥.

(٢) سورة يوسف، الآية: ٨٦.

(٣) سورة الحجر، الآية: ٤٩.

مِمَّا تُحِبُّونَ» (١) .

فواضح أن الآية الأولى قريبة من بحر الرَّمَل، وأن الثانية قريبة من البحر الكامل. وتمثل الآية الثالثة أربع تفعيلات من بحر الرمل فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن، وهذه التسمية موجودة مثلاً في كتاب بديع القرآن، وكتاب الفوائد» (٢) .

وهي نظرة منهم غير مقبولة إذ لا يخلو أي كلام من تفعيلات البحور الشعرية، ثم إن الموسيقى الداخلية لنسق القرآن في غنى عن التفعيلات .

وقد جاء في تعريف الانسجام في النقد ما يُنطبق على فكرة التلاؤم، كما جاءت عند علمائنا القدامى، يقول حامد عبد القادر: «أصحاب المذهب الموضوعي يَرَوْنَ أن مَنشأَ الجمال هو الاتساق والانسجام في الألوان والأشكال والأساليب والثَغَمَات، سواء أكان ذلك الانسجام طبيعياً أم صناعياً، وأساسُ الانسجام هو الوَحْدَة مع التَّعَدُّد، أي اجتماع عناصرٍ مختلفةٍ واتلافها بحيث تكون وَحدة مترابطة الأجزاء متناسقة العنَاصِر» (٣) .

وَيَحْسُنُ هنا أن نبين جذور فكرة الانسجام قبل أن نصل إلى ابن سنان، فقد نظر الجاحظ إلى اللغة العربية، ووجد أنَّ جمال الانسجام يتجلى في شكلين: في انسجام الكلمات فيما بينها، وفي انسجام حُرُوف الكلمة الواحدة، يقول: «ومن ألفاظ العرب ألفاظٌ تتَنَافَرُ، وإن كانت مجموعة في بيت شعر لم يستطع المنشد إنشادها إلا بِتَغْيِضِ استكراه، فمن ذلك قول الشاعر:

وَقَبَسُ حَرْبٍ بِمَكَانٍ قَفَرُ وَلَيْسَ قُرْبُ قَبْرِ حَرْبٍ قَبْرُ

وأجود الشعر ما رأته متلاحِمَ الأجزاء سَهْلَ المخارج . . وكذلك حُرُوف الكلام وأجزاء الشعر من البيت تراها مُتَّفِقةً لُسّاً، ولينة المعاطف سهلةً، وتراها

(١) سورة آل عمران، الآية: ٩٢ .

(٢) انظر ابن أبي الإصبع، بديع القرآن: ١٦٦ ، وابن قيم الجوزية، الفوائد: ٢١٩ .

(٣) عبد القادر، حامد، ١٩٤٩ ، دراسات في علم النفس الأدبي، ط١ ، المطبعة النموذجية، القاهرة: ١٠٣ .

مختلفة مَبَايِنَةٍ، وَمُتَنَافِرَةٌ مُسْتَكْرَمَةٌ تَشُقُّ عَلَى اللِّسَانِ وَتَكْذِبُهُ^(١).

وهذا يعتمد على طبيعة حروف الكلمة التي تَتَقَّ، أو تختلف مع حروف الكلمة المجاورة، ثم يقول الجاحظ: «فهذا في افتراق الألفاظ، فأما افتراق الحروف، فإنَّ الجِيمَ لا تُقَارَنُ الظَّاءُ، وَلَا الْقَافُ وَلَا الطَّاءُ وَلَا النِّينَ بتقديم ولا تأخير، والزَّايُ لا تُقَارَنُ الظَّاءُ وَلَا الشَّيْنُ وَلَا الضَّادُ وَلَا الذَّالُ بتقديم ولا تأخير»^(٢).

وهذا يَدُلُّ على أَنَّ العُرْفَ اللغوي المعتاد يندُرُ فيه الثَّقُلُ الناجم عن تنافر بين المخارج، وذلك لأنَّ مَخْرَجَ الجيم بين اللسان وبين الحنك الأعلى، ومَخْرَجَ الظاء بين أطراف الثَّنَائِيَا وبين طَرَفِ اللسان، ومَخْرَجَ القاف أوَّلُ الحلق، ومَخْرَجَ الطاء طَرَفُ اللسان، وأصولُ الثَّنَائِيَا، فالمخارج متقاربة.

ويبدو أَنَّ هذا الاستهجان للثقل الوعر كانت له دَوَائِجُهُ الناتجة عن استيفاء علماء اللغة قديماً لمفردات كلِّ القبائل، مما جَعَلَهُمْ يَقْعُونُ عَلَى رَصِيدٍ لَا بَأْسَ بِهِ مِنَ الْفَاطِئَةِ وَعَرَّةٍ خَشِنَةٍ، فجاء الأدباء لِيُفَرِّقُوا النَّاسَ مِنْهَا.

ويعدُّ أَنَّ بَيْنَا وَفَقَّ نظرة الجاحظ أَنَّ الذوق السليم يَمِيلُ إِلَى سُهولة المخارج، لَا بَدَّ أَنْ نَتَعَرَّضَ لِمَا ذَكَرَهُ الرَّمَانِيُّ، فَمَا ذَكَرَهُ جَدِيرٌ بِالِانْتِبَاهِ، لِأَنَّهُ دَلَّ عَلَى سُهولة المخارج فِي الْقُرْآنِ بِشَكْلِ خَاصٍّ، يَقُولُ: «وَالسَّبَبُ فِي التَّلَاوُمِ تَغْدِيلُ الْحُرُوفِ فِي التَّأْلِيفِ، فَكُلَّمَا كَانَ أَعْدَلُ كَانَ أَشَدَّ تَلَاوُمًا، وَأَمَّا التَّنَافُرُ فَالسَّبَبُ فِيهِ مَا ذَكَرَهُ الْخَلِيلُ^(٣) مِنَ الْبُعْدِ الشَّدِيدِ أَوْ الْقُرْبِ الشَّدِيدِ. وَالْفَائِدَةُ فِي التَّلَاوُمِ حُسْنُ الْكَلَامِ فِي السَّمْعِ، وَسُهولَتُهُ فِي اللَّفْظِ، وَتَقَبُّلُ الْمَعْنَى لَهُ فِي النَّفْسِ، لِمَا يَرِدُ عَلَيْهَا مِنْ حُسْنِ الصُّورَةِ، وَطَرِيقِ الدَّلَالَةِ»^(٤).

(١) الجاحظ، البيان والتبيين: ٣٧/١ - ٣٨.

(٢) الجاحظ، البيان والتبيين: ٣٩/١.

(٣) هو الخليل بن أحمد القراميدي صاحب مُنْجَمِ «الْعَيْنِ» توفي في ١٧٠ هـ، وهو أستاذ سيبويه، ومن كتبه أيضاً «المروض» و«معاني الحروف» و«تفسير الحروف» و«النقط والشكل» انظر طبقات النحويين واللغويين للزبيدي ص/ ٣٤ وانظر الأعلام: ٣١٤/٢.

(٤) الرَّمَانِيُّ، ثلاث رسائل في الإعجاز: ٨٨.

وَيَعُدُّ الرِّمَانِي الْمُنَظَّرَ الْأَوَّلَ لِهَذَا الْفَنِّ فِي الْقُرْآنِ، إِذْ سَبَقَهُ الْجَاخِظُ بِالنَّظَرِ فِي سِيَاقِ الْمَفْرَدَاتِ بِشَكْلِ عَامٍ، وَلَمْ يَخْصُصْ كَلَامَهُ حَوْلَ الْقُرْآنِ، وَهُوَ يُحِيلُنَا كَمَا نَرَى إِلَى الْقَرْنِ الثَّانِي الْهَجْرِيِّ الَّذِي كَانَ فِيهِ الْخَلِيلُ قَدْ تَعَمَّقَ فِي الثَّقَافَةِ الْمَوْسِيقِيَّةِ، وَاکْتَشَفَ الْبُحُورَ الشَّعْرِيَّةَ، وَوَضَعَ مُعْجَمَهُ عَلَى أَسَاسِ صَوْتِي.

وَيَبْدُو جَلِيًّا أَنَّ هَذِهِ النُّظْرَةَ الْحِسِّيَّةَ فِي تَلْقَى الصُّورَةِ الصَّوْتِيَّةِ يَوَاجِبُهَا بَيَانٌ وَاضِحٌ لِلْآثَرِ النَّفْسِيِّ، فَالْنَفْسُ لَا تَمِيلُ إِلَى الْمَتَانَفَرِ، وَكَأَنَّهُ يُغْلِقُ أَبْوَابَ الْفَهْمِ، فَتَضَعُ تَرْجَمَةَ الدَّلَالَةِ.

يَبْدُو أَنَّ الرِّمَانِي لَمْ يَذْغَمْ كَلَامَهُ بِالشَّوَاهِدِ الْقُرْآنِيَّةِ وَغَيْرِ الْقُرْآنِيَّةِ فِي هَذَا الْمَجَالِ، وَهَذَا يَعُودُ لِصِفَرِ حَنْجَمِ رِسَالَتِهِ، وَلِإِدْرَاكِهِ تَصْدِيقَ هَذَا الْكَلَامِ بِمُجَرَّدِ سَمَاعِ الْآيَاتِ الْقُرْآنِيَّةِ، فَكُلُّ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ دَلِيلٌ عَلَى صِحَّةِ نَظَرِيَّتِهِ، حَيْثُ لَا تَنْقُلُ كَلِمَةً وَاحِدَةً فِيهِ عَلَى اللِّسَانِ وَالْأُذُنِ.

وَمِلَاحَظَتُهُ هَذِهِ وَلِبَدَةُ التَّدْبِيرِ الْعَمِيقِ لِلْقُرْآنِ، وَتَفْهَمُ طَبِيعَةَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْبَلِغَةِ الَّتِي تُسْتَعْمَلُ، بَلَّةَ اخْتِيَارِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.

إِذْنِ فَقَدْ فَسَّرَ الْجَاخِظُ جَوَانِبَ الْوَعُورَةِ وَالْخَشُونَةِ وَالتَّقَرُّ فِي الْعَرَبِيَّةِ، بَيْنَمَا دُلَّ الرِّمَانِي عَلَى سُهُولَةِ الْمَخَارِجِ فِي الْقُرْآنِ بِشَكْلِ خَاصٍّ، فَكُلَاهُمَا يَقْدَمُ تَفْسِيرًا مُقْتَضِبًا لِمَفْهُومِ الْوَعُورَةِ وَغَيْرِهَا، وَفِي هَذَا يَقُولُ مُحَمَّدٌ زَغْلُولُ سَلَامٌ: «مِلَاحَظَةُ الرِّمَانِي لِصِلَةِ الْجَمَالِ اللَّفْظِيِّ بِسُهُولَةِ حَرَكَةِ اللِّسَانِ جَدِيدَةٌ بِالْإِشَارَةِ، إِذْ خَرَجَ الرِّمَانِي عَنْ حُدُودِ الْأَقْوَالِ إِلَى التَّجَرُّبَةِ وَالْمِلَاحَظَةِ، وَقَدِيمًا فِكْرُ اللَّغَوِيِّينَ اللَّفْظِ الْوَحْشِيِّ، وَاللَّفْظِ الْوَعْرِ، وَلَمْ يَذْكُرُوا سَبَبًا لِلْوَحْشِيَّةِ وَلَا لِلْوَعُورَةِ»^(١).

وَالْحَقُّ أَنَّ الرِّمَانِي قَدَّمَ تَفْسِيرًا، وَلَمْ يَصِلْ إِلَى نِطَاقِ التَّجَرُّبَةِ، وَلَمْ يَتَغَلَّغْ فِي مَاهِيَّاتِ أَصْوَاتِ الْقُرْآنِ، وَكَأَنَّهُ اكْتَفَى بِالْأَمَثَلَةِ الْحَافِلَةِ الَّتِي قَدَّمَهَا غَيْرُهُ حَوْلَ الثَّقَلِ، لِأَنَّهُ كَتَبَ رِسَالَةً مُخْتَصَرَةً.

(١) سَلَامٌ، د. مُحَمَّدٌ زَغْلُولُ، ١٩٥٢، أَثَرُ الْقُرْآنِ فِي تَطَوُّرِ النِّقْدِ الْعَرَبِيِّ، ط/١، دَارُ الْمَعَارِفِ بِمِصْرَ، ص/٢٤٢.

ولعلَّ الرمانيَّ لَحَظَ أن اللغة المستعملة تكادُ تَخْلُو من الثَّقِيلِ ، وما يُحَمَّدُ له أَنَّهُ فَتَحَ باباً لجمال المفردة الصوتي من حيث بيانه لتلاؤم المخارج في مفردات القرآن، ولعله تأثّر بدراسة الخليل الصوتية في مُعْجَمه «العين»، ليصلَ بنا إلى أن جمال الثُّنُق يكْمُنُ في سهولته، وهذا ما يَشْهَدُ به عِلْمُ الجمال في عصرنا، إذ يَرُدُّ قيمةَ الجمال الصوتي في الكلمة إلى رَشَاقَةِ الحَرَكَاتِ، والاقتصادِ في الجَهْدِ العضلي عند الثُّنُق^(١).

ومما يضاف أَنَّهُ لم يَنْسَ علاقةَ النَّفْسِ بالشَّيْءِ المسموعِ، فالأذن مُنْفَعٌ إلى النَّفْسِ، وما يَنْقُلُ سَمْعُهُ تَنْفِرُ منه الأُذُنُ ثم النفسُ.

ويبدو أن الوحشي كان ثَقِيلاً على الأذن، فرفضه الذوق اللغوي، ثم صارَ هذا الذوق قانوناً يَنْقُرُ من الغريب، لعدم استعماله في المُجْتَمَعِ، ولا تُصافه بالثقل مثل كلمة جِلْفَاط بِمَعْنَى لَوْح، وبُعَاق: أي بمعنى مُرَّةٍ وهنا لا بد من شرطين:

١- تلاؤم المخارج من حيث تلاؤم صِفات هذه الحروف الناتجة عن المخارج.

٢- سلامة المفردة من الثُّقُل من خلال تشكيلها الداخلي، إضافة إلى طبيعة حروفها. وكل هذا نحتكم فيه إلى معيار حِسِّي هو السَّعْنُ، وسيُتضح في عرضنا لنظرات الدارسين.

نظرة ابن سنان:

وضع ابنُ سنان الحَفَاجي أسساً فنيةً لفصاحة المفردة، وبالغَ في تَعْمِيمِها، وذلك في بداية كتابه، فكان الأساس الأولُ تباعدَ المخارج، ويبدو أثر الفلسفة الفنية جلياً في عبارته، يقول: «الأولُ أن يكونَ تَأْلِيْفُ اللَّفْظَةِ من حروف متباعدةِ المخارج، وعِلَّةُ هذا واضحةٌ، وهي أن الحُرُوفَ التي هي أَصْوَاتٌ تَجْرِي في السَّمْعِ مَجْرَى الألوان من البَصَرِ، ولا شكَّ أن الألوانَ المتباينةَ إذا جُمِعَتْ كانت

(١) انظر سلام، د. محمد زغلول، أثر القرآن في تطور النقد العربي، ص/ ٢٤٠.

فِي الْمَنْظَرِ أَحْسَنَ مِنَ الْأَلْوَانِ الْمُتَقَابِرَةِ»^(١) .

وفكرة الوحدة في التنوع واضحة هنا، لكنه لا يَسْتَشْهَدُ بِالْقُرْآنِ، بل يَرْبُطُ هذا الأساسَ بشيءٍ آخَرَ، وهو تَرْتِيبُ الحُرُوفِ فِي الكَلِمَةِ بِمَا يَنَاسِبُ جِهَازَ النُّطْقِ بَدْءًا مِنَ الْحَلْقِ حَتَّى الشَّفَاةِ، وَيَسْتَشْهَدُ لِهَذَا بِكَلِمَاتٍ جَذَرُهَا عَذَبٌ، إِذْ يَقُولُ: «فَإِنَّ السَّامِعَ يَجِدُ لِقَوْلِهِمُ الْعَذِيبُ اسْمَ مَكَانٍ، وَعَذِيبَةُ اسْمُ امْرَأَةٍ، وَعَذَبٌ وَعَذَبٌ وَعَذَبَاتٌ وَلَيْسَ سَبَبُ ذَلِكَ بُعْدُ الْحُرُوفِ فِي الْمَخَارِجِ فَقَطُّ، وَلَكِنَّهُ تَأْلِيفٌ مَخْصُوصٌ مَعَ الْبُعْدِ، وَلَوْ قُدِّمَتِ الدَّالُّ أَوْ الْبَاءُ لَمْ تَجِدِ الْحُسْنَ عَلَى الصِّفَةِ الْأُولَى فِي تَقْدِيمِ الْعَيْنِ»^(٢) .

وكَانَ الْأَمْرُ مُجَرَّدَ اسْتِحْسَانٍ «عَذَبٌ» لِبَدْءِ الْحَلْقِ بِنُطْقِ الْعَيْنِ، ثُمَّ نُطْقِ الدَّالِّ بَيْنَ الْأَسْنَانِ وَبَيْنَ الشَّفَاةِ، ثُمَّ نُطْقِ الْبَاءِ فِي الشَّفَاةِ، وَهَذَا النِّظَامُ لَا يَطْرُدُ بِالتَّأَكُّدِ فِي كُلِّ الْمَفْرَدَاتِ، فَكَلِمَةُ «جَمَعَ» فِيهَا عَوْدَةٌ مِنَ الشَّفَاةِ إِلَى الْحَلْقِ.

وَإِذَا كَانَ اسْتِشْهَادُهُ جَزْئِيًّا، وَكَانَتْ نَظَرُهُ مَبْنُورَةً فِي مَجَالِ الْكَلِمَةِ الْعَامَّةِ، فَإِنَّ الْمَفْرَدَةَ الْقُرْآنِيَّةَ لَا تَحْظَى بِتَحْلِيلٍ، بَلْ يَكْتَفِي بِأَنْ يَعْتَرَفَ لَهَا بِالتَّلَاوُمِ وَالشَّهْوَةِ، كَمَا اعْتَرَفَ بِهَذَا لِلْسَّانِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ، وَيُظَنُّ أَنَّهُ خَشِيَ مَزَالَتِ نَظَرِهِ إِنْ طَبَّقَهَا عَلَى الْمَفْرَدَةِ الْقُرْآنِيَّةِ، فَتَنَكَّشَ لَهُ تَمَكُّكُهَا، وَفَذَلِكُنَّهَا.

وَمِمَّا يُسْتَعْرَبُ هُنَا أَنْ يَظُنَّ شَوْقِي ضَيْفَ أَنَّ ابْنَ سَنَانَ نَهَلَ مِنْ عِلْمِ التَّجْوِيدِ هَذِهِ اللَّمَسَاتِ الصَّوْتِيَّةَ الرَّائِعَةَ، وَبِالرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّا لَا نَجِدُ خَاصِيَّةً بِالصَّوْتِ الْقُرْآنِيِّ، أَوْ مَعْيَارًا لِنُغْوِيًّا صَحِيحًا، يَقُولُ شَوْقِي ضَيْفَ: «وَأَكْبَرُ الظَّنُّ أَنَّهُ انْتَفَعَ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ مِمَّا كَتَبَهُ عُلَمَاءُ تَجْوِيدِ الْقُرْآنِ مِنْ مَبَاحِثَ قِيَمَةٍ»^(٣) .

وَمِمَّا يُوَكِّدُ عَدَمَ اسْتِفَادَتِهِ مِنْ عِلْمِ التَّجْوِيدِ، أَنَّهُ لَمْ يُدْرِكْ تَمَاثُلَ مَنْخَرَجَيْنِ وَتَقَارُبَهُمَا فِي حَالَةِ إِدْغَامِ حَرْفٍ بِحَرْفٍ، وَنَحْنُ لَا نَتَصَوَّرُ أَنَّ ابْنَ سَنَانَ يَجْهَلُ تَقَارُبَ الْمَخَارِجِ بَلْ تَمَاثُلَهَا فِي الْإِدْغَامِ، لَكِنَّهُ تَجَاوَزَ هَذَا الْوَاقِعَ اللُّغَوِيَّ لِإِقْرَارِ الْجَمِيعِ بِعَدَمِ ثِقَلِهِ.

(١) ابن سنان الخفاجي، سِرِّ الفصاحة، ص/٦٦ .

(٢) المصدر نفسه، ص/١٥٢ .

(٣) ضيف، د. شوقي، البلاغة تطور وتاريخ، ص/١٥٢ .

ولم يأخذ دارسو الإعجاز في عصرنا برأي ابن سنان في جمالية تباعد المخارج، وقد أشاروا إلى سهولة المخارج في القرآن، بينما ردُّوا عليه بأقوال عامة مثل قول البيومي في «البيان القرآني»: «وإذا كان من أسباب الغرابة البلاغية ثقل النطق كما مثلوا لذلك قول القائل: «تَكَأَكَاثُمْ عَلَيَّ فَأَفْرَنْقَعُوا» مما اقتربت فيه مخارج الحروف إلى حَدٍّ يَدْعُو إلى الثقل، فليس في القرآن إلا ما هو سَهْلُ المخرج من الألفاظ»^(١)، وهذا الكلام يحتاج إلى تَطْيِيقٍ عَمَلِيٍّ.

وإذا كنا نوافق على نظرة ابن سنان، ونُعترف في الوقت نفسه، وبلا تمحيص بسهولة نطق القرآن، فإننا لا نفهم سِرَّ السهولة في كَلِمَاتٍ تَكَرَّرَ فيها الحَرْفُ نفسه، وليس التقارب فقط، وهكذا يمر المرء بالمخرج مرَّتين في كلمة واحدة، ومثل هذا في قوله عزَّ وجلَّ: «مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ»^(٢)، حيث يوجد كافان، وقوله عن الحيوانات: «أَمَسَّ أَثْنَالُكُمْ»^(٣)، وقوله: «إِنَّمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ»^(٤)، وعلى لسان مريم العذراء عليها السلام: «لَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ»^(٥) فقد تكررت السين.

وإذا كان التكرار في ذهني ابن سنان مجرد صوت واحد، فهناك أمثلة كثيرة من القرآن حول التقارب بين المخارج، ومن ذلك لقاء القاف والكاف في قوله عزَّ وجلَّ: «وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ»^(٦).

نظرة ابن الأثير:

لعلنا نجد في ردِّ ابن الأثير على الخفاجي ما يكون مرتكزاً لنا في رَفْضِ جمالية تباعد المخارج، خصوصاً أن ما أورده من آيات لا تَسِيرُ وَفَقَ بَعْدَ الْعَيْنِ

(١) البيومي، د. محمد رجب، البيان القرآني، ص ١٢٨، تكأكاثم: تجمعتم، افرنقعوا: افترقوا وابتعدوا.

(٢) سورة المذثر، الآية: ٤٢.

(٣) سورة الأنعام، الآية: ٣٨.

(٤) سورة النساء، الآية: ٧٨.

(٥) سورة آل عمران، الآية: ٤٧.

(٦) سورة الذاريات، الآية: ٢٢.

عن الذال والباء، كما أراد، وقد بين ابن الأثير ردّه من خلال مفردات اقترنت فيها المَخارج، وعلى الرغم من ذلك لا يُنْفَرُ منها السَّمْعُ، ومِياره ذَوْقي خاضِعٌ لِلتَّجَرِبَةِ الحِصِّيَةِ المستوفية: «إِنْ حَاسَّةُ السَّمْعِ هِيَ الحَاكِمَةُ فِي هَذَا الْمَقَامِ بِحُسْنٍ مَا يَحْسُنُ مِنَ الْأَلْفَاظِ، وَقُبْحٌ مَا يَقُبُحُ. . عَلَى أَنَّ هَذِهِ قَاعِدَةٌ شَدُّ عَنْهَا شَوَادُّ كَثِيرَةٌ، لِأَنَّهُ قَدْ يَجِيءُ فِي الْمُتَقَارِبِ الْمَخَارِجِ مَا هُوَ حَسَنٌ رَائِقٌ، أَلَا تَرَى أَنَّ الْجِيمَ وَالْيَاءَ وَالشِّينَ مَخَارِجُ مُتَقَارِبَةٌ، وَهِيَ فِي وَسْطِ اللِّسَانِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْحَنْكَ، وَتُسَمَّى ثَلَاثَتُهَا الشُّجْرِيَّةَ، وَإِذَا تَرَكَّبَ مِنْهَا شَيْءٌ مِنَ الْأَلْفَاظِ جَاءَ حَسَنًا رَائِقًا، فَإِنْ قِيلَ: جَيْشٌ كَانَتْ لَفْظَةً مَحْمُودَةً»^(١).

ويستشهد ابن الأثير كذلك بلفظة «يَفَم» لكونها مركبة من ثلاثة أحرف شفوية، إلا أنه يَتَّبِعُ ابْنَ سِنَانَ فِي جَمَالِ التَّرْتِيبِ، فَيَقْبِضُ مَلْعًا، وَيَسْتَحْسِنُ «عَلِمًا»، لِأَنَّ مَخْرَجَ الْعَيْنِ الْحَلْقَ، وَمَخْرَجَ الْيَمِيمِ الشَّفَاةَ.

وتصديقاً لرؤى ابن الأثير نورد كلمات قرآنية مثل «اسْتَجِيبَ»، أُجِيبَتْ، أُجِيبُوا، وغيرها وكلمة «جِيْدَهَا» فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فِي جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ﴾^(٢)، وَالْجِيمَ وَالْيَاءَ مَخْرُجُهُمَا بَيْنَ اللِّسَانِ وَبَيْنَ الْحَنْكَ الْأَعْلَى إِلَّا أَنَّ حَرْفَ الْيَاءِ حَرْفُ لَبْنٍ رَخْوٍ، وَالْجِيمُ شَدِيدٌ، وَكَذَلِكَ حَرْفُ الشِّينِ مَهْمُوسٌ وَالْجِيمُ مُجْهَوْرٌ^(٣).

فَنَمَّةٌ تَلَاوُظُ مِنْ جِهَةٍ أُخْرَى، تَقْصِدُ بِذَلِكَ صِفَاتِ هَذِهِ الْحُرُوفِ مِنْ حَيْثُ الشَّدَّةُ وَالرَّخَاوَةُ، وَالْجَهْرُ وَالْهَمْسُ، وَهَذَا مَا لَمْ يَنْتَبِهْ إِلَيْهِ كُلُّ مَنْ ابْنِ سِنَانَ وَابْنِ الْأَثِيرِ^(٤).

إِنْ هَذِهِ الْجَمَالِيَّةُ الصَّوْتِيَّةُ، لَمْ يَتَنَاوَلْهَا الْكَثِيرُ، فَلَمْ تَحْظَ بِأَذْنَى اِهْتِمَامٍ لَدَى الدَّارِسِينَ بَعْدَهُمَا، إِلَّا مَا أَشَارَ إِلَيْهِ الزُّرْكَشِيُّ بِصَدَدِ ذِكْرِهِ لَلْآيَةِ: ﴿لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدَيَّ

(١) ابن الأثير، المَثَلُ السَّائِرُ: ١٥٢/١.

(٢) سورة المسد، الآية: ٥، المسد: الليف.

(٣) انظر ابن جني، سر صناعة الإعراب: ٥٠/١.

(٤) انظر ابن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، ص/ ٦٧، وابن الأثير، المَثَلُ السَّائِرُ:

إِلَيْكَ»^(١) ، ولم يهتم بهذا على الوجه الذي ابتغاه ابنُ سنان، إن هي إلا إشارة واحدة في كتابه، يقول: «قد يُقال كيف تَوَخَّى حُسْنَ الترتيب في عَجَزِ الآية دون صَدْرها؟ والجواب أن حُسْنَ الترتيب مَنَعَ منه مانع أقوى في صَدْر الآية، وهو مخافة أن يَتَوَالَى ثلاثة أحرف متقاربات المَخْرَج، فلذلك حُسِّنَ تقديم المفعول الذي تَعَدَّى الفعلُ إليه بالحرف على الفعل الذي تَعَدَّى بِنَفْسِهِ»^(٢).

وإذا كان مَخْرَجُ الياء يبتعد عن مَخْرَجِي الطاء والياء، فإن النغمة الصوتية للطاء تَظَلُّ مختلفة عن نَغْمَةِ التاء، فالطاء حَرْفٌ مَجْهُورٌ، والتاء حَرْفٌ مَهْمُوسٌ، وإشارة الزركشي هذه تنفي الولاء لنظرة ابن سنان في الوقت نفسه، والسبب - كما يبدو لنا - وهاء الحُجَّة.

اتخذت هذه الجماليةُ سيماءَ الإيجاب لدى الرمثاني وابن سنان، وسيماء السِّلْب لدى ابن الأثير، ولكن رَفَضَ هذا الأخير ضَلَّ عالِقاً بِمِيعَارِ الذوق، ولم يُؤْطَرْ بِمَنْطِقِ العلم.

وفي العصر الحديث يُؤكِّدُ الرافعي مسألة الانسجام، ليس بين الحروف فقط، بل بين صفات هذه الحروف، فالمُذَوِيَّةُ عنده: «لترتيب حروفه باعتبار من أصواتها ومخارجها، ومناسبة بعض ذلك لبعضه مناسبة طبيعية في الهمس والجهر، والشدة والرخاوة، والتفخيم والترقيق، والتفخيم والتفخيم»^(٣).

وتأكيداً لهذا الانسجام الذي ندعو إلى منهجه مع الرافعي، نذكر قوله تعالى: ﴿وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ﴾^(٤)، فالطاء حَرْفٌ إطباقٍ شديد، واستِغْلَاءٌ وجْهٌ، أما الشين فهو حَرْفٌ هَمْسٌ ورخاوة وانفتاح، إنه انسجام بين الصفات.

وإذا كان حرفا التَّوْنِ والرَّاءِ متقاربين مَخْرَجاً لخروج النون من طَرَفِ اللسان والثنايا، والرَّاءِ كذلك مَخْرَجُهُ أَوَّلُ طَرَفِ اللسان والثنايا، فإن كليهما من حُرُوفِ الذَّلَاقَةِ، والتأليف بينهما أسهل من التأليف بين الحروف المضمَّنة،

(١) سورة المائدة، الآية: ٢٨.

(٢) الزركشي، البرهان: ٤٣٣/٣.

(٣) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/٢١٥.

(٤) سورة الشعراء، الآية: ١٣٠.

فليس من القَبِيح أن نقرأ في البيان القرآني الأعلى مثل: «ثُرَيْك، نَرَى، لُثْرِيَّةُ، نُرِيهِمْ» وكلا الحرفين بين الشَّدة والرخاوة، فكثيراً ما ينفرد الراء ذلك الحرف المتكرر، فيصبح قوياً عنيفاً، وكذلك الثُّرُنُ، إلا أن السَّقَ الموسيقي في المفردات السابقة بوساطة الحركات يَجْعَلُ للسمع وفي النطق لذةً، يقول عز وجل: «لُثْرِيَّةُ مِنْ آيَاتِنَا»^(١)، وقوله: «إِنَّهُمْ يَرُؤْنَهُ بَعِيداً، وَرَأَاهُ قَرِيباً»^(٢)، والشواهد كثيرة.

إضافة إلى إشارتنا إلى أن المَعْوَل عليه طبيعة الثَّغْمَة الصوتية للحرف نفسه، ف تفسير الأمر من جهة عُضْوِيَّة مَخْضَة لا يكون مُحِقّاً في تفسير الحالة الخارجية للصوت بعد خروجه من أَعْضَاء النطق.

ولهذا يَتَبَيَّن لنا أَنَّ أساس الانسجام هو في صِفات الحُرُوف، إذ تَنْقَسِم إلى صفات كثيرة مثل: شديدة ورخوة، ومَجْهُورَة ومَهْمُوسَة، وحروف صغير واستعلاء وقلقلة وغيرها^(٣).

ويمكن أن نُعْطِي للتنافر المَبْذُورُ بُعْداً آخَرَ غيرَ عَدَمِ الانسجام، وهذا الِثْبُتُ يَمَثُلُ في الجَهْدِ العَضَلِي لِجِهَازِ الطُّنْق عند لَفْظِ أَصْوَاتٍ بَعَيْنِهَا مِتْقَارِيَّةٌ، ولا يحصلُ هذا في كُلِّ مَقَامٍ، ولا يَطْرُدُ في كل كلمة، وفي هذا الصَّدَد يقول عبد المجيد ناجي: «يُمكن تفسير تنافر حروف بعض الألفاظ، والإحساس بِثِقَلِهَا على اللسان، ونفور النفس منها، خصوصاً إذا كانت متقاربة المخارج، بأن الطُّنْق بحروف متقاربة المخارج، يَعْني الإلحاح على مَجْمُوعَة معيَّنة من العضلات دون سواها، لإخراج أصوات اللفظة المطلوبة، وهذا يؤدي إلى إِحْسَاسِهَا بِالثَّغْبِ»^(٤).

وإذا كان هذا لا يحصلُ في كل تقارُبٍ، فإِذَا نَسْتَطِيعُ القول إن النقد الحديث يَمْتَرِفُ بِشَكْلِ جُزْئِي بِنَظَرَةِ ابن سنان، إلا أَنَّهُ يقدِّمُ مِقيَاسَ الذوق

(١) سورة الإسراء، الآية: ١٧.

(٢) سورة المعارج، الآية: ٧.

(٣) انظر ابن عبد الفتاح، قواعد التجويد، ص/٤١، وابن جني، سِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ: ٥٦/١.

(٤) ناجي، مجيد عبد الحميد، الأسس النفسية للبلاغة، ص/٥٢.

السمعي، كما هو الحال عند ابن الأثير، كأن يَتْلُو السَّيْن حرف الشين، وكلاهما مُهُمَّوس وَمَمْرُجُهُمَا واحد، فَتَتَعَب عَضَلَاتِ التَّلَطُّقِ فِي إِخْرَاجِهِمَا مُتَّالِيَيْنِ، وهنا يتضح لنا أن الغرابة يَقْصِدُ بِهَا عَدَمَ تَأْلُفِ السَّمْعِ مع أصوات كلمة ما، فَيُبَيِّنُ هذا التشكيل.

وإذا عُدنا إلى بعض مفردات القرآن الكريم التي وَرَدَ فيها حرفان متماثلان مثل السين في الآية السابقة: «لَمْ يَمَسِّنِي بَشَرًا»^(١) وكلمة «سَلَكُوكُمْ»، وكلمة «أُمَمٌ» نجد أن السَّيْنِ الأولى في «يَمَسِّنِي» مفتوحة والثانية ساكنة، والكاف الأولى في «سَلَكُوكُمْ» مفتوحة والثانية مضمومة، والميم الأولى في «أُمَمٌ» مفتوحة والثانية مضمومة، ونؤكد السهولة في كلمة «رَزَقَكُمْ» من خلال أن نغمة القاف غير الكاف بالرغم من وجود الضمة على الاثنين.

ويقول إبراهيم أنيس في أهمية الحركات في هذا المقام: «لمعرفة ثقل الحروف في تواليها يجب أن نذكر دائماً أن المُجَاوَرَةَ بين الحرفين، يجب أن تكون مباشرة، فلا يُفَصَّلُ بينهما بحرف أو بحركة»^(٢)، وهذا غير موجود في العربية.

لقد كان يَجْدُرُ بِمَنْ تَنَاوَلَ هذه الجمالية، وحَكَّمَ بُعْدَ المخارج في الألفاظ القرآنية وغيرها، أَنْ يَنْتَبِهَ إِلَى أَنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ الْمُسْتَعْمَلَةَ، أَوْ كَمَا يُقَالُ «الْكَلَامُ» الْعَرَبِي - وهو الجزء اليومي الْمُسْتَخْدَمُ وَالْمُنْتَزَعُ مِنَ الْمَخْزُونِ اللُّغَوِيِّ الْكُلِّي - كَانَ يَمِيلُ إِلَى الصَّفَاءِ، وَالْبُعْدِ عَنِ الْوُجُورَةِ، وَهَذَا مَا وَرَدَ عَلَى أَلْسِنَةِ فَصَحَاءِ الْعَرَبِ، فَكَيْفَ إِذَا تَأَكَّدْنَا مِنْ أَنَّ كَلِمَاتِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ انْتِقَائِيَّةٌ صَوْتِيَّةٌ مُهْدَبَةٌ مِنْ لُغَاتِ الْقَبَائِلِ الْعَرَبِيَّةِ، وَأَكْثَرُهَا مِنْ قُرَيْشٍ، فَقَدْ أَخَذَ الْقُرْآنُ مَا كَانَ نَافِعاً، وَبَدَأَ مَا كَانَ زَبْداً.

وعلم اللغة الحديث يؤكد أَنَّ اللُّغَاتِ جَمِيعَهَا، فَلَمَّا تَشَبَّهَتْ عَلَى أَصْوَاتٍ مُتَنَافِرَةٍ، يَقُولُ إِبْرَاهِيمُ أَنْيسُ: «إِنَّ اللُّغَاتِ فِي أَحَدِثِ صُورِهَا تَكَادُ تَخْلُو مِنَ الْمَجْمُوعَاتِ الصَّوْتِيَّةِ الْمُتَنَافِرَةِ الَّتِي تَتَعَثَّرُ فِي نَظْفِهَا الْأَلْسَنَةُ، مِثْلَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي

(١) سورة آل عمران، الآية: ٤٧.

(٢) أنيس، د. إبراهيم، ١٩٧٢، موسيقا الشعر، ط/٤، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة ص/٢٨.

يَصِفُهَا علماء البلاغة بتناثر الحروف مُجْتَمِعَةً كَالِهَخْعِ وَمُنْتَشِرَاتٍ^(١) .

ثم ما الذي يدعونا إلى تصور قلب كلمة عَلِمَ وَعَدَبَ إلى العكس لنجد قُبْحاً لا سَبِيلَ الآن إلى وجوده، وذلك ما دُمنا قد عرفنا «عَلِمَ» ولم نَعْرِفِ «مَلَعَ» ويبدو أن هذه الخاصية كانت من دواهي الثَّرَفِ الذهني والتعلُّق بالشكل، كما هي الحال في مسألة طول الكلمات كما سنجد.

لقد استطاع ابن الأثير بما ذَكَرَ من أمثلة أن يُبَيِّنَ نظرية ابن سنان، إلا أن الأمر ظَلَّ يَمْتَنِعُ إلى لَمَسَاتِ الرافعي الذي يَبْنِي نظريته على صِغَاتِ الحروف، وهذا وليدُ التدبر العميق للكلمات القرآنية، مما يكشف جمالياتِ موسيقية، ولم يَتَمَكَّنِ الذوق الشخصي، بل حَكَمَ طبيعة الحروف.

وإن القراءة الدقيقة لآيات القرآن الكريم تؤكد أنَّ السهولة نابعة من الانسجام، ولا يقتصر هذا الانسجام على تباعد المخارج، بل هناك الحروف والحركات، وصفات الحروف هي المَعْرُوفُ عليه هنا، وإن الانسجام يَخْصُلُ بين تلاقي هذه الصفات، وليس بين مخارجها قبل التَطَوُّعِ بِالْحَرْفِ.

ويبدو أن الذوق الفطري كان عند الجاحظ هو الذي يَرْفُضُ التناثر، لنَبُو المسموع على الآذان، ولم يخطئ هذا الذوق الفطري، الذي ارتبط لدى الدارسين بعده بما أفادوه من الثقافة الصوتية السابقة، مثل ما جاء في مقدمة كتاب العَيْنِ، وبداية سر صناعة الأعراب لابن جني، إذ دَرَسَ الخليل مخارج الأصوات، وكذلك صَنَعَ ابن جني، وراح يُشَبِّهُ المخارج بالناي، وهذا مما ينظر إليه بإجلال، إلا أن ما أفاده البلاغيون من هذه الدراسات لم يكن لائقاً أحياناً. ونحن نقول هذا مع إقرارنا التام بأن القرآن نفسه كان حافزاً قوياً على الدراسات الصوتية التي تهذَّبُ إلى تجويد نطق القرآن، وإلى حُسْنِ أدائه^(٢).

(١) أنيس، د. إبراهيم، ١٩٦٠، دلالة الألفاظ، ط/٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ص/٣٢.

(٢) انظر أبو مغلي، د. سميح، ١٩٨٦، جهود علماء العرب في الأصوات اللغوية، مجلة الفيصل، السعودية، العدد ١٠٨، السنة التاسعة، شباط/ص ٣٣.
وراجع ابن جني، سر صناعة الإعراب: ١/٥٠ - ٦٥.

٢- المفردات الطويلة في القرآن

- نظرة ابن سنان :

لَقَدْ نَظَرَ ابْنُ سَنَانٍ وَجُودَ كَلِمَاتٍ طَوِيلَةٍ، كَثِيرَةٍ الْأَحْرَفِ فِي الشُّعْرِ الْعَرَبِيِّ، فَرَأَى يَتَّخِذُ مِنْ طَوْلِهَا مِقْيَاساً لِقُنْحِ الْمَفْرَدَاتِ، فَاسْتَهْجَنَ مَا يَطُولُ مِنَ الْكَلِمَاتِ فِي الشُّعْرِ، وَهَذِهِ الْخَاصِيَةُ الْفَنِيَّةُ جُزْءٌ مِنَ الْفَصَاحَةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالنُّظْمِ الْمَوْسِيقِيِّ بِشَكْلِ عَامٍ، وَهَذَا الْجُنُوحُ لِلتَّفْتِيشِ عَنْ كَلِمَاتٍ طَوَالٍ يَبْدُو أَنَّهُ مِنْ دَوَاعِي التَّعَلُّقِ الشُّكْلِيِّ بِالْمَفْرَدَاتِ .

والمفردة تتخذ بُعْداً بصرياً في حَجْمِ المشهد الذي تَرُسُّمُهُ، كما أَنَّهَا تَنْسِمُ بِحَيِّزٍ زَمَنِيٍّ مَتَعَيْنٍ فِي عَدَدِ مَقَاطِعِهَا، وَقَالَ بَرْتِيلِي: «وَقَدْ عَرَّفَ أَوْغُسْطِينَ الْمَوْسِيقَا بِأَنَّهَا عِلْمُ الْحَرَكَةِ، وَالْحَرَكَةُ تَضُمُّ الزَّمْنَ إِنْ هِيَ ضَمَّتْ فِكْرَةَ الْعَدَدِ»^(١) .

ومن خلال هذا التعريف صَارَ بالإمكان إطلاق اسم «التنسيق الزمني»^(٢) على هذه الخاصية، من حَيْثُ إِنْ عَدَدَ الْمَقَاطِعِ شَبِيهٌ بِالسُّلْمِ الْمَوْسِيقِيِّ .

بَدَأَتْ تَظْهَرُ بِذَوْرِ هَذِهِ الْفِكْرَةِ لَدَى ابْنِ سَنَانٍ الْخَفَاجِيِّ الَّذِي خَصَّصَ فِي كِتَابِهِ «سِرَّ الْفَصَاحَةِ» بَاباً لَجَمَالِ الْمَفْرَدَةِ، وَأَخَّرَ لَجَمَالِ التَّرْكِيبِ، وَكَأَنَّمَا كَانَتْ سَبْعَةُ الْبَابِ الْأَوَّلِ الْمُتَعَلِّقِ بِالْمَفْرَدَةِ تَسْمَحُ لَهُ بِدِرَاسَةِ هَذِهِ الْخَاصِيَةِ الذَّالَّةِ عَلَى تَرْفِيفِ ذَهْنِيٍّ، وَهَذَا طَبِيعِيٌّ فِي كِتَابٍ يَدْرُسُ الْمَفْرَدَةَ، وَيَقْسِمُ جَمَالِيَّتَهَا إِلَى عَشْرَةِ أَقْسَامٍ، فَلَا ضَيْعَ فِي وَجُودِ قِسْمٍ لَطَوِيلِ الْكَلِمَاتِ، تُنْثَرُ فِيهِ تَمَخُّلَاتٌ وَتَعْلِيلَاتٌ، الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ غَنِيٌّ عَنْهَا، وَهُوَ يَذْرُسُ هَذَا فِي مَجَالِ الْأَدَبِ فَقَطْ، وَرَأَيْنَا أَنَّ نَدْرَسَهَا لِاسْتِكْمَالِ الْبَحْثِ، وَلَاكْتِشَافِ مَعَالِمِ جَمَالِيَّةِ فِيهَا .

فَالْقِسْمُ السَّابِعُ مِنْ فَصَاحَةِ الْمَفْرَدَةِ أَنْ تَكُونَ قَلِيلَةَ الْأَصْوَاتِ، يَقُولُ ابْنُ سَنَانٍ: «وَالسَّابِعُ مِمَّا قَدَّمَاهُ، أَنْ تَكُونَ الْكَلِمَةُ مُعْتَدِلَةً غَيْرَ كَثِيرَةِ الْحُرُوفِ، فَإِنَّهَا

(١) بَرْتِيلِي، جَان، بَحْثٌ فِي عِلْمِ الْجَمَالِ، تَر: أَنُورُ عَبْدِ الْمَزِينِ، ص/ ٣٥٣ .

(٢) وَرَدَ هَذَا الْمَصْطَلَحُ عِنْدَ عَزِّ الدِّينِ إِسْمَاعِيلِ فِي الْأَسْسِ الْجَمَالِيَّةِ، ص/ ١٧٥ .

متى زادت على الأمثلة المعتادة قُبِحت، وخرجت من وجوه الفصاحة^(١).

ـ نظرة ابن الأثير :

وإذا كان ابنُ سنانٍ يَعِيبُ طولَ الكلمات، فإنه لا يُرَجِّحُ جماله في القرآن، وقد أشار ابنُ الأثيرِ إلى جمالِ طولِ مفردات القرآن كما سَتَرى، وحدودُ الجمال لا تَظْهَرُ عنده بِذِكْرِ عَدَدِ الأحرف في المفردة، بل يَسْتَهْجِنُ ما جاء في بعض الشعر، وكأنه يرى أن طولَ النَّفْسِ في نُطْقِ مَعْنَى يُسَبِّبُ جَهْدًا عَضَلِيًّا لأغْضَاءِ الثُّنْقِ يَصْحَبُهُ مَلَلٌ غَيْرُ خَفِيِّ، والحقُّ أن سَماعَ كلمات القرآن يَنْفِي هذا.

وإذا استطلعنا بعض الآيات الكريمة وجدنا مفردات ذات أحرف كثيرة، مثل: «نَسْتَدْرِيهِمْ» من قوله عز وجل: «نَسْتَدْرِيهِمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ»^(٢)، و«نُزِّلْكُمْوهَا» من قوله عز وجل عن عِنَادِ قَوْمِ نُوحٍ عليه السلام ورفضهم للإيمان: «أَنزِلْكُمْوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَارِهُونَ»^(٣)، وكذلك قوله: «وَأَنْسِكِ لَكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ»^(٤)، وكلمة «أَسْقَيْنَاكُمْوه» من قوله تعالى عن المطر: «فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمْوه»^(٥) وفي قوله تعالى على لسانِ فِرْعَوْنَ مُهْذَبًا: «لَأَصْلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ»^(٦)، وغيرها من الكلمات الطوال، فإنَّ هذا يَدْحَضُ نظريةَ ابنِ سنان.

لقد نظر ابنُ الأثيرِ إلى مثْلِ هذه الكلمات، وراحَ يَفْتَنُ رأيَ ابنِ سنان، وعَدَّها سلاحاً ماضياً لِنَسْفِ رأيهِ، وتَلَمَّسَ جمالها في القرآن من خلال رَدِّها إلى الأصلِ الثلاثي، وإذا طَبَّقْنَا رأيَهُ قلنا: إن الأصولَ الثلاثية هي صَلَبٌ، سَكَنٌ، سَقَى، لَزِمٌ، دَرَجٌ، وهي أصول مجردة، وكذلك بعض الأصول الرباعية، فالمِيعَارُ صَرَفِي لا علاقةَ له بقضية انسجام المقاطع الصوتية، وسُهولة نُطْقِ الأصوات، وهو يَتَّبِعُ خُطَأَ ابنِ سنان في استِهْجَانِ الكلمةِ الطويلة في الشعر،

(١) ابن سنان الخفاجي، سِرُّ الفصاحة، ص/ ٩٥.

(٢) سورة الأعراف، الآية: ١٨٢.

(٣) سورة هود، الآية: ٢٨.

(٤) سورة إبراهيم، الآية: ١٤.

(٥) سورة الحجر، الآية: ٢٢.

(٦) سورة الشعراء، الآية: ٤٩.

ولا يرى هذا في القرآن، لذلك يذكرُ بيت أبي الطيب:

إِنَّ الْكِرَامَ بِلا كِرَامٍ مِنْهُمْ مِثْلُ الْقُلُوبِ بِلا سُؤِيدَاوَاتِهَا^(١)

ولا يُجَدُّ كلمة «سُؤِيدَاوَاتِهَا»، إذ يقول عن ابنِ سنان: «وقال: إنَّ لفظة «سويداواتها» طويلة فلهذا قُبِحَتْ، وليس الأمرُ كما ذكره، فإن قُبِحَ هذه اللفظة لم يكن بِسَبَبِ طُولِهَا، وإنما لِأَنَّهَا فِي نَفْسِهَا قَبِيحَةٌ، وقد كانت مُتَفَرِّدَةً حَسَنَةً، فَلَمَّا جُمِعَتْ قُبِحَتْ لَا بِسَبَبِ الطُّوْلِ، وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّهُ وَرَدَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ أَلْفَاظٌ طَوَالٌ، وَهِيَ مَعَ ذَلِكَ حَسَنَةٌ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ﴾^(٢)، فَإِنَّ هَذِهِ اللَّفْظَةَ تِسْعَةُ أَحْرَفٍ، وَكَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لَيْسَتُخْلِفَنَّهُمْ﴾^(٣)، فَإِنَّ هَذِهِ اللَّفْظَةَ عَشْرَةُ أَحْرَفٍ، وَكِلْتَاهُمَا حَسَنَةٌ رَاضِيَةٌ، وَلَوْ كَانَ الطُّوْلُ مِمَّا يُوجِبُ قُبْحًا لَقُبِحَتْ هَاتَانِ اللَّفْظَتَانِ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ»^(٤).

فهو يرفُضُ ما ارتكز عليه ابنُ سنان في فصاحة المفردة، ويستمدُّ هذا الرَفْضُ قُوَّتَهُ مِنْ وُجُودِ طَوَالِ الْكَلِمَاتِ فِي الْقُرْآنِ، وَهُوَ فِي بَدَايَةِ كَلَامِهِ يُعَبِّرُ عَنْ سَمَةِ الْقَبِيحِ بِذَاتِهِ فِي مَفْرَدَةِ أَبِي الطَّيِّبِ، مِمَّا لَا يَحْتَاجُ إِلَى سَبَبٍ، وَكَشَفِ مَزَايَا، وَيُعَبِّرُ عَنِ الْجَمِيلِ بِذَاتِهِ فِي جَمَالِ طَوَالِ الْكَلِمَاتِ الْقُرْآنِيَّةِ، وَلِهَذَا يَحَاوُلُ قَدْرَ الْمُسْتَطَاعِ الْاسْتِنَادَ إِلَى مِغْيَارٍ بِهِ يَقْبَلُ، وَبِهِ يَرْفُضُ، فيقول: «أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ أَسْقَطَ مِنْ لَفْظَةِ «سويداواتها» الْهَاءَ وَالْأَلْفَ اللَّتَيْنِ هُمَا عَوَضٌ عَنِ الْإِضَافَةِ، لَبَقِيَ مِنْهَا ثَمَانِيَةُ أَحْرَفٍ، وَمَعَ هَذَا، فَإِنَّهَا قَبِيحَةٌ، وَلَفْظَةُ «لَيْسَتُخْلِفَنَّهُمْ» عَشْرَةُ أَحْرَفٍ، وَهِيَ أَطْوَلُ مِنْهَا بِحَرْفَيْنِ، وَمَعَ هَذَا فَإِنَّهَا حَسَنَةٌ رَاضِيَةٌ، وَالْأَصْلُ فِي هَذَا الْبَابِ مَا أَذْكَرَهُ، وَهُوَ أَنَّ الْأَصُولَ مِنَ الْأَلْفَاظِ لَا تَحْسُنُ إِلَّا فِي الثَّلَاثِي، وَفِي بَعْضِ الرَّبَاعِي، كَقَوْلِنَا: عَذَّبَ وَعَسَجَدَ، وَأَمَّا الْخُمَاسِي فَإِنَّهُ قَبِيحٌ»^(٥).

وقد تدارك الأمرُ فَنَبَذَ تَقْوِيمَ الْجَمِيلِ بِذَاتِهِ، الْقَائِمَ عَلَى الْمِثَالِيَّةِ الْغَامِضَةِ، وَرَاحَ يَقَرُّرُ الْجَمَالَ الْمَوْضُوعِيَّ الَّذِي يَتَّعَيْنُ فِي نِسْبِ الْمَادَّةِ وَشَكْلِهَا، وَهَذَا

(١) أبو الطيب، العزف الطيب، شرح ديوان أبي الطيب لناسيف البازجي ط/ ٢، دار القلم، بلاتا، بيروت، ص/ ١٩٢.

(٢) سورة البقرة، الآية: ١٣٧.

(٣) سورة الثور، الآية: ٥٥.

(٤) ابن الأثير، المتل السائر: ١/ ١٨٨.

(٥) المصدر نفسه: ١/ ١٨٨.

الجمال الموضوعي - كما نرى - يَتَصِفُ بالكَمِّ، ولا يَتَصِفُ بالماهية، فعَدَدُ الحروف هو المَعْيَارُ، وليس أنواعها.

ويجب أن نقول: إنَّ علاقة القارئ أو السامع بالكلمة كما يَجِدُها، ومن التَّعَسُّفِ إحالته إلى الأصل، ثَلَاثِيًّا كَانَ أو رُبَاعِيًّا، فَإِنَّ هذا لا يَعُدُّ تبريراً لطول النَّفْسِ معها، فما شأن القارئ أو السامع بكَوْنِ الجذر الأصلي للكلمة «خَلَفَ»؟، لذلك نرى أنَّ موضوعية ابن الأثير غير مُفْتِنَةٍ، كما أن سَطْحِيَّةَ ابنِ سنان مُجْحِفَةٌ، وكأنما الأمر مُجَرَّدُ كَمٍّ لا كَيْفِيَّةٍ ولا نَوْعِيَّةٍ.

ويَبْدُو أن جمال كلمة «لَيْسَتْخَلِفَتْهُمْ» له وجه آخَرُ يَتَضَيِّحُ من وجود السين، والخاء الساكنتين، وهما من حُرُوفِ الهمس، وهذا هو سِرُّ فصاحة الكلمة.

وإذا كان ابن الأثير يُعَوِّلُ في هذا الأمر على جَذْرِ الكلمة، ولا يَخْتَكِمُ إلى الذَّوْقِ على جَارِي عَادَتِهِ في كثير من صَوْتِيَّاتِ القرآن، فإن هذا الاحتكام إلى اللبوق المبهم يتكرر لدى يَحْيَى العَلَوِي الذي خَصَّصَ صفحاتٍ مُطَوَّلَةً لفصاحة المفردة أيضاً، إذ يقول: «والتعويل في ذلك على الذَّوْقِ، فَإِنَّهَا رُبَّمَا كَثُرَتْ الحروف، وهي خفيفة على اللسان، كقوله تعالى: ﴿فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ﴾ وكقوله: ﴿لَيْسَتْخَلِفَتْهُمْ فِي الْأَرْضِ﴾»^(١).

ومفهوم الخِفة يبدو غامضاً، وكثيراً ما قَرَنُوهُ بِالْعُدُوَّةِ، لذلك يَبْقَى هذا التفسير بحاجة كبيرة إلى التَّوضِيحِ، فلا نَعْرِفُ إن كانت الخِفة في التشكيل الصوتي الكلي للكلمة أو في طبيعة الصوت بُمَفْرَدِهِ.

ويَبْدُو لنا أنَّ قبح كلمة «سُوَيْدَاوَاتِهَا» يَتَّبِعُ عن نُدْرَةِ استعمالها في صَنِيعَةِ الجَمْعِ، واطراد استعمال المَفْرَدِ منها «سُوَيْدَاءَ»، وهذا الاضطراب الموسيقي في إحكام الوَزنِ الشَّعْرِي الذي يُخَلَّفُ كَثِيراً من الحَشْوِ، عادة لا يكونُ في نَسَقِ القرآن الكريم، ويضاف إلى هذا أن تَكَرَّرَ الواو والمدَّ معاً قد يُعْطِي اللُّطْفَ مدّاً جَبْرِيًّا، وصُعُوداً شاقاً، فالقَبْحُ في الشَّكْلِ والمَضْمُونِ معاً.

والجدير بالذكر أنَّ الأسلاف لم يَلْتَفِتُوا إلى دراسة هذه الخاصية، ولم

(١) العَلَوِي، يَحْيَى، الطراز: ١/ ١١٠.

يُعبِّروها انتباهَهُمْ، إلّا ما كَانَ من هؤلاءِ الثلاثةِ: ابنِ سِنانٍ وابنِ الأثيرِ وَيَخَيّ العَلَوِيُّ، وباقي أبوابِ الفصاحةِ تكادُ تُوجدُ في كلِّ الكُتُبِ التي تُبَحِّثُ في البلاغةِ.

وَسَبَبُ ضَالَّةِ هذهِ المادةِ - فيما نرى - هُوَ ضَعْفُ الحُجَّةِ عندَ من يَتَصَدَّى لِلْبَحْثِ فيها، وَنَمَّةُ سَبَبٍ آخَرُ فقد تراءى لهم عَيْبُ التعلُّقِ الشكلي غيرِ المُجدي بهذا الفنِّ، وَعَدَمُ جَدَواهُ في البلاغةِ القرآنيةِ.

وقد كان يجدرُ بِمَنْ دَرَسَ طُولَ الكلماتِ القرآنيةِ التي ذكرناها، أَنْ يَهْتَمَّ بِالذَّلَالَةِ الصَّرْفِيَّةِ، وَقِيَمَةِ الاختِرانِ للمعاني للكثيرةِ في بِنْيَةِ كلمةٍ واحدةٍ، وَأَنْ يَلْتَفِتَ إِلَى تَخْصِيمِ شكلِ الكلمةِ للمعنى المُبتَغى، فَإِنْ لَفْظَةً «سَنَسْتَذِرُّهُمْ» تُوحِي بِطُولِ المَدَّةِ مَدَّةً عَدَمَ انصِياغِهِمْ، وَخُصُوصاً فِي صِيغَةِ «اسْتَفْعَلْ» ففِيهَا تَقْصِيرٌ لَهُمْ، وَحَرَكَةٌ جَعَلِيَّةٌ مُتَمَهِّلَةٌ، وَهَذَا مَا يُوحِي بِهِ تَوَالِي المقاطعِ وتَعَدُّدُهَا مما يَجْسِمُ طُولَ فَتْرَةِ الغَفْلَةِ التي يَكُونُ فيها الكافِرُونَ، وَفِي هَذَا المعنى تقولُ رُوزِ غَرِيبٍ: «وَالْأَلْفَاظُ الَّتِي يُشَبِّهُ لَفْظُهَا مَعْنَاهَا: ذَاتِ الْأَصْوَاتِ المَمْتَدَةِ الَّتِي تُوحِي بِالطُّولِ والسَّعَةِ، والقَصِيرَةِ الَّتِي تُوحِي بِالْخِفَةِ والشَّرْعَةِ، وتلكِ الَّتِي بِأَصْوَاتِهَا تُعَبِّرُ عَنِ القُوَّةِ النَّشَاطِ، والهُدُوءِ أَوِ الخَشْيَةِ والاضْطِرَابِ، والأَلَمِ والْعِيَاءِ، أَوِ الثُّعُومَةِ والتَّرَفِّ» (١).

وَنَسْتَطِيعُ أَنْ نَتَلَمَّسَ جَمَالَ كَلِمَةِ «أَنْزَلْ مُكْمُوهَا» بِالْأَنْزِيلِ وَفَقَّ نَظَرَةَ الْقِدَامِ، فَلَا نَقِفُ عِنْدَ عَدَدِ حُرُوفِهَا، إلّا فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِالْمُضْمُونِ، ففِيهَا سِمَةٌ الْاِخْتِرَانِ، لِأَنَّ صِيغَتَهَا تَعْنِي وَجُودَ مَفْعُولَيْنِ، وَكَأَنَّمَا أَضْمَرَ هَذَانِ الْمَفْعُولَانِ لِمُوافَقَةِ نَبَرَةِ الغَضَبِ الَّتِي تَتَطَلَّبُ الشَّرْعَةُ، وَالْمَفْعُولَانِ هُمَا الْكُفَّارُ وَالْآيَاتُ، وَكَذَلِكَ يُضْمَرُ مَفْعُولَانِ فِي كَلِمَةِ «فَسَيَكْفِيكَهُمُ» وَكَأَنَّ غَرَابَةَ اسْتِعْمَالِ الْكَلِمَةِ عَلَى هَذَا الشَّكْلِ يُمَثِّلُ غَرَابَةَ الْمَوْقِفِ الإِلَهِيِّ مِنَ الْبَشَرِ، فَإِنَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَا يَجْعَلُ الْإِيمَانَ فِعْلاً قَسْرِيّاً كَالْتَّنَفُّسِ وَالنَّوْمِ، مِمَّا يَنْفِي إِرَادَةَ الْبَشَرِ، وَيَخْطُ مِنْ كَرَامَتِهِمْ، وَمَنْ ثَمَّ يَبْطُلُ الثَّوَابُ، إِذْ لَا ثَوَابَ عَلَى فِعْلِ التَّنَفُّسِ مِثْلاً، وَيَكُونُ لِلتَّنَفُّسِ وَالنَّوْمِ ثَوَابٌ إِذَا قُصِدَ بِهِمَا مُوَاسَلَةُ الْعِبَادَةِ، وَمِنْ هَذَا ثَوَابُ الطَّعَامِ الَّذِي يَقْصَدُ بِهِ التَّقْوَى عَلَى إِقَامَةِ الْعِبَادَةِ وَالتَّشْكُّ الرِّبَانِيَّةِ. فَالْإِيمَانُ مَخْصُ اخْتِيَارِ،

(١) غَرِيبٌ، رُوزِ، النَّدَى الْجَمَالِي، ص/ ٩١ .

لأنه أَرْقَى من سائر التصرفات البشرية .

ولو أنهم رَدُّوا جَمَالِيَّةَ كلمة «لَيْسَتْخَلِفْنَهُمْ» إلى أمر التوكيد باللام والنون، وِسْمَةِ الْهَيْئَةِ النابعة من الضَّغْطِ على السين والخاء لكان أَجْدَى، وكذلك فإن هناك وَقُوفاً على حَرْفٍ شَدِيدٍ، وهو الميمُ، وكذلك زيادةُ التوكيدِ الدالِّ على التَعَجُّرِ والثِّقَّةِ الْعَمِيَاءِ بِالنَّفْسِ فِي صِيغَةِ كلمة «لَا صَلَّابَتُكُمْ»، والتوكيد باللام وَتَوْنُ التوكيد معاً .

لقد فَسَّرْنَا ضَالَّةَ عَدَدِ الدارسين القدامى في هذا المَجَالِ بِظُهُورِ التعلُّقِ الشَّكْلِيِّ، وَضَعْفِ الْحُجَّةِ، وهذا يُنْطَبِقُ على الدراساتِ الأدبية الحديثة للقرآن، فلم يَذْكُرْ طُولَ الْكَلِمَاتِ إِلَّا الرَّافِعِي، وهو لَا يُسَفِّهُ رَأْيَ سَابِقِيهِ، وَلَا يُدَلِّلُ على عدم جَدْوَى هذا الْبَحْثِ، بل يَقْدِّمُ تبريراً آخر لم يَنْتَبِهْ إليه السابقون .

وكانَ سُكُوتُ الْقِدَامِيِّ عن الدلائل الْمَضْمُونَةِ لطول الكلمات جُعِلَ مِفْتَاحاً لنظرة الرافعي الصوتية إلى هذا الأمر، إِلَّا أَنَّ هذه النظرة لَا تَتَّسِمُ بِالْعُمُوضِ وإطلاق عبارات مثل الْخِفَّةِ وَالرَّشَاقَةِ، وَإِنْ كَانَتْ واضحةً الدَّلَالَةَ لدى معاصريهم، بل تَتَّسِمُ بموضوعية واضحة جَلِيلَةٍ الْمَعَالِمِ .

يقول الرافعي: «وقد وَرَدَتْ فِي الْقُرْآنِ الْفَاطَةُ هِيَ أَطْوَلُ الْكَلَامِ عِدَدَ حُرُوفٍ وَمَقَاطِعَ مِمَّا يَكُونُ مُسْتَنْقَلاً بِطَبِيعَةٍ وَضَعِيَةٍ أَوْ تَرْكِيبِيَةٍ . . . إِذْ تَرَاهُ قَدْ هَيَّأَ لَهَا أَسْبَاباً عَجِيبَةً مِنْ تَكَرُّرِ الْحُرُوفِ وَتَنَوُّعِ الْحَرَكَاتِ، فَلَمْ يُجْعِلْهَا فِي نَظْمِهِ إِلَّا وَقَدْ وَجَدَ ذَلِكَ فِيهَا، كَقَوْلِهِ: «لَيْسَتْخَلِفْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ»^(١)، فَهِيَ كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ عَشْرَةِ أَحْرَفٍ، وَقَدْ جَاءَتْ عَذُوبَتُهَا مِنْ تَنَوُّعِ مَخَارِجِ الْحُرُوفِ، وَمِنْ نَظْمِ حَرَكَاتِهَا، فَإِنَّهَا بِذَلِكَ صَارَتْ فِي الثَّقَلِ كَأَنَّهَا أَرْبَعُ كَلِمَاتٍ، إِذْ تُنْطَقُ عَلَى أَرْبَعَةِ مَقَاطِعَ، وَقَوْلُهُ: «فَنَسِيكَفِيكَهُمُ اللَّهُ»^(٢)، فَإِنَّهَا كَلِمَةٌ مِنْ تِسْعَةِ أَحْرَفٍ، وَهِيَ ثَلَاثَةُ مَقَاطِعَ، وَقَدْ تَكَرَّرَتْ فِيهَا الْبَاءُ وَالْكَافُ، وَتَوَسَّطَ بَيْنَ الْكَافَيْنِ هَذَا الْمَدُّ الَّذِي هُوَ سِرُّ الْفَصَاحَةِ فِي الْكَلِمَةِ كُلِّهَا»^(٣) .

(١) سورة الثَّور، الآية: ٥٥ .

(٢) سورة البقرة، الآية: ١٣٧ .

(٣) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/ ٢٢٩ .

ومما يَسْتَرَعِي الانتباهُ، ويؤكدُ عدم اهتمام الدارسين بهذا الأمر أنَّ ابن الأثير ثم يَحْيَى العَلَوِيُّ، وأخيراً الرَّافِعِيُّ لم يَذْكُرُوا غيرَ هذين الشاهدين، أحدهما بِعَشْرَةِ أحرف، والثاني بتسعة أحرف، مع أنَّ الكلمَات ذات الأحرف العشرة، كثيرة في القرآن، وقد ذكرنا بعضاً منها قَبْلَ قليل.

ومن المعروف أنَّ المفسرين اهتموا بجلَاء المعاني، وما يَتَضَمَّنُهُ من التصوير بِفروعه لتوصيل المعنى، فكانت نظراتهم مُنْصَبَّة في مَضْمُون المفردة أكثر من شكلها.

ومما يَنْوِّه به هنا أنَّ المَقْطَع الأول من كلمة «فَسَيَكْفِيكَهُمْ» طويل إلا أنَّه يَتَمَتَّع بتوالي الفتحات، وَمَعَ الفَتْحَةِ تَنْفَرُجُ الشَّفَتَانِ مما جَعَلَ نَظْقَ الكلمة سَهْلًا، ولو أنَّ الرَّافِعِي استشهَدَ بكلمة «أَسْقَيْنَاكُمُوهُ» لَوَقَّعَ على كلمة ذات أربع مقاطع أيضاً.

ويؤخِّدُ عليه أنَّه لا يقدِّم تحليلاً صوتياً يَسِيرُ فيه يدقَّة مع القارئ، ليفسر له عملية نُظْقِ المقاطع، فكلامه لا يُشْرَحُ في ضوء العلم، ليكون ثابتاً بعيداً عن الدُّوق المُبْهِم، ويكفيه فخراً هذا التَّغْلُّلُ في استتاج أهمية المَخَارِجِ، وخِفَّةُ المقاطع، بدلاً من الوقوف عند العدد، فكانما المَدُّ لم يَصِفْ فصاحةً على مُفْرَدَةِ أبي الطَّيِّبِ المَتَنِبي، لتقارب مَخَارِجِ الواو والياء والألف، فهي حروف لَيِّنَةٌ، وليست العُدُوِيَّة في توالي الحروف الرُّخْوَةِ، فهذا بعيد عن قُنَّ البيان القرآني الذي يهتم بالانسجام، فقوَّة حُرُوف «لَأَصْلَبُكُم» ملائمة للمعنى، وسهْلَةُ النُّظْقِ.

والرافعي يوافق ابن الأثير الذي اتَّخَذَ الأصولَ الثلاثة والرباعية مقياساً لجمال المفردة الطويلة، ولكنه لا يكتفي بهذا فهو يقول: «وهذا إنَّما هو الألفاظ المُرَكَّبَةُ التي تَرْجِعُ عند تجرُّدها من الزِّيدَاتِ إلى الأصول الثلاثة أو الرباعية، أما أنَّ تكون اللفظة خُماسِيَّةً الأصول، فهذا لم يَرِدْ منه في القرآن شيء، لأنَّه مما لا وَجْهَ للمُذَوِيَّة فيه، إلَّا ما كان من اسم عَرَبٍّ، ولم يَكُنْ في الأصل عَرَبِيًّا، كإبراهيم وإسماعيل وطالوت وجالوت، ونحوها، ولا يَجِيءُ به

مع ذلك إلا أن يَتَخَلَّلَهُ المَدُّ كما تَرَى، فتخرجُ الكلمة وكأنها كِلِمَتَانِ^(١).

ولولا ذكره المَدُّ لَوَصِمَ كلامه بالقصور، لأن القرآن عَرَبِيٌّ على أية حال، أو وُصِمَ بالجُمود عند رأي ابن الأثير، لكنه أَرَدَفَ هذا الرأي بأهمية الجمال السُّمعي المُتَعَيِّن في المَدود، ولا يقتصر الأمرُ على المَدِّ فَحَسْب، بل هناك مَوْضِعُ الكلمة في التركيب، وقد وَرَدَت أسماء ليس فيها مَدٌّ مثل «الْيَسَعَ» في آيات الأنعام: ﴿وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا، وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ﴾^(٢)، فالمَدُّ ليس شرطاً دائماً من شروط الفصاحة. كما أن الألف في «هُعَاقٍ» لا يستلزم إقراراً بعدوبتها.

لقد استقبحَ ابنُ سنانِ الكلماتِ الطويلة في الشعر، ولعلَّه استقبح هذا لِحُصُولِ الكلمة على أَكْثَرِ مِنْ تَفْعِيلَةٍ في وَزْنِ البيت الشعري، إلّا أننا رأيناها يَسْتَقْبِحُ مُجَرَّدَ الطُول، ثم جاء ابنُ الأثير، وَرَفَضَ هذه النظرة لمُجَرَّدِ وجودِ كلماتٍ طويلة في القرآن، ولاعتماده على جُذُورِ الكلمات، ثم جاء الرافعي، وَبَيَّنَ نَظَرَتَهُ على البَيِّنَةِ الداخلية للمفردة القرآنية، فَوَجَدَ أَنَّ الكلماتِ الطَّوَالِ تَتَمَتَّعُ بِكَثْرَةِ المَدودِ والسَّكَناتِ مما يَجْعَلُهَا مقاطعَ، إلّا أنه يوافقُ ابنَ الأثير في مَسْأَلَةِ جَذْرِ الكلمة الطويلة، وتُعَدُّ نظرةُ الرافعي أكثرَ وضوحاً لارتباطها الكلي بطبيعة تشكيلِ المفردة.

وقد وجدنا أَنَّ التعلُّقَ بهذه السِّمَةِ يَدُلُّ على تَرَفٍّ ذِهْنِيٍّ، وأنَّ القدامى لم يُعَيِّرُوا هذه السِّمَةَ اهتماماً كبيراً إلّا ما كَانَ من القِلَّةِ مِنْهُمْ، وَنَحْنُ لا نريدُ أَنْ نَعُدَّ حُرُوفَ كلماتِ القرآن، بَلْ نريدُ وَفَعَهَا على الآذان، ومَلَأَمَتَهَا للمَقَامِ، وَمَخَزُونَهَا الوجداني، ولهذا رَبطْنَا طَوَلَ الكلمة القرآنية بطبيعة الحروف، وبتوزيع الحركات، وبَيَّنَّا علاقةَ هذا بِمَضْمُونِ الآيَةِ كُلِّهَا، وكذلك بَيَّنَّا قِيَمَةَ الصُّبْغَةِ الجمالية، وتفرَّدَ هذه الصُّبْغَةُ بِمَعَانٍ سامية، ودلائِلَ فَنِيَّةٍ رَفِيعَةٍ من اختزان المعاني الكثيرة، ومواءمة الموقف.

(١) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/ ٢٢٩.

(٢) سورة الأنعام، الآية: ٨٦.

وهنا نستتج الأمور الآتية :

١- ليست العبرة في كثرة عدد حروف المفردة، بل في نوعية هذه الحروف .

٢- تتدخل الممدود والحركات في طول المفردات إذ تقسمها إلى مقاطع صغيرة سهلة في التلقين والسنع .

٣- لبعض المفردات الطويلة في القرآن أهمية هي أعلق بالنظم وملاءمة الموقف .

٤- إن سماع المفردات القرآنية لا يُشعرُ بوطء الطول، فالتنسيق الزمني مترافق مع نوعية التشكيل الصوتي وكيفيته .



٣- مفهوم خفة المفردات

كان لبعض القدامى اهتمامات كبيرة بأصوات مفردات القرآن، وقد أكدوا جمال الشكل السمعي وجمال المضمون، وعَدَم التنافر بينهما، فلا نجد لدى سماع المفردة القرآنية بُؤْساً ولا نُفُوراً، ومع هذا فليس هناك بديل عنها في موافقة المعنى.

وتتناول هذه الفقرة بعض ما ورد في كتب الإعجاز البياني - فيما يخص أصوات المفردات - وغايتنا توضيح مصطلح الرقة والخفة والعدوبة والجزالة، وما شاكل هذا مما جاء مُجَمَّلاً أو مُفَصَّلاً، وسنفسر وجهة نظر القدامى والمُحدِّثين في مفهوم الخفة.

الذوق الفطري عند ابن الأثير:

لعل ما يُلحَظ هنا تلك القفزة الزمنية إلى القرن السابع الهجري، والممثل بضياء الدين بن الأثير، وما يتبع هذا من تجاوز لجهود أعلام القرون السابقة، والحق أنهم اهتموا بهذه الجمالية اهتماماً طفيفاً، جاء في أسلوب مُجَمَّل.

لقد استفاد ابن الأثير من ابن سنان الذي سبقه بقرنين من الزمن، والذي يهمننا أن ابن الأثير خصَّص الكثير للمفردة القرآنية، يقول ابن سنان عن أحد شروط جمال المفردة: «أن تَجِدَ لتأليف اللفظة في السمع حُسناً وَمَزِيَّةً على غيرها، وإن تساوى في التأليف من الحروف المتباعدة... . وليس يخفى على أحد من السامعين أن تسمية الغُصْن غُصْناً أو فُكناً أحسن من تسميته عُسلُوجاً، وأن أغصانَ البان أحسن من عساليج الشُّوحط»^(١).

ويُعيَّب على المتنبي ذكره كلمة خَشِنَةً، فقد ذكر الجِرْشَى بدلاً من النَّفْس:

مباركُ الاسمِ أَغْرُ اللَّقَبِ كريمُ الجِرْشَى شَرِيفُ الثَّعْبِ^(٢)

(١) ابن سنان، سرُّ الفصاحة، ص/٦٧، الشُّوحط شجر يُتَّخَذ منه القسي.

(٢) المصدر نفسه، ص/٦٩، وانظر، المتنبي، الديوان، شرح ناصيف اليازجي ص/٤٦٦.

وقد نصب ابن الأثير نفسه منظراً لجمال المفردة شأن سابقه ابن سنان، يَبْدُ أنه أضاف تطبيقات من القرآن الكريم، يقول: «ومن له أدنى بصيرة يعلم أن للألفاظ نعمة لذيدة، كنغمة أوتار، وصوتاً مُكْرَراً، كصوت حمار، وأن لها في الفهم حلاوة، كحلاوة العسل، ومَرارة كَمَرارة الحَنْظَلِ»^(١).

إنه يحكم معيارَ التذوق الحسي بعيداً عما يَقْنَن، وهذا التذوق ليس فردياً، بل يرتبط بالتذوق الفطري الذي يَنْبِذُ ما هو ثقيل على الآذان والثلُوق.

وقلّد ابن سنان فاعتمد على معياره، وراح يُسَعِّه رأي من لا يفرّق بين السَّيفِ والخَنْسَلِيلِ. ويقول: «وَمَنْ يَبْلُغْ جَهْلُهُ إِلَى أَنْ لَا يَفْرُقَ بَيْنَ لَفْظَةِ الْغُصْنِ وَالْعُسْلُوجِ، وَبَيْنَ لَفْظَةِ الْمُدَّامَةِ، وَلَفْظَةِ الْأَسْفَنْطِ، وَبَيْنَ لَفْظَةِ السَّيْفِ، وَبَيْنَ لَفْظَةِ الْخَنْسَلِيلِ، وَبَيْنَ لَفْظَةِ الْأَسَدِ، وَبَيْنَ لَفْظَةِ الْفَدُوكَسِ، فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَخَاطَبَ بِخَطَابٍ وَلَا يُجَاوَبَ بِجَوَابٍ»^(٢).

وفي هذه الأمثلة يظهر أثر العصر، فبيئة الجاهلي لا تَسْتَبْعِدُ كلمة (بُعَاق) ولا تَسْتَهْجِنُ خُشُونَتَهَا، لأن الطبيعة كانت تميل إلى الخُشُونَةِ.

وإذا طَبَقْنَا رَأْيَهُ فِي الْآيَةِ: ﴿أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾^(٣)، فهذا يَدْعُونَا إِلَى تَفْضِيلِ الْمُزْنِ عَلَى الْبُعَاقِ كَمَا أَرَادَ ابْنُ الْأَثِيرِ، وَالْمُزْنُ ههنا تُسَاهِمُ فِي التَّسْقِ الْمَوْسِيقِيِّ، إِذْ يَتَكَرَّرُ حَرْفَا التَّوْنِ وَالزَّايِ.

وبما أن الموقفَ موقفُ استلطافٍ واستمالَةٍ قلوبٍ مع ذِكْرِ النَّعَمِ، فَإِنَّ لَفْظَةَ الْبُعَاقِ، تَظَلُّ بِعَبْدَةٍ، وَنَافِرَةٍ غَيْرَ لَاقِيَةٍ بِالسِّيَاقِ الْمَوْسِيقِيِّ، وَكَذَلِكَ لَمْ يَرِذْ مِثْلُ هَذِهِ الْمَفْرَدَةِ فِي الْقُرْآنِ، وَلَعَلَّ مَا يُكْرَهُ، وَيُعَدُّ تَفْسِيراً لِتَذَوُّقِ ابْنِ الْأَثِيرِ، أَنْ يُفْصَلَ بَيْنَ الْعَيْنِ وَالْقَافِ بِمَدٍّ، وَهُمَا مُتَقَارِبَانِ حَلَقِيَّانِ، وَالْقُرْآنُ ذَكَرَ «عَقَرَ» وَ«يَعْقِلُونَ» وَ«عَقَدَ» وَغَيْرَهَا.

هنالك وَفَقَةٌ حَاولَ فِيهَا ابْنُ الْأَثِيرِ الْإِقْتِرَابَ مِنَ التَّوْضِيحِ، يَقُولُ تَعَالَى:

(١) ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر: ١٥٠/١.

(٢) المصدر نفسه: ١٥٠/١.

(٣) سورة الواقعة، الآية: ٦٩.

﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ﴾^(١) ، يقول : «وأحسنُ هذه الألفاظُ الخمسةُ هي الطُّوفانُ والجرادُ والدمُ ، فلما وُردت هذه الألفاظُ بجملتها قدَّم منها لفظتنا الطوفان والجراد ، وأُخِّرَت لفظة «الدم» آخرًا ، وجعلت لفظة القُمَّل ، والضفادع في الوسط ، ليَطْرُقَ السَّعْجُ أولاً الحَسَنُ من الألفاظ الخمسة ، وينتهي إليه آخرًا ، ثُمَّ إِنَّ لفظة الدم أحسنُ من لفظة الطوفان والجراد ، وأخفُّ في الاستعمال ، ومن أجل ذلك جِيءَ بها آخرًا»^(٢) .

- إضافة الرافعي على ابن الأثير :

لقد حاول الرافعي أن يكون واضحَ الحكم ، لأنه يُشير إلى المُدود في الجراد والطوفان ، وقِلَّةِ الأحرف في «الدم» ، فاقترَب من الجمالية الموضوعية ، وقد اعتمد الرافعي على هذا التحليل ، وأضافَ إليه لَمَسَاتٍ صوتية من خلال تأمله المحكوم بطبيعة التركيب الداخلي للمفردة ، إذ إنه يُلْقِي الضوءَ في شاهدِ ابن الأثير قائلاً : «أخفُّها في اللفظ «الطوفان والجراد والدم» ، وأثقلها «القُمَّل والضفادع» فقدَّم «الطوفان» لمكان المدَّين فيها ، حتى يَأْتِسَ اللسانُ بخفَّتِها ثم الجراد ، وفيها كذلك مدٌّ ، ثُمَّ جاء باللفظين الشديدين مُبْتَدَأً بأخفَّيهما في اللسان ، وأبعدهما في الصوت ، لمكان تلك الغُنة فيه ، ثم جِيءَ بلفظة «الدم» آخرًا ، وهي أخفُّ الخمسة ، وأقلُّها حُرُوفًا ، لِيُسْرَعَ اللسانُ فيها ، ويستقيم لها ذوقُ النُّظم ، ويتم بها هذا الإعجاز في التركيب»^(٣) .

ولعلَّ ابن الأثير لم يصرِّح بالعلَّة هنا ، لأنَّه رَفَضَ مَبْدَأَ طُولِ الكلمات وقَصَرَهَا كما يَرَى ابنُ سِنان ، ونُلاحظ هنا أن المفردة إسْهامُ جُزئي في إيقاع الآية كلها .

وتَبَكَّدَى مظاهرُ موضوعيةٍ في تأمل الرافعي من خلال ذكر المُدود التي تقسَّم الكلمات إلى مقاطعٍ صغيرة خفيفة ، وهذا ما يُسمَّى في العروض بالآوتاد ، وكذلك من خلال ذكر الغُنة في كلمة «قُمَّل» ففيها إدغام بغنة .

(١) سورة الأعراف ، الآية : ١٣٣ .

(٢) ابن الأثير ، المثل السائر : ١٤٨/١ .

(٣) الرافعي ، مصطفى صادق ، إعجاز القرآن ، ص/ ١٣٥ .

ولم يتخلص من غموض ابن الأثير، إذ لم يُشير إلى طبيعة الثَّبر القوي في الضَّاد من كلمة «الضَّفادع»، واكتفى بمصطلح الشَّدة وكثرة الأحرف، والضَّاد من حروف الإطباق والجهر، وقد تلاه حرفُ الفاء الشَّفوي بشدَّته.

وإن عَدَمَ إشارته إلى الطبيعة التَّعمية للضَّاد جعله يُعِدُّ حُكْمَ السابقين في جمال أفراد الأرض، وقُبْحَ جَمْعِها، وَتَضَحُّعُ هذا في قوله تبارك وتعالى: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ﴾^(١)، فلم يذكر البيان القرآني «أَرْضُونَ»، يقول الرافعي: «ولم يقل سَبْعَ أَرْضِينَ، لهذه الجَسَأة التي تدخل اللفظ، ويختلُّ بها النظامُ اختِلالاً»^(٢).

ومما لا شكَّ فيه أن وجود الضَّاد في «أَرْضِينَ»، أخفُّ من وجوده في «الضَّفادع» لوجود مدِّ الياء بعد الضَّاد، وقبلة الكسرة، إنما الأمر يَغني غرابية المفردة فيما يبدو لنا، وهذه الغرابية لا يَتَطَلَّبُها مضمونُ سياق الآية، حتى تكون الغرابية الصوتية موائمةً لغرابية المعنى أو الموقف.

ومما يؤكد هذا أن البيان القرآني يذكر الأحرف الأربعة الأولى نبي كلمة أخرى، إذ يقول عزَّ وجلَّ: ﴿أَرْضِيئُمُ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ﴾^(٣)، فهنا ذُكرت الهمزة والراء والضَّاد والياء، ولم تثقل في اللسان.

ولربما كان للإفراد هنا تفسير علمي ما زالَ في طَيَّات الغَيْب، أو إن نَعَمَ التركيب الكلبي لا يُساعد على ذكر سَبْعَ «أَرْضِينَ» من حَيْثُ النُّظْمُ الموسيقي، كما رأى الرافعي.

أما من حيث المعنى، فقد كان شائعاً بين الناس خَلْقُ «سَبْعَ سَمَاوَاتٍ» ولا يَعْلَمُ أحدٌ بِسَبْعِ أَرْضِينَ، فجاءت كلمة «مِثْلَهُنَّ» لتزيح الاستغراب والإنكار عن وجود سَبْعِ أَرْضِينَ، وكأنه يقول: الذي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ خَلَقَ سَبْعَ أَرْضِينَ، وهو قادر على ذلك من باب أولى.

(١) سورة الطَّلَاق، الآية: ١٢.

(٢) الرافعي، إعجاز القرآن: ٢٣٣ وقد ذكر الجاحظ هذا في البيان والتبيين: ١٤١/١.

(٣) سورة التوبة، الآية: ٣٨.

ونستطيع أن نقول: إن ابن الأثير ظلّ منظرًا أميلَ إلى ذكر الأحكام والأفكار من غير تطبيق، خصوصاً إذا تعرّض لمفردات القرآن، وقد قال: «الألفاظ تنقسم في الاستعمال إلى جَزَلَة ورقية، ولكلُّ منها مَوْضِعٌ يَحْسُنُ استعمالُهُ فيه، فالجَزَلُ منها يُسْتَعْمَلُ في وصف مَوَاقِفِ الحُرُوبِ، وفي قِوَارِعِ التهديد والتخويف، وأنشأه ذلك، وأما الرقيقُ منها، فإنه يُسْتَعْمَلُ في وصف الأشواق، وذَكَرَ أيام البُعاد، وفي استِجْلاب المودات، ومُلايِنات الاستِغْطاف»^(١).

فهو يؤكّد أن الألفاظ جَزَلَة ورقية، وأساسُ هذا هو الموضوع نفسه، لأنه يتطلّب تشكيلاً صوتياً معيَّناً، فقد أدرك العلاقة بين التشكيل الصوتي وبين المشاعر الإنسانية في الفن القولي، بيد أنه لا يطبّق هذا إلا في مجال رِقَة الألفاظ، وما يُحمّد له أنه رَبَط الصوت بالموضوع.

ولو أن ابن الأثير أجالَ النظر في آيات السور المكية القصار مثلاً لوجد أن نَبْرَة التهديد والغضب والعُنفوان واضحة المعالم في المفردات، وفي قِصَر الجُمْل أو الآيات القرآنية، وكثيراً ما لا يُراعي الشعراء تنظيم الإيقاع وجزئياته، ليوافق المشاعر كما نجد الشدّة في غزل أبي الطيب أحياناً.

ويمكننا أن نورد بعض الآيات مما يُراعى فيها الموقف تفسيراً لمقولة ابن الأثير التي ذكرها في كتاب خُصّص في الأصل لأدب الكاتب والشاعر، وإن عَدَّ البيان القرآني الأسوة الحسنة لصنّاع الأدب، ففي قوله عزّ وجلّ: ﴿تَبَّتْ يُدَا أَيْبِي لَهُمْ وَتَبَّتْ﴾^(٢) تُعْثَلُ المفردات صَرَخَة عنيفة بأصواتها، وكان باستطاعة ابن الأثير أن يتلَمَّس مظاهر الجزالة في تعدّد الباءات، والباء حَرَف شفوِي انفجاري، ويُرِيده عُنْفاً كونه مُشَدِّداً أو ساكناً بالتثوين والسكون، أو مشدداً ساكناً مُثَقَّلًا قَلْقَلَةً كُبرى.

كذلك يُمكنه أن يتلَمَّس مظاهر الرقة في إيقاع أغلِب السور المدنية، وكثير من السور المكية، ففي قوله تعالى على لسان إبراهيم عليه الصلاة والسلام: ﴿يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ، فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ

(١) ابن الأثير، المثل السائر: ١/ ١٦٨.

(٢) سورة المسد، الآية: ١.

وَلَيْتَكُمْ^(١) ، وعلى الرغم من أن سورة مريم مكية ، فإن الآية تَفُوحُ من كلماتها رائحة البُتُوَّة الإنسانية ، فهو يستميل قلب والده ، وإضافةً إلى وجود تِسْعَة مُدَوِّد في الآية ، فإنَّ طبيعة الأصوات الرَّخْوَة تُناسِب مقامَ المُلايَنة ، فلم يذكر عزَّوَجَلَّ «يُصْبِكُ» بل «يَمَسُّكَ» لِلطَّفِّ فِعْلُهَا مِنْ حَيْثُ الْمَسُّ فَقَطْ ، وَلِهَذَا السَّيْنُ فِيهَا ، وفي المفردات الخاء والحاء في «أخاف» و«الرحمن» ، والأحرف اللَّيِّنَة كالواو والياء .

فإذا جاء ردُّ الأب المُتَعَطِّرس نقرأ كلمات ذات صوتٍ شديد ، يقول عزَّوَجَلَّ على لسان أَرَزَ : «لَئِنْ لَمْ تَنْتَه لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا»^(٢) ، وجرس «لَأَرْجُمَنَّكَ» يوحي بوقع الحجارة على الجسم لوجود النون ، وهي ترد فيها ثلاث مرات ، ومرة مدغمة باللام ، فتصير شديدة ، والجيم كذلك ، ووردت الراء مرتين ساكنةً ، مما يُنطِئ بُرْأ قوياً مُضَافاً إلى طبيعة هذا الحرف الذي يتكرر في أثناء نُطقه .

فيجب أن يتلاءم التشكيل الموسيقي مع طبيعة الموقف الذي يذكره القرآن ، وقد قال جويو : «وإذا كَانَ الإيقاع إشارةً طَبِيعِيَّةً إلى عمق الانفعال ، فإنَّ هذا الإيقاع يميلُ إلى أن يَنْقَلَّ الانفعالُ إلى قلب السامع»^(٣) .

ونلاحظُ أن خصوصية تعبيره عن الفن الأدبي تطلَّبت كلمة «انفعال» الخاصة بالطَّبِيعِ البشري ، ونحن نُنزِّه الخالق عن الانفعال ، ونؤكد أن تعبير القرآن عن المواقف جاء بإيقاع مناسب ، وسوف يتضح هذا في شواهدٍ عِدَّةٍ نذكرها في مكانها إن شاء الله .

خلاصة القول : على الرغم من تفصيل ابن الأثير وتنظيره وإطالته في الموضوع فقد بقيت هذه الناحية ذوقيةً ، ولم تُوضَح وَفَّقَ مِنْهَج واضح .

(١) سورة مريم ، الآية : ٤٥ .

(٢) سورة مريم ، الآية : ٤٦ .

(٣) جويو ، جان ماري ، ١٩٤٨ ، مسائل فلسفة الفن المعاصرة ، تر : سامي الدروبي ط/١ ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ص/١٣٩ ، وانظر أيضاً ص/١٨٣ من هذا الكتاب .

ونجد في كتاب ابن أبي الإصبع ما يُعدُّ مسابقةً لأحكام الدارسين قبله، فقد استمرت ألفاظ مثل «فَصِيحٌ وَجَزَلٌ وَرَفِيقٌ وَعَذْبٌ»، وغيرها مما يُدَلُّ على التعميم والإجمال، يقول عن الفرق بين الجزالة والفصاحة في كتابه «بديع القرآن»: ومنها قوله تعالى: ﴿الآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ﴾^(١)، وقوله سبحانه: ﴿فَلَمَّا اسْتِأْذَنُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا﴾^(٢)، فالفاظ هذه الجملة كلها من هذا الباب، وأجزؤها قوله تعالى: «اسْتِأْذَنُوا» وأفصحها قوله سبحانه: «خَلَصُوا نَجِيًّا»، وَقُلْ أَنْ تَجْتَمَعَ الْفَصَاحَةُ وَالْبَلَاغَةُ فِي جُمْلَةٍ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِلَّا فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ^(٣).

وكانما يَخْلُو القرآن من أمثال هذه المفردات، وكانما أخصاها، فاستوفى السور كلها، ومن ثمَّ أطلق حُكْمَهُ هذا الذي يُعَدُّ أشدَّ تعميماً من حُكْمِ أسلافه، وما هي إلا إشارة عابرة كانت له في كتابه.

ـ الخِفَّةُ عِنْدَ الْبَارِزِيِّ:

ينقل السيوطي في «إتقانه» ما وَرَدَ في أوَّل كتاب «أنوار التحصيل في أسرار التنزيل»، ونقع في هذا الاقتباس على ما يدلُّ على تَدَبُّرٍ عميقٍ لماهية الصَّوْتِ، وذلك من خلال ذِكر مفردات مرادفة مما يُبَيِّنُ لنا مظاهر الخِفَّةِ في المفردة، إذ يقول البارزي: «اعلم أنَّ المعنى الواحد قد يُخْبِرُ عنه بالفاظ بعضها أحسنُ من بعض، ومنها قوله تعالى: ﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ﴾^(٤) أَحْسَنُ من التعبير بَتَقْرَأَ لثقله بالهمزة، ومنها: ﴿لَا رَيْبَ فِيهِ﴾^(٥) أَحْسَنُ من لا شَكَّ فِيهِ، لثقل الإدغام، ولهذا كَثُرَ الرَّيْبُ، ومنها ﴿وَلَا تَهِنُوا﴾^(٦) أَحْسَنُ من ولا تَضَعُفُوا لَخِفَّتِهِ، و﴿وَهَمَّ الْعَظَمُ مِنِّي﴾^(٧) أَحْسَنُ من ضَعْفٍ، لأنَّ الفَتْحَةَ أَخَفُّ من

(١) سورة يوسف، الآية: ٥١.

(٢) سورة يوسف، الآية: ٨٠، كنجياً: يناجي بعضهم بعضاً.

(٣) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/ ٢٨٧.

(٤) سورة العنكبوت: الآية: ٤٨.

(٥) سورة البقرة، الآية: ٢.

(٦) سورة آل عمران، الآية: ١٣٩.

(٧) سورة مريم، الآية: ٤.

وكانما صار مفهوم الخِفة يتّصل بما هو رقيق فقط، ويجب أن نؤكد أنّ خِفة مفردات القرآن مُتحقّقة في الأصوات القوية والأصوات الرّخية، ودليل هذا عدم الثّبوت، وسهولة النطق.

ومن البدهة أن تكون دلالة شكّ غير دلالة ريب، وأنّ الإدغام موجود في القرآن، فليس هناك مانع من وجود «شكّ» إلا موافقة الدالّ للمدلول، وهذا ينطبق على «وَمَنْ» وضعف، فقد قال تعالى: ﴿فَإِنْ كُنْتُ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَرْحَمُنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ﴾^(٢)، وقال: ﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾^(٣)، وذلك أنه لا بُدّ من ملاحظة أمرين:

الأول: نظم الكلام الذي وقّعت فيه الكلمة من حيث انسجام الصوتيات.

الثاني: المعنى المُراد، فالريب هو الشكّ مع التّهمّة، أما الشكّ فهو عدم ترجيح أحد الاحتمالين أو الأمرين.

ومما يُستحبّ هنا هو إحساس البارزي بقوة الضادّ ورقة الهاء، فهو يبيّن علّة الخِفة التي خفّيت على كثير من أسلافه، ويتابع رأيه قائلاً: «ومنها «آمن» أخفّ من صدّق، ولذا كان ذكره أكثر من ذكر التصديق، و«آثرَكَ اللهُ»^(٤) أخفّ من فضّلَكَ اللهُ و«أنى» أخفّ من أعطى، و«أنذَرَ» أخفّ، من خَوْفٍ، وخَيْرٌ لَكُمْ»^(٥) أخفّ من أفضلْ لكم، والمصدر في «هذا خَلَقَ اللهُ»^(٦) و«يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ»^(٧) أخفّ من مَخْلُوق والغائب، ونكح أخفّ من تزوّج، لأنّ فَعَلَ أخفّ

(١) السيوطي، الإتقان: ٢/٢٦٩، لم نجد شيئاً عن كتاب البارزي في كشاف الطّنون أو ذنّيله، وكذلك كتب التّراجم.

(٢) سورة يونس: الآية: ٩٤.

(٣) سورة إبراهيم، الآية: ١٠.

(٤) سورة يوسف، الآية: ٩١.

(٥) سورة البقرة، الآية: ١٨٤.

(٦) سورة لقمان، الآية: ١١.

(٧) سورة البقرة، الآية: ٣.

من تَفَعَّلَ ، ولهذا كان ذكرُ التَّكَاخِ فيه أكثرَ^(١) .

وقد سبقَ أن أوضحنا في الفصل الأول أهمية المعنى المُبْتَغَى من جَمَالِ الشكل في المفردات التي سَرَدَهَا البارزي ، والجدير بالذكر أن بعضَ المعاصرين يَتَّبِعُونَ رأيَ البارزي ، ويزينونَ به بحوِّثهم من غيرِ تعليلٍ ، حالُّهم في هذا حالُ السيوطي الذي يَجْمَعُ ، ولا ينقد في الأغلب .

ولا يُمكن أن ندَّعي إسرافَ البارزي وتفريطَه في مضمون الكتاب لأجلِ الخلالة والخفَّة ، فهو ينظرُ باحتياط إلى مجموع القرآن ، لأنَّه يَخْتَرُزُ بكلمة «أَكْثَرُ» أو «كَثُرَ ذكره» تحاشياً للتعميم غير الدقيق ، فقد جاء في القرآن قوله تعالى : ﴿ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا ﴾^(٢) .

ومما يَسْتَعْرِجِي الانتباهَ رهاقةُ حِسِّه ، فقد رأى أن التشديدَ يجعلُ الحَرْفَ ثِقِيلاً أو قوياً ، وخصوصاً إذا كان حرفَ لين ، فالقرآن ذَكَرَ فِعْلَ تَزَوَّجَ على قِلَّةٍ .

وقد انتبه البارزي إلى ثقل الشَّدَّةِ على الواو ، وكذلك يعبرُ عن إحساس بالبنية الداخلية ، فإن مادة (خَلَقَ) تُعَادُ في مَخْلُوقٍ ، لكنَّه يَسْتَفْهِجُ الوقوفَ على القاف بعد مدِّ الواو ، وكأنه لَمَسَ شِدَّةَ تَسْكِينِ الفاءِ الحرفِ الشَّفَوِيِّ الذي يَخْرُجُ من باطنِ الشَّفَةِ السُّفْلَى وأطرافِ الثَّنَائِيَا العُلْيَا ، ولتفادي الثَّيَرِ القاسي عند الوقوف عليها كَانَ وُجُودُ «خَيْرٍ» لَا أَفْضَلَ .

وكذلك تَتَعَدَّى نظره ماهية الصوت إلى مِيزَةٍ أخرى ، وهي نوعية الحَرَكَة ، فالفاء قاسيةٌ اللفظ في «أَفْضَلَ» وليست بقاسيةً في قوله تعالى : ﴿ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴾^(٣) ، وذلك لاستراحة الشَّفاءِ مع الكسرة .

وفي الموضع نفسه يرى البارزي أن الاختصار الذي يكون في المَجَازِ ، والتطويل الذي يكون في الحقيقة ، ما يَجْعَلُنَا نَحْبِذُ لفظة «أَسْفُونَا» في قوله تَبَارَكَ وتعالى : ﴿ فَلَمَّا أَسْفُونَا ائْتَمَمْنَا مِنْهُمْ ﴾^(٤) فهو يقول : «أَحْسَنُ مِنْ «فَلَمَّا

(١) السيوطي ، الإتقان : ٢٧٠ / ٢ .

(٢) سورة الأحزاب ، الآية : ٣٧ .

(٣) سورة الشعراء ، الآية : ٨٠ .

(٤) سورة الزُّخْرُفِ ، الآية : ٥٥ .

عاملونا معاملة الغضب، أو «فلَمَّا أتوا إلينا بما يأتيه المُغضب»^(١).

والحق أن هذه المفردة تنم على سُمُو في التعبير عن فواحش هؤلاء القوم، وتتخذ طابعاً تهديبياً يصدُر عن الخالق، كما أن مما فات البارزي هنا الجمال الموسيقي في الخِفة التي تحدّث عنها، فيجب أن نُعقّب على رايه بأن هذا الفعل يمتاز بثلاثة مُدود، وخُفّفت الثُون بالمدّ، وكذلك خُفّفت الفاء بالمدّ، بالإضافة إلى حَرَف السين الهامِس الدّالّ على الرُقّة.

لقد انتبه البارزي إلى كمية وجود المفردة في القرآن الذي يميل إلى الخِفة، فكان من الجِدّة في نظره هذا الإحصاء الذي احتاط فيه من التعميم المُغالط، بيّد أنه يُخطيء في وقوف مبتور عن باقي السور أحياناً، فليس من المعقول أن يقول امرؤ يَخِفّة كلمة «تتلو» وتقل «تقرأ» ووجود الثانية في القرآن أكثر.

- ضالّة التوضيح عند المُحدثين:

تمنينا مناقشة واحد من المُحدثين لهذه الفقرة الواردة في كتاب الإتيقان، إذ كان همهم الثقل الحرفي، ولا شيء فيما بعد أقواس الاقتباس^(٢)، ولهذا سوف نتناول في كُتب المُحدثين ما كان يتّسم بالجِدّة والأصالة، لِخُفّفت عنا مؤونة التكرار والانتكاء في الشواهد والأحكام.

ومن الطبيعي أن نتجاوز عبارات مُجمّلة مثل عَذب، وخفيف، ولذيد، ولم تقتصر على القُدامي، فقد وُجدت بغزارة عند الرافعي، لأنها لا تُبيّن مواطن الحُسن والخِفة، وخصوصاً أن العصر الحديث تقوم دراساته النقدية للأدب على تحليل استقطابي لمادة النص، وقد ظلّ الرافعي وقُطب يُطلِقان العبارات البيانية شأن الدارسين الأسلاف، فتُمدح الكلمات بأنها ذات نغم وعذوبة ونسق ولذّة وغير هذا.

ولأحمد بدوي وقفات فاحصة نذكر منها واحدة من خلال المقارنة بغيره،

(١) السيوطي، الإتيقان: ٢٧٠/٢.

(٢) انظر مثلاً الخطيب، د. عبد الكريم: ٢٧٥/٢، وانظر شرف، حفي محمد، الإعجاز البياني، ص/١٨٩.

ففي قوله تعالى على لسان فرعون: ﴿فَأَوْقَدْ لِي يَا هَامَانَ عَلَى الطِّينِ﴾^(١) لحظ المحدثون أن المقصود هنا تَسْخِين الطِّينِ حتى يصبح قَوْمِداً، وذلك من خلال التفسير، فيصبح الطين قَوْمِداً أو أَجْراً لأجل البناء، يقول بدوي: «هناك لفظتان أبى القرآن أن ينطق بهما، ولعلّه وَجَدَ فِيهِمَا ثِقَلًا، وهما الْآجِرُ وَالْأَرْضُونُ»^(٢).

ولا نحب هنا أن نُسَفِّهَ هذه الإجمالية في الاكتفاء بذكر الثقل، فما يُعْذَرُ به بدوي أن المفسرين القدامى الذين عُنُوا بِالْبَيَانِ لم يَتَّبِعُوا إلى هذا، فقد جاء في تفسير هذه الآية: «أي اطحن لي الْآجِرَ، واتخذهُ، وإنما لم يقل مكان الطين هذا، لأنه أول من عمل الْآجِرَ فهو يُعَلِّمُهُ الصَّنْعَةَ بهذه العبارة»^(٣).

ومثل هذا التفسير لا علاقة له بالوجهة الفنية، وقد استبعد الرافي كلمة الْآجِرَ إذ يقول: «ومن الألفاظ لفظة الْآجِرَ، وليس فيها من خِفَّةِ التركيب إلا الهمزة، وسائرُها نافرٌ مُتَقَلِّلٌ لا يَصْلُحُ - مع هذا المَثَدُ - في صوت ولا تركيب على قاعدة نظم القرآن»^(٤).

ونظرتُه تَتَسَمَّ بِشيءٍ من التَّصْصِيرِ، فنحن نَلْتَمِسُ فيها اسْتِقْطَالَ الجِيمِ والراءِ، فالجِيمُ حرف شديد، والراء حرف يَمِيلُ إلى الشَّدَّةِ بِفَضْلِ تَكَرُّرِهِ على اللسان، ولكن الرافي لا يَسْتَوْفِي ما جاء في الآيات الكريمة من كلمات تَوَالِي فيها الجِيم والراء مثل «آجِر» «تَجْرِي» «يَجْرُهُ» «مُجْرِمِينَ» وغير ذلك.

وأحياناً يُتَطَلَّبُ مضمون الكلمة هذين الحرفين ليكونا بشدَّتهما عوناً على تصوير المشهد الذي تعنيه، مثل قوله عز وجل عن ماء جهنم: «يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ»^(٥)، ففي المفردة قِسْوَةُ حروف في تركيب خاص، لتَصَوِّرَ هذه القسوة عملية الشرب لهذا الماء المَعْلِي، وليس هذا مما يُتَطَلَّبُ في قول فرعون، وقسوة آجِر على كل حال في تركيبها أيضاً.

(١) سورة القصص، الآية: ٣٨.

(٢) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ٧١.

(٣) التَّنْصِيْفِي، مدارك التنزيل: ٢٣٧/٣.

(٤) الرافي، إعجاز القرآن: ٢٣٢.

(٥) سورة إبراهيم، الآية: ١٧.

ونود أن نقول ما الذي يُوجب ذكر لفظ آجر حتى نبرر عدم استخدام القرآن لهذا اللفظ؟ ثم إن هذا كلامٌ فرعون حكاه القرآن؟ فما معنى التساؤل؟ ولم لا يكون السبب في تعبير القرآن بالطين هنا العَمد إلى مادة تُبَيِّن الضَعْفَ والوَهَاءَ يعتمد عليها فرعون في مواجهة مُعْجَزَات الأنبياء والحقِّ الأعظم، وهو الإيمان بالله، وهذا مما يَضَعُ فرعون موضِعَ السخرية لدى القارئ أو السامع الذي ترسم في ذهنه صورة الطين أداةً في مواجهة ذلك كُلِّهِ.

وَيُسْتَحْسَنُ أن ندرُسَ المفردات التي ذكرها القرآن، وليس ما تجبُّه من مفردات، وهنا ننبِّه إلى أن الخِفَّةَ لا تكون مع الصوت الرخي دائماً، بل تكون أيضاً مع الصوت القوي، ولكلُّ مقامٍ مناسب، وليست العُدوية في تجبُّب أصوات الضاد والجيم والقاف والراء مثلاً، وتجنب حركة الضم لكون الفتحه أسهل على الشفاه، فإن ما يحتاج إليه زمن الفترة المكية من تهديد وتقرُّيع يؤكِّد وجود أصوات مهيبة تروُّع القلوب.

وقد تحدث عبد الكريم الخطيب عن قوة الصوت في القرآن، فراح يَرصُدُ الأحرف المتكررة في بعض الآيات، لِيَسْتَفِيدَ من ورائها ظلالاً فنية، فبعد أن ينقل رأيَ البارزي سالف الذكر الذي يَبَيِّنُ التفاضل بين تقرأ وتتلو يذكر الآية الكريمة: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا: إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ، وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ، سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا، وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ، وَنَقُولُ: ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾^(١).

ويقول الخطيب: «فقد اجتمع في الآية الكريمة عَشْرُ قافات، ومنها سَبْعَةٌ في المَقْطَعِ الأخير منها، ومع هذا فأنت ترى ماء الحُسْنِ يترقرق على مُحَيَّاهَا والمَلَاحة تقطر من جَبِينِهَا... واللام قد عارضت حرفَ القاف فيها، فكانت عِدَّتُهَا أَحَدَ عَشَرَ لَمْ، وقد عرفنا أن اللام من الحروف الخفيفة التي مَخْرَجُهَا طَرَفُ اللسان، على حين أن القاف من «أثقل» الحروف نُطْقاً، لأن مَخْرَجَها من أَقْصَى الحَلْقِ إلى مُلْتَقَى الشفتين»^(٢).

فقد بيَّن أن هناك انسجماً بين الشدة واللين مما يحقق الخِفَّةَ على الرغم من قوة القاف، ثم يذكرُ شاهداً هو الآية الكريمة: ﴿قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا، وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ، وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ، وَأُمَمٍ سَبَّغْنَاهُمُ، ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ

(١) سورة آل عمران، الآية: ١٨١.

(٢) الخطيب، د. عبد الكريم، إحصاء القرآن: ٢٧٧-٢٧٨.

الِيم»^(١) ، ويقول: «لقد جَمَعَت هذه الآية ثمانية عَشَرَ مِيمًا، نَثَرَهُمْ بَيْنَ كَلِمَاتِ الْآيَةِ، بَلْ تَكَادُ تَحْشِدُهُمْ حَشْدًا فِي مَقْطَعَيْنِ، حَتَّى لَيَبْدُو الْمَقْطَعُ، وَكَأَنَّهُ مُشَكَّلٌ مِنْ مِيمَاتٍ، وَالْمِيمُ وَحْدَهُ حَرْفٌ «ثَقِيلٌ» مَضْغُوطٌ، يَشُدُّ عَضَلَاتِ الْفَمِ كُلَّهَا حَتَّى يُؤَدِّي عَلَى هَيْئَةِ صَوْتٍ، فَكَيْفَ بِهِ إِذَا تَكَرَّرَ، ثُمَّ كَيْفَ يَكُونُ مِيزَانُهُ مِنَ الثَّقَلِ حِينَ يَتَكَرَّرُ بِهَذِهِ الْكَثْرَةِ الْكَثِيرَةِ الْمُتَلَاحِقَةِ؟ وَلَيْسَ هَذَا النِّعَمُ الْمُجْلَجَلُّ الْمُتَتَابِعُ مِنْ هَذِهِ الْمِيمَاتِ إِلَّا أَدَاةٌ يَقْتَضِيهَا الْمَقَامُ مِنْ دَوَاعِي الْقُوَّةِ الَّتِي تَحِيطُ بِالْمَوْقِفِ وَتُظَاهِرُهُ»^(٢).

فقد ربط بين قوة الميم والموقف المصوّر في الآية بعد الحديث عن الطوفان واستواء السفينة، وهو يؤكد هذا في مواضع التهديد من السُّورِ المكية مثل الآية الكريمة: «وَيَنْزِلُ يُؤْمِنُذِلُّ الْمُكْذِبِينَ»^(٣)، وهي لازمة موسيقية تَرِدُ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي سُورَةِ الْمُرْسَلَاتِ، كَمَا كَانَتْ: «فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ»^(٤) لازمة سورة الرحمن.

ويقول الخطيب: «وليس في هذا المقطع نَبْرَةٌ حَنَانٍ وَلَا حَرْفٌ لَيْنٌ، إِنَّهُ بِنَاءٌ مِنْ صَبْرٍ وَجَلَمٍ، وَاجْتَمَعَتْ حُرُوفُهُ عَلَى هَذِهِ الصُّورَةِ فَكَانَتْ قَذِيفَةً مُنْطَلِقَةً، أَوْ شِهَابًا مُنْقَضًا، يَقَعُ عَلَى رُؤُوسِ الْمُكْذِبِينَ»^(٥).

ولا شك في أَنَّ تَكَرَّارَ هَذِهِ الْلازِمَةِ يُمَثِّلُ اقْتِحَامَ مَفْرَدَاتٍ صَارِخَةٍ بِحُرُوفِهَا وَحَرَكَاتِهَا الْإِيقَاعَ الْكُلِّيَّ، بِمَا يَقْوَى عَلَى السَّمْعِ وَقَعُهُ، وَذَلِكَ مِمَّا يَنْاسِبُ الْمَقَامَ. وَلَمْ تَكُنْ إِشَارَاتُ الْمُحَدِّثِينَ وَاضِحَةً كُلَّ الْوُضُوحِ، فَمَثَلُ قَوْلِ الْخَطِيبِ قَرِيبٌ مِنَ التَّفْسِيرِ فِي ضَوْءِ طَبِيعَةِ الْحُرُوفِ النِّعْمِيَّةِ، وَتَغْيِيرَاتِ طَبِيعَةِ الْحُرُوفِ مَعَ بَعْضِ الْحَرَكَاتِ.

ولا بد من إضاءة مديحه لآية المرسلات بذكر قوة التنوين في «وَيَنْزِلُ» و«يُؤْمِنُذِلُّ» ثم وجود الشدة على الذال، وحركات الشفاء في الميم والباء.

والحق أن الخطيب لم يكن يدعاً فيما قرّره، إنّما اقتفى أثرَ الرافعي، لكنّه

(١) سورة هود، الآية: ٤٨.

(٢) الخطيب، د. عبد الكريم، إعجاز القرآن: ٢٧٧-٢٧٨.

(٣) سورة المُرْسَلَاتِ، الآية: ١٥.

(٤) سورة الرحمن، الآية: ١٣.

(٥) الخطيب، إعجاز القرآن: ٣٧٤/١.

قَصَّرَ عنه في أنَّ الرافعي عَرَفْنَا بِأَدَوَاتِ الْقُرْآنِ الَّتِي يَجْعَلُهَا لِتَعْدِيلِ الْكَفَّةِ، وَإِجَادِ التَّلَاوُمِ وَالْإِنْسِجَامِ، أَمَّا الْخَطِيبُ فَلَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ.

وقد أكَدَّ الدكتور نور الدين عتر أهمية الصوت في مراعاة المواقف المصوّرة، وهو لا يُظْهِرُ هَذَا فِي السُّورِ الْمَكِّيَّةِ، بَلْ فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ، إِذْ يُظْهِرُ التَّبَايُنَ فِي التَّشْكِيلِ الصَّوْتِيِّ بَيْنَ الْحَدِيثِ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ وَبَيْنَ الْحَدِيثِ عَنِ الْكَافِرِينَ فِي سُورَةِ وَاحِدَةٍ، فَقَدْ جَاءَ فِي تَفْسِيرِهِ لِأَوَائِلِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ: «فَإِنِّي الْحَدِيثُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ تَجِدُ الْمَدَّاتِ فِي فَوَاصِلِ الْآيَاتِ مَعَ الْحُرُوفِ السَّهْلَةِ ذَاتِ الْوَقْعِ الْخَفِيفِ عَلَى الْأُذُنِ تُعْطِي الْكَلَامَ وَقْعاً لَطِيفاً مُنَاسِباً لِلتَّأْثِيرِ الْعَاطِفِيِّ. وَفِي الْغَضَبِ وَالسُّخْطِ تَجِدُ الْحُرُوفَ قَوِيَّةَ الْوَقْعِ شَدِيدَةَ التَّأْثِيرِ، مِثْلَ الْمِيمِ السَّاكِنَةِ فِي الْحَدِيثِ عَنِ الْكَافِرِينَ، ثُمَّ هَذِهِ الْأَلْفَاظُ «صُئِمَّ، بُكِّمَّ، رَعِدَ، بَرَّقَ»، وَالْحَرَكَاتُ الْمَتَلَحِّقَةُ ذَاتُ الْجَرَسِ الْقَوِيِّ «صَوَاعِقُ، ظُلُمَاتُ» تَقْرَعُ الْأُذُنَ بِأَصْدَاءِ الْمَشْهَدِ الْخَفِيفِ حَتَّى تَشْتَرِكَ فِي الْإِحْسَاسِ بِمَا أَحْسَنَ بِهِ الْفِكْرَ، وَمَا وَقَعَ فِي الْقَلْبِ»^(١).

ونلاحظ فيما ذكره الدكتور عتر مفهوم الشدة وليس الثقل، كما أنه دلَّ على مواقع الخفة والشدة مما يُبعد نظرته عن خطئ التكهّن، وهو يؤكد أن أصوات القرآن كلّها خفيفة، وهذه الخفة متفاوتة، ولذلك تستبعد قول الباحثين «حرف ثقيل» ونستبدل به قولنا: حرف شديد، لأن العربية الرفيعة قد استبعدت ما هو ثقيل عن الاستعمال، وجاء القرآن الكريم، واستبعد مفردات أخرى من خلال اختياره للأصوات، فالقاف ليس حرفاً ثقیلاً، وَلَنْ يَتَعَسَّرَ النُّطْقُ بِهِ، أَوْ يَثْقُلَ عَلَى لِسَانِ الْقَارِئِ، وَفِي أُذُنِ السَّامِعِ»^(٢).

ويجب أن ننوّه بأن القدامى لم يكونوا مُقَصِّرِينَ فِي إِحْسَاسِهِمْ بِالصَّوْتِ، وَإِذَا كَانُوا قَدْ أَكَّدُوا رَفْعَ الصَّوْتِ، فَإِنَّهُمْ أَحْسَنُوا أَيْضاً بِالشَّدَّةِ الصَّوْتِيَّةِ، وَأَطْلَقُوا عَلَيْهَا قَصَاحَةً وَجَزَالََةً، إِذْ كَانَ هَذَا الْمَصْطَلَحُ يُغْلَفُ الْكَثِيرَ مِمَّا ذَكَرَهُ الْمُحَدِّثُونَ، فَالْإِحْسَاسُ بِالرَّهْبَةِ وَالشَّدَّةِ مَوْجُودٌ فِي تَامَلَاتِ الْقَدَامَى الْفَنِيَّةِ، بَيِّدَ أَنَّ الْمَصْطَلَحَ الْقَدِيمَ لَمْ يَكُنْ يَسَاعِدُ عَلَى الْكَشْفِ الْوَاضِحِ، وَلِكِنِّي لَا نَبْخَسُهُمْ حَقَّهُمْ نَقُولُ: إِنَّ عَدَمَ الْكَشْفِ هَذَا لَا يَقْتَصِرُ عَلَى الْأَسْلَافِ بَلْ يَنْطَبِئُ عَلَى كَثِيرٍ مِنَ الْمُحَدِّثِينَ.

(١) عتر، د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٢٩١.

(٢) من توجيهات الدكتور المشرف.

ولنورد هنا الحديث النبوي الذي ورد عنه صلى الله عليه وسلم: «زَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ»^(١)، ولنقرأ شرح هذا الحديث، لنؤكد أن المقصود هو القراءة الصحيحة وَفْقَ قواعد التجويد، فقد جاء في شرحه: «الهِجُوا بقراءته وأشغلوها أصواتكم به، واتخذوه شعاراً وزينة لأصواتكم، فإن الصوت الحسن يَزِيدُ القرآن حُسْنًا، وفي أدائه بحُسْنِ الصوت وجودة الأداء بَعَثَ للقلوب على استماعه وتدبره والإصغاء إليه.. هذا إذا لم يُخْرِجْهُ التَغْنِي عن التجويد، ولم يَضْرِفْهُ عن مُراعاة النُظْم في الكلمات والحروف، فإن انتهى إلى ذلك عادَ الاستِحباب كراهة»^(٢).

فلا نفهم من الحديث الشريف أَنَّ القرآن يتألف من أصوات رَخِيَّة نَدِيَّة فقط، بل يَدْعُو الحديث إلى إعطاء الحروف حَقَّها من حيث صِحَّة النُّطْق، إضافةً إلى طَبَقَةِ صَوْتِ القاريء، ففي القرآن حروف رَخِيَّة وحروف شديدة لا ثَقِيلَة، والتجويد مراعاة دقيقة لما يُعَدُّ نَبْرًا أو تَغْنِيًا، ففي قوله تعالى: ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾^(٣) يُحَدِّد علم التجويد القَلْقَلَة في القاف، وهذا يُساعد على تَبَيَّن أهمية المعنى من حيث تَصْوِيرُهُ بالصَّوْت، وكذلك مُراعاة المَدِّ الطويل في قوله تعالى: ﴿شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾^(٤)، فهو يُعطي للوقوف على القاف قوَّة تَقْيِيد في تجسيم الموقف.

نَخْلُصُ مما سبق أن مصطلح الخِفَّة يَشْمَلُ كُلَّ مفردات القرآن الكريم، وأن العُدُوِيَّة نابعة من قراءة كل مفردة، فليس في القرآن ما يثْقُلُ تَطَقُّاً أو سَمْعاً، إنما وُظِّفَتْ طبيعة الأصوات لتَجْسِيم المواقف، ومن يقرأ الآيات يَتَوَصَّلُ إلى هذه النتيجة.

وإذا كانت جُهود القدامى في مفهوم الرِّقَّة والخِفَّة تكاد تَتَخَصَّر في الأصوات اللَيِّنَة، فهذا مما يساعدنا في تكميل نظرتهم، ومما لا شَكَّ فيه أن الانسجام واضح بين أصوات القرآن، فالأصوات الشديدة تتلوها أصوات لَيِّنَة،

(١) رواه الحاكم كما في الشيوخي، الجامع الصغير: ٣٢/٢.

(٢) الشَّوَارِي، عبد الرؤوف، ١٩٣٨، قِيَضُ القدير في شرح الجامع الصغير، طبعة أولى، المكتبة التجارية، القاهرة: ٦٨/٤.

(٣) سورة ق، الآية: ١٩.

(٤) سورة الأنفال، الآية: ١٣.

وقد استطاع المُحدِّثون بعض الشيء الوصول إلى هذه الحقيقة، وإن ظَلَّتْ أحكامهم مُجْمَلَةً أحياناً، وتفتقد المُنَهَجَ العلمي الواضح كما رأينا.

لقد قلَّد ابنُ الأثير سَلَفَهُ ابنَ سنان، وأتى بشواهدٍ قرآنيَّةٍ جاعلاً الفِطْرَةَ هي المِيعَاتُ في توضيح الخِفَّة، وما يُحَمَّدُ في نظريته التحدُّث عن الجزالة والرقَّة، وهذا يَغنِي في القرآن ارتباط الصوت بالموقف حيث الشُّدَّة في مواقف الترهيب، واللين في مواقف الترخيب، كذلك تحدَّث البارزي عن الخفة من خلال تقديم بعض المترادفات، مما يدلُّ على تفهُّمه لصفات الحروف، ووجد أن الخَفِيف هو الأكثر في القرآن.

أما المعاصرون فقد فَهَمُوا الخِفَّةَ على أنها سِمَةٌ تشمل كلَّ مفردات القرآن، وقد اقتبسنا بعض ما ورد عند عبد الكريم الخطيب والدكتور عتر، لنبيِّن أن المواقف في القرآن هي التي تُحدِّد طبيعة الحروف والحَرَكَات، وبَيِّنًا أن القدامى، وإن صَرَّحوا بجمال الأصوات اللبِّيَّة، فإنهم قد وَقَعُوا على جمال الأصوات الشديدة وعَبَّرُوا عن هذا بالفصاحة، وأكَّدنا أن القرآن كله يَتَسَمَّ بالخِفَّة، وليس فيه ما يثْقُل على اللسان أو الأذن، أو يَبْعَث على الثُّقُور، إنما كانت فيه أصوات شديدة تُجَسِّم المعاني المطلوبة، وقد شارك الصوتُ الفكرةَ في القرآن مشاركةَ فَعَالَةٍ مُعَبَّرَةٍ عن الانسجام بين الشكل والمضمون.

ونحن لا نَصَمُّ القَدَامَى بالخَلِط والتلفيق عندما يُطلقون عبارات مثل الخِفَّة والرَّشَاقَةُ والجزالة، فلا شَكَّ في أنَّها عبارات صحيحة يُدْرِكُها معاصِرُهم، وإن يَعدُّها التحليل الصوتي مُضْطَلَّحات مُجْمَلَةً.

٤- الحركات والمدود

رأينا أن نذكر الكلام على جمال الحركة مع الكلام على جمال المدود لسببين:

الأول صوتي: لأن الحركة جزء من الصوت، والمد حركة طويلة، فالضمة صوت، أما الواو فهي صوت، وتعد ضمة طويلة المدى.

والسبب الثاني: ضالة المادة في التراث وهذا لا يخص الحركة والمدود، إذ يتجاوز البنية الداخلية، ليشمل كل جوانب الجمال السمعي، وليس الأمر كالتشبيه مثلاً، إذ يُصادفنا في كل التراث البلاغي، ولعل السبب يتعين في احتياج هذا الفن إلى ذوق خاص، وتمحيص مُصاحب بمعرفة لغوية صوتية، فالذين درّسوا البنية الداخلية قلّة يُعدّون على الأصابع، كما أن كثيراً من نظراتهم بحاجة إلى تصحيح وتوضيح، وتبدو غير مرضية من جهة التعليل.

إن القرآن الكريم هذا السفر العظيم المُعْجِز، أنزل بلغة العرب، فكان من المُحْتَم، ومن العناية الإلهية أن يُشدّب المفردات، وأن يتّقي ما هو نافع، ويترك الزيد، ولهذا تعين إعجازه في امتلاك المعنى في أجمل صورة، وكان لمن لا يفهم العربية قطعاً موسيقية تمتاز بانسجام وترتيب للحركات، وبمدود كثيرة، وأكثر هذه المدود مدّ الألف، وهو سرّ الفصاحة كما قال الرافعي.

وهناك مخطّات يقف عندها: أصيلة في الفواصل، وثانوية في الوقف والفواصل الداخلية، وهذه الآيات بالنسبة إلى العربي صورة موسيقية إن صحّ التعبير، فهو لا يمكن أن يفصل هذا النغم المعبر عن المشاهد التي ترسمها الكلمات بدقة بارعة، كما يضيف إلى تغني غير العربي بالمقاطع عذوبة الفهم والتصور، وفسحة الخيال عند كلمات لا تنحصر معانيها، والكلمات القرآنية كما يبدو للقارئ تكتف معاني قرآنية لا توجد في العرف، ذلك لأن القائل خالق هذا الكون.

ومن يتمتع بذوق مزطّر بالعلم، وبالموضوعية يتف أن توزيع الحركات في

مفردات القرآن قد أتى عبثاً أو مصادفةً، إنما هناك قصد التهذيب الصوتي، كما وجد التهذيب المعنوي.

ولشدة عناية القرآن بالتنعيم نجد أن أغلب فواصله كانت بالميم والتون، والممد بالالف أو الياء أو الواو يسبق مُعْظَمُ رَوِيٍّ فواصله.

- جمالية الحركات :

امتاز ابن الأثير بنظرة فاحصة جَعَلَتْهُ يَقْلُبُ النظر في جزئيات الكلمة القرآنية، فراحَ يَتَحَدَّثُ عن جمال الأصوات من خلال مصطلح الخِفَّةِ أو العذوبة، لكنه أضاف شيئاً آخر، وهو أن الجمال الصوتي يتعلق بالصوت، وكذلك بالصوت، فذكر أن كثرة الحركات الخفيفة تطيب للسمع، وتلذذ في النطق، وتلك مسألة صوتية دقيقة دلَّ بها على ذوقه الرفيع، ورهافة حسه.

يقول: «ومن أوصاف الكلمة أن تكون مَبْنِيَّةً من حركات خفيفة، لِيَخِفَ النطقُ بها، وهذا الوصف يترتب على ما قبله من تأليف الكلمة، لهذا إذا توالى حركتان خفيفتان في كلمة واحدة لم تُسْتَقْبَلْ، وبخلاف ذلك الحركات الثقيلة . . . وإعلم أنه قد توالى حركة الضم في بعض الألفاظ، ولم يحدث فيها كراهة ولا ثِقَلًا»^(١).

ويستشهد ابن الأثير لهذا الاستثناء بكلمات قرآنية توالى فيها حركات الضم، كقوله عز وجل: ﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ﴾^(٢)، وقوله: ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ﴾^(٣)، وهو يريد أن يقول: إن الكسرة والفتحة حركتان خفيفتان، بخلاف الضمة فهي ثقيلة، وتلك القضية الصوتية تشهد بها عملية نطق الضمة التي يكون فيها انكماش الشفاه.

وقد عاد إلى سورة القمر ونهل منها شواهدهُ، ولكن المرء يؤكد فكرة عظيمة تتصل بالعقيدة بمجرد وجود آية تُثَبِّتُ صِحَّةَ كلامه، وهنا يمدد القرآن

(١) ابن الأثير، المثل السائر: ١٩١/١.

(٢) سورة القمر، الآية: ٤٧.

(٣) سورة القمر، الآية: ٥٢، الزُّبُرُ: كُتِبَ الحَفَظَةُ.

الكريمُ الدليلُ الثَّقَلِي العَقْلِي القاطِعُ، فإذا أرادَ أن يُثبت وجودَ الملائكة والجنَّ يعود إلى أي القرآن، ليتخذَ منها براهينه، ذلك لأنَّ العقلَ لا يَشْكُ في صِحَّة كلام القرآن، وسلامته في الوصول إلينا عن طريق التواتر، لكن هذا الاعتمادُ في الأمور الفنية إجحافٌ بحقَّ القرآن، لأنَّ البلاغةَ القرآنيةَ وفصاحةَ كلماته مُعلَّلة من خلال الاستعمال الصحيح والأسلوب الراقي، كما يُمكن أن نُعلِّل وجودها على ما نراه من خلال الفن وسائر المعارف المفيدة.

إنَّ ابنَ الأثير لا يبيِّن سببَ كراهة الضَّم في الكلمات إلا بالثَقْل، فإذا وُجدت الضَّمة في الكلمات القرآنية بطلَّت النظرية، وهذا غيرُ مُرضٍ وغيرُ مُقنع، وتبدو عليه العاطفة الدينية القوية التي تُؤطرُها ذوقية غامضة أيضاً، فليست الحُجَّة مقتصرة على ورود كلمات مثل: سُرَّ وزُرَّ في القرآن.

ويرى يَحْيَى العَلَوِي في كتابه «الطُّراز» أنَّ الأولوية لسُكون الوَسَط في الكلمات، وكأنَّما كانت تَسْتَهويه كثرةُ المقاطع، أو ما يُدعى في عِلْم العَرُوض بالأوتاد، وإذا انتفى وجود سُكون الوسط فلا بأسَ بتوالي حركات الفتح، وإلا فالكلمة ثَقيلة مُسْتَهْجَنة، فهو يقول: «فإذا حَصَلَ سُكونُ الوَسَط كانَ أَغْدَلْ وأَزَقْ، وإنَّ تَوالي ثلاثِ فتحاتٍ فهو أَخَفُّ من الضَّم في وَسَطه، فلهذا كانَ قَرَساً أَخَفَّ من عَضْد، والمِيعار في ذلك عَرَضُه على ما قُلْنَا من تحكيم الذوق، ونهذا قد تَتَوَالى ضَمَّتَان، وهو غيرُ ثَقيل»^(١).

وكأنَّما الذوقُ عند كل من يَحْيَى العَلَوِي وسابقيه ابنُ الأثير شيءٌ مُعارضٌ للعلم، أو المعرفة الفنية بشكل خاص، فبعد بسْط خاصية فنية مُعلَّلة باللغة، يكون في نهاية المطاف مكانٌ للذاتِ لَتَسْتَخِدِمَ الذوقَ معياراً.

وما يسترعي الانتباه أن صاحبَ الطُّراز يَسْتَشْهَد بِالآيتين اللتين ذكرهما ابنُ الأثير من سورة القمر، ولا يَتَّعِد عن خُطاه قِيْدَ شُعْرة، إلا ما كانَ من رأيه الجديد في جَمال سُكون الحَرْفِ الأَوْسَط، مما يُحَقِّق خِفَّةً في النطق.

ولم يَهْتَمَّ كُلُّ دارسي الإعجاز بمثل هذه الجُزئيات الفنية، وكأنَّما كانوا يَخْشَوْنَ مَزَالَتَ هذا الفن الصوتي، وقد بَرَّهْنَا على دِقَّة النظر والمِيعار الواضح

(١) العَلَوِي، يَحْيَى، الطُّراز: ١١١/١.

في بيان جوانب بلاغة القرآن من حيث الصورة الفنية، ومناسبة الكلمات للمقام، وإن كان الجمال الصوتي غير بعيد عن ذوقهم، إذ عبّروا عنه بالفصاحة والعذوبة والخفة وغير هذا.

ولا يَحْتَكِم الرافعي إلى العاطفة الدينية أو مجرد الذوق، إنّما جمال الحركات عنده يَظَلُّ موضوعياً لا علاقة له بتفاوت الذوق الذاتي لدى المُتَلَقِّين، فالسبب كائنٌ في نَظْم القرآن نَفْسِهِ، ويتجلى أمام كلِّ نظرٍ دقيقٍ، يقول عن تلاؤم الصوت والحركة: «حتى إنّ الحركة ربّما كانت ثَقِيلَةً في نَفْسِها لسبب من أسباب الثَقَلِ أيها كان، فإذا هي استُعْمِلت في القرآن رأيت لها شأنًا عجيباً... من ذلك لفظة «الذُّر» جمع نذير، فإنَّ الضمة ثَقِيلَةٌ فيها لتواليها على التون والدَّال معاً، فَضْلاً عن جَسَاةِ هذا الحرف ونُبُوهُ في اللسان، وخاصةً إذا جاء فاصلةً للكلام، فكلُّ ذلك مما يكشف عنه، ويفصح عن موضع الثقل فيه، ولكنه جاء في القرآن على العكس، وانتفى من طبيعته في قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالذُّرِ﴾^(١)، فتأمل هذا التركيب، وأنعم ثم أنعم على تأمله، وتذوّق مواقع الحروف، وأجر حركاتها في حِسِّ السمع، وتأمل مواضع الفَلَقْلَقَةِ في دال «لَقَدْ» وفي الطاء من «بَطْشَتَنَا»، وهذه الفتحات المتوالية فيما وراء الطاء إلى واو «تَمَارَوْا» مع الفُضْل بالمدِّ، كأنها تُثَقِّلُ لَخْفَةِ التَّائِبِ في الفتحات إذا هي جَرَتْ على اللسان، ليكون ثَقْلُ الضَّمة مُسْتَحْفَافاً بعدُ، ولكون هذه الضمة قد أصابت موضعها، كما تكون الحُمُوض في الأَطِيعَةِ، ثم رَدُّ نَظَرِكَ في الراء من «تَمَارَوْا» فإنَّها ما جاءت إلا مُسَانِدَةً لراء «الذُّر»، حتى إذا انتهى اللسان إلى هذه انتهى إليها من مِثْلِها، فلا تَجِفَّ عليه، ولا تَغْلُظُ، ولا تَبُو فيه، ثم أعجب لهذه الغنّة التي سبقت الطاء في نون «أَنْذَرَهُمْ» وفي ميمها، وللغنّة الأخرى التي سبقت الدَّال في «الذُّر»^(٢)

فالأمر كما نرى يخرج من المفردة ذاتها، ليكون توازناً وتكاملاً مع طبيعة الحركات في المفردات السابقة لها، وقد أعجب الباحثون بتخليله، ونَقَلُوهُ كما نَقَلْنَاهُ على طوله من غير أن يُضَيَّفُوا على اقتباسهم إلا

(١) سورة القمر، الآية: ٣٦، تماروا: تجادلوا وكذبوا.

(٢) الرافعي، مصدق صادق، إعجاز القرآن، ص/٢٢٧-٢٢٨.

الإعجاب^(١)، ومنهجه واضح من حيث الكشف عن التلازم بين صوتيات الآية، وهذا يدل على نظرة علمية موضوعية.

إننا لا نبخسُ الراعي حقّه، وجهوده في النظم الموسيقي للقرآن، فنحن ننظر إلى تحليله بإجلال، فيه لفحة موسيقية تستمدّ ركايزها من مُعطيات علم التجويد إضافة إلى فنّ الموسيقى، والذوق الموسيقي الرفيع، فكثيراً ما تصادفنا مصطلحات تجويدية من مثل الغنة والوقف والمدّ والقَلْقَلَة، وهذا غير موجود لدى باحث سواء.

ويؤخّذ عليه أن نظره جزئية، فقد وجد أن كثرة الفتحات تنسجم وتوائم توالي الضمّات في الفاصلة، مما يجعلها خفيفة على اللسان والأذن، وهذا ينمّ على تدبّر عميق للنسق القرآني، لكن هذه المفردة وردت في سورة القمر نفسها بينيتها الثقيلة - كما يرى - عشر مرات أيضاً، ولم يسبقها هذا التوالي من الفتحات، كما في «بطشتنا» مما يحقّق الانسجام، فإذا عرفنا أنها ظلت فاصلة فيما يدعى باللازمة الموسيقية، ولم تسبقها تشكيلة صوتية واحدة من الحركات التي ذكرها، نكون قد اعترفنا بجسائنها في عشرة مواضع.

بيد أن الكلمة جاءت نكرة، وليست معرفة كما في شاهديه، وثمة فرق بينهما حيث لا توجد نونٌ مُشدّدة هنا قبل الضمّتين، قال تعالى: ﴿فَذُوقُوا عَذَابِي وَذُكُرِي﴾^(٢).

كذلك يجدر به ألا يعمّم مُنطلقاً من آية واحدة، كما يجب أن يشير إلى طبيعة الحروف، إذ لها تأثير في جعل الضمة ثقيلة أو خفيفة، فقوتها وبساطتها تتبعان الحرف نفسه، وكما يقول كمال بشر: «فالفتحة مثلاً قد تكون مُفخّمة، وقد تكون مُرقّقة، وقد تكون بين التفتيح والترقيق، فهي مُفخّمة مع حروف الإطباق، وهي الصّاد والضّاد والظّاء، وهي في الحالة الوُسْطى بين التفتيح والترقيق مع القاف والعين والنين والحاء، ولكنها مُرقّقة في المواقع الصوتية الأخرى... وهذا الشيء نفسه يطبّق على الكسرة والضمة»^(٣).

(١) انظر مثلاً زرزور، د. عدنان، القرآن ونصوحه، ص/ ٢٠٩.

(٢) سورة القمر، الآية: ٣٩.

(٣) بشر، د. كمال، ١٩٧٠، علم اللغة، الأصوات، ط/ ١، دار المعارف بمصر، =

ونخلصُ مما سَبَقَ إلى أن النون والذال ليستا من حروف الإطباق، بل هما من حُرُوف الانفتاح «فيتعد اللسان عن الثُّقُل بها عن الحَكْكَ الأعلى تاركاً فَتْحَةً يَمُرُّ فيها الهَوَاءُ والصوت»^(١).

فالضَّمَّةُ في هذه الفاصلة مُرَقَّعة بسيطةٌ بذاتها، لأنها ارتبطت بهذين الحرفين، وهنا يَحْضُرُنَا قول جويو: «إن الجَرَسَ إنما هو انسجام بين النَغْمة الأساسية والأصوات الثانوية - فإذا سَمِعْتَهُ الأذُنُ شَعَرَتْ بالطَّرَبِ الذي تَشْعُرُ به حين تَسْمَعُ آيَةً موسيقياً»^(٢).

وهنا يُريدُ بالجَرَسِ حلاوة الصوت العام، ولا يَخْتَصُّ بالحرف وحده، وقد رأى أن الجمال يَنْشَأُ من ملاءمة الحركة للحرف، وهذه طبيعة الإيقاع القرآني.

ولا علاقة للنظم الموسيقي الكلي في الآية بكل فاصلة، كما رأى الرافعي إذ يصعبُ أن يفسَّرَ الأمر على الشكل الذي ارتآه الرافعي، والضمة أخيراً ليست بالحركة الثقيلة مما يَسْتَعْصِي على اللسان نطقه، إنما هي أقل خِفَّةً من الفَتْحة فالأمر نسبي.

ولا يُمكن أن ندَّعي أن الموسيقى القرآنية شيءٌ مُسْتَقِلٌّ عن المعنى في نظر الرافعي، فهي ليست موسيقاً خالصة ونقوشاً زائدة، وهو يُدْرِكُ أن التلازم بين الشكل الموسيقي والمعنى أمرٌ مفروغٌ منه، يَبْدُو أَنَّهُ رَكَّزَ اهتمامه على جانب الشكل، فالموسيقا القرآنية عَمَلِيَّةٌ تطريب وتنغيم، ولم يَخْصُصْ بحثه لرمز الجزئيات الموسيقية.

ونرى أن ثِقَلُ الضمة ليس ثِقَلًا حقيقيًا، بل يُمَثِّلُ مغايرة في الفاصلة، إذ تقوم الضمَّات بعملية تَنْبِيهِ للفكر عند آخِرِ محطةٍ من الكلام وهي الفاصلة، فكُلَّمَا وصلنا إلى آخِرِ الآية قَفَزَتْ إلى الذهن معاني التَّهْدِيدِ من خلال مغايرة السِّيَاق الموسيقي، وتأكيد هذا أن الوقوف عند فواصل سورة القمر واجبٌ،

^١ ص/١٩٢-١٩٣.

(١) ابن عبد الفتاح القاري، قواعد التجويد، ص/٤٣.

(٢) جويو، جان ماري، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ص/١٤٧.

وكذلك يُثير شكّل انفاصلة هذا المعنى .

ومما يُحَمَّدُ له إشارته إلى الانسجام، فالقرآن حافظٌ على هذه السّمة، والدليل على هذا سهولة نُطق مفرداته، وكثيراً ما تتلّمس خشونة حروفٍ إلى جانب لُبونة حروف، وقد قال جويو: «من الأسباب التي تَجْعَلُ الأذن تضيق بالصّوت الرتيب هو أن الصوت الرتيب يُعْمَلُ الأذن على نحو واحد، فيُضْني الأعصاب السّمية، ولا كذلك التنوع في الشّدة والثّغمة، فإنه يُريح الأذن حتى في عَمَلِهَا».

وقد ارتبط هذا بتّصوير المعاني والمواقف، فالتركيب الداخلي لمفردات وصف أهل الجنة يَخْتَلِفُ عن تركيب مفردات وصف أهل النار.

وليت الدارسين قدامى ومُحَدِّثين استفادوا - كما استفاد الرافعي - من قواعد التجويد لكشف جماليات السّجع بدلاً من إشعارنا بالحدس، وقُلِّمّا استفادوا من التّجويد أو فقه اللغة، ولو فعلوا لكانوا أكثر معيارية من الاحتكام إلى الذوق وحده.

- جمالية المددود:

حاول يَحْيَى العَلَوِي أن يقدم بحثاً مفصّلاً حول فصاحة المفردة، فراح يُعَدُّ وجوه هذه الفصاحة، وكان اهتمامه بتركيب المفردة يُعَدُّ أصالة واكتشافاً جديداً في الجمال الموسيقي لمفردات القرآن، فقد لَقَّت نظره وروّد كلمات في القرآن بصيغة الجمع، ولم تَرِدْ مُفْرَدةً، وهذا التلميح يَدُلُّ على تذوّق لجمال وجود الألف في الكلمات التي استشهد بها مثل الأكواب وأصواف والباب، فأكواب مثلاً ذُكرت بصيغة الجمع ست عشرة مرة، ولم تُذكر مرةً واحدة بحالة الإفراد.

وسوف نتناول إحساسَ هذا الباحث بالبنية الداخلية، إذ يقول: «فأما لُبُّ العقل فأحسن استعمالاته إذا كان مُفرداً عن الإضافة أن يكونَ على صيغة الجمع»^(١).

وهذا ما لفت نظر الرافعي، فحاول أن يُلقِي فيه أضواء من عنده مستعيناً

(١) العَلَوِي، يَحْيَى، الطراز: ٤٧/٣ .

بطبيعة الأصوات، فقد جاء في كتابه: «ولم تجيء فيه مفردة - الألباب - بل جاء في مكانها القلب، وذلك لأن لفظ الباء شديد مجتمع، ولا يُفْضَى إلى هذه الشدة إلا من اللام الشديدة المسترخية، فلما لم يكن ثَمَّ فَصْلٌ بين الحرفين يتهياً معه هذا الانتقال على نسبة بين الرخاوة والشدة تحسُن اللفظة، مهما كانت حركة الإعراب فيها نَصْباً أو رَفْعاً أو جَرّاً، فاستَقَطَها من نَظْمه بَتَّةً، على سَعَةِ ما بين أوَّلِهِ وآخِرِهِ، ولو حِسُنْتَ على وجه من تلك الوجوه لجاء بها حَسَنَةٌ رائعة، وهذا على أن فيه لفظة «الجُبِّ»، وهي وزنها ونُطْقُها، لولا حُسْنُ الائتلاف بين الجيم والباء من هذه الشدة في الجيم المضمومة»^(١).

ويظهر فَصْلُ الرافعي هنا في كشف الغموض الذي اكتنف رأيَ صاحب الطراز، فصار الجمال عنده موضوعياً ينطلق في إثبات القيمة من الجميل نفسه، فنحن نقرأ قوله تعالى: ﴿وَلْيَتَذَكَّرْ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾^(٢) وقوله تعالى: ﴿وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ﴾^(٣)، ونرجِّح جمال أكواب على كوب، وجمال ألباب على لُب، لكننا لا نرضى بمجرد ذكر الثَقُل في حالة الإفراد، وهذا الشيء مُفسَّر من خلال توالي حروف ثقيلة عند الرافعي كاللام والباء، ووجود الآية: ﴿لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَةِ الْجُبِّ﴾^(٤)، لا يمثل إشكالاً، لأن طبيعة الجيم غير طبيعة اللام.

ومن المواضع التي نقف عندها إشارة يَحْيَى الْعَلَوِي إلى جمال صيغة الجمع في كلمة «أصوافها»، وذلك في قوله تعالى: ﴿وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ﴾^(٥)، فإذا احتجج إلى إفرادها ذِكْرَ الْعَيْنِ، كما رأى الرافعي في القلب بَدَلًا من إفراد الألباب، يقول يَحْيَى الْعَلَوِي: «واستعمالها مفردة ليس لافتقاراً بالفصاحة، ومن أجل هذا لَمَّا احتجج إلى استعمالها مفردة جاء بما يخالفها في لفظها كقوله تعالى: ﴿كَالْعَيْنِ

(١) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/ ٢٣٢.

(٢) سورة ص، الآية: ٢٩.

(٣) سورة الناشية، الآية: ١٤.

(٤) سورة يوسف، الآية: ١٠.

(٥) سورة النحل، الآية: ٨٠.

الْمَنْفُوشِ»^(١) ، وَالْعِهْنُ هُوَ الصُّوفُ ، فَاَنْظُرْ مَا بَيْنَ الْعِهْنِ وَالصُّوفِ مِنْ التَّفَاوُتِ فِي الذُّوقِ وَالرَّقَّةَ وَالرَّشَاقَةَ»^(٢) .

وَلَا بَدَّ مِنَ الْإِشَارَةِ هُنَا إِلَى أَنَّ دَلَالََةَ الْعِهْنِ لَا تَنْتَبِطِقُ عَلَى دَلَالََةِ الصُّوفِ ، لِأَنَّ الْعِهْنَ صُوفٌ مُلَوَّنٌ مَذْذُوفٌ ، وَاخْتِيَارُهُ فِي الْآيَةِ أَيْقُنُ بِتَصْوِيرِ تَخْلُخُلِ الْجِبَالِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَلَمْ يُشِرِ الْعَلَوِيُّ إِلَى أَهْمِيَةِ مَدِّ الْأَلْفِ فِي «أَصْوَانِهَا» ، أَمَّا الرَّافِعِيُّ فَهُوَ يَعْتَرِفُ ضِمْنًا بِهِ مِنْ خِلَالِ إِشَارَتِهِ إِلَى عَدَمِ وَجُودِ فَاصِلٍ بَيْنَ اللَّامِ وَالْبَاءِ فِي كَلِمَةِ «لُبَّ» .

وَيَبْدُو أَنَّ تَوَالِي انْتِصَامِ الشَّفَتَيْنِ ، مَرَّةً عِنْدَ تَطْلُقِ حَرْفِ الْمَدِّ الْوَائِ ، وَأُخْرَى عِنْدَ نَطْقِ الْفَاءِ ، - وَهِيَ الْمَحْطَةُ - دَلُّهُ عَلَى جَمَالِ الْجَمْعِ ، فَالْفَاءُ حَرْفٌ شَفَوِي تَنْكَمِشُ الشَّفَاهُ عِنْدَ لَفْظِهِ ، وَقَدْ تَكَرَّرَ هَذَا الْإِنْكَمَاشُ فِي مَدِّ الْوَائِ وَفِي الْفَاءِ ، وَلَعَلَّ هَذَا يَدُورُ فِي ذَهْنِ الْبَاحِثِ الْقَدِيمِ الَّذِي نَوَّهَ بِهِ ، وَكَانَ مُتَغَلِّفًا بِحَاجِزٍ مِنْ مِصْطَلَحِ الذُّوقِ أَوْ الرَّشَاقَةِ أَوْ الرَّقَّةِ ، عَلَى أَنَّ الْقُرْآنَ ذَكَرَ كَلِمَتِي «مَعْرُوفٌ» وَ«رَوْفٌ» قَالَهُ تَعَالَى : «وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ»^(٣) ، وَ«وَاللهُ رَوْفٌ بِالْعِبَادِ»^(٤) ، مِمَّا يَدُلُّ عَلَى جُرْئِيَةِ النَّظَرَةِ السَّابِقَةِ .

وَالْأَلِفُ بَعْدَ هَذَا تَكُونُ قَدْ أَبْعَدَتِ الثَّقُلَ ، وَمِمَّا لَمْ يَذْكُرْهُ الْعَلَوِيُّ وَزْنَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ ، فَهُوَ يَتَكَاتَفُ مَعَ وَزْنِ سَائِرِ الْكَلِمَاتِ الْقَرِيبَةِ ، لِيَشْكُلَ إِيقَاعًا جَمِيلًا ، فَالْكَلِمَاتُ الْقَرِيبَةُ الثَّلَاثُ عَلَى وَزْنِ «أَفْعَالٌ» ، وَالْأَلِفُ وَسَطُ كَلِمَةِ «أَثَانًا» .

وَمِنَ الْمَرْجُوحِ أَنَّ تَصِلَ جَذُورُ هَذِهِ الْخَاصِصَةِ الْفَنِيَّةِ إِلَى الْجَاحِظِ ، وَرَبَّمَا كَانَتْ عِنْدَ سَابِقِيهِ أَيْضًا ، ذَلِكَ لِأَنَّ الذُّوقَ يَنْفَرُ مِمَّا يَنْبُو عَلَى اللِّسَانِ ، وَيَسْتَهْجِنُ الْمَرْءُ كُلَّ ثَقِيلٍ بَطْنِيَّةٍ حَتَّى يَصْبِحَ هَذَا الْاسْتِثْقَالُ فَنَاءً ، وَأَصْلًا لُغَوِيًّا مُسْتَمْرًا .

وَيُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ صَاحِبُ الطَّرَازِ قَدْ اتَّكَأَ عَلَى الْجَاحِظِ الَّذِي لَقَّتْ نَظَرُنَا إِلَى أَنَّ الْقُرْآنَ يَذْكُرُ السَّمْعَ ، وَلَا يَذْكُرُ الْأَسْمَاعَ ، وَيَذْكُرُ الْأَرْضَ وَلَا يَذْكُرُ

(١) سُورَةُ الْقَارِعَةِ ، الْآيَةُ : ٥ .

(٢) الْعَلَوِيُّ ، يَحْيَى ، الطَّرَازُ : ٤٨/٣ .

(٣) سُورَةُ النَّسَاءِ ، الْآيَةُ : ١٩ .

(٤) سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ ، الْآيَةُ : ٣٠ .

الأَرْضَيْن^(١)، فليس كل جمع مُسْتَحَبًّا، فأراد صاحب الطراز أن يرصّد لهذه الظاهرة الفنية مفردات قرآنية أخرى، ولكنه لم يُضِف كثيراً إلى ما جاء به تلميح سابقه، وإذا كنّا نكتفي بالتلميح هناك ففي «الطراز» المتخصص بأجزائه الثلاثة بالبلاغة القرآنية لا نقبل بالذوق الذي بُني عليه حُكم الجاحظ.

وكذلك لم يقف على ظاهرة الجَمْع والإفراد سوى العلوي والرافعي، وهذا يؤكّد قلة البَحْث الموسيقي في بنية المفردات، على الرغم من كثرة الاهتمام بالمُحَسَّنات اللفظية التي لها شأن كبير بالتَّعَمُّق، فلم يذكر أحد هذه الخاصية بعدّ العلوي إلا الرافعي، وفي الوقت نفسه نجد شاهد تشبيه أعمال الكفار بالشراب في قوله تعالى: ﴿أَغْمَأْ لَهُمْ كَسْرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَخْسِبُهُ الظُّلُمَانُ مَاءً﴾^(٢) في كل كتب الإعجاز والبلاغة، وكذلك ما يتصل بالإيجاز وغيره، والسبب - كما قلنا سابقاً - أن الموسيقى الداخلية كانت عسيرة على الفهم والشرح وتحتاج إلى إمكانات خاصة حاجة ماسة.

وهذا التقصير لا ينحصر فيما جاء من التراث الأدبي، فإهمال التشكيل الصوتي واردٌ في كتب المعاصرين إلا ما كان من الرافعي بشكله المنهجي، وسيد قطب بشكله غير المنهجي، فما للمسوء بعدّ سيرا بالنسبة لاهتمامهم بالصورة البصرية والإيحاءات.

وهذه المادة اليسيرة تسير وفق منهجين:

الأول: منهج إجمالي، فيه التلميح المُبهم يَطغى من خلال أسلوب الدارسين الخَلَاب، واهتمامهم بالعبارات العامة شأن الباقلاني، وهؤلاء لم يربطوا الصورة السَمْعِيَّة بنفسية المتلقي، أو بإحكام صورة المعنى.

أما المنهج الثاني: فقد بسط فيه أصحابه هذه الجمالية مُحاولين الارتكاز على معيار يُبعدُهم عن الشُّطْط والغُلُو والتكهن، وظلّت نظرهم جزئية لا تشمل الكثير من المفردات، ولم يخصصوا لهذا مكاناً واسعاً في بحوثهم، بل حظي بصفحات قليلة في كل بحث.

(١) الجاحظ، البيان والتبيين: ١٤/١.

(٢) سورة النور، الآية: ٣٩. قيمة: جمع فاع أي قلاة.

وكثيراً ما يُشير المُعاصِرُونَ إلى صفة العذوبة، وإلى ذِيَاك اللَّحْنِ الْعَذْبِ، وإماتعه لِلآذَانِ، من غيرِ أَنْ يقدِّمُوا شواهِدَ وافيةً أو غيرَ وافيةٍ تُثَبِّتُ صِحَّةَ رأيهم.

نجد من خلال استطلاع جهودهم الفنية أن سيِّدَ قُطْبَ أكثر من اهتمَّ بالمدود والحركات إلى جانب الرافي، وإن مال في كثير من المواضع إلى الغموض والذاتية المُبْهَمة، فنفع على تحليل شخصي يناسب نفسية الباحث فقط.

يَبْدُ أَنَّا لَا نُخْفِي أَنَّهُ ما انفكَّ يربطُ بين الصورة السمعية والحالة النفسية المطلوبة في الآية، وهنا مراعاة فنية، إلا أَنَّها خَفِيَّةٌ على كُلِّ نظرةٍ سَطَحِيَّةٍ عابرة.

ومن ذلك ما جاء في قوله عزَّوجلَّ: ﴿وَقَالُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ﴾^(١)، ومن الدقة الباهرة أن يُعَلِّقَ على جمال «الحزن» بالفتحة، وهنا يُسْتَنَى من قاعدة الطراز الذي رأى أن سُكُونِ الوَسْطِ أَغْدَلُ من تَحْرِيكِه، يقول سيِّد: «الجو كُلُّهُ يُسِرُّ وراحة ونعيم، والألفاظ مختارة، لتتنقح بِجَرَسِها وإيقاعها مع هذا الجَوِّ الحَانِي الرَّحِيمِ، حتى «الحُزْنَ» لَا يُتَكَا عَلَيْهِ بالسكون الجازم، بل يُقال «الحَزْنَ» بالتَّسْهِيلِ والتخفيف»^(٢).

وكثيراً ما نستشف رهاقةً حِسِّه، وإدراكه لدقائق فنيةٍ في بنية الكلمات، كالمدود والحركات والانسجام بين الشَّدة والرخاوة، وذلك من خلال مُضْطَلَحِينَ يَظَلُّ يَرْدُدُهُما في كتبه، وهما الإيقاعُ والجَرَسُ، ولا نَجِدُ عنده لَفَةً علمية واضحة كما وجدنا عند الرافي.

وثُمَّ مفرداتٌ وردت في بعض السُّوَرِ المكية، وكانت بتركيبها جديدةً على الصِّيَاغةِ العربيةِ المعهودة، وهذه المفردات هي الصَّاخَّةُ على وزن اسم الفاعل من صَخَّ يَصْخُ، أي يَزْثُرُ في الأذُن بصوته الشديد، وكذلك اشْتَقَّتِ الحاقَّةُ من الحق، والقارعة من القَرَع، والواقعة من وقع يَقَع، والطائفة من فِعْلٍ طَمَّ يَطْمُ.

(١) سورة فاطر، الآية: ٣٤.

(٢) قُطْب، سيِّد، في ظلال القرآن، مج/٥، ص ٢٩٤/١ وانظر قطب، سيِّد، ١٩٥٦، مشاهد القيامة، ط/٢، دار المعارف بمصر، ص/١٠١.

وعلى الرغم من كون المعنى معروفاً في الدلالة العربية، غير أن الصيغة الجديدة جاءت مناسبة للمعنى الديني الجديد على المفاهيم العربية، وكلها صفات أو أسماء ليوم القيامة، ويقول قُطَب عن الحاقّة: «الرُّنَّة المَدَوِيَّة في القاف، والهَاء الساكنة بَعْدَهَا سواء أكانت تاء مربوطة يوقف عليها بالشُّكُون، أو هاء للسُّكُوت مَزِيدَة لتَنسيق الإيقاع»^(١).

ونفهم منه أنّه لم يَنْتَبِه إلى جمال المَدِّ، وشُغِل بالدَّوِي الذي يُعَبِّر به عن الشدة على القاف، والمعروف في فقه اللغة أنه يُوجد تَمَادٍ في المَدِّ هنا، لوجود الشُّدَّة على القاف، وهو في علم التجويد «مَدُّ لازم مُتَقَلِّ» يُمَدُّ بست حركات.

وفي هذا يقول ابن جني: «فحيثُ يَنْهَضُونَ بالآلف بقوة الاعتماد إليها، فيجعلون طولها ووفاء الصوت بها عَوْضاً مما كان يجب لالتقاء الساكنين من تحريكها، إذا لم يجدوا عليه تطرُقاً، ولا بالاستراحة إليه تَعَلُّقاً، وذلك نحو شَابَّة ودَابَّة»^(٢).

وقد اقتبسنا قول ابن جني متخذين من جمال المَدِّ هنا شاهداً أو نموذجاً، فيمكن أن يَسْتَعِين الدارس بِمُعْطَيَاتِ هذا العلم، وبالتجويد كما سيمُرُّ بنا، ولا شَكَّ أن جماليات المدود مثورة في كلمات القرآن بكثرة، وتحتاج إلى مثل هذه المنهجية.

كذلك وَقَفَ محمد المبارك في دراسته الأدبية للقرآن على هذه المفردات الجديدة، وتحدث عن جدتها، ولفت النظر إلى جمال المَدِّ فيها قائلاً عن أوائل سورة الحاقّة: «تتكرر فيها كلمة «الحاقّة»، وهي الكلمة الجديدة التي تعبر هنا عن يوم القيامة والحساب، وتكرر فيها هذه القاف المُشَدَّدة التي تَقَرَّرُ السمع قَرَعاً، والمسبوقة بالمَدِّ الطويل المُتَمَدِّ لها، والمُبَرِّزُ لِشِدَّتِها، والمختومة بالهاء التي تَنْطَفِئُ عندها شِدَّتُها»^(٣).

(١) في ظلال القرآن، مج/٦، ص/٣٦٧٦.

(٢) ابن جني، أبو الفتح عُثْمَان، ١٩٨٢، الخصائص، تح د. محمد علي النجار، ط/١، دار الهدى، بيروت: ١٢٦/٣.

(٣) المبارك، د. محمد، دراسات أدبية لنصوص من القرآن، ص/٣٠.

وَيُلَحَظُ فِي كَلَامِ الْمُبَارَكِ أَنَّ مَا يُدَوِّي هُوَ حَرْفُ الْقَافِ الْمُسَدَّدُ، ذَلِكَ الْحَرْفُ الْمُطْبِقُ الشَّدِيدُ، وَمِمَّا سَاعَدَ عَلَى إِبْرَازِهِ سَبْقُهُ الْأَلْفِ .

وَلَوْ أَنَّ الْبَاحِثَ رَجَعَ إِلَى عِلْمِ التَّجْوِيدِ، وَالتَّجْوِيدُ يَعْنِي الْقِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ الْبَادِلَةَ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ لِأَدْرَكَ دَقَائِقَ فَنِيَّةِ مُوسِيقِيَّةِ تَكُونُ عَوْنًا لَهُ عَلَى كَشْفِ مِصْطَلَحِ الْإِيقَاعِ أَوْ اللَّحْنِ، فَإِنَّ التَّجْوِيدَ يَقُولُ بِوُجُودِ أَنْوَاعٍ لِلْمَدُودِ، فَهَنَالِكَ مَدٌّ بِحَرَكَتَيْنِ، وَمَدٌّ بِأَرْبَعِ حَرَكَاتٍ، وَمَدٌّ بِسِتِّ حَرَكَاتٍ، وَهُوَ: «مَدٌّ لَازِمٌ مُقْفَلٌ: وَضَائِطُهُ مِثْلُ الطَّائِمَةِ وَالصَّاحَّةِ، أُنَحَاجُونِي، تَأْمُرُونِي، وَالْمَدُّ اللَّازِمُ بِجَمِيعِ أَنْوَاعِهِ الْأَرْبَعَةِ يَجِبُ مَدُّهُ بِمَقْدَارِ سِتِّ حَرَكَاتٍ، وَيُسَمَّى الْإِشْبَاعُ، وَهَذَا عِنْدَ جَمِيعِ الْقُرَّاءِ»^(١) .

وَلَوْ طُبِقَتْ أَنْوَاعُ الْمَدُودِ اللَّازِمَةِ مِثْلًا لَوُجُودِهَا مَادَّةٌ وَفِيْرَةٌ عِنْدَ الْبَاحِثِينَ، وَكَثِيرًا مِنْ آرَاءِ كَانَتْ فِي أَمْسِ الْحَاجَةِ إِلَى مِفْتَاحِ هَذَا الْفَنِّ .

إِذَنْ فَقَطَّبَ وَغَيْرَهُ يَكْتَفُونَ بِالْإِشَارَةِ إِلَى عَنَفِ الصَّوْتِ أَوْ سَلَاسَتِهِ، وَلَا يُنْصَرِّفُونَهُ فِي الْأَغْلَبِ، وَالْحَقُّ أَنَّ هَذَا الْعُنْفَ الْمَبْثُوثَ فِي طَيِّبَاتِ هَذِهِ الْمَفْرَدَاتِ السَّابِقَةِ يَكْتُمُنْ فِي وَجُودِ هَذَا الْمَدِّ الطَّوِيلِ الَّذِي لَا غِنَى عَنْهُ، حَتَّى الْوُصُولَ إِلَى الشَّدَّةِ، وَكَأَنَّمَا تُصَوِّرُ الْحَرَكَاتُ شِدَّةَ هَذَا الْيَوْمِ الْهَائِلِ، فَهِيَ تُصَوِّرُ الْهَبُوطَ الْقَوِيَّ الَّذِي يَفْسِّرُ مَعْنَى الطَّمِّ وَالصَّخِّ وَغَيْرِ هَذَا .

وَإِذَا كَانَتْ هَذِهِ الصَّيْفَةُ غَيْرَ مُتَّسَاعَةً فِي فَنِّ الشَّعْرِ، فَإِنَّ لَهَا دَوَافِعَ فَنِيَّةً فِي إِيقَاعِ الْقُرْآنِ، لِذَلِكَ يُسْتَبْعَدُ هُنَا عَنْ جَاذَةِ الصَّوَابِ رَأْيُ عَبْدِ الصَّبُورِ شَاهِينَ الَّذِي يَنْقُلُ رَأْيَ «فَلِيش» فِي اسْتِهْجَانِ هَذِهِ الصَّيْفَةِ فِي الشَّعْرِ، وَهُوَ يَرَى السَّبَبَ فِي قَوْلِهِ: «يَخْذُلُ مَقْطَعٌ مَدِيدٌ غَيْرُ مُرْضٍ فِي الشَّعْرِ، لِتَنَافِيهِ مَعَ الْإِيقَاعِ الْبَسِيطِ الطَّبِيعِيِّ لِللُّغَةِ»^(٢) .

وَهَذَا لَا يَنْبُو إِلَّا مَعَ طَبِيعَةِ إِيقَاعِ الشَّعْرِ، الَّذِي يَعْتَمِدُ الْأَوْتَادَ الْمُتَنَهِيَّةَ بِسُكُونٍ وَاحِدٍ، فَمِثْلُ هَذِهِ الصَّيْفَةِ تُخْلُ بِالْوِزْنِ الْعَرُوضِيِّ، وَغَالِبًا مَا يَرِدُ هَذَا فِي

(١) انظر ابن عبد الفتاح، قواعد التجويد، ص/٧١ .

(٢) شاهين، د. عبد الصبور، ١٩٧٠، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، ط/١، دار الكاتب، القاهرة، ص/٥٨ .

البيان القرآني في مواقف الشدة والتهديد والتفريع العنيف، فكلمة «تُشَاقُونَ» ترد في موقف دَخَضَ حُجَّةَ الْمُشْرِكِينَ الواهية، إِذْ يَقُولُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿أَيَنْ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ﴾^(١)، ويقول تعالى عن المنافقين: ﴿وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى﴾^(٢)، ويقول عز وجل في سورة الشورى: ﴿وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ﴾^(٣) وغيرها.

لَمْ يَسِرْ قُطْبٌ عَلَى وَتِيرَةٍ وَاحِدَةٍ فِي مَنْحَى الْغُمُوضِ، فهُنَاكَ وَقَفَاتٌ صَرَّحَ فِيهَا فِي تَامِلِهِ بِالْجُزْءِ الْبَسِيطِ مِنَ الْمَفْرَدَةِ كَأَن يَكُونُ حَرَكَةٌ، كَمَا وَجَدْنَا فِي كَلِمَةِ «الْحَزَنُ» حَيْثُ أَشَارَ إِلَى ارْتِيَاكِ الشُّفَاهِ مَعَ الْفَتْحَةِ، وَهُوَ يَتَامَلُ الْمَدَّ فِي سُورَةِ الرَّحْمَنِ وَيَقُولُ: «وَزَيْتَةُ الْإِعْلَانِ تَتَجَلَّى فِي بِنَاءِ السُّورَةِ كُلِّهِ، وَفِي إِيقَاعِ فَوَاصِلِهَا... تَتَجَلَّى فِي إِطْلَاقِ الصَّوْتِ إِلَى أَعْلَى، وَامْتِدَادِ التَّضْوِيتِ إِلَى بَعِيد... الرَّحْمَانُ كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ مُبْتَدَأُ مَفْرَدٍ، الرَّحْمَانُ كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ فِي مَعْنَاهَا وَفِي رَتْنِهَا الْإِعْلَانُ»^(٤).

وَبِمَا أَنَّ لِلْمَدِّ دَلَالَتَهُ الْخَاصَّةَ بِكُلِّ سُورَةٍ، فَفِي كَلِمَةِ «الصَّاخَّة» يَأْتِي الْعُتْفُ وَالْقَسْوَةُ، وَكَأَنَّهُ يَشْقُ الْأَذَانُ، وَفِي كَلِمَةِ «الرَّحْمَنُ» يُدَلُّ عَلَى مَعْنَى الْإِعْلَانِ، وَمَعْنَى الصُّعُودِ بِالْبَسْرِ إِلَى الْمَلَكُوتِ، كَمَا نَجِدُ هَذَا مُتَجَلِّيًا فِي الْمَآذِنِ الَّتِي تَصْعَدُ بِتَضَرُّعَاتِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى السَّمَاءِ، فَدَلَائِلُ الْمَدِّ مُخْتَلِفَةٌ، وَلِهَذَا يَرَى مُحَمَّدُ الْمُبَارَكُ فِي الْمَدِّ فِي سُورَةِ الْعَادِيَّاتِ مَا يُوحِي بِالتَّأَمُّلِ، إِذْ يَقُولُ: «أَمَّا الْقِسْمُ الثَّانِي مِنَ السُّورَةِ، فَهُوَ أَطْوَلُ نَفْسًا، وَأَكْثَرُ مَدُودًا، وَكَأَنَّهُ يَشِيرُ بِمَدُودِهِ الطَّوِيلَةِ إِلَى التَّأَمُّلِ الطَّوِيلِ، وَالْهُدُوءِ النَّفْسِيِّ»^(٥).

وَهَذَا يَظْهَرُ بِجَلَاءٍ لَدَى الْمَغَايِرَةِ فِي الْفَاصِلَةِ مِمَّا يَعْنِي انْتِهَاءَ تَصْوِيرِ الْمُقْسَمِ بِهِ، فَتَصَلُّ إِلَى الْمَدُودِ فِي «كُنُودٍ» وَ«شَدِيدٍ» وَ«قُبُورٍ» وَ«خَبِيرٍ» وَ«شَهِيدٍ»، بَعْدَ أَنْ كَانَتِ الْفَاصِلَةُ بِالتَّنْوِينِ وَالسُّكُونِ «ضَبْحًا»، «نَقْمًا»، «جَمْعًا».

(١) سُورَةُ النَّحْلِ، آيَةُ: ٢٧.

(٢) سُورَةُ مُحَمَّدٍ، آيَةُ: ٣٢.

(٣) سُورَةُ الشُّورَى، آيَةُ: ١٦.

(٤) قُطْبٌ، سِيدٌ، فِي ظِلَالِ الْقُرْآنِ، مِج/٢، ص/١٠٨.

(٥) الْمُبَارَكُ، د. مُحَمَّدٌ، دَرَسَاتُ أُدْبِيَّةٍ، ص/١٨.

ولا نريد من الباحث أن يسطّر الجمال الموسيقي بمغزول عن دلالة الموقف، وهذا ما أخذناه على الراجحي، وكذلك لا نريد أن يربط الباحث ربطاً قسرياً بين طبيعة الصوت والمعنى، مما يكون منشؤه الإسقاط الشخصي.

وقد رأينا للدكتور نور الدين عتر لفتات جيدة في هذا المضمار، فهو لم ينفك يربط بين الجمال الموسيقي والفكرة، ويرى أن الموسيقى تساعد على جلاء الفكرة في الآيات، وتساعد على التصوير، وذلك في تفسير الآية: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَداً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَوْ لَافٍ تَسْمَعُونَ﴾^(١). ويقول الدكتور عتر: «أما المُحَاجَّةُ بِالذَّلِيلِ فنجدُ أن النغمَ الموسيقي يرتفع بتلاحق الحركات في كلمة «قُلْ أَرَأَيْتُمْ» التي ذُكرت مرتين، ثم في هذا الاستفهام «مَنْ إِلَهٌ» والاستنكار «أَفَلَا» فيملأ الأذن بحركات ذات قوّة خاصة تبرز في السّياق، لتكون عامل إيقاظ وتنبّه»^(٢).

فلكي يكون أكثر منهجية ووضوحاً ألمع إلى تعاضد النظم للموسيقى، كما في الاستنكار والاستفهام، ويمكن أن نضيف إلى هذا قوله عز وجل: «أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ»^(٣)، فإن نغمة تلاحت الحركات في كلمة «أَفَحَسِبَ» تعضد الاستفهام الإنكاري التوبيخي الدال على تقريع، لتبين سفاهة الكفار، وتبرز الحجة عليهم.

وفي تفسير أواخر سورة الكهف يقول عن فاصلتي الآيتين: «وَوَرَكْنَا بَعْضُهُمْ يَوْمَئِذٍ بِمَوْجٍ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعاً، وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضاً»^(٤):

«ثم يأتي الإيقاع القرآني قوياً في النفس، في وصف الجموع في الحشر يوم القيامة، باستعماله البديع للمصدر المؤكد «جَمْعاً» و«عَرْضاً» بما فيهما من تقوية للمعنى، وما فيهما من التنكير والتنوين اللذين يطلقان أعنة الخيال، كما

(١) سورة القصص، الآية: ٧١.

(٢) عتر، د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية، ص/ ٣٠٤.

(٣) سورة الكهف، الآية: ١٠٢.

(٤) سورة الكهف، الآيتان: ٩٩-١٠٠.

يُخْدِثَانِ فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ نَغْمًا مُوسِيقِيًّا يَمْتَدُّ مَعَ انْطِلَاقِ الْخِيَالِ» (١).

ونحن لا نطالب الباحث بالوقوف على كُلِّ حركة والتحدث عن جمالها ووقعها في النَّفْسِ، ولا نطالب بالتَّخْتِيمِ الدائم، بَيِّنْهُ أَنَّ الْفَنَّ لَا يَكُونُ كَشْفُهُ بِالْغُمُوضِ، فِهَنَّاكَ رَوَائِزُ مُحْكَمَةٌ يُمكنُ أَنْ يُكشَفَ الْغِطَاءُ عَنْهَا، وَرَبَّمَا عَبَّرَ إِصْرَارُ الْبَاحِثِ عَلَى رِبْطِ الصَّوْتِ بِالْمَعْنَى عَنْ حَذْسٍ وَتَخْمِينٍ، وَهَذَا يُوْذِي إِلَى الْإِصْرَارِ بِدِرَاسَاتِ الْقُرْآنِ دِرَاسَةً عِلْمِيَّةً مُنْهَجِيَّةً، وَعَلَيْهِ أَنْ يَكْتَفِيَ بِتِلَاوَمِ نَعْمِ الْحُرُوفِ مَعَ مَقَاصِدِ الْكَلِمَاتِ أَمَّا زِيَادَةُ الْإِيغَالِ فَلَا حَاجَةَ لَهَا.

وَلَا بُدَّ مِنْ أَنْ نُوَكِّدَ آخِرًا أَنَّ الدَّارِسِينَ الْقُدَامَى قَدْ لَفَّتُوا النَّظَرَ إِلَى دِفَاقِ مُوسِيقِيَّةِ فِي نَسَقِ الْقُرْآنِ، وَإِنْ اِكْتَنَفَ نَظَرُهُمْ شَيْءٌ مِنَ الْغُمُوضِ وَالْإِجْمَالِ، ثُمَّ جَاءَ الرَّافِعِي وَاعْتَمَدَ شَوَاهِدَهُمُ الْقُرْآنِيَّةَ، وَاحْتَكَمَ إِلَى فَنِّ الْمَوْسِيقِيَّةِ اللَّغَوِيَّةِ، وَإِنْ ظَلَّ كَلَامُهُ فِي حَاجَةٍ إِلَى تَوْضِيحٍ، وَهُوَ يَهْتَمُّ بِجَمَالِ الشَّكْلِ، وَلَمْ يَرْبِطْهُ بِالْمُضْمُونِ، فَكَانَ هَهُنَا تَبْيِينَ السَّلَاسَةِ فِي وَقْعِ الْكَلِمَةِ عَلَى الْأُذُنِ.

وَنَسْتَتِجُ مِمَّا اقْتَبَسْنَاهُ مِنْ دِرَاسَاتِ الْمَعَاصِرِينَ أَنَّ الْإِجْمَالَ لَا يَقْتَصِرُ عَلَى الْقُدَامَى، بَلْ يَنْطَبِقُ عَلَى كَثِيرٍ مِنْ نَظَرَاتِ الْمَعَاصِرِينَ الَّذِينَ اتَّسَمَتْ نَظَرُهُمْ بِالْمُبَالَغَةِ إِلَى جَانِبِ الْإِجْمَالِ، لِذَلِكَ تُرْجِّحُ الْأَسْلُوبَ الَّذِي جَاءَ عِنْدَ مُحَمَّدِ الْمُبَارَكِ وَالدُّكْتُورِ عَتَرَ.

وَلَا بُدَّ مِنَ الْقَوْلِ إِنَّ هَذِهِ الْجَمَالِيَّةَ الْمَوْسِيقِيَّةَ ضَمِيلَةٌ بِالنِّسْبَةِ إِلَى اِهْتِمَامَاتِ دَارِسِي الْإِعْجَازِ بِأَبْوَابِ الْبَلَاغَةِ الْآخَرَى، كَالصُّورَةِ الْبَصَرِيَّةِ وَالذَّلَائِلِ النَّفْسِيَّةِ لِمُضْمُونِ أَفْكَارِ الْمَفْرَدَاتِ، وَيَبْدُو أَنَّ السَّبَبَ هُوَ صُعُوبَةُ تَوْضِيحِ هَذِهِ الْجَمَالِيَّةِ وَشَرْحِهَا، مِمَّا يَحْتَاجُ إِلَى إِمْكَانَاتٍ خَاصَّةٍ فِي مَجَالِ الْفَنِّ، وَرَبَّمَا خَشِيَ الدَّارِسُ الْقَدِيمُ الْمُبَالَغَةَ، فَاحْتَاطَ فِي تَعْبِيرِهِ وَاكْتَفَى بِمُصْطَلَحِهِ، كَالْعُدُوبَةِ وَالْخِفَّةِ وَالرَّفَقَةِ وَالْفَصَاحَةِ خَشْيَةً مِنْ مَرَالِقِ نَظَرِيَّةِ مُغَالِطَةٍ.

وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ هَذَا نُوَكِّدُ أَنَّهُمْ يَسْتَطِيعُونَ إِبْرَازَ هَذِهِ الْجَمَالِيَّةِ مِنْ خِلَالِ تَفْهَمِ مَعْطِيَّاتِ فَنِّهِ الْلُغَةِ وَعِلْمِ التَّجْوِيدِ، وَلَا نَنْفِي أَنَّ مُصْطَلَحَهُمُ الْقَدِيمُ كَانَ يَشْتَمِلُ عَلَى كُلِّ جَمَالٍ صَوْتِي نَتَحَدَّثُ عَنْهُ فِي عَصْرِنَا.

(١) عَتَرَ، د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية، ص/ ٣١٥.

٥- مظاهر الأونوماتوبيا

- تعريف الأونوماتوبيا (Onomatopoea):

الأونوماتوبيا هي عملية تجسيد الصوت للمعنى، فيكون الشكل بذاته دالاً على مضمونه، والتقد الحديث صار يؤكد هذه الظاهرة في الأدب على أنها عنصر ترميز، بحيث يصبح الشكل شفافاً مصوراً جوائب المعنى بصوته، وقد جاء في تعريفها:

١- هي تسمية الأشياء بحكاية أصواتها كالفَهَقَة بالنسبة إلى الإنسان، والصَّهِيل بالنسبة إلى الفَرَس، والخَرير بالنسبة إلى الماء.

٢- المحاكاة الصوتية: أي اختيار ألفاظ يُوحى صَوْتُها بمعناها^(١).

يدلنا المعجم من خلال تعريف الظاهرة اللغوية، على وجودها في اللغات الأخرى إضافة إلى العربية، مثال: كلمة Hiss التي تعني الصَّفير، فقد أُوْحِيَ السَّ للذَّانِ يَقَابِلَانِ السَّيْنِ في لغتنا، وهي كلمة إنجليزية، وكذلك كلمة bang التي تعني ضربة عنيفة، ولا شك في أن الحروف الثلاثة bng مُجْتَمَعَةٌ تُوحِي بهذا المعنى، وكذلك يورد المعجم أمثلة فرنسية^(٢).

وكتب الإعجاز القديمة لم تنوّه بهذه الجمالية، وهي عند المُحدثين تترجّع بين الإجمال والسُّطحية، وبين الغزارة والعُمق، وذلك على اختلاف أسلوب الدارس واختلاف حَجْم ثقافته، وسوف نبين أن للموروث اللغوي العربي يداً في الأمر.

من المعروف أن البحث عن نشأة اللغة مُعْضِلَةٌ كبيرة، وأن الحديث عن تفاصيل هذه القضية ذو شُجون، وأن النظريات أو الفرضيات الموضوعية متنوعة ومختلفة، وبيئته التعارض أحياناً.

(١) وهبه، مجدي، ١٩٧٤، معجم مصطلحات الأدب، ط/١، مكتبة لبنان، بيروت، ص/٣٦٧.

(٢) انظر المصدر السابق، ص/٣٦٧.

ما يَسْتَحْوِذُ على اهتمامنا أَنَّ هناك النظرية الاعتبارية التي تَنْفِي العَلاقة بين ماهية الصوت وبين دلالته، وذلك على عَكْسِ نظرية المحاكاة التي تَرى أَنَّ الصوت يُحاكي الطبيعة، وأنَّ لهذا بقايا ثابتة في المَخزون اللغوي المُتَدَوِّل.

ونظرية المحاكاة آخِذَةٌ في القَدَم، وقد «كان سُقراط وأفلاطون مَمن يرون أَنَّ الصَّلَة بين الأصوات والمَدلولاتِ طَبِيعِيَّةٌ حَتْمِيَّةٌ، في حين أَنَّ أرسطو كان يراها صِلَةً عُرْفِيَّة لا تَعُدُّ أَنَّ تكون بمنزلة رمزٍ اصطلح الناس على وَصْفه للمدلول»^(١).

ونَلْحِظُ مما سَبَقَ أَنَّ المنظرين الجمالين المثالين يُحْتَمُونَ المُحاكاة، ومنهم سُقراط وأفلاطون، وأنَّ هذه القضية شَغَلَتْ كِبَارَ الفلاسفة، مما يَحْدُو بنا إلى القول إنها قضية فِكْرية قديمة قِدَمِ الفِلسفة، وكانت هذه النظرية تَقْتَصِرُ على وصف مشاهدِ الطبيعة.

- جذورها في تراثنا:

لقد ذهب عبادة الصيرمي وهو من المعتزلة إلى أَنَّ دلالة اللفظ على معناه بذاته لا بالوضع، وقد غالى في ذلك، وعندما سأله عن معنى «إِدْغَاغ» في لغة البربر، قال: «أظنها الحجر» كما استَشَفَّ من أصواتها^(٢).

ومن الأسلاف العرب الذين أخذوا بجانب من هذه النظرية، ولم يُعَمِّمُوا، فقيه اللغة العالمُ ابن جني، وقد عَرَّجَ على هذه الفكرة في بابَيْن من كتابه التَّفْهيم «الْخَصَائِص» وهما «باب تَصَاوُبِ الْأَلْفَاظِ لِتَصَاوُبِ الْمَعَانِي» و«باب إِسْتِئْثَانِ الْأَلْفَاظِ أَشْبَاءَ الْمَعَانِي».

ومما يُقَيِّدُ بَحْثَنَا أَنَّ أبا الفتح بَنَ جَنِي دَعَمَ رَأْيَهُ بمفردات من القرآن الكريم، إضافةً إلى شواهد من اللغة العربية، فذكر الآية الكريمة: «أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤْزُهُمْ أَزَاقُهُمْ»^(٣)، وقال: «أَي تَزْعِجُهُمْ

(١) انظر أنيس، د. إبراهيم، دلالة الألفاظ، ص/ ٥٦.

(٢) انظر السيوطي، المزهري في علوم اللغة وأنواعها: ١٤٥/١.

(٣) سورة مريم، الآية: ٨٣.

وتُقلقهم، فهذا في معنى تَهْزُهُمْ هَزًّا، والهمزة اخْتُ الهاء، فتقارب اللفظان لتقارب المعنيين، وكأنهم خَصُّوا هذا المعنى بالهمزة، لأنها أقوى من الهاء، وهذا المعنى أعظم في النفوس من الهَزِّ، لأنك قد تَهْزُ ما لا بالَ له، كالمجدع وساق الشجرة، ونحو ذلك^(١).

والهمزة والهاء حَرْفَانِ حَلَقِيَّانِ، ولاختلاف مكان كل منهما في مَدْرَجِ الحَلَقِ كانت الهمزة أقوى من الهاء.

ونراه يَسْتَنْطِيقُ الطبيعةَ لِيَنْفَسَرَ الْفَرْقُ بَيْنَ التُّضْعِ وَالتَّنْضِغِ، فيذكر الآية الكريمة: ﴿فِيهَا عَيْنَانِ نَضَاجَتَانِ﴾^(٢)، يقول: التَّنْضِغُ للماء وَتَحْوُهُ، والتَّنْضِغُ أقوى من التُّضْعِ، فجعلوا الحاء - لِرِقَّتِهَا - للماء الضعيف، والحاء - لِغَلْظِهَا - لما هو أقوى منه^(٣)، فالحاء له دَخَلٌ في الدَّلالة على العُتْفِ والكثرة.

ولا بد من التنويه هنا بأن ابن جني لا يُعطي لنظرية المحاكاة كلية التفسير، فهي عنده تشمل قسماً معيناً من مفردات اللغة، فهذه الدلالة الصوتية تمثل بعضاً من كل، وهي كما رُئي في العصر الحديث، فالعالم اللغوي «يسبرسن» يقدّم نظرية المحاكاة مع نظريات أخرى مخالفة، وكذلك سارَ علي عبد الواحد وافي وصُبحي الصالح وإبراهيم أنيس على خطا ابن جني.

ولم تكن هذه الأصوات في مُعْتَقَدِ ابن جني مصوّرة تماماً للمعنى، بل هي تقوم بعامل الملاءمة، وتساعد على التصوير، وذلك يبدو جلياً من اختياره لتعريف الباب بالمُصَافَةِ، أي المقارَبة أو المجاورة، وكذلك يعرف الباب الثاني بالإمساس، ولا يقول بالمطابقة الكلية، وسوف يتضح هذا المنحى في تأملات دارسي الإعجاز المُحدَثين إذ لم يقولوا بالمحاكاة التامة دائماً.

لقد ذكر ابن جني أمثلة كثيرة لهذا، ومنها كلمة «شَدَّ»، إذ يقول: «فالشين لما فيها من التَشْشِي تُشَبِّه بالصوت انجذاب الحَبَلِ قبل استِحْكام العَقْدِ، ثم يليه إحكام الشَدِّ والجَذْبِ، وتأريِبِ العقد، فيُعَبَّرُ عنه بالدَّال التي هي أقوى من

(١) ابن جني، أبو الفتح عثمان، الخصائص: ١٤٦/٢.

(٢) سورة الرّحمن، الآية: ٦٦.

(٣) ابن جني، أبو الفتح عثمان، الخصائص: ١٥٨/٢.

الشين، ولا سيما وهي مُدْغَمَةٌ^(١).

فالحركات تقوم بمكانة للحروف في عملية التجسيد، وهذا ما سيتضح أثره في بحوث الإعجاز الحديثة.

وَوَجَدَ الباحثون الجُدد أن هذه النظرية - كما هو واضح في المُخزُون اللغوي - لا تَسْتوفي كل المفردات، ففي اللغة ما هو رَمَزي وَصَل إلى مَرَحَلَة التَّجْريد، وليس له علاقة بالطبيعة، وما هو وَصْفي احتفظ بتلك العلاقة، وبهذا نَوَّهَ المَجْدُوب، ويلتقي معه في هذا الرأي إبراهيم أنيس وَصُبحي الصالح، وعلي عبد الواحد وافي، إذ يقول: «أما النوع المحتفظ بَوَصْفِيَّتِهِ نحو زَحِير وَزَفْرَة وَصَهْصَلِين وَأَمْلَسَ وَزَمْهَرِير، ونعني بالوصفية هنا أن الواضع راعى في مَذَلُولَاتِ هذه الكلمات صِفَاتِهَا الواضحة المَذْرَكَة بالحَوَاسِّ، وحاولَ تَقْلِيدَها بحروف منها مَشَابِهٌ من هذه الصفات»^(٢).

خلاصة القول أن الوصفية مرحلة أولية من نشأة اللغة، وهي تَنَسَّم بالطابع الحِسِّي، كما أن شِدَّةَ لُصُوقِها بالحَوَاسِّ البشرية، تَجْعَلُهَا مُثِيرَةً لهذه الحَوَاسِّ عند ورودها في القرآن الكريم، وتَزِيدُ التأثيرَ الوِجْداني في النفس، وهذه السَّمة موجودة في كل اللغات الإنسانية، خصوصاً أن هؤلاء الدارسين يذكرون شواهد أجنبية إلى جانب الشواهد العربية.

ونستتج من هذا التمهيد أن «الأونوماتوميا» ليست مجرد تأثر بالنقد الغربي الحديث، فجذورها موجودة في الموروث اللغوي العربي، وما هي إلا هذه المُصَاقَبَةُ أو هذا الإِمَسَاسُ اللِّدَانِ ذكرهما ابنُ جني، ولا يَسْتَبْعِدُ أنه قد اعتمدَ ملاحظات سَابِقِيه، وأن التَّنْبِيهَ إلى هذه الظاهرة مُبَكِّرٌ من زمن الخليل وسَيِّوْنُهُ^(٣)، وقد استشهد بهما في هذين البابين من كتابه.

(١) ابن جني، الخصائص: ١٦٣/٢.

(٢) المجدوب، عبدالله الطيب، المرشد لفهم أشعار العرب وصناعتها، ص/١٢. وانظر أنيس؛ د. إبراهيم، دلالة الألفاظ، ص/٢٣، ١٨٦، والصالح، د. صبحي، دراسات في فقه اللغة، ص/١٨٥، ووافي، د. علي عبد الواحد، فقه اللغة، ص/١٧١.

(٣) هو عَمْرُو بن عثمان فارسي الأصل، اسمه يعني رائحة التفاح ولد في شيراز، =

ـ منهج المحدثين:

وأول من تعرّض من المحدثين لهذا في القرآن هو قُطْب، ولم يَقْد من منهج ابن جني الذي اعتمد مُعْطِيَاتِ فقه اللغة في معرفة طبيعة الأصوات، فهو يقف عند الآية: ﴿لَا تَكُلُوا مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ﴾^(١)، ويقول: «على أن لفظة «الزُقُوم» نفسه بصورٍ بِجَرَمِهِ مَلَمَساً خَشِيناً شَائِكاً مُدْبِياً يَشُوكُ الْأَنْفَ بَلَهَ الْحُلُوقِ»^(٢).

فقد غُلّف حُكْمُهُ بالدوق الشَّخْصِي، ولم يَحْتَكَمْ إلى منهج موضوعي، ولو أنه اخْتَلَى حَدَوَّ ابن جني، لتَجَبَّبَ هذا التلميح الحَفِيّ، ولقال بقوة القاف الحرفِ المجهور الشديد، خصوصاً إذا كان مُدْغِماً، وهناك الوقوف على الميم الذي «تنطبق الشفتان انطباقاً تاماً عند النطق به، فيُخْبَسُ الهواءُ خَبْساً تاماً في الفم»^(٣)، وهذا الخَبْسُ يلائِمُ اختناقَ آكلِ هذا الطعام، وانْسِدَادَ حُلُقُومِهِ، ويلائم القاف معالجة اللقمة غير السائغة بشدته وتكرره.

ومثل هذا الإيحاء يَلْمَسُهُ قطب في لفظة «يَضْطَرِّخُونَ»، وذلك في قوله تعالى: ﴿وَهُمْ يَضْطَرِّخُونَ فِيهَا﴾^(٤)، يقول: «ثم ها نحن أولاء يطرق أسماعنا صوتٌ غَلِيظٌ مُحْشِرَجٌ مُخْتَلِطٌ الأصداء، متناوح من شَتَّى الأجزاء، إنه صوت المَبْذُوزِينَ، وَجَرَسُ اللفظِ نَفْسِهِ يُلْقِي في الحِسِّ هذه المعاني جميعاً»^(٥).

فهو يكتفي بذكر الأثر النفسي، ولا يذكر الوَشَائِعَ القائمة بين الصوت والمعنى، وهذا التأمل الذاتي عادةً جارية في كُتُبِهِ، وقد تطرقنا إلى شيء من هذا لدى حديثنا عن منهجه في الصورة البصرية في مفردات القرآن، وهو على

= درس الحديث في بداية حياته ثم أخذ العربية عن الخليل، توفي سنة ١٨٠هـ، صاحب «الكتاب» المشهور، انظر طبقات النحويين للزَّيْدِي، ص/٦٦.

(١) سورة الواقعة، الآية: ٥٢.

(٢) قُطْب، سيد، في ظلال القرآن، مج/٦، ص/٣٤٦٥.

(٣) بشر، د. كمال، علم اللغة - الأصوات - ص/١٦٧.

(٤) سورة فاطر، الآية: ٣٧. يضطرخون: يستغيثون بصراخ قوي.

(٥) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/٤، ج/٢٢، ص/٢٥٢٠ وانظر قطب، سيد،

مشاهد القيامة، ص/١٠١، ومتناوح: متقابل.

جاري عاداته يُزَلَّعُ بالعبارات الفَضْفَاضَة، والألفاظ الرَنَّانَة التي لا تُفِيدُ إلا بِكَوْنِهَا مفتاحاً لتذوقِ آخَرٍ يَعْتَمِدُ المَنْهَجَ العِلْمِيَّ، ولعلَّه يريدُ شِدَّةَ الصَّادِ الذي يُجَاوِرُ كَلًّا من الطَّاءِ والراءِ، وكذلك الخاءِ، فيوجدُ أربعة حروف احتكاكية تقوم بدورٍ حِسِّيٍّ يصوِّرُ معالجة النار لأجسادِهِمْ.

ولِقُطْبِ وَقَفَاتٍ كثيرة في هذا المضمَار، وذلك لأنَّ موسيقا اللفظ في مظهره عُنْصُرٌ من عناصر التصوير، وهذه الموسيقا المصوَّرة لا تقتصر على نَوْعة الحُرُوف، بل تُشتمِلُ على التَّشْكِيلِ الناتج عن الحركات والمدود، فهو يقول في بداية تفسير سورة الواقعة: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الرَّاqِعةُ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ﴾^(١) : «ولفظة الواقعة بما فيها من مدٍّ، ثم سكون، أشبه بسقوط الجسم الذي يُزْفَعُ، ثم يَثْرَكُ، لِيَقَعَ فيَنْتَظِرُ له الحِصْنُ فَرَقْعَةً وَرَجَّةً»^(٢).

فجمالية التصوير باللفظ تعتمد على هذا المدَّ الطويل قبل القاف، مما يَبْتَعَثُ على تَصَوُّرٍ وقوْعٍ جَنِمَ بعد ارتفاعه، ونظرة قطب لا تَخْلُو من إثارة هذا التَّصَوُّر، على الرغم من أن «واقعة» نفسها تدلُّ على السَّقُوطِ.

وقد اطردت عنده مثلُ هذه الإثارة في تفسير أسماء يوم القيامة، الصاخَّة والطائئة والقارعة والحاqqة، وكل هذه المفردات مصوَّرة بِجَزْسِهَا، يقول في تفسير ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الطَّائِةُ الْكُبْرَى﴾^(٣) : «والطَّائِةُ لفظة مُصَوَّرة بِجَزْسِهَا لَمَنَّاها، فهي تَطُمُّ وتعمُّ وتَطْنِي على السَّماءِ المَبْنِيَةِ والأَرْضِ المَذْحُورَةِ»^(٤).

ويجب أن نُنَبِّهَ إلى احتكامه إلى الحرف والحركة معاً، وإلى أنَّ هذه خُصوصية المدِّ هنا لا تَطْرُدُ في كُلِّ مَوْضِعٍ، فهي تُؤْظَفُ في بعض المواضع، وعلى سبيل المثال نقرأ قوله تعالى حكاية عن ولدِ نوحٍ عليه السلام: ﴿قَالَ سَآوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ﴾^(٥).

(١) سورة الواقعة، الآيتان: ٢-١.

(٢) قُطْب، سيد، مشاهد القيامة، ص/١٠٨.

(٣) سورة النازعات، الآية: ٣٤.

(٤) قُطْب، سيد، مشاهد القيامة، ص/١٨٩.

(٥) سورة هود، الآية: ٤٣.

وَيُمْكِنُ أَنْ تَدُلَّ خُصُوصِيَّةُ الْمَوْقِفِ عَلَى تَصْوِيرِ كَلِمَةِ «سَاوِي» لِمَشْهَدِ ذَلِكَ الْإِنِّ اللَّامْبَالِي الْمُتَعَجَّرِفِ الَّذِي يَرْدُّ عَلَى نَصِيحَةِ أَبِيهِ بِتَرَاخٍ وَفُتُورٍ، وَهَذَا بِالتَّأَكِيدِ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يُلْتَمَسَ فِي مَادَّةِ الصَّوْتِ نَفْسَهَا إِذَا قَرَأْنَا قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَبْوَتُهُ﴾^(١).

وَيَنْبَغِي أَحْمَدُ بِدَوِي إِلَى هَذِهِ الْجَمَانِيَةِ قَائِلًا: «وَهُنَاكَ عَدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ الْأَلْفَاظِ تَصَوَّرَ بِحُرُوفِهَا، فَهَذِهِ الظَّاءُ وَالشَّيْنُ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَيُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ﴾^(٢)، وَالشَّيْنُ وَالْهَاءُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ﴾^(٣)، وَالظَّاءُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى﴾^(٤)، وَالْفَاءُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا﴾^(٥)، حُرُوفٌ تَنْقُلُ إِلَيْكَ صَوْتَ النَّارِ مُغْتَاظَةً غَاضِبَةً، وَحَرْفُ الصَّادِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ﴾^(٦)، يَحْمِلُ إِلَيْكَ صَوْتَ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ، كَمَا تَحْمِلُ الْخَاءُ فِي قَوْلِهِ سُبْحَانَهُ: ﴿وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاجِرَ﴾^(٧) إِلَى أَذْنِكَ صَوْتُ الْفُلْكَ تَشْقُ غُبَابِ الْمَاءِ^(٨).

صَحِيحٌ أَنَّ مُعْطَيَاتِ فِقْهِ اللُّغَةِ هِيَ التَّجَرِبَةُ الْإِنْسَانِيَّةُ الْمُتَكَرِّرَةُ، فَهِيَ تَلَاخُظُ مِنْ خِلَالِ فِعْلِهَا، وَلَكِنْ الدَّرَاسُ هُوَ الْقَارِئُ الْمُتَّقِفُ، فَيَجِبُ أَنْ تَوْضَعَ هَذِهِ الْأَحْكَامَ ضِمْنَ الْعِلْمِ، أَيْ ضِمْنَ دَرَاسَاتِ الْأَسْلَافِ الَّذِينَ رَبَطُوا بَيْنَ طَبِيعَةِ الصَّوْتِ وَبَيْنَ مَظَاهِرِ الطَّبِيعَةِ، وَإِنْ اقْتَصَرُوا عَلَى بَعْضِ الْمَفْرَدَاتِ، وَدَلُّوا عَلَى يَقِينٍ يَذْفَعُ الْإِحْتِمَالَ.

وَالْجَدِيرُ بِالذِّكْرِ هُنَا أَنَّ هَذِهِ الْحُرُوفَ الْمَصُونَةَ الَّتِي تَحْدُثُ عَنْهَا بِدَوِي هِيَ حُرُوفٌ احْتِكَائِيَّةٌ، يَقُولُ كِمَالُ بَشَرٍ فِي تَعْرِيفِهَا: «تَتَكُونُ الْأَصْوَاتُ الْاحْتِكَائِيَّةُ

(١) سورة يوسف، الآية: ٩٩.

(٢) سورة الرحمن، الآية: ٣٥، والشَّوَاظُ: اللهب.

(٣) سورة الملوك، الآية: ٧.

(٤) سورة الليل، الآية: ١٤.

(٥) سورة الفرقان، الآية: ١٢.

(٦) سورة القمر، الآية: ١٩.

(٧) سورة فاطر، الآية: ١٤.

(٨) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/٦٩.

بأن يَضيق مَجْرى الهَوَاءِ الخارج من الرَّئِثَيْنِ في مَوْضِعٍ من المَوَاضِعِ بحيثُ يُحْدِثُ الهَوَاءُ في خُرُوجِهِ احتِكاكاً مُسْمُوعاً^(١) ، وهذه الأصوات هي الفَاءُ والثَّاءُ والدَّالُ والظَّاءُ والسَّيْنُ والشَّيْنُ والزَّاي والصَّادُ والخَّاءُ والغَيْنُ والحَّاءُ، والهاءُ، وإن المفردات التي استشهد بها بدوي ذات سمة وَصْفِيَّة، فالشَّيْنُ والهاءُ يُتِمِّلَانِ باحتكاكهما زيادة في الحسية، وكذلك الظَّاءُ والشَّيْنُ، وكان النارُ تُلَامِسُ الأجسادَ من خلال الصوت، وقديماً أشارُ فُقُهَاءُ اللُّغَةِ إلى مثل هذه المفردات كالزَّفيرِ والمُخْرِيرِ وَصَرَصَرَ، وَبَحَثَ.

ويقف أحمد بدوي عند الآية الكريمة: ﴿إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا﴾^(٢) فلا يجد الشُّدَّةَ إلا بوجود الطَّاءِ في الكلمة الأخيرة، ولا يُعْنَى بالتركيب الكلبي للمفردة، يقول: «تجد كلمة العَبُوسُ قد استعملت أدقَّ استعمال لبيان نظرة الكافرين إلى ذلك اليوم، فإنهم يجدونه عابساً مُكْفَهَرًا، وما أشدَّ اسودادَ اليوم. . . وكلمة «قَمْطَرِيرًا» يَثْقُلُ طَائِهَا مُشْعِرَةً بِثَقَلِ هذا اليوم»^(٣).

فلا يَسْتَمِدُّ إِيحَاءُ ثَقُلَ هذا اليوم إلا من الطَّاءِ وَخَذَهَا، ولا شَكُّ في أن ثَقُلَ الكلمة أو الأصح قُوَّةَ تَعْبِيرِهَا يُسْتَمَدُّ من مُجَاوِرَةِ الطَّاءِ للميم الساكنة والرائتين، ومِثْلُ هذا التركيب لا يَرِدُ في مفردة أخرى في القرآن، وإلا لَكَانَ الطَّاءُ قد اُنْقَلَّ مئات الكلمات القرآنية من غَيْرِ أَنْ تُوحَى بِمَعْنَى الثَّقَلِ أو العُنْفِ مثل: الطَّيْرُ، طَالُوتُ، طَلْعُ، وَغَيْرِهَا، وَرَبِّمَا كان يريد في كلامه أهميةً إِضَافَةً لِمَعْنَى الطَّاءِ إلى مجموعة خاصة تتألف من الميم والقاف والرائتين.

ولم يقف بدوي إلا عند هذه المفردات، فهو مُثَقِّلٌ كَمَّا، وأكثرُ مِيعَارِيَّةً من قُطْب، وذلك لِأَنَّهُ عَقَدَ فِصْلًا واحدًا لجمالِ المفردات ضَمَّنَهُ مُعْظَمَ وجوه الحُسْنِ في المفردة، وهو كما رأينا لا يُضَيِّفُ الطاقةَ النفسيةَ أو الإسقاطَ الشخصي، كما صَنَعَ قُطْب.

(١) بشر، د. كمال، علم اللغة العام - الأصوات - ص/ ١١٨ .

(٢) سورة الإنسان أو (الدمر)، الآية: ١٠ .

(٣) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن ص/ ٥٨ ، وانظر شرف، د. حفني محمد،

الإعجاز البياني، ص/ ٢٢٣

لم يلتفت الرافعي إلى هذه الناحية في جماليات المفردة القرآنية، على الرغم من عنايته الفائقة بموسيقية الألفاظ، واهتمامه بجزئياتها من الحروف والحركات مُعْتَمِداً الموروث الجمالي في علم التجويد، مُحْكَمًا الدوق الشخصي، والتأمل الرفيع.

وقد أشار الرافعي إلى العلاقة القريبة بين المعنى في النفس، وبين تَجَلِّيهِ في الحروف والحركات، يقول: «ليس يُخْفَى أَنَّ مَادَّةَ الصوت هي مَظْهَرُ الانفعال النفسي، وأنَّ هذا الانفعال بطبيعته، إنما هو سَبَبٌ في تنويع الصوت، بما يخرج فيه مدّاً أو غُتّةً أو ليناً أو شِدَّةً، وبما يُهَيِّئُ له من الحركات المختلفة في اضطرابه وتتابُعِهِ على مقاديرٍ تناسبُ ما في النَّفْسِ من أصولها»^(١).

ويُتَضَحُّ لنا أنه يَرْكُزُ اهتمامه على الحركات من غير الحروف، وهذا المعنى متكرر في بحثه، وهو يرى أن الحركات تُصَوِّرُ الحالات النفسية في جميع مظاهريها، ولم يذكر الطبيعة، وكذلك لم يترجم مثل هذا الكلام إلى تطبيق تحليلي لمفردات القرآن.

ويترجّح أسلوب محمد المبارك بين غُمُوض قُطْب، وبين تَقْدِيم آراء شفافة بعض الشيء، ويتّصل به في هذه الوجهة صُبحي الصالح، وكذلك يَتَرَنَّان في كون كُلِّ منهما قد وضع كتاباً في فقه اللغة، ولصُبحي الصالح فَصْلٌ مُطَوَّلٌ حول تصوير الحروف للمعاني عرض فيه آراء كُلِّ العلماء^(٢).

وقد خَصَّصَ المبارك فِقرةً في دراسة كل سورة للجمال الموسيقي، وذلك في كتابه الذي فُسِّرَ فيه بعضُ قصارِ السور، ويقول عن سور العاديات: «يُلاحَظُ أن لبعض ألفاظ السورة جَزْماً موسيقياً واضحاً مناسباً لمعناها، مثل «قَدْحاً» ونَقْعاً» المناسبة لَوَقْعِ حوافِرِ الخَيْلِ، و«بُغَيْرِ» المُتَّسِبة لانتشار أجسادِ الموتى بعدَ خُروجها من الأرض، ومثل «حُصِّلَ» الدالة بصادها المُشْدَّدة على شِدَّةِ التَقْصِي والجَمْع»^(٣).

(١) الرافعي، مصطفى صادق، إعجاز القرآن، ص/ ٢١٥.

(٢) انظر كتابه «دراسات في فقه اللغة» ص ١٨٠ وما بعدها.

(٣) المبارك، د. محمد، دراسات أدبية، ص ٤٠، ١٩.

ويبدو جلياً أن هذا الاحتمال لم يوفق فيه الباحث، فهل يستتشف القارئ في «نقعا» - «فأَنْزَلَ بِهِ نَقْعاً»^(١) - إلا دلالتها على الغبار الكثيف؟ ومن الواضح أن أصوات المفردة هنا في حالة اعتبارية قُطِعَتْ صِلَتُهَا بالمعنى، وصارت رمزاً خالصاً.

وقد غابَ عن ذهن المبارك هنا، أن صيغة الفواصل في السورة بسكون الوَسَطِ والتنوين «صَبْحاً قَدْحاً نَقْعاً جَمْعاً» ما يُناسب مقامَ الغَضَبِ، ومَعَانِي الزُّجَرِ والوعيد، فكانت الكلمات قذائف تَخْتَمُ بِهَا الآيات قصيرة المدى: «وَالْعَادِيَاتِ صَبْحاً، فَالْمُورِيَاتِ قَدْحاً، فَالْمُغِيرَاتِ صَبْحاً، فَأَنْزَلَ بِهِ نَقْعاً، فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعاً»^(٢).

وهذا المشهد العنيف لا يصوره لنا الفرُّ الزماني، وربما يستغصي على الفن المَكَاني، والجدير بالذكر أن الفاصلة لا تقف على المد كما هي الحال في سورة مريم، بل على قوة التنوين، ولعلَّه يُريد من تكرار قوة التنوين في الفواصل تكراراً وَقَعَ الحَوَافِر.

أما كلمتا «بُنَيْرٌ» و«حُصْلٌ» في الآيتين: «إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ»^(٣)، فإنَّ ماهية جَرَسِ الحُرُوفِ لا تكفي وحدها لهذه المناسبة، بل تواكبها الحركات، وهذا ما قد لَحَظَهُ الباحث، فالصيغة الصَّرفِيَّةُ تُؤدِّي دَوْرًا مُهِمًّا، فكلمة «بُنَيْرٌ» لولا ضَمُّ الباءِ فيها التي تَنْطَبِقُ عندها الشَّفاءُ لِلضَّمِّ أيضاً، وكَسْرُ التاءِ اللَّثَوِيِّ مما يَتَطَلَّبُ تَرَاحِي الشَّفَتَيْنِ وانفراجهما لولا هذا لما شَمَعْنَا رَاحَةَ الْمَعْنَى في أصوات المفردة، فالضَّمُّ يَتَّبِعُهُ انْفِرَاجُ الشَّفَتَيْنِ، ثم يَتَّبِعُ هذا الْفَتْحُ على الرَّاءِ، فهذا يُكْمِلُ في رَأْيِهِ مَشْهَدَ الْإِنْتِشَارِ بعد الخروج من القبور، ولكن ما أَكْثَرَ الْكَلَامَ الذي نجد فيه الضَّمُّ ثم انْفِرَاجَ الشَّفَتَيْنِ، وعلى هذا نقول إن الصُّوْتِ والصُّوْرَتِ لا يوظفان في كل موضع لتصوير الحَدَثِ، وكان على الباحث أن ينتبه إلى ذلك.

(١) سورة العاديات، الآية: ٤.

(٢) سورة العاديات، الآيات: ٥-١. الضَّبَحُ: صوت أجواف الخيل وإنفاسها.

(٣) سورة العاديات: الآيتان: ٩-١٠.

ويمكن أن نقول مثل هذا في «حُصِّلَ»، ونُخْلِصُ إلى أن انمبارك على الرغم من كونه مُلِمّاً بِفِقْهِ اللّغة لم يَتَزَخَّرْ كثيراً عن منهج قُطْب، ووفاته على قَلْبِها في حاجة ماسّة إلى تَبرير ما يَجْعَلُ الشُّكْلَ الصَّوْتِي مصوّراً.

ويجب أن نكون حذرين في هذا المقام لأن هذا الأمر أصلاً فَرَضِيَّةٌ مُتَحَقِّقَةٌ في بَعْضِ المفردات، ولأن الاحتمال يُخْطِئُ ويصيب.

ولا بُدُّ من الإشارة إلى أن ابنَ جنّي قد رَصَدَ الكلمات التي أَدْخَلَتْ حَرْفاً ما فاشتركت في مَعْنَى واحد، كأنْ تَدْخُلَ الفاء على الدَّال، والتَّاء والطاء والراء واللام والنون فتشكّل كلمات كلها تدلُّ على الضَّعْفِ والزَّهْنِ، مثل فُتُور، فَرْد، القَارِط، الرَّدِيف، الطُّفْل وغيرها^(١).

ويتحدث صبيحي الصالح عن جمال المفردة في فَصْلِ الإعجاز من كتابه «مباحث في علوم القرآن»، ويُخَصِّصُ صفحاتٍ ثلاثاً للمفردات المصوّرة بأصواتها، إذ يقول: «تكاد تستقلُّ بِجَرَسِها ونَعَمِها بتصوير لوحة كاملة يكون فيها اللون زاهياً أو شاحباً، والظِّلُّ شَفِيفاً، فحين تسمع همس السين المكررة تكاد تَسْتَشْفُتُ نُعمَةً ظِلِّها، مثلما تستريح إلى خِفَّةِ وَقْعِها في قوله تعالى: ﴿فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنُوسِ، الْجَوَارِي الْكُنُوسِ، وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ، وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ﴾^(٢) بينما تقع الرهبة في صدرك وأنت تسمع لاهناً مكروباً صوت الدال المنذرة المتوعدة مسبوقةً بالياء المُشْبَعَةِ المَدِيدَةِ في لَفْظَةِ «تَحِيد» بدلاً من تَنْحَرِفُ أو تَبْتَعِدُ، في قوله: ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ، ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ﴾^(٣).

وهو يَنْتَقِلُ مُباشرةً إلى الأثر النفسي، ولا يَتَفَلَّلُ في صِفاثِ الحروف بما يُرَضِّينا، خصوصاً أَنَّهُ ذو نَفَاقَةٍ مُتَخَصِّصَةٍ بِاللّغة، ومن هذا القَبِيلِ عندما يورد الآية الكريمة: ﴿وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ، يَتَجَرَّعُهُ، وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ﴾^(٤).

(١) انظر ابن جنّي، الخصائص: ١٤٥/٢.

(٢) سورة التَّكْوِيْرِ، الآيات: ١٥-١٨.

(٣) الصالح، د. صبيحي، مباحث في علوم القرآن، ص/ ٣٨٥، سورة ق/ ١٩.

(٤) سورة إِبْرَاهِيمَ، آيَتان: ١٦-١٧.

يقول عن لفظة «يَتَجَرَّعُهُ»: «وما أَحْسَبُ شَفْتَيْكَ إِلَّا مُنْقِضَتَيْنِ استقباحاً واستهجاناً لحال الكافر الذي يتجرع صديده، ولا يكاد يُسِيغُهُ، فَتُسْتَشِيرُ فِي لفظة التجرع ثَقَلًا وَبُطْءًا يدعوَان إلى التَّفَرُّزِ والكَرَاهِيَةِ»^(١).

والباحث لا يدعي تصويرَ المَشْهَدِ بالصَوْتِ، بل يكتفي بلفظة الزمخشري التَّفْسِيَةِ، وهذا الثَقُلُ أو الشَّدَّةُ مَوْطِنُهُ في قوة الجِيمِ والراءِ، والآخر متكرراً بطبعه، وهو مُضْعَفٌ هنا، وتُعْطِي العَيْنُ الاحتكاكية شيئاً من مَظْهَرِ التَّفَرُّزِ الجِسي، فهذا التشكيل الصوتي يُجَسِّدُ صُعُوبَةَ دُخُولِ الصَّديِدِ، وليس في المفردة حَرْفٌ لَيْنٌ أو هَامِسٌ.

والجديد عند صبحي الصالح أن عملية التجسيم هذه لا تقتصر على معاني القوة والبطش والتهديد، فقد رأيناه يتحدث في المكان نفسه عن همس السين التي ناسبت موقف تصوير الصبح في سورة التكوين.

وهناك وقفات مُتَنَائِرَةٌ لعبد الكريم الخطيب حولَ هذه الجَمَالِيَةِ، وهو لا يَجْمَعُهَا تحت عنوانٍ معيَّن، بَيِّدَ أَلْهَا غَنِيَّةُ المَضمُونِ، غزيرة في استكشاف الإيحاءات، وكما قلنا سابقاً إنه لا يقف عند مفردة واحدة، بل يُفَتِّشُ عن مَعْنَى الآية المُتَجَسِّدِ في تَوَالِي أصوات مناسبة، ولا يدَّعي أكثرَ من المُنَاسَبَةِ كما هي الحال عند صبحي الصالح، فالأمور ظَنِّيَّةٌ وليست قَطْعِيَّةً غامضةً، كما وَرَدَ في أسلوب قطب.

لقد ذكرنا شاهدين في الفقرة السابقة للخطيب في سياق إبعاد ما يُسَمَّى بالثَقُلِ الصَوْتِي، وها هنا نُورِدُ ما ذكره حول الآية الكريمة: ﴿ثُمَّ تَذَكَّرُ يَوْسُفَ﴾^(٢)، فنقرأ في كتابه: «استمع إلى هذه الموسيقى المُتَدَفِّقَةَ منها تدنَّى السَّيْلُ الهَادِرِ في لُجَّةِ البحر العميق، إنها لو صِيغَ منها لَحْنٌ موسيقي يَجْرِي مع مقاطعها وَمَخَارِجُهَا، لَكَانَ منه أروعُ نَغَمٍ تَسْمَعُهُ الأُذُنُ، فالتاء من الحُرُوفِ المُتَفَجِّرَةِ، وإذا كانت مفتوحة اتسعت رُقْعَةُ انفجارها، فإذا وَقَعَ بعدها سُكُونٌ كان هو القَرَارُ الذي يُنْسِكُ هذا الدَّوِيُّ الحَادِثُ من التفجير (تَلٍّ - تَفٍّ - تَذٍّ)،

(١) الصالح، د. صبحي، مباحث في علوم القرآن، ص/ ٣٣٦.

(٢) سورة يوسف، الآية: ٨٥.

ولا تَجْدُ في الكلام أَوْضَحَ وَأَصْدَقَ مِنْ هذه الصورة التي التقطتها هذه الكلمات الثلاث للموقف المتأزم الخائق بين يَعْقُوبَ وَأَبْنَاهُ، وَيَعْدُ أَنْ فَعَلُوا فَعَلَتْهُمْ يَبُوسُفُ^(١).

ولم تَحْظَ الكلمات المصوّرة لمعناها بمثل هذه الطريقة الصوتية التحليلية عند كُلِّ الباحثين، وهذه السّمة الفنية في الوقت نفسه، لم تُدْرَس كثيراً، وإن دُرِست فلا نَقَعَ على مَنهج واضح موضوعي بل نَقَعَ على مَنهج ذاتي شأن قطب، ومن اقتفى أثره، فقد سار الكثير في تيار واحد من الإجمال، وقد مَرَرْنَا ببعض الشّدرات التي ابتعدوا فيها عن مَسَارِ الغموض، فكثيراً ما تَرِدُ التعبيرات على شكل تَسْيِيحات، ولا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَرِيطَ بين هذا التَّشْبِيح وبين الشاهد الصّوتي في المفردة القرآنية، وربما لم تُدْرَس هذه الجمالية كثيراً خَشْيَةَ هذا المَزَلِّ أو الانفعال إن صَحَّ التعبير.

ومثل هذا جاء عند ضياء الدين عتر عند إشادته بهذه الجمالية واستشهاده بأوائل سورة الحج^(٢)، وكذلك ما جاء عند البوطي حول كلمة «أَغْطَشَ»، من قوله تعالى: «وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا»^(٣).

كانت غايتنا في هذه المُجَالَة أَنْ نَقْتَصِرَ على ما هو واضح مُبَرَّر في أكثره لدى الباحثين، فلا نَحِبُ أَنْ نُحْمِلَ المفردة ما لا تُحْمِلُ، ولا أَنْ نُحْمِلَ الباحث أيضاً ما لا يَحْمِلُ، لأننا لا نُرِيدُ ضَرْباً مِنَ التَّخْمِينِ.

ولا شكَّ أَنْ مما يَزِيدُ إجلالنا لهذه الجمالية في مفردات القرآن الكريم مَعْرِفَتَنَا أَنْ هذا الانتقاء الصّوتي لا يُراعي ظاهرة تَجْسِيم المعاني فَحَسْب، بَلْ هُنَاكَ تَرَابُطٌ للأفكار، وَتَمَكُّنٌ للمفردة من المَعْنَى المُرْتَجَى، فلا تكون عُنْصُراً جَمَالِيّاً مُخِلّاً بالسِّياق إذا رَاعَتْ قَضِيَةَ شَكْلِيَّة، وكذلك هُنَاكَ مِرَاعَةُ التَّسْقِ الموسيقي، وهي رَمْزِيَّة شَفَافَةٌ لا تَعَشَّفُ فيها ولا اِفْتِعال.

(١) الخطيب، د. عبد الكريم، إعجاز القرآن للخطيب: ٢٧٣/٢، ونرى أَنْ التاء من حروف الانفتاح لوجود فتحة بين اللسان والحنك عند النطق بها.

(٢) عتر، د. حسن ضياء الدين، بَيِّنَات المعجزة الخالدة، ص/٣١٣.

(٣) البوطي، محمد سعيد رمضان، من روائع القرآن، ص/١٤٢، سورة النازعات/٢٩.

لقد حاولنا تقديم مِصداقٍ لوجود هذه الجمالية من خلال ما هو صادقٌ مُبرَّرٌ عند الباحثين، وقد حاولنا تقديم التبرير من خلال طبيعة الأصوات، وهناك ما كان مُتَوَهِّماً تَمَحُّضَ عن إسقاط نفسي لدى الباحثين مما يَخلدو بهم إلى المبالغة أو الاستكناهِ، وهذا ما نرفُضُه في دراسة القرآن دراسةً علميةً مُنهجيةً.

إن المفردات القرآنية المصوَّرة بأصواتها بحاجة شديدة إلى دراسة صوتيةٍ معيارية، فإذا كانت مُسْتَوْرَةً خَفِيفَةً، فإن الذوق العادي يَمُرُّ بها عابِراً، وَتَحْتَاجُ إلى ذوقٍ ودُرْبَةٍ وثقافة صوتية.

ويَظِلُّ لنا في خِتام هذه الفِقرة أن نُورد رأي درويش الجندي الذي يَنْقُضُ رأينا في شغافية رمزِ الموسيقى القرآنية، فقد قال: «وإذا علمنا أيضاً أن موسيقا القرآن الكريم أحد عوامل البيان والوضوح في تصوير المعاني، وإبراز الأفكار، عَرَفْنَا الفرقَ الشاسع بين هدفِ الموسيقى هنا، وبين هدفِها في الرمزية الأوروبية، إذ كانت تُهَدَفُ من وراء الموسيقى الإيحاء المُبْهَمَ الغامض الذي يتحقق في جَوِّ موسيقي تكون فيه الأنغام هي الناطقة فقط، مع تَعَمُّدِ كَثَمِ أنفاسِ الوسائِلِ الأخرى التي تُعين على الإبانة والإفصاح، لتحقيق الغموضِ المُشَوِّد»^(١).

فالقَصْدُ في القرآن ليس فناً خالصاً، كما هي الحال في بَعْضِ الأدب إذ تكون الكلمات غَنَمَاتٍ وتَأْوِهَاتٍ فارغة، ذلك لأن الغموض فيه رَغْبَةٌ مَنشودة، وهذا أدعى إلى العَبَثِ والفوضى، وتَعَالَتْ كلماتُ الله عن هذا الإسفاف، فالقرآن كتاب ﴿أُحْكِمْتَ آيَاتَهُ ثُمَّ فَصَّلْتَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾^(٢). وفيه تتكاثف الجزئيات لأجل الوضوح والتأثير الأقوى.

ولم تَسْتَعِصْ كلماتُ هذا الكتابِ على كل من قَدَّمَ جُهداً فكرياً في تفسير معانيه، كما لم تَتَخَفْ معالمه الجمالية على كل مُتَذَوِّقٍ عالمٍ، قال تعالى:

(١) الجندي، د. درويش، ١٩٥٨، الرمزية في الأدب العربي، ط١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/١٩٣.

(٢) سورة هود، الآية: ١.

﴿وَلَقَدْ يَسْرَنَّا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ﴾^(١) ، وقال: ﴿فَإِنَّمَا يَسْرُنَاهُ لِبَلْسَانِكَ لِيُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا﴾^(٢) .

ولا بد من إبعاد حتمية الأونوماتوبيا كما يَتَصَوَّرُ بعضُ الدارسين، فإنَّ صِغَاتِ الحُرُوفِ تَخْتَلِفُ من مكانٍ إلى آخر، ولكلِّ حَرْفٍ خَمْسُ صِغَاتٍ من الصِّغَاتِ الْمُضَادَّةِ، ومن الصِّغَاتِ الْقَوِيَّةِ: الجَهْرُ والشَّدَّةُ والانطِبَاقُ والقَلْقَلَةُ، ومن الصِّغَاتِ الضَّعِيفَةِ: الهمسُ والرخاوةُ والاذلاقُ واللين، وأقوى الحروف هو الطاء، لأنه يضم ست صفات قوية.

لذلك يجب أن نكتفي بمناسبة الأصوات للمواقف ومُتَعَادِلَاتِهَا على تَجَلِّي المعاني، وليس المطابقة الكلية كما في نظرية المُحَاكَاة، وعلى الدارسين أن يَحْذُوا حَذْوَ ابن جني الذي أَطْلَقَ على هذه الظاهرة الإِمْسَاسَ والمُصَاقَبَةَ أي المُقَارَبَةَ، وأن يكتفوا بمعرفة صِغَاتِ الحُرُوفِ، وَقَدْرُ مَلَامَتِهَا للموقف في الآيَةِ، وَخُصُوصِيَّةِ الصِّفَةِ النَّعْمِيَّةِ للحرف لارتباطه بِحَرَكَةِ مَا، واتصاله بِحُرُوفِ مُعَيَّنَةٍ، فالكاف مثلاً من حُرُوفِ الهمس، وكذلك من حُرُوفِ الشَّدَّةِ، وَيَبْزُرُ صِفَةً مُعَيَّنَةً لاعتبارات خاصة^(٣) ، وَلَقَدْ مرَّ بنا كيف دَلَّ بعض الدارسين على مواطنٍ تساعد على إبراز الشَّدَّةِ أو اللين في التشكيل اللغوي في انفرادات، وهذا كان يَنَعْنِي النظر في طبيعة الحروف وكذلك المَدُود والحركات، مما جَعَلَ مشاركة الشَّكْلِ للمضمون واضحة.

ولا بد من أن نختم هذا الفصل بالاستنتاجات الآتية:

١- إن الانسجام بين أصوات القرآن يحتكم إلى سهولة تلقيها في السمع، وسهولة نطقها، وهذا يحتكم أيضاً إلى صفات الحروف، لا إلى مخارجها في جهاز النطق.

٢- يعتمد جمال المفردات الطويلة على التشكيل الداخلي فيها، وتوزع الحركات والمدود، وملاءمة الموقف بهذا الطول، وهذا ما لَقَّتْ النظر إليه

(١) سورة القمر، الآية: ١٧ .

(٢) سورة مريم، الآية: ٩٧ .

(٣) انظر مثلاً ابن عبد الفتاح الغاري، قواعد التجويد، ص ٤٠-٥٠ .

وابن جني، عثمان أبو الفتح، سِرُّ صِنَاعَةِ الإِعْرَابِ: ٥٨/١ وما بعدها.

٣- إن مفهوم الخِفة لا يعني وجود مفردات ثقيلة، بل هناك شِدَّة ولين، وهذا يتفق مع الموقف الذي تتحدث عنه المفردات، وإن إجمال القدامى في هذا المضممار لا يتنافى مع فهمهم للتشكيل الصوتي، بيد أن كشفهم للمفردات الخفيفة كان أكثر من البحث عن مفردات ثلاثم الشدَّة في الموقف، كالترهيب والروعيد .

٤- لم يُسهب الأسلاف في الجمالية الموسيقية، لأن غاية المفسر القديم كانت تتحدّد في جلاء المعنى وتوصيله إلى القارئ، وهذا أهم شيء عندهم، وكانوا إذا تحدثوا عن الجمال الموسيقي يحذرون من الخطل والتعميم .

٥- لم يكن ما ذكره القدامى حول جمال التشكيل الداخلي للمفردات مغالطاً لمفهومنا المعاصر، بل إن ما جاء به الرافعي وغيره يعتمد على ما ذكروه ويكمّله بكشف واضح .

٦- على الدارس أن يتسلّح بمعطيات علمية واضحة يكتسب من خلالها أسس فن الموسيقى، كما جاء في عِلْم التجويد، فيحصّل على صفات الحروف، ليفسّر الجمال الموسيقي بما يوائم مضمون الآيات، وعليه ألا يعتمد التخمين في ربط الصوت بالمعنى .

ولا بد من أن نوضح هنا أن ابن سنان استقيح شكل مفردات وردت في شعر المتنبي، وقلّده ابن الأثير في هذا الرأي ووضّحه، وهذا لا يَغني كثرة إسفاف أسلوب شاعرنا الكبير المتنبي، ولا يَغني أننا نُنكر شاعريته وإمناحه للعقل والوجدان، فهو شاعر يتجاوز شعره عصره، لأنه شاعر الانسانية بحق .

الفصل الرابع

ظلال المفردة والمعنى

١- دلائل صيغ مفردات القرآن

امتازت اللغة العربية بمقدرة فائقة في جانب الاشتقاقات الصرفية، وهذه الميزة أغنتها عن المزيد من المفردات، والدلالة الصرفية تتعين في لغتنا من داخل التشكيل الصوتي غالباً، وذلك بخلاف اللغات الأخرى التي تعجنح غالباً إلى السوابق واللواحق في الوصول إلى دلائل جديدة.

ونعني بالصيغة هنا ورود الكلمة على حالة معينة من بين الصيغ التي نجدها في تصريف الكلمة، وسنبحث في هذه الفقرة في أثر صيغ بعض مفردات القرآن من خلال بعض دراسي الإعجاز.

ومن نظر نظرة مُتَفَحِّص وجد أن الدارسين القدامى انطلقوا من معيار لغوي واضح في تملّي جمال الصيغة ومناسبتها للنص، وربطوا بين اللفظ وبين المَدلول من خلال الصيغة الصرفية.

- إشارة ابن جني:

لقد اهتم ابن جني بقضية محاكاة الأصوات لظواهر الطبيعة، وقد أثار هذه الفكرة في مُصَنِّفه النفيس «الخصائص»، وأشار إلى ارتباط صيغة «فَعْلَان» بحالة الاضطراب والحركة، واهتم بمحاكاة الحروف والحركات، يقول: «قال الخليل: كأنهم تَوَهَّمُوا في صوتِ الجُنْدُبِ استطالةً ومَدًّا، فقالوا: صَرَّ وتَوَهَّمُوا في صوت البازِ تَقْطِيعاً، فقالوا: صَرَّصَرَّ، وقال سيبويه في المصادر التي جاءت على الفَعْلَان: إنها تُوالي حركات الأفعال - الأَحْدَاثِ -»^(١).

ويسرُّد أوزاناً أخرى تُوافِق ما ذَكَره الخليلُ وسيبويه، وهذه المُحاكاة لم يُصَرِّح بها دارسو الإعجاز، وذلك لعدم تَأْتِي التَّعْلِيل، إلا في القليل النادر، فلم يجدوا منه شيئاً في القرآن.

وقد استفاد الزمخشري من هذا في تفسيره الآية الكريمة: **هَإِذَا الدَّارُ**

(١) ابن جني، الخصائص: ١٥٢/٢.

الْآخِرَةَ لِهَيْئِ الْحَيَوَانِ»^(١)، وقال عن الفاصلة: «وفي بناء «الحيوان» زيادةٌ مَعْنَى ليس في بِنَاءِ الْحَيَاةِ، وهي لما في بِنَاءِ «فَعْلَان» من الحركة والاضطراب، والحياةُ حَرَكَةٌ، كما أن الشُّكُونُ مَوْتُ، فمجيئُهُ على بِنَاءِ دَالٍّ على مَعْنَى الْحَرَكَةِ مبالغَةٌ في مَعْنَى الْحَيَاةِ»^(٢).

ونجده يطبّق القاعدة التي أوردها ابن جني، بيّد أن ما ذُكر هناك يتّصل بالمَحْسُوس، وهذه المفردة تُدَلُّ على نشاط الجانِبِ الرُّوحِي.

واهتمام ابن جني بالدلالة الصرفية أكبرُ من اهتمامه بمحاكاة الصوت لطواهر الطبيعة، والسببُ سهولة إثبات دلائل التغيرات الصرفية، ووفرة الشواهد التي تُثبِتُ هذه المسألة، وإن كانا ذُكرا معاً في باب «المُصَاقَبَةِ»، يقول: «ومن ذلك جَعَلُوا تَكَرِيرَ الْعَيْنِ في المِثَالِ دليلاً على تَكَرِيرِ الْفِعْلِ، فقالوا: كَسَّرَ وَقَطَعَ وَفَتَحَ وَغَلَقَ، وذلك أنهم لما جَعَلُوا الألفاظ دليلاً للمعاني، فأقوى اللفظُ يَتَّبِعِي أن يقابل به قوة الفعل، والعين أقوى من الفاء واللام، وذلك لأنها واسطةٌ لهما، ومُكْتَوِفةٌ بهما، فصارا كأنهما سِياجٌ لهما، وَهَبْذُولَانِ لِلْعَوَارِضِ دُونَهَا»^(٣).

ولم يبتعد الدارسون كثيراً عن تَقْنِينِ ابن جني، وإن كان هذا تحت عناوين مختلفة مثل: «الزيادة في البناء»، و«ملاءمة اللفظ والمعنى».

وقد كَثُرَت الشواهد على تَضْعِيفِ الْعَيْنِ مثل غَافِرٍ وَغَفَّارٍ، وكَذَابٍ وَكَذِيبٍ، وَذَبْحٍ وَذَبَّحَ، وَقَتْلٍ وَقَتَلَ وغيرها.

ولا يعيننا اختلاف الاسم، إنما تَعْنِينَا ملاحظة الدارس للمَحْزُونِ النفسي، والأثر الوجداني فيما تُكْتَنِفُهُ الضَّيْفَةُ، وإن كنا نعني بها التذكير والتأنيث والإفراد والتثنية؛ فغايئنا تَتَخَصَّرُ في كل جمال يَغْتَمِدُ التركيب الدَّاخِلِي.

وسوف نتجاوز المكرّر من الملاحظات، ونَطْرَحُ جانباً ما لم يَتَعَدَّ التفسير

(١) من سورة المنكيات، الآية: ٦٤.

(٢) الزمخشري، الكشاف: ١٨٣/٢ وانظر تفسير السفي، مدارك التنزيل: ٢٦٣/٣ وتفسير أبي السعود: [رشاد العقل السليم: ٤٧/٧].

(٣) ابن جني، الخصائص: ٢٨٥/٢.

اللغوي، الذي لا يَمَسُّ الوجدان، وتطول وقفتنا مع الزمخشري، لأنه خير من يتأمل دقائق اللغة القرآنية بتدق، لا بجفاف مَدْرَسِي.

- مع الزمخشري:

هنالك وقفات يتأمل فيها الزمخشري المفردة القرآنية، ويتحدث بمعيار لُغَوِي بلاغي يؤيد المفهوم الديني، وذلك على سبيل المثال في تفسيره التَّسْمِيَّة، إذ يقول: «وفي الرحمن من المبالغة ما ليس في الرحيم، لذلك قالوا: رحمن الدنيا والآخرة، ورحيم الدنيا، ويقولون: إن الزيادة في البناء لزيادة المعنى»^(١).

وقرين هذا إشارته إلى موافقة الصيغة للواقع، فإن فعل «نَزَلَ» يعني عنده التواصل بالتدرج، وفي سورة البقرة نقرأ: «وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ»^(٢)، ويقول في تفسيرها: «فإن قُلْتُ: لِمَ قِيلَ (مِمَّا نَزَّلْنَا) على لفظ التنزيل لا الإنزال؟ قُلْتُ: لأن المراد النزول على سبيل التدرج والتنجيم... وذلك أنهم كانوا يقولون: لو كان هذا من عند الله مخالفاً لما يكون عند الناس لم ينزل هكذا نُجُوماً. فقيل: إن ارتببتم في هذا الذي وقَّع إنزاله هكذا على مهلٍ وتدرج، فهاتوا أنتم نوبةً وإحداً من نوبته، وهلموا نجماً واحداً من نجومه سورة من أصغر السور، أو آيات شتى مُفْتَرِيَات، وهذه غايَةُ التَّبَكُّيت، ومُتْمَتِي إِزَاحَةِ الْعِلَلِ»^(٣).

ويتأمل صيغة التانيث في «مُرْضِعَةٍ» في قوله تعالى: «يَوْمَ تَرَوْنها تَذْهَبُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ»^(٤)، وقد رجَّح أبو هلال العسكري^(٥) جمال وجود «مرضعة» على امرأة، لإظهار ناحية العطف، إلا أن الزمخشري يتعمق في صيغة التانيث، فيرى للتانيث جماله في الآية، فهو يقول: «فإن قُلْتُ: لِمَ قِيلَ مُرْضِعَةٍ

(١) الزمخشري، الكشاف: ٤١/١.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٢٣.

(٣) الزمخشري، الكشاف: ٢٣٨/١.

(٤) سورة الحج، الآية: ٢.

(٥) انظر: أبو هلال العسكري، كتاب الصناعتين، ص/٣٦٥.

دون مُرْضِع، قُلْتُ: المُرْضِعَةُ هي التي في حال الإرضاع مُلْقَمَةٌ تَذِيهَا الصَّبِيُّ،
والمُرْضِعُ التي من شأنها أن تُرْضِعَ، وإن لم تُبَاشِرِ الإرضاعَ في حال وَصْفِها به،
فَقِيلَ: مُرْضِعَةٌ، لِيَكُنَّ على أن ذلك الهَوَلُ إذا فُوجِئَتْ به هذه، وقد أَلْقَمْتُ تَذِيهَا
نَزَعَتَهُ، لِمَا يَلْحَقُهَا مِنَ الدُّخْشَةِ^(١).

وبناء على هذا يكون «المرضع» اسماً عاماً، وتتخذ كلمة مرضعة فاعليَّة
كُبرى، فتَنَاسِبُ هَوَلُ هذا اليوم، ومن عادة الزمخشري أن يقلِّل من البحث في
القانون اللغوي، لِيَتَنَقَّلَ مباشرةً إلى الإحياء النفسي الخاص بالنص.

وقد قال المُبَرِّد عن المؤنث: «فمَتَى أَفَادَ الْفِعْلِيَّةُ لَزِمَتْهُ عِلَامَةُ التَّائِيثِ حَتَّى
يُضَارِعَ فَعْلَهُ، كَقَوْلِكَ أَشَدَّتِ الطَّيْبَةُ، فَهِيَ مُشْدِنَةٌ، وَطَلَّقْتَ الْمَرَأَةَ، فَهِيَ
طَالِقَةٌ»^(٢). وَيَذْكُرُ الشَّاهِدَ الْقَرَأَنِيَّ نَفْسَهُ، وَيَقَالُ: مُشْدِنٌ وَمُشْدِنَةٌ، وَطَالِقٌ
وَطَالِقَةٌ، وَمُرْضِعٌ وَمَرْضِعَةٌ.

وَيُعَلِّقُ عَلَيْهِ صَبْحِي الصَّالِحُ: «وَكَأَنَّ الْمُبَرِّدَ بِهَذِهِ التَّفَرُّقَةِ الدَّقِيقَةِ يُمِزُّ
الْوَصْفَ الْقَائِمَ بِالنَّفْسِ مِنَ الْحَدَّثِ الْعَارِضِ الَّذِي هُوَ مِنْ أَعْمَالِ الدَّاتِ، وَفِي
تَجَسُّمِهِ هَذَا التَّعْلِيلَ الْمُنَطْقِيَّ لِعِلَامَةِ التَّائِيثِ فِي الْآيَةِ لِإِحْيَاءِ بِصُعُوبَةِ التَّحْلِيلِ فِيمَا
سَمِعَ مِنَ الشَّوَاهِدِ الْآخَرَى»^(٣).

ونجد أن الزمخشري يَصُبُّ اهتمامه على تصوير الحدِّث، وكأنما أَدْرَكَ
عدم اطراد هذا القانون في كل تَأْيِيثٍ، فَالْحِيْزُ النَّفْسِيُّ هُوَ الْمَهْمُ عِنْدَهُ.

ونراه يَسْتَشْفِئُ طَبِيعَةَ الْحَرَكَةِ الْمَرِيَّةِ فِي الصَّبِيغَةِ، وَكَأَنَّمَا يَقُولُ بِالمَحَاكَاةِ،
من غير أن يميلَ إلى الوهم فيما يبدو لنا، وذلك في تفسير الآية: «أَوَلَمْ يَرَوْا
إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَبَاقَاتٍ وَيَقْبِضْنَ»^(٤)، يَقُولُ: «فَإِنْ قُلْتُ: لِمَ قِيلَ:
«وَيَقْبِضْنَ»، وَلَمْ يَقُلْ: قَائِضَاتٍ، قُلْتُ: لِأَنَّ الْأَصْلَ فِي الطَّيْرَانِ هُوَ صَفَتُ

(١) الزمخشري، الكشف: ٤/٣، وانظر السفي، مدراك التنزيل: ٩٢/٣.

(٢) مخطوطة «المذكر والمؤنث» نقلًا عن صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة،
ص ٨٤.

(٣) الصالح، د. صبحي، دراسات في فقه اللغة، ص ٨٤.

(٤) سورة الملوك، الآية: ١٩.

الأجنحة، لأن الطيران في الهواء كالسباحة في الماء، والأصل في السباحة مدُّ الأطراف، وبَسَطُها، وأما القَبْضُ فطاريء على البَسْط للاستظهار به على التحرك، فجيء بما هو طاريءٌ غيرُ أَصْلٍ بلفظ الفعل، على معنى أَنَّهُنَّ صافات، ويكون منهن القَبْضُ تارةً بعد تارة، كما يكون من السَّابِحِ^(١).

ونستطيع أن نقول بعد ملاحظته دلالة الاسم والفعل: إن طول المدَّين في «صافات» يُمَثِّلُ بَسْطَ الأجنحة، وتُمَثِّلُ الوقفتان في «يَقْبِضْنَ» التحرك الطاريء، وزمنُ المدِّ أطولُ من زَمَنِ التحرك في الطيران، وفي المفردتين.

وهكذا نتبين أن الزمخشري لا يكتفي بجوانب النظم، بل يلاحظُ بذوقه جُزْئِيَّاتِ النظم، ويُسَدُّ الانتباه إليها، وفي هذا يقول درويش الجندي: «إن الزمخشري يَخْتَلِفُ عن عبد القاهر في كونه بالإضافة إلى نَحْوِيَّتِهِ لُغَوِيًّا شَدِيدَةً الحَسَاسِيَّةِ باللغة، عارفاً بالفروق الدقيقة في بِنْيَاتِ النظم فوق تحليله البلاغي للتراكيب النحوية»^(٢).

ومثل هذا واضح في تفرقه بين طاهرة ومُطَهَّرَةٌ في الآية الكريمة: ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ﴾^(٣) فهو يقول: «فإن قلت: هَلَا قِيلَ طاهرة؟ قلتُ: في «مُطَهَّرَةٌ» فخامةٌ لصفتهن، ليست في طاهرة، وهي الإشعار بأنَّ مُطَهَّرًا طَهْرُهُنَّ، وليس ذلك إلاَّ الله عزَّ وجلَّ»^(٤).

وهذا واضح من الصِّيغَةِ الصَّرْفِيَّةِ، فكلمة «مُطَهَّرَةٌ» تدلُّ على التعدية، أما «طاهرة» فتدلُّ على اللزوم.

إن التذوق الشخصي لدى الزمخشري قد يَتَّبَعِدُ به أحياناً عن الصواب، ومن هذا وقفته التي هي أعلَقُ بالنظم لدى تفسيره للآية: ﴿وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ﴾^(٥)، فهو يقول عن تنكير حَيَاة: «أراد حياةً مخصوصة، وهي

(١) الزمخشري، الكشف: ١٣٨/٤، وانظر النسفي، مدارك التنزيل: ٢٧٧/٤، وأبر السعد، إرشاد العقل: ٨/٩.

(٢) الجندي، د. درويش، ١٩٦٩، النظم القرآني في الكشف، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ص/٢٧.

(٣) سورة البقرة، الآية: ٢٥.

(٤) الزمخشري، الكشف: ١٦٢/١، وانظر النسفي: ٣٥/١، وأبر السعد: ٧٠/١.

(٥) سورة البقرة، الآية: ٩٦.

الحياة المتطاولة. . لأن معنى أحرص الناس أحرص من الناس»^(١).

ونجد أن تعليقه لا يناسبُ المقام، فلا يكون ذمُّهم في طول الحياة، ويمكن أن نجد إحياء هذا التذكير عند ضياع الدين عتر، إذ يقول: «يُورد الكتابُ المبينُ الألفاظَ مواردَ حساسةً، فلا تراها قاصرةً على المعنى المتبادر منها للبالِ عادةً، بل تتسعُ دلالتها حتى تُوحى بمعنى أجل وأدقَّ، خُذ كلمة «حياة» أنت تشعرُ بأن كلمة «حياة» قد عَبَّرت بِدِقَّة مُرهفة عن حرص أولئك اليهود على أدنى قَدْر مُمكن من الحياة، ومهما كان يسيراً خاوياً من أية قيمة كريمة، فأثار ورودها بالتذكير معنى التحقير، وأفادت بالتالي أنَّ اليهود أشدَّ حرصاً على الحياة المتطاولة من باب أولى، فعبَّرت كلمة «حياة» في هذا المورد بأن واحد عن ضالة قيمة الحياة الدنيا، وشِدَّة تكالب اليهود عليها»^(٢).

فالزمخشري فهم طول الحياة فقط، وتبعه في هذا الفهم من نقل عنه^(٣)، مثل النسفي^(٤) وأبو السعود.

ويستخلص الزمخشري من الآية الكريمة «لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ»^(٥) مفهوماً دينياً، إذ يقول: «لم خصَّ الخير بالكسب، والشر بالاكْتِسَاب؟ قُلْتُ: في الاكْتِسَاب اعتمال، فلَمَّا كان الشرُّ مما تشتهي النفس، وهي مُتَجَلِّبَةٌ إِلَيْهِ، وَأَمَّارَةٌ بِهِ، كانت في تحصيله أَعْمَلُ وَأَجَدُّ، فَجَعَلَتْ لذلك مكتسبةً فيه، وَلَمَّا لم تكن كذلك في باب الخير وَصِفَتْ بِمَا لا دلالة فيه على الاعتمال»^(٦).

فإذا كانت صيغة «اكتسب» تدلُّ على الاعتمال الذي يناسب الشر، فإننا

(١) الزمخشري، الكشف: ٢٩٨/١.

(٢) عتر، د. حسن ضياء الدين، بينات المعجزة الخالدة، ص/٢٥٣.

(٣) انظر تفسير النسفي: ٦٣/١، وتفسير أبي السعود: ١٣٢/١.

(٤) هو أبو البركات عبدالله بن أحمد اللُّسَفي نسبة إلى نسف بالهند، فقيه حنَفي، توفي في أصبهان سنة ٧١٠هـ، له مصنفات جليلة منها تفسيره «مدارك التنزيل» و«كُنز الدقائق» في الفقه، و«المنار» في أصول الفقه وغيرها، وانظر الأعلام: ١٩٢/٤.

(٥) سورة البقرة، الآية: ٢٨٦.

(٦) الزمخشري، الكشف: ٤٠٨/١.

لا نجد هذا مُطَرِّدًا في القرآن، فقد ذكر فيه الكَسْبُ في مضمار الشر مثل قوله تعالى: ﴿مَنْ يَكْسِبْ إِنَّمَا فَاثِمًا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ﴾^(١)، فنحنُ مَعَهُ في أَنَّ الْخَيْرَ طَبِيعٌ، وَالشَّرُّ تَكَلُّفٌ وَعَتَمَالٌ.

وَنَلْتَمِسُ لَهُ الْعُذْرَ هُنَا، لِأَنَّهُ يَرِيدُ تَبْيِينَ الْمَوَازَنَةِ بَيْنَ حَالَتَيِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ فِي آيَةٍ وَاحِدَةٍ، فَجَبَّ إِلَى عَدَمِ التَّكْرَارِ، وَهَذَا مَا أَوْضَحَهُ بَعْدَهُ ابْنُ الْأَصْبَحِ قَائِلًا: «وَأِنَّمَا مَنَعَ ذَلِكَ مَا يَخْصُلُ لِلنَّظْمِ مِنَ الْعَيْبِ وَإِغْمَاضِ الْمَعْنَى الَّذِي قَصِدَ، أَمَا الْعَيْبُ فَاسْتِثْقَالُ «كَسَبَتْ» بِغَيْرِ زِيَادَةٍ فِي نَظْمٍ قَرَّبَتْ فِيهِ الثَّانِيَةَ مِنَ الْأُولَى فَسَمُجٌّ، وَأَمَا الْإِغْمَاضُ، فَلَأَنَّ الْمَرَادَ الْإِشَارَةَ إِلَى أَنَّ الْفِطْرَةَ الَّتِي فَطَرَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى النَّاسَ فِطْرَةُ الْخَيْرِ، فَالْإِنْسَانُ بِتِلْكَ الْفِطْرَةِ السَّابِقَةِ فِي أَصْلِ الْخَلْقِ لَا يَخْصُنُ أَنْ يُنْسَبَ إِلَيْهِ إِلَّا كَسْبُ الْحَسَنَاتِ، وَمَا يَعْمَلُهُ مِنَ السَّيِّئَاتِ يَعْمَلُهُ لِمَخَالَفَتِهِ الْفِطْرَةَ، فَكَانَهُ تَكَلُّفٌ مِنْ ذَلِكَ مَا لَيْسَ فِي جِبِلَّتِهِ، فَوَجَبَتْ زِيَادَةُ التَّاءِ الَّتِي لِلْفِعَالِ»^(٢).

- ما بعد الزمخشري :

نستطيع أن نقول إن الزمخشري قد امتاز بإضاءة إحياء الصيغة، وشرح دلائلها النفسية، أما مَنْ تَلَاه من الدارسين فقد تحدَّثوا عن معنى الزيادة في بناء الكلمة حسب ما قرَّر رجالُ اللغة، مثلُ ابنِ جنِّي، فهو لاءُ رَأَوْا أَنْ «غَفَّارًا» أَبْلَغُ مِنْ غَافِرٍ، وَ«قَيِّمًا» أَبْلَغُ مِنْ قَائِمٍ، وَغَيْرُ هَذَا، إِضَافَةٌ إِلَى نَقْلِهِمْ مَا وَرَدَ فِي الْكُشَافِ، وَهُمْ لَا يَتَجَاوِزُونَ التَّقْرِيرَ اللَّغَوِيَّ، بِحَيْثُ كَانَ الْحَدِيثُ عَنْ جَانِبِ تَأْثِيرِ بِنَاءِ الْكَلِمَةِ مُجْمَلًا عَلَى الْأَغْلَبِ.

ولا بأس أن نعرض لُبْلُؤًا مِنْ وَقَفَاتِهِمُ الَّتِي وَرَدَتْ تَحْتَ عُنْوَانِ «الزِّيَادَةِ فِي بَيِّنَةِ الْكَلِمَةِ» كَمَا نَجِدُ هَذَا عِنْدَ يَحْيَى الْمَلَوِيِّ صَاحِبِ الطَّرَازِ الَّذِي يَقُولُ «قُوَّةُ اللَّفْظِ لِأَجْلِ الْمَعْنَى إِنَّمَا تَكُونُ بِنَقْلِ اللَّفْظِ مِنْ صِيغَةٍ إِلَى صِيغَةٍ أَكْثَرَ مِنْهَا حُرُوفًا.. وَذَلِكَ يَكُونُ فِي الْأَسْمَاءِ وَالْأَفْعَالِ، فِي الْأَسْمَاءِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى:

(١) سورة النساء، الآية: ١١١ .

(٢) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/٣٠٥، وانظر المَلَوِيُّ، يَحْيَى بْنُ حِمَزَةَ، الطَّرَازُ: ١٦٤/٢ .

﴿الْحَيِّ الْقَيُّومُ﴾^(١) ، فإنه أبلغ من قائم ، ونحو قوله : ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ ، وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾^(٢) ، فإنَّ فعلاً أبلغ من فاعل ، ومتطهراً أبلغ من طاهر ، لأن التَّوَّاب هو الذي تتكرر منه التوبة مرةً بعد أخرى ، وهكذا الْمُتَطَهِّر فإنه الذي يكثر منه فعلُ الطَّهارة مرةً بعدَ مرةٍ^(٣) .

وهكذا نجد أن جمال الصيغة يقتصِر على الكثرة ، وأن الربط بين كثرة الحروف وكثرة المعنى مسألة قرَّرها رجال اللغة ، كما مرَّ بنا حول تضعيف المعين من الفعل ، كما أن دلالة صيغة المبالغة معروفة ، وكان بإمكان يحيى العلوي أن يشير إلى الدافع الذاتي في فعل التَّطَهَّر ، وحُب المبادرة إلى فعل الخيرات .

ونجد المنهج نفسه عند ابن قيم الجوزية^(٤) الذي يذكرُ قوله تعالى : ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً﴾^(٥) وقوله : ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِراً﴾^(٦) ويضع مثل هذين الشاهدين تحت عنوان «الزيادة في البناء» ، ويُعرِّف هذا الباب قائلاً : «وهو أن يقصد المتكلم معنى يعبر عنه لفظتان إحداهما أزيد من الأخرى ، فيذكرُ التي تزيد حروفها عن الأخرى قصداً منه إلى الزيادة في المعنى ، فإنَّ اغشَوْشَبَ واخشَوْشَنَ في المعنى أكثر وأبلغ من خَشَنَ وأغشَبَ ، ولهذا وقعت الزيادة بالتشديد أيضاً ، فإنَّ سَتَّاراً أبلغ من سَتر ، وغَفَّاراً أبلغ من غَافِر»^(٧) .

وهذا الاقتضاب نجده عند الزركشي الذي ينقلُ شواهدَ سابقه ، مع تعليق بسيط ، فهو يقول : «واعلم أنَّ اللفظ إذا كان على وزنٍ من الأوزان ، ثم نُقل إلى

(١) سورة البقرة ، الآية : ٢٥٥ .

(٢) سورة البقرة ، الآية : ٢٢٢ .

(٣) العلوي ، يحيى بن حمزة ، الطراز : ١٦٣/٢ .

(٤) هو محمد بن أبي بكر دمشقي المولد تتلمذ لابن تيمية ، فقيه مُفسر توفي في دمشق سنة ٧٥٠هـ ومن كتبه «زاد المعاد» و«أخبار النساء» و«الفوائد» و«التبيان في أقسام القرآن» و«عدة الصابرين» وغيرها ، انظر الأعلام : ٨٧١/٣ .

(٥) سورة نوح ، الآية : ١٠ .

(٦) سورة الكهف ، الآية : ٤٥ .

(٧) ابن قيم الجوزية ، الفوائد ، ص/ ١٠٦ .

وَزَنٍ آخَرَ أَعْلَى مِنْهُ، فَلَا بُدَّ أَنْ يَتَضَمَّنَ مِنَ الْمَعْنَى أَكْثَرَ مِمَّا تَضَمَّنَهُ أَوَّلًا، لِأَنَّ الْأَلْفَاظَ أَدَلَّةً عَلَى الْمَعَانِي، فَإِنْ زِيدَتْ فِي الْأَلْفَاظِ وَجَبَتْ زِيَادَةُ الْمَعْنَى ضَرُورَةً، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَاتَّخَذْنَا لَهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ﴾^(١)، فَهُوَ أَبْلَغُ مِنْ قَادِرٍ، لِدَلَالَتِهِ عَلَى أَنَّهُ قَادِرٌ مُتِمِّكِنُ الْقُدْرَةِ، لَا يُرَدُّ شَيْءٌ عَنْ اقْتِضَاءِ قُدْرَتِهِ، وَيُسَمَّى هَذَا قُوَّةَ اللَّفْظِ لِقُوَّةِ الْمَعْنَى^(٢).

وهذا الأمر يقتضي منهم توضيحاً، أي ربط الصيغة بسياق الآية التي وجدت فيها، فالقرآن ذكر كلمة «غَفُور» أكثر من كلمة «غَفَّار»، وذكر كلمة «قَدِير» أكثر من «مُقْتَدِر»، فغفار ذُكرت خمس مرات، و«غَفُور» ذكرت إحدى وتسعين مرة، ونحن نعرف أن البيان القرآني يميل إلى قوة التأثير بجميع الوسائل الفنية، فكان من المرجح أن تَرَدَّ كلمة «غَفَّار» و«مُقْتَدِر» أكثر من «قَدِير» و«غَفُور» لكثرة الحروف، وقد ذكرت «قَدِير» خمساً وأربعين مرة، و«مُقْتَدِر» ثلاث مرات.

ويبدو أن صيغة «غفور» و«قدير» أدل على الصِّفَةِ الثابتة للخالق عز وجل، و«مقتدر» و«غفار» أدل على الصِّفَةِ الثابتة مضافاً إليها جانبُ الفاعلية والقصد، والصِّفَةُ الإلهية - كما هو معروف - ثابتة لا تتغير زيادةً ونقصاناً.

وهناك شاهدان ذكرهما الزركشي، فقد قال: «وقوله تعالى: ﴿وَاصْطَبِرْ﴾»^(٣) فإنه أبْلَغُ مِنَ الْأَمْرِ بِالصَّبْرِ مِنْ «اصْبِر» كقوله تعالى: ﴿وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا﴾»^(٤) فإنه أبْلَغُ مِنَ «يَنْصَارِحُونَ»^(٥).

والزركشي يشير إلى الحرف الذي زيد في الكلمتين، إنه حَرْفُ الطَّاءِ أَحَدِ حُرُوفِ الْأَطْبَاقِ، وَهُوَ حَرْفٌ شَدِيدٌ، بَلْ يُعَدُّ أَقْوَى الْحُرُوفِ، فَإِذَا قَرَأْنَا آيَةَ الْكَرِيمَةِ: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾^(٦) وجدنا أن الطَّاءَ يُسَاعِدُ

(١) سورة القمر، الآية: ٤٢ ..

(٢) الزركشي، البرهان: ٨٣/٣.

(٣) سورة طه، الآية: ١٣٢.

(٤) سورة فاطر، الآية: ٣٧.

(٥) الزركشي، البرهان: ٣٨/٣.

(٦) سورة طه، الآية: ١٣٢.

على تجسيم الجُهدِ الذي يكونُ في إقامة الصلاة، وحَجْم تحمُّلِ المؤمن للشِّدَّةِ في تنفيذ الأمر الإلهي، كما نفَّذه الرسول الكريم عليه الصَّلَاة والسلام.

وكذلك الأمر في كلمة «يَضْطَرُّونَ» فالطَّاء يضيف معنى الشِّدَّةِ في استِغَاة الكافرين، إنه صُراخٌ قويٌّ نابعٌ من نفوسٍ مُحَطَّمة يائسة.

- جهود المُحدِّثين :

إن عطاء المعاصرين في هذا المجال ضئيلٌ، فهم لم يُغنوا كثيراً بهذه الناحية الفنية، ولعلَّ السبب في هذا أن مسألة الصيغة أُعلِنَ بما هو معياري ثابتٌ في اللغة، ويحتاج إلى تخصص أكثر مما يحتاج إلى تَدَوُّق شخصي، فكان البحث في جمال الصيغة أقرب إلى فِقْهِ اللغة منه إلى التأمل الجمالي.

ويمكن أن نَجِدَ لَمَحَاتٍ جيدةً في هذا المضمار لدى أحمد بدوي، وإن كانت ضئيلةً بالنسبة إلى إسهابه في فنون بلاغية أخرى، ففي قوله تعالى عن الكفار: ﴿مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَاراً﴾^(١) يتأمل بدوي صيغة «استوقد» والمعروف أن السَّيْنَ والتَّاء في «استفعل» تُفيدان الطَّلَبَ، كما تُفيدان أشياءً أخرى كالصَّيرورة والتَّحوُّل، مثل: استَغْلَظَ أي صار غليظاً، ويقول بدوي: «تستوقدنا كلمة «استوقد» ناراً، فتبيِّن فيها حالَ رَجُلٍ قد أحاطت به حُلُكَةُ الظَّلام، فهو يطلب جاهداً ناراً تضيء له مسالك السَّيْلِ، والسَّيْنُ والتَّاء يَدُلَّان على هذا البَحْث القوي والطَّلَب الجاد»^(٢).

ولا بد من الإشارة إلى أن هذه الصيغة تُفيد القوة والثبات، كما في قوله عزَّوجلَّ: ﴿فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُزْجِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾^(٣) وذلك بعد أن شَجَبَ عنادَ المُشْرِكِينَ، في قوله: ﴿أَمْ أَنَيْنَاهُمْ كِتَاباً مِنْ قَبْلِهِ، فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ﴾^(٤).

وكذلك ما جاء على لسان الكفار الذين أجهدوا فِكرَهم، ولم يتوصلوا إلى

(١) سورة البقرة، الآية: ١٧ .

(٢) بدوي، من بلاغة القرآن، ص/ ٣٢ .

(٣) سورة الزُّخْرُف، الآية: ٤٣ .

(٤) سورة الزُّخْرُف، الآية ٢١ .

صديق رسولهم في قوله تعالى: ﴿إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ﴾^(١).

لقد فصل القرآن الحديث عن نعمة الله على بني إسرائيل، فقد أنقذهم من فَلَاحِ فِرْعَوْنَ في النفوس والأعراض كما قال عز وجل: ﴿يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ﴾^(٢)، ويَلْفُ بِدَوِي نَظَرُهَا إِلَى فَعْلٍ «يُذَبِّحُونَ» قَائِلًا: «تَجِدُهُ قَدْ اخْتَارَ ذَبْحَ مُصَوَّرًا بِهِ مَا حَدَثَ، وَضَعَفَتْ عَيْنُهُ عَلَى كَثْرَةِ مَا حَدَثَ مِنَ الْقَتْلِ فِي أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ يَوْمَئِذٍ، وَلَا تَجِدُ ذَلِكَ مُسْتَفَادًا إِذَا وَضَعْنَا مَكَانَهَا كَلِمَةً يَقْتُلُونَ»^(٣).

ولم تُذكر قصة بني إسرائيل إلا بصيغة الكثرة في هذا الفعل، وقد استمرَّ فيها إِيْشَارُ «يُذَبِّحُ» عَلَى «يَذْبَحُ»، وَ«يَقْتُلُ» عَلَى «يَقْتُلُ»، وَ«يُضْلِبُ» عَلَى «يُضْلِبُ»، وَ«يَقْطَعُ» عَلَى «يَقْطَعُ» وَذَلِكَ فِي سَرْدِ الْخَبَرِ، أَوْ عَلَى لِسَانِ فِرْعَوْنَ.

ومن النظرات الموفقة ذات المنهج الواضح السوي ما جاء لدى الدكتور نور الدين عتر عند تفسيره لأوائل سورة البقرة، إذ يقول في الآية الكريمة: «هُدًى لِلْمُتَّقِينَ»^(٤): «وَنَلَحَظْ هُنَا أَنَّ وَصْفَ الْقُرْآنِ بِقَوْلِهِ «هُدًى» وَهُوَ مَصْدَرُ نَكْرَةٍ، وَالْمَصْدَرُ لَا يُوصَفُ بِهِ فَالْأَصْلُ أَنَّ يَقَالُ «هَادٍ»، لَكِنَّهُ وَصِفَ بِالْمَصْدَرِ إِشَارَةً إِلَى أَنَّهُ بَلَغَ فِي الْهَدَايَةِ غَايَةَ الْغَايَاتِ، فَأَصْبَحَ هُوَ نَفْسُ الْهَدَايَةِ»^(٥).

فالتعبير بالمصدر يَدُلُّ عَلَى كِلِيَّةِ الْإِسْتِحْقَاقِ، وَمِنَ الْوُضُوحِ أَنَّ يَعْتَمِدَ مِنْهُجَ تَبْيِينِ الْجَمَالِ عَلَى الْمَوْرُوثِ اللَّغَوِيِّ الَّذِي لَا نَخْتَلِفُ فِيهِ، وَفِي دَقَّةِ حُكْمِهِ.

ويتبته الدكتور عتر إلى جمال صيغة المفاعلة في تفسير الآية: «يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا»^(٦)، إذ يقول: «إِنَّهُ الْخِدَاعُ وَالْمَكْرُ الْبَالِغُ الَّذِي عَبَّرَ عَنْهُ بِصِيغَةِ الْمَفَاعَلَةِ «يُخَادِعُونَ»، لِإِفَادَةِ الْمَبَالِغَةِ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ، وَحَسْبُكَ فِي ذَلِكَ

(١) سورة الجاثية، الآية: ٣٢.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٤٩.

(٣) بدوي د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ٥٨.

(٤) سورة البقرة، الآية: ٢.

(٥) عتر، د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٢٧٢.

(٦) سورة البقرة، الآية: ٩.

أَنَّهُمْ فِي خَدَاعِهِمْ هَذَا غَفَلُوا عَنْ رَقَابَةِ اللَّهِ لَهُمْ وَأَطْلَاعِهِ عَلَى خَبَايَاهُمْ»^(١) .

وهكذا نجد أن الصلة واضحة بين المعيار اللغوي، وبين الدلالة الجمالية، ومما يزيدنا إعجاباً يمثّل هذه النظرات أنها وَرَدَتْ فِي كِتَابٍ يَتَحَدَّثُ عَنْ عُلُومِ الْقُرْآنِ كُلِّهَا، وَجَمِيعِ وَجُوهِ إِعْجَازِهِ، فَهَذَا مِمَّا يَبَعُثُ عَلَى التَّقْدِيرِ، فَالنَّظَرَاتُ هُنَا تَدُلُّ عَلَى عُمُقِ أَدَبِي.

وهناك صيغ تقوم برسم المشاهد بأدق طريقة فنية، وقد نَظَرَ الدكتور عتر إلى قوله تعالى: ﴿فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى﴾^(٢)، وقال: «عَبَّرَتِ الْآيَةُ بِاسْمِ الْفَاعِلِ «فَالِقُ»، وَاسْمِ الْفَاعِلِ يُنْطَبِقُ عَلَى الْفَاعِلِ حَالَ تَلْبِيسِهِ بِالْفِعْلِ، وَبِذَلِكَ قَوَى الْقُرْآنُ الصُّورَةَ، وَأَذْنَاهَا مَتْنًا، وَنَبَّهَ الْإِحْسَاسَ لَصُورَةِ الْفَلَقِ، وَهِيَ صُورَةٌ مُوجِبَةٌ مُؤَدِّةٌ جَعَلَتْ نَظَرَنَا يَتَّقِبُ الْأَرْضَ إِلَى جَوْفِهَا يَشْهَدُ أُعْجُوبَةً فَلَقَى الثَّرَاةَ وَالْحَبَّةَ عَنْ حَيَاةٍ جَدِيدَةٍ»^(٣) .

ولدى العودة إلى بني إسرائيل في القرآن نقرأ قوله عز وجلّ على لسان فرعون، وهو في قمة غطرسته بعد اتباع السحرة لموسى عليه السلام: ﴿فَلَا تَقْطَعْنَ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ، وَأَصْلَبْكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ، وَلَتَعْلَمَنَّ إِنَّا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى﴾^(٤) .

فَالْغَضَبُ يَتَجَلَّى فِي الْفِعْلِ مُشَدَّدُ الْعَيْنِ «أَقْطَعْنَ» وَ«أَصْلَبْكُمْ»، كَمَا تُضَيَّفُ نُونُ التَّوَكِيدِ مَعْنَى الشَّدَّةِ، وَتَعْنِي نَبْرَةً قَوِيَّةً فِي الْوُقُوفِ عَلَى الْمِيمِ السَّاكِنَةِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، وَفِي الْوُقُوفِ عَلَى الْبَاءِ السَّاكِنَةِ فِي الْكَلِمَةِ الْآخِرَةِ «أَبْقَى»، وَكُلُّ هَذَا يُسَاعِدُ عَلَى تَجَسُّيمِ الْغَضَبِ، وَشِدَّةِ الرَّعِيدِ.

وتظهر أهمية صيغة المبالغة من اسم الفاعل في قوله عز وجلّ عن اليهود: ﴿سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْأَلُونَ لِلشَّحْتِ﴾^(٥)، مما يدلّ على قوة فعل التنفيذ.

(١) عتر د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٢٧٨.

(٢) سورة الأنعام، الآية: ٩٥.

(٣) عتر د. نور الدين، القرآن والدراسات الأدبية: ٣٢٥.

(٤) سورة طه، الآية: ٧١.

(٥) سورة المائدة، الآية: ٤٢.

ويمكن ان تَتَلَسَّسَ معاني القوة في شواهد كثيرة مثل قوله تعالى: ﴿تَخَافُونَ أَنْ يَخْطِفَكُمْ النَّاسُ﴾^(١)، إنه يُظْهِرُ نِعْمَتَهُ على قريش، فَيُؤَيِّزُ فِعْلَ «يَخْطِفُ» لا «يُخْطَفُ»، ففيه زيادة التاء والتشديد، بالإضافة إلى اختيار فِعْلِ الْخَطْفِ الذي يُقيد قوَّةَ الْمُعْتَدِي وَبَطْشِهِ، وبالمقابل يُقيدُ سُهولةَ خَطْفِ الْمُعْتَدِي عليه، وذلك لتَظْهَرِ جَلِيلَةُ رَحْمَةِ اللَّهِ وَعَنَائَتُهُ بِهِمْ.

- إنصاف القدامى :

لا يحقُّ لباحث معاصر أن يُسَفِّهَ القدامى، وينظر إلى جهودهم من خلال نظريات حديثة في النقد، ويجب أن ننبِّه إلى أنهم لم يكونوا مُقَصِّرِينَ في مجال الإحساس بِجَمَالِ الصِّيغَةِ، فقد أوردنا بعضاً من تأملاتهم.

والحقُّ أن جمال الصيغة لا يُمكنُ أن يَخْفَى على الدارس القديم، إذ يتمتع بمقدرة لغوية فائقة، فقد لَمَسُوا فيها أسلوبَ الإيجاز، وتصوير الحركة المرئية، ومُسَاعَدَةُ الصِّيغَةِ على إكمال الصورة البصرية، ومساعدتها على كشف إحياءات فنية رائعة، كما يتضح في فصول أخرى من البحث.

إن الباحث القديم يُحْكَمُ المفهوم اللغوي، ثم يُحْكَمُ ذوقه في كشف ظلال الصيغة، وذلك من غير تَوَهُُّمٍ أو تَقَوُّلٍ، فإذا رَدُّنَا إلى اللغة أَقْتَنَّا بمعياره، وإذا رَدُّنَا إلى الإحياء النفسي وَفَّقَ التجربة الإنسانية وجدنا الأثر في النفس قائماً.

وإن من الإجحاف أن نُنْكِرَ ما جَهَدَ القدامى فيه كما يقول أحد المعاصرين: «إذا صحت هذه الملاحظة، وصحَّ أن تفاعلات التشكيل الصرفي تتداخل مع تفاعلات المعاني والإيقاع، فإن الموقف النقدي القديم يَحْتَاجُ إلى تعديل أساسي، أو يبدو غير مُقْنِعٍ».

وهو يريد أن يقول: إن القدامى لم يربطوا بين التشكيل الداخلي وبين تغيرات المعنى، وكأنما لم يُسْهَبْ أسلافنا في باب «زيادة المعنى لزيادة المبني»، ولم يقدم الزمخشري - مثلاً - خصوصية صيغة ما، وملاءمتها للمعنى المطلوب، ولم تقتصر الصيغة على معنى الزيادة كما جاء في الكشف، فإذا

(١) سورة الأنفال، الآية: ٢٦ .

عُدْنَا إلى البلاغة القرآنية وجدنا اهتماماً كبيراً بجمال التشكيل ، ومن هذه البلاغة استمد الموقف النقدي أساسه ، إنما كانت نظرات القُدَامَى مُعَلِّقَةً بمصطلحاتهم الخاصة ، وجاءت هذه النظرات مُجَمَّلَةً بعض الشيء أحياناً ، وهذا لم يَمْنَع من تفهّمنا لها ، وتَبَجُّيل أصحابها .



٢- الدلائل التهذيبية في مفردات القرآن

لقد تنبّه الدارسون القدامى إلى جمالية التهذيب في أسلوب القرآن، وبذلوا الجُهد في التماس رفعة البيان القرآني فيها، وقد عقدوا لها فصولاً بأسماء مختلفة في مصنفاتهم، فكان طابع التهذيب الذي هو موضوع هذا البحث يقع تحت عناوين كثيرة مثل «الإشارة» أو «التعريض» أو «التلويح» أو الكناية أو غير هذا.

يَبْدُ أن الذي يجمع هذه المصطلحات في سلك واحد هو التلويح عن المعنى في مقام لا يناسب فيه التصريح، وذلك لأسباب واردة في السياق، وإن كان التصريح مطلوباً في مواضع أخرى بحيث لا يُعني عنه تلويح.

وتعود أهمية هذه الدراسة إلى تبيين وجه من وجوه الإعجاز البياني، فلاشك أن طابع التهذيب يدل على تَمَكُّن من الفروق اللغوية، بحيث تُختار كلمة مناسبة، تُؤمى بظلالها إلى المعنى، وهذا يدل على التّهوُّس بالنفس البشرية، وإبعادها عن الابتذال، لأن الحياة السوية مُطلَبُ القرآن الكريم.

وتنقسم فكرة هذا البحث إلى وسائل التهذيب مما يخص المرأة، أو العلاقة بين الرجل والمرأة، وإلى أمور عامة حياتية جَنَحَ فيها البيان القرآني إلى الرمز والإيجاز بُغْيَةَ المحافظة على سُمُو الخطاب.

وسوف نمرّ بنماذج من لَمَحَاتِ الدارسين: قدامى ومُحدثين، ولن نُشغَل بدقائق وتفصيلات حول التسمية قاصدين لُبَابِ الفِكرَةِ، وتوضيح هذه الجمالية من خلال جهود الدارسين.

- في أمور النساء :

كثيرة هي الإيماءات التهذيبية الخاصة بالمعنى الجنسي، أو العلاقة الحسية بين الرجل والمرأة، وتبدأ الفقرة بكشاف الزمخشري تاركين من سبّقه، لأنه كان أكثر تعمّقاً من سابقه.

لقد تنبّه الزمخشري إلى جمال المَسِّ في الآية الكريمة: ﴿وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرًا﴾^(١) حكاية عن مريم عليها السلام، إذ يقول: «جعل المَسَّ عبارة عن النكاح الحلال، لأنه كناية عنه كقوله تعالى: ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُمْ﴾^(٢) و﴿أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾^(٣) والزنى ليس كذلك، وإنما يقال فيه: فَجَرَ فِيهَا، وَخَبَثَ فِيهَا، وما أشبه ذلك، وليس بَقَمِينِ أَنْ تَرَاعَى فِيهِ الْكِنَايَاتِ وَالْآدَابِ»^(٤).

وهو يرى مُتَعَمِّمًا نظَرَتَهُ أَنَّ الْعِلَاقَةَ الشَّرْعِيَّةَ بَيْنَ الرَّجُلِ وَالْمَرَأَةِ يُكْنَى عَنْهَا بِالْمَسِّ وَالْمَلَامَسَةِ، وليس يكون هذا في الزنى، ويجب أن نضيف أَنَّ الْبَيَانَ الْقُرْآنِي لَمْ يَجْنَحْ إِلَى هَذِهِ الْجَمَالِيَّةِ مُعْتَمِدًا عَلَى الْفُرُوقِ اللَّغَوِيَّةِ، فَيُصْرَحُ فِي الزَّنى، وَيُلَمَّحُ فِي النِّكَاحِ الْمَشْرُوعِ، فقد عبر القرآن عن أبشع الزنى الذي ابتلي به قوم لوطٍ بكلمة تَسَمُّ بِالظُّلَالِ، فنقرأ على لسانهم: ﴿وَمَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ﴾^(٥)، فعبّرت كلمة «حق» عن قِمة الْهَيَاجِ عندهم، والكلمة على أخلاقيتها التي تطفئ مَغْنَى الشَّيْءِ، وتزيحه من التصور، تَدُلُّ عَلَى ثِقَةِ هَؤُلَاءِ الْمَاجِنِينَ بِأَنْفُسِهِمْ وَإِمَاعَانِهِمْ فِي الضَّلَالِ، فهم أصحاب حَقٍّ كَمَا يَرَوْنَ.

ونقرأ في سورة يوسف الآية: ﴿وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ، وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ﴾^(٦) تلك السورة التي تُعدُّ منهجاً أخلاقياً، ودَرْساً رَبَانِيّاً فِي الصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ وَالشَّهْوَةِ، وَهَذَانِ الْفِعْلَانِ: «هَمَّتْ، هَمَّ» يَخْتَرْنَانِ بِهَدَفِ الْأَدَبِ كُلِّ تَفَاصِيلِ الْحَادِثَةِ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ أَبُو السَّعُودِ فِي تَفْسِيرِهِ قَائِلاً: «وَلَعَلَّهَا تَصَدَّتْ هُنَاكَ لِأَفْعَالٍ أُخْرَى، مِنْ بَسْطِ يَدِهَا إِلَيْهِ، وَقَصْدِ الْمَعَانِقَةِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا يُضْطَرُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْهَرُوبِ نَحْوِ الْبَابِ. . . وَلَقَدْ أَشِيرَ إِلَى تَبَايُنِهَا حَيْثُ لَمْ يُلْزَمَ فِي قَرْنٍ وَاحِدٍ مِنَ التَّعْبِيرِ بِأَنْ قِيلَ: وَلَقَدْ هَمَّا بِالْمَخَالِطَةِ، وَكَأَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَدْ شَاهَدَ الزَّنى بِمَوْجِبِ ذَلِكَ الْبَرْهَانِ النَّيِّرِ عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ فِي حَدِّ ذَاتِهِ أَقْبَحَ

(١) سورة مريم، الآية: ٢٠ .

(٢) سورة الأحزاب، الآية: ٤٩ .

(٣) سورة النساء، الآية: ٤٣ .

(٤) الزمخشري، محمود بن عمر الكشاف: ٦٣٨/٣ .

(٥) سورة هود، الآية: ٧٩ .

(٦) سورة يوسف، الآية: ٢٤ .

ما يكون^(١) .

فقد اكتفى البيان القرآني بالهمة والقصد، فما قرأنا انكشاف صدر، أو نزع ثياب، أو تأوهات، كما هي الحال في كثير من الأدب الروائي، مما يُبَيِّرُ الغرائز الحيوانية، ويستفز النوازع المريضة.

وضَّح القدامي هذه الجمالية في مَعْرِض حديثهم عن الأسلوب الكنائي في القرآن، ونحن إذا قلَّبتنا صفحات كتبهم، وطلَّعنا أبواب الكناية نجد الشواهد الرائعة التي دَلَّتْ على ذَوْقٍ وَقَدِيرٍ.

وعلى سبيل المثال لا الحصر نُورِدُ شاهداً يذكرهُ الزُّركشي في باب الكناية، وقد نقله السيوطي في باب الكناية أيضاً مع غيره من الشواهد التي ذكرها سَلَفُهُ، ولتوضيح هذا نذكر من الوقفات التي تفرد بها الزركشي ما كان في تأمل الآية: ﴿فَالآنَ بَاشِرُوهُمْ﴾^(٢)، إذ يقول: ومن عادة القرآن العظيم الكناية عن الجِماع باللمس والملامسة والرقت، والدخول والنكاح ونحوهن، فكنى بالمباشرة عن الجِماع، لما فيه من التقاء البَشَرَتَيْنِ^(٣).

فكان الكناية هنا استلزمت أَخَذَ جُزْءً بسيطاً من المُكْنَى عنه، ونجد أن الزركشي يُعَوِّلُ على الأصل اللغوي، ونظير ما جاء في تفسيره لِمَعْنَى الفَرْجِ، إذ يقول حول الآيتين: ﴿وَالَّتِي أَحْصَيْتُ فَرْجَهَا﴾^(٤)، و﴿الَّذِينَ هُمْ يُفْرَوْنَ﴾ حَافِظُونَ^(٥): «أَخْطَأَ مَنْ تَوَهَّمَ هُنَا الفَرْجَ الحَقِيقِي، وإنما هو من لطيف الكنايات وأحسنها، وهي كناية عن فَرْجِ القميص، أي لم يَغْلَقْ ثوبها رِيَّةً، فهي طاهرة الأثواب، وفُرُوجُ القميص أربعة: الكُمَانِ، والأعلى والأسفل، وليس

(١) أبو السمود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ٢٦٦/٤ . ولم يُلْزَمَا: لم يلتصقا، والقرن: الحبل يُجمع به البعيران.

(٢) سورة البقرة، الآية: ١٨٧ .

(٣) الزركشي، محمد بن عبدالله، البرهان: ٢٣/٢ ، وانظر السيوطي: جلال الدين الإقناع: ١٠٢/٢ .

(٤) سورة الأنبياء، الآية: ٩١ .

(٥) سورة المؤمنون، الآية: ٥ .

المراد هذا، فإن القرآن أنزهَ مَعْنَى، وَأَلْطَفَ إشارةً^(١).

وكانه ينظر إلى قوله تعالى: ﴿وَنِيَابُكَ فَطَهَّرَ﴾^(٢) الذي يَغْنِي تطهير الجَسَد، وعلى هذا فقد دلنا في المكان نفسه على لطيف العبارة في قوله عزَّوجلَّ: ﴿وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا﴾^(٣) فقد كَتَبَ التعبير القرآني عن الفروج الحقيقية بالجلود، وكذلك الآية: ﴿الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ﴾^(٤) التي فَرَّها على أنها كناية عن الزُّنَاة، وقد نَقَلَ السيوطي شواهدَ الزركشي مع تعليقاته مختصرةً في «إتقانه»^(٥)، وهذا لا يَدُلُّ على تَحَجُّرِ فِكْرٍ، بل على إجلال القدامى لجهود أسلافهم.

وقد اقتصرنا على هذه البُئْذَة السيرة من جهود العلماء خَشْيَةً سَرَدِ ما هو مكرَّر، وهذا لا يَدُلُّ على جفافهم، وإنما شُغِلُوا بالصورة البصرية فاهتموا بالتشبيه والاستعارة، وقد أبرزنا بعضاً من لَمَحَاتِهِم الفنية في مكانها من البحث.

- نظرة جديدة:

إن مَسَلَكَ اتكاء اللاحق على السابق خَلَفَ تَكَرَّراً كثيراً، وتجاوزاً لبعضِ المفردات، كما في قوله تعالى: ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ﴾^(٦)، فإن من الحق والترُّع أن تُذَكَّرَ طَهارة النساء في الجنة، لأن كَثَرَتِهِنَّ أبعدُ ما تكون عن كَوْنِهِنَّ حِلًّا لِكُلِّ رجل، فلكل مؤمن زوجاته الخاصات، والتطهيرُ هنا يَدُلُّ على رُقِيَّتِ طبيعة المرأة في الجنة عن الخِيْضِ والنَّفَاسِ، وعلى طَهارة الروح أيضاً.

وكذلك في الآية التي تُحَدِّدُ تنزيه الخالق، إذ يقول عزَّوجلَّ: ﴿أَنَّى يَكُونُ

(١) الزركشي، محمد بن عبدالله، البرهان: ٣١٨/٢.

(٢) سورة المُنَافِقِ، الآية: ٤.

(٣) سورة فَصَّلَتْ، الآية: ٢١.

(٤) سورة النور، الآية: ٢٦.

(٥) انظر السيوطي، جلال الدين، الإتقان: ١٠٢/٢.

(٦) سورة البَقَرَةِ، الآية: ٢٥.

لَهُ وَلَدٌ، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً، وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ»^(١) فقد ذكر كلمة «صَاحِبَةٌ» لتدل على المصاحبة المؤقتة بين الرجل والمرأة في الدنيا، وقَصَرَ فَرَّتْهَا، والله الزَّمَنُ الْمُطْلَقُ ولم يَقُلْ: زوجة، لأنها ربما أُوْحِتْ إلى النفس بتفاصيل حسية، تبارك وتعالى الله عن هذه الطبائع البَشَرِيَّة .

وقد تجلَّت السمة الأخلاقية في سورة يُوسُفَ في غايتها الكَلِيَّة المُسْتَمَدَّة من سيرة هذا النبي، وفي انتقاء المفردات المعبرة عن مِحْنَتِهِ، فعلى لسان زوجة الملك يقول تعالى: ﴿وَلَقَدْ رَاودْنَاهُ عَنْ نَفْسِهِ فاسْتَعْصَمَ، وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرُهُ لَيَسْجُنَنَّ﴾^(٢) ويتضح طابع التهذيب والسُّمو في الاكتفاء بظلال كلمة «يَفْعَلُ» وكلمة «مَا أَمَرُهُ» بهاتين الكلمتين تم التعبير عن شهوة عارمة، وهذا يتمشى وطابع الدين الإسلامي الذي يدعو إلى تهذيب الغرائز وتوجيهها، والحد من فاعليَّتها، وليس قتلها، وكذلك يكمن هدف القصة القرآنية في الموعظة والاعتبار، ولا حاجة لتصوير يَخْدُمُ الفَنَّ لأجل الفَنِّ.

ولا بأس أن نتأمل جمال التعبير عن الجماع في قوله عزَّوجلَّ: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا، لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا، فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا﴾^(٣)، وفيه نؤكد أنَّ التعبير أبعد كلمة جامعها أو ضامجها، وإذا أَرَدْنَا أن نعود إلى الأصل اللغوي، كما صنع الزركشي نصل إلى دلالات رفيعة، فالكلمة تعني التَّنْطِية، فكان الرجل غطاء للمرأة، وهذا يدل على رضاها التام، فلا ترى غيره، وهذا هو المَثَلُ الأعلى للحُبِّ الزَّوْجِي والإنجاب وِعِمارة الأرض، والسكينة شرط أساسي في حياة الرجل والمرأة، لذلك ذَكَرَ الراحة النفسية أولاً.

ولم يَنْظُرِ المُحَدِّثُونَ إلى جمال الرموز في الأمور الجنسية، وكأنما وجدوا ما هو كَفَايَةُ في كُتُب سَلَفِهِمْ، وقد قَدَّمُوا أفكاراً جديدة في المجالات الأخرى من الحياة.

وهناك كتاب «فصوص القرآن» لأحمد موسى سالم يقول فيه عن أمور

(١) سورة الأنعام، الآية: ١٠١ .

(٢) سورة يوسف، الآية: ٣٢ .

(٣) سورة الأعراف، الآية: ١٨٩ .

المرأة في القرآن: «ذكر القرآن من النساء الصالحات أم مريم، وذلك بنسبتها إلى زوجها، في قوله تعالى: ﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَةُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي﴾^(١)، وكذلك ذكر القرآن من الصالحات منسوبة إلى زوجها امرأة فِرْعَوْنَ، وأما غير الصالحات من النساء، فقد جاء ذكرهن كذلك منسوبات إلى أزواجهن في قصص القرآن^(٢).

وقد فسر في الموضع نفسه ذكر اسم مريم عليها السلام، لأنها تنفرد بحالة خاصة، فهي أم من غير زوج، وقصة حملها خرقاً لنواميس الطبيعة البشرية.

وهذا الذي رآه الباحث موجوداً مثلاً لدى السيوطي تحت عنوان «المُهمَّات»^(٣)، وذكر فيه أسماء النساء والمنافقين والصحابه فيما ينتمي إلى أسباب النزول.

ويبدو أن الباحث يرجع الجانب الفني، فإضافة إلى الأدب في عدم ذكر أسماء النساء، فإن القضية تدور حول نموذج أبطال القصة، فمن هنا يجيء ذكرهن منسوبات طبيعياً، إذ المهمُّ أن يستمر الحديث حتى مرحلة الاعتبار، والأسماء لا تتغير من طبيعة الشخصيات.

- جوانب تهييية عامة:

- تأملات الزمخشري:

خيرٌ من نبدأ به هو الزمخشري، ذلك المفسر الذي يكشف النقاب عن إحياءات المفردة وظلالها النفسية، يقول عز وجل: ﴿يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ﴾^(٤)، فيستخدم أسلوب الفنقلة^(٥) على جاري عادته في تفسيره، ويقول: «فإن قلت: فالأصبع التي تُسد بها الأذن أصبع خاصة، فلم

(١) سورة آل عمران، الآية: ٣٥.

(٢) سالم، أحمد موسى، ١٩٧٨، قصص القرآن في مواجهة الرواية والمسرح، ط/١، دار الجبل، بيروت، ص/١٢٠.

(٣) انظر السيوطي، جلال الدين، الإتيان، ٣١٤/٢ - ٣٢٩.

(٤) سورة البقرة، الآية: ١٩.

(٥) الفنقلة: تعني عبارة (لأن قلت: قلت).

ذَكَرَ العامَّ دونَ الخاصِّ، قُلْتُ: لأنَّ السَّبَّابةَ فعَّالةٌ مِنَ السَّبِّ، فكان اجتنابُها أولىَّ بآداب القرآن، ألا ترى أنَّهم قد اسْتَبَشَعُوهَا، فَكُنُوا عَنْهَا بِالْمُسَبَّحَةِ والسَّبَّاحَةِ والمُهَلَّلَةِ والدَّعَاءَةِ، فَإِنْ قُلْتُ: فهَلَّا ذَكَرَ بعضُ هذه الكُنَايَاتِ؟ قُلْتُ: هي ألفاظٌ مُتَّخِذَةٌ لَمْ يَتَّعَارَفْهَا النَّاسُ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ^(١).

لقد رأى في ذكر كلمة «سبابة» مدعاةً لتذكُّرِ فعلِ السَّبِّ، وهو مُحَرَّمٌ فِي القرآن، يقول تعالى: ﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾^(٢)، فلا يصحُّ اسمه الجليل مُتَّهَنًا عَلَى الألسنة.

أما من تلا الزمخشري فقد فسر وجود كلمة الأصابع على سبيل المجاز اللغوي، أي: إطلاق الكل على الجزء^(٣) من غير تنبيه على رفعة الأسلوب.

فنحن نقع على هذا الشاهد إلى جانب شواهدٍ أخرى حول المجاز مع شيء من التعليق المقتضب، ولا يعارض موقفهم تحليلُ الزمخشري، بل يكمله، فالمعنى لديهم المبالغة في إدخال غير المعتاد، لأنَّ المقصود إدخال أطراف الأنامل، وإلى هذا المعنى الرفيع يشير أبو السعود قائلاً: إنَّ إيراد الأصابع يدلُّ على الأنامل للإشباع في بيان سَدِّها باعتبار الذات، كأنَّهم سَدَّوها بِجُمْلَتِهَا، لا بأناملها فَحَسَبَ كما هو المعتاد، ويجوز أن يكون هذا إحياء إلى كمال حَيَرَتِهِمْ، وَقَرُطَ دَفْسَتِهِمْ، وبلوغهم إلى حيث لا يهتدون إلى استعمال الجوارح على التَّهْجِجِ المعتاد، وكذا الحال في عدم تَعْيِينِ الأصبع المعتاد، أعني السَّبَّابة، وقيل: ذلك لرعاية الأدب^(٤).

وهكذا نجد لدقة الاختيار هذه عند أبي السعود وجوهاً جماليةً متعددة، وتعددية التعليل هذه هي أسلوب مُطَّرَدٌ في تفسيره النفيس، مما يوضح رجاحة عقل، وفتَحَ منافذ عريضة أمام التأمل الفني، وكثيراً ما أضاف إلى لَمَحَاتِ الزمخشري محاسنَ أخرى، وهو هنا يُشير إلى الحالة النفسية، وإلى التَّأْدِيبِ

(١) الزمخشري، الكشاف: ١/٢١٧، وانظر تفسير النسفي: ١/٢٧.

(٢) سورة الأنعام، الآية: ١٠٨.

(٣) انظر مثلاً: الزركشي، محمد بن عبدالله، البرهان: ٢/٢٧٩، والسيوطي، جلال الدين، الإتقان: ٢/٧٨.

(٤) أبو السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ١/٥٣..

معاً، بدلاً من الاكتفاء بالقول: مجاز لغوي علاقته الكليّة.

ومن هذه النظرات التي نجدّها في «الكشاف» التعبير عن أسلوب القرآن في انتقاء الكلمات المناسبة للمواقف، فقد رأى الزمخشري في الآية: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا، وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِذَاكَ﴾^(١) جمال تخصيص المؤمنين بالفعل «حشّر»، وتخصيص الكفار بفعل «ساق» إذ يقول: «ذكر المتقون بلفظ التبجيل، وهو أنهم يُجْمَعُونَ إلى ربهم الذي غمرهم برحمته، وخصّهم برضوانه وكرامته، كما يفد الوفاد على الملوك منتظرين الكرامة عندهم، وذكر الكافرون بأنهم يساقون إلى النار بإهانة واستخفاف، كأنهم نَمَّ عِطَاشٌ تُسَاقُ إلى الماء»^(٢).

ويبدو أنه يريد تخصيص نوع من الأفعال في موقف موازنة فقط، أي عندما يذكر مصير المؤمنين والكفار معاً في مكان واحد، فجعل الحشّر للمؤمنين والسوق للكفار.

والقرآن يُسند فعل «ساق» إلى المؤمنين في قوله تعالى ﴿وَسَيَقُ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبُّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا﴾^(٣) فالفعل هنا مُجَرَّدُ الْجَمْع، وهناك يقترب من معنى جمع البهائم، وكذلك لم يُخصص فعل «حشّر» للمؤمنين، فهو يُسند في القرآن إلى الكفار والشياطين وسَحَرَةَ فِرْعَوْنَ، وهذا لا يعني عدم إحاطة الزمخشري، بل يَدُلُّ على تذوقه الموازنة بين مصيرين في مقام تُقصد فيه الموازنة.

ومن هذه اللَّفَتَاتِ الجيدة التي نَبَّهَتْ إليها الموازنة ما جاء حول الآية الكريمة: ﴿فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا: أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ، وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا: أَلَمْ نَسْتَحْذِثْ عَلَيْكُمْ﴾^(٤)، فقد جاء في كشافه: «فإن قلت: لم سَمِيَ ظَفَرَ الْمُسْلِمِينَ فَتْحًا، وَظَفَرَ الْكَافِرِينَ نَصِيبًا؟ قلت: تعظيماً لسان المسلمين، وتخييساً لحظ الكافرين، لأن ظَفَرَ الْكَافِرِينَ، فما هو إلا حَظٌّ ذَنِيءٌ

(١) سورة مريم، الآيتان: ٨٥-٨٦.

(٢) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ٥٢٤/٢، وانظر تفسير النسفي: ٤٥/٣.

(٣) سورة الزمر، الآية: ٧١.

(٤) سورة النساء، الآية: ١٤١.

وَلَمْظَةُ^(١) من الدنيا يصيبونها^(٢).

يحاول الزمخشري جاهداً أن يُقنعنا بجمال المفردة، وذلك بمُعْطَيَاتِ الذوق السليم، والمنطق، والاستعمال الصحيح للغتنا، وهذا يَطْرُدُ في كل جوانب جمال المفردة، ولا يقتصر على جانب التهذيب.

- ابن أبي الإصبع :

وَنَصِلُ إِلَى فترة التقعيد البلاغي، كما هي الحال عند ابن الإصبع المصري^(٣) الذي تحدّث عن البلاغة القرآنية في كتابَيْهِ: «بديع القرآن» و«تحرير التحبير»، فنجده يرصّد هذه الجمالية من خلال فنّ الكناية يقول: «الكناية هي عبارة تعبیر المتكلم عن المعنى القبيح باللفظ الحسن، وعن التّجسّس بالطاهر، وعن الفاحش بالعفيف، هذا إذا قصد المتكلم نزاهة كلامه عن العيب، وقد يقصّده بالكناية عن ذلك، وهو أن يُعبّر عن الصّنب بالسهل، وعن البسط بالإيجاز، أو يأتي للتعمية والإلغاز، أو للسّر والصيانة، فمما جاء منها للتعبير عن التّجسّس بالطاهر قوله تعالى: ﴿كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ﴾^(٤)، كناية عن الحدّث، لأنه ملازمٌ أكل الطعام وقوله: ﴿أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ﴾^(٥) لأنه المنخفض من الأرض الذي يقصّد لقضاء الحاجة، فسُمّي الحدّث باسم موضعيه^(٦).

(١) اللَّمْظَةُ: السير من الشيء تأخذه بالإصبع.

(٢) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشف: ٥٧٣/١، وانظر تفسير السفي: ٢٥٧/١.

(٣) هو عبدالمعظم بن عبدالواحد بن ظافر بن أبي الإصبع العدواني المصري، شاعر من العلماء بالأدب، مولده بمصر، ووفاته فيها سنة ٦٥٤هـ له تصانيف حسنة مثل «بديع القرآن» و«تحرير التحبير» و«الجواهر السوانح في سرائر القرائع» و«البرهان في إعجاز القرآن» انظر الأعلام: ١٥٦/٤.

(٤) سورة المائدة، الآية: ٧٥.

(٥) سورة المائدة، الآية: ٦.

(٦) ابن أبي الإصبع، عبدالمعظم بن عبد الواحد، بديع القرآن، وانظر كتابه تحرير التحبير، ص/ ٤١٨.

وهو يرى أن الشتر واحد من أسباب هذه الكنايات، ويبدو في كلامه أثر العصر جلياً، لكنه يقدم تعريفاً وافياً هو بمنزلة تنظير فني، ويتجلى هذا الأثر في ذكر مصطلحات مثل الإلغاز والتعمية التي طالما أولع بها علماء عصره، لذلك نجده يفسر هذه الجمالية من خلال صيغة التوبيخ والاقصاف ونقرأ شواهد متوالية من غير تعليق أحياناً، وكأن الهدف تعليمي مخض.

ومن المواضع التي أحسن فيها ودقق النظر ما جاء حول الآية: ﴿وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ﴾^(١)، إذ يقول: «الرُّكُونُ إِلَى الظلم دون فعل الظالم نفسه، ومَسُّ النار دون إحراقها والدخول فيها، والعدل يقتضي أن يكون العقاب على قَدْر الذنب»^(٢).

وهو يطلق من خلال الحس اللغوي بالفروق، فمقتضى الحال يَتَطَلَّبُ الْمَسُّ، لأن المخاطبين مؤمنون، وقرين هذا قوله عز وجل في سورة الأنفال: ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾^(٣)، وذلك لقبول الصَّحابة بفساد الأسرى، وتخصُّص مفردات الإحراق التام والصيد، والنار في البطون، والمقامع، والملائكة الغلاظ للكافرين والمجرمين، فالمرس يدل على الملاطفة في التنبيه، ويعد ما ذكره ابن أبي الإصبع بادرة فنية تستند إلى مقياس العدل في العقاب.

- مع المُحَدِّثِينَ:

لقد دعا القرآن إلى تطهير الجسد، كما دعا إلى تطهير الروح من دَرَن الدنيا وخبائثها، يقول تعالى: ﴿إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ﴾^(٤)، فكلمة «رَجَسٌ» تنم على إبعاد المؤمن عن أخلاقية ذنبة منشؤها مُعَاقرَة الخمر، وإتباع الأصنام، ولعب القمار، وهذه الكلمة من المفردات التي لم يذكرها القدامى.

(١) سورة هود، الآية: ١١٣.

(٢) ابن أبي الإصبع، تحرير التعبير، ص/٤١٨.

(٣) سورة الأنفال، الآية: ٦٨.

(٤) سورة المائدة، الآية: ٩٠.

وعلى سبيل المثال لا الحصر كان التعبير عن فظائع الكافرين بكلمة «أسفونا» في قوله عز وجل: ﴿فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ﴾^(١) وهي لا تتصل بالكناية أو التعريض أو الإنغاز مما ذكر البلاغيون، وإنما هي كلمة ترد على كل شأنع الكفار من استكبار واستهزاء وعبادة أصنام وقتل وشذوذ، وهي كلمة آتية بالذات الإلهية التي تقدم الرحمة على الغضب.

ومن هذا قوله تعالى في تعليم المؤمنين آداب الزيارة: ﴿فَإِنْ قِيلَ لَكُمْ، ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ﴾^(٢)، لقد اختصر البيان القرآني كل ما يمكن أن يحدث في عدم الاستئذان من قبائح ومنكرات بكلمة «أزكىٰ»، ومن اشتقاقات المادة «الزكاة» التي تطهر النفوس، وتُحَذ من جبروتها.

إن ما نقع عليه في كتب المحدثين يختلف عن منهج القدماء، لأن المحدثين لا يعنون بجلال المصطلح البلاغي في سياق تأملهم الفني، بل يُعَمِّقُونَ الإحساس في تَمَلِّي الجمال القرآني، ولا بأس أن نورد بُدَّة مما لدى المحدثين، ومن هؤلاء محمد عبد الله دراز الذي تأمل بعض آيات سورة البقرة، وراح يفسرها تفسيراً أدبياً، وكانت الآيات تتحدث عن بني إسرائيل، فتذكر النعمة، ثم تذكر سفاهتهم مع موسى عليه السلام، وعبادتهم العجل يقول دراز: انظر إليه بعد أن سجل على بني إسرائيل أفحش الفحش، وهو وضعهم البقر الذي هو مثل في البلادة موضع المعبود الأقدس، ويعد أن وصف قسوة قلوبهم في تأييدهم على أوامر الله، فتراه لا يزيد على أن يقول في الأولى إن هذا ظلم، وفي الثانية «يُسَمَّا»^(٣)، اذلك كل ما قابل به هذه الشناعات، نعم إنهما كلمتان وافيتان بمقدار الجريمة لو فهمتا^(٤).

ولا يصل بنا إجلالنا لمثل هذا التحليل إلى الإجحاف بالقدماء، فإننا على الأقل نحس نفس الزمخشري في نظرة دراز.

(١) سورة الزخرف، الآية: ٥٥.

(٢) سورة النور، الآية: ٢٨.

(٣) سورة البقرة، الآية: ٩٠.

(٤) دراز، د. محمد عبدالله، النبأ العظيم، ص/ ١٢١.

ويمكن أن نضيف من هذه الكلمات على شاهده في الآيات نفسها ﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾^(١) و﴿وَعَفَوْنَا عَنْكُمْ﴾^(٢) مما يدل على لطف الخطاب ورفعة مستواه، وعلى رَحمة الرواية.

وقد حاولت الباحثة عائشة عبد الرحمن في كتابها «التفسير البياني» والإعجاز البياني للقرآن أن تُثَبِّت أن حصول الفواصل على الشكل الموجود ليس مراعاة موسيقية فحسب، بل موافقة للمعنى المطلوب قبل حلاوة النغمة، وتقف عند الآية الكريمة: ﴿هَمَّا وَدَعَكْ رَيْكُ وَمَا قَلَى﴾^(٣) فتقول: «ويبقى القول بأن الحذف - في فعل قلى - لدلالة ما قبله من المحذوف، وتقتضيه حساسية معنوية بالغّة الدقة في اللطف والإناس، هي تحاشي خطابه تعالى لحبيبه المصطفى في مقام الإناس: ما قلاك، لما في القلى من الطرد والإبعاد، وشدة البغض، أما التوديع فلا شيء فيه من ذلك، ولعلّ الحسّ اللغوي فيه يؤذن بالفراق على كرهه مع رجاء العودة»^(٤).

فهي ترى أن ﴿قَلَى﴾ لم تنزل هكذا مراعاة للفواصل الأخرى: «ضَحَى، سَجَى، الأولى»، فتحذف كاف الخطاب، والحق أنها توصلت إلى كشف ميزات فنية متنوعة نتيجة محاولتها الأدبية في مسألة تمكن الفاصلة من المعنى، بيد أنها لم تحدث إلا عن بعض السور القصار، وهي تنطلق من المعين العربي، أي إن معيارها لغوي بشكل أكبر، ولولا جزئية فكرتنا لوجدنا عندها مادة وفيرة.

وقد قدم أحمد موسى سالم كما أسلفنا دراسة فريدة لشخصيات القصة القرآنية، فحلل الشخصيات، وقسمها إلى خيرة وشريرة، ورجال ونساء، وأصيلة وثانوية، ورأى أن من دواعي الأدب أن يسكت القرآن عن ذكر أسماء الطغاة، ويقول: «كيف يكون لهؤلاء الأشرار الذين ليسوا في هذه الحياة إلا الظلّ المنحسر، والوهم الزائل، خلودٌ بأسمائهم في كتاب الله، لم نعرف اسم

(١) سورة البقرة، الآية: ٤٤.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٥٢.

(٣) سورة الضحى، الآية: ٣.

(٤) عبد الرحمن د. عائشة، التفسير البياني: ٣٦-٣٥/١.

فرعون موسى الذي لم يَحْمِلْ أَكْثَرَ مِنْ لَقَبٍ طُغْيَانِهِ، وهكذا لم نعرف اسم ذلك الملك الذي رأى في مصر ﴿سَبَّحَ بِقَرَاتِ سَمَانٍ﴾^(١)، في قصة يوسف، كما لم نعرف اسم ذلك الملك الذي كان ﴿يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾^(٢) في قصة موسى وصاحبه^(٣).

ولم يقتصر هذا على القصة، فقد ذُكر أبو لَهَبٍ بِلَقَبِهِ، واسمه عبد العُزَّى وهو طاغية، وكانت سُورَةُ الْمَسَدِ إثباتاً لاستمراره في الكفر، واللَّقَبُ يُذَكِّرُ بالنار التي تنتظره يوم القيامة.

والقرآن يتجاوز أشياء لا فائدة من سردها في القصة التي كان منهاجها تروياً في كتابنا العظيم، فقد كفَّ عن ذكر أسماء الصالحين، فلا نَعْرِفُ اسْمَ صاحب موسى عليه الصلاة والسلام، ولا اسم من دافعَ عنه كما جاء في الآية: ﴿وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى﴾^(٤).

فيبدو أنَّ الأمرَ أَعْلَقَ بالجانب الفني منه بالسمعة الخُلُقِيَّةِ، فالقَصْدُ من القصة القرآنية المَوْعِظَةُ، وعلى المؤمن أن يَتَّخِذَ نماذجَ منها تكون بمنزلة مُرْشِدٍ له في الحياة، ففرعون نَمُوذَجُ الشرِّ والطُغْيَانِ، وكلُّ شَرِيرٍ فرعونُ زمانِهِ، وكلُّ مؤمن هو يوسفُ في عَفْتِهِ، وأيوبُ في صَبْرِهِ، وسُلَيْمانُ في حِكْمَتِهِ.

ويمكن أن نفع على سلبية ذكر الأسماء في الأساطير اليونانية الواردة في الإلياذة مثلاً، فهناك حَشَدٌ من الأسماء، إضافة إلى حَشَدٍ من الحوادث تمثل حَشْواً فارغاً.

وأخيراً على الرغم من جهود القدامى التي كانت مفاتيحَ لنظرات المُحَدِّثِينَ، رغم ثقافتهم المتقدمة في الأدب والفن يَظَلُّ القرآنُ مَعِيناً لا يَنْضُبُ لَمَنْ يَرْهِفُ الحِصْنَ، وَيَتَسَلَّحُ بالذوق الرفيع والتدبر العميق.

وقد نَزَلَ القرآنُ لينهضَ بالإنسان إلى أَسْمَى المراتب، فليس من الغريب أن

(١) سورة يُوسُفُ، الآية: ٤٣.

(٢) سورة الكهف، الآية: ٧٩.

(٣) سالم، أحمد موسى، قصص القرآن، ص/٢١٨-٢١٩.

(٤) سورة القصص، الآية: ٢٠.

يشارك الأسلوب في إبراز هذه الفكرة، فجاء الخطاب الإلهي سامياً يَدْعُو إلى التَهْذِيب، وتُسَمُّ بالاحتشام والرفعة، وقد تبين لنا في المفردات التي مرَّزنا بها، أنَّ البيان الإلهي يَدُلُّ على خِبرة الصانع بما صَنَعَ، أي اِطْلَاع الخالق على طبيعة النفس البشرية ومواءمتها في الخطاب.



٣- سمة الاختزان في مفردات القرآن

إن نظرة الباحث في آيات القرآن تُوحى له بأن الإيجاز مناهج الشؤر المكىة؁ وأن الإطناب أو دقة التفصيل مناهج الشؤر المكنة؁ ذلك لأن المرحلة المكنة من نزول القرآن مرحلة تشريع؁ فتطلب الأمر بسط الأمور الفقهية للمؤمنين؁ كما هي الحال في سورة البقرة والنساء والثور؁ خلافاً لمضامين الشؤر المكىة؁ فهي تدور حول فكرة التوحيد؁ وأمور الغيب والترغيب في وصف الجنة؁ والترهيب في وصف أهوال النار.

ومن هذا القبيل ما لفت الجاحظ إليه أنظارنا؁ إذ وجد أن الإيجاز والإطناب من حق ملاءمة المقام؁ فهو يقول: «ورأينا الله تبارك وتعالى إذا خاطب العرب والأعراب أخرج الكلام مخرج الإشارة والوحي والحذف؁ وإذا خاطب بني إسرائيل؁ أو حكى عنهم جعله مبسوطاً؁ وزاد في الكلام»^(١).

وهو يرمي إلى تفوق العرب على اليهود في مضمار الفصاحة؁ واشتهارهم بقلة الألفاظ للمعاني الكثيرة؁ فإذا كان الإيجاز نتيجة للموضوع؁ فإن النظرة المتفحصية في الآيات القرآنية تؤكد أن هناك إيجازاً أو اختزاناً من نوع آخر؁ وهو يتعلق بجزئيات مكونة للموضوع؁ ألا وهو اختزان المعاني بمفردات معينة؁ وذلك يطرد في جميع المواضع القرآنية؁ ولا يقتصر على موضوع مخاطبة العرب.

وإننا لنجد الغيبات وجوانب التوحيد في الشؤر المكنة؁ كما نجد وصف الجنة والنار؁ وكذلك نقرأ مفردات مكنة النزول أغنت عن عبارات مطوّلة؁ وإن كان الموضوع فقهياً يتطلب التفصيل.

والقرآن الكريم من جهة أسلوبه المعجز نص أدبي يخلو من حواشي الكلام؁ ومع هذا وافق المنطق والطبع البشري؁ وواءم كل العصور في تشريعاته؁ وهذا هو معنى الإحكام والتفصيل كما نصت الآيات مثل قوله

(١) الجاحظ؁ الحيوان: ٩٤/١.

عز وجل: ﴿الرِّكَابُ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلْتُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾^(١)، فمن الطبيعى أن يتَحَلَّى هذا النص الأدبي بما هو مقرر في فن الأدب الراقي، لذلك يَجْتَنُّ البيان القرآني إلى اختزان المعاني إلى حد مُرَضٍ لا يَصِل بنا إلى التعتيم.

إن الإيجاز سِمَةُ الأدب الرفيع، ويُلَحَظ في الشعر بشكل جليّ عند استخدام الرموز المُوحية، وفي هذا يقول «لاسل أبر كرمي»: «فن الأدب فنُّ استخدام وسائلٍ محدودةٍ لتجاربٍ غير محدودةٍ، فكان لا بدّ للفنان الأديب من أن يَعْرِفَ كيف يجمع في فنه كل ما احتوته الألفاظ من قُوَّة التعبير والتصوير»^(٢).

فلا بُدّ للأدب الرفيع من الجُنوح إلى الإيماء، ومن ثَمَّ تتفاعل النفس مع المعاني العريضة التي يَكْتَنِفُهَا اللفظ، وكأنه نَوَاة لكل ما يدور من معاني وتفصيلات وظلال نفسية.

ويمكن أن تُنسَب إلى مواد هذه الفقرة شواهدُ الجانب التهذيبي التي وردت في الفقرة السابقة، ورأينا ألا نضعها هناك مع قرائنها من الشواهد، لنستطيع توضيح سِمَةِ الاختزان بجميع وسائله في المفردات.

وسوف نبتعد عن اختلاف القُدَامى في المصطلح، فهذه الجمالية اللغوية موزَّعة تحت عناوين الإشارة والكناية والإيجاز والتلميح والتلويح والتفريض، كما أن مفهوم الاختزان ههنا لا يطابق الإيجاز كما ورد في كتبهم، لأنه يتضمن عندهم الإيجاز في الحذف، كحذف جواب الشرط مثلاً، وقد يَعْنِي إيجاز الآية بكليتها، وغايتنا الإيجاز في المفردة فقط.

وتتناول هذه الفقرة مَنَهَجَ تذوق الدارسين لجمالية الاختزان، وذلك من خلال نماذجٍ تُسرِّدُها من بُطون كتبهم، والجدير بالذكر أننا لا نَعْتَمِدُ بالأقوال العامة المُبْهَمَة في إيجاز القرآن، لأننا نقصد سَرَدَ تطبيقاتٍ واضحةٍ قَدَّرَ الإمكان، تكون هذه التطبيقاتُ في الوقت نفسه مِصْداقاً لمديحهم المُجَمَّل، وتحقيقاً لوجهة النظر.

(١) سورة هود، الآية: ١.

(٢) كُرمي، لاسل أبر، قواعد النقد، تر: محمد عوض محمد، ص/ ٣٥.

- إشارة الجاحظ :

لعل الجاحظ أول من أشار إلى جمالية الاختزان في ألفاظ القرآن، وإن كان التفسير بالمأثور قبله يفصل معاني الألفاظ، ولا سيما كتاب أبي عبيدة «مجاز القرآن»، بيد أن الجاحظ ينظر إلى هذا الأمر من زاوية فنية بلاغية، فقد جاء في كتابه الحيوان أنه رَصَدَ شواهدَ كثيرةَ في كتاب له مفقود اسمه «نظم القرآن»، ويقول: «ولي كتابٌ جَمَعْتُ فيه آيَا من القرآن لتَعْرِفَ فضل ما بين الإيجاز والحذف، وبين الزوائد والفضول، والاستعارات، فمنها قوله تعالى حين وصَفَ حَمْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ: ﴿لَا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ﴾^(١) وهاتان الكلمتان قد جمعتا جميع عيوب خمر أهل الدنيا، وقوله عز وجل حين وصف فاكهة أهل الجنة، فقال: ﴿لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ﴾^(٢)، جمع بهاتين الكلمتين جميع تلك المعاني»^(٣).

وهكذا تُشير الآية الأولى مثلاً إلى أن خمر الأرض تُسبب الشكر ثم التنازع والفراق، وكثرة الإحزن والشغب، وفيها ذهاب العقل والمال، فتختصر الكلمتان كل ما يمكن أن يحدث من قبائح مادية وروحية نعرفها في عصرنا من جراء معاورة هذه الخمر.

والجدير بالذكر أن هذين الشاهدَيْن يردان في معظم مصنفات الدارسين بعد الجاحظ^(٤)، وهذا ديدَنهم غالباً، إذ كرروا الشواهد مع التعليق، ولهذا سوف نَسعى إلى ذكر نماذج متميزة تمثل النظرة العامة لديهم، ونبتعد عن تكرارهم.

وفي كتاب «تأويل مُشكِلك القرآن» لابن قتيبة، نجد نقولاً عن أستاذه الجاحظ، وذلك من غير ذكر اسمه، ومن هذا القبيل ما ورد في باب العصا عند

(١) سورة الواقعة، الآية: ١٩ .

(٢) سورة الواقعة، الآية: ٣٣ .

(٣) الجاحظ، الحيوان: ٨٦/٣، وانظر: ٢٧٨/٤ منه أيضاً.

(٤) انظر مثلاً الثعالبي، أبو منصور، عبد الملك بن محمد، ١٨٩٧، الإعجاز والإيجاز ط/١، المطبعة العمومية بمصر، ص/١٠ وانظر ابن قَيِّم الجوزية، الفوائد، ص/١٣٥، والسيوطي، الإنقان: ١١٩/٢ .

الجاحظ حول الآية الكريمة: ﴿أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا﴾^(١) فهو يستخدم اللفاظ مُعيداً لهاها: «كيف دَلَّ بشيئين على جميع ما أخرجه من الأرض قوتاً ومَتاعاً للأنام من العُشب والشجر، والحَبِّ والشَّمْرِ والحَطَبِ والعَصَفِ واللباس والنار والمِلح، لأن العِيدان والملح من الماء»^(٢).

وأحياناً ينفرد بالنظرة، فيستطيع أن يُبرِّز جمال الاختزان، كما صنع في تأمله في الآية: ﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ﴾^(٣)، يقول: «والتعريض في الخِطبة أن يقول الرجل للمرأة: إنيك والله لجميلة، ولعل الله أن يرزقك بعلأ صالحاً، وإن النساء ليمن حاجتي، هذا وأشباهه من الكلام»^(٤).

فكلمة «عَرَّضْتُمْ» تشمل معاني جَمَّة تتبادر إلى الذهن، وليته رَبطَ هذه الإشارة بالغائية الأخلاقية في المفردة، فيها ينهج القرآن للمؤمنين منهج السَّتر والتأدب في خِطبة المرأة المُعْتَدَّة، وهي ممنوعة من النكاح، والكلمة توحى بكسر فاعلية اعتراض الرجل للمرأة في هذه الحالة.

ولعل البلاغيين استمدوا من هذه المفردة اسمَ مصطلح التَّعْرِيض الذي قيل في تعريفه: «أن تذكر شيئاً يدُلُّ على شيء لم يُذكر، وأصله التَّلْوِيح عن عَرْض الشيء»^(٥).

٢- الإيجاز عند الرماني والباقلاني:

يتخذ مفهوم الإيجاز طابعاً عاماً لدى الرماني، فشواهدة تدلنا على جميع أقسام الإيجاز، وهي تشمل المفردات التي ذكرها الجاحظ، فهذا الإيجاز يشتمل الحذف كحذف المفعول به وجواب الشرط، واختزال عدد الكلمات، وغير

(١) سورة النازعات، الآية: ٣١.

(٢) الجاحظ، البيان والتبيين: ٢٦/٣، وانظر ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص/٤.

(٣) سورة البقرة، الآية: ٢٣٥.

(٤) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص/٢٠٤.

(٥) ابن قتيبة الجوزية، الفوائد، ص/١٣٥.

هذا، يقول: «الإيجاز بسلوك الطريق الأقرب دون الأبعد، وإيجاز باعتماد الغرض دون تشعب، وإظهار الفائدة بما يُستحسن دون أن يُستقبح، لأن المستقبح ثقیلٌ على النفس، فقد يكون للمعنى طريقتان أحدهما أقرب من الآخر، كقولك: تَحَرَّكَ حَرَكَةً سريعة في موضع، وأسرع»^(١).

إنه يعطينا البُعْدَ النفسي للاختزان، وينظر إليه بعين الجمال، بيد أنه لا يقدم شواهد وفيرة، لأن بحثه رسالة، وهو لا يربط الإيجاز بالمفردات شأنه شأن الباقلاني الذي يرى في الآية: ﴿وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُتِبَ بِهِ الْمَوْتُ، بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا﴾^(٢) جمالٌ حذف جواب الشرط، فهو إذن إيجاز جُملي لا مفردات^(٣).

ويُعَدُّ الباقلاني يضع أبو منصور الثعالبي كتابه «الإعجاز والإيجاز» الذي مَهَّدَ له بفَرْقِ الإيجاز القرآني، إلا أن هذا يقع في أربع صَفَحَاتٍ فقط، وهو يقول: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يَعْرِفَ جَوَامِيعَ الْكَلِمِ، وَيَتَبَنَّى عَلَى فَضْلِ الْإِعْجَازِ وَالِاخْتِصَارِ، وَيُحِيطَ بِبَلَاغَةِ الْإِيمَاءِ، وَيَفْطَنَ لِكِفَايَةِ الْإِعْجَازِ فَلْيَتَدَبَّرِ الْقُرْآنَ، وَلْيَتأملْ عُلُوَّهُ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ، فَمَنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ ذِكْرُهُ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا﴾»^(٤) استقاموا كلمة واحدة تُفَصِّحُ عن الطاعات كُلِّهَا في الاتِّسار والانتِزاج^(٥).

إنه يخص المفردة باهتمامه، فهو يَنحُو مَنحَى الجاحظ، وقد سَرَدَ شواهد متلاحقة مما يَدُلُّ على إحاطته وعمقِ تدبره، وقد حَرَّصَ على أن الإيجاز في كلمة واحدة، مستخدماً كلمة «جَمَعَت» كما كان من الجاحظ.

وهو يحاول تبيينَ العِلَّةِ في جَمال الكلمة المختزنة كما جاء في تأمله للآية الكريمة: ﴿لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾^(٦) إذ يقول: «فالأمن كلمة واحدة تُنبِئُ

(١) الرُّمَّانِي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٧١.

(٢) سورة الرُّعد، الآية: ٣١.

(٣) الباقلاني، إعجاز القرآن، ص/ ٩٠.

(٤) سورة الأحقاف، الآية: ١٣.

(٥) الثَّعَالِبِي، عبد الملك بن محمد، الإعجاز والإيجاز، ص/ ١٠.

(٦) سورة الأنعام، الآية: ٨٢.

عن خلوص سرورهم من الشوائب كلها، لأن الأمن إنما هو السلامة من الخوف، فإذا نالوا الأمن بالإطلاق ارتفع الخوف عنهم، وارتفع بارتفاعه المكروه، وحصل السرور المحبوب^(١).

وهو يبين طبيعة النفس البشرية التي يوائمها بعد الخوف والحزن، كما في قوله تعالى: ﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾^(٢) فقد قال: «فقد أدرج فيه إقبال كل محبوب عليهم، وزوال كل مكروه عنهم، ولا شيء أضر بالإنسان من الحزن والخوف، لأن الحزن يتولد من مكروه ماضٍ أو حاضر، والخوف يتولد من مكروه مستقبل، فإذا اجتمعا على امرئ لم ينتفع بعيشه بل يتبرم^(٣)».

لقد أشار إلى أسلوب القرآن الذي يقدم مادة لغوية قليلة للدلائل الكثيرة في كلمته «أدرج»، وكلمته التي تتكرر أيضاً «كل»، ونحن لا نراه يقف على اللغة، بل يحاول أن يبسط جمال الاختزان من خلال واقع البشر، وهكذا شملت كلمتا الخوف والحزن كل مراحل حياة الإنسان.

وتعدّد وفيات الزمخشري على جمال المفردة كثيرة وغنية المحتوى، وهو يدل على ذوق رفيع ومعرفة لغوية واسعة، ومن هذا تأمله للآية: ﴿فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا﴾^(٤)، فهو يقول: «فإن قلت: لم عبّر عن الإتيان بالفعل، وأي فائدة في تركه إليه؟ قلت: لأنه فعل من الأفعال، تقول: أتيت فلاناً، فيقال لك: نعم ما فعلت، والفائدة فيه أنه جار مجرئ الكناية التي تعطيك اختصاراً ووجازة عن طول المكنى عنه^(٥)».

فهو يلتفت إلى شمول «تفعلوا»، وكأنه يرى في استعمال الكناية أن كل شيء في التصرفات الإنسانية هو فعل، فهو أعظم من أفعال أخرى، مثل: أتى أو نظم أو كتب، ونرى أن عموم الفعل يدل على منتهى عجزهم عن معارضة القرآن مهما تعددت القوى والوسائل البشرية.

(١) الثعالبي، الإعجاز والإيجاز، ص/ ١١ .

(٢) سورة البقرة، الآية: ٦٢ .

(٣) الثعالبي، الإعجاز والإيجاز، ص/ ١١ .

(٤) سورة البقرة، الآية: ٢٤ .

(٥) الزمخشري، الكشاف: ٢٤٧/١، وانظر أبو السعود، إرشلد العقل السليم: ٦٦/١ .

ويضع ابن أبي الإصبع أمثالَ هذه الشواهد تحت عنوان الإشارة، أي اللفظِ القليل للمعاني الكثيرة، ومما يلفت النظر أنه من أعلام القرن السابع الهجري الذي كثر فيه الثقل عن المُتَقَدِّمين، وعلى الرغم من هذا يُعَدُّ ما وقع عليه في هذا المجال تَفَرُّداً ودليلاً على تذوق وتفهم كبيرين، يقول عن قوله تعالى: ﴿وَغِيضَ الْمَاءِ﴾^(١): «فإنَّ غِيضَ الماء بصير إلى انقطاع مادة الماء من تنبع الأرض ومطر السماء، ولولا ذلك لما غاض الماء»^(٢).

فقد أَعْنَتِ الكلمة عن كلمات أخرى لتصوير الحَدَث، كذلك ما جاء حول الآية الكريمة: ﴿وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ﴾^(٣) فيدلُّ على تعمق قائلها: «فانظر إلى ما أشارت إليه لفظة «الأمر» من ابتداء نبوة موسى عليه السلام، وخطاب الحقِّ له، وإعطائه الآيات البينات من إلقاء العصا، لتصير نُعْبَاناً، وإخراج يده بيضاء، وإرساله إلى فرعون، وسؤاله شدَّ عَضِدِهِ بأخيه هارون، إلى جميع ما جرى في ذلك المقام، وأمثال هذه المواضع كثيرة إذا تَبَيَّنَتْ خَرَجَتْ عن حُدِّ الحصر في الكتاب العزيز»^(٤).

فقد استيعض عن تكرار ذكر الأحداث بهذه المفردة الجامعة، وهذه السمة متواترة في القصة القرآنية، وإننا لنرجح ما جاء لدى الجاحظ والثعالبي، لأن المفردات عندهما أَعْنَتَتْ عما لم يُذَكَّر، وهي هنا أَعْنَتَتْ عن التكرار، ويبدو ذكرها أقرب إلى الاعتيادي في الكلام.

ويمكن القول إن الدارسين استفادوا بعض الشيء من إشارة الجاحظ إلى إيجاز الكلمات الجامعة في القرآن، وكان في إمكانهم الاعتمادُ عليها في ذكر كلمات أخرى مع منهج فني متخصص.

- الاختزان في الصيغة:

وفي هذا المجال لا بد من المرور بأهمية الصيغة: صرفية وغير صرفية مما

(١) سورة هُود، الآية: ٤٤.

(٢) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/ ٨٢.

(٣) سورة القصص، الآية: ٤٤.

(٤) ابن أبي الإصبع: بديع القرآن، ص/ ٨٣.

يُغني عن مفردات كثيرة أو عن جُملة خَبينة في طِبَّات هذه الصيغة.

والحق أن الجرجاني أبدى اهتماماً كبيراً بأثر الصيغة، إلا أن هذا مرتبط عنده تماماً بمسألة النظم، وهو لا يخص المفردة بجمال، لأنه مهتم بالسياق الكلي حسب العلاقات النحوية.

إن أول ملاحظة لهذه السمة الفنية نجدها في كتاب «الحيوان» للجاحظ في مكان منه مخصوص لميزات الكلب، فيقف عند الآية: ﴿قَدْ أَحَلَّ لَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ، وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ﴾^(١) إذ يقول: «فاشْتَقَّ لكل صائد وجارح كاسب من بَارٍ وصَفَرٍ وَعَقَابٍ وفَهْدٍ وشَاهِينَ وَزُرِّي وَيُؤِزُّ وَيَاشِقُ وَعَنَاقِ الأرض من اسم الكلب، وهذا يدلُّ على أنه أعْطَاهَا نفعاً، وأبعدها صِيتاً وأَنْبَهَاهَا ذِكْراً»^(٢).

فقد استغنى المقام باشتقاق «مُكَلِّبِينَ» من الكلب عن تعداد الكثير من سباع البهائم والطيور.

وقرين هذا ما ورد لدى تلميذه ابن قتيبة حول الآية الكريمة: ﴿وَرَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمًا كُلِّ ذِي ظُفْرٍ﴾^(٣)، إذ يقول: «أي كل ذي مِخْلَبٍ من الطير، وكل ذي حَافِرٍ من الدَّوَابِّ»^(٤).

وهو يكتفي بجانب التوضيح اللغوي صنيعَ الجاحظ في كلمة «مُكَلِّبِينَ»، وقد أسهَب في ذكر أشعار وَرَدَتْ فيها كلمة «ذِي ظُفْرٍ» بدلاً من أن يقدم شواهد أخرى.

ومن هذه الوجهة اللغوية ينطلق الشريف الرضي عندما يتأمل بعض الصيغ، فلا يُضْفِي على الجانب اللغوي شيئاً من الأثر الوجداني، كما جاء في تأمله للآية الكريمة على لسان إبليس: ﴿لَأَحْتَكِرَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾^(٥)، فهو يقول

(١) سورة المائدة، الآية: ٤.

(٢) الجاحظ، الحيوان: ١٨٧/٢.

(٣) سورة الأنعام، الآية: ١٤٦.

(٤) ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص/ ١١٦.

(٥) سورة الإسراء، الآية: ٦٢.

عن اشتقاق فعل اَحْتَنَكَ: «هو أن يكون الاحتناك ههنا افتعلاً من الحَنَك، أي لا قودنهم إلى المعاصي، كما تُقاد الدابة بحَنَكها غير مُتَنَعَة على قائدها»^(١).

ولا شك أن الإيجاز الذي تَأْتِي هنا من الصيغة يناسب نبهة الغضب والتمرد التي تتطلب قِلَّة العبارات، فالغاضب لا يفصل كلامه تفصيلاً، بل يُلقيه فذائف، والكلمة تُوحى بالمستوى البهيمي لَمَنْ يتبع الشيطان وأتباعه، والشريف الرضي مُقِلٌّ في هذه التأملات.

أما الزمخشري فغالباً ما يَرْبِط جمال الصيغة بأهمية التهذيب في الأسلوب القرآني، وهو لا يردد ما سبق من تلميحات، كما أنه يضيف إلى معرفته النحوية واللغوية شيئاً من التذوق الرفيع، ليفسر الجمال اللغوي وأثره النفسي.

- الاختزان في التهذيب:

لا شك أن الكلمات التي وردت لغاية التهذيب مآلت بغالبيتها إلى الاختزان، فالقرآن الكريم يذكر مفردات تُغني عن التفصيل الذي ربما يجنح إلى تجريح المخاطب، أو إلى ذكر ما هو فاحش رذيل، ومثل هذا ورد في الكنايات.

ولنتأمل قوله عز وجل عن مباحج الجنة التي يُرَغَّب بها المؤمنين: ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾^(٢)، فهذه الكلمات تختصر معالم كثيرة ورغائب وفيرة من نساء وطعام وشراب وخضرة، وصيغة التعميم تدل على إفراح المجال للخيال، وتصور ما قد يخطر على النفس وما تراتح إليه العين.

وقد قال ابن أبي الإصبع في هذه الكلمات: «فألمح إلى كُلِّ ما تَمِيلُ النفوس إليه من الشهوات، وتلذذ الأعين من المرئيات، لتعلم أن هذا اللفظ القليل جداً عبّر عن معانٍ كثيرة لا تنحصر عدّاً»^(٣).

إذن فقد حصرت هذه الكلمات كل جمال لا يتوقع في عالمنا الدنيوي،

(١) الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، ص/ ٢٠٢.

(٢) سورة الزخرف، الآية: ٧١.

(٣) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/ ٢٠٢.

وهو يشتمل على المرميات والمسموعات مناسباً الحاستين البشريتين اللتين
توائمَانِ الحِسنَ الجمالي.

ومثل هذا ما ورد في وصف نساء الجنة، فيعبرُ البيان القرآني بالكلمة
والكلمتين عن الجمال الشكلي وجمال المضمون الخلقي، ومنه قوله تعالى:
﴿فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ﴾^(١)، فعبر بهاتين الكلمتين عن عفافهن وشرفهن
وفرحة أزواجهن، وما يتصل بالقناعة والرضا وعدم التناول، ويكتفي الدارس
القديم عادة بالقول: إن هذا من باب الإشارة كما كان من ابن قيم الجوزية^(٢).

وقد حَضَّ القرآن الكريم على طاعة الوالدين، ومن هذا قوله عز وجل:
﴿فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفُ﴾^(٣) فكلمة «أفُ» تشمل ترك التعرض لهما بيسير من الإيلام
النفسى فضلاً عن كثيره، ولا شك أن انتزاع المفردة من عملية حسية هي التَّفخُّع
في التراب، وما إلى ذلك، جَعَلَهَا تصوُّر بحسية هذا الموقف، فهي اسم صوت
بمعنى أَتَضَجَّرُ، وهي تختزن ما يقال قبلها، وما يُقال بعدها من كلمات غير
لائقة بمكانة الوالدين السامية، فقد مثَّلت الحالة النفسية بحسيتها.

ولنتأمل تصوير الكفار يوم القيامة في قوله عز وجل: ﴿خَاشِعِينَ مِنَ الذُّلِّ
يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ﴾^(٤)، فإن كلمة «خَفِيٍّ» تختزن كل المعاني النفسية التي
يُشَمُّ بها ذلك الذليل، وهي مُنتَزَعَة من صورة بَصَرِيَّة، وتختزن كل تأوّهاته
وحَنَقِهِ على من أَضَلَّه، وقد رأى العذاب، وتوحي بإيجاز رائع بخجلته من
خالقه وانكساره.

إن الاختزان المتصل بالتهذيب واردٌ بكثرة في مفردات سرِّد القصة القرآنية،
كما وجدنا في الفقرة السابقة ما جاء في الحديث عن قوم لوط وقصة يوسف
عليهما السلام.

وكما أن التهذيب لا يقتصر في القرآن على الأمور النسائية، فكَذَلِكَ

(١) سورة الرحمن، الآية: ٥٦.

(٢) انظر ابن قيم الجوزية، الفوائد، ص/ ١٢٥.

(٣) سورة الإسراء، الآية: ٢٣.

(٤) سورة الشورى، الآية: ٤٥.

اختزان التهذيب، فهناك الكثير من المفردات دَلَّ عُمومها على مُلاطفةٍ وحُسنِ خطاب، ومن ذلك إطلاق كلمة «الناس» على المنافقين في قوله تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالِئِمُ الْآخِرِ، وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾^(١)، وهي أكثر ما وردت في سورة البقرة، ونجد أنها مرة تعني الكفار، ومرة تعني المنافقين، ومرة تعني اليهود، ومرة تعني بني آدم جميعاً، وهي تُفيد عُموم الرسالة السماوية، فلا عَصِيَّة ولا قَبْلِيَّة ولا جِنْس أو عِرْق، إلا أَنَّ عُمومها في الحديث عَنِ المنافقين يَدُلُّ على ملاطفة الخالق لهم، واستِجْلاب قلوبهم، وفي هذا يقول بدوي: «ألا ترى في اختيار كلمة «الناس» وعمومها عدم مجابهة المنافقين بتعنيهم، وفي ذلك سِتْرٌ عليهم، وإغراءٌ لهم بالإقلاع عن نفاقهم، ذلك أنهم ما داموا لم يعيّنوا من المتوقع أن يُصْغوا للقرآن»^(٢).

لقد كان في الإمكان ذكر أسماء شخصيات من اليهود والمسلمين الذين كانوا يُظهرون الحقَّ ويُخفون الباطل، ومثل هذا في قوله تبارك وتعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾^(٣) فالكلمة تُشير إلى رؤوس النفاق ذَرِيَّة الكلام المُعْشَل والضمانر الحاقدة، وقوله عز وجل: ﴿قُولُوا وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ﴾^(٤)، فهي تعني المشركين الذين يعرفون مِلَّة إبراهيم عليه السَّلام، واليهود الذين قرؤوا في التوراة عن قِبلة النبي الجديد، وفي هذا غاية الأدب من حيث لا يُهان مَنْ كان على الدين، ويسْتَر على أخطائهم، ومثل هذا يقع عند الزركشي والسيوطي تحت عنوان «المُبْهَمات»^(٥)، فقد ذُكِرَ أسماء من نَزَلَتْ فيهم مثل هذه الآيات.

وقد تَوَاتَرَ هذا في الدراسات الإسلامية في عصرنا، فكثيراً ما يعبر الباحث في الفكر الإسلامي عن المتطرفين في الدِّين، أو عن أصحاب الفكر المُعارض للإسلام، وكل من يُعادي الإسلام بكلمة «الناس»، وهذا يدلُّ على تأدب، ويُلاحق به أيضاً عدم ذكر اسم الشخص الذي ينال من الإسلام أو يُغالي فيه.

(١) سورة البقرة، الآية: ٨ .

(٢) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ٢٨ .

(٣) سورة البقرة، الآية: ٢٠٤ .

(٤) سورة البقرة، الآية: ١٥٠ .

(٥) انظر الزركشي، البرهان: ٢٠١/١، والسيوطي، الإتقان: ٣١٤/٢ .

وفي سورة يُوسُفُ نقرأ قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكًا﴾^(١)، وكلمة «مُتَكًا» تعني للوهلة الأولى تلك التمارق المُعدَّة للجلوس، ولكنها بعد التمحيص تتكشف عن ترفع مُحَقَّق لتصوير انبساطهن، وكيفية الجلوس، والحديث الفكيه مع الراحة، وهذه الكلمة أُنْعِدَّتْنا عن جَوِّ الجوع والطَّعام، وفي هذا يقول البوطي: «لم يعبر عن ذلك بالطعام، فهذه إنما تصور شهوة الجوع، وتنقل بالفكر إلى «المطبخ»، بكل ما فيه من الطعام ورائحته وأسابيه، «مُتَكًا» كلمة تصور ذلك النوع من الطعام الذي يقدم إلى المجلس تفكُّهاً وتَبَسُّطاً، وتجميلاً للمجلس، وتوفيراً لأسباب المتعة فيه، ولذلك فالشأن فيه أن يكون الإقبال عليه في حالة من الراحة والانتكاء»^(٢).

وجميع التفسيرات لا تبعد عن كون المتكاً تمارق للجلوس والإمساك بالسكاكين^(٣)، ومن هنا يتبين لنا أن المُخَدِّثين تعمَّقوا في جمالية الاختزان الذي يدعو إلى الترفع والتأدب في كلمات لا علاقة لها بالنساء، إذ كان نصيب التهذيب في شؤون المرأة كبيراً عند القدامى.

- مفردات الإعجاز العلمي:

وأخيراً لا بدّ من القول إن التفسير العلمي الحديث جعلنا نتأكد من أن بعض المجاز في القرآن حقيقة، وذلك في مواضع المفردة لكل عصر، فالدلالة تستمر وتوسع لمفاهيم كل عصر، ويتلقَّف هذه المفردة كلٌّ حَسَبَ فهمه وقدراته العقلية ونوع ثقافته، وذلك من غير إقحام أو تفوُّل، لأنَّ مُرونة الكلمة القرآنية ليست عَشْوائية.

يقول تعالى: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا، وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا﴾^(٤) والاختزان يكون في إفهام هذا وذاك من البَشَر، وهذا مما يجعل في العقل مُرونة، ويفتح باب التفكير.

(١) سورة يُوسُفُ، الآية: ٣١.

(٢) البوطي، من روائع القرآن، ص/١٤٤.

(٣) انظر مثلاً أبو السمود، إرشاد العقل السليم: ٢٧١/٤.

(٤) سورة الفرقان، الآية: ٦١.

والكلمتان «سراجاً، مُثِيراً» تَحْمِلَانِ فِي طَيَاتِهِمَا كُلَّ الْمَعَانِي الْمُنْتَفِرَةِ مَعَ تَغْيِيرِ الزَّمَنِ وَتَقَدُّمِ الْعُلُومِ وَتَبَدُّلِ أَفْهَامِ النَّاسِ، وَقَدْ قَالَ الْبُوطِيُّ: «فَالْعَامِي مِنَ الْعَرَبِ يَفْهَمُ مِنْهَا أَنَّ كُلًّا مِنَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ يَبْعَثَانِ بِالضِّيَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، وَإِنَّمَا غَايَرٌ فِي التَّعْبِيرِ عَنْهُ بِالنَّسْبَةِ لِكُلِّ مَنِهْمَا تَنْوِيْعاً لِلْفِظِ، وَهُوَ مَعْنَى صَحِيحٌ تَدُلُّ عَلَيْهِ الْآيَةُ، وَالْمَتَأَمَّلُ مِنْ عُلَمَاءِ الْعَرَبِيَّةِ يَدْرِكُ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ أَنَّ الْآيَةَ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الشَّمْسَ تَجْمَعُ إِلَى النُّورِ الْحَرَارَةِ، فَلِلَّذَلِكَ سَمَّاهَا «سِرَاجاً»، وَالْقَمَرَ يَبْعَثُ بِضِيَاءً لَا حَرَارَةَ فِيهِ، وَهُوَ أَيْضاً مَعْنَى صَحِيحٌ تَدُلُّ عَلَيْهِ الْآيَةُ دَلَالَةً لُغَوِيَّةً وَاضِحَةً، أَمَّا الْبَاحِثُ الْمُتَخَصِّصُ فِي شُؤْنِ الْفَلَكِ، فَيَفْهَمُ مِنَ الْآيَةِ إِثْبَاتَ أَنَّ الْقَمَرَ جَزْمٌ مُظْلِمٌ، وَإِنَّمَا يَضِيءُ بِمَا يَنْعَكِسُ عَلَيْهِ مِنْ ضِيَاءِ الشَّمْسِ الَّتِي شَبَّهَهَا بِالسَّرَاجِ»^(١).

لَقَدْ قَدَّمَ الْبُوطِيُّ بَعْضَ الشُّوَاهِدِ فِي هَذَا الْمَجَالِ، وَهِيَ تُقَرَّنُ بِكُلِّ مَا يَجِيءُ لَدَيْ كُتُبِ التَّفْسِيرِ الْعِلْمِيِّ الَّذِي يَبْحِثُ فِي دَقَائِقِ الْقُرْآنِ الطَّبِيعِيِّ وَالْفَلَائِيَّةِ وَالْجَيُولُوجِيَّةِ وَغَيْرِهَا، وَقِيَمَةُ الْاِخْتِرَانِ تَتَجَلَّى فِي عَدَمِ انْفِلَاقِ الْمَعْنَى عَلَى نَفْسِهِ، بَلْ يَظَلُّ مُفْتَوَحاً أَمَامَ الْقَارِئِ، وَكَأَنَّ الْمَفْرَدَةَ تَمْتَلِكُ أَكْثَرَ مِنْ مَعْنَى، وَذَلِكَ عِنْدَمَا يَفْهَمُهَا كُلُّ حَسَبِ ثِقَافَتِهِ، وَهَذَا مِنْ مَزَايَا إِعْجَازِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.

وَالْقُرْآنُ كِتَابٌ هِدَايَةٍ وَإِرْشَادٍ، وَلَيْسَ مِنْ مَهَمَّتِهِ الْحَدِيثُ عَنْ حَقَائِقِ الْوُجُودِ الْعِلْمِيَّةِ، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ تَخُلْ آيَاتُهُ مِنَ التَّعْبِيرِ عَنْ حَقَائِقَ كَثِيرَةٍ أَثْبَتَهَا الْعِلْمُ الْحَدِيثُ، وَدَلَّتْ هَذِهِ الْآيَاتُ عَلَى إِعْجَازِ الْقُرْآنِ وَبَيَّانِ مَصْدَرِهِ الْإِلَهِيِّ.

وَمِنْ هَذِهِ الْآيَاتِ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ تَلْقِيحِ السَّحَابِ: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾^(٢)، وَقَوْلُهُ: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا، ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ، ثُمَّ يُجْعَلُهُ رُكَّامًا، فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ﴾^(٣)، فَالْمَفْسَرُ الْقَدِيمُ يَرَى فِي ذِكْرِ لَوَاقِحَ مَجَازاً مِنَ الْمَجَازَاتِ الْبَلَاغِيَّةِ، لِأَنَّهَا فِي الْأَصْلِ تَعْنِي اجْتِمَاعَ الذِّكْرِ بِالْأَنْثَى لِلنَّاقَةِ أَوْ الشَّجَرَةِ، وَالْعِلْمُ الْحَدِيثُ يُوَكِّدُ أَنَّ السَّحَابَ

(١) الْبُوطِيُّ، مُحَمَّدٌ سَعِيدٌ، مِنْ رَوَائِعِ الْقُرْآنِ، ص/١١٤. وَانْظُرِ الزَّرْقَانِي، مُحَمَّدٌ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ، مَنَاهِلُ الْعُرْفَانِ: ٢/٢٥٢، فِيهِ شُوَاهِدُ أُخْرَى.

(٢) سُورَةُ الْحَجَرِ، الْآيَةُ: ٢٢.

(٣) سُورَةُ الْنُّورِ، الْآيَةُ: ٤٣، يُزْجِي: يَسُوقُ، الْوَدْقُ: الْمَطَرُ.

مُكْهَرَّبٌ، وأنَّ الموجِبَ والسَّالِبَ لا يتنافران، كما أثبت «فرنكلين» لأول مرة عام ١٧٥٢ م، فالتأليف بين السَّحاب إشارة واضحة، ووصف دقيق للتقريب بين السحاب مُخْتَلَف الكَهْرِبائية^(١) وهذا المفهوم الحديث لا يتناقض مع مفهوم المنسَر القديم، الذي يرى في التأليف أو التلقيح مجردَ ضَمِّ السَّحابة إلى سَّحابة أخرى.

وهكذا وجدنا أن اختزان المفردة للمعاني الكثيرة يتجلى في عدة مجالات، وأن القدامى قدّموا أفكاراً جيدة عندما نهَجوا نهَجَ الجاحظ، وعندما تقدمت فنون البلاغة وضعوا هذه السَّمة تحت عناوينهم المختلفة، وهم - وإن اعتمدوا الثَّقَل عَنْ أسلافهم - قد أبدوا تأملاتٍ لهم تَدُلُّ على تذوق وتَدَبُّرٍ، خصوصاً الزمخشري وبعض ممن تَبِعَهُ، وجاءت جهود المُخَدِّثين مكْمَلَةٌ لجهود القدامى، ولا بُدَّ من الإشارة إلى أن المَعِين لن يَنْضَبَّ لدراسة أدبية توضح سِمة الاختزان في مُفردات القرآن.

(١) طيارة، عفيف، ١٩٦٤، روح الدين الإسلامي، ط/٦، دار العلم للملايين، بيروت، ص/٥٧، وراجع السيوطي، تفسير الجلالين، ص/٤٧٠.

٤- مناسبة المقام .

من الطبيعي أن تكون كل مفردات القرآن تحت عنوان مناسبة المقام، ذلك لأن نظمَه المعجز يتضمن كلمات لا تكون نافرةً مُثْقَلَةً في مكانها، ولا تكون حَشَواً يُسْتَعْنَى عنه، والموضوع القرآني كذلك خُصَّص له حُجْمٌ مُعَيَّن، فلا زيادةً فيه ولا نُقْصان، ولا يكون الإيجاز قائماً مكانَ الإطناب، ولا الإطنابُ مكانَ الإيجاز، لأنَّ الفكرة هي التي تحدّد أسلوبها.

وهذه الفقرة تعيّن مناسبة المقام في اختيار مفردة من المفردات، أو تخصيص دلالتهَا اللغوية، لتحقيق إحياء نفسيّ، أو توسع ظلال الدلالة اللغوية، والمفردة قد تكون عادية، فإذا قُرِئَتْ في القرآن، وجدنا لها طَعْماً آخر، وتأثيراً فريداً لا نعرفه في حُدودها الطبيعية المتعارفِ عليها.

سوف نسردُ هنا نماذجَ مما ورد في كتب الإعجاز والتفسير متخذين المنهج التاريخي عوناً لنا في الترتيب، وقاصدين تبايُنَ الأذواق، وأثر العصر في كشف هذه السّمة، ونتجنّب ما هو متكرر حَذَرُ الإطالة، كما نتجنّب الأتوالَ العامة في ملاءمة المفردة للموضوع، لنُفَرِّغَ لتحليلهم الفني الذي يُعَدُّ زاداً وفيراً، وعطاءً زائداً، كما أننا نتجاوز ما ورَدَ عند الجرجاني حول تمكّن المفردة في سياق الآية، لأنه لا يُؤليها الاهتمام فهو ينظر إلى النصّ كلّهُ بَعْدَ دُخُولِ المفردة، وينظر إلى العلاقة النحوية بشكل كلي.

- معيار اللغة والذوق الفني :

لقد مر بنا سابقاً كيف أُلْمَحَ الجاحظ في «البيان والتبيين» إلى دِقَّةِ النَّظْمِ القرآني ومراعاة الفُروق الدقيقة التي تدلُّ على مَقْدرة لغوية فائقة، فقد فَرَّقَ الأداءَ القرآني بين الجُوع والسَّعْب، وبين المَطَرِ والغَيْثِ.

أما الخطأُبي فنراه يُفَتِّدُ حُجَجَ الملاحدة والفُسَّاق الذين ادَّعوا إسفافَ كلمات القرآن وتناقُضَه، ويُعَدُّ الكلمة المُختارة فيه عن القانون اللغوي المَعْنُود.

ومن ذلك بيانه دِقَّةَ كلمة «أَكَلَهُ» في الآية الكريمة: ﴿وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا، فَأَكَلَهُ الذُّبُّ﴾^(١)، يقول الخطابي: «فإن الافتراس معناه في فعل السَّبْعِ القتل فحَسَبَ، وأضلَّ الفَرَسِ دَقُّ العُنُقِ، والقَوْمُ إِنَّمَا ادَّعُوا على الذُّبِّ أَنَّهُ أَكَلَهُ أَكْلاً، وَاثَى على جميع أَجْزَائِهِ وأَعْضَائِهِ، فلم يترك مِفْصَلاً ولا عَظْماً، ذلك لأنهم خَافُوا مطالبةَ أبيهم إِيَّاهم بِأَثَرِ باقٍ منه يَشْهَدُ بِصِحَّةِ ما ذَكَرُوهُ»^(٢).

فالنقادون يَرَوْنَ الصَّحَّةَ في «افتَرَسَهُ» الذُّبُّ، والخطابي يرى أَنَّ البيان القرآني لا يَتَّسِمُ بِالزُّلْزَلِ والفَوْضَى في إلباس المعاني بالألفاظ، فالفعل أَكَلَ يُدُلُّ على إخفاء آثارِ الجريمة، وخصوصية الموقفِ تتطلبُ هذا الفعلَ لا غيره.

ويؤيد ما ذهب إليه الخطابي أَنَّ «أَكَلَ» وَرَدَ قَبْلَ أَنْ يَدَّعُوا ما ادَّعُوا، فعلى لسان أبيهم يَغْقُوبُ عليه السلام جاء في السورة: ﴿وَأَخَافُ أَنَّ يَأْكُلَهُ الذُّبُّ، وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ﴾^(٣). إِنَّهُ الْأَكْلُ وليس الافتراس.

وفي كتاب «تلخيص البيان في مجازات القرآن» للشريف الرضي لَمَحَاتٌ جيدة، وإن كان لا يُعبر الجانبَ النفسي اهتماماً، ففي الآية: ﴿تَوَلَّجَ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجَ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ﴾^(٤) يقول: «ولفظه الإيلاج ههنا أبلغ، لأنه يُفِيدُ إدخال كل واحد منهما في الآخر، بِلطيفِ المُتَآزِجَةِ، وشديدِ المُتَلَابَسَةِ»^(٥).

لقد ذُكِرَتْ هذه المفردة عشرَ مراتٍ، وهي من البلاغة، بحيثُ حَقَّقَتْ الواقعَ المدرَّس في علم الفلك الآن من حيث دَوْرَانُ الأرض وَكَرَوِيَّتُهَا، وكثيراً ما يكتفي الشريف الرضي بأنَّ هذه المفردة أبلغ من غيرها، من غير

(١) سورة يُوسُفَ، الآية: ١٧.

(٢) الخطابي، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/٣٧.

(٣) سورة يُوسُفَ، الآية: ١٣.

(٤) سورة آل عمران، الآية: ٢٧.

(٥) الشريف الرضي، تلخيص البيان، ص/١٢٣.

أَنْ يَسْبِرَ غَوْرَهَا أَوْ يَذْكُرَ مَعْيَارَ الْقِيَمَةِ .

وقد وضع الخطيبُ الإسكافي^(١) كتاباً نفيساً سماه «دُرَّةُ التزئيلِ وَغُرَّةُ التأويلِ» في بيان الآياتِ المُشابهاتِ في كتابِ الله العزيزِ، وقد عرَّضَ فيه الآياتِ التي تتشابه مفرداتها، وتغَيَّرَ فيها كلمة أو كلمتان، فاستطاع أن يُقنِعَنَا بارتباط هذا التغَيَّرِ بالموقف الذي يبسطُه القرآنُ .

ومن ذلك تفسيرُهُ للآيتين: «لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئاً إِمْرًا»^(٢) ، و«لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئاً نُّكَرًا»^(٣) إذ قال: «قيل الإمرُ إِنَّهُ الداهيةُ، وقيل إنه المَجَبُّ، والنُّكرُ ما تنكره العقول ولا تعرفُهُ ولا تجوزُهُ . . والنُّكرُ لا يُستعملُ إلا في المذموم الذي يخرجُ عن المعروف في العقل أو الدين، فاختص الأول بالإمرِ، لأن خَرَقَ السفينة التي لم يعرفْ فيها أحدُ أهونُ من قَتَلَ الغلام الذي قد هَلَكَ»^(٤) .

وهكذا يُمهِّدُ بمعرفته اللغوية لبيانِ حَقِّ المفردة في الوجود دون غيرها، ويمتاز أسلوبُ الإسكافي بالإحاطة، فلا تُوجد آياتٌ متشابهةٌ الألفاظِ إلا أوردَها، ويمتاز أيضاً بديقةِ المعيار اللغوي، ولا يكتفي به في بعضِ الشواهدِ، كما في تفسيره للآيتين: «كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ»^(٥) والآية: «كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ

(١) أبو عبد الله محمد بنُ عبد الله المعروفُ بالخطيبِ الإسكافي، عالم بالأدب واللغة من أهل أصبهان، كان إسكافاً وحُبَّتْ إليه العلمُ فترعَ في عِلْمَيِ الأدبِ واللغة، توفي سنة ٤٢٠ هـ، من كتبه «دُرَّةُ التزئيلِ وَغُرَّةُ التأويلِ» و«مبادئ اللغة» مطبوع و«لطف التدبير» في سياسة الملوك، «عَلَطَ كتابَ التَّيْنِ» و«نقد الشعر»، انظر الأعلام: ٩٢٣/٣ .

(٢) سورة الكهف، الآية: ٧١ .

(٣) سورة الكهف، الآية: ٧٤ .

(٤) الإسكافي، محمد بن عبد الله، ١٩٧٧، دُرَّةُ التزئيلِ، ط/٢، دار الآفاق الجديدة بيروت، ط/٢، ١٩٧٧، ص/٢٨٤، ومعنى كتابه بالمتشابه اللفظي، لا المتشابه المعنوي الخاص بالمقيدة .

(٥) سورة الحج، الآية: ٢٢ .

تَكْذُوبًا^(١)، فهو يقول عن زيادة كلمة «عَمَ» في الآية الأولى: «فلَمَّا وَصَفَهُمْ بِأَنَّ الْعَذَابَ مِنْ جَمِيعِ الْجَوَانِبِ اكْتَنَفَهُمْ، صاروا بإحاطة ذلك بِهِمْ، وسَدَّ أَنْفُسَهُمْ عَلَيْهِمْ بِمُتَزَلِّةِ الْبَعِيرِ الْمَعْمُومِ بِالْعِمَامَةِ الَّتِي تُسَدُّ مُنْفَسَهُ، فلا يجد فَرْجَهُ، والآية التي في سُورَةِ السَّجْدَةِ لَمْ تُشْتَمِلْ مِنْ إِحَاطَةِ الْعَذَابِ بِهِمْ مِنْ ذِكْرِ الثِّيَابِ مِنَ النَّارِ وَصَبِّ الْحَمِيمِ وَإِذَابَةِ الشُّحُومِ^(٢)».

فقد انتبه إلى هذه العِلَّةِ نَتِجَةً تَفْهَمُ لِلآيَاتِ، وَالْإِسْكَافِيِّ وَضَعَ كِتَابَهُ مُهْتَمًّا بِالْمُتَشَابِهَاتِ، وَهَذِهِ الْغَايَةُ الدِّينِيَّةُ تَمْتَعَتْ بِظَرَاتٍ فَنِيَّةٍ تَعْتَمِدُ غَالِبًا عَلَى الْمَوْرُوثِ اللَّغَوِيِّ، وَيَبْدَأُ كَلَامَهُ عَادَةً بِعِبَارَةِ «لِلسَّائِلِ أَنْ يَسْأَلَ».

يُمْكِنُ هُنَا أَنْ نَذْكُرَ وَقَفَاتِ الزَّمْخَشَرِيِّ الَّتِي بَسَطَ فِيهَا الظَّلَالَ النَّفْسِيَّةِ، وَلَتَجَاوِزَ مَا يُسْتَعْمَدُ مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِالْفُرُوقِ كَالْفَرْقِ بَيْنَ الْكَبِيرِ وَالْعَظِيمِ، وَبَيْنَ الْأَذَى وَالضَّرَرِ، فَنَقُولُ تَعَالَى: «وَأَتُوا النِّسَاءَ صِدْقَاتِهِنَّ نِيحَلَّةً، فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا، فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا^(٣)» يَقُولُ: «وَلَمْ يَقُلْ: فَإِنْ وَهَبْنَ أَوْ سَمَخْنَ إِعْلَامًا بِأَنَّ الْمُرَاعَى هُوَ تَجَافِي نَفْسِهَا عَنِ الْمَوْهوبِ طَبِيبَةً، وَقِيلَ: «فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ» وَلَمْ يَقُلْ «فَإِنْ سَمَخْنَ لَكُمْ عَنْهُ» بَعَثًا لَهُنَّ عَلَى تَقْلِيلِ الْمَوْهوبِ^(٤)».

فَالْكَلِمَةُ تَنَمُّ عَلَى رَاحَةِ صَدْرِهَا وَهِيَ تَتَخَلَّى عَنْ بَعْضِ صِدَاقِهَا، وَكَمَا نَرَى لَا يَكْتَفِي بِمُطَابَقَةِ الْحَقِيقَةِ، كَمَا يَكُونُ فِي الْاعْتِمَادِ عَلَى اللُّغَةِ، وَالْحَقُّ أَنَّ الزَّمْخَشَرِيَّ كَثِيرًا مَا يَقِفُ فِي إِبْرَازِ بَلَاغَةِ الْقُرْآنِ حَتَّى فِي الْآيَاتِ الْفِقْهِيَّةِ الَّتِي تَبَيَّنُ الْأَحْكَامَ الْإِسْلَامِيَّةَ، وَتَبِعَهُ فِي هَذَا الْمَسْئَلِ أَبُو السُّعُودِ وَسَيَدُ قُطْبٍ خَاصَّةً، وَهَذَا يَخْضَرُنَا قَوْلُ نَعِيمِ الْحَمْصِيِّ: «إِنَّ الْقُرْآنَ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّهُ يَتَنَاوَلُ إِبْحَاطًا مِنْ طَبِيعَتِهَا أَلَّا تُتَنَاوَلَ فِي أَسْلُوبٍ فَصِيحٍ بَلِيغٍ، لِأَنَّهَا تَعْبُرُ عَنْ فِكْرَةٍ مُجَرَّدَةٍ، أَوْ عَنْ وَاجِبَاتٍ دِينِيَّةٍ اجْتِمَاعِيَّةٍ، فَهُوَ يَعْبُرُ عَنْهَا فِيمَا هُوَ

(١) سُورَةُ السَّجْدَةِ، آيَةُ: ٢٠ .

(٢) الْإِسْكَافِيُّ، دُرَّةُ التَّنْزِيلِ، ص/٣٠٩ .

(٣) سُورَةُ النِّسَاءِ، آيَةُ: ٤ .

(٤) الزَّمْخَشَرِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو، الْكَشَافُ: ٤٩٩/١، وَانْظُرْ تَفْسِيرَ أَبِي السُّعُودِ:

وهذا مما يحدو بنا على القول إن التشريع الإسلامي يتسم باتصال الحق بالوجدان في تطبيق هذا التشريع، وفي أسلوب الحديث عنه.

ويوازن الزمخشري بين «دَمَعَتْ» و«تَفَيْضُ» الواردة في قوله عز وجل عن الرُّهْبَانِ: «فَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفَيْضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ»^(٢)، يقول: «معناه تمتلئ من الدَّمْعِ حتى تَفَيْضُ، لَأَنَّ الْفَيْضَ أَنْ يَمْتَلِئَ الْإِنَاءُ أَوْ غَيْرُهُ حَتَّى يَطْلُعَ مَا فِيهِ مِنْ جَوَانِبِهِ، فَوُضِعَ الْفَيْضُ الَّذِي هُوَ مِنَ الْامْتِلَاءِ مَوْضِعَ الْامْتِلَاءِ، وَهُوَ إِقَامَةُ السَّبَبِ مَكَانَ السَّبَبِ، أَوْ قُصِدَتِ الْمَبَالِغَةُ فِي وَضْفِهِمْ بِالْبُكَاءِ، فَجُمِلَتْ أَعْيُنُهُمْ كَأَنَّهَا تَفَيْضُ بِنَفْسِهَا: أَي تَسِيلُ مِنَ الدَّمْعِ مِنْ أَجْلِ الْبُكَاءِ، مِنْ قَوْلِكَ: دَمَعَتْ عَيْنُهُ دَمْعًا»^(٣).

إنه يردنا إلى الأصل اللغوي مما يَجْعَلُنَا نتأمل في إسهام هذه المفردة في التصوير بالاستعارة، وقد يَجْتَمِعُ أَكْثَرُ مِنْ مَعْيَارٍ فِي رَصْدِ جَمَالِ الْمَفْرَدَةِ فِي كَشَافِهِ، فَمَرَّةٌ يَكُونُ لِلنَّفْسِ حَظٌّ كَبِيرٌ، وَمَرَّةٌ يَفْتَحُ بِالشَّرْحِ اللَّغْوِي أَبْوَابَ تَمَلِّي الْجَمَالِ، فَجَدْنَا هُنَا إِثَارَ «تَفَيْضِ» الَّتِي تَتَّصِلُ بِالْبَيَاءِ الْغَزِيرَةِ الْمَتَدَفِّقَةِ، وَكَانَ جُفُوهَهُمْ يَنَابِيعُ تَفَيْضُ بِالدَّمْعِ الَّذِي هُوَ دَلَالٌ عَلَى عُمُقِ الْإِيمَانِ، فَالْكَثْرَةُ مُبْتَرَّةٌ عَنِ الْمَضْمُونِ، كَمَا أَنَّ الْفَيْضَ يَعْبُرُ عَنْ اسْتِمْرَارِ أَكْثَرِ مَا يَعْبُرُ الْامْتِلَاءُ، فَالْفَيْضُ امْتِلَاءٌ بَعْدَ امْتِلَاءٍ، وَقَدْ يَنْقُصُ الْقَدَامِيُّ الْكَثِيرُ مِنَ التَّخِيلِ بَيِّدَ أَنْ هَذَا لَا يَمَسُّ الزَّمْخَشَرِي إِلَّا قَلِيلًا.

ولا يعني هذا أن الزمخشري بمنأى عن المزالق التي تَبْدُو عَنْ الْمَعْنَى الْحَقِيقِيَّةِ مُتَأَثِّرًا بِمَفْهُومِ خَاطِئَةٍ مِثْلَ تَفْسِيرِهِ لِقَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ: «يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا»^(٤) إِذْ يَقُولُ: «وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَائِمًا بِاللَّيْلِ مُتَزَمِّلًا فِي قَطِيفَةٍ، فَثَبَّهَ وَنُودِيَ بِمَا يَهْجُنُ إِلَيْهِ الْحَالَةُ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا مِنَ التَّزْمَلِ فِي

(١) الحمصي، نعيم، تاريخ فكرة الإعجاز، ص/ ٢٩.

(٢) سورة المائدة، الآية: ٨٣.

(٣) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ٦٣٨/١، وانظر تفسير النسفي:

٢٩٨/١ وتفسير أبي السعود: ٧٢/٣.

(٤) سورة المُرْمِلِ، الآيات: ٢-١.

قطيفته واستعداده للاستشغال في النوم كما يفعل من لا يهمله أمر، ولا يغنيه شأن...»^(١).

ويرد عليه الدكتور عتر من منطلق لغوي يقوم النظره، ويصحح تقويم الزمخشري للداعية العظيم رسول الله، فقد جاء في كتابه «محاضرات في تفسير القرآن»: قيل: المَعْنَى يا أيها الذي رُمِلَ أمراً عظيماً هو أمرُ النبوة والرَّمْلُ: الحَمَلُ، ويدلّ على بطلان فهمه هذا - يعني الزمخشري - أمور نذكر منها:

١- أن هذا الأسلوب في وصف المخاطب ليس نصاً ولا ظاهراً في إفادة ما زعمه الزمخشري، فصيورورته إليه تحكم في النص.

٢- أن الذم أو التهجين إنما يتأتى لمن توجه إليه الأمر، ولم يُقَطَّع الاعتناء اللازم أو الاجتهاد اللازم، وهو غير وارد هنا، لأنه لم يَسْبِقْ هذا النداء تكليف بقيام الليل، فعلاً التهجين^(٢).

فقد أخذ الزمخشري بمعنى المُتَلَفِّف بثيابه من كلمة «الرَّمْلُ» ولم يأخذ بمعنى حَمْلُ أعباء الدعوة التي تُشعر بِعُلُوِّ مقام النبوة، ثم أساء في تمكين هذه الكلمة بوصفه لَعْدَم مبالاة النبي عليه الصلاة والسلام، ولم نجد عند مَنْ خَصَّص دراسة لتفسير الزمخشري مثل مصطفى الجويني أو درويش الجندي إشارة إلى مثل هذا التأويل المُتَعَسِّف.

- الذوق الذاتي عند ابن الأثير:

يُعْنَى ضياء الدين بن الأثير بجمال المفردة في كتابه «المثل السائر»، إلا أن هذا الجمال النابع من دقة الفروق ومناسبة المقام لا يخطئ بالكثير من اهتمامه، ذلك لأنه شُغِلَ بالجمال الموسيقي، وجمال الصِّبْغ والتركيب الداخلي للمفردات، فإذا أعْجَب بوجود كلمة في القرآن واستَفْهِج وجودها في الشعر، فإن هذا يعود إلى إيقاع الآية، وموقع الكلمة في هذا الإيقاع، ونفْخَة حروفها.

(١) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ٥٠٧/٤.

(٢) عتر، د. نور الدين، محاضرات في تفسير القرآن، ص ٢٨١.

وإذا أُنْعِمْنَا النَّظَرَ في كتابه ألفينا أن معيار الذوق هو الذي يفرق فيقبل ويرفض، وهذا مرتبط بالفطرة، فهو يقول: «وَمَنْ الَّذِي يُؤْتِيهِ اللَّهُ فِطْرَةً نَاصِعَةً يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ، وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى أَسْرَارِ مَا يَسْتَعْمَلُهُ مِنَ الْأَلْفَاظِ، فَيَضَعُهَا فِي مَوْضِعِهَا، وَمِنْ عَجِيبِ ذَلِكَ أَنَّكَ تَرَى لَفْظَتَيْنِ تَدُلَّانِ عَلَى مَعْنَى وَاحِدٍ، وَكِلَاهُمَا حَسَنٌ فِي الِاسْتِعْمَالِ، وَهُمَا عَلَى وَزْنٍ وَاحِدٍ وَعِدَّةٍ وَاحِدَةٍ، إِلَّا أَنَّهُ لَا يَحْسُنُ اسْتِعْمَالُ هَذِهِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ تُسْتَعْمَلُ فِيهِ هَذِهِ، بَلْ يُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا فِي مَوَاضِعِ السَّبْكِ، وَهَذَا لَا يَدْرِكُهُ إِلَّا مَنْ دَقَّ فَهْمُهُ، وَجَلَّ نَظَرُهُ، فَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ﴾^(١)، وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا﴾^(٢)، فَاسْتَعْمَلَ الْجَوْفَ فِي الْأُولَى، وَالْبَطْنَ فِي الثَّانِيَةِ، وَلَمْ يَسْتَعْمَلَ الْجَوْفَ مَوْضِعَ الْبَطْنِ، وَلَا الْبَطْنَ مَوْضِعَ الْجَوْفِ، وَاللَّفْظَتَانِ سَوَاءٌ فِي الدَّلَالَةِ، وَهُمَا ثَلَاثَتَانِ فِي عَدَدٍ وَاحِدٍ، وَوَزْنُهُمَا وَاحِدٌ أَيْضًا، فَاَنْظُرْ إِلَى سَبْكِ الْأَلْفَاظِ كَيْفَ يَعْمَلُ^(٣).

نَلْحَظْ إِذَنْ أَنَّ الْجَانِبَ الْمَوْسِيقِيَّ يَطْفِئُ عَلَى إِحْسَاسِ ابْنِ الْأَثِيرِ بِالْفُرْقِ، فَإِذَا كَانَ قَدْ تَحَدَّثَ فِيمَا سَبَقَ عَنِ الْخِفَّةِ وَالْعَدْوِيَّةِ، وَلَذَّةِ السَّمْعِ، وَسُهُولَةِ التَّلَطُّقِ وَغَيْرِهَا، فَإِنَّهُ هُنَا يَحْتَاجُ بِشَكْلِيَّةِ الْمَفْرَدَاتِ، فَيَعُدُّ الْحُرُوفَ، وَيَنْتَبِهُ إِلَى الْوِزْنِ، ثُمَّ يَعُودُ إِلَى الذَّوْقِ، وَكَأَنَّهُ يَرِيدُ أَنَّ الِاسْتِعْمَالَ الْقِرَاءَتِيَّ وَجُودَ لَا يُقَسَّرُ، وَيَجِبُ أَنْ يُتَّبَعَ.

وَيَخِيلُ إِلَيْنَا أَنَّ الْأَمْرَ يَعُودُ إِلَى الدَّلَالَةِ الْإِيحَائِيَّةِ فِي الشَّاهِدِينَ، ذَلِكَ أَنَّ مَادَّةَ كُلِّ مِنْهُمَا تَخْتَلِفُ كُلُّ الْاِخْتِلَافِ عَنْ مَادَّةِ اللَّفْظَةِ الْأُخْرَى، فَمَادَّةُ «الْجَوْفِ» تُوحِي بِالضُّمُورِ وَالْخُلُوعِ وَالْانْحِسَارِ وَالْعُمُقِ، خُصُوصًا بِمَا يَرُسُّهُ حَرْفُ الْجِيمِ، وَبَعْدَهُ حَرْفُ الْوَاوِ السَّاكِنِ، ثُمَّ حَرْفُ الْفَاءِ اللَّبِّيِّ النَّظْمِ عِنْدَهُ الشَّفَاءُ مِنْ دَلَالَةِ إِيحَائِيَّةِ.

وَذَلِكَ عَلَى عَكْسِ «الْبَطْنِ» الَّتِي تُوحِي بِالثَّوَرِ وَالْبُرُوزِ وَالْاِنْكِشَافِ،

(١) سورة الْأَحْزَابِ، آيَةُ: ٤ .

(٢) سورة آل عِمْرَانَ، آيَةُ: ٣٥ .

(٣) ابْنُ الْأَثِيرِ، الْمَثَلُ السَّائِرُ: ١٤٣/١ .

وهي أنسب للحامل من مادة «الجوف» فالجنتين الممكتى عنه بقوله تعالى على لسان أم مريم عليها السلام «ما في بطني» يناسبه كثيراً التواء والبروز والانكشاف، مثلما هي حال الحامل، وتبعاً لذلك استحق السياق مفردة «بطن» لا «جوف»^(١).

ولقد اطرّد استعمال «البطن» للحامل في القرآن كما في قوله عز وجل: ﴿وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَتْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ﴾^(٢)، وفي تصوير أجواف الكفار قال تعالى: ﴿إِنَّ شَجَرَةَ الزُّقُومِ طَعَامُ الْأَيْمِ، كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ كَغَلِي الْحَمِيمِ﴾^(٣)، فتعبّر الكلمة أيضاً عن امتلاء الآكل بالطعام، وتذكيره بنهجه في الحياة الأولى.

- المفردة وغرابة الموقف:

يمتاز ابن أبي الإصبع بشيء من الإحاطة في هذا المجال، فلناكيد استحقاق مفردة ما بالموضع يذكر آيات أخرى، ليبين أن السياق يتطلب هذه الكلمة هنا، وتلك هناك، إذ سرّد الآيات التي وُرد فيها كلٌّ من الطين والتراب ليسيطر الفرق بينهما^(٤). وهو يلتقي في هذه الميزة بالخطيب الإسكافي.

ومن نظرائه الثاقبة رنط المفردة الغريبة بغرابة الموقف، وذكر لهذا شواهد عدّة، منها ما جاء في سورة يوسف، يقول عز وجل على لسان أبناء يعقوب عليه السلام: ﴿تَاللّٰهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ﴾^(٥)، فقد قال ابن أبي الإصبع في باب ائتلاف اللفظ

(١) انظر: عاكوب، د. عيسى، جمالية المفردة القرآنية عند ضياء الدين بن الأثير، مجلة التراث العربي، العدد/ ٤٤ محرم ١٤١٢ - تموز ١٩٩١، السنة/ ١١، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ص/ ٢٩.

(٢) سورة النجم، الآية: ٣١.

(٣) سورة اللّٰحٰخ، الآيات: ٤٣-٤٤، المهل: ما يقى في أسفل الزيت، الحميم: الماء الحار.

(٤) انظر كتاب ابن أبي الإصبع، تحرير التحرير، ص/ ١٩٤.

(٥) سورة يوسف، الآية: ٨٥. وحرَضاً: مُشْرِفاً على الهلاك.

والمعنى، وهو في مفهومنا المعاصر احتواء المفردة موضوعها: «فإنه سبحانه أتى بأغرب ألفاظ القَسَمِ بالنسبة إلى أخواتها، فإن «والله» و«بالله» أكثر استعمالاً، وأعرف عند الكافة من «تالله» لما كان الفعل الذي جاور أغرب الصيغ التي هي في بابه، فإن «كان» وأخواتها أكثر استعمالاً من «فَتَنَّا» وأعرف عند الكافة، ولذلك أتى بَئَدهما بأغرب ألفاظ الهلاك، وهي لفظة «حَرَضَ»، ولما أراد غير ذلك قال في غير هذا الموضع: «وَأَفْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ»^(١)، لما كانت جميع هذه الألفاظ مُسْتَعْمَلَةً، وعلى هذا فَيَسْ، والله أَعْلَمُ»^(٢).

فالغربة تمثل انسجام مفردة مع ما يجاورها، ويبدو أن غربة الموقف تحكمت في اختيار المفردات المُعَبَّرَة، إضافة إلى الثِّبَرَة القوية التي تمثل غضبهم واشمئزازهم، وقد تحدثنا عن جمالية الصوت التي رآها عبد الكريم الخطيب في هذا الشاهد.

والجدير بالذكر أن هذه المفردة ذُكِرَت مرة أخرى في السورة نفسها، فعلى لسانهم يقول عز وجل: «قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آتَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا»^(٣)، والموقفان مُتَشَابِهَان.

ومما يعضد هذا تأملُ الرافي في كلمة «ضِيْرَى» في قوله تعالى: «الْكُفْرُ وَالْأَنْتَى يَلْكُ إِذَنْ قِسْمَةٌ ضِيْرَى»^(٤)، يقول: «وفي القرآن لفظة غريبة، وهي من أغرب ما فيه، وما حُصِنَتْ في كلام قَطُّ إلا في موقعها منه، فكانت غربة اللفظ أشدَّ الأشياء ملاءمة لغربة هذه القِسْمَة التي أنكرها، وكانت الجملة كلها كأنها تصور في هيئة اللُطْف بها الإنكار في الأولى، والتهكُّم في الثانية، وكان هذا التصوير أبلغ ما في البلاغة، وخاصة في اللفظة الغريبة التي تمكنت في موضعها من الفصل، ووصفت حالة

(١) سورة فاطر، الآية: ٤٢.

(٢) ابن أبي الاصبح، تحرير التحرير: ١٩٥ وانظر ابن أبي الاصبح، بديع القرآن، ص/٧٨، والفوائد، ص/١٤٥، والبرهان: ٤٣٣/٣.

(٣) سورة يوسف، الآية: ٩١.

(٤) سورة النجم، الآية: ٢٢.

الْمُتَّهَكَّمُ فِي إنْكَارِهِ مِنْ إِمَالَةِ الْيَدِ وَالرَّأْسِ، بِهِذَيْنِ الْمَدَّيْنِ إِلَى الْأَسْفَلِ
وَالْأَعْلَى^(١).

وَإِذَا أَقْمَنَّا مُوَازَنَةً فِي تَلْقَى غَرِيبِ الْقُرْآنِ، فَإِنَّا نَفْضِلُ نَظْرَةَ الرَّافِعِي عَلَى
نَظْرَةِ ابْنِ أَبِي الْإِصْبَحِ، فَالْأَخِيرُ يَكْتَفِي بِوَجْهَةٍ عِلْمِيَّةٍ عَلَى الْأَغْلَبِ، وَنَظْرَةُ
الرَّافِعِي وَالْمُحَدِّثِينَ عَلَى أَغْلِبِهِمْ عِلْمِيَّةٍ وَتَأْمِلِيَّةٍ مَعًا، فَكَلِمَةُ «ضَيْرِي» تُجَسِّمُ
بِحَرَكَاتِهَا حَرَكَةَ الْمُتَّهَكَّمِ، وَهَذَا هُوَ الشَّاهِدُ الْوَحِيدُ الَّذِي عَبَّرَ فِيهِ الرَّافِعِي
عَنْ تَجْسِيمِ الصَّوْتِ لِلْمَعْنَى.

لَقَدْ اسْتَنْكَرَ الْيَوْمِي تَأْكِيدَ ابْنِ أَبِي الْإِصْبَحِ عَلَى وَجُودِ الْغَرِيبِ قَائِلًا:
«فَمَا تَوْهَمُهُ الْمُؤَلَّفُ مِنَ الْغَرَابَةِ فِي الْأَلْفَاظِ لَا دَلِيلَ يُؤَيِّدُهُ، إِلَّا إِذَا كَانَ لَفْظُ
«حَرَضًا» بَاعَثَ هَذِهِ الْغَرَابَةَ، وَاللَّفْظُ الْوَاحِدُ لَا يُضْرَبُ مَثَلًا لِتَنَاسُبِ الْأَلْفَاظِ
فِي الْجُمْلَةِ»^(٢).

فَقَدْ غَابَتْ عَنْ ذَهْنِهِ الْغَايَةُ الْجَزْئِيَّةُ فِي هَذَا الشَّاهِدِ، وَكَانَ يَجْدُرُ
بِالْبَاحِثِ الْمُعَاوَرِ أَنْ يَشِيدَ بِنَظْرَةِ سَلْفِهِ بَدَلًا مِنْ قَطْعِ الْعِلَاقَةِ بَيْنَ اللَّفْظِ
وَالْمَعْنَى بِحُجَّةٍ سَهُولَةِ أَلْفَاظِ الْقُرْآنِ وَدَوْرَانِهَا عَلَى الْأَلْسَنِ، فَفِي الْآيَةِ
كَلِمَاتٌ مَجْلُجَةٌ بِصَوْتِهَا، تَصَوِّرُ الْمَوْقِفَ بِدَقَّةٍ فَائِقَةٍ.

وَلَا يَقْدُمُ ابْنُ قِيمِ الْجَوْزِيَّةِ مَا هُوَ جَدِيدٌ فِي هَذَا الْمَجَالِ، فَكِتَابُهُ لَا يَتَّسِمُ
بِالْأَصَالَةِ، إِذْ يَتَكَيُّ فِيهِ عَلَى آرَاءِ سَابِقِيهِ^(٣) بِالنَّقْلِ الْحَرْفِيِّ عَلَى الْأَغْلَبِ،
وَذَلِكَ لَا يَقْتَصِرُ عَلَى هَذَا الْمَجَالِ، بَلْ يَشْمَلُ وَجْهَ الْبَلَاغَةِ الْقِرَائِيَّةِ كَافَةً.

- الْفُرُوقُ عِنْدَ الزَّرْكَشِيِّ:

يَنْفِي الزَّرْكَشِيُّ التَّرَادُفَ قَائِلًا: «عَلَى الْمُتَفَسِّرِ مِرَاعَاةَ الْإِسْتِعْمَالَاتِ،
وَالْقَطْعَ بَعْدَ التَّرَادُفِ، مَا أَمَكْنَ.. فَمِنْ ذَلِكَ «الْخَوْفُ» وَ«الْخَشْيَةُ» لَا يَكَادُ
الْلُغَوِيُّ يَفْرُقُ بَيْنَهُمَا، وَلَا شَكَّ أَنَّ الْخَشْيَةَ أَعْلَى مِنَ الْخَوْفِ، وَهِيَ أَشَدُّ

(١) الرَّافِعِي، مِصْطَفَى صَادِق، إِعْجَازُ الْقُرْآنِ، ص/٢٣٠.

(٢) الْيَوْمِي، د. مُحَمَّدُ رَجَب، خُطُوبَاتُ فِي التَّفْسِيرِ، ص/٢٧٨.

(٣) انْظُرْ كِتَابَ ابْنِ قِيمِ الْجَوْزِيَّةِ، الْفَوَائِدُ، ص/١٤٥.

الخوف، فإنها مأخوذة من قولهم: شجرة خَشِيَّةٌ، إذا كانت يابسة، وذلك قَوَاتٍ بالكُلِّيَّةِ، والخوف من قولهم: ناقة خَوْفَاءٌ، إذا كان بها داءٌ، وذلك تَقْصُّصٌ، وليس بقَوَاتٍ، ومن ثَمَّةِ خُصِّصَتِ الْخَشْيَةُ بالله تعالى في قوله سبحانه: ﴿وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ، وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ﴾^(١).

وهذا الجُنُوح إلى الأصل الْحِشِّي للمفردة قبل الاصطلاح الذهني المجرد مستفاد من سِفَرِ الرَّاعِبِ الْأَصْفَهَانِي الذي رَدَّ كلمات القرآن إلى الأصول الحسية، وهذا السِّفَر هو «الغريب في مفردات القرآن» وَصَّغَهُ في القرن الخامس.

وكأنما أراد الزركشي أن يربط بين الطابع الْحِشِّي في الأصل، وبين مقدار التأثير في الاصطلاح الجديد، فتوصل إلى أن مَخْزُونِ الْخَشْيَةِ أعظم، وقلما يعود الباحث المعاصر إلى الأصل اللغوي، أو يحكم معيار اللغة، فقد قال شوقي ضيف في هذا الشاهد: «الخشية خوف ممزوج بتعظيم وإجلال، فهي أخصر من الخوف، إذ الخوف تَوَقُّعُ الْعُقُوبَةِ، وَالْخَشْيَةُ انقباض وهيئة وسكون إلى الله بعمل الطاعات، وإخلاص واعتصام به من خوف عذابه»^(٢).

ولا يُنْهَمُّ مما سَبَقَ أن الْخَشْيَةَ اطَّرَدَ ذِكْرُهَا مُتَعَلِّقًا بالله، والخوف بغيره، والحق أن الزركشي دأب دائماً في استدراك الأمور كيلا يصل إلى تعميم مغلوط فقد قال: «فإن قيل: وَرَدَ ﴿وَيَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾^(٣)، قيل: الْخَاشِي من الله بالنسبة إلى عَظَمَةِ اللَّهِ ضَعِيفٌ، فَيَصِحُّ أن يقول: «يَخْشَى رَبَّهُ لِعَظَمَتِهِ، وَيَخَافُ رَبَّهُ، أَيْ لِيُضَعِّفَهُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَفِيهِ لَطِيفَةٌ، وَهِيَ أَنَّ اللَّهَ لَمَّا ذَكَرَ الْمَلَائِكَةَ وَهُمْ أَقْوِيَاءُ، ذَكَرَ صِفَتَهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَبَيَّنَ أَنَّهُمْ عِنْدَ اللَّهِ ضُعَفَاءُ، وَلَمَّا ذَكَرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّاسِ

(١) سورة الرُّغْد، الآية: ٢١، الزركشي، البرهان: ٩٣/٤.

وانظر السيوطي: معترك الأفران: ٦٠٢/٣.

(٢) ضيف د. شوقي، ١٣٩٠ هـ، سورة الرحمن، وسُورِ قِصَار، ط/١، دار المعارف بمصر، ص/١٩٥.

(٣) سورة النحل، الآية: ٥٠.

وَهُمْ ضَعَفَاءُ، لَا حَاجَةَ إِلَى بَيَانِ ضَعْفِهِمْ، ذَكَرَ مَا يَدُلُّ عَلَى عَظَمَةِ اللَّهِ تَعَالَى^(١).

وَلَا بُدَّ مِنَ التَّنْوِيهِ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ قَالَ: ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا مِنِّي إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾^(٢)، فَلَا يَقْتَصِرُ الْخَوْفُ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْأَقْوِيَاءِ مِنْ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ.

وَيُعَدُّ الْبِرْهَانُ أَفْضَلَ الْكُتُبِ الَّتِي تَتَحَدَّثُ عَنِ الْفُرُوقِ، لِدَقَّةِ الْبَاحِثِ وَشُمُولِهِ لِمَا يُظَنُّ فِيهِ التَّرَادُفُ فِي الْقُرْآنِ، فَقَدْ بَسَطَ الْفَرْقَ بِبَرَاعَةٍ بَيْنَ الطَّرِيقِ وَالسَّبِيلِ، وَبَيْنَ التَّمَامِ وَالْكَمَالِ، وَبَيْنَ آتَى وَجَاءَ وَغَيْرِهَا.

وَهُوَ لَا يُنْكِرُ فَضْلَ أَبِي هَلَالٍ الْعَسْكَرِيِّ فِي هَذَا الْمِضْمَارِ، وَقَدْ نَقَلَ الشَّيْطَوِيُّ شَوَاهِدَهُ هَذِهِ فِي «مَعْتَرَكِ الْأَقْرَانِ».

وَقَالَ الزُّرْكَشِيُّ عَنِ الْفَرْقِ بَيْنَ الْعَمَلِ وَالْفِعْلِ: «وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّ الْعَمَلَ أَخْصَى مِنَ الْفِعْلِ، كُلُّ عَمَلٍ فِعْلٌ، وَلَا يَنْعَكِسُ، وَلِهَذَا جَعَلَ الشُّحَاءُ الْفِعْلَ فِي مَقَابِلَةِ الْأَسْمِ، لِأَنَّهُ أَعَمُّ، وَالْعَمَلُ مِنَ الْفِعْلِ مَا كَانَ مَعَ امْتِدَادٍ، لِأَنَّهُ «فِعْلٌ» وَبَابُ «فِعْلٌ» لِمَا تَكَرَّرَ، وَقَدْ اخْتَبَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَقَالَ: ﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُونَ﴾^(٣) حَيْثُ كَانَ فِعْلُهُمْ بِزَمَانٍ، وَقَالَ: ﴿وَيَعْمَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾^(٤)، حَيْثُ يَأْتُونَ بِمَا يُؤْمَرُونَ فِي طَرَفَةِ عَيْنٍ، فَيَنْقَلِبُونَ الْمُدْنَ بِأَسْرَعٍ مِنْ أَنْ يَقَوْمَ الْقَائِمُ مِنْ مَكَانِهِ، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿مِمَّا عَمِلْتَ آيَدِنَا﴾^(٥)، فَإِنَّ خَلْقَ الْأَنْعَامِ وَالشُّمَارِ وَالزُّرُوعِ بِامْتِدَادٍ وَقَالَ: ﴿كَتَبْتَ فَعَلَ رَبِّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾^(٦) وَ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ﴾^(٧) فَإِنَّهَا إِهْلَاكَاتٌ وَقَعَتْ مِنْ غَيْرِ بَطْءٍ^(٨).

(١) الزركشي، البرهان: ٩٤/٤.

(٢) سورة آل عمران، الآية: ١٧٥.

(٣) سورة سبأ، الآية: ١٣.

(٤) سورة النحل، الآية: ٥٠. المقصود هنا الملائكة.

(٥) سورة يس، الآية: ٧١.

(٦) سورة الفيل، الآية: ١.

(٧) سورة الفجر، الآية: ٦.

(٨) الزركشي، البرهان: ٩٨/٤، وانظر السيوطي، مُعْتَرَكِ الْأَقْرَانِ: ٦٠٤/٣.

إنه يشير إلى دقة الزمن المطلوب في كل من الداليتين، ولم يكن أساسه من الموروث اللغوي، بل برهن على اطراد هذا الاستعمال في القرآن، وهو لا يتأثر بالخطابي الذي رأى خصوصية «فَعَلَ» بالمعقوبات، فقد اختص «فَعَلَ» بالأفعال القبيحة من البشر «أَفْتَهَلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ»^(١)، فقد دللنا الزركشي إلى أن «فَعَلَ» إذا نُسب إلى الله فإنه يتسم بالقوة والسرعة، ولا يقتصر على معنى المعقوبة^(٢)، كما مر في الفصل الأول، يقول تعالى: «كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ»^(٣). وكل مظاهر القيامة تدل على السرعة والقوة.

من يطالع أسفار الدارسين القدامى يجد أن هذه المادة أي - مناسبة المقام - وفيرة، وذلك لأسباب عدة، وهي أنهم ناضلوا بإخلاص جاهدين للرد على الملاحدة الذين يدعون التناقض في القرآن الكريم، والخطأ في استعمال مفرداته، فكان لا بد من تبين سبب ذكر الانبجاس في موضع، والانفجار في موضع آخر، وعلّة تقديم موسى على هارون في موضع، وهارون على موسى في موضع آخر عليهما السلام.

ويُضاف إلى هذه الغاية الدينية الخالصة محبتهم العميقة لأسلوب كتاب دنياهم وآخرتهم، فمنه استلهموا أسس حياتهم، وأرسوا قواعد مجدهم، وهذا مما حدا بهم على إبراز جماليات دقة الاختيار في الكتاب المعجز.

ومن هذه الأسباب وفرة الثروة اللغوية، فأكثرهم لغوي متمعن، كما يظهر في مناقشاتهم، ومنهم من كان ذا مكانة كبيرة في اللغة كالزمخشري والشبلي.

ومن هذه الأسباب أيضاً قرب عهدهم بزمان الفصاحة، لذلك وجد المحدثون الكفاية في كتب أسلافهم، وأكثر من اهتم بالفروق عائشة عبد الرحمن، وقد ذكرنا نغماً من كتابيها في الفصل الأول، حيث كانت تنني وجود الترادف في القرآن وتقرّ به في اللغة.

(١) سورة الأعراف، الآية: ١٧٣.

(٢) انظر الخطابي، ثلاث رسائل، ص/ ٥٣.

(٣) سورة الأنبياء، الآية: ١٠٤.

وَوَقَّاتِ الْمُخْدَثِينَ عَلَى قَلْتِهَا تَتَّسِمُ بِالْغِنَى وَالْعُمُقِ، وَهِيَ لَا تَأْتِي تَحْتَ
عَنْوَانٍ مُعَيَّنٍ، فَهَذِهِ الْجَمَالِيَّةُ لَمْ تَكُنْ تَحْتَ عَنْوَانٍ اِتِّلَافِ اللَّفْظِ وَالْمَعْنَى، أَوْ
مُشَاكَلَةِ اللَّفْظِ لِلْمَعْنَى، أَوْ الْفُرُوقِ اللَّغَوِيَّةِ، أَوْ مَرَاعَاةِ النَّظِيرِ، شَأْنُ الْقَدَامِيِّ،
إِنْ هِيَ إِلَّا نَظَرَاتُ فَنِيَّةٍ تَسْتَوْفِي الْأَبْعَادَ النَّفْسِيَّةَ، وَهِيَ الَّتِي لَمْ يُهْمَلْهَا أَسْلَافُنَا فِي
الْغَالِبِ، إِلَّا أَنَّهُ يُؤْخَذُ عَلَى الْبَاحِثِ الْحَدِيثِ الْاِكْتِفَاءُ بِالذَّاتِ الشَّاعِرَةِ، وَهَذَا
كَثِيرٌ فِي أَسْلُوبِ سَيِّدِ قَطْبٍ.

وَمِنَ الْوَاضِحِ الْجَلِيلِ الَّذِي يَدُلُّ عَلَى الْعَمَقِ النَّفْسِيِّ مَا يَرِدُ فِي كُتُبِ الدُّكْتُورِ
نُورِ الدِّينِ عَتَرٍ عَلَى اخْتِلَافِ مَنَاجِحِهَا وَمَقَاصِدِهَا، وَقَدْ قَدَّمَ شَذَرَاتٍ رَاضِيَةً فِي
تَفْسِيرِهِ لِبَعْضِ الشُّوَرِ، وَفِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ﴾^(١) يَدُلُّنَا
عَلَى جَمَالِ الْفَرْقِ، إِذْ يَقُولُ «فَعَبَّرَ بِكَلِمَةِ «وَوَصَّيْنَا» بِدَلَالَةٍ مِنْ أَمْرِنَا، إِشْعَاراً بِأَنَّ
الْمَسْأَلَةَ مَفْرُوعٌ مِنْهَا نَحْتَاجُ إِلَى تَحْرِيكِ النَّفْسِ نَحْوَهَا، لَا إِلَى الْإِلْزَامِ»^(٢).

وَبِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ السَّامِيَّةِ يَقَرِّرُ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ أَحْكَامَهُ الشَّرْعِيَّةَ، فَقَدْ أَحَاطَ
بِالْإِلْزَامِ رِفْعَةُ الْمُخَاطَبَةِ مَعَ بَغْيِ الرَّحْمَةِ فِي التَّوَصِيَةِ.

وَنَرَى أَنَّ دَرَسَةَ عَائِشَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَتَّسِمُ بِالْمَوْضُوعِيَّةِ الْوَاضِحَةِ، لِأَنَّهَا
تَنْطَلِقُ مِنَ الْأَصْلِ اللَّغَوِيِّ فِي اسْتِعْمَالِ الْعَرَبِ، وَتَرْصُدُ اسْتِخْدَامَ الْمَفْرَدَةِ
الْمَدْرُوسَةِ فِي الْقُرْآنِ كُلِّهِ، وَمِنْ ثَمَّ تَقْرَعُ لِلدَّلَائِلِ النَّفْسِيَّةِ الَّتِي تَبَيَّنُهَا الْمَفْرَدَةُ
الْمُتَقَاتَّةُ مِنْ بَيْنِ مَرَادِفَاتِهَا، وَهَذَا لَمْ يَتَّبِعْ عَنْ ذِهْنِ الزَّرْكَشِيِّ مَثَلًا.

٢- ظلال الدلالة الخاصة:

لَا نَقِفُ هُنَا عَلَى الْفُرُوقِ، إِنَّمَا نَتَّبِعُ مَا وَرَدَ عِنْدَ الْبَاحِثِينَ حَوْلَ اخْتِيَارِ
مَفْرَدَةٍ تُلْقِي إِشْعَاعاً شَامِلاً فِي مَفْرَدَاتِ السِّيَاقِ كُلِّهِ، مِنْ حَيْثُ لَا يَسُدُّ غَيْرُهَا هَذَا
الْمَكَانَ، وَتَتَفَرَّدُ بِمَكَانِهَا مِنْ حَيْثُ مَلَأَتْهُ أَفْصَى التَّأْثِيرِ، وَقَدْ تَكُونُ الْكَلِمَةُ
عَادِيَةً فِي اسْتِعْمَالِنَا، فَإِذَا قَرَأْنَاهَا فِي الْآيَاتِ، وَجَدْنَا أَنَّهَا تَتَجَاوَزُ كُلَّ تَعَابِيرِنَا،

(١) سُورَةُ لُقْمَانَ، آيَةُ: ١٤ .

(٢) عَتَر، د. نُورُ الدِّينِ، مُحَاضِرَاتُ فِي التَّفْسِيرِ: ٦٧، وَهِيَ فَائِدَةٌ لَطِيفَةٌ أُنِيَ بِهَا لِي
هَذَا الْمَقَامُ.

ممكنة من موضعها بمنزلة اللَّبَنَةِ المطلوبة للبناء الكُلِّي .

من أولى هذه الملاحظات الفنية تأمل الرماني في تشبيه أعمال الكفار في قوله عز وجل: ﴿كَسْرَابٍ بِقِيَعٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً﴾^(١) فإنه يقول: «ولو قِيلَ يَحْسَبُهُ الرَّاغِبُ مَاءً، ثم يظهر على خلاف ما قُدِّرَ لكان بليناً، وأبلغ منه لفظ القرآن، لأنَّ الظَّمَانُ أشدُّ حرصاً عليه، وتعلَّق قلب به»^(٢) .

وهو لا يكتفي بجمال التشبيه الحسي، بل يؤكد لنا إحكام الصورة بما يؤثر تأثيراً حسيّاً في المتلقي؛ ومن الواضح عدم الترادف بين الظَّمَان والرائي، وإن هذا الميل إلى الحسية يؤكد الحد الأقصى من التأثير في الإنسان، لأن أقوى متطلباته تتعلَّق بالحسية .

ومنه على سبيل المثال قوله تعالى: ﴿نُتِّعُهُمْ قَلِيلاً ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾^(٣) واقترنت كلمة غَلِيظ، بالميثاق ثلاث مرات في قوله تعالى: ﴿وَأَخَذْنَا مِنْكُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا﴾^(٤) عن إمساك الزوجات أو تسريحهن، وقال عن بني إسرائيل: ﴿وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا﴾^(٥)، وقال عز وجل: ﴿وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ، وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا﴾^(٦) .

وتشير كلمة «غليظاً» هنا إلى أهمية الرسالة السماوية وصُدُقِ الأنبياء، كما أنَّ غِلْظَ العذاب مناسب للشعور بوطْأته على جُسوم الآثمين، فالانتقال من حسيّة إلى حسيّة أعمق تأثيراً، والميثاق مغنى ذهني، والغِلْظُ يَدُلُّ على تأكيده .

وقد قال تعالى: ﴿كَلَّا لَيُبَدِّلَنَّا فِي الْحُطَمَةِ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ﴾^(٧) فقد عُدِلَ عن الإحراق إلى التَّحْطِيطِ، لأنَّ إيلام النار المُحْطَمَةِ

(١) سورة النور، الآية: ٣٩ .

(٢) الرماني، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٧٥ .

(٣) سورة لقمان، الآية: ٢٤ .

(٤) سورة النساء، الآية: ٢١ .

(٥) سورة النساء، الآية: ١٥٤ .

(٦) سورة الأحزاب، الآية: ٧ .

(٧) سورة الهُزْة، الآيات: ٦-٤ .

أقوى، ولا يُحيط به تصوّر، كما عُذِلَ عن الرؤية إلى الظما لعمق الصلة بالجسم.

وإذا كان الرماني قد وجد أن هذا يتطلبه التأثير الأقوى، وهو مناسب للموقف فإن أبا هلال العسكري يصنف مثل هذه اللمحة الفنية تحت عنوان «المبالغة» ومن شواهد هذا الفصل قوله عز وجل: ﴿يَوْمَ تَرَوْنها تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾^(١) وقد جاء فيه: «ولو قال: تذهل كل امرأة عن ولدها لكان بياناً حسناً، وبلاغة كاملة، وإنما خصّ المرضعة للمبالغة، لأن المرضعة أشفق على ولدها، ولمعرفتها بحاجته إليها، وأشغف به لقربه منها ولزومها له»^(٢).

ونستنتج مما سبق أن طريقة الرماني والخطابي أكثر إرضاء للذوق، فالرماني مثلاً يُقدّر كلمة بليغة، ويرى أن الكلمة القرآنية أبلغ، فالجمال دَرَجَات، أو كما يقول «طبقات»، ويُؤخذ على العسكري تمسكه بمصطلح «المبالغة» التي كثيراً ما تشيّن الشعر، ففي القرآن تأثير عميق، ولا يوجد مبالغة، ويبدو أنه يريد المبالغة في التأثير.

وقد عني الشريف الرضي بمجازات القرآن، وتفسيرها من خلال العودة إلى حيز الحقيقة، ولكننا لا نَعْدُم شذرات رائعة تمثل ذوقاً رفيعاً إزاء بعض المفردات القرآنية، وعندئذ يتناسى الاصطلاح وتقعيده، يقول تعالى عن أهل الكتاب الذين كتموا خبر النبي المبعوث: ﴿أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ﴾^(٣) وقد قال الشريف الرضي: «وقوله سبحانه: ﴿فِي بُطُونِهِمْ﴾ زيادة معنى، وإن كان كل آكل إنما يأكل في بطنه، وذلك أظطع سماعاً، وأشدّ إيجاعاً، وليس قول الرجل للآخر: إنك تأكل النار مثل قوله: «إنك تأكل النار في بطنك»^(٤).

(١) سورة الحج، الآية: ٢.

(٢) العسكري، أبو هلال، كتاب الصناعتين، ص/٣٦٥.

(٣) سورة البقرة، الآية: ١٧٤.

(٤) الشريف الرضي، محمد بن الحسين، تلخيص البيان في مجازات القرآن،

ص/١١٩.

فالكلمة تتخذ دلالة خاصة وإشعاعاً يَدُلُّ على القُبْح، خلافاً لما جاء في الآية على لسان امرأة عمران: ﴿إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا﴾^(١).

وقد علّق البيومي على الآية السابقة قائلاً: «فإن تصوير ذلك باللفظ مما يُعِيدُ الْمُنْظَرَ الْهَائِلَ مُفْجِعاً مُفْزِعاً حين يتصوّره الخيال في أفْجَعِ مِثَالٍ»^(٢).

وقد وَزِدَتْ كلمة «بطون» بصيغة الجمع سبع مرات في مواقف تصوير العذاب، وأربع مرات مُخْتَصَّةً بالحيوان كالأَنْعَامِ وَالتُّخْلِ، مما يَدُلُّ على أن الكلمة في شاهد الشريف الرضي تُوحِي بالطَّبْعِ الْحَيَوَانِيِّ وَبِشَاعَتِهِ عند من يُتَاجَرُ بآيَاتِ اللَّهِ، وَيَكْذِبُ بِهَا، وَهِيَ تَهْبِطُ بِأَدْمِيَّتِهِ، خصوصاً حين تُصَوِّرُ الْجَشَعَ وَالتَّهْمَ، كما وردت كلمة «الْخُرْطُومُ» في الآية الكريمة: ﴿سَنَسِمْهُ عَلَى الْخُرْطُومِ﴾^(٣) وَالْمَقْصُودُ أَنْفُ وَاحِدٍ مِنَ الْمَشْرِكِينَ قِيلَ: هُوَ الْأَخْنَسُ بْنُ شَرِيْقٍ أَوِ الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ يَغُوثٍ أَوِ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ^(٤).

والجدير بالذكر أن تصوير القبيح في القرآن يمتاز بقوة استمرار التأثير، وبِحِسِّيَّتِهِ الْوَاضِحَةِ، وقد قال جاريت حول وضوح القبيح: «مما يُؤَسَفُ لَهُ أَنَّ الْأَشْيَاءَ الْقَبِيحَةَ الَّتِي نَتَحَاشَاهَا نُذَرِكُهَا بِالشُّهُولَةِ الَّتِي نُذَرِكُ بِهَا الْأَشْيَاءَ الْجَمِيلَةَ»^(٥).

وهذا يؤكد كمال إعجاز القرآن، لأنه أتى بالجمال الفني من وجوهه كُلِّهَا الإيجابية والسلبية.

وفي كشف الزمخشري نَفَعَ على غَرَارَةِ هذه المادة، وهو يُعَوِّلُ على الواقعِ الْمَلْمُوسِ، وَالتَّجَرُّبَةِ الْبَشَرِيَّةِ، وَطَبِيعَةِ النَّفْسِ الْإِنْسَانِيَّةِ، وَأَحْيَانًا يَتَّخِذُ الْمَعْيَارَ اللَّغَوِيَّ حَكَمًا، بَيِّنُ أَنَّ الْجَانِبَ النَّفْسِيَّ لِلدَّلَالَةِ الْخَاصَّةِ مُرَاعَى فِي أَغْلِبِ لَمَحَاتِ

(١) سورة آل عمران، الآية: ٣٥.

(٢) البيومي، د. محمد رجب، خطوات في التفسير، ص/ ١٨٤.

(٣) سورة القلم، الآية: ١٦.

(٤) انظر السيوطي، جلال الدين، ١٩٧٨، أسباب النزول حاشية تفسير الجلالين،

ط/ ١ دار الملاح دمشق، ص ٧٥٣.

(٥) جاريت، فلسفة الجمال، تر: عبد الحميد يونس، ص/ ١٠٨.

ففي تفسيره للآية الكريمة: ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ﴾^(١) يقول: «فإن قلت: لم يأتهم العذاب في الغمام؟ قلت: لأن الغمام مَظْلَةٌ الرَّحْمَةِ، فإذا نَزَلَ منه العذاب كان الأَمْرُ أَفْطَحَ وَأَهْوَلَ، لأن الشر إذا جاء من حيث لا يُحْتَسَبُ كان أَعْمَ، كما أن الخير إذا جاء من حيث لا يُحْتَسَبُ، كان أَسْرَ، فكيف إذا كان الشرُّ من حيث يُحْتَسَبُ الْخَيْرُ، ولذلك كانت الصاعقة من العذاب المُسْتَفْظَعُ لمجيئها من حيث يُتَوَقَّعُ الْغَيْثُ، ومن ثَمَّةِ اشْتَدَّ عَلَى الْمُتَفَكِّرِينَ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ﴾»^(٢)

فهو هنا يُحَكِّمُ الإحساسَ بِالْفُجَاءَةِ فِي جَمَالِ «الْغَمَامِ» وهذا الْحُكْمُ يَعْتَمِدُ عَلَى طَبِيعَةِ النَّفْسِ الْإِنْسَانِيَةِ.

ويرى مصطفى الجويني أن «شخصية الزمخشري قد طغى عليها العاطفة الدينية في الأمور الجمالية»^(٣).

ويبدو لنا جلياً أن الدين والجمال لا ينفى أحدهما الآخر، وأن مظاهر البُحَّةِ تُعَدُّ دُرُوساً فِي دُرْبَةِ الإحساس الجمالي، وكذلك مظاهر النار، فالجمال والدين يتعاوران البيان القرآني في الكشف، والجمال في القرآن ليس جمالاً لِدَانَتِهِ، بل هو مُسَخَّرٌ فِي نَهَايَةِ الْأَمْرِ لِلْأَغْرَاضِ الدِّينِيَةِ.

وَيَسْتَشِيرُ الزمخشري حَسْرَةَ الْأُمِّ الَّتِي تَلِدُ الْأُنْثَى فِي قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ عَنْ امْرَأَةٍ عِشْرَانِ: ﴿فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ: رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ﴾^(٤) فيقول: «إِنْ قُلْتُ: فلم قالت: إني وضعتها أنثى، وما أرادت إلى هذا القول؟ قلت: قالت: تَحْسَرُ عَلَى مَا رَأَتْ مِنْ خَبِيَّةِ رَجَائِهَا، وَعَكْسِ

(١) سورة البقرة، الآية: ٢١٠.

(٢) سورة الزمر، الآية: ٤٧، الكشف: ١/٣٥٣، وانظر تفسير النسفي: ١/١٠٥، وتفسير أبي السعود: ١/٢١٣.

(٣) الجويني، مصطفى، ١٩٥٩، منهج الزمخشري في تفسير القرآن وبيان إعجازه، ط ١/ دار المعارف بمصر، ص/ ١٨٦.

(٤) سورة آل عمران، الآية: ٣٦.

تقديرها، فَتَحَزَّنَتْ إِلَى رَبِّهَا^(١).

فقد كانت ترجو أن يكون المولود صبيّاً لكي يخدم بيت الله المقدّس، وليست الحسرة لمجرد كون المولود أنثى كما كان في الجاهلية، فهي كانت تظنّ أن الذكر أَوْلَى بالتَّذَرُّع من الأنثى، وإلا فكمال العبودية يمنع من هذه الحسرة.

ومن مظاهر تداخل المصطلحات البلاغية أن يَعُدَّ ابنُ أبي الإصبع هذه الجمالية في باب ائتلاف اللفظ والمعنى في كتابه «تحرير التحبير»، وتوضع الشواهد نفسها تحت عنوان «فَرَايِدُ الْقُرْآن» في كتابه «بديع القرآن»، وهو يُعرِّف هذا النوع قائلاً: «وهو مُخْتَصَّصٌ بالفصاحة دون البلاغة، لأنّه عبارة عن إتيان المتكلم في كلامه بلفظةٍ تَنْزِلُ منزلةَ الفريدة من حَبِّ الْعَقْدِ، وهي الجوهرة التي لا نظيرَ لها، تَدُلُّ على عِظَمِ فصاحته، وقوة عارضته، وجزالة منطقيته، وأصاليته عريته، بحيث تكون هذه اللفظة إذا سَقَطَتْ من الكلام عَزَّتْ الفصحاء غرابتها»^(٢).

ونلاحظ في التعريف اهتمامه بالمتكلم، وهذا دَيْدَنُ علماء البلاغة، فكانهم يَدْرُسُون هذا العلم، وَيَسْتَعِينُونَ بالبلاغة القرآنية.

ويستشهد بالآية الكريمة: «يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ»^(٣)، ولا يبيّن لنا سِمَةَ هذا التفرد، فلا يَكْفِينَا أن نَعْرِفَ أن القرآن استَقَلَّ بهذه الصيغة أو تلك، إنما نريد التوصل إلى أبعادها الجمالية، وكذلك لفظة «فُرْع» في قوله تعالى: «وَحَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ»^(٤) فهو يقول: «فانظر إلى لفظة «فُرْع»، وتأمل غرابة فصاحتها، لتعلم أن الفكر لا يكاد يَقَع عليها»^(٥).

(١) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ٤٢٥/١.

(٢) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/٤٨٦، وانظر ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير ص/٤١٥.

(٣) سورة غافر، الآية: ١٩.

(٤) سورة سبأ، الآية: ٢٣.

(٥) ابن أبي الإصبع، بديع القرآن، ص/٢٨٨، وانظر ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/٤١٨.

ونحن لا ننكرُ جهوده في مواضع أخرى، كما تبين في الصِّفَحات السابقة في هذه الفقرة، وما سيتبين في مسألة تَمَكُّن الفاصلة القرآنية في الفقرة التالية، ولعلَّ جمال «خاتمة» يَكْمُنُ في صيغتها على اسم الفاعل، وهي تدلُّ على الحركة أكثر من الاسم، وتُفِيدُ الكثرة في استمرارها.

وقد قال البيومي عن شواهد ابن أبي الإصبع هذه: «فهذا الكلام - الفرائد - لو تُرجم إلى لغة عصرنا لَتَرَجَمَ عما يُسَمِّيه النقاد باللفظ الموحي، وما يَبَعُثُهُ في الجملة من الظلال والأصواء، ووقوع ابن أبي الإصبع على هذه الألفاظ والجُمَل في كتاب اللِّهِ يَدُلُّ على ذوق بصير، ونحن نأخذ عليه أنه أَحَسَنَ الاختيار، ولم يأتِ بما يَجُمَلُ من التحليل»^(١).

ونكتفي بهؤلاء الأعلام، لأن كل كلمة قرآنية يُمكن أن تقع تحت عنوان «مناسبة المقام»، وأيضاً لحَدْر الإطالة غير المُجْدية، فالتكرار كان في الشواهد نَفْسِها، وفي التعليل الفني، فمثلاً لا يبتعد أبو السعود كثيراً عن تذوق الزمخشري، فهو يقلِّده أحياناً بالنقل الحُرُفي أو بأسلوب التذوق، كما أعاد ابن قيم الجوزية ما ورد عند الرماني حول كلمة «ظمان» وغيرها^(٢).

ولا بأس أن نُجري هنا موازنة في شاهد واحد بين الزمخشري وسيد قطب، لتَعْلَم اختلاف النظرات، يقول تعالى: «وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ»^(٣) يقول الزمخشري حول كلمة «يَتَرَبَّصْنَ»: «إخراج الأمر في صورة الخبر تأكيداً للأمر وإشعاراً بما يَجِبُ أن يُتَلَقَّى بالمُسَارعة إلى امتثاله، فكانهن امتثلن الأمر بالتربص، وذلك لأن أنفس النساء طوامعُ إلى الرجال، فأمرهن أن يَصْمَعْنَ أَنْفُسَهُنَّ، وَيَغْلِبْنَها على الطَّموح، وَيُجَبِّرْنَها على التَّرَبُّص»^(٤).

فهو ينطلق من معيار جمال اللغة، ليقدمه تَبَريراً.

(١) البيومي، د. محمد رجب، خطوات في التفسير، ص/ ٢٩٥.

(٢) انظر ابن قيم الجوزية، الفوائد، ص/ ١٤٥.

(٣) سورة البقرة، الآية: ٢٢٨، القرء: الحَيْض أو الطُّهر.

(٤) الزمخشري، محمود بن عمر، الكشف: ١/ ٣٦٥، وانظر تفسير النسفي:

١١٣/١. وتفسير أبي السعود: ١/ ٢٢٥.

وفي المفردة نفسها يقول سيد قطب: «إنه يُلقِي ظلال الرُّغْبَةِ الدَّافِعَةِ إلى استئناف حَيَاة زوجية جديدة، رغبة الأنفس التي يَدْعُوهُنَّ إلى التَّريص بها، والإمساك بزمامها، مع التَّحَفُّز والتَّوَقُّر الذي يصاحب صورة التريص، وهي حالة طبيعية تُدْفِعُ إليها المرأة في أن تُثَبِّتَ لِنَفْسِهَا وَلِغَيْرِهَا، أَنَّ إخفاقها في حياة الزوجية لم يكن لَعَجْزٍ فيها أو نَقْصٍ، وأنها قادرة على أن تَجْدِبَ رجلاً آخر»^(١).

ولكن الشعور بالإخفاق لا يكون في حالة موت الزوج، فقد قال تعالى عن الأرامل: «يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا»^(٢)، وكان على سيد قطب أن ينتبه إلى هذا، فهذا وليد الإشعاع الذاتي لدى الدارس.

وقد وُفِّقَ في مواضع أخرى، كما ورد لدى الآية: «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ»^(٣) فهو يحدثنا عن تحقيق انسجام الأضواء في الصورة بكلمة «الْفَلَقِ»، يقول: الْجَوُّ كله ظلام وزَهَبَةٌ وخَفَاءٌ وغموض، وهو يستعيد من هذا الظلام بالله، واللَّهُ رَبُّ كل شيء، فلم يُخَصَّصْهُ هنا «ربُّ الفلق»؟ لِئَسْجِمَ مع جَوِّ الصورة كُلِّهَا، وَيَشْتَرِكَ فيه، ولقد كان من المتبادر أن يعودَ من الظلام بِرَبِّ النور، ولكن الذهن هنا ليس المُحَكِّم، إنما المُحَكَّم هو حاشية التصوير الدقيقة، فالنور يكشف الغموض المرهوب.. والفلق يؤدي مَعْنَى النور من الوجهة الذهنية، ثم يَتَّسِقُ مع الْجَوِّ العام من الوجهة التصويرية»^(٤).

ويمكننا أن نقول: إن المُحَكَّم في كل نظرات سيد قطب هو التصوير الذي يَشْمَلُ الصورة البصرية والإيحاء النفسي، والصورة السمعية أيضاً، ومثل هذا الإيحاء ما ذكره عن مَثَلِ القرآن إلى تصوير قبح أعمال الكفار بمفردات توائم شنائعهم، يقول تعالى: «وَتَقُولُ دُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ»^(٥) عن اليهود، يقول سيد قطب: «والنص على «الحريق» هنا مقصود لتبشيع ذلك العذاب وتَفْظِيحِهِ،

(١) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/١: ٢٤٥/٢.

(٢) سورة البقرة، الآية: ٢٣٤.

(٣) سورة الفلق، الآية: ١.

(٤) قطب، سيد، التصوير الفني، ص/٩٨.

(٥) سورة آل عمران، الآية: ١٨١.

ولتجسيم مشهد العذاب، بهَوِّله وتَأَجَّجه وضرامه، جَزَاءً على الفَعْلَةِ الشيعة قَتَلَ الأنبياء، وعلى القَوْلَةِ الشيعة: ﴿إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ﴾^(١).

وهو لا يذكر مثلاً مساحة دلالة «الحريق» في اللغة مقارنة بالنار، وتحليله ليس ببعيد عما يُسميه القدامى مراعاة النظر، فترُبط الكلمة بسياق الآية كلها، وهذا ما وجدناه عند الخطيب الإسكافي وابن أبي الإصبع.

ولا يكاد يتعد بدوي قيدَ شَعْرَةٍ عن منهج سيد قطب، فهو كذلك يترك المعيار للنفس والتصور، ففي الآية الكريمة: ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ﴾^(٢). يقول عن فعل «خَلَوْا»: «ترى ما تُوحي به إلى نفسك من جُبْن هؤلاء المنافقين الذين لا يستطيعون أن يُظهروا ما تُكِنُّه قلوبهم إلا في خَلْوَةٍ لا يراهم فيها أحد»^(٣).

وتعد دراسة عائشة عبد الرحمن جيدة، لأنها تنظر إلى قرائن السياق العام ففي الآية الكريمة: ﴿يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا﴾^(٤) تبيين البُعْدِ النفسي لفعل «أَهْلَكْتُ» قائلة: «ولم يقل أَنفَقْتُ مع قُرْبها، وذلك لأن الإهلاك أَوْلَىٰ بالغرور والطُغْيَان، وأنسبَ لِحِجْوِ المُبَاهَاةِ والفُخْرِ المسيطر على المقام»^(٥).

وهذا واضح في سورة البلد، ولا شك في وجود مفردات مختصة بدفع المال مثل أَنفَقَ وَيَذَلَّ وَصَرَفَ، ولكن «أَهْلَكْتُ» فعل يُعَدُّ استعماله مجازياً، وهو ليس من مرادفات أَنفَقَ، كما ترى الباحثة.

ولا بأس أن نقف عند كلمة «أَخَذَ» الواردة في مقام التهديد، لتوضح الدلالة الخاصة لبعض مفردات القرآن، إنه فعل عادي إلا أن دلالة تَنَسَّع في القرآن، وَيَتَنَبَّرُ حَجَجْم مفعولها، ومن هذا قوله تعالى: ﴿وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ

(١) سورة آل عمران، الآية: ١٨١، وقطب، سيد، في ظلال القرآن، مج/١: ٥٣٧/٤.

(٢) سورة البقرة، الآية: ١٤.

(٣) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/٣١.

(٤) سورة البلد، الآية: ٦، لُكِدَ: كثير بعضه فوق بعض.

(٥) عبد الرحمن، د. عائشة، التفسير البياني: ١٨٧/١.

يَكْسِبُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ»^(١).

وقديماً أَلَمَحَ الباقلاني إلى هذا الفعل في قوله تعالى: ﴿وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ﴾^(٢) فقد قال: «هَلْ تَنَعَّ في الحسن مَوْقَعُ قوله «لِيَأْخُذُوهُ» كلمة، وهل تقوم مقامه في الجزالة لفظاً، وهل يسدُّ مَسَدَهُ في الأصالة نُكْتَةُ لو وُضِعَ مُوَضِّعُ ذلك «لِيَقْتُلُوهُ» أو «لَيَرْجُمُوهُ» أو «لَيَنْفُوهُ» أو «لَيَطْرُدُوهُ» أو «لِيُهْلِكُوهُ» أو «لَيَذْلُوهُ»، ونحو هذا ما كان بديعاً ولا بارعاً ولا عجبياً ولا بالغاً»^(٣).

وكان الباقلاني فهِم أن هذا الفعل يَدُلُّ على غاية العُنف دون سائر أفعال الاجرام، ويَدُلُّ على قوة الباطش وسهولة البطش، فالرسول لُقِّمَ سائغة، وكأنما تصوّر المفردة ضالّة حَجِجِهِ، وضخامة حُجُومِهِم.

ومن هذا قوله تَبَارَكَ وتعالى: ﴿حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَنْتَنَةٍ﴾^(٤)، ويقول البوطي: «وأي تصوير لضالّة شأنهم ونسيانهم أنفسهم أبلغ وأروع من هذه الكلمة»^(٥).

فهنا يسند الفعل إلى الخالق الذي تنصاع له كل الكائنات، فيزداد عنفاً وغموضاً، ولا يستطيع الذهن أن يحيط بكل مساحة هذا الفعل، لأنه من عند الخالق فيه الهول الأعظم، على الرغم من أن فعل «أخذ يأخذ» محدود الدلالة في استعمالنا.

وهنا يحضرنا قول «بختين» إن احتواء الكلمة لموضوعها فعل مُعَقَّد، ذلك أن أي موضوع مُفْتَرَى عليه، ومختلف فيه، مُضَاء من جهة ومُعْتَم عليه من جهة أخرى بالآراء الاجتماعية المختلفة وبيكلمات الآخرين»^(٦).

وفي القرآن نجد أن الفعل «يَذَرُ» مع تصريفاته يَرِدُ إحدى وثلاثين مرة، وثلاث مرات منها تَخْتَصُّ فيها بالخالق عزّ وجلّ، مع أن الدلالة واحدة في

(١) سورة الأعراف، الآية: ١٦٥ .

(٢) سورة غافر، الآية: ٥ .

(٣) الباقلاني، أبو بكر، إعجاز القرآن، ص/ ١٩٧ .

(٤) سورة الأنعام، الآية: ٤٤ .

(٥) البوطي، محمد سعيد رمضان، من روائع القرآن، ص/ ١٧١ .

(٦) بختين، ميخائيل، الكلمة في الرواية، تر: يوسف حلاق، ص/ ٣٠ .

المُعجم، وهذا يؤكد السياق الخاص لآيات القرآن الذي ينبغي الترادف، إذ تصل بنا الآيات إلى دلائل متعددة لمادة واحدة، فنحن نقرأ قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا﴾^(١) فالفعل «يَذَرُونَ» يعني المغادرة والتَّرك، إذ تقرر الآية المَدَنِيَّةُ مَسْأَلَةٌ فِقْهِيَّةٌ.

أما قوله تعالى: ﴿فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ﴾^(٢) فإنَّ الكلام يَعْجِزُ عن التعبير عن هول هذه المفردة وهالاتها الخاصة، نتيجة صُدورها عن الخالق، وكذلك قوله تعالى: ﴿وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النِّعْمَةِ وَمَهْلُكُهُمْ قَلِيلًا﴾^(٣) وقوله: ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا﴾^(٤) والآيات الثلاث هذه من السُّور المَكِّيَّة، والإخيرتان منها من أوائل نُزول الوحي المبارك.

ففي هذه الكلمة إثارة للتخيل تُبعدها عن المعنى المعهود، وذلك لأنها تُثير في الذهن كيف تتفرد القوة المُطلقة بما خَلَقَتْ، وتَبَعَتْ في النفس الرَّهبة والإجلال، وخصوصاً إذا عَرَبْنَا «وَحِيدًا» حَالاً لضمير الياء.

ومن يُطالع أبحاث محمد سعيد رمضان يَصَّع على مادة وفيرة تُدَلُّ على إحساسه الفني بدلالات المفردات، وذلك لا يقتصر على كتابه «مِنْ رَوَائِعِ الْقُرْآن» الذي تحدَّث فيه عن البيان القرآني، فنحن الآن مع كُتَيْب في الدَّعوة الإسلامية بعنوان «مَنْهَجُ تَرْبَوِي فَرِيدٍ فِي الْقُرْآن» وقد تأمل الآية الكريمة: ﴿إِنَّمَا يَبْتَغِ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرُهُمَا﴾^(٥)، فمما يدل على أصالة فنية وتفرد ذوقي قوله: «لو حذفت هذه الكلمة - عندك - من الآية، لاختفى منها أعظمُ عَوَامِلِ التأثير فيها: إنها كلمة واحدة، ولكنها تفيض بِشَخْنة هائلة من العواطف المثيرة، إذ هي تصوِّر للمخاطب حالةً وَالذَّيْءِ، وقد انتهينا مِنَ الضَّعْفِ والشَّيْخُوخَةِ إلى أن غدا كُلُّ منهما يعيشُ في كَفَنِهِ، وفي ظلال عَظْفِهِ ورعايته بعد أن كان هو الذي يعيشُ في كَنَفِهَا،

(١) سورة البقرة، الآية: ٢٣٤ .

(٢) سورة القلم، الآية: ٤٤ .

(٣) سورة الزُّمَر، الآية: ١١ .

(٤) سورة المُذْتَر، الآية: ١١ .

(٥) سورة الإسراء، الآية: ٢٣ .

وفي ظلال عطفهما ورعايتهما^(١).

فهذه الكلمة التي هي ظرف مكان، تُثير كوامن من الرحمة في أعماق الإنسان وتسمو به، مع أنها كلمة عادية، إذ اكتسبت هذه الظلال نتيجة وجودها ضمن هذا الموضوع رعاية الوالدين.

ويدلنا محمد سعيد رمضان على إثارة العقو على القصاص في الإسلام، فيُلَمِّح القرآن إلى سبيل التراحيم مع تقريره لحدود الله، فعن حَدِّ الْقَتْلِ قَالَ عَزَّوَجَلَّ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ﴾^(٢).

يقول رمضان: وانظر إلى طبيعة هذه الكلمة - أخيه - وموقعها من الآية إنها تُذَكِّرُ وَلِيَّ الْمَقْتُولِ تذكيراً دون أن تأمره أو تُوجِّهه إلى شيء، كلمة تحاول بتصويرها العاطفي المباشر أن تُذَكِّرَ وَلِيَّ الْقِصَاصِ بأنه أَخٌ قَرِيبٌ لِلْقَاتِلِ، وأن تُنْسِيه أنه وَلِيٌّ لِلْمَقْتُولِ^(٣).

لقد استطاع الدارسون أن يربطوا وجود الكلمة بسياق الآية، فيبينوا حاجة المقام إليها، واستحقاقها بالمكان، وتفردا به، وقد عوّلوا على منطلق اللغة العربية فكان معياراً واضحاً.

وعوّلوا على التذوق، فكان معياراً ناجحاً على الأغلب في تأملات القدامى منهم، لأن بعض المحدثين اعتمدوا الإسقاط النفسي الشخصي كما رأينا، ولم يكن إجمال القدامى يدلّ على خطل أو تعسف، وقد ذأب القدامى في الإحاطة بالأمر، وغالباً ما استعانوا بالفروق ليبيّنوا أهمية المفردة، فكانوا موضوعيين.

ولا بد من الإشارة إلى أن ظاهرة التكرار التي ورد شيء منها في الفقرة هذه لا تدل على تحجّر، بل تدل على إجلال اللاحق للسابق، ويُمكن أن نلتبس

(١) البوطي، د. محمد سعيد رمضان، منهج تربوي فريد في القرآن، ص/١. دار الفارابي دمشق: ٧٠.

(٢) سورة البقرة، الآية: ١٧٨.

(٣) البوطي، د. محمد سعيد رمضان، منهج تربوي: ٧١.

الْعُلُر لَهُم بَانَ كَثِيرًا مِّنَ الْكُتُبِ وَضُبَّتْ فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ كُلِّهَا أَوْ الْبَلَاغَةِ الْقُرْآنِيَّةِ
بِجَمِيعِ وَجْهِهَا ، وَرَبَّمَا كَانَ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ غَيْرَ مُخْتَصِّ بِفُنُونِ الْبَلَاغَةِ اخْتِصَاصًا
مَتَعَمِّقًا كَالْأَئِمَّةِ الْبَارِعِينَ فِيهَا .



٥- تمكن الفاصلة القرآنية

- تعريف الفاصلة:

الفاصلة لغة هي ما يفصل بين شيئين، وهي في علامات الترقيم في الكتابة العلامة التي توضع بين الجمل التي يتركب منها كلام تأم الفائدة، وبين الكلمات المفردة المتصلة بكلمات أخرى تجعلها شبيهة بالجملة في طولها^(١).

أما الفاصلة اصطلاحاً، فهي كلمة آخر الآية، كقافية الشعر، وقرينة السجع، وتقع الفاصلة عند الاستراحة في الخطاب، لتحسين الكلام بها، وهي الطريقة التي يباين القرآن بها سائر الكلام.

وتسمى فواصل، لأنه يفصل عندها الكلامان، وذلك أن آخر الآية فصل بينها وبين ما بعدها، ولم يستوها. أسجاعاً، فأما مناسبة فواصل، فلقوله تعالى: ﴿كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ﴾^(٢) وأما تجبب أسجاع، فلأن أصله من سجع الطير^(٣).

فالفاصلة في القرآن كلمة تُخْتَمُ بها الآية وغالباً ما تضمنت الواو والنون، أو الباء والنون، وذلك لأهمية التطريب، ففاصلة الآية الكريمة: ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾^(٤) هي كلمة «ساهون» لأنها تفصل بين آيتين.

- السجع والفاصلة القرآنية:

تقوم الفاصلة القرآنية بدور الإحكام، فترتبط بالمعنى الكلي الذي يسبقها في الآية ذلك إضافة إلى ترنيمة الموسيقى الواضح، فهذا الإحكام يتسم بوظيفتين في الشكل والمضمون.

(١) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط: ٦٩٨/٢.

(٢) سورة فُصِّلَتْ، الآية: ٣.

(٣) انظر الزركشي محمد بن عبد الله، البرهان: ٨٣/١.

(٤) سورة الماعون، الآية: ٥.

والحديث عن الفاصلة قديم قَدَمَ الدراسات الأدبية للقرآن، فقد أكد الرماني في تعريفه الأدبي للفاصلة سموها واختلافها عن الأسجاع، وقال: «الفواصل حروف متشابهة في المقاطع، تُوجِبُ حُسْنَ إِفْهَامِ المعاني، والفواصلُ بلاغة، والأسجاع عَيْبٌ، ذلك لأن الفواصل تابعة للمعاني، وأما الأسجاع فالمعاني تابعة لها»^(١).

والرماني يرى أن التعلق الشكلي المتنمّن في مماثلة الأصوات في الروي يدعو إلى التكلف المستهجن، وهذا مستفاد من أصل تسمية الأسجاع، فسَجْعُ الحمام يعني ترديد الصوت نفسه، وكذلك السَجْع في فنّ النثر، وكأنّ الرماني يُلْمَح إلى وجود فواصل متقاربة الروي في القرآن، فبناء الفواصل ينطوي غالباً على المُغَايَرَة والتنويع، مراعاة للمعاني، وهذه الفضيلة تُبْعِدُ السَجْع عن أسلوب القرآن.

ومن الذين تحمّسوا قديماً لقضية نفي السجع أبو بكر الباقلائي، وهو يقوم بهذا الردّ جاهداً في ربط المفردة الأخيرة من الآية بسياق المعنى الكلي، يقول: «ولو كان القرآن سَجْعاً لكان غير خارج عن أساليب كلامهم، ولو كان داخلاً فيها لم يقع بذلك إعجاز، ولو جاز أن يقال: هو سَجْع مُعْجِزٌ، لجازَ لهم أن يقولوا: شعر مُعْجِزٌ، وكيف والسجع مما كان يألّفه الكُهان من العرب، ونَفْيُهُ من القرآن أَجْدَرُ بأن يكون حُجَّةً من نفي الشعر، لأن الكهانة تُنافي النبؤات، وليس كذلك الشعر»^(٢).

فهو بعد هذا الرد المنطقي يذكر شواهد من مثل تقديم موسى على هارون في موضع، وهارون على موسى في موضع آخر.

ونقف عند نقطتين في عبارة الباقلائي، الأولى: أن كلامه يُوحِي بأن جميع القرآن مُنْهَمٌ بالسجع، وإذا كان السجع مماثلة في الروي، فقد وَقَعَ في القليل منه، وإذا استَقَلَّتْ الفواصل المتماثلة بإحدى عشرة من الشُّور القصار وهي: الْقَمَرُ والقَذَرُ والعَصْرُ والكَوْثَرُ والأعلى، والليل والشمس والمنافقون والفيل والإخلاص والناس.

(١) الرماني، علي بن عيسى، ثلاث رسائل في الإعجاز، ص/ ٨٩.

(٢) الباقلائي، أبو بكر، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن، ص/ ٨٦.

أما مقارنة البيان القرآني بالشعر فهي بعيدة عن التحقيق، لأن قيودَ القافية والوزن أبعد ما تكون عن نظم القرآن.

والنقطة الثانية: خروج القرآن عن أساليب كلام العرب، وقد ذأب دارسو الإعجاز يعللون الصور والمجازات بقولهم: كانت العرب تقول كذا، وربما كان هذا زائداً عن حده أحياناً.

ولقد توسم ابن سنان غاية الفصاحة في وجود بعض المماثلة في الكلام، فلا يكون كله مسجوعاً، يقول: «إن القرآن أنزل بِلغة العرب، وعلى عُرفهم وعاداتهم، وكان الفصيح منهم لا يكون كلامه كله مسجوعاً، لما في ذلك من أمارات التكلف والاستكراه والتصنع، ولا سيما فيما يطول من الكلام»^(١).

ويستفاد هنا من كلام ابن سنان أن المواضع القرآنية هي التي تتحكم في وجود السجع أو قرب السجعة أو بُعدها، وهذا جلي في أسلوب القرآن، فالسور المدنية تحتاج أفكارها إلى التفصيل، مثل آية الدين، وآية الحجاب، وآيات التورث، فهذا يحتاج إلى دقة تشريعية، وكذلك الأمر في العتاب والأخلاق وأمور الفقه كافة، وهذا يختلف عن أسلوب السور المكية القصار التي شملت مواضعها الترهيب والترغيب وقضايا التوحيد، ووصف الجنة والنار، وكانت نبرة الغضب والزجر لا تتطلب الثَّس الطويل، فتأتي الفاصلة بسرعة، وكان المشهد قذيفة في إثر قذيفة، كما أن القصص يختلف أسلوب سردها بين السور المكية وبين السور المدنية، وعلى الرغم من هذا لم تماثل الفواصل تمام التماثل غالباً، وذلك لأغراض فنية عميقة.

ومن خلال هؤلاء الأعلام نستنتج تواتر التخرج من مس القرآن باصطلاح «السجع»، لأصله اللغوي في صوت الحمام، ولعيوبه الكثيرة التي لَمَسوها عند الخطباء المُتَقَرِّين، وبعض المؤلفين في العصر العباسي، وانزاحت هذه الصورة من أذهانهم مع تقدم الزمن، لذلك رأينا السماحة في قبول مصطلح السجع، على أن سجع القرآن سجع محمود لا تكلف فيه.

(١) ابن سنان الخفاجي، عبد الله بن محمد، سِرُّ الفصاحة، ص/ ٢٠٥.

وتكمنُ مشكلة التسمية إذن في رَغْبَتَهُم في تَنزِيهِ القرآن، وإلى هذا توصل السيوطي فقال: «وأظن أن الذي دعاهم إلى تسمية جُلِّ ما في القرآن فواصل، ولم يُسمُوا ما تماثلت حروفه سَجْعاً رَغِبَتْهُم في تَنزِيهِ القرآن عن الوصف اللاحق بغيره من الكلام المروي عن الكَهَنَةِ، وهذا غَرَضٌ في التسمية قريب»^(١).

والمشكلة ليست في الاسم، بل في تَبَعِيَةِ الشكل للمضون في الفاصلة، وقد ذهب الفَرَاء^(٢) في تَفْسِيرِهِ «معاني القرآن» إلى القول بِسَجْعِ القرآن، ورأى أن ليس من المعيب الحِرْصُ على الرثّة الموسيقية، ودَعَمَ رأيه بشواهد من الشور القصار، فرأى أن الغاية الموسيقية هي التي تتحكم في صيغة الفاصلة، فلا بأس أن يوجد الحذف، أو أفراد المُتَنَّى، أو جمع المفرد، وغيرها من الأحكام.

فقد رأى في سورة الضحى أن السجع هو عِلَّةُ الحذف في قوله تعالى: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾^(٣)، فأصل الكلام عنده: «ما ودَّعَكَ رَبُّكَ وما قلاك» فهو يقول: «يريد ما قلاك»، فَأَلْفَقَتِ الكافُ، كما تقول أعطيك وأحسنُ، فهو يقول: «يريد ما قلاك»، فَأَلْفَقَتِ الكافُ، كما تقول أعطيك وأحسنُ، ومعناه أحسنُ إليك، فنكتفي بالكاف من إعادة الأخرى، ولأن رؤوس الآيات بالباء، فاجتمع فيه ذلك^(٤).

فالسبب الأول هو أن البلاغة الرفيعة على هذا المنوال، والسبب الثاني مراعاة رَوِيّ الفواصل الأخرى، فلا يكتفي بناحية الشكل كما نرى، بيد أننا بينا في مكان سابق كيف توسَّمت عائشة عبد الرحمن التهذيب في حَذْفِ

(١) السيوطي، جلال الدين، الإتقان: ٢/٢١٣.

(٢) هو يَحْيَى بن زياد اللُّيْلَمِي أبو زكرياء، نَحْوِي، كان أبرع النحويين في الكوفة عاصر هارون الرشيد، ووضع كتابه «معاني القرآن» تلبية لأسئلة الأمراء عن التفسير، توفي في طريقه إلى مكة سنة ٢٠٧هـ، من كتبه «المذكر والمؤنث» و«الفاخر» و«الممدود والمقصود»، انظر طبقات النحويين واللغويين للزُّبَيْدِي، ص/١٤٣.

(٣) سورة الضحى، الآية: ٣.

(٤) الفراء، يَحْيَى بن زياد، ١٩٧٢، معاني القرآن، نج: د. عبد الفتاح إسماعيل شلبي، ط/١، الهيئة المصرية العامة للكتاب: ٣/٢٧١.

الكاف، ولم تَحْتَكِم إلى عادة الاستعمال اللغوي هنا .

ومن شواهد على أَنَّ المضمون مسخَّر لأجل الشكل قوله تعالى: ﴿أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ﴾^(١)، يقول: «يُرَاد به فَأَغْنَاكَ وَأَوَّاكَ فَجَزَىٰ عَلَى طَرَح الكاف، لمشكلة رؤوس الآيات، ولأن المعنى مغزوف»^(٢).

وهو لا يوضِّح هنا تعاضد الشكل والمضمون، كما أنه لا يشير إلى جمال هذا التنعيم الذي هو عِلَّة الحذف، ولا يُعْطِيهِ حَقُّهُ مِنَ التَّيْيَانِ والتعليل، وكأنه يريد أن يُرَجِّح العلة الشكلية فحسب .

لم يكن القراء وحده آخذاً بهذا الرأي، وجاهداً في الدفاع عن سبب الشكل في الحذف في مثل هذه الكلمات، فهناك النيسابوري، والفخر الرازي^(٣).

وقال السيوطي: «أَلَّف الشيخ شمس الدين بن الصائغ الحَنَفِي كتاباً سَمَاه [إحكام الرأي في أحكام الآي] قال فيه: اعلم أن المناسبة أمر مطلوب في اللغة العربية يرتكب لها أمور من مخالفة الأصول»^(٤)، ومن هذه الأحكام صَرَفُ ما لا يَنْصَرَف، وحذفُ المفعول، وغيرُ هذا.

ويرى أحمد حسن الزيات أن «وجود الازدواج والسجع في القرآن الكريم في حالة تجوز لبعض الصيغ والألفاظ، ما يقطع بلزومه في البيان العربي، فأعجاز النخل مرة «خاوية»، ومرة «منقعر»»^(٥).

ومن الحَيِّف أن يكتب هذا في مستهل القرن العشرين، وقد مضت قرون على نظرة القراء، وَجَهْدَ القدامى في تأكيد تمكُّن الفاصلة، واستقلال كلِّ صيغة بمعنى، ويُعَدُّ ما ذكره دراسات جَمَّة تردُّ على القراء بأن تمكُّن الفاصلة بعيدٌ

(١) سورة الضحى، الآية: ٦ .

(٢) القراء، يحيى بن زياد، معاني القرآن: ٢٧٤/٣ .

(٣) انظر عبد الرحمن، د. عائشة، الاعجاز البياني للقرآن، ص/ ٢٤٩ .

(٤) السيوطي، جلال الدين، الاقتان: ٢/٢١٤، وانظر السيوطي، معترك الأفران: ٣٢/١ . ولم أجد تعريفاً بهذا الكتاب في كشف الظنون وذيله، ويعرف ابن الصائغ في حاشية مُقْبِلَة .

(٥) الزيات، أحمد حسن، دفاع عن البلاغة، ص/ ٤٧ .

عن مُجَرَّد المناسبة اللفظية .

وقد كانت حُجَّة الزياد أن الله عَزَّ وَجَلَّ يقول في سورة القمر: ﴿كَأَنَّهُمْ
أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ﴾^(١) ، وفي سورة الحاقة يقول: ﴿كَأَنَّهُمْ أَفْجَازُ نَخْلٍ
خَاوِيَةٍ﴾^(٢) ، والمقصود بهذا التشبيه واحد، يقول المُبَرِّد في مخطوطة المذكر
والمؤنث: «ليس في إحدى الآيتين رعاية للفاصلة، وما أغنى القرآن عن
رعايتها لو أدخلت على المعنى، وإنما قصد جنس النخل في التذكير، وأريدت
جماعته في التأنيث، وبكلتا الصيغتين نَطَقَت العرب، وعلى كليهما بَنَتْ
تصرُّفها في الكلام»^(٣) .

هذا من جهة التذكير والتأنيث أما اختلاف نعت أعجاز النخل مرة خاوية
ومرة «منقعر» فإننا نجد أن كلمة «خاوية» معناها ساقطة، وقد ناسب هذه
الفاصلة ما قبلها دون «منقعر» في هذا المقام، لأن القوم صرعى أَلْقَتْ بهم
الريح العاتية على الأرض، كما أَلْقَتْ بَارَكَان بيوت القرية في قوله تعالى: ﴿أَوْ
كَأَلْدِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا﴾^(٤) ، فهنا يقصد مجرد
السقوط، وعندما قصد البيان الإلهي خِفَّتْهم أمام قوة الريح ذكر كلمة «مُنْقَعِرٍ»،
وفي هذا يتضح التمكن في أقصى غاياته .

ونحش في تفصيلات الزمخشري دفعُ تَهْمَة السجع، وذلك من خلال
نظرية النظم، وهو يصرح بهذا قائلًا: «لا تحسن المحافظة على الفواصل
لمجردها إلا مع بقاء المعنى على سردها على المنهج الذي يقتضيه حسن النظم
والتتامه . . وبني على ذلك أن التقديم في ﴿وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ﴾»^(٥) ، ليس
لمجرد الفاصلة، بل لرعاية الاختصاص»^(٦) .

فهو يثبت أن التقديم كان لأهمية ما يُوقِن به المرء في الدرجة الأولى، ويأتي

(١) سورة القمر، الآية: ٢٠ .

(٢) سورة الحاقة، الآية: ٧ .

(٣) الصالح، د. صيحي، دراسات في لغة اللغة، ص/ ٨٧ .

(٤) سورة البقرة، الآية: ٢٥٩ .

(٥) سورة البقرة، الآية: ٤ .

(٦) الزمخشري، محمود بن عمر الكشاف: ١/ ١٣٧ .

ترنيم الواو والنون في الدرجة الثانية .

والمحدثون لم يميلوا إلى جانب سيطرة الشكل على المضمون، فهم يعترفون برنة الفاصلة من حيث هي قرأاً مُؤجَّجاً، وترجيحاً رائعاً، ولكن هذا مرتبط أشدَّ الارتباط بالمعنى، فأحمد بدوي يقول: «فإنَّك لتجدُ أن الفاصلة القرآنية كالفافية الشعرية، وتزيد الفاصلة على نظيرتها بشخنة المعنى، ووفرة النغم، والسعة في الحركة»^(١).

وقد حاولت عائشة عبد الرحمن جاهدة الردَّ على الفراء الذي قال بِعِلَّةِ السجع في وجود الفاصلة، وكان اختيارها لتفسير قصار السور مناسباً، لأنَّ الفراء فسَّر مقولته بشواهد من السُّور القصار.

ومِنَيارها الاستخدام الصحيح للغة، والأسلوب الخاص للبيان القرآني من خلال أطراد صيغ ما، فلا يُوجد إسقاط نفسي يدعو إلى الأخذ به، أو إلى رفضه، بل اللغة الصحيحة التي تُعلِّمنا الفروق الدقيقة هي المُتَحَكِّم، وفي كل وَفَقَةٍ لها نَفْعٌ على احتراز من توهم المراعاة الشكلية للفواصل.

وتقول في الآية الكريمة: «اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ»^(٢)، «لم يعدل فيها عن الكريم إلى الأكرم لمجرد رعاية الفاصلة، ولا قصدَ بها المفاضلة بين أكرم وكريم، على ما تأوَّله المفسِّرون، فالغاية من صيغة أَفْعَل هي أَبْعَد ما يكون من التصوير».

وهذا ما تراه أيضاً في اسم الأعلى: «سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى»^(٣)، تقول: «ولأنَّما القصد المُضَيِّ بالعلوِّ إلى نهايته القُضْوَى بغير حُدود ولا قُيود»^(٤).

وهي تنظر في صيغة الفاصلة، وتبحث عن نظائرها محافظةً على أسلوبها الشمولي، ففي الآية: «فَسَيَسْرَرُهُ لِلسَّرِيِّ»^(٥) تقول: «واستعمال العُسري

(١) بدوي، د. أحمد، من بلاغة القرآن، ص/ ٨٩.

(٢) سورة العلق، الآية: ٣.

(٣) سورة الأعلى، الآية: ١.

(٤) عبد الرحمن، د. عائشة، البيان في الإعجاز، ص/ ٢٥٣.

(٥) سورة الليل، الآية: ٧.

كاستعمال الْيُسْرَى ليس ملحوظاً فيه المصدرية كَالْعُسْر وَالْيُسْر، وإنما الملحوظ فيها بصيغة فُعْلَى أَقْصَى الْيُسْر، وأشدُّ الْعُسْر، أو هما الْيُسْر الذي لا يُسْر مثله، وَالْعُسْر الذي ما بَعْدَهُ عُسْرٌ، ونظيرهما في القرآن الكريم من غير المادة: «الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى والنَّارُ الْكُبْرَى»^(١).

فقرين هذا في الآية الكريمة: «وَيَنْجَنِيهَا الْأَشَقَى الَّذِي يَضَلِّي النَّارَ الْكُبْرَى»^(٢) وقوله عز وجل: «يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى»^(٣).

والجدير بالذكر أن صيغة الْكُبْرَى لم تَرَدْ إلا مُسندة إلى آيات الله، وفي وصف القيامة، وهذا يحقق غاية الفاعلية، ليظلَّ التفكير يحوم حول مدى قدرة الله المطلقة.

وفي تفسيره سورة الْهُمَزَة تُذَكَّر بالاستعمال الصحيح الذي تَعَدَّه سلاحاً في رفض القول بالسجع، قال تعالى: «نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْنَةِ»^(٤).

وهي لا تَرَى في الأفنَّة معنى عضويّاً إذ تقول: «إذن يكون إيتار الأفنَّة هنا لا لِنَسَقِ الفاصلة فحسب، ولكنه كذلك لتخليص الأفنَّة من حِسِّ الْعُضْوِيَّة التي تدخل على دلالة لفظ القلوب فيما أَلَفَ العرب من لُغَتِهِمْ، ولا نزال نستعمل القلب بمعناه الْعُضْوِي، ولا نستعمل الفؤاد بهذا المعنى قَطُّ»^(٥).

وهي قلماً تُشْهَب في بسط الجوانب النفسية، إذ تُكْتَفَى غالباً بذكر التمكن اللغوي، إلا أن أسلوبها يُوحِي بمجاوزة البُعْد اللغوي، لأجل تَبْيِين الْمَقْدِرَةِ التصويرية من خلال الفروق، فهي لا تَعْلُق مثلاً على أهمية الأفنَّة لا القلوب بشكل واضح، مما يفسِّر العذاب الذي يتأَل النَّفْس.

وبعد هذا لا بُدَّ من الإشارة إلى أن الدراسين لم يُنْكروا مراعاة الفواصل

(١) عبد الرحمن، د. عائشة، التفسير البياني: ١١١/٢.

(٢) سورة الأعلى، الآيتان: ١١-١٢.

(٣) سورة الدخان، الآية: ١٦.

(٤) سورة الْهُمَزَة، الآيتان ٦-٧.

(٥) عبد الرحمن، د. عائشة، التفسير البياني: ١٨١/٢.

تماماً خصوصاً إذا أُمِّتْنَا النَّظَرَ في سياق كلامهم، فنجد عبارة «المجرد مراعاة الفواصل»، فهم على يقين بانسجام الشكل والمضمون، إلا أنهم يُقَدِّمون المضمون على الشكل.

- مناسبة الفاصلة لما قبلها:

غايتنا هنا البحث عن العلائق المعنوية التي تربط مفردة الفاصلة بما يسبقها من كلام، وهذا ما يُمكن أن يُسمى مراعاة النظر، فتكون المفردة تتويجاً لما يسبقها، بحيث تناسب فحوى المعنى الوارد.

لقد بذل الخطيب الإسكافي جهداً كبيراً في التشابهات في اللفظ، وذلك في كتابه «دُرَّةُ التَّنْزِيلِ» الذي عُني فيه بالآيات المُتشابهات، قال تعالى: ﴿يُنَبِّئُكُمْ بِهِ الزُّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْتَكِرُونَ، وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ، وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذْكُرُونَ﴾^(١).

ففي تذييل الآية الأولى نجد كلمة الفاصلة «يَعْتَكِرُونَ» وفي تذييل الثانية كلمة «يَعْقِلُونَ» وفي تذييل الآية الثالثة «يَذْكُرُونَ»، يقول الخطيب الإسكافي في هذا التنوع: «إن التفكير إعمال النظر، لتطلب فائدة، وهذه المخلوقات التي تنجم من الأرض إذا فكر فيها عليم أن مُنظَّمها ليس إلا للكل. . فهذا موضع تفكير بعث الناس عليه، ليُنْضِي بهم إلى المطلوب منهم، وأما تعقيب ذكر الليل والنهار، وما سخر في الهواء من الأنواء بقوله «لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ» فلأن مُتَدَبِّرَ ذلك أعلى رتبة من مُتَدَبِّرٍ ما تقدم، إذ كانت المنافع المجمولة فيها أخفى وأغمض. . وأما الآية الثالثة وهي «لآية لقوم يذكرون» فإنه لما نبه في الأوَّلين على إثبات الصانع، نبه في الثالثة على أنه لا شبه له مما صنع»^(٢).

لقد دلَّ على تماسك كلمات القرآن، وربط معنى الفاصلة بالآية، بل إنه دلَّ على ارتباط «يذكرون» بتنزيه الخالق كما ورد في أول السورة: «سُبْحَانَ

(١) سورة النحل، الآيات: ١١-١٣، ذرأ: خلق.

(٢) الإسكافي، محمد بن عبد الله، دُرَّةُ التَّنْزِيلِ وَفَرْغَةُ التَّأْوِيلِ، ص/ ٢٥٨-٢٥٩.

وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ^(١) .

ونظير هذا ما ورد عند تَمَلُّي الزمخشري جمال آيات سورة الأنعام، فهو يقول عند الآية: ﴿قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾^(٢)، وعند الآية التي تَتْلُوها ﴿قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقَهُونَ﴾^(٣): «فإن قلت: لِمَ قيل: ﴿يعملون﴾ مع ذكر النجوم، و﴿يعقَهُونَ﴾ مع ذكر إنشاء بني آدم؟ قلت: كان إنشاء الإنسان من نفس واحدة، وتصريفهم بين أحوال مختلفة الطُف وأدقَّ صَنَعَة وتدبيراً، فكان ذِكْرُ الْفِقْهِ الذي هو استعمالِ فِطْنَة وتَدْقِيقُ نَظَرٍ مُطَابِقاً له»^(٤).

ومن هذا جاءت تسمية تفاصيل التشريع الإسلامي فقهاً، لأنه يعتمد الفهم لدقائق الأمور، مما يحتاج إلى دِقَّة وفهم واسع، كذلك فقهُ اللغة، والزمخشري لا يتعرض هنا للجانب الموسيقي، فكلاً الفاضلتين على الواو والنون، وهو الأكثر في القرآن.

يضع ابن أبي الإصبع أمثال هذه الشواهد تحت عناوين متعددة هي التوشيح، أي دلالة أول الكلام على آخره، والتصدير الذي هو في الشعر اختلاف القافية مع سائر كلمات البيت، والإيغال الذي هو تسيم المعنى، وما قد ذكره الزمخشري نجده تحت عنوان «التخيُّر» فالتدليل ينتهي بقوله تعالى: ﴿لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾^(٥) وهو يقول: «إن نفس الإنسان وتدبُّرُ خَلْقِ الْحَيَّوانِ أقربُ إليه من الأول، وتفكره في ذلك مما يزيده يقيناً في مُعْتَقَدِهِ الأول، وكذلك معرفة جزئيات العالم من اختلاف الليل والنهار، وإنزال الرزق من السماء، وإحياء الأرض بَعْدَ موتها، وتصريف الرياح تقتضي رجاحة العقل ورصانته»^(٦).

وقد امتاز الخطيب الإسكافي والزمخشري بصفاء الذهن والترفع عن التعلُّق

(١) سورة النحل، الآية: ١ .

(٢) سورة الأنعام، الآية: ٩٧ .

(٣) سورة الأنعام، الآية: ٩٨ .

(٤) الزمخشري، محمود بن عمر، الكَشَاف: ٣٩/٢، وانظر تفسير أبي المسمود: ١٦٦/٣ .

(٥) سورة الروم، الآية: ٢٤ .

(٦) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/٥٢٨ .

بالمصطلحات والتفريعات، كما صنع ابن أبي الإصبع، إذ كان يرُدُّ الشواهد نفسها تحت عنوان آخر، على الرغم من إدراكه جمالية تماسك آيات القرآن.

وهو يستشهد للتصدير ببعض الآيات، ومن شواهد قوله تعالى: ﴿قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصْلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يُعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ، إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ﴾^(١).

ويُتَلَقَّ على هذا التذليل قائلاً: «إنَّ هذه الآية الكريمة لما تقدم فيها ذِكرُ العبادة والتصرف في الأموال، كانَ ذلك تمهيداً تاماً لذكرِ الحِلْمِ والرُّشْدِ، لأنَّ الحِلْمَ: العقل الذي يَصِحُّ به التكليف، الرُّشْدُ حُسْنُ التصرف في الأموال»^(٢).

إنه يستعين بما يُعرف في الشرع عن التكليف، وحقُّ التصرف في الأموال، ويمكن أن يضاف هنا بُعدُ التَهَكُّمِ في الكلمتين.

ويستشهد للتوشيح بقوله تعالى: ﴿وَايَّةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ، فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ﴾^(٣)، ويُعرِّفه قائلاً: «سُمِّيَ هذا البابُ تَوْشِيحاً، لِكَوْنِ أَوَّلِ الْكَلَامِ يَدُلُّ على لفظ آخره، فيتنزَّلُ المعنى منزلةً الوشاح، ويتنزَّلُ أولُ الكلامِ وآخره منزلةً العاتق والكشْحِ اللذين يجول عليهما الوشاح»^(٤).

ونحن لا نرى هذا الفرق الذي يحدو به على تخصيص مكانٍ للتوشيح، وآخرٍ للتصدير، فكلاهما يعني العلاقة القوية بين الأول والآخر، وكان يكفي الحديث عن التمكن من غير هذه التفريعات، إلا أن هذه التفريعات لا يخلو مضمونها من نظرٍ ثاقبٍ وتذوقٍ رفيعٍ مُبدِعٍ.

وينسج السيوطي خطاً ابن أبي الإصبع، وينقل رأيه قائلاً: لا تخرج فواصل القرآن عن أحدٍ أربعة أشياء: التمكين والتصدير والتوشيح والإيغال^(٥).

ثم ينقل شواهدَ مع اختصار التعليل الفني، وبعدَ هذا يذكر ما يحصل من

(١) سورة هود، الآية: ٨٧.

(٢) ابن أبي الإصبع، تحرير الحبير، ص/ ٢٢٤.

(٣) سورة يس، الآية: ٣٧.

(٤) ابن أبي الإصبع، تحرير التحبير، ص/ ٢٢٨.

(٥) السيوطي، جلال الدين، معترك الأقران: ٢٣/١.

تقديم وتأخير وغيره لمراعاة الفاصلة، وينقل أحكام ابن الصائغ^(١) من كتابه «إحكام الرأي في أحكام الآي»^(٢)، وكان الأصل ليس على ما جاءت عليه الفواصل، إنما خولفت الأصول التي يريد بها ابن الصائغ لأجل مراعاة لفظية.

وعند أبي السعود نجد تعدداً لا يدل على تناقض، فهو يُضيف إلى أهمية النظم - كما رأيناها عند الزمخشري تتخذ الأولوية - مراعاة الفواصل، ومن هذا ما جاء في تفسيره للآية الكريمة: ﴿ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ﴾^(٣) فهو يقول: والتقديم لمزيد الاهتمام والمصارعة إلى تحقيق مدار الإنكار والاستبعاد، والمحافظة على الفواصل^(٤).

والمُحدثون لم يخصصوا فصلاً في أسفارهم لتمكّن الفاصلة، واحتوائها لمعناها صنيع القدماء، فذلك نجده منثوراً في صفحات جمال اللفظة القرآنية بشكل كلي.

ولهذا يلفت الدارسُ نظرنا إلى جمال المفردة، فنجد أن هذا الجمال يشمل فصولاً متعدّدة من بحثنا، ولا ريب في أن المفردة القرآنية تنسم بتعدد جوانب جمالها، فهناك الصوت الموسيقي، وهناك الإيجاز والتهديب، ومناسبة المقام وإحكام الصورة، وغير هذا.

وقد خصصت عائشة عبد الرحمن جانباً لتمكّن الفاصلة، كما وجدنا سابقاً، وكذلك في الفصل الأول، وسائر الدارسين المُحدثين لم يتخلوا بعطائهم في إثبات تمكّنها وجمالها، لكنهم ينظرون إليها على أنها مفردة، ولذلك مرّت بنا فواصل كثيرة في فقرات سابقة.

(١) هو محمد بن عبد الرحمن، شمس الدين الحنكي من أدباء مصر، درس بالجامع الطولوني، وولي في آخر عمره قضاء العسكر ودار الإفتاء توفي سنة ٧٧٦هـ، ومن كتبه «الغُر على الكثر» في فقه الحنكية، و«المنهج القويم» في فوائد تتعلق بالقرآن العظيم، و«المباني في المعاني» انظر الأعلام: ٦٦/٧.

(٢) السيوطي، جلال الدين، الاقان: ٢/٢١٤، وانظر السيوطي، معترك الأقران: ٣٢/١.

(٣) سورة الأنعام، الآية: ١.

(٤) أبو السعود العمادي، محمد بن محمد، إرشاد العقل السليم: ١٠٥/٣.

وَنُورِدُ هُنَا مَا قَالَهُ حَفْنِي مُحَمَّد شَرْف الَّذِي سَارَ عَلَى نَهْجِ الْقُدَامَى، فَقَدْ جَاءَ فِي كِتَابِهِ: «وَمِنْ دِقَّةِ اخْتِيَارِ الْفَافِظِ الْقُرْآنِ، وَالتَّمْيِيزِ بَيْنَ مَعَانِيهَا مَا نَجَدَهُ فِي التَّفَرُّقَةِ فِي الِاسْتِعْمَالِ بَيْنَ لَفْظِ «يَعْلَمُونَ» وَ«يَشْعُرُونَ»، وَقَدْ كَثُرَ دَوْرَانُهُمَا فِي الْقُرْآنِ، فَتَجَدُّ أَنَّهُ فِي الْأُمُورِ الَّتِي يُرْجَعُ إِلَى الْعَقْلِ وَحْدَهُ فِي الْفَصْلِ فِيهَا يَسْتَعْمَلُ كَلِمَةُ «يَعْلَمُونَ»، لِأَنَّهَا صَاحِبَةُ الْحَقِّ فِي التَّعْبِيرِ عَنْهَا، وَأَمَّا الْأُمُورُ الَّتِي يَكُونُ لِلْحَوَاسِّ مَدْخَلٌ فِي شَأْنِهَا فَيَسْتَعْمَلُ كَلِمَةَ «يَشْعُرُونَ»^(١).

وَإِذَا تَلَمَسْنَا وَرُودَ كَلِمَةِ «يَشْعُرُونَ» مِثْلًا نَجَدُ أَنَّهَا أَعْلَقَ بِحَاسَّتِي السَّمْعِ وَالْبَصَرِ، كَقَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ: «فَأَنَّا نَاهُمْ الْعَذَابَ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ»^(٢)، وَلَا شَكَّ أَنَّ التَّبَعِ الدَّقِيقَ وَالتَّفْسِيرَ الْقَوِيمَ يَوْصِلَانَا إِلَى نَتِيجَةٍ تَطَابِقُ مَا ذَكَرَهُ شَرْفٌ.

وَهَذِهِ النِّظَرَةُ تَتَكَيءُ عَلَى مَا ذَكَرَهُ الْقُدَامَى، بَيِّنَدُ أَنَّ الْبَاحِثَ يَنْظُرُ إِلَى الْقُرْآنِ كُلِّهِ، وَقَدْ ظَلَّ الزَّمْخَشَرِيُّ مِثْلًا يَقْتَصِرُ عَلَى آيَةِ الَّتِي يَفْسِرُهَا، وَلَا يَصِلُ بِنَا إِلَى النِّظَامِ الْقُرْآنِيِّ الْكُلِّيِّ، إِلَّا أَنَّهُ لَا جَدِيدَ إِزَاءَ مَا بَدَّلَ الْقُدَامَى مِنْ جُهْدٍ فِي هَذَا الشَّأْنِ.

- انْفِرَادُ الْفَاصِلَةِ بِمَعْنَى جَدِيدٍ:

ثُمَّ فَوَاصِلُ تَحْسِبِهَا النِّظَرَةُ السُّطْحِيَّةُ زَائِدَةٌ عَنِ الْمَعْنَى، وَأَنَّهَا أُضِيفَتْ لِأَجْلِ النَّسَقِ الْمَوْسِيقِيِّ، وَقَدْ لَفَّتْ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ الْأَنْظَارَ إِلَى مِثْلِ هَذِهِ الْفَوَاصِلِ، وَمَا تُضْفِيهِ فِي النَّصِّ، وَحُجْمُ فَاعِلِيَّتِهَا فِي التَّأْنِيزِ، وَلَمْ تَكُنْ هَذِهِ السَّيِّئَةُ بَعِيدَةً عَنِ تَذَوُّقِ الْقُدَامَى، فَقَدْ سَمَّاهَا ابْنُ أَبِي الْإِصْبَغِ إِنْغَالًا، وَمِنْ شَوَاهِدِهِ قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُذِيرِينَ»^(٣)، وَقَدْ قَالَ: «فَإِنْ قِيلَ: فَمَا مَعْنَى «مُذِيرِينَ»؟ وَقَدْ أَغْنَى عَنْهَا قَوْلُهُ: «إِذَا وَلَّوْا» قُلْتُ: لَا يُغْنِي عَنْهَا قَوْلُهُ: «وَلَّوْا»، فَإِنَّ التَّوَلَّى قَدْ يَكُونُ بِجَانِبِ دُونَ جَانِبٍ، وَبِدَلِيلِ

(١) شَرْفٌ، د. حَفْنِي مُحَمَّد؛ الْإِعْجَازُ الْبَيَانِيُّ بَيْنَ النَّظَرِيَّةِ وَالنَّطِيقِ، ص/ ٢٢٤.

(٢) سُورَةُ الزُّمَرِ، آيَةُ: ٢٥.

(٣) سُورَةُ النَّملِ، آيَةُ: ٨٠.

قوله تعالى: ﴿أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ﴾^(١)، أرادَ تَتِمِيمَ المعنى بِذِكْرِ تَوَلِّيهِمْ فِي حَالِ الْخِطَابِ، لِيَنْفِي عَنْهُمْ الْفَهْمَ الَّذِي يَخْصُلُ مِنَ الْإِشَارَةِ، فَإِنَّ الْأَصَمَّ يَفْهَمُ بِالْإِشَارَةِ مَا يَفْهَمُهُ السَّمِيعُ بِالْعِبَارَةِ، ثُمَّ اعْلَمْ أَنَّ التَّوَلَّى قَدْ يَكُونُ بِجَانِبٍ مِنَ الْمُتَوَلَّى، فَيَجُوزُ أَنْ يَلْحَظَ بِالْجَانِبِ الَّذِي لَمْ يَتَوَلَّ بِهِ^(٢).

وكانَ عنوانُ هذا الفنِ يُوحِي بأنَّ البَيَانِ القرآني يُؤْغِلُ فِي الْمَعْنَى، وَفِي رَسْمِ الْمَشَاهِدِ حَتَّى يَكُونَ التَّصْوِيرُ وَاضِحاً لِلْعِيَانِ، وَمُؤَثِّراً بِشَكْلِ أَقْوَى.

والشواهد التي قَدَّمَهَا ابْنُ أَبِي الْإِصْبَحِ تَمِيلُ إِلَى الْمِيعَارِ اللَّغَوِيِّ دَائِماً، وَلِهَذَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ تَخَيُّلٌ لِلإِبْهَامَاتِ النَّفْسِيَّةِ الَّتِي تُضْفِيهَا الْفَاصِلَةُ الْمُؤْغِلَةُ، وَهَذَا نَسْتَشْفِهُ فِي تَفْسِيرِ أَبِي الشُّعُودِ الَّذِي سَارَ عَلَى خُطَا الزَّمَخْشَرِيِّ، فِي تَفْسِيرِهِ لِلآيَةِ: ﴿يُضَاهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ﴾^(٣) يَقُولُ: «وَالْجُلُودُ عُطْفٌ عَلَى مَا» وَتَأْخِيرُهُ عَنْهُ إِمَّا لِمُرَاعَاةِ الْفَوَاصِلِ، أَوْ لِلإِشْعَارِ بِغَايَةِ شِدَّةِ الْحَرَارَةِ، بِإِيْهَامِ أَنَّ تَأْثِيرَهَا فِي الْبَاطِنِ أَقْدَمُ مِنْ تَأْثِيرِهَا فِي الظَّاهِرِ، مَعَ أَنَّ مَلَابَسَهَا عَلَى الْعَكْسِ^(٤).

فَهُوَ لَا يُسَيِّي هَذَا الْفَنَّ، وَلَا يَذْكُرُ شَوَاهِدَ شَعْرِيَّةَ شَأْنِ ابْنِ أَبِي الْإِصْبَحِ، وَهَذِهِ طَبِيعَةُ كِتَابِ التَّفْسِيرِ الْبَيَانِيِّ الْمُخْتَلَفَةِ عَنْ طَبِيعَةِ كُتُبِ الْإِعْجَازِ وَالْبَلَاغَةِ، وَلَكِنْ يُؤْخَذُ عَلَيْهِ هُنَا تَعَدُّدُ فِي الرَّأْيِ، فَرَائِيهِ بَيْنَ مِرَاعَاةِ الْفَوَاصِلِ، وَأَهْمِيَّةِ مَعْنَى الْجُلُودِ.

وَلَا شَكَّ أَنَّ كَلِمَةَ الْجُلُودِ هُنَا تَنْتَمِ عَلَى الْإِحْسَاسِ بِالنَّارِ الَّتِي تُصْهِرُ، وَهِيَ كَذَلِكَ تُوحِي بِالْفُرُوجِ، وَمَا يَتَّصِلُ بِهَا مِنْ زِينٍ وَقِبَاحٍ، وَأَنَّ الْوُقُوفَ عَلَيْهَا يَبْعَثُ فِي رُوعِ الْمَرْءِ رَهْبَةً، وَقَدْ تَبَيَّنَ فِي الْعِلْمِ الْحَدِيثُ أَنَّ الْجِلْدَ مُسْتَقِلٌّ بِمَرَاكِزِ إِحْسَاسٍ، وَلَا يَتَلَقَّى الْإِحْسَاسَ مِنَ الْبَاطِنِ.

لَقَدْ وَرَدَتْ فِي الْقُرْآنِ فَوَاصِلُ يُظَنُّ أَنَّهَا زَائِدَةٌ، وَفَاتَتْهَا تَكْمُنٌ فِي إِحْكَامِ

(١) سورة الإِشْرَاءِ، آيَةُ: ٨٣.

(٢) ابْنُ أَبِي الْإِصْبَحِ، تَحْرِيرُ التَّجْوِيدِ، ص/٢٣٤.

(٣) سُورَةُ الْحَجِّ، آيَةُ: ٢٠.

(٤) أَبُو الشُّعُودِ الْعَمَادِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، إِرشَادُ الْعَقْلِ السَّلِيمِ: ١٠١/٦.

الصورة الفنية، وهذا ليس ببعيد عن معنى الإيغال الذي ذكره لنا ابن أبي الإصبع.

وهذه الفاصلة تقع من جهة الإعراب صفة للكلمة التي تكون قبلها، فتعطىها إيغالاً، وزيادة تأثير، ومن هذا قوله تعالى: ﴿كَانَتْهُمْ حُمْرٌ مُسْتَفْرَةٌ﴾^(١)، فإن هذه الفاصلة أضافت إلى غباء الحمر ضعفها، فهي تهرب من الليث، وهذا يصور مقدار إنكار الكفار وتهربهم من الرسالة السماوية.

وكذلك قوله تعالى: ﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى﴾^(٢) فالفاصلة توحى باستدامة هذه النار، والفاعلية تُضاف إلى الماهية، ويمكن أن نقول هذا في قوله تعالى: ﴿فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ﴾^(٣)، وكذلك قوله: ﴿فِي جَبَّةٍ عَالِيَةٍ﴾^(٤)، فهاتان الكلمتان تكملان الصورة أمام البصر ولا تدعان للتقصير مكاناً، إضافة إلى جمال المحافظة على الرثنة الموسيقية.

نستنتج مما سبق أن جمالية تمكن الفاصلة لم تكن وليدة عصرنا، فقد أفاض القدامى في بيان مضمون الفاصلة، وحقه من الوجود، ويُعدها عن التكلف والقلق في مكانها، وردوا تهمة الشجع، بيد أنهم لا يتفنون قصد القرآن إلى الترنيم بالفواصل، وذلك بتقديم معنى الفاصلة وأهميته في الآية على المراعاة اللفظية.

وكان لكل دارس أسلوبه في إبراز تمكن الفاصلة، وقد أثبتنا في الفقرة وقفات رائعة لهم، وبيئنا المعيار الذي يعتمد كل منهم، فهناك المعيار اللغوي، ودقة الاستعمال والفروق، وهناك معيار النظر إلى أول الآية، ولم تخل نظراتهم من تمحيص وكشف لظلال الفاصلة، وقد وجدوا جمالها يتوزع بين مناسبتها لما قبلها، وإضاءتها للنص بمعنى جديد، وقد تبين لنا أن القدامى بذلوا جهداً كبيراً في هذا المضمار، لم يزد عليه المُحدثون كثيراً.

(١) سورة المدثر، الآية: ٥٠.

(٢) سورة الليل، الآية: ١٤.

(٣) سورة الهُمزة، الآية: ٩.

(٤) سورة الحاقة، الآية: ٢٢.

- رأي الدّاني في الفاصلة :

والجدير بالذكر أن هناك تعريفاً للفاصلة انفرد به أبو عمرو الدّاني^(١) ، إذ يرى أن الفاصلة هي كلمة آخر الجُملة ، وليس آخر الآية ، كما هو مُعارف عليه ، وقد نقل الزركشي رأيه هذا ، إذ يقول أبو عمرو : «أما الفاصلة فهي الكلام المُنفصل مما بعده ، والكلام المُنفصل ، قد يكون رأس آية ، وغير رأس ، وكذلك الفواصل يَكُنْ رؤوس أي وغيرها ، وكل رأس آية فاصلة ، وليس كل فاصلة رأس آية ، فالفاصلة تُعْمُ التَّوَعِينَ ، وتجمع الضربين ، ولأجل كون معنى الفاصلة هذا ذَكَرَ سيبويه في تمثيل القوافي ﴿يَوْمَ يَأْتِ﴾^(٢) و﴿مَا كُنَّا بِنَعْلُ﴾^(٣) ، وهما غيرُ رأس آيتين بإجماع - مع ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَنسَرُ﴾^(٤) ، وهو رأس آية باتفاق»^(٥) .

وإذا كانت الفاصلة القرآنية قَرينة السُّجعة والقافية ، فإن هذه الفواصل الداخلية تَخْتَلِفُ بِرَوِيهَا عن الفاصلة في رأس الآية ، ومما يُفَادُ مِنْ نظرة أبي عمرو الدّاني أن الوقوف على رأس الجُملة لتحديد الفاصلة يُعَدُّ مظهرًا آخرَ لتمكّن الكلمات من أماكنها .

ومما يُفَادُ أيضاً أن الوقوف الجائز على رأس الجُملة لا يُفَقِدُ القارىء شيئاً من الترقيم الذي يكون في فاصلة رأس الآية ، ويبدو مما اقتبسناه أن سيبويه ذكر هذا فَرَقَن «يَأْتِ» مع «يَنسَرُ» .

ولم يناقش الزركشي هذا الرأي ، وكأنه ذَكَره لأجل استيفاء الآراء في تعريف الفاصلة ، ونود أن نقف عند قوله تعالى : ﴿يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلُمُ نَفْسٌ إِلَّا

(١) هو عُثْمَانُ بن سعيد ، أحد حُفَظَ الحديث ، ومن الأئمة في علوم القرآن ، من أهل «دانية» بالأندلس ، توفى في بلدته ٤٤٤ هـ ، ومن كتبه : «اليسير» و«جامع البيان» و«طبقات القراء» انظر الأعلام : ٣٠٦/٤ .

(٢) سورة هُود ، الآية : ١٠٥ .

(٣) سورة الكهف ، الآية : ٦٤ .

(٤) سورة الفجر ، الآية : ٤ .

(٥) الزركشي ، محمد بن عبد الله ، البرهان : ٨٤/١ ، وانظر السيوطي ، الإتقان : ٢٠٩/٢ .

يُأَذِّنُهُ، فَمِنْهُمْ شَعْيٌ وَسَعِيدٌ^(١) في الحديث عن يوم القيامة، فَإِنَّ الْوُقُوفَ عَلَى
كَلِمَةِ «يَاتٍ» لَا يَخْلُو مِنْ نَعْمٍ، وَكَذَلِكَ يَعْنِي الْوُقُوفُ هُنَا اسْتِحْضَارَ الذَّهْنِ لَتَلْقَى
النتيجةَ حَيْثُ الشَّقَاءُ وَالسَّعَادَةُ.

وكذلك في قوله عز وجل عن موسى عليه الصلاة والسلام وَفَتَاهُ عِنْدَمَا نَسَبَا
الْحُوتَ: ﴿قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ، فَارْتَدَّ عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا﴾^(٢) فَإِنَّ الْوُقُوفَ
عَلَى كَلِمَةِ «نَبْغِ» يَعْنِي اسْتِحْضَارَ تَأْمُلِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ مُوسَى، وَصَفَتَهُ وَفَهَّمَهُ
لِحِكْمَةِ رَبِّهِ، وَمِنْ ثَمَّ يَأْتِي الْحَدِيثُ عَنْهُمَا، بَعْدَ كَلَامِ النَّبِيِّ.

وقد بينا في الفصل الأول كيف حَضَّتْ الْأَحَادِيثُ النَّبَوِيَّةُ الشَّرِيفَةُ عَلَى
الْقِرَاءَةِ الْمُتَأَنِّيَةِ لِلْقُرْآنِ، وَقَدْ ذَكَرَ السِّيُوطِيُّ أَنَّ الْوُقُوفَ عَلَى كُلِّ كَلِمَةٍ جَائِزٌ^(٣).

وَيُمْكِنُ أَنْ نَطَبَّقَ رَأْيَ أَبِي عَمْرٍو الدَّانِي فِي الْفَاصِلَةِ فِي آيَةِ الْكَرْسِيِّ، وَهِيَ
مِنَ الْآيَاتِ الطَّوَالِ، يَقُولُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ، لَا تَأْخُذُهُ
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ، لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا
بِإِذْنِهِ، يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ، وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا
شَاءَ، وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا، وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ﴾^(٤).

فنحن في هذه الآية إِزاءَ نَسَجِ فَوَاصِلَ: «الْقَيُّومِ، نَوْمٌ، الْأَرْضِ، بِإِذْنِهِ،
خَلَقَهُمْ، شَاءَ، الْأَرْضِ، حِفْظُهُمَا، الْعَظِيمُ»، فالمدَّ الْجَمِيلُ ذُو الْحَرَكَاتِ السَّتِّ
فِي كَلِمَةِ الْقَيُّومِ، وَيَتَّبَعُهُ جَمَالُ الْوُقُوفِ عِنْدَ «نَوْمٍ»، مَعَ إِطَالَةِ الْإِحْسَاسِ بِالْوَاوِ
قَبْلَ التَّرْكِيزِ عَلَى الْمِيمِ، وَكَذَلِكَ كَلِمَةُ «الْأَرْضِ»، ثُمَّ يَأْتِي الْوُقُوفُ عِنْدَ «بِإِذْنِهِ»،
حَيْثُ تُشَبِّعُ كَثْرَةُ الْهَاءِ، فَتُخَدِّثُ فِي الْأُذُنِ تَطْرِيئاً، وَكَذَلِكَ «خَلَقَهُمْ» ثُمَّ الْمَدَّ
الْجَمِيلُ يَكُونُ فِي شَاءَ، لِيَنْسَجِمَ مَعَ سُكُونِ الْمِيمِ الشُّفْوِيَّةِ، وَكَذَلِكَ الْمَدَّ فِي
«حِفْظُهُمَا» يَنْسَجِمُ مَعَ الْوُقُوفِ عَلَى الضَّادِ «الْأَرْضِ»، ثُمَّ يَأْتِي مِسْكُ الْخِتَامِ فِي
الْمَدِّ الَّذِي يَنْسَبِقُ الْمِيمَ «الْعَظِيمِ»، وَهِيَ الْفَاصِلَةُ الَّتِي تَعَارَفَ عَلَيْهَا الدَّارِسُونَ.

(١) سورة هُود، الآية: ١٠٥.

(٢) سورة الكهف، الآية: ٦٤.

(٣) انظر السِّيُوطِيُّ، جلال الدين، الإِتْقَانُ: ٢٠٩/٢.

(٤) سورة البقرة، الآية: ٢٥٥، لَا يُؤْذُهُ: لَا يُثْقَلُ، وَلَا يَشْقُ عَلَيْهِ: مَاضِيهِ آدَ أَرْدَأَ.

ونلتمس من رأي الداني جمالاً في الشكل بحيث أكدت لنا التلاوة جمال الوقوف على أواخر الجمل : اسمية أو فعلية ، وهذا ما يدفع شبهة السجع بقوة ، لأجل تنوع روي هذه الفواصل بشكل واضح ، كما يؤكد مفهوم الفاصلة في رأس الجملة مناسبة كل كلمة قرآنية للمقام ، هذا من جهة المضمون ، أما الشكل فقد دللتنا نظرة الداني على جمال موسيقي في تركيب الجمل ومشاركتها للفواصل بالأنغام الداخلية .



الخاتمة

تقع المفردة في غاية الأهمية في دراسة بلاغة القرآن، من حيث إنها الوحدة المكوّنة للآيات، وإنها عنصر فعال في توصيل المعنى إلى المتلقّي بصورة بيانية، ومن حيث إن الكلام الربّاني مُحكّم مُتماسك لا غنى فيه عن مفردة، بل عن حرف.

وقد تبين لنا في هذا البحث أن جمال المفردة مرئي من حيث التصوير، وسَمعي من حيث مُنعة الأنغام، ونفسي من حيث إمتاع الوجدان وموافقة المواقف.

وقدّمنا الجمال البصري على الجمال السمعي لكثرة الاهتمام به، إذ رأينا أن الأسلاف الميامين يُعنون بالجمال البصري، ويبدلون الكثير في تبينه، لأنه أغلّق بالصورة البيانية، وسنذكر أهم الاستنتاجات التي توصّل إليها البحث:

١- أسهمت المفردة القرآنية في تبين جمال الصورة البيانية، فكانت عنصراً مهماً من عناصر الجمال البصري، لأنها حلّقة الوصل بين المعنى وبين توصيله بصورة جمالية رفيعة.

فالمفردة القرآنية تجسّم المعاني وتحيلها إلى مشاهدات بعد أن تكون دفيئة مكنونة ومشاعراً ومُجرّدات، ومن جوانب هذا الجمال البصري إسباغ الصفات الآدمية على الجّمادات، فالمفردة تُشخّص، فترتفع بالأشياء بعد أن تُلقّي عليها الأحاسيس واللوايح البشرية، كما أنها تصوّر الحركة المنشودة المناسبة للموقف وتترجم بسرعة الحركة أو بطئها المشاعراً الخيئة.

ومما أسهم في تصوير الجمال البصري ذكّر أسماء من الطبيعة الجامدة والحيوان، ووجدنا أن ما استُعرٍ منهما كان مناسباً للمواقف، ومتميزاً بطابع الاستمرار والشُمول، ورأينا أن القرآن اقتصر على الصفات القبيحة في الحيوان لدى الاستعانة بها في تصوير الكفار والمنافقين، كما أنّه نفى الحياة عن النبات المستعار، ليدلّل على صفة الجمود في تفكير الكفار، وإصرارهم الفارغ

كَالتَّخْلِ الخاوي والعَصْف المأكول.

ونؤكدنا أن الحسية المطلوبة في التجسيم وغيره مرحلة أولية، وواضحة السُّبُل إلى الأكثر النفسي، فلا يُوجد في القرآن إثارة حِسِّيَّة تُقَصِّدُ لِذَاتِهَا، بل الغاية الدائمة هي سَبْرُ أغوار النفس، وتوصيل رسالة الهداية.

٢٠ وقد اتسمت المفردة القرآنية بجمال الشكل والمضمون، فجمعت بين قوة تأثير التصوير، وبين عذوبة الصوت، ونقصيد بالعدوية سهولة نُطقٍ مخارجها، وشهادة السَّمْعِ بسهولة أصواتها، وهذه العذوبة لم تنتج عن اجتماع الأصوات الرَّخْوَة أو تَبَاعُدَ مَخَارِجِ حُرُوفِ المفردات، إذ تبيّن لنا أن العِبرة بصفات الحروف لا بمخارجها العُضْوِيَّة.

وقد استعنا بمُعْطَيَاتِ علم التجويد وفقه اللغة لمعرفة صفات الحروف من حيث الشَّدَّةُ والهِمْسُ والإطباق والدَّلَاقَة والقَلَقَلَة وغير هذا، ولدى تطبيقنا لهذه المُعْطَيَاتِ تبيّن لنا في دراسة بعض المفردات أنَّ ثَمَّةَ انسجاماً ملموساً بين هذه الصِّفَاتِ مما يُبْعِدُ الثَّقُلَ عنها، كما أن ثمة علاقةً وشيجةً بين طبيعة الأصوات وتشكيلها وبين المواقف التي تذكرها.

وقدما بعض الشواهد التي تثبت العلاقة بين الأصوات الشديدة وبين مواقف الوَعِيدِ والترهيب، والعلاقة بين مواقف الرحمة وبين الأصوات اللينة، وقد عمَدْنَا إلى مصطلح «الشَّدَّة» لا مصطلح «الثَّقَل» لعدم وجوده في مفردات القرآن مقابلاً لمصطلح الخِفَّة.

وتعرَّضْنَا في البحث للمفردات ذات الحروف الكثيرة، ونَقَيْنَا عنها عَيْبَ الطُّوْلِ من خلال التَّنْوِيهِ بأهمية التشكيل الداخلي الصوتي، وإقاضة هذا الطول لبعض الإحياءات مما يَنْفِي عَيْبَ الطُّوْلِ وَوَطْأَتَهُ.

وكان للمفردات القرآنية جمالاً خاص، من حيث إن بعضها مصوّر بأصواته لِلْحَدِّثِ وهو ما دُعِيَ بِهِ «الأنوماتوييا»، ولكي يُبْعِدَ طابعَ الرمز المُعْغِرِ، لَجَأْنَا إلى علم اللغة لِمَعْرِفَةِ صفات الحروف، وإمكان رَئِيْطِهَا بالتصوير، وقد أَكَّدْنَا وجودَ جذور لهذه الفكرة في التراث العربي، على الرغم من وجودها في الأدب الأوروبي.

ولدى ذكر بعض الشواهد تبين لنا أن على الدارس أن يتسلح بمعطيات علم اللغة وعلم التجويد، ليتفهم صفات الحروف، فيربطها بالمواقف أو يبحث في صحة مُحَاكاتها للمعاني والأحداث، لكي لا يقع في تخمين ووهم، وقد رأينا أن الحركات تُشارك الحروف في المُحاكاة، وأنهما لا يُوظفان لمطلب المحاكاة في كل موضع.

٣- ثمة جانب آخر لجمال المفردة تتلّفقه البصيرة، ويدخل في أغوار النفس، ويحيط بأحكام المنطق وثباته، وهو ليس بالجمال الحسي كالمزني والمسموع، بل يدل على إقناع وموافقة السياق الكلي، وقد حرصنا على كشف المعالم الفنية في اختيار المفردة، ومن خلال أسلوبها في التعبير عن المعنى.

وهنا درسنا الأبعاد الفنية لصيغ المفردات، وخصوصية التعبير بصيغة ما، فوجدنا أن الصيغة تختصر الكثير من المفردات، وأنها تنمّ على رفعة البيان القرآني ودعوة إلى التهذيب، وأنها تلقي ظلالاً نفسية خاصة.

ورأينا أن ثمة مفردات قصّدها فيها البيان القرآني الإيماء وعدم التصريح بالمعنى فوضع مفردات شفافاً تؤمى إلى المعنى إيماءً، وهذه المفردات تخص المرأة وعلاقتها بالرجل، وأضفنا إلى هذا مفردات في شؤون عامة دلّ فيها القرآن على سمو خطابه ورفقته.

وكذلك درسنا المفردات التي تختزن المعاني الكثيرة التي تدلّ على تماسك الآيات، وهي تُضاف إلى إيجاز الآيات، وقد حاولنا تبين التوقيع على أوتار النفس بهذا الاختزان، وقُدرة القرآن على التوصيل بأقل عدد من المفردات.

وقد حاولنا أن نبين سيطرة المضمون على الشكل في فواصل الآيات، إذ ربطنا المفردة بما يسبقها، واختصاصها بمعنى جديد على سائر مفردات الآية، وبهذا نفينا أن تقصد المراجعة الموسيقية في وجود مفردة ما أو صيغتها، إذ المعنى هو المُقدّم.

وقد بيّنا استيعاب المفردة لجوانب المعنى من خلال الاستعانة بالفروق الدقيقة بين المفردات، وأضفنا إلى هذا الدلالة الخاصة لبعض المفردات التي

يُضْني عليها السَّيَاقُ القرآني دَلَالَةً خاصَّةً تُبَيِّدُها عن المعنى المتعارف عليه، ومن هذا ما يسند إلى الخالق عزَّ وجلَّ من مفردات تُثير الخيال البشري، وتؤكد الهَيْبَةَ العُظمى.

٤- ومن النتائج التي توصل إليها البحث إمكان استقلال المفردة بجمال فَعَالٍ في سَبْكِ الآيات، وقد أكَّدنا عدم وجود الترادف في القرآن، فكل مفردة تَسْتَفِلُّ بِمَعْنَى لا يكون في مرادفٍ لها، وأقرَّنا بوجود الترادف في العربية لأسبابٍ عِدَّةٍ كتعدد الواضحين والتَّصَرُّف بالصوتيات ووجود المَجَاز وغير هذا، وقد أثبتنا بعض الشواهد التي تؤيد الفروق اللغوية بالاستعانة بجُهود العلماء.

٥- لم تَنفِ المفردة جمالَ النُّظْمِ القرآني، بل يُضَاف جمالُها إلى نظرية النظم، لأنَّ المفردة تُعَدُّ مِنْ جُزْئِيَّاتِ النُّظْمِ، وهي الخُطوة الأولى في بناء الجمel، ولهذا تسبق الجمال الناشئ عن العلاقات النحوية بين المفردات.

٦- دَلَّ القرآن والحديث النبوي على جَمال التشكيل الصوتي للقرآن، وقد وَقَّع الدارس القديم على هذا الجمال، ودلَّ على مواطنِ الحُسْنِ أحياناً، إلا أن اهتمامه كان يَنْصَبُ في تبيين الصورة البيانية، وتوصيل المعنى، ولهذا لم نَدِّع أن المُحَدِّثين هم مُكشِفُو الجمال الموسيقي.

٧- إن تذوق البلاغة القرآنية لم يَقتَصِرْ على الأدباء وخَدَّهم، كما أن هذا التذوق لا يَقتَصِرْ على عَصَرٍ مُعَيَّن، فالإعجاز القرآني تَحَدُّ لكل عَصَرٍ، وإن تَقَدَّمَ الفنون والدراسات يُعَدُّ مفتاحاً لقراءة جديدة فنية لبُسط معالمٍ جديدةٍ في جمال القرآن، ونَقْصِدُ بجمال القرآن، جمالَ الشكْلِ الفني المُعْجِز، وليس جمال المُحتوى الذي فيه. وأبعاده الإنسانية كصفات الخالق وعلاقة الإنسان بخالقه وغير هذا.

هذا من حيث بَيَانُ وجوه جمال المفردة وأسلوبها في القرآن، أما من الوجهة التاريخية فقد توصلَ البحث إلى الاستنتاجات الآتية:

١- استطاع القدامى معرفة إسهام المفردة في الصورة الفنية، ويَبَيَّنوا إضاءتها للنص، وانفرادها بالجمال البياني، وكانوا يهتمون بتوصيل إقناعها للعقل وأثرها في الوجدان، وأدركوا أن الحِسِّيَّة تُقَصِّد لأجل زيادة الأثر النفسي، كما

قَدَّمُوا جهوداً كبيرة في استيعابها للمَعْنَى وحقّها بالمقام، وإن مالت بعض النظرات إلى الإجمال.

٢- أذَرَكَ القَدَامَى التَّمَمَ الموسيقي، وقد دَلَّنَا استقراءُ جهودِهِمْ على أن غاية المفسّر القديم لم تَنصَبْ في إبراز الجمالية الموسيقية، وأن مصطلحهم المُجْمَل لا يَغْنِي - إطلاقاً - عَدَمَ فهمهم وإحساسهم بِنَغْمِ المفردات، بل كانت غايتهم تنحصر في جَلَاءِ المَعْنَى وتوصيلة بَدَلًا من التَّكْهُنِ في أهمية موسيقا تشكيل المفردات، فهم اكتفوا بالإشارة إلى مواطن جمال الصوت بمُصْطَلحات مثل: قَصَاحَة وَعُذُوبَة وَخِفَة وغير هذا، ولم يَتوسَّعُوا في توضيحها وربطها بمعايير فنية جَلِيَّة، وذلك لَعَدَمَ وجود الثقافة الفنية الخاصة بهذه الجمالية، ولاهتمامهم الكبير بالصورة البيانية، لذلك لا نَدَّعِي أن المحدثين ابتدعوا هذه الجمالية، فقد كانت إشارات القدامى مفتاحاً لهم، كما أشرنا منذ قليل.

٣- تَسَلَّحَ المُحَدِّثُونَ بالثقافة الفنية المعاصرة، واعتمدوا على ما بَدَّلَهُ أسلافهم القَدَامَى، فَدَلَّوْا على الأثر النفسي في نَظَرَاتِهِمْ، وتوسَّعُوا في ربط الصورة البصرية أو السَّمْعِيَّة بالوجدان، إلا أنهم لم يُضَيِّفُوا الكثير بالنسبة لعلاقة المفردة بالمعنى وتمكُّنِها في الآية فقد كانت للقدامى جولات رائعة في هذا المضمار بأساليب مختلفة.

٤- أَكَّدَ المُحَدِّثُونَ علاقة الأنغام بتصوير المواقف، وكان بعض هذه النظرات واضحة يعتمد الذوق والمِيعَارَ، وكان بعضها الآخر غامضاً يعتمد الذوق الشَّخْصِي، ولا يمكن أن يَبْرَزَ، فكان لا بُدَّ من الرجوع إلى معرفة صفات الحروف وطبيعة التشكيل الداخلي للمفردات لتأكيد العلاقة بين الصوت والموقف.

ولا بُدَّ أن نعتذر في آخر المطاف عن عَدَمِ الاقتباس من كُتُب التفسير الصوفي، على الرغم من أن الصُوفِيَّين اهتموا بالجَمِيل والجَلِيل عندما فَسَّرُوا القرآن، كما نجد هذا في التفسير المَنسُوب إلى الشيخ محي الدين بن عربي ٦٣٨ هـ، فلا يَقْهَمُ عباراتهم إلا مَنْ اشْتَغَلَ بالشؤون الروحية، كما أن تذوقهم الوجداني قائمٌ على حَدْسٍ نَفْسِي تَكَثَّرَ فيه الشُّطُحات، ولم تَرْتَكِزْ نَظَرَاتِهِمْ على

الأصول الفنية في إبراز جمال المفردات، إن هي إلا تأملات تَمَحَّضَتْ عن تَجَلِّياتٍ وَخَوَاطِرَ غَيْبِيَّةٍ وَفِيضٍ إلهي وغير هذا.

وَيُمْكِنُ أَنْ يُقَالَ هَذَا أَيْضاً فِي التفسير الإشاري الذي يقترب من منهج الصوفية، كما تُجَدُّ هَذَا فِي تَفْسِيرِ الْأَلُوسِيِّ ١٢٧٠ هـ الْمُسَمَّى «رُوحَ الْمَعَانِي»، إِذْ يُسْتَنْبِطُ فِي تَفْسِيرِهِ الْمَعَانِي الْخَفِيَّةَ بِطَرِيقِ الرَّمْزِ وَالْإِشَارَةِ.

وَلَمْ نَتَعَرَّضْ لِمَفْهُومِ الْحُسْنِ الْعَقْلِيِّ أَوْ الْقُبْحِ الْعَقْلِيِّ عِنْدَ الْمُعْتَزِلَةِ الَّذِينَ اقْتَبَسْنَا مِنْ كِتَابِهِمْ، إِنَّ فِي مُسْتَهْلِ الْبَحْثِ أَوْ فِي فَصُولِهِ، فِي الْمَدْخَلِ اقْتَصَرْنَا عَلَى تَوْضِيحِ وَسَائِلِ اسْتِعَابِ الْجَمَالِ، كَمَا كَانَ مِنَ الْجَاحِظِ، وَبَعْضُهُمْ لَمْ يُقْجِمِ مَذْهَبَهُ الْفِكْرِي فِي التَذَوُّقِ الْفَنِيِّ مِثْلَ الرُّثْمَانِيِّ، وَهُوَ صَاحِبُ رِسَالَةِ وَجِيزَةٍ، وَيُعَدُّ مُعْتَزِلياً غَيْرَ مُغَالٍ، وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ جَنِّي الَّذِي أَفْذَنَّا مِنْ مَعْلُومَاتِهِ اللَّغْوِيَّةِ الَّتِي لَا تَمُتُ بِصِلَةٍ إِلَى الْاِعْتِزَالِ.

وَرَأَيْنَا الزَّمَخْشَرِيَّ الْمُعْتَزِلِيَّ الْمُغَالِيَّ الْمُجَاهِرَ يَسْطُرُ إِيْحَاءَاتٍ لَا يَسُوُّهَا فِكْرُ اِعْتِزَالِيٍّ عَلَى الْأَغْلَبِ، خُصُوصاً فِي جَمَالِ الْمَفْرَدَةِ، وَلَمْ يُقْجِمِ فِكْرَةَ الْحُسْنِ الْعَقْلِيِّ كَمَا فِي مَذْهَبِهِ، إِذْ تَرَكَ نَفْسَهُ عَلَى سَجِيَّتِهَا، وَرَاحَ يُسْجِلُ الْمَخْزُونِ النَّفْسِيِّ فِي الْمَفْرَدَاتِ، وَلَمْ يَكُنْ لِهَذَا الْمَنْهَجِ أَثَرٌ دَائِمٌ فِي تَنْجِيَةِ الْمَذْهَبِ الْفِكْرِيِّ، إِذْ تَغَاضَّيْنَا عَنْ هَفَوَاتٍ لَهُ سَجَّلَهَا الْعُلَمَاءُ بَعْدَهُ، لِأَنَّ هَذَا الْبَحْثَ لَا عِلَاقَةَ لَهُ بِالْجَوَانِبِ الْفِكْرِيَّةِ لِلْمُفَسِّرِ.

فهرس الايات القرآنية

٢ البقرة

رقم الآية	الصفحة
٢-١: ﴿وَالْم، ذَلِكَ الْكِتَاب لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ ٢٥١، ١٩٦، ٨٠	
٣: ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ﴾ ١٩٧	
٤: ﴿وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ﴾ ٣١٤	
٥: ﴿وَأُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ﴾ ٦٨	
٧: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾ ١٥٥، ١١٦	
٨: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ ٢٧٩	
٩: ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ ٢٥١	
١٠: ﴿فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ﴾ ١١٦	
١٤: ﴿وَإِذَا خُلُوا إِلَىٰ شِيعَتِهِمْ قَالُوا: إِنَّا مَعَكُمْ﴾ ٣٠٤	
١٧: ﴿مِثْلَهُمْ كَمِثْلَ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا﴾ ٢٥٠	
١٩: ﴿أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ﴾ ٢٦٠، ١٢٩، ١٢٥	
٢٠: ﴿كَلِمًا أَضَاءَ لَهُمْ مَشْرَا فِيهِ﴾ ١٥٧	
٢٣: ﴿وَلَئِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا﴾ ٢٤٣	
٢٤: ﴿فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَئِن تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ﴾ ٢٧٤، ١٢٨	
٢٥: ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ﴾ ٢٥٨، ٢٤٥	
٣٦: ﴿فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ﴾ ١٦٠	
٤٤: ﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ ٢٦٦	
٤٩: ﴿يَذْهَبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ﴾ ٢٥١	
٥٢: ﴿وَعَفَوْنَا عَنْكُمْ﴾ ٢٦٦	
٦١: ﴿وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ اللَّذَّةَ وَالْمَسْكَتَةَ﴾ ١٠٥	
٦٢: ﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ٢٧٤	
٧٤: ﴿ثُمَّ تَسْتَقْلِبُوهُم مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ﴾ ١٣١، ١٣٠	
٨٠: ﴿وَأَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيئَتُهُ﴾ ١١٤	
٩٠: ﴿بِنِسْمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ﴾ ٢٦٥	
٩٣: ﴿وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْمَعْجَلَ﴾ ١١٣	

- ٩٦: ﴿ولتجدنهم أحرص الناس على حياة﴾ ٢٤٥
- ١٠٤: ﴿يا أيها الذين آمنوا لا تقولوا: راعنا﴾ ٥٩
- ١٣٧: ﴿ونسيكفيكم الله﴾ ١٨٦، ١٨٣
- ١٥٠: ﴿فولوا وجوهكم شطره لئلا يكون للناس عليكم حجة﴾ ٢٧٩
- ١٧٤: ﴿أولئك ما يأكلون في بطونهم إلا النار﴾ ٢٩٨
- ١٧٨: ﴿يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص﴾ ٣٠٧^١
- ١٨٤: ﴿فخير لكم﴾ ١٩٧
- ١٨٧: ﴿فألا نأمرهم﴾ ٢٥٧
- ٢٠٤: ﴿ومن الناس من يعجبك قوله في الحياة الدنيا﴾ ٢٧٩
- ٢١٠: ﴿هل ينظرون إلا أن يأتيهم الله في ظلل من الغمام﴾ ٣٠٠
- ٢١٤: ﴿مستمهم البأساء والضراء وزلزلوا﴾ ١٥١
- ٢٢٢: ﴿إن الله يحب التوابين ويحب المتطهرين﴾ ٢٤٨
- ٢٢٨: ﴿والمطلقات يترىمن بأنفسهن ثلاثة قروء﴾ ٣٠٢
- ٢٣٤: ﴿والذين يتوفون منكم ويذرون أزواجاً يترىمن بأنفسهن﴾ ٣٠٦، ٣٠٣
- ٢٣٥: ﴿ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء﴾ ٢٧٢
- ٢٤٣: ﴿ألم تر إلى الذين خرجوا من ديارهم﴾ ١١٥
- ٢٥٥: ﴿الله لا إله إلا هو الحي القيوم﴾ ٣٢٥، ٢٤٨
- ٢٥٩: ﴿أو كالذي مر على قرية وهي خاوية على عروشها﴾ ٣١٤
- ٢٨٦: ﴿لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت﴾ ٢٤٦

آل عمران

- ١: ﴿ألم الله لا إله إلا هو الحي القيوم﴾ ٨٠
- ٢٧: ﴿تولج الليل في النهار وتولج النهار في الليل﴾ ٢٨٤
- ٣٠: ﴿والله رؤوف بالعباد﴾ ٢١٤
- ٣٥: ﴿إذ قالت امرأة عمران: رب إنني نذرت لك ما في بطني﴾ ٢٩٩، ٢٨٩، ٢٦٠
- ٣٦: ﴿فلما وضعتها أنثى، قالت: رب إنني وضعتها أنثى﴾ ٣٠٠
- ٤٧: ﴿ولم يمسنني بشر﴾ ١٧٩، ١٧٥
- ٩٢: ﴿لن تتألموا البر حتى تفنقوا مما تحبون﴾ ١٧٠
- ١٣٩: ﴿ولا تهزوا ولا تحزنوا وأنتم الأعلون﴾ ١٩٦
- ١٤٤: ﴿فإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم﴾ ١٥٢

- ١٧٥ : ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ٢٩٤
 ١٨١ : ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا: إِنْ اللَّهُ فَقِيرٌ﴾ ٣٠٣، ٢٠١
 ١٨١ : ﴿وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ ٣٠٢
 ١٨٥ : ﴿فَمَنْ زَحْزَحَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ﴾ ١٦١
 ١٩٦ : ﴿وَلَا يَغْرُنْكَ قَلْبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ﴾ ١٥٢

في النساء

- ٤ : ﴿إِنْ طِبَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا﴾ ٢٨٦
 ١٩ : ﴿وَعَاثِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ ٢١٤
 ٢١ : ﴿وَأَخْلَدْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا﴾ ٢٩٧
 ٤٣ : ﴿أَوْ لَا مَسْئَمَ الْنِسَاءِ﴾ ٢٥٦
 ٧٢ : ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ لِمَنْ لِيُطْغَنَ﴾ ١٥٨
 ٧٨ : ﴿إِنَّمَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ﴾ ١٧٥
 ٨٢ : ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ ٩٢
 ٩٥ : ﴿فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ﴾ ٧٢
 ١١١ : ﴿مَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ عَلَى نَفْسِهِ﴾ ٢٤٧
 ١٤١ : ﴿وَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا: أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ﴾ ٢٦٢
 ١٥٤ : ﴿وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخْلَدْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا﴾ ٢٩٧

في المائدة

- ٤ : ﴿قَدْ أَهْلَ لَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَمَا غَنَمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مَكْلِينَ﴾ ٢٧٦
 ٦ : ﴿أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ﴾ ٢٦٣
 ٢٨ : ﴿لَنْ يَسُطَّ إِلَيْكَ يَدُكَ لَتَقْتُلَنِي﴾ ١٧٧
 ٣١ : ﴿يَا وَيْلَتَا أَعْجِزَتِ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ﴾ ١٣٣
 ٤٢ : ﴿سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَالُونَ لِلْسَحْتِ﴾ ٢٥٢
 ٤٨ : ﴿لِكُلِّ جَمَلٍ نَاشِرَةٌ وَمِنْهَا جَاءَ﴾ ٦٨
 ٧٥ : ﴿كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ﴾ ٢٦٣
 ٨٣ : ﴿تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ﴾ ٢٨٧
 ٨٩ : ﴿ذَلِكَ كَفَارَةٌ بِمَا نَكَمْتُمْ إِذَا حَلَقْتُمْ﴾ ٦٥
 ٩٠ : ﴿إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجْسٌ﴾ ٢٩٤

٦- الأنعام

- ١ : ﴿ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ﴾ ٣٢٠
 ٣٨ : ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ﴾ .. ١٣٢، ١٧٥
 ٤٤ : ﴿حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً﴾ ٣٠٥
 ٨٢ : ﴿لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ ٢٧٣
 ٨٦ : ﴿وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ ١٨٨
 ٩٥ : ﴿فَالْتَقَى الْحَبْ وَالنَّوَى﴾ ٢٥٢
 ٩٦ : ﴿فَالْتَقَى الْإِصْبَاحُ وَجَعَلَ اللَّيْلُ سَكَنًا﴾ ٤٠
 ٩٧ : ﴿قَدْ فَضَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ ٣١٨
 ٩٨ : ﴿قَدْ فَضَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ﴾ ٣١٨
 ١٠١ : ﴿أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ ٢٥٩
 ١٠٨ : ﴿وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ ٢٦١
 ١٠٩ : ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَعَنَ جَاءَتِهِمْ آيَةٌ لِيُؤْمِنَ بِهَا﴾ ٦٥
 ١٤٦ : ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا كُلَّ ذِي ظُنْفُرٍ﴾ ٢٧٦

٧- الأعراف

- ٢٢ : ﴿فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا﴾ ١٠٤
 ٨٤ : ﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا﴾ ٤٥
 ١٢٠ : ﴿وَالْقَى السَّحَرَةَ سَاجِدِينَ﴾ ١٥٤
 ١٢٦ : ﴿وَرَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا﴾ ١٠٣
 ١٣٣ : ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ﴾ ١٩٢
 ١٥٤ : ﴿وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْفَضْبُ أَخَذَ الْأَكْوَاحَ﴾ ١٤٥، ١١٦
 ١٦٥ : ﴿وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ﴾ ٣٠٥
 ١٧٣ : ﴿أَفَنَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ﴾ ٢٩٥
 ١٧٦ : ﴿فَمِثْلَهُ كَمِثْلِ الْكَلْبِ﴾ ١٣٢
 ١٧٩ : ﴿لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا﴾ ١٣٧
 ١٨٢ : ﴿سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ١٨٢
 ١٨٧ : ﴿ثَقَلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُم إِلَّا بَغْتَةً﴾ ١١٧
 ١٨٩ : ﴿فَلَمَّا تَفَشَّاهَا حَمَلَتْ مِنْهُ حَمَلًا خَفِيفًا﴾ ٢٥٩

٨ الأنفال

- ٩: ﴿فاستجاب لكم أني ممدكم بألف من الملائكة مردفين﴾ ٥٧
 ١٣: ﴿شاقرا الله ورسوله﴾ ٢٠٤
 ٢٦: ﴿تخافون أن يخطفكم الناس﴾ ٢٥٣، ١٥٤
 ٣٢: ﴿فامطر علينا حجارة من السماء﴾ ٤٥
 ٦٨: ﴿ولا كتاب من الله سبق لمسكم فيما أخذتم عذاب عظيم﴾ ٢٦٤

٩ التوبة

- ٣٨: ﴿مالكم إذا قيل لكم انفروا في سبيل الله اثابلكم﴾ ١٥٩
 ٣٨: ﴿أرضيتم بالحياة الدنيا من الآخرة﴾ ١٩٣
 ٧٤: ﴿يحلفون بالله ما قالوا، ولقد قالوا كلمة الكفر﴾ ٦٤

١٠ يونس

- ٢٤: ﴿حتى إذا أخذت الأرض زخرفها وازينت﴾ ١٤٧
 ٩٤: ﴿فإن كنت في شك مما أوحينا إليك فاسأل الذين يقرؤون الكتاب﴾ ١٩٧

١١ هود

- ١: ﴿الر، كتاب أحكمت آياته﴾ ٢٧٠، ٢٣٥، ٩٢
 ٢٨: ﴿أنلزمكموها وأنتم لها كارهون﴾ ١٨٢
 ٤٢: ﴿وهي تجري بهم في موج كالجبال﴾ ١٢٩
 ٤٣: ﴿قال: سأوي إلى جبل يعصمني﴾ ٢٢٧
 ٤٤: ﴿وقيل يا أرض ابلعي ماءك ويا سماء اقلعي﴾ ٢٧٥، ٥٢
 ٤٨: ﴿قيل يا نوح اهبط بسلام منا وبركات﴾ ٢٠٢
 ٧٩: ﴿مالنا في بناتك من حق﴾ ٢٥٦
 ٨٧: ﴿قالوا: يا شعيب أصلاتك تأمرك أن نترك ما يعبد آباؤنا﴾ ٣١٩
 ١٠٥: ﴿يوم يأت لا تكلم نفس إلا بإذنه فمنهم شقي وسعيد﴾ ٣٢٥، ٣٢٤
 ١١٣: ﴿ولا تركنوا إلى الذين كفروا تفسمكم النار﴾ ٢٦٤

١٢ يوسف

- ٤: ﴿رأيت أحد عشر كوكبا﴾ ١٤٢

- ١٠: ﴿لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غِيَابَةِ الْجَبِّ﴾ ٢١٣
- ١٣: ﴿وَاخَافَ أَنْ يَأْكُلَهُ اللَّذْبُ﴾ ٢٨٤
- ١٧: ﴿وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ اللَّذْبُ﴾ ٢٨٤
- ٢٣: ﴿وَوُغِلَّتِ الْأَبْوَابُ وَقَالَتْ: هَيْتَ لَكَ﴾ ١٥٥
- ٢٤: ﴿وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ﴾ ٢٥٦
- ٣١: ﴿وَرَاغَبْتُ لَهُنَّ مَتَكَ﴾ ٢٨٠
- ٣٢: ﴿وَلَقَدْ رَاودَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَصْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيَسْجُنَ﴾ ٢٥٩
- ٤٣: ﴿سَبِّحْ بِقُرَاتِ سَمَانٍ﴾ ٢٦٧
- ٥١: ﴿الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ﴾ ١٩٦، ١٦١
- ٨٠: ﴿فَلَمَّا اسْتِأْذَنُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا﴾ ١٩٦
- ٨٥: ﴿ثَالِثًا تَفْتَأُ تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا﴾ ٢٩٠، ٢٣٣
- ٨٦: ﴿إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾ ١٦٩
- ٩١: ﴿قَالُوا: تَاللَّهِ لَقَدْ آثَرَ اللَّهُ عَلَيْنَا﴾ ٢٩١، ١٩٧، ٧١
- ٩٩: ﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَبْوِيَّهُ﴾ ٢٢٨

١٣ الرعد

- ١٠: ﴿وَمَنْ هُوَ مُسْتَخَفٌّ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ﴾ ١٥٧
- ٢١: ﴿يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْعَذَابِ﴾ ٢٩٣
- ٣١: ﴿وَلَوْ أَنْ قَرَأْنَا مِيرَتَ بِهِ الْجِبَالِ﴾ ٢٧٣

١٤ إبراهيم

- ١٠: ﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ: أَفِي اللَّهِ شَكٌّ﴾ ١٩٧
- ١٤: ﴿وَلَنَسْكَتُكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ﴾ ١٨٢
- ١٦: ﴿وَيَسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ﴾ ٢٣٢
- ١٧: ﴿يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ﴾ ٢٣٢، ٢٠٠
- ١٨: ﴿أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ﴾ ١٣١، ١٠٣
- ٤٣: ﴿وَأَنْفَذْتَهُمْ هَوَادٍ﴾ ١٢٤

١٥ الحجر

- ٢٢: ﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ﴾ ٢٨١، ١٨٢

- ٤٩: ﴿نَبِيَّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ ١٦٩
 ٩٤: ﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾ ١٠٨

١٦ له النحل

- ١: ﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ ٣١٨
 ٥: ﴿وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دَفْعٌ وَمَنْفَعٌ﴾ ١٣١
 ٦: ﴿وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ﴾ ١٣١، ١٢٠، ١٦
 ٨: ﴿وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً﴾ ١٢٠
 ١١: ﴿يَنْبِئُ لَكُمْ بِهِ الزُّرْعُ﴾ ٣١٧
 ١٦: ﴿وَالنَّجْمَ هُمْ يَسْتَدُونَ﴾ ٦٨
 ٢٧: ﴿أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَشَاقِقُونَ فِيهِمْ﴾ ٢١٩
 ٥٠: ﴿يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ ٢٩٤، ٢٩٣
 ٨٠: ﴿وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارُهَا وَأَشْعَارُهَا أَثَانًا وَمَتَاعًا﴾ ٢١٣
 ١١٢: ﴿فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ﴾ ١٠٩، ١٠٦، ٤٥

١٧ له الإسراء

- ١٧: ﴿لَنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا﴾ ١٧٨
 ٢٣: ﴿إِنَّمَا يَلْقَىٰ هُنكَ الْكَبِيرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَمْرٌ﴾ ٣٠٦، ٢٧٨
 ٢٤: ﴿وَإِخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ﴾ ٣٦
 ٣٦: ﴿وَإِنِ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ ١٤٢، ٧٧، ٧
 ٦٢: ﴿لَا تَحْتَكِنَ فِرْيَتَهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ٢٧٦
 ٨٣: ﴿أَعْرِضْ وَتَأَىٰ بِجَانِبِهِ﴾ ٣٢٢

١٨ له الكهف

- ٢٩: ﴿وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يَغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ﴾ ١٢٥
 ٤٥: ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا﴾ ٢٤٨
 ٦٤: ﴿قَالَ: ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ، فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا﴾ ٣٢٥، ٣٢٤
 ٧١: ﴿لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا﴾ ٢٨٥
 ٧٤: ﴿لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نَكِرًا﴾ ٢٨٩

- ٧٩: ﴿يَأْخُذْ كُلُّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾ ٢٦٧
- ٩٩: ﴿وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ﴾ ٢٢٠
- ١٠٢: ﴿أَنْحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَخَلَّوْا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ﴾ ٢٢١

٩٠ مريم

- ٤: ﴿وَهِنَ الْعَظَمُ مِنِّي﴾ ١٩٦
- ١٣: ﴿وَحَتَّانًا مِنْ لَدُنَّا﴾ ٣٧
- ٢٠: ﴿وَلَمْ يَمْسَسْ بِشَرٍّ﴾ ٢٥٦
- ٤٥: ﴿يَا أَبَتِ إِنَّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ﴾ ١٩٥
- ٤٦: ﴿لَنْ نَمُوتَ لَأَرْجَمَنَّكَ﴾ ١٩٥
- ٨٣: ﴿أَلَمْ تَرِ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوَزَّهُمْ أَزْأَ﴾ ٢٢٣
- ٨٦، ٨٥: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا وَنَسُوقُ الْمَجْرِمِينَ﴾ ٢٦٢
- ٩٧: ﴿فَإِنَّمَا يَسِرُنَاهُ بِلِسَانِكَ﴾ ٢٣٦

٥٠ طه

- ٣٩: ﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي﴾ ١٠٦
- ٧١: ﴿فَلَا تَقْطَعْ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلَاْفٍ﴾ ٢٥٢
- ١٣٢: ﴿وَأَشْرَأْ هَلْكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ ٢٤٩

٢١ الأنبياء

- ١٨: ﴿بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ﴾ ١٤٥
- ٣٣: ﴿كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾ ١٤٢
- ٨٩: ﴿رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا﴾ ١٩
- ٩١: ﴿وَالَّتِي أَحْصَيْتُ فَرْجَهَا﴾ ٢٥٧
- ٩٧: ﴿فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ١٤٠
- ١٠٤: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾ ٢٩٥

٢٢ الحج

- ٢: ﴿يَوْمَ تَرَوْنها تَلْهَلْ كُلُّ مَرْضِعَةٍ﴾ ٢٩٨، ٢٤٣

- ١١ : ﴿ومن الناس من يعبد الله على حرف﴾ ١٥٣، ١١٣، ١٠٦
 ٢٠ : ﴿يصهر ما في بطونهم والجلود﴾ ٣٢٢
 ٢٢ : ﴿كلما أرادوا أن يخرجوا منها من ضم أعيادوا فيها﴾ ٢٨٥

٢٣ المؤمنون

- ٤ : ﴿والذين هم للزكاة فاعلون﴾ ٤٧
 ٥ : ﴿والذين هم لقروجهم حافظون﴾ ٢٥٧

٢٤ النور

- ٢٦ : ﴿الخبثات للخبثين﴾ ٢٥٨
 ٢٨ : ﴿فإن قبل لكم ارجعوا فارجموا هو أذكى لكم﴾ ٢٦٥
 ٣٩ : ﴿والذين كفروا أعمالهم كسراب﴾ ٢٩٧، ٢١٥، ١٢٦
 ٤٣ : ﴿ألم تر أن الله يزجي سحاباً ثم يؤلف بينه﴾ ٢٨١
 ٥٥ : ﴿ليستخلفهم في الأرض﴾ ١٨٦، ١٨٤، ١٨٣

٢٥ الفرقان

- ١٢ : ﴿سمعوا لها نغيظاً وزفيراً﴾ ٢٢٨
 ٣٢ : ﴿لنثبت به فؤادك ورتلناه ترتيلاً﴾ ٧٨
 ٦١ : ﴿تبارك الذي جعل في السماء بروجا﴾ ٢٨٠

٢٦ الشعراء

- ٤٩ : ﴿ولاصبناكم أجمعين﴾ ١٨٢
 ٥٠ : ﴿قالوا: لا ضير إننا إلى ربنا متقلبون﴾ ١٥٣، ١٥١، ١٠٣
 ٨٠ : ﴿وإذا مرضت فهو يشفين﴾ ١٩٨
 ٩٤ : ﴿فككبوا فيها هم والغاؤون﴾ ١٦١
 ١٣٠ : ﴿وإذا بطشتم بطشتم جبارين﴾ ١٧٧
 ٢١٩-٢١٨ : ﴿الذي يراك حين تقوم وتقبلك في الساجدين﴾ ١٥٣
 ٢٢٥-٢٢٤ : ﴿والشعراء يتبعهم الغاؤون، ألم تر أنهم في كل واد يهيمون﴾ ١٠٧
 ٢٢٧ : ﴿وسيعلم الذين ظلموا أي متقلب ينقلبون﴾ ١٥٣

٢٧ النمل

- ٧٧: ﴿قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدْفٌ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ﴾ ٥٧
 ٨٠: ﴿وَلَا تَسْمَعْ الصَّمَّ الدَّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ﴾ ٣٢١

٢٨ القصص

- ١٠: ﴿لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا﴾ ١٥٥
 ١٨: ﴿فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ﴾ ١٥٨
 ٢٠: ﴿وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى﴾ ٢٦٧
 ٣٨: ﴿فَلَا وَقَدْ لِي يَا هَامَانَ عَلَى الْطِينِ﴾ ٢١٠
 ٤٤: ﴿وَمَا كُنْتُ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ﴾ ٢٧٥
 ٧٦: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا﴾ ٢٢٠

٢٩ العنكبوت

- ٤٠: ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ﴾ ١٢١
 ٤١: ﴿كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بِئْتًا﴾ ١٣٤
 ٤٣: ﴿وَمَا يَعْقُلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ﴾ ١٣٥
 ٤٨: ﴿وَمَا كُنْتُ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ﴾ ١٩٦
 ٦٤: ﴿وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ﴾ ٢٤٢، ١٦٢

٣٠ الروم

- ٢٤: ﴿لَقَوْمٍ يُعْقِلُونَ﴾ ٣١٨

٣١ لقمان

- ١١: ﴿هَذَا خَلَقَ اللَّهُ﴾ ١٩٧
 ١٤: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ﴾ ٢٩٦
 ١٩: ﴿إِنْ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتَ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ ١٣٧، ١٣٦
 ٢٤: ﴿نَمَتَّمَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَفْطُرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾ ٢٩٧
 ٣٢: ﴿وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَاجٌ كَالظُّلَلِ دَعَاؤُ اللَّهِ﴾ ١٢٩

٥٢ السجدة

- ٩: ﴿وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة﴾ ٧٧
 ٢٠: ﴿كلما أرادوا أن يخرجوا منها أعيديا﴾ ٢٨٦
 ٢١: ﴿ولنذيقنهم من العذاب الأدنى﴾ ١٠٤

٥٣ الأحزاب

- ٤: ﴿ما جعل الله لرجل من قلين في جوفه﴾ ٢٨٩
 ٧: ﴿وملك ومن نوح وإبراهيم وموسى وعيسى ابن مريم﴾ ٢٩٧
 ٢٦: ﴿وقذف في قلوبهم الرعب﴾ ١٠٥
 ٣٧: ﴿فلما قضى زيد منها وطراً زوجناكمها﴾ ١٩٨
 ٤٩: ﴿من قبل أن تمسوهن﴾ ٢٥٦
 ٥٣: ﴿فإذا طمعت فانتشروا ولا متأنسين لحديث﴾ ٤٩

٥٤ سبا

- ١٣: ﴿يمملون له ما يشاء﴾ ٢٩٤
 ٢٣: ﴿حتى إذا فزع عن قلوبهم﴾ ٣٠١

٥٥ فاطر

- ١٢: ﴿وترى الفلك فيه مواخر﴾ ٢٢٨
 ٣٤: ﴿وقالوا: الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن﴾ ٢١٦
 ٣٧: ﴿وهم يصطرون فيها﴾ ٢٤٩، ٢٢٦
 ٤٢: ﴿وأقسموا بالله جهد أيمانهم﴾ ٢٩١

٥٦ يس

- ١١: ﴿إنما تنذر من اتبع الذكر وخشي الرحمن﴾ ٧٣
 ٢٠: ﴿وجاء من أقصى المدينة رجل يسعى﴾ ١٥٤
 ٣٧: ﴿وآية لهم الليل نسلخ منه النهار﴾ ٣١٩
 ٧١: ﴿مما عملت أيدينا﴾ ٢٩٤

٢٨ ص

- ٦ : ﴿أَنْ اَمْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ﴾ ١٥٦
 ٢٩ : ﴿وَلْيَتَذَكَّرْ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ ٢١٣
 ٣٦ : ﴿فَسَخَرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رِخَاءً﴾ ٣٢

٣٩ الزمر

- ٢٥ : ﴿فَأَنذَاهُمْ الْعَذَابَ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ﴾ ٣٢١
 ٤٧ : ﴿وَيَذَرُهُمْ اللَّهُ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ﴾ ٣٠٠
 ٧١ : ﴿وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ﴾ ٢٦٢

٤٠ غافر

- ٥ : ﴿وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ﴾ ٣٠٥
 ١٩ : ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ﴾ ٣٠١
 ٥٣ : ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى﴾ ٦٨

٤١ فصلت

- ٥١ : ﴿حَمَّ تَنْزِيلٍ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ٨٤
 ٣ : ﴿كِتَابَ فَصَّلَتْ آيَاتِهِ﴾ ٣٠٩
 ١١ : ﴿ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ﴾ ١٤٣
 ١٢ : ﴿وَرَزَيْنَا السَّمَاءَ دُخَانًا بِزِينَةِ الْمَصَابِيحِ وَحِفْظًا﴾ ١٢١
 ٢١ : ﴿وَقَالُوا لَجُلُودُهُمْ لَمْ يَشْهَدْتُمْ عَلَيْنَا﴾ ٢٥٨
 ٢٦ : ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ﴾ ٧٥
 ٥٠ : ﴿وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾ ١١٨

٤٢ الشورى

- ١٦ : ﴿وَالَّذِينَ يَحْمِلُونَ فِي اللَّهِ مِنْ عَذَابٍ لَمْ يَسْأَلِ عَنْهُمْ دَاحِضَةً﴾ ٢١٩
 ٢٨ : ﴿هُوَ الَّذِي يَنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِهَا فَنَطَرُوا﴾ ٤٥
 ٤٥ : ﴿خَاشِعِينَ مِنَ اللَّهِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيِّ﴾ ٢٧٨

٤٣ الزخرف

- ٢١: ﴿أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَكُونَ﴾ ٢٥٠
 ٤٣: ﴿فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ﴾ ٢٥١
 ٥٥: ﴿فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ﴾ ٢٦٥، ١٩٨
 ٧١: ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ﴾ ٢٧٧

٤٤ الدخان

- ١٦: ﴿يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى﴾ ٢١٦
 ٤٣-٤٦: ﴿إِنْ شَجَرَةَ الزُّقُومِ طَعَامَ الْأَثِيمِ كَالْمِهْلِ يُغْلِي فِي الْبُطُونَ كَغُلَى الْحَمِيمِ﴾ ٢٩٠

٤٥ الجاثية

- ٣٢: ﴿إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمَسْتَثْنِينَ﴾ ٢٥١

٤٦ الأحقاف

- ١٣: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا: رَبُّنَا اللَّهُ، ثُمَّ اسْتَفْتَاوْا﴾ ٢٧٣

٤٧ محمد

- ٢٤: ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَفْفَالِهَا﴾ ١١٧
 ٣٢: ﴿وَشَاقُوا الرُّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى﴾ ٢١٩

٤٨ الفتح

- ٢٩: ﴿ذَلِكَ مِثْلَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمِثْلَهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ﴾ ١٣٨

٤٩ الحجرات

- ١٤: ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا، قُلْ: لَمْ نَزْمُنَاوْا﴾ ٥٨

٥٠ - ق

- ١٩: ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ﴾ ٢٣٢، ٢٠٤

٥١ الذاريات

٢٢: ﴿وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ﴾ ١٧٥

٥٢ الطور

٣٤: ﴿فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ﴾ ٣١

٥٣ النجم

٢٢: ﴿الْكَمِ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنْثَى تِلْكَ إِذْ نَفَسَتْ ضَيْزَى﴾ ٢٩١

٣١: ﴿وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْنَةُ فِي بَطُونِ أُمَهَاتِكُمْ﴾ ٢٩٠

٥٤ القصص

١٧: ﴿وَلَقَدْ يَرِنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ﴾ ٢٣٦

١٩: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا﴾ ٢٢٨، ١٢١

٢٠: ﴿كَأَنَّهُمْ أَصْحَابُ نَخْلٍ مَنْقَرٍ﴾ ٣١٤، ١٢٣

٣٦: ﴿وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتُنَا فَنَمَارُوا بِالْأَنْزِلِ﴾ ٢٠٩

٣٩: ﴿فَذُوقُوا عَذَابِي وَنَذِيرِ﴾ ٢١٠

٤٢: ﴿فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ﴾ ٢٤٩

٤٧: ﴿إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسَمَرٍ﴾ ٢٠٧

٥٢: ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزَّيْرِ﴾ ٢٠٧

٥٥ الرحمن

١٣: ﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ ٢٠٢، ٨٩

٣٥: ﴿وَيُرْسِلْ عَلَيْكُمْ شَوَاطِئَ﴾ ٢٢٨

٥٦: ﴿فَبَيْنَ قَاصِرَاتِ الطُّرَفِ﴾ ٢٧٨

٦٦: ﴿فَبَيْنَهُمَا عِجَانٌ نَضَّخَتَانِ﴾ ٢٢٤

٦٨: ﴿فَبَيْنَهُمَا فَاكِهَةٌ وَرَمَانٍ﴾ ١٢١

٥٦ الواقعة

٢-١: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ﴾ ٢٢٧

١٩: ﴿لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ﴾ ٢٧١

رقم الآية	الصفحة
٣٣: ﴿لَا مَقْطُوعَةَ وَلَا مَمْنُوعَةَ﴾	٢٧١
٥٢: ﴿لَا تَكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ﴾	٢٢٦، ١٢٨
٥٥: ﴿فَشَارِبُونَ شَرْبَ الْهِيمِ﴾	١٣٣
٦٩: ﴿أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ﴾	١٩١

٥٧- الحديد

١٢: ﴿يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتَ يَسْعَى نُورُهُمْ﴾	١٥٤
--	-----

٥٩- الحشر

٩: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ﴾	٧٢
٩: ﴿وَمَنْ يُوَقِّعْ فِيهِمْ نَفْسَهُ﴾	٤٦

٦٢- الجمعة

٥: ﴿مِثْلَ الَّذِينَ حَمَلُوا الثَّوْرَةَ﴾	١٣٦
--	-----

٦٣- المنافقون

٤: ﴿كَأَنَّهُمْ خَشَبٌ مُسْتَدَدٌ﴾	١٢٤
------------------------------------	-----

٦٥- الطلاق

١٢: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ﴾	١٩٣
---	-----

٦٧- الملك

٤٣: ﴿مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ﴾	١٢٢
٧: ﴿إِذَا أَلْقَا فِيهَا سَمْعُوا لَهَا شَيْعاً وَهِيَ تَفُورُ﴾	٢٢٨، ١٤٤
٨: ﴿تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ﴾	١٤٤
١٩: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَهْمَ صَافَاتٍ وَيَقْبِضْنَ﴾	٢٤٤

٦٨- القلم

١٦: ﴿سَنَسْجِدْ عَلَى الْخُرُطُومِ﴾	٢٩٩، ١٣٣
-------------------------------------	----------

الصفحة	رقم الآية
٣٠٦	٤٤: ﴿فذرني ومن يكذب بهذا الحديث﴾
١٥٠	٥١: ﴿إن يكاد الذين كفروا ليزلقونك بأبصارهم﴾

٦٩- الحاقة

٨٦	٣-١: ﴿الحاقة ما الحاقة وما أدراك ما الحاقة﴾
٣١٤	٧: ﴿كانهم أعجاز نخل خاوية﴾
١٤٣	١١: ﴿إنا لما طغيا الماء حملناكم في الجارية﴾
٣٢٣	٢٢: ﴿في جنة عالية﴾

٧٠- المعارج

١٧٨	٧: ﴿إنهم يرونه بعيداً ونراه قريباً﴾
٦٥	٤٠: ﴿فلا أقسم برب المشارق والمغارب إنا لقادرون﴾

٧١- نوح

٢٤٨	١٠: ﴿استغفروا ربكم إنه كان غفاراً﴾
-----	------------------------------------

٧٣- المزمل

٢٨٧	٢-١: ﴿يا أيها المزمل قم الليل إلا قليلاً﴾
٧٨	٤-٢: ﴿تم الليل إلا قليلاً نصفه أو انقص منه قليلاً ورتل القرآن ترتيلاً﴾
١١٧	٥: ﴿إنا سنلقي عليك قولاً ثقیلاً﴾
٣٠٦	١١: ﴿وذرنى والمكذبين أولي النعمة﴾

٧٤- المدثر

٢٥٨	٤: ﴿وثيابك فطهر﴾
٣٠٦	١١: ﴿ذرني ومن خلقت وحيداً﴾
٨٥	٢٤: ﴿إن هذا إلا سحر يؤثر﴾
١٧٥	٤٢: ﴿ما سلكتكم في سقر﴾
٣٢٣	٥٠: ﴿كانهم حمر مستفرة﴾

٥٠-٥١: ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنَفَرَةٌ فَتَرَى مِنْ قُورَةٍ﴾ ١٣٦

٧٥. القيامة

٣٣: ﴿ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى آهِلِهِ بِتَمْطُيٍّ﴾ ١٥٩

٧٦. الإنسان

١٠: ﴿إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْماً عَبُوساً قَمْطَرِيرًا﴾ ٢٢٩

٢٧: ﴿وَيَذَرُونَ وراءَهُمْ يَوْماً ثَقِيلًا﴾ ١١٧

٧٧. المرسلات

١٥: ﴿وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ﴾ ٢٠٢

٧٨. النبأ

٣١-٣٢: ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا حَدَاقًا وَعُتَابًا﴾ ١٢١

٧٩. النازعات

٧: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ﴾ ٥٧

٢٩: ﴿وَأَغْطِشْ لِبَاسَهَا وَأَخْرِجْ ضَحَايَا﴾ ٢٢٨

٣١: ﴿أَخْرِجْ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا﴾ ٢٧٢

٣٤: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى﴾ ٢٢٧

٣٨: ﴿وَأَثَرُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ ٧٢

٨٠. عبس

٨: ﴿وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى﴾ ١٥٤

٨١. التكوير

٧: ﴿وَاللَّيْلُ إِذَا عَمَسَ﴾ ٨٨

١٥-١٨: ﴿فَلَا أَسْمِعْ بِالْخُنُسِ الْجَوَارِي الْكُنُسَ وَاللَّيْلُ إِذَا عَمَسَ وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَسَ﴾ ٢٣٢

٨٥. البروج

١٢: ﴿إِنْ يَطَّشْ رَبِّكَ لَشَدِيدٍ﴾ ٨٣

٨٧- الأعلى

- ١: ﴿سبح اسم ربك الأعلى﴾ ٣١٥
 ١١-١٢: ﴿وتجنبها الأشقى الذي يصلي النار الكبرى﴾ ٣١٦

٨٨- الغاشية

- ١٤: ﴿وأكواب موضوعة﴾ ٢١٣

٨٩- الفجر

- ٤: ﴿والليل إذا يسر﴾ ٣٢٤
 ٦: ﴿ألم تر كيف فعل ربك بهما﴾ ٢٩٤

٩٠- البلد

- ٦: ﴿يقول: أهلك ما لا لبدا﴾ ٣٠٤
 ١٤-١٥: ﴿أو إطعام في يوم ذي مسغبة، يتيماً ذا مقربة﴾ ٤٦

٩٢- الليل

- ١-٢: ﴿والليل إذا ينشئ والناه إذا تجلى﴾ ٨٨
 ٧: ﴿فسنبره للبري﴾ ٣١٥
 ١٤: ﴿فأنذرتكم نارا تطفى﴾ ٣٢٣، ٢٢٨

٩٣- الضحى

- ٣: ﴿ما ودعك ربك وما قلى﴾ ٣١٢، ٢٦٦
 ٦: ﴿ألم يجدك يتيماً فأوى﴾ ٣١٣

٩٦- العلق

- ١: ﴿اقرأ باسم ربك الذي خلق﴾ ٧٧
 ٣: ﴿اقرأ وربك الأكرم﴾ ٣١٥
 ١٥: ﴿لننمّن بالناسية﴾ ١٣٤

٩٩- الزلزلة .

٢ : ﴿وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا﴾ ١٦٠

١٠٠- العاديات

١-٥ : ﴿وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا فَأَنْزَلَ بِهِ نِجْمًا فَوْسَطْنِ بِهِ

جَمْعًا﴾ ٢٣١

٩-١٠ : ﴿إِذَا بَعِثَرِ مَا فِي الْقُبُورِ وَحَصَلَ مَا فِي الصُّدُورِ﴾ ٢٣١

١٠١- القارعة

٥ : ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾ ٢١٤، ١٣٠

١٠٤- الهزعة

٤-٦ : ﴿كَلَّا لَيَنبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ﴾ ٢٩٧

٦-٧ : ﴿نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئَةِ﴾ ٣١٦

٩ : ﴿فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ﴾ ٣٢٣

١٠٥- الفيل

١ : ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ﴾ ٢٩٤، ٨٦

٥ : ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ﴾ ١٣٠

١٠٧- الماعون

٥ : ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ ٣٠٩

١١١- المسد

١ : ﴿تَبَّتْ يُدَا أَيْ لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ ١٩٤

٥ : ﴿فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ﴾ ١٧٦

١١٢- الفلق

١ : ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ ٣٠٣

فهرس ترجمه الأعلام

الصفحة	سنة الوفاة	الاسم	الكنية
٢٦٣	٦٥٤ هـ	عبد العظيم بن عبد الواحد	- ابن أبي الإصمغ
٢٩	٦٣٧ هـ	نصر الله بن محمد	- ابن الأثير
٣٧	٦٥ هـ	نافع بن الأزرق	- ابن الأزرق
٣٣	٣٩٢ هـ	عثمان بن جني	- ابن جني
٦٠	٣٧٠ هـ	الحسين بن أحمد	- ابن خالويه
٦٠	٢٤٤ هـ	يعقوب بن إسحاق	- ابن السكيت
٢٩	٤٦٦ هـ	عبد الله بن محمد	- ابن سنان
٣٢٠	٧٧٦ هـ	محمد بن عبد الرحمن	- ابن الصانغ
٦٨	٣٩٥ هـ	أحمد بن فارس	- ابن فارس
٣٦	٢٧٦ هـ	عبد الله بن مسلم	- ابن قتيبة
٢٤٨	٧٥٠ هـ	محمد بن أبي بكر	- ابن قيم الجوزية
١٢٤	٤٨٥ هـ	عبد الله بن محمد	- ابن نايقا
١٥	٤٠٠ هـ	علي بن محمد	- أبو حيان التوحيدلي
٥٨	٩٨٢ هـ	محمد بن محمد	- أبو السعود العمادي
٣٥	٢٠٩ هـ	معمر بن المثنى	- أبو عبيدة
٤٨	٣٨٢ هـ	الحسن بن عبد الله	- أبو هلال العسكري
٢٨٥	٤٢٠ هـ	محمد بن عبد الله	- الإسكافي
٤٠	٤٠٣ هـ	محمد بن الطيب	- الباقلائي
٧١	٧٣٨ هـ	هبة الله بن عبد الرحيم	- البارزي
٦٨	٤٢٩ هـ	عبد الملك بن محمد	- الثعالبي
١٣	٢٥٥ هـ	عمرو بن بحر	- الجاحظ
٢٨	٤٧١ هـ	عبد القاهر بن عبد الرحمن	- الجرجاني
٣٩	٣٨٨ هـ	حمد بن محمد	- الخطابي
٣٢٤	٤٤٤ هـ	عثمان بن سعيد	- الداني
٣٦	٥٠٢ هـ	الحسين بن محمد	- الراغب الأصفهاني
٣٩	٣٨٤ هـ	علي بن عيسى	- الرماني
٣٧	٧٩٤ هـ	محمد بن عبد الله	- الزركشي
٤٨	٥٣٨ هـ	محمود بن عمر	- الزمخشري

الكنية	الاسم	سنة الرحلة	الصفحة
- سيوريه	عمرو بن عثمان	١٨٠ هـ	٢٢٥
- السيوطي	عبد الرحمن بن أبي بكر	٩١١ هـ	٣٦
- الشريف الرضي	محمد بن الحسين	٤٦٥ هـ	٣٥
- الطبري	محمد بن جرير	٣١٠ هـ	٣٥
- العلوي	يحيى بن حمزة	٧٤٥ هـ	١٠٧
- الغزالي	محمد بن محمد	٥٠٥ هـ	١٦
- الفراء	يحيى بن زياد	١٨٧ هـ	٣١٢
- الفراهيدي	الخليل بن أحمد	١٧٠ هـ	١٧١
- القيرواني	محمد بن يعقوب	٨١٧ هـ	٦٢
- المبرد	محمد بن يزيد	٢٨٦ هـ	٦٧
- النسفي	عبد الله بن أحمد	٧١٠ هـ	٢٤٦



ثبت المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- ابن أبي الإصيص، عبد الواحد بن عبد العظيم، ١٩٥٧ بديع القرآن، تح: د. حفي محمد شرف، ط/١، مكتبة نهضة مصر.
- ابن أبي الإصيص، عبد الواحد بن عبد العظيم، ١٣٨٣هـ، تحرير التحرير، تح: د. حفي محمد شرف، ط/١، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة.
- ابن الأثير، ضياء الدين نصر الله بن محمد، ١٩٥٩، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط/١، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة، جزءان
- ابن جني، أبو الفتح، عثمان، ١٩٨٢، الخصائص، تح: د. محمد علي النجار، ط/١، دار الهدى، بيروت، ثلاثة أجزاء.
- ابن جني، أبو الفتح، عثمان، ١٩٥٤، سر صناعة الإعراب، ج/١، تح: مصطفى السقا وآخرين، ط/١، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة.
- ابن سينان الخفاجي، عبد الله بن محمد، ١٩٥٣، سر الفصاحة، تعليق: د. عبد المتعال الصمدي، ط/١، مطبعة محمد علي صبيح، القاهرة.
- ابن عبد الفتاح، عبد العزيز، ١٣٩٦ هـ، قواعد التجويد، ط/٣، المكتبة العلمية، المدينة المنورة.
- ابن فارس القزويني، أحمد، ١٩٦٣، الصحاحي في فقه اللغة، وسنن العرب في كلامها، تح: د. مصطفى الشويبي، ط/١، مؤسسة بدران، بيروت.
- ابن قتيبة الدينوري، عبد الله بن مسلم، ١٩٥٢، تأويل مشكل القرآن، تح: د. أحمد صقر، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة.
- ابن قتيبة الجوزية، محمد بن أبي بكر، ١٣٢٧ هـ، كتاب الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان، ط/١، مطبعة السعادة بمصر.
- ابن قتيبة الجوزية، محمد بن أبي بكر، ١٩٣٣، التبيان في أقسام القرآن، ط/١، المكتبة التجارية، القاهرة.
- ابن كثير القرشي، إسماعيل بن عمر، بلاتا، تفسير القرآن العظيم، ج/٤، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، سبعة أجزاء.
- ابن منظور، محمد بن مكرم، ١٩٥٦، لسان العرب، ط/١، دار صادر، بيروت، سبعة أجزاء.

- ابن نايقا البندادي، عبد الله بن محمد، ١٩٦٨، الجُمان في تشبيهاات القرآن، تح: د. أحمد مطلوب، ود. خديجة الحديثي، ط/١، دار الجمهورية، بغداد.
- ابن هشام، عبد الملك، ١٩٨١، سيرة النبي، ط/٢، دار الفكر، بيروت، أربعة أجزاء.
- أبو حيان التوحيدى، علي بن محمد، ١٩٥٢، الهوامل والشوامل، تح: أحمد أمين، ود. أحمد صقر، ط/١، لجنة التأليف والنشر والترجمة، القاهرة.
- أبو السمود العمادي، محمد بن محمد، بلا تا، إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم، ط/١، دار إحياء التراث العربي، بيروت، تسعة أجزاء في أربعة مجلدات.
- أبو عبيدة، معمر بن المثنى، ١٩٥٤، مجاز القرآن، تح: د. محمد فؤاد مزيكين، ط/١، بمصر.
- أبو مغلي، د. سميح، ١٩٨٦، جهود علماء العرب في الأصوات اللغوية، مجلة الفيصل، السودية، العدد ١٠٨ السنة التاسعة، شباط.
- الإسكافي، الخطيب محمد بن عبد الله، ١٩٧٧، درة التنزيل وغرة التأويل في بيان الآيات المتشابهات، مراجعة عادل نويهض، ط/١، دار الآفاق الجديدة، بيروت.
- إسماعيل، د. عز الدين، الأسس الجمالية في النقد العربي، ط/٢، دار النصر، القاهرة.
- إسماعيل، د. عز الدين، ١٩٦٣، التفسير النفسي للأدب، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- أنيس، د. إبراهيم، ١٩٦٠، دلالة الألفاظ، ط/٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- أنيس، د. إبراهيم، ١٩٧٢، موسيقا الشعر، ط/٤، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- الباقلائي، القاضي أبو بكر محمد بن الطيب، ١٩٦٣، إعجاز القرآن، تح: د. أحمد صقر، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- البخاري، محمد بن إسماعيل، ١٩٧٦، صحيح البخاري، شرح: د. مصطفى البها، ط/١، مطبعة الهندي، دمشق، ستة أجزاء.
- بختين، ميخائيل، ١٩٨٨، الكلمة في الرواية، تر: يوسف حلاق، ط/١، وزارة الثقافة، دمشق.
- بدوي، د. أحمد، ١٩٥٠، من بلاغة القرآن، ط/٣، مكتبة النهضة، القاهرة.
- برتيلمي، جان، ١٩٧٠، بحث في علم الجمال، تر: د. أنور عبد العزيز، ط/١، مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، القاهرة - نيويورك.
- بشر، د. كمال، ١٩٧٠، علم اللغة - الأصوات -، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- البوطي، د. محمد سميد رمضان، ١٩٧٠، من روائع القرآن، ط/٢، مكتبة الفارابي، دمشق.

- البوطي، د. محمد سعيد رمضان، بلاتا، منهج تربيوي فريد في القرآن، مكتبة الفارابي، دمشق.
- بوكاي، موريس، ١٩٩١، دراسة الكتب المقدسة، ط/١، مؤسسة دانية للطباعة والنشر والترجمة، بيروت.
- البيومي، د. محمد رجب، ١٩٧١، البيان القرآني، ط/١، دار النصر، القاهرة.
- البيومي، د. محمد رجب، ١٩٧١، خطوات في التفسير البياني، ط/١، دار النصر، القاهرة.
- الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد، ١٨٩٧، الإعجاز والإيجاز، تعليق اسكندر آصاف، ط/١، المكتبة العمومية بمصر.
- الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد، ١٩٧٢، فقه اللغة وسر العربية، تح: مصطفى السقا وآخرين، ط/١، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة.
- الجاحظ، عمرو بن بحر، بلاتا، البيان والتبيين، دار الكتب العلمية، بيروت، ثلاثة أجزاء في مجلد.
- الجاحظ، عمرو بن بحر، ١٩٥٦، الحيوان، تح: عبد السلام هارون، ط/١، مكتبة الخانجي القاهرة، سبعة أجزاء.
- الجاحظ، عمرو بن بحر، ١٩٦٤، رسائل الجاحظ، تح: عبد السلام هارون، ط/١، مكتبة الخانجي، القاهرة.
- جاريت، بلاتا، فلسفة الجمال، تر: عبد الحميد يونس، دار الفكر العربي، بيروت.
- الجرجاني، عبد القاهر بن عبد الرحمن، ١٩٧٨، دلائل الإعجاز، تعليق، محمد رشيد رضا، ط/٢، دار المعرفة، بيروت.
- الجرجاني، عبد القاهر بن عبد الرحمن، بلاتا، الرسالة الشافية، ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، تح: د. محمد زغلول سلام، ود. محمد خلف الله، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- الجندي، د. درويش، ١٩٥٨، الرمزية في الأدب العربي، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة.
- الجندي، د. درويش، ١٩٦٠، نظرية عبد القاهر في النظم، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة.
- الجندي، د. درويش، ١٩٦٤، النظم القرآني في الكشف، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة.
- الجويني، د. مصطفى، ١٩٥٩، منهج الزمخشري في تفسير القرآن وبيان إعجازه، ط/١، دار المعارف، القاهرة.

- جويو، جان ماري، ١٩٤٨، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، تر: سامي الدروبي، ط/١، دار الفكر العربي، القاهرة.
- الحناري، د. محمد، ١٩٧٧، الفاصلة في القرآن، ط/١، دار الأصيل، حلب.
- الحمصي، د. نعيم، ١٩٥٥، تاريخ فكرة الإعجاز، ط/١، المجمع العلمي العربي، دمشق.
- الخطابي، حمّدين محمد، بلاتا، بيان إعجاز القرآن، ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، تح: د. محمد زغلول سلام، ود. محمد خلف الله، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- الخطيب، د. عبد الكريم، ١٩٦٤، إعجاز القرآن، ط/١، دار الفكر العربي، القاهرة، جزءان.
- دراز، د. محمد عبد الله، ١٩٦٠، النبأ العظيم نظرات جديدة في القرآن، ط/١، مكتبة السعادة بمصر.
- الرافعي، مصطفى صادق، بلاتا، إعجاز القرآن والبالغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت.
- الرماني، علي بن عيسى، ١٣٢٢ هـ، الألفاظ المترادفة، تح: محمود الشقيلبي، ط/١، مطبعة الموسوعات، القاهرة.
- الرماني، علي بن عيسى، بلاتا، النكت في إعجاز القرآن، ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز، تح: د. محمد زغلول سلام، ود. محمد خلف الله، دار المعارف، القاهرة.
- الزبيدي، محمد بن الحسن، ١٩٥٤، طبقات النحويين واللغويين، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط/١، مكتبة الخانجي، القاهرة.
- زوزور، د. عدنان، ١٩٨٠، القرآن ونصوصه، ط/١، جامعة دمشق.
- الزرقاني، محمد عبد العظيم، ١٩٤٣، مناهل العرفان في علوم القرآن، ط/٣، دار إحياء التراث العربي، بيروت، جزءان.
- الزركشي، بلر الدين محمد بن عبد الله، ١٩٨٨، البرهان في علوم القرآن، ط/١، دار الفكر، بيروت، أربعة أجزاء.
- الزركلي، خير الدين، ١٩٥٩، الأعلام، ط/٢، مطبعة كوستا توماس وشركائه، بيروت.
- الزمخشري، محمود بن عمر، ١٩٦٦، الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وحيون الأفاضل في وجوه التأويل، ط/١، مطبعة مصطفى البابي، القاهرة، أربعة أجزاء.
- الزيات، أحمد حسن، ١٩٤٥، دفاع عن الأدب، ط/١، مؤسسة الرسالة، القاهرة.

- سالم، أحمد موسى، ١٩٧٨، القصص القرآني في مواجهة أدب الرواية والمسرح، ط/١، دار الجليل، بيروت.
- سانتيانا، جورج، بلاتا، الإحساس بالجمال، تر: مصطفى بدوي، مؤسسة الأنجلو المصرية، القاهرة.
- ستوليتز، جيروم، ١٩٧٤، النقد الجمالي، دراسة جمالية وفلسفية، تر: فؤاد زكريا، ط/٢، مطبعة جامعة عين شمس بمصر.
- سلام، د. محمد زغلول، ١٩٥٢، أثر القرآن في تطور النقد العربي، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- سلام، د. محمد زغلول، ١٩٥٤، ضياء الدين بن الأثير وجهوده في النقد، ط/١، مكتبة نهضة مصر، القاهرة.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٨١، الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير، ط/١، دار الفكر، بيروت، جزءان.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٨٧، الإقتان في علوم القرآن، ط/١، دار الكتب العلمية، بيروت، جزءان.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٧٨، تفسير الجلالين، ط/١، دار الملاح، دمشق.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٩٧٨، لباب النقول في أسباب النزول، حاشية تفسير الجلالين، ط/١، دار الملاح، دمشق.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، ١٣٢٥ هـ، المزهرة في علوم اللغة وأنواعها، ط/١، مكتبة السعادة بمصر، جزءان.
- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، بلاتا، معترك الأقربان في إعجاز القرآن، تع: د. علي محمد البجاوي، دار الفكر العربي، القاهرة، ثلاثة أجزاء.
- شاهين، د. عبد الصبور، ١٩٦٦، القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، ط/١، دار الكاتب، القاهرة.
- الشايب، د. أحمد، ١٩٧٣، أصول النقد الأدبي، ط/٨، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة.
- شرف، د. حفني محمد، ١٩٧٠، الإعجاز البياني للقرآن بين النظرية والتطبيق، ط/١، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة.
- الشريف الرضي، محمد بن الحسين، ١٩٥٥، تلخيص البيان في مجازات القرآن، تع: د. محمد عبد الغني حسن، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة.
- الشيخ أمين، د. بكري، ١٩٧٣، التعبير الفني في القرآن، ط/١، دار الشروق، بيروت.

- الصالح، د. صبحي، ١٩٦٢، دراسات في فقه اللغة، ط/٢، المكتبة الأهلية، بيروت.
- الصالح، د. صبحي، ١٩٨٢، مباحث في علوم القرآن، ط/١٤، دار العلم للملايين، بيروت.
- ضيف، د. شوقي، ١٩٦٥، البلاغة تطور وتاريخ، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- ضيف، د. شوقي، ١٩٧٧، التطور والتجديد في الشعر الأموي، دار المعارف، القاهرة.
- ضيف، د. شوقي، ١٩٦٠، الفن ومذاهبه في النثر العربي، ط/٢، دار المعارف، القاهرة.
- طبارة، عفيف، ١٩٦٤، روح الدين الإسلامي، ط/٢، دار العلم للملايين، بيروت.
- الطبري، ١٣٧٤ هـ، محمد بن جرير، جامع البيان عن تأويل القرآن، نج: محمود محمد شاكر، ط/١، دار المعارف بمصر.
- عاكوب، د. عيسى، ١٩٩١، جمالية المفردة القرآنية عند ضياء الدين بن الأثير، مجلة التراث العربي، السنة/١١، العدد/٤٤، اتحاد الكتاب العرب، دمشق.
- عامر، د. أحمد فتحي، ١٩٧٦، المعاني الثانية في الأسلوب القرآني، ط/٨، دار المعارف، القاهرة.
- عبد الباقي، محمد فؤاد، ١٩٨٧، المعجم المفهرس لألفاظ القرآن، ط/١، دار المعرفة، بيروت.
- عبد الجبار بن أحمد، قاضي القضاة، ١٩٦٠، المغني في أبواب التوحيد والعدل، ج/١٦، إشراف د. طه حسين، ط/١، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، القاهرة.
- عبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٧١، الإيجاز البياني للقرآن، ط/١، دار المعارف، القاهرة.
- عبد الرحمن، د. عائشة، ١٩٦٨، التفسير البياني، ط/٣، دار المعارف، القاهرة، جزآن.
- عبد القادر، د. حامد، ١٩٤٩، دراسات في علم النفس الأدبي، ط/١، المطبعة النموذجية، القاهرة.
- عبد النور، جبور، ١٩٧٩، المعجم الأدبي، ط/١، دار العلم للملايين، بيروت.
- عثر، د. حسن ضياء الدين، ١٩٧٥، بينات المعجزة الخالدة، ط/١، دار النصر، حلب.
- عثر، د. نور الدين، ١٩٨٨، القرآن والدراسات الأدبية، ط/١، جامعة حلب.
- عثر، د. نور الدين، ١٩٨٢، محاضرات في تفسير القرآن، ط/١، جامعة دمشق.

- العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله، ١٩٥٢، كتاب الصناعتين، تح: د. محمد أبو الفضل إبراهيم، ط/١، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة.
- العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله، ١٩٥٤، الفروق في اللغة، ط/١، مكتبة القدسي، القاهرة.
- العلوي، يحيى بن حمزة، ١٩١٤، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، ط/١، دار الكتب الخديوية، القاهرة، ثلاثة أجزاء.
- غريب، روز، ١٩٥٢، النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، ط/١، دار الملايين، بيروت.
- الغزالي، أبو حامد محمد بن محمد، ١٩٨٦، إحياء علوم الدين، ط/١، دار الكتب العلمية، بيروت، خمسة أجزاء.
- الفراء، يحيى بن زياد، ١٩٧٢، معاني القرآن، تح: د. عبد الفتاح إسماعيل شليبي، ط/١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ثلاثة أجزاء.
- القزويني، محمد بن عبد الرحمن، ١٩٥٣، الإيضاح، ط/١، دار محمد علي صبيح، القاهرة.
- قطب، سيد، ١٩٥٦، التصوير الفني في القرآن، ط/٢، دار المعارف، القاهرة.
- قطب، سيد، ١٩٧٩، في ظلال القرآن، ط/٨، دار الشروق، بيروت، ثلاثون جزءاً في سبعة مجلدات.
- قطب، سيد، ١٩٥٦، مشاهد القيامة، ط/٢، دار المعارف، القاهرة.
- كرمي، لاسل آبر، ١٩٥٦، قواعد النقد، تر: محمد عوض محمد، ط/١، سلسلة المعارف العامة، القاهرة.
- المتنبي، أحمد بن الحسين، بلاتا، العرف الطيب شرح ديوان أبي الطيب لتأليف اليازجي، دار القلم، بيروت.
- مجمع اللغة العربية، بلاتا، المعجم الوسيط، دار إحياء التراث العربي، بيروت، جزءان.
- المجذوب، د. عبد الله الطيب، ١٩٥٥، المرشد لفهم أشعار العرب وصناعتها، ج/٢، ط/١، شركة الياضي، القاهرة.
- مذكور، د. عاطف، ١٩٨٧، علم اللفظ بين القديم والحديث، ط/١، جامعة حلب.
- مسلم بن الحجاج، بلاتا، صحيح مسلم، المطبعة المصرية، القاهرة، خمسة أجزاء.
- المناوي، محمد عبد الرؤوف، ١٩٣٨، فيض القدير شرح الجامع الصغير، ط/١، المكتبة التجارية، القاهرة، أربعة أجزاء.
- ناجي، د. مجيد عبد الحميد، ١٩٨٤، الأسس النفسية للأساليب البلاغية العربية،

- ط/١، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت.
- النسفي، عبد الله بن أحمد، ١٩٨٢، مدارك التنزيل وحقائق التأويل، ط/١، دار الكتاب العربي، بيروت، أربعة أجزاء في مجلدين.
- واثي، د. علي عبد الواحد، ١٩٥٦، فقه اللغة، ط/٤، لجنة البيان العربي، القاهرة.
- وهبة، مجدي، ١٩٧٤، معجم مصطلحات الأدب، ط/١، دار لبنان، بيروت.



٣. فهرس الموضوعات

- شكر وإهداء	٥
- المقدمة	١٣
- مدخل: في مفهوم الجميل عند العلماء المسلمين	٩٧-٢٣
- الفصل الأول: الجوانب الجمالية في المفردة القرآنية	٢٤-٢٥
١- جمال المفردة في الأدب:	٢٥
- تجاوز المرحلة المعجمية	٢٩
- خصوصية المفردة القرآنية	٣١
- الشكل والمضمون	٥٦-٣٥
٢- المفردة والنظم في كتب الإعجاز:	٣٥
- مناهج الاهتمام بالمفردة القرآنية	٣٨
- نظرية النظم	٤٤
- حجج الدلائل عن المفردة	٧٤-٥٧
٣- الترادف والفروق	٥٧
- معنى الترادف	٦١
- تأكيد الترادف	٦٧
- تأكيد الفروق	٩٧-٧٥
٤- الأثر الموسيقي لمفردات القرآن:	٧٧
- في القرآن والحديث	٨٢
- شهادة معاصري نزول الوحي	٨٥
- هذيان مسيلة	٨٩
- معارضة الشعراء للقرآن	٩٢
- الإجمال في التذوق السمعي	١٦٥-٩٩
- الفصل الثاني: إسهام المفردة القرآنية في الجمال البصري	١١٩-١٠١
١- إسهام المفردة في التجسيم:	١٠١
- التجسيم لغة واصطلاحاً	١٠٢
- مع جهود القدماء	١١١
- مع المحدثين	١٣٩-١٢٠
٢- مفردات الطبيعة والأحياء	١٢٠
- الطبيعة في القرآن	١٢٢
- مفردات الجماد والنبات عند القدماء	

١٢٦	- نظرة المحدثين
١٢٨	- مفردات الجماد والنبات عند المحدثين
١٣١	- مفردات الأحياء
١٤٨-١٤١	٣- إسهام المفردة في التشخيص:
١٤٠	- التشخيص لغة واصطلاحاً
١٤٢	- تشخيص المفردة عند القدماء
١٤٦	- تشخيص المفردة عند المحدثين
١٦٥-١٤٩	٤- جمالية الحركة في المفردة:
١٥٠	- الحركة القوية السريعة
١٥٥	- الحركة البطيئة
١٥٧	- تصوير الحركة بالصوت
٢٣٧-١٦٧	- الفصل الثالث: إسهام المفردة القرآنية في الجمال السمي
١٨٠-١٦٩	١- الانسجام بين المخارج:
١٦٩	- فكرة الانسجام
١٧٣	- نظرة ابن سنان
١٧٥	- نظرة ابن الأثير
١٨٩-١٨١	٢- المفردات الطويلة في القرآن:
١٨١	- نظرة ابن سنان
١٨٢	- نظرة ابن الأثير
٢٠٥-١٩٠	٣- مفهوم خفة المفردات:
١٩٠	- اللوق القطري عند ابن الأثير
١٩٢	- إضافة الرافعي على ابن الأثير
١٩٦	- الخفة عند البارزي
١٩٩	- مسألة الترضيح عند المحدثين
٢٢٠-٢٠٦	٤- الحركات والمدود:
٢٠٧	- جمالية الحركات
٢١٢	- جمالية المدود
٢٣٧-٢٢٢	٥- مظاهر الأونوماتوبيا:
٢٢٢	- تعريف الأونوماتوبيا
٢٢٣	- جدورها في تراثنا
٢٢٦	- منهج المحدثين
٢٣٢-٢٢٩	- الفصل الرابع: ظلال المفردة والمعنى
٢٥٤-٢٤١	١- دلالات صيغ مفردات القرآن:
٢٤١	- إشارة ابن جني
٢٤٣	- مع الزمخشري

٢٤٧	- ما بعد الزمخشري
٢٥٠	- جهود المحدثين
٢٥٣	- إنصاف القدماء
٢٦٨-٢٥٥	٢- الدلائل التهديبية في مفردات القرآن:
٢٥٥	- في أمور النساء
٢٥٨	- نظرة جديدة
٢٦٠	- جوانب تهديبية عامة
٢٦٠	- تأملات الزمخشري
٢٦٣	- ابن أبي الإصيص
٢٦٤	- مع المحدثين
٢٨٢-٢٦٩	٣- سمة الاختزان في مفردات القرآن:
٢٧١	- إشارة الجاحظ
٢٧٢	- الإيجاز عند الرماني والباقلاني
٢٧٥	- الاختزان في الصيغة
٢٧٧	- الاختزان في التهذيب
٢٨٠	- مفردات الإعجاز العلمي
٣٠٨-٢٨٣	٤- مناسبة المقام:
٢٨٣	- معيار اللغة والدوق الفني
٢٨٨	- الدوق اللائي عند ابن الأثير
٢٩٠	- المفردة وغرابة الموقف
٢٩٢	- الفروق عند الزركشي
٢٩٦	- ظلال الدلالة الخاصة
٣٣٢-٣٠٩	٥- تمكن الفاصلة القرآنية:
٣٠٩	- تعريف الفاصلة
٣٠٩	- السجع والفاصلة القرآنية
٣١٧	- مناسبة الفاصلة لما قبلها
٣٢١	- انفراد الفاصلة بمعنى جديد
٣٢٤	- رأي الداني في الفاصلة
٣٢٧	- الخاتمة:
٣٢٣	- فهرس الآيات القرآنية
٣٥٢	- فهرس ترجمة الأعلام
٣٥٤	- ثبت المصادر والمراجع
٣٦٢	- فهرس الموضوعات